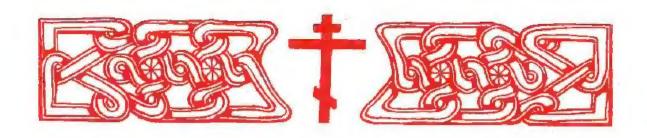


По батогловенты Станшаго Патрійрха Московскаго й всей Рвей Алевіа II

Донской монастырь
Издательский отдел Московского Патриархата



часословъ,

ся вбоми стыми, швдержай всё последованіе по чину стыхи іерлимскихи й чтныхи монастырей.

Востави ш сна, шлвчись Одра, й рцы:

ΜπτελΜΗ επώχε Οτέμε Ηάшηχε, τι ή ίπε χρτε επε наше, πομήλε μάτε, αμήμε.

Таже: Тристое. Престаж трце: Оче наши: Й настожщым тропари, гласи а:

Воставше \overline{w} сна, припадаеми ти бляе, и аггль— скую півснь вопієми ти сильне: сти, сти, сти єсн бяє, бірен помилуй наси.

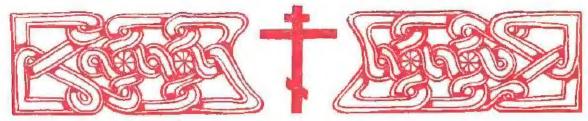
ਉਸਕੱਲគ: 📆 ទាំងគ្គគំ អំ អេត នឲ្យដូនអំកកន គេត់ ខ្ញុំអា ស្តិត ស្តីអា ស្តីអា

 $\frac{\hat{H}}{H}$ អស់អាច $\frac{1}{H}$ អែលមួយ $\frac{1}{H}$ អែលមួយ

Ган помилен, Й матье по:

та стал проставя, багодарю та стал трце, мако мноста ради твоей багости и долготерпента, не прогневался 

глова, аминь.



Полвнощинца вседневнам.

Сфенники глаголети: Блгословени вги наши: Й мы глаголеми: Аминь.

Gлава тебф бже наши, слава тебф.

ριο μετιμή, ογτιεμμιτελο, μως θετιμμή, θες εξηθε εδίθ, θ εκε θεπολημένη, τοκρόθημε εδιτήχε, θ εκήξη η πομάτελο, πρίναθ θ εξελής εχ καὶ, θ ωλήετη μο το εξάκια εκεέρηση θ επεθ εδίκε αδιμο μάμα.

΄ GΤΑΙΗ ΕΚΕ, ΕΤΑΙΗ ΚΡΕΠΚΙΗ, ΕΤΑΙΗ ΕΕЗΕΜΕΡΤΗΔΗ, ΠΟΜΗΛΟΗ ΗΔΕΧ. ΤρΗΚΑΔ.

Блава ОЦВ, й сПВ, й сТОМВ ДХВ, й нынть, й приснш, й во втеки втекшег, аминь.

Πρειτίλα τρίμε, πομέλδη μάτα: εξη, ωνήετη εριαχή κάμα: ελκο, προιτή κεββακώη κάμα: επώμ, ποειατή Η Ητητιή μένωμη μάμα, ήνεμε τεοειώ ράχη.

Ган помиляй, трижды. Слава, й нынт:

Іврей: Мкш твов єсть цртво: Таже, Ган помняви, бі.

GAÁBA, H HUHT:

Пріндить, поклонимьм цреви нашему вту.

Пріндите, поклонимся й припадемя хртв, цреви нашемв бів.

Пріндите, поклонимся й припадеми самому хрту, цреви й бту нашему.

Й фаломи й.

законіє мої. Нанпаче шмый ма ш беззаконіа мовгод, н о гръда мовго очнетн ма: пако веззаконії мої йзя знаю, й грехя мой предо мною ётть выну. Тевт единому согртшихи, и лукавое пред тобою сотворнух: наки да шправдишися во гловически твойхи, й поведиши внигда издити ти. Се во ва веззаконінуя зачата вемь, й во грастуя роди ма мати мой. Се во йетни возлювили еги, везвистнам и тайнам премедрости твоей ывная ми есн. Шкропнши ма чесшпоми, и шчищвем, шмысши ма, й паче енега обетельст. Сляху моему дасн радость й веселіе, возрадуются кшети емиренным. Ввратні лиці твої ш грфуя монуя, ні вей беззакшніл мой шчнети. Сердце чнето гозняди во мнф бже, и двух прави шенови во оутробт моей. Не **Ш**ве́ржн

Таже, кад ісма Зі. Аще свешта, кад ісма Д. Й по конце да, Слава, й ныне:

Тристов. Престаж трце: По Оче наши: Сщен-

Таже тропари, гласк й:

Οὲ πειμίχε Γραμέτε κα πολθησμη, μ ελπέμε ράσε, ἐΓόπε ωσράψετε εμάψα: μεμοιτόμηα πε πάκη, ἐΓόπε ωσράψετε ογημικάθημα. Ελθημ ογωο μθωὶ Μολ, με εμόμε ωταγοτήτα, μα με εμέρτη πρεμαμά εθμεωμ, μ υρτεϊα κηθ βατεορήωμεα, μο κοιπραμή βοκθημι: επε, επε, επε ἐιὰ επε, εξεю πομήλθη μάτε.

Gλάβα: Δέης ΟΗΣ «Τράшης πολωμιλώνη με κα προεκαμάνην: με κα κοιμά πριήμετα κα τεκα
Γλάεα Γλαγόλοψικ: εὲ κεμήχα. Κλομό οξω με Μολ,
μα με κοβμένλεων, η πρεκεμένη κα τολκεψη, πάκω
πάτι μακα: μο κομρένην ποκιή, μα οξεράψεων
χρίτα

χριτά ελέεμα μαστήτωμα, ή μάστα τη чεριτότα επέσταεнный глάвы εκοεά.

Η κώκτ, ετορόμητεκα: Τεκέ κεωκορήμοδο υτάκος, επιτέκος, επιτέκος κατάκια ογτικερικμέκιες είξε μέος μόλημας, εοπροτήκκωχα τοκάτω ραβορή, λιομέй τικούχα πενάλω κα ράμουτω πρελοική, Γράμα τικόй ωτραμή, ω μύρτα μίρα μολή, ιδίκω τω ξεύ είξε ογποκάκιε κάωε.

Яще свевшта, глаголются тропари стя, глася в:

Ηειοβμάннοε βειτειτκό, κείξχε βιπμήτελο, ογειτηθ κάμα Εδερβη, τάκω μα κοβκιτιήμε χκαλό τκοώ, κοπιώψε: είτε, είτε, είτε βεή κπέ, κίζεω πομήλομ κάτε.

Слава: Вышній сням подражающе на землю, поведною песнь приносних тін вяже: стя, стя, стя, стя всй вже, відею помилой нася.

អិ អស់អាច \mathfrak{S} $\mathfrak{S$

Таже: Ган помилей,

Й матев стю:

же на вежкое времљ, й на вежкій чася, на нёгн й на земли покланжемый й главимый хрте вже, долготерпфливе, многомативе, многобаго втробне, йже првиыљ любай, й грфшныљ ми лвай Αδλή, ήπε ειά βοεώ κο ιπτέητη, ωστημίη ράμη εξηδημηχα ελίτα: τάμα τζη πρίημη ή μάμα εα μάτα τέη μλητεώ, ή ήτπράεη πηρότα μάμα κα βάποετερεμα τεοήμα: μδιμώ μάμα ωντή, τταλείλ ωνήττη, πομωμική ή ήβεάεη μάτα ωνήττη, ή ήβεάεη μάτα ω ετάκια τκόρεη, ενώλα ή εολάβηθη: ωτράμη μάτα ττώμη ττεοήμη ἄτίλω, μα ωπολυέητεμα ήχα τομελήτητε ετάρω, ή εα ράβδης μεπρητηθημών ττεοέλ ελάεω: τάκω ελτοιλοβέης διή εο ετάκη ετάκωες, λημήμο.

ГАн помиляй, трижды.

Gлава, н нынт: ปีกาศนักแช่ง херввіми, н славнийшво вез сравненім серафіми, вез нетлинім віта слова рождшво, свиво відв та величаеми.

Ёменеми ганми багогловна отче.

Ієрей глаголети: Бже, общедри ны, й влгослови ны, просвити лице твое на ны, й помилуй ны.

Η άψε ξίπε άλληλβία, πεορήμα ποκλόμει τ΄ εξληκία, ελατόλοψε μέπες είδ πάθηω επάτω ξφρέμα, ρα3μέλλοψε δ΄ εκ πρη γάεπη:

Τέτ ή ελκο жηθοτά μοιτώ, τέλα πράβτησιτη, οξημίηϊκ, γωρομαγάνικ ή πραβτησιλόρικ με τάκτε μη. Ποκλόμα.

Αχά жε ηθλομβάρια, επυρενομβάρια, τερπθηία.
Η λωεβέ, χάρβη μη ραεβ τεοεμβ. Ποκλόνα.

Ε΄ τῶπ μρῶ, μάρδὰ κὰ βράτη κοῶ πρετριαμένικ, ἐ νε κὰκμάτη κράτα κοετώ, τἔκω κῆτοιλοκένα ἐιὰ κο κάκη κάκωκα, ἀκήνω. Ποκλόνα.

Τάπε πάλωχε εί, Γλαγόλοψε нα κίθπαο ποκλόμε: Επές ωνθετη πα γρέшнατο.

Й паки последи молитву всю:

Γξη ή βλκο живота моєгώ, двух πράχηνοιτη, ογημίηϊλ, λωσομαγάλιλ ή πραχημοιλόβιλ με μάχης μή. Δίχ κε υπλομβρίλ, εμπρεμομβρίλ, περππή λωσβέ, μάρβη μη ρασβ πεσεμβ. Ε΄ εξη υρό, μάρβη μη χράτη μολ πρεερπωθηίλ, ή με ωιθχηλίτη σράτα μοξιώ, ιδιω σλεοιλοβίης ξιή σο βπίκη σπεκώσχ, άμημ.

Й поклоня единя великій. Таже матву сію:

λίκο επέ Οτε Βιεμερπήτελω, Γξη επε έμημορόμημη, επε χρτέ, η ετώη μώε, έμημο επειτεό, έμημα εήλα, πομήλδη μα Γρέωμαγο, η ήμηπε Βέιη εδλεμμη, επεή μα ηεμοιτόμηαγο ραβά τεοεγό: ιάκω ελγοιλοβέης έιη βο βέκη βές κώβς, άμημα.

ที่พุธ же нษัยть ลักงหาชีโล, เบียтавлабетил: โล๊ท ที่ हते живота моегш: ที поклоны, ที глаголеми токми: หึกง ธ์หัง อัง вседержителю: \hat{H} мกัтвы เโล๊:

[Подоваети въдати, ійки мітивы сій глаголются ш кв-ги септемвріа мій, до неджан ваїй].

Васіліа великаги:

💇 ξη Βιεμερική τελιο, επέ ι τίλι, η Βικκίλ πλόπη, ВЗ вышних живый, й на смиренных призиражй, сердца же й оўтршкы йспытвай, й сокровеннах лечов-кммя щер претветрий везналучений и поненосвиный свете, об негоже несть пременента, йлй πρελοπέμιλ ως πιθημές: εάνικος κεβενιέρτημικ μρίθος πρίμλικ моленіт наша, піже ви настожщее врема, на множество твойхя щедроття дерзающе, 🛈 скверныхя ка τες τε ογετείνε τεοράνε, η ωετάκη μάνε πρεεριαμένια. наша, наже декломи, й словоми, й мыслію, векденіеми, най невфуфніеми согрфшеннам нами, н очнетн ны 🕳 вежкіж екверны плоти й двул. й дарви намя водренными сердцеми, й трезвенною мыслію, всю настожщаго житій нощь прейті, ожнайющыми пришествіл світлаги й навленнаги дне, единороднаги твоего сна, гда и вта и спел нашего тиса хрта: воньже to ελάβου εδάϊλ βετέχη πριήμετη, κομθημο шдатн по дфлюмя его, да не падше й овафиившест, но бодретвующе, й воздвижени ва деланіе, швращемся готови, вх радость й вжественный чертоги елавы есто совнидеми, иджие празднующихи гласи непрестанный, й неизреченнам сладость зржщихи твоегю лица доброту нензреченную: ты бо есн йстинный събти, просвещами й шещами всмувскам, й та поетя вся тварь во вчен вченовя, аминь.

Матва тогшжде стагш:

Творащаго присно се нами великам же и нензеледованнам, главнам же й обжаснам, йуже несть числа, подавшаго нами сони во оупокоенте немощи нашем, й шелавленіе трудшвя многотрудным плоти. бугодарими та, щим не погубили бей наси со кез-Законьми нашими, но чувсколюветвоваля бей Фвычнш, й вя нечажній лежащых ны воздвигля есн во ёже славословити державу твою. TEMже молими везмернов твой влюсть, просветти наша мысли, очеса, й оўмя нашя в тажкагы сна ливности возстави: Шверзи наша обета, й йеполни м твоегш хваленім, ійкш да возможеми непоколеблеми пити же й йсповидатися теби во всих H W RUTY INÁBHMOMY ETY, EFZHAYÁNLHOMY OJÝÝ, 10 Единородными твойми сйоми, й всестыми, й блгими, μ животворащими твонми дхоми, нынь й присню, й во веки векшег, аминь.

BE WEEWITY THE

Матка стаги ечстратіа.

мож й волезнена ёсть во йсхожденін своєми ш Окажинати моеги й сквернати тилесе сеги. Да не когда лукавый сопостата советь сращеть, й препнети во тьме, за неведшмых й ведшмых вя житій сімя вывшыл ми грфуй. Млтивя вяди мн вако, и да не обзрити двша мож мрачнаго взора лукавыхи демоншви, но да прінмути в агглн твой свівтлін й пресвівтлін. Даждь славу йменн твоему стому, й твоею силою возведи мм на БЖЕСТВЕННОЕ ТВОЕ СУДНЩЕ, ВНЕГДА СУДНТНЕМ МН, ДА HE ΠΡΙΉΜΕΤΈ ΜΑ Ράκλ ΚΗΑΏΑ ΜΙΡΑ CETŴ, Ε̈́ЖΕ Η̈́СΤΌΡΓ няти ма грешника во глявиня адовя: но предетани ми, и вяди ми спех и заствпинку. Телеснал во μ τιχ μελεμία, βετέλια τεπραθώμα πεοήμα. Ποмилви гон шеквернившвыса страстьми житій сегод двшв мою: й чиств ю покажніємя й йсповеданіємя прінмі, ійки блгогловеня вей во векн векшвя, аминь.

Τάπε: Πρϊημήσε, ποκλοηήμε μρέδη μάμεμε κτέ. Πριημήσε, ποκλοηήμε η πρηπαμέμα χροτέ, υρέδη μάμεμε κτέ.

Пріндите, поклонимем й припадеми самому хрту, цреви й втв нашемв.

Й фалмы: Фалома бк.

ο βειμόχε ότι Μού κε Γόρω, Ѿικόμθεκε πριάμετε πο πόρω Πόμοψω Μολ. Πόμοψω Μολ Ε Γέλ, εστεόρ-

шагш нью й землю. Не даждь во сматенте ноги твоей, ниже воздремлета хранай та: Се не воздремлета хранай ійла. Грь сохранита та, грь покрова твой на роко десною твою: Во дий солице не шжжета тебе, ниже лона нощію. Грь сохранита та ш всакагш май, сохранита дошо твою грь: Грь сохранита вхожденте твое, й йсхо-жденте твое, ш нынь й до выка.

Таломи раг.

ε κών κατοιλοβήτε τῶλ βιὰ ραβὰ τῷτη, ετοάψη κα χράμα τῷτη, βο μβόρτα μόμα κῶτ κάμετω. Βα κόψεχα βοβμτακήτε ράκη βάμα βο ετῶλ, ἢ βῆτοιλοβήτε τῷλ. Εῆτοιλοβήτα τὰ τῷς Ε΄ εἴωνα, εοτβορήβωй κοῦ ἢ βέμλο.

Слава, й нынть: Тристос. По Фте наши: Ткw

твов ёсть цртво:

Й тропари сій, глась б.

Ποπακιά τὖκ, ιἄκω κᾶτα, ρακώ τκολ, ά ἐλθκα κα πκιτιὰ τοτριαμέμα, προιττὰ: κακτόπε κο κεβιριά— μεκα, τόκωω τὰ Μοιίὰ ἀ πρειτάκλεκων λάτα ποκόμ.

Ολάβα, ΚΟΗΔάΚΣ: GO ΕΤΙΜΗ ΟΥΠΟΚΟΉ, ΧΡΤΈ, ΑΘШЫ ΡΆΚΣ ΤΒΟΉΧΣ, ΗΛΈΜΕ ΗΈΓΤΑ ΒΟΛΈΞΗΑ, ΗΗ ΠΕΥΆΛΑ, ΗΗ ΒΟΒΑΜΧάΗΪΕ, ΗΟ ЖΉΞΗΑ ΒΕΒΚΟΗΕΎΗΑΧ.

Η κώμτ, εξορόμητεκε: Ελπάνα πλ ειὰ ρόμη, εξε μέω: επ πλ εο μεκατευτήπωй χρτόιε εξε κώων επτήπων κατήπων ελίτουσα. Ελπένη ξεπώ ὰ πώ, πρεμτήπελωντεο πλ άμθψε: μένω εο ὰ κόψω μόλημητα τὸ κάτελωντεο πλ άμθψε: μένω εο ὰ κόψω μόλημητα τὸ κάτελ ὰ ετρακά καμα πεούμη μολήπελμη οξητερπμάς τος. πένα εοιπτεάθψε εοπιένα τὰ: ράμθτε Ελτομάντιαλ, εξω τος πος ο.

ГДн помиляй, бі. А млтва сід:

🛂 омани гін, ви надежди воскриїл, жизни вч-🎎 ныж, оусопшыж Отцы й вратію нашв, й вся во вагочестін й вере скончавшылся, й прости ймя Βεώκοε τοτράμεμες, Βόλιμος жε η μεβόλιμος, *τλ*όβομα йлй деломи, йлй помышлениеми согрешенное ймн, й всели ж ви места светла, ви места прохладна, ви мита покийна, шнюдвже швиже велкал волизнь, печаль й воздыханіе, йджже присфилаети свети лица твоего, й веселить вся 🕏 всем стыя твоя. Дарви имх и намх цртвіє твої, й причастіє нензреченныха н вщиныха пвонха вуст, н швоем везконелным й буженным жизни наслажденте: ты во есн жή3ης, η κοικδηίε, η μοκομ οδιομπήλα δυεπικα твойхх, хрте вже нашх, й тевт славу возсылаемх, со безначальными твойми Оцеми, й престыми, й бұсңพж

ελιήνα ή πηροτεορώψηνα τροήνα αχόνα, ηρίηή πρήτηω, ή во в-έκη ε-έκωβα, λνήης.

Преславнам приснодбо, міти хріта біта, принеси нашв млітву сйв твоєму й біт нашему, да спісети тобою двшы нашм.

Слава, й нынт: ГДй помилой, трижды. Блгослови. Сфенники: Хртоси йстинный бги наши: Й бываеть Впости. Й пресмлеми прощене Свычное.

Οψέμημα τλατόλετα: Πομόλημα ω Βελήκομα τζήμα ή Θτηκ μάμεμα, επκύμεμα πατριάρχα ΠίλιβΗΤ

Н мы: Ган помиляй, части.

τροπολίττε [μλη λρχιεπίτκοπτ, μλη: επίτκοπτ]
μλης, μ κτέμ κο χριτέ κράττι μάμεμ.

воннетве ва.

ψης η εναβκάψης η νωσωμης μάς . Ψ ωηνδωψης η ενβκάψης μάνα. Ψ βαποβέξαβωης κάνα περοεπώμημα μονήπητα ω κής. Ψ ήβδαβλέη πλικτένημος. Ψ ωπέχωτης Φπητέχα η δράπιλς μάπης. Ψ βα μόρη πλάβλωμης. Ψ βα πένοψες λεκάψης. Πομόλημας η ω ήβωβήλιη πλοχώβα плодшви земныхи, Н ш вежкой двшй хртійни правоглавныхи. Оўблжими правоглавным архії ерен, й кітиторы стыж Обители сей. Родители нашж, й вей прежде шшедшых Отцы й братію нашв, здав лежащых, й повсюдв правоглавных.

Предстожтель: Рцеми н со ннуч. ГДн помнлен, трижды.

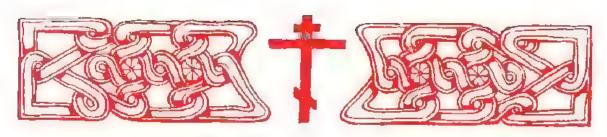
ΜλτβαΜΗ επώχα Οπέμα Ηάωμχα, τιλ ίπε χρτέ επε нάшα, πομήλδη μάτα, λμήμь.

Подобаєтя ведатнь ійки во стей горе адмінстей по Помани гди, глаголютя тропари: Помилей нася гди, помилей нася:

Писаны ви междочасін первати часа.

Ποπόμα ιερέμ εκτεμιώ: Πομήλδη μάτα επε: Εψέ μόλημας ω έπε τοχραμήτητα Γράμδ τεμδ, μ ττάμ Θεήτελη τέμ: μ πρώτας. Γξη πομήλδη, π. Βοβιλάτα: Οψ τλώψη μω επε: Ποτέμα, Ολάδα, η μώμα: μ τοπδετα:





Полвнощница ввештнам.

Творита сщенника: Блевена бей наша: Й мы глаголема:

Цей неньій, оўтешнтелю, дше йстины, йже везде сый й вей йсполнами, сокровище блейха й жизни подателю, прінди й вселиса ва ны, й шчисти ны Ш вежкім скверны, й сплей блже дашы наша.

Стый бже, стый крапкій, стый беземертный, помилой нася. Трижды.

Слава ОЦВ, й сйВ, й стомВ дХВ, й ныйть й присни... й во въки въкшва, аминь.

Престам трце, помилой наск: гдн, шчисти греди нашм: вако, прости беззакший наша: стый, посети и исцели немищи нашм, ймене твоегш ради.

ГАН помняви, трижды. Слава, й ныме:

Оче наша, йже вен на нбебха, да сватните йма твое, да пріндета цртвіе твое: да бодета вола твод, мкш на нбей, й на землі. Хлеба наша насоциный даждь нама днесь, й шетави нама долги наша, мкоже й мы шетави лаєма должникшма нашыма: й не введй наса во йскошеніе, но йзбави наса ш ложавати.

Сцієнника, возгласа: Ійко твоє беть цетво: Ідн помилуй, бі. Слава, й нынть:

Пріндить, поклонимим цреви нашем в в.

Пріндніте, поклонника й припадеми хот в цоеви нашем в в в. Пріндніте, поклонника й припадеми камом в хот в, цоеви й в в в нашем в.

Таже, фаломя патрегатный:

ейзовы итум изгричев оп еже чи изги проей. й по множеству щедротя твонхя, шчнсти без-законте мое. Нанпаче шмый ма Ш беззаконта моегш, н Ш греда моегш шчнетн ма: по веззаконие мое аз знаю, н греда мой предо мною Есть вынв. Тебе блином вогрешнух, й лакавое пред тобон готворнхи: мкш да шправдишись во словесехи твонхи, й победиши внегда судити ти. Се бо ва беззаконтиха зачати бемь, й во гръстух роди ма мати мой. Се бо йстину возлювиля вси, безвестнам й тайнам премудрости твоем навиля ми вси. Окропиши ма честомя, й шчищусь: шмысши ма, й паче сиега объедаюсь. Слуху моем даси радость й веселіє: возрадвится кшети могмо дагн радогть н вегеліє: возрадонтся кшетн кмирсниця. Обратні лице твое й греду монух, й вей веззакшній мой шчнетн. Сердце чнето гозняхни во мне бяє, й дух правх швновні во сутробе моей. Не швержи мене й лица твоєгш, й дух твоєгш стагш не шимі й мене. Воздаяхдь мін радость спасеній твоєгш, й дуомх влуннях оутвердій ма. Набуб беззакшиным путочня тробіть пасеній пробень по путочня пробень по путочня пробень пасеній пробень по путочня путочня по путочня по путочня путочня путочня по путочня путочня по путочня пу пвтемя твонмя, й нечестивін ка тебт обрататся. ЙЗБАВН МА Ш КРОВЕЙ БЖЕ, БЖЕ ГПИНТА МОЕГШ, ВОЗРАДВЕТТА АЗЫКЕ МОЙ правде твоей. Ган, обетие мой Шверзеши, й оўста мой возвеститя хвалу твой. Пяки йше вы вогхотеля бей жертвы, даля выха обеш: все-сожжений не блговолиши. Жертва бей дох сокрашени: трие сокрвшенно й смиренно бтя не оўничижнтя. Оўблажи ГДН

гұн баговоленіеми твонми сішна, й да созиждутся стины ісфанмскія. Тогда баговолиши жертву правды, возношеніе й всесожегаємам: тогда возложати на фатарь твой тельцы.

Таже, кадлема Д. Й по конце въ, Слава, й ныне: Й абте: трум во Единаго бга ОЦА, вседержитель, творца нбу й земли, видимымя же всебмя й невидимымя. Во Единаго гда їнса хрта, сна вжіть, Едино_ роднаго, йже Ш ФЦА рожденнаго прежде всёхи всёки: свейта Ш света, бга йстинна Ш бга йстинна, рожденна, не сотворенна, Единосощна ФЦО, ймже всй быша. Наси PAZH HÁBERZ, Ä HÁLLETW PÁZH THATÉHÍM, TULEZULATO EZ HÉTZ, н воплотившагось 🛱 ДХА ста, и мойн дёы, и вочлвви. шасм. Распачаго же за ны при понтійствих пілать, й страдавша, й погребена, й воскршаго вя третій день по писанієми. Й возшедшаго на нега, й стедмца шдесною оща. Й паки градощаго со славою, содити живыми \hat{H} мертвымя, егиже цетвію не балета конца. \hat{H} ва дул етлео, гдл, животворжилео, йже \hat{W} одій несходжилео, йже \hat{W} одій несходжилео, йже ю одіємя й ейома епокланжема й плавима, глаголавшаго пророки. Во банко стою, соборнам и аптольскам цоковь. Исповидам Едино кощение, во шетавление грихших. Чам воскония мертвыхи: и жизни бадвщаго века. Амннь.

Таже, Тристое. Престам трце: Оче наши:

Несозданное Естество, всехх зняждителю, обетне наша Вверзи, акто да возвестими хвалу твой, вопійще: сти, сти, сти Есн вже, вцён помилуй нася. Слава: Вышнім силы подражающе на земли, поведную песнь приносими приносими ти блже: сти, сти, сти вси бже, бие помилови наси.

Ο όλρα ή επά Βοβλβήτας μα εξί τημ: ογμα μομ προεκτή ή έρμε, ή ογετητ μομ Εξέρβη, Βο έχε πέτη τα ετάλ τρμε: ετα, ετα, ετα εξί εχε, εμέρ πομήλδη μάες.

มีน помиляй, M. H MATES เเพ.

же на всакое врема, й на всакій част, на нёсн й на земли покланаємый й славимый хрте вже, долго- терпітаніве, многомативе, многобаго утробне, йже праведным любай, й грівшным мнахай, йже вса зовый ко спасенію, швітцанім ради вхухцих благи: сами, гди, прішимі й наша ви часи сей матвы, й йсправи животи наши ки заповітдеми твонми, душы наша шевати, тітлеса шчисти, помышленій йсправи, мысли шчисти, й йзбави наси ш всакім скорби, яшли й болітаніє ш всакім скорби, яшли й болітаніє ш всакім даєми й наставлаєми, достигнеми ви соединеніє вітры, й ви разхив неприступным твоем славы, такш багословени всён во вітни віткиви, амінь.

Ган помиляй, трижды Слава, й ныйть: Честивй шяю херявімя, й славивішяю без сравненім серафімя, без йставній бірафімя, без йставній біра та величаємя. Йменемя гання блігословій, оче.

Сщенника: Еже, общедри ны, й багослови ны, просвътн лице твое на ны, й помилой ны.

лко бже сче вседержитель, гди сне единородный, інсе хрте, й стый дше, едино бжтво, едина сила, помилой ма грешнаго: й ймиже веси содьбами, спаси ма недостойнаго раба твоего, йжи блгословена еси во веки веки ваминь.

Н настомщим матьх стагш бустратта, ва келатаха: еличам величаю ты гдн, ыкш призрела бей на смиреніе мое, й неси мене затвориля вя рокахя Вражинхи, но спасли Есн W нужди душу мою. Й нынь, вако, да покрыети ма рока твом, й да пріндети на ма міть твой: ійки гматега двща мой, й болезнення ÉITL BO HIXOMJEHÎH EBOEMZ W OKANHHATW MOETW H EKBEP. HAFW TEAFTE SETW. AA HE KOFJA ASKABLIH SONOSTATA SOBETZ сращеть, й препнеть й во тме, за неведимым й ведимым ва житій сема бывшым ми грехи. Мятива бади мн вако, й да не оўзритя двша мом мрачнаги взора АЗКАВЫХЯ ДЕМШНШВЯ, НО ДА ПРІНМЯТЯ В АГГАН ТВОЙ светлін й пресветлін. Даждь славу йменн твоєму стому, й твоен силон возведи ма на бжественное твое сванщевнегда свантись ми, да не прінметя ма рвка кназа міра сего, Еже неторгияти ма грешника во глябиня адовя: но предстани ми, й боди ми спек и застулника. Тълбенам во н ета мочента, выбата готь равших твоних. Помнявн гон, шеквернившвыем страстьми житей сеги АЯШЯ МОЮ: Й ЧИСТЯ Й ПОКАМНІЕМЯ Й ЙСПОВЕДАНІЕМЯ ПРІ ими, жи богословена вси во веки выкова, аминь.

Пріндніте, поклонимся цреви нашем вів.

Πρίημητε, ποκλοημακα ή πρηπαμένα χρτό υρέβη μάμενο ετό. Πρίημητε, ποκλοημακα ή πρηπαμένα κανονίο χρτό, υρέβη ή ετό μάμενο.

ο 3 Βελόχα ότι Μοκ Βά Γόρω, Ѿπόλδ κε Πρίκλετα πόμουν Μολ: Πόμουν Μολ Ѿ Γλλ, εοτβόρων μέο κ 3 έμλο. Ης λάκλο βο εματέκι κοι τη τβοελ, κικέ βο 3 Αρέμλετα, κικέ ο ζεκτα χρακά τλ. εξ κε βο 3 Αρέμλετα, κικέ ο ζεκτα χρακά τλλο. Γλο εοχρακάτα τλλο Γλο ποκρόβα τβό κ

μα ρδικό μετηδιό τιβού. Βο μπὶ τόλημε με ώππετα τεξέ, κηπε λόμα μόψιο. Γάρ τοχραμήτα της Ε΄ βερικατώ 5λα, τοχραμήτα μόμιο τιβού τάρ. Τάρ τοχραμήτα βχοπμέμιε τιβού, μ μτχοπμέμιε τιβού Ε΄ μώμια μ΄ μο βιακα.

χράμιτ ελεοιλοβήτε εξα βιμ ραξή εξημη, επολιμί βε χράμιτ εξημη, βο αβοριέχε αόμιδ εξα μάμιετω. Βε κόμιεχε βοβατέχκητε ράκη βάμμα βο επάλη ή ελεβήτε εξα. Ελεοιλοβήτε τα εξά ω είωμα, εοπβορήβωϊ μέο ή βέμλιο. Ελάβλη ή μείμιτε: Τρηειτόε. Πρεετάλ πρίμε: Οτε μάμιε: Η προπαρή είλ:

Поманні гін, мікш бліга, рабы твод, й єлика ва жнтій согрешнша, прости: никтоже бо безгрешена, токмшты, могій й преставленыма дати покой.

Гловином модрости члвеколюбиш всй стромй, й поледное всеми подавамй, банне содетель, обпокой ган дошы раби твонух: на та бо обпованіе возложища, творца й знжайтель, й бта нашего.

Со стыми оўпокой, хрте, дошы рабя твонхя, йдеже несть болезнь, ни печаль, ни воздыханіе, но жизнь безконечнам.

Й ныне, беородиченя:

Ελεκήμα τη ειν ρόμη, εξέ μεο: εν τη εο η εκμετήμημη χρτόις εξά μάτια εμφετήτητα ελεοκολή. Ελεκένη βίλημι ή μελ. πρεμιτήτελειτεο τη ήμε με: μένη εο ή νόμη μόλη την ω νάτε, ή ειν ευγα μα νάτια τκούμη μλλτεαμή εντερεκμά ετία. Τέμα κοιπικάθωμε κοπίξων τη: ράμθητα ελεομάτημα, τζη ιν τοκόν.

Гนั้น помил8й, Et. H MATES เกษ:

оманні гін, ви надежан восконім, жизни вітным, обратію нашв, й вей во бігочестін й вітріт скончавшымем: й прости йми вейкое COLDERIE BOYPHOE ME H HEBOYPHOE LYOROWS HULL TEVOWS или помышленієми гогрфшенное ймн, й всели я ва мфета еветла, во метта прохладна, во метта покинна, ШнюдУже ШЕТЖЕ ВІЖКАМ БОЛЕЗНЬ, ПЕЧАЛЬ Й ВОЗДЫХАНТЕ, ЙДЕЖЕ ПОНСТ. щаети свети лица твоего, веселити вса W века стыл твой. дарви имя и намя цотвіє твое, й причастіє неизреченных й вжиных твойх бага, й твоей безконечный й баженный жизни наглаждение: ты бо Есн жизнь, й восконие, й покой оусопшнух рабшех твонух, хотт бже наши, й тебе славу возсылаеми, со безначальными твонми оцеми, й престыма, й бленма, й животворащима твоима дуома, нынть й пригнш, й во втеки втекшег, аминь.

Преславнам приснодво, мти хота бта, принеги наш млтву ЕНУ ТВОЕМЯ Й БТУ НАШЕМУ, ДА СПАСЕТЯ ТОБОЮ ДУШЫ НАША. Ο γποβάμιε Μοὲ Φίζε, πρηβέκηψε Μοὲ είτε, ποκρόβε Μόμ Αχέ стый: трце стам, слава тевт. Gлава, й нынгы:

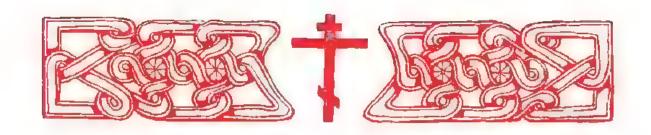
Ган помнавна трижды. Багогловн.

Сфенника:

Хотога йстинный бга наша:

Й вываети Шпбети W сфенника, й профенте, й причам.





Пол воскона.

Τερέμ: Επτοιλοβέμα ετα μάμα: μ μω τλατόλεμα: Μήμω. Ολάβα τεετε επε μάμα, ιλάβα τεετε. Προ μεμωμ: Τρμιτόε. Πρειτάλ τρης: Θε μάμα: Γερέμ: Μπω τβοὲ ἔιτω μρτβο: Γξη πομήλδη, ει. Ολάβα, μ μωμτε: Πριμμήτε, ποκλομήμια: τρήπεω. Ψαλόμα μ: Πομήλδη μα επε:

Н йвіє глаголеми каншіни престівні й живоначаль нівні трців, єгшже краєстрочіє: Шестоє півніє при ношаю тевів вжество.

Творенте митрофаново. Гласк б.

Песнь 7.

Ιρμότα: Τάκω πο τέχε πιαμεμέτταοβαβα ίτλα, πο δέβμητα τοπάμη, γοημίτελη φαραώμα βήμη ποτοπλάεμα, δέξ ποδίξη. Ηδι πίξεμα ποήμα, βοπίλιμε.

Припиви: Престам трце вже наши, слава тевтв.

Трн упшитаен поеми втоначальны, единитвеннаго ейтейтва неизминый зраки, батаго чавиколювца вта, прегришенти очнщенте нами дарвюща.

Пресвиный едине, й трисіжнный начертаньми гди, вх вжествъ единоми сый, вразвми наси, й сподобн твоего бжественнаго сіжніж.

Слава: Н вывестовкрасных пачелх, юже \overline{w} газыкх црквь, единому тебе тріўпостасному б \overline{y} покланатней навчи, \overline{w} негwже, й ймже, й вх немже вей быша.

 \hat{H} нын $\hat{\mathbf{t}}_1$ в $\hat{\mathbf{f}}_2$ схице, $\hat{\mathbf{H}}_3$ схице, $\hat{\mathbf{H}}_3$ схице, $\hat{\mathbf{H}}_3$ схице, $\hat{\mathbf{H}}_4$ схице, $\hat{\mathbf{$

Пфень Т.

Ιρμοία. Η τέστα ετα, είκοπε τα εξη απέ μού, ασβηεεαίή ρόγα ατέρηωχα τασύχα απέκε, η ογταερμήσων μάσα на κάμενη θεποκτιμάτηση τασεςώ.

Оў краснях трисвівтлый вже чины нёных, оўстроилх ёсн півти тж тристыми гласы: сх нимиже прінми й насх, воспівнающих твою блгость.

многнух низпослати нынь намх прощение.

Слава: Оў ме везначальный Стче, сошбразный бжій слове, й дше вжественный, блій й правый, воспіс-вающых вібриш твою державу соблюдій, ійкш бліго-утробеня.

Η ньінь, ετορόμητα: Πάπητε ποπρεεή πλή, γελοεικά πο εδιμετικό εώεα ετα μόμ εο οψπρόεις τεοέμ, ήταλ: μ ρομομαγάλεμμα πρέπμηλιω ωτδπμέμιλ εμήμα εκοκομή.

Таже, Ган помилей, трижды.

Сфалена, гласа Б: Подобена: вже во наса:

Είλο επε, πρήβρη τα ηξιε, ή εήπελ μάωε εμπρέη ε κω ψέχρα, ή ογλολραμελ ηλετκολώση ε πρεελτίη, η η ωκέλε το μαμτέρος προψέη πολετήτη ελώχα, ήλημα ε το τρτα ωήχολα. Ττάλπε εέλη τα μάλη, ή ημκτοπε μα μώ.

Слава, й нынть, вгородичени:

Βάτιμε τταλ, πράβρα είξε, εάπμε κάμα κάβες κωλέβου, με οξαλόρμας πρετταλ, η μεμέλη εόκτετποε ππέμιε, τεοέω αλτίω ωρομάωμα, η κοπιώμα ρακώνα τεούνα: άβα ξένας εα κάνα, η πακτόπε μα κώ.

Пфень Д.

 $_{-}$ οῦ $_{-}$ ο Αδητός $_{-}$ Οῦς Αδητάς $_{-}$ ΟΝ Ανολιάς Ανολιάς $_{-}$ ΟΝ Ανολιάς Ανολιάς $_{-}$ ΟΝ Ανολιάς

Βοβεωμάλη Μώτλε, Ελήнημε πρητετάπλαλ, ή λέμε ή τέρληε πεοήχε πακέμε τκόρω εοβεελή, ή τιληϊλ πεοετώ ή τετάπλοττη τπολόκη.

Претворн й прешбразн ш злобы ма всакіа ка доброд телн, єдина нен зшбраженнам й нен змітн- нам трце, й твойми зарами просвітти.

Слава: Помысливи прежде, мядрь составнаи всй аггашви чины, сляжительных твоей блгости, тріў—постаснах вдинице: си нимнже прінми мой хваля.

Пфень Е.

ίρμός βάϊτης εβάτονς τβούνς ελάς, οζτρεπουμιχς τη μβωρι Λοβοβίο ωβαρή, Μολύς, τη βάματη ελόβε βάϊή, ήςτημματο εξά, ω Μράκα εράχόβησε ββοβάουμα.

Ποσωμαλόψε δετευτεό εΐου νάλλυσε, προσωκλή τελυσε ή επεύτελυσε ευέχε εθψεε ελκο, προεκέτλος πε ξλήμο, κε πεώτε οξπρεμωέσε, προψέμια προεκψε ερέχοπαλέμιμ.

Фте безначальный бже, й соприсносвщный сне, й дше стый, оўтвердй ёдиноначальнам трце, твом павцы, й скорби.

Cλάβα: ΟψπραβλάλΗ εϊάμελΗ ΕξολέτελΕΗΕΙΝΗ, Η κο Ελτοδιοжλέμιο τβοειώ τρινποετάτησιω Επετελ, ελήμε ελάβΕ ηλεταβλάλ Μλ πρήτηω, Η Επέττβεημαιω μβτβίλ εοτβορή πρηγάττημκα.

Η ΗΔΗΤΕ, ΕΤΟΡΟΣΗΥΕΝΣ: Ήπε ΕΕΩ ΗΟΕΑΗ Η ΙΟΕΛΗΣΑΑΗ ΕΕΕΕΗΛΑΗΟΗ ΤΒΟΕΗ ΡΕΚΟΉ, ΕΛΟΒΕ ΕΚΕΙ Η ΗΕΗ ΜΕΗΗΕ, ΙΟΧΡΑΗΗ Η ΙΟΕΛΗΣΗ ΤΑ ΕΛΑΕΛΨΙΑΑ, ΜΠΤΒΑΜΗ ΡΟΚΙΜΙΆ ΤΑ ΕΓΟΜΤΡΕ.

Пфинь 5.

Ірмо́ся: Жите́йское мо́ре, воздвиза́емое зрад напа́стей вбрей, къ ти́хому приста́нищу твоему прите́къ вопій ти: возведій \overline{w} тай живо́тъ мо́й, многомативе.

Πρεμέχρουτι ή ράβδης, εΐοнανάλιε πριυειώπλος παθηξής το χορρόπω λενάμη υδιάμη το χάρδη, ή χορρόπω λενάμη υδιάμε ευέχε υποχόθη. Δεάκχω.

Слава: Свёте нераздёльный по свществу, тры сїжнне, вседержительне, неприствпне, сердца шзари в'єрнш хвалжщихи державу твою, й ки вжественней любви впери.

Н нынт, втородичени: Ви та вселиса приснодбо гавт, содержитель й гав встехи, й единому тристанному зраку вжества человтки покланатиса научи.

Ган помильно трижды.

Стдалени, гласи б. Подобени: вже ш наси:

Слава, й нынть, втородичени:

Πρή βρη μα με κεπέτα δίξε, κο βιϊκή προεκτωέτιε εερμμάνα ων κρανέμημονα, η ωβαρή ετάμο τκο ή πρεδταλ: Ελήκω κο χόψεων, η νόκεων ιδκω ντη εδών βικμήτελ τκο είω, η κο βοπίη νολάψηνα τλ:
ἄβα Είνα τα κάνη, η η η κτόκε να κώ.

Пфинь 3.

Ірмо́га: Росода́тельно оўбо пець содыла а́гёла прівіныма Отрокшма, халде́н же шпалжющее вель́ніе бжіе, мо́чителж оўвыша вопніти: блігослове́на е́сн бже Оте́ца нашиха.

- hptnksh мнф мысль обстрой, трисветлаж начер-

κών βάπωκταμ πκοώ, ή κειταλ πτέπη πικτ κτέρηω: Ελιοιλοβέμα εξιή επε Φτέμα μάμμας.

Τίκω τόπμειτεομα βιτειτελ ποέμωμ, нензреченнω βμή κατα το βιω κατοί τοιλ τηςλο, τοκλομή κατάχα κλία το βαβλήτηωχα βικδιμένι β κδιτολή κ.

Слава: Соестественна й соприсносящна славимя, единаго та по сяществя вта, свойствы несліжнить постасными трце, различное прости предлагающе, во зрацть непремтинтьмя гавть.

Η κώντα, ετορόμητενα: Ετα πρεεθωκωй πριώστα πρεθταλ, ω τρέδα τεοειώ θταιω κάωε τλετκολωεέβντα ελιτωένιε ιδετ, η ειτχα καθνή κοπήτη: ελίτοελοκένα ξεή επε Φτέμα κάωνχα.

Певень й.

Ιρμός με Πλάμενε πρηθημιμά ρός μετουήνα ες η, η πρεκουήνα ες κέρτες κότης το πρεκουμός και κο κά κάκη.

Ψημμέμιε πρετρισμέμι τκόρω πολάκλη μης τραστέμ μης προσφάθησης ηθακαθείες του εράθησης του εξάκη. Ες ελάκης και εκάκη.

Волитель мати извествовани, ин без мативи, всехи помильнитель трисвестала единице, и трце превагаж, главогловжщихи твое величестве.

Слава: 🛱 света присносвщиати Фіда света соприсносвщиа πρητιμοιδιμή ρόπαμαι τλόβα, το αχόνα ήτχό αμωνα εκτίστονα, ετέρου τλάβηνα, ή πρεβοβμότηνα δο βιλί βική.

Й нынт, втородичени: Врача челов вишми, пречтам, родила вей, веесильнаго слова, хрта гда, прародительным ызвы вежхи йецтамища, превозносмщихи вто во втин.

Пфень Д.

Ϊρμός ΕΓΑ ΥΕΛΟΒΕΚΟΜΣ Η ΕΒΟ3ΜόπΗΟ ΒΗΣΕΤΗ, Η Α ΗΕΓΌΜΕ Η ΕΜΕΌΤΣ ΥΗΝΗ ΑΓΓΛΕСΤΊΗ Β3ΗΡΑΤΗ: ΤΟΒΌΘ ΜΕ ΒΕΕΎΤΑΜ, ΜΒΗΚΑ ΥΕΛΟΒΕΚΟΜΣ ΓΛΌΒΟ ΒΟΠΛΟΙΡΕΉΗΟ: ΕΓΌΜΕ ΒΕΛΗΥΑΘΙΡΕ, CX ΗΕΉΙΜΗ ΒΟΉ ΤΑ ΘΥΕΛΜΑΕΜΣ.

Βριάτη νήμοδε χερβείμετι ελκο, μοσρότω πεοελ ελάδω με μοτβίμε, κρύλω ποκρωβάκιμετα, μεπρεεττάμμω τρημικό πιάτης κοιικότα, πριγποττάτηδο πεοετώ εΐοκανάλια έμματεθηματώ μερχάββ ελάβαιμε.

Τεολ εϊληϊλ, ελημε ηεβαχομήποε, πεοήχε ραεώβε πομάπης εερμμάπε: Η προεβιστή μέωω, Η ήβεάβη ω πηότηχε πρεερισμένιμ, έμήνε βεεπλίτηβε Η πρίνπο- επάτης: Η μετλιστήμων πεοέλ πήβην μάτε επομόβη.

Слава: Ёже свісти єдиночестный, й трисолнечный, й свістодістельный, вжество свіцеє, шзарін віброю тід поющихи, й ш мрачнагш йзвави млодіства, й сподоби свістліснішихи твойхи селеній, ізкш преблігій.

Н нынь, втородичени: Премодрь человька прежде созда ени твой дво, й йстльвшаго шенови тобою всепьтал

всеп втам, й вжественнаго света зара невечернім всёхи йсполни, та вів йстиннюю верою славжщихи.

Таже припевы григоріа еїнайта:

Δοιπόθηο ἔττι τάκω κοήττητης, ελάκητη τὰ εξα ελόκα, ἐτώπε τρεπέψετα ή τραιετια χερεκίνη, ή ελακοιλόκατα εθλω ηξημών, κοικρωίατο τρημπέκηω ής ερόκα χρτά πηθησμάκη, επράχονα προελάκηνα.

Βοιποήμα κιὰ ετολέπηω πέιη και επέιτειημωνη, Οὐίλ, ὰ ιᾶλ, ὰ μχα επέιτειηματο, τρινποιτάιηδο μερπάκδ, έμάνο μρτκο ὰ εξείτεο.

Юже поюти вей земнороднін, й главогловати сйлы наныл, тріўпостасною.

Гроначальною херовіми, й втоначальною бей сравненім серафіми, неразджльною трцо во единиць, сощее втоначаліе тж величаєми.

фій безначальному й бту, собезначальному слову со дхоми покланаюсь: неразлучное едино соединаемое существо, тричисленную единицу песньми почтими.

Αδνεβάρκα πεοώ μώλκια εοβιϊώκ μη επέ μόμ πρινποιτάικε, ειεμπτελώ, ή μόμα μά ποκαπή πεοελ κεπρηιτέπτω ιλάδω, ιδιπτελά ή ιδιπτοκόιεκα ή κεκαμπτεκά.

Ε΄ τώπε τρεπέψετα ή τρακετια χερεδιάνη, ή κλακοκλόκατα ἄττλικαα κώνηκτικα, ω μείω η η ενέρητη κοπλόψων το κατά κηθομάκη ετράχονα προκλάκηνα. Таже: Тристов. Престал трце: О че наши: Упакой глава. Ган помилян, м.

Слава, н нынт: Чтитивы хервылми: Терей: Бже оүщедри ны:

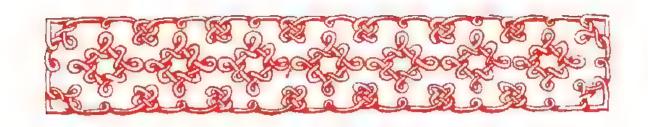
Η μλίτα πρεετική Τουκ [πεορέμιε μάρκα μομάχα]:

семогвщам й животворищам стам трце, й свтот тоначальнам, тже мірную вежкую й премірную тварь, за едину вагость в не свщих приведый, й промышлал й содержа: йже по прочих твойх нензреченных в земноми родь влгодьминуя, й ποκαλή τε μάμα ράμη πλοπεκάτω μεμοχέμιλ μο εμέρτη даровавый: не шегтави нася фкажиныхя вя лукавыхя наших делийнхи обмрети, ниже влоначальникв, й завистив, й гвентелю посмещетво выти. зриши BO BATOCEPAE, BAHKE OF BW CHATW HA HACE HABIETE H вражда, влико же й наше страстованіе, й слабость, й небреженте. Но нешекваным твой блешети годжай на нася, молнмя на всжкій день й чася прогнфвлющін тл чтных й животворных заповадей прествпленієми. Н вся оўбш всегш прешедшагш живота нашего й до нынфшилго часа согрфшеннам нами, ва дфанінха, нли глаголанінха, нли ва помышленінух, шетави й прости. Сподоби же нася прочее екончатн житте ву покажнен, й оумиленен, й соваю-ДЕНЇН

μέμιμ επωίχα πεοήχα ποεενιξηιή. Αμε ογκω ελέμοσπίω πρελευτήεωετ» whoroweby3h. τοιδικαήχονα ηνή мерзкими похолему неполезными у вречными щвольгтившегу препроводихома: ут сиквома и простію πο**дв**и́гшеса безслове́сною, κοгὸ бра́та нашего шекорεήχονα: ἄψε κιβωκονα ηξηβείξωμηχα, ή επρόποπηωχε, η κράπκηχε ιάττεμ ωξάχονια: ήψε κόηνε чвествя нашнуя, йлй всёми, волен йлй неволен, вити не вити не вити повите восхищения, най повитения евзумим иоиочзохомеч: «те же чакцепти иомпечи й светными совъсть шсквернихоми: йще ли конми дрвгими шеразоми преграшихоми, ш предпріжтіх й Обычаж томими злаги: прости намя й шетави вей выщедре, превлже й многомитные й дарви намя πρότεε κόμροιπε μ ιμνη, κο έπε πεορήπη κόλω πεοώ влгв, й влговгоднв й совершенив: да нощнаги й мрачнагш бла, евфтовидными покажніеми премфншест, й ніко во дий бітообразно ходжще, й очи-косптивающе то й величающе во втин, аминь.

Η ΕΠΟΜΟΛΗΜΙΑ Ο ΒΕΛΗΚΟΜΣ ΓΑΗ Η ΟΤΙΙΚ нашеми, стівншеми патріарув Пінвнів, и прочее





Начало оўтрени:

Πο Επιοιλοβέμα βία μάψα: Μψε βελήκαλ чετωρέμειλπημμα, γλαγόλεμα: Τρηιτός, Πο Ο νε πάψα: Γξή πομήλδη, δι. Θλάβα, η ηδίητ: Πρίημητε, ποκλομήμα.

$\widetilde{\mathbf{A}}$ ще же н $\widetilde{\mathbf{H}}_2$ по б $\widetilde{\mathbf{A}}$ гословен $\widetilde{\mathbf{H}}$ и:

Прінднте, поклоннмем: трняды. н фалмы. Сін фалмі глаголютем ви монастырбуй коєнш, за ёже каднти ещеннику братію вей.

Ψαλόμα ξι.

ελώμητα τὰ τζω κα μέμω πενάλη, βαψήτητα τὰ μπα κολες
πὰ μπα κτα ιάκωκλα. Ποιλετα τη πόμουμω ετάτω, η ειώνηα βαςτεπητα τὰ: Πομαμέτα κακέ κέρτε τκοὸ τένηο εξημ.

Δάττα τη τζω πο εέραμε τεοέμε, η κέιω εοκτάτα τκοή η επόλημα. Βοβράμεμα ω επίεμη τεοέμα, η κο ήμα τζω κτα μάμετω κοβκελήνημας: η επόλημητα τζω κας προμέμια τκοά. Ηρίητα ποβμάχα, ιάκω επίε τζω κοριστὰ εκοριο: εξελήμητα ετὸ εα μκίε εττάτω εκοριώ: κα εήλαχα επίεμιε μρεμήμω ετὸ. Θίη μα κολες
ημαχα, η είη μα κομέχα: με κο μπα τζω κτα κολες
ημαχα, η είη μα κομέχα: με κε κο ήμα τζω κτα καμέτω

нάшειω πρηβοβέμα. Τίη επώτη βώшα ή παλόшα, με κε βοετάχομα ή θεπράβηχομελ. Γξη, επεή μαρλ, ή ογελώшη нώ, βόημπε άψε λέης πρηβοβέμα τα. Ψαλόμα κ.

γίη, εήλου πεοέυ κοβκετελήπελ μάρι, μ ω επτέ-**М**нін твоєми возрадвется фили. Желаніе сердца אים שושל פרים באום אין אסידילאים אווא פרים איל אים אולניו лишили его. Тико предварили еси его богословениеми влгостыннымя, положиля вси на главъ всто вънеця ш камене честна. Живота просиля ёсть об тебе, й даля всй вмв долготв дній во втки втка. Ввліж cyara Elm cyceniema leonmas cyara y reserratione RO3ложиши на него. Мкш даен емв блгоеловение во вщки вщка возвеселити бло бачосили си читеми твонмя. Шки царь обповаетя на гда: н мотію вышнати не подвижнител. Да оберащется рвка твой войми врагими твойми, дееница твой да швращети вей ненавидацыя тебе. Мкш положиши нух щим пещь отненнию во время лица твоего: TIL THEBOME CROHME CMATETE A, H CHECTE HYE Отнь. Плоди йхи ш земли погубиши, й семм йхи та сыншви человическихи. Пис обклонищи на та БЛАД, ПОМЫСЛИША СОВЕТЫ, ЙХЖЕ НЕ ВОЗМОГУТИ COетавити. Йкш положиши х хребети, во избытцехи твонхи обготовиши лице йхи. Вознесисм ган силою ΤΕΘέω: ΚΟΙΠΟΕΜΆ Η ΠΟΕΜΆ ΙΗΛΗ ΤΕΘΑ.

Слава, й нынта: Тристов. По О че наши, й тропари ії ж.

6 піт гін люди твой, й бігоглови догтожиї твое, поведы на сопротненых дарва, й твое сохранал котоми твойми жительство.

Gлава: В ознесыйся на котт волею, тезоименитому твоему новому жительству щедршты твой μάρδη χριτέ επε: κοβκειελή μάι ιήλου παοέυ, ποειέλη AAA HÁME HA CONOCTÁTEL, NOCÓBÏE HMBYES TBOE, ÓPSKÏE мира, неповъдимен повъде.

H нынт: П редетательство страшное и непостыд-HOE, HE ΠΡέβρΗ ΒΑΓΑΑ ΜΑΤΙΚΉ ΗΑШΗΧΉ, ΒΙΕΠΙΈΤΑΑ Ε̈̈́Ц̈́Ε: оўтверди правоглавных жительство: спей люди твож н почужче ныя іх несь повіта, зань вочну Єсн БГА, ЕДННА БЛГОГЛОВЕ́ННАМ.

Сфенники: Помилей наси вже:

великоми ганита и великоми ганит и сотцт на́шеми отвишеми патрійрув ПІМВНВ

Ликъ: Ган, помилей.

Н прочее. Возглася: Миш матнея и чавъколювеця втя еси:

Лики: Й менеми ганими багоглови Отче.

Сфенника

Сцієнники: Слава стівн, й єдиносвщиви, й животворжщей, й нераздівльнівй трив, всегда, нынв й присиш, й во вівки віжшех.

Лика: Аминь.

Η начинаєми шестофалміє, со всакнми молчанієми й оўмиленієми сляшающе. Оўчиненный же брати, со блігоговщиеми й страхоми бяїнми, глаголети:

Улава ви вышних бгв, й на земли мири, ви человъщъхи блговоленте. Трижды.

Ган, оўстне мон шверзешн, й оўста мож воз-

Шаломи г.

 Wanómz ñz.

 În, да не гаростію твоєю шеличнши мене,
 Д ниже гифвоми твойми накажещи мене: Мкw стрелы твой оўнзоша во мне, й оўтвердиля ёсй на мив рякя твой. Нветь йецвлента вя плоти моєй, ш лица гива твоего: ивсть мира во костехо монуя, о лица греду монуя. Шки беззакший мой превзыдоша главу мою, ткш брема тажкое отлотим на мне. Воземердим й согниша раны мой, ш лица везвыть моего. Пострадахи й ελακόχεα το κοημά, εέει μέμι εξτέα χοπτάχε: Мкш ладвіа мой наполнишаса порвейній, й неветь μειμελέμι» κα πλότη Μοέμ. Ψελόελεμα ερίχα η гмири́хга до 5 trà, рыка́хв 😿 воздыха́ніа ге́рдца моєгші. Гідн, пред тобою все желаніїє моє, й воздыханіє мое ѿ тебе не оутанся. Сердце мое смя-ΤέτΑ, WCTÁBH ΜΑ ΤΗΛΑ ΜΟΑ, Η CBÉTZ ΟΥΙΌ ΜΟΕΘ, й той несть со мною. Дрвзи мой й йскренній мой прамш мите приближищаса й стаща. Й влижиїн мой шдалече мене сташа, й нвждахвел й нв філ двшв мой, й йшвшін элаж мнь, глаголахв светнам, й льстивными весь день повчахвсм. Ази же ыко гляхи не слышахи, й ыко неми не шверзали ογεττα εκοήχα: Η κώχα τάκω νελοκτάκα με ελώшλη, ή не нимий

Η Ε ΗΜΑΙΗ ΒΟ ΟΥ ΕΤΤΈΧΣ ΕΒΟΗΧΣ ΕΙΘΑΝΤΕΙΙΑ. ΤΗ ΚΕ ΗΑ
ΤΑ ΓΩΗ ΟΥ ΠΟΒΑΧΣ, ΤΕΙ ΟΥ ΕΛΑΙШΗШΗ ΓΩΗ ΕΙΘΕ ΜΟΗ.
ΤΗ ΕΙΘΕΝΣΑ, ΤΑ ΗΕ ΚΟΓΑΙ ΠΟΡΑΙΚΗΤΣ ΜΗ ΕΑ ΒΡΑЗΗ
ΜΟΗ, Η ΒΗΕΓΑΙ ΠΟΣΒΗΙΚΑΤΤΗΣΑ ΗΟΓΑΜΣ ΜΟΗΜΣ, ΗΑ ΜΑ
ΕΕΛΕΡΙΕΊΕΒΑΙΙΑ. ΤΗ ΚΕΙ Α΄ ΤΗ ΕΙΘΕΝΤΕΙ ΤΟ ΤΌΒΣ, Η ΕΟΛΙΕΊΤΗ ΜΟΑ ΠΡΕΑΟ ΜΗΘΗ Ε΄ ΕΤΤΑ ΒΑΙΗΝ. ΤΗ ΚΕΙ ΜΟΕΜΣ. ΒΡΑЗΗ
ΜΟΝ ΠΡΕΑΟ ΜΗΘΗ Ε΄ ΕΤΤΑ ΒΑΙΗΝ. ΤΗ ΚΕΙ ΜΟΕΜΣ. ΒΡΑЗΗ
ΚΕ ΜΟΝ ΚΗΒΙΤΊΣ, Η ΟΥ ΚΡΙΕΠΗΙΙΙΑΙΧΑ ΠΑΊΕ ΜΕΝΕ, Η
ΟΥΜΗΘΙΚΗΙΙΑΙΧΑ ΗΕΝΑΒΗΣΑΙΙΉ ΜΑ ΕΕΊ ΠΡΑΕΣΑΙ. ΒΟЗ—
ΑΛΗΘΙΉ ΜΗ ΒΛΑΙΑ ΒΟΙ ΕΛΓΑΙΑ, ΕΙΘΟΛΓΑΧΝ ΜΑ, ЗΑΝΕ
ΓΟΝΑΧΣ ΕΛΓΟΣΤΑΙΗΗ. ΗΕ ΕΙΘΕΝΤΑΙΗ ΜΕΝΕ ΓΩΗ ΕΙΘΕ ΜΟΗ,
ΗΕ ΕΙΘΕΝΤΑΙΗ ΕΙΘΕΝΤΑΙΗ ΜΕΝΕ ΓΩΗ ΕΙΘΕ ΜΟΗ,
ΓΕΘΕΝΤΑΙΑ ΜΟΕΓΕΝ.

Нε ωιτά ви мене, τέ в в мой, не шетвий ш мене: Вонми ва помощь мою, τέ ιπε έн «моег».

₩аломя ав.

πε επε κόη, κα τευ οξτρενου, κοσπαμά τευ μένα κόλο κόλο κυσπιμε τευ πλότο κολ, κα σε σεκλή πευ πλότο κολ, κα σεκλή πευ με προχόμι με εξεκόμι. Τάκω κο επέκα ελκήχελ τευ, κήμετη είλε τεο με ελέδι το κόλο με κυστα εξετημέ κου πλοκό πλοκό το κα πλοκό πος καλήτε το. Τάκω ελεοιλοβλό το κα πλοκό κοι πλοκό πλοκό το κα πλοτέ κού πλοκό π

πονιτάχε τὰ τὰ τὰ ποιτέλη μοέή, μα οξτρεμμιχε ποδιάχια βε τὰ: Μέκω δώλε ἐιὰ πονόψημκε μόй, ὰ βε κρόβι κρηλέ τδοξο βοβράμδοια. Πρηλοπὶ μέωὰ μοὰ πο τέβι με μέ πε πριάτε μετμήμα τβοὰ. Τίη πε βιδε μικάμα μέωδ μοὰ: βημάδιτε βε πρεηιπώμημα βεμλὰ: Πρεμαμάτια βε ρέκη Ορέπια, τὰιτη λήιοβωμε βέμδιτε. Πάρω πε βοββειελήτια ω βετι ποχεάλητια βιάκε κλεηδίτια μάμε, τὰκω βαγραμήμιατα οζιτὰ γλαγόλοψηχε μεπράβεμμα.

Ηλ οξτρεκκιχα ποθυλχελ βα τλ, ιδκω εδίλα ξεκ πολοψημικα λόμ, μ βα κρόβτ κριλά τβοξω βοβρλ-Αθωςλ. Πρηλεπε μθωλ λολ πο τεβτ, λεκέ πε πριλτα μετικίμα τβολ.

Слава, й нынт: Аланлвіа, аланлвіа, аланлвіа, слава тебті бже. трижды, без поклоншви.

Ган помиляй, трижды. Слава, й нынт:

 \hat{H} несодита сфенника \hat{w} фатара и глагодета матвы оўтреннію тайнw, стожи непокровена пред стыми дверьми.

₩алома пз.

Τη ξη επέ επείη Μοειώ, βο μη βοσσβάχε, ή βε ποψή πρεή τοβόθ: Δα βημείτε πρεή τὰ πλητβά Μολ: πρηκλομή οξχο τβοὶ κα Μολέμιο Μοεμό, Μίκω μεπόλημε εκώλα μέμα Μολ, ή πηβότα Μόμ ἄλδ πρηβλήπης. Πρηβωτή βια εκίχα εα ημαχομάψημη βα ρόβα

ви рови, быхи тікш человтьки бей помощи, ви мертвыха своеодь: щкм щзвеннін спуфін во гроеф, йхже не поманвах есн ктомв, й тін ш рвки твоей Шриновени быша. Положиша ма ви ровъ пренеподнемя, вя темныхи й стени смертитей. На мите оўтвердніка пірость твой, й вся волны твой навеля есн на мж. Оудалили есн знаемыхи монхи ш мене: положища ма мерзость себт: предани быхи, й не йсхождахи. Фчи мой йзнемогость W нищеты: воз-Звуха ка шеве еди весь чент возчеха ка шеве овиф мой. Еда мертвыми твориши чедега; йли врачеве воскресата, й йсповедатся тебе; бда повесть кто во гровт мать твой й йстину твой ва погивели; Еда познана бядяти во тьмф чядега твож, й правда твой ва земли заввеничи; Й йза ка тевт ган воззва́χε, ѝ οўтрш мітва мож предварнтг тж. Всквы ган шржеши двшв мою; швращаеши лице твое ш мене; Ниши Есмь ази, и ви треджии ш бности ΜΟΕΑ: ΒΟ3ΗΕΣ ΤΕ ΓΑ, ΓΜΗΡΗΧΕΑ Η ΗЗΗΕΜΟΓΟΧΖ. Ha миф преидоша гифви твой, обетращения твой возм8тнша ма: Швыдоша ма нако вода весь день. идержаща ма вквить. Оудалная есн W мене дрвга н йскреннаго, й знаемых мойх в страстей.

Τάη επε επεέκια μοετώ, во μην воззвахи ή ви нοщή πρεά τοσόю. Δα внидети πρεά τα μάτια μολ, πρηκλομή οξχο τισος κα μολέμιο μοεμά.

VANÓME

Галоми рв.

Пословн двше мой гда, н вся внятреннам мой Дайма стое ести: Багоглови двше мож гаа, и не завывай вебхя воздажній ёгю: Шчицаюцаго веж веззакшнім твой, нецталинцаго вей недвін твой, Нававлающаго W нетленіа животи твой, венчающаго та матію й щедротами, Йеполнающаго во влгих желаніе твой: швновител мкш орла мность твой. Творий милшетынн гдь, и седьей вефмя шендимымя, Сказа путн ской мшүссови, сыновшмя ιμίνευνα λολεμίν τροψ. Μετόρα η νυμπακα της. долготерпилива и многоматива. Не до конца прогинваетта, ниже во веки враждети: Не по безваконіємя нашымя сотворняя ёсть намя, нижі по грехшмя нашыми воздали ёсть нами. Пики по высотт ненти ш земли, оўтвердиля ёсть гал мать евою на вожщихся ести: ванки шетожти востоцы Ш ЗАПАДЯ, ОЎДАЛИЛЯ ЁГТЬ Ш НАГЯ ВІЗЗАКШНІА НАША. Μκοκε ψέχρητα Οτέμα ιδίηδη ογψέχρη τζε δοάшнуса его. Мко той позна создание наше, поману, ійкш переть вемы. Человики, ійкш трава дніе втш, ואוא עבלדב וביאבאבווי, דאורש שעבלדבידים: ואורט באלצב пройде ва немя, й не будета, й не познаета ктому мивіта івоєго. Мять же гана її вивна й до вивна на **Ε**ΟΑΉΗΧεΑ Ε΄Γω: Η πράβλα Ε΄Γω Ηα εΜΗΈΧΕ ΕΜΗώβΕ, хранжинхх

χρακάψηχα βαβάτα έτω, ή πόμκαψηχα βάπωβάξη έτω τρορήτη α. Γξε κα κατά οξιοτόβα πρότόλα εβόκ, ή μρτβο έτω βιάλη ωβλαμάτα. Κάποιλοβήτε τξα βιά άγτλη έτω, εκλεμίη κράποιτίη, προράψιη ελόβο έτω, οξιλείωατη γλάια ελοβέια έτω. Κάποιλοβήτε τξα βιά εθλεί έτω, ελδιή έτω τροράψιη βόλη έτω. Κάποιλοβήτε τξα βιά μέλα έτω, κα βιάκομα μάτιτα βάτοιλοβήτε τξα βιά μέλα έτω, κα βιάκομα μάτιτα βάτοιλοβή μδω μολ τξα.

Η Α ΕΙΑΚΟΜΈ ΜΕΊΤΤΕ ΒΑΊΤΕΙΤΒΑ ΕΊΤΟΙΛΟΒΗ Αθωί Μολ τζά.

Шаломи рмв.

Τίη, ογιλώшη μότεν μού, εμνωή μολέμε πού κο μετημέ τεοέμ, ογιλώшη μλ εχ πράελε τεοέμ: Η με εμήλη εχ ιδίχ ιχ ρασόμα τεοήμα, ιδιώ με ωπραελήτιλ πρεή τοσόμ ειλίκα жηθώй. Ιήκω πογηλ εράγα χνων με μού. Ποιαλήλα μλ ξίτι εχ τέμμωχα, ιδιώ μέρτεωλ εξίλα. Η ογημώ εο μηξ χνα μόη, εο μηξ ιμλίχιλ εο ειξίχα μόλ, εο μηξ ιμλίχιλ εο ειξίχα μέλτεχα τεοήχα, εχ τεορέμιμχα ρυκό τεοξω ποθυλάχιλ. Βοβλέχα κα τεετε ρυμέ μού: χνων μολώ μικ βιλίκω βικώ διακό είδος μού. Ηι ωβρατή λημά τεοειώ ω μετιές ή ογπολόσημελ μα πλ το ογπολάχα κα τι τεού, ιδιώ μα πλ ογπολάχα Оуслышн ма ган ви прават твоей, й не внидн ви свая ся рабоми твойми.

Оуглышн ма ган ви прават твоей, й не внидн ви 18ди си рабоми твойми.

ДХХ ТВОЙ БЛГІЙ НАСТАВНТХ МЖ НА ЗЕМЛЮ ПРАВЯ. Слава, й нынть: Аланавіа, аланавіа, аланавіа, слава тевть вже. Трижды.

Таже, Ектенія. Й абіє поетта во глаги тропара настожщаго дне:

БГТ ГДЬ, н ывніса наму, блословену градый во німа ГДне.

ВЗ ВЕКЗ МАТЬ ЕТОВ.

Стіхи б. (Свышедше швыдоша ма, н йменеми ганими противляхся йми.

Стіух Г: Не оўмру, но жная буду, й повемх дела гана. Οτίχα ζ: Κάμεις, ἐτόπε μεκρετόωα βήπλβψιμ, τέй κώττι κο γλακδ οζιτλα: Ѿ Γξα κώττι τέй, μ ἔττι λήκεια κο ⊙νετέχα μάшηχα.

Τάπε ΓΛΑΓΌΛΕΜΣ ΤΡΟΠάρω ΚΟΕΚΡΗΜΗ, ΗΛΗ ΠΡάβλΗΗΚΑ, ΗΛΗ επάγω, Αβάπλω: Η ΕΓΟΡΟΣΗЧΕΗΣ ΒΣ ΤΟΗΤΕ ΓΛάεΣ: Μμε πε ξέντω Απληλία, εμπέντω Ετχ γίω, ποέμς Η λληλία, πο πρήπλω, βο Γλάες Οιμογλάτητα. Επίχή πε γλαγόλωτελ είλ:

Стіхх \overline{a} : \overline{G} нощи оўтренюетх д δ хх мой кх тебф \overline{g} хх дані свфтх повелфніх твой на землій.

Стіха в: Правда навчитесь живвщій на земли.

Стіхи Г: Завнеть пріймети люди ненаказанным.

Стіхи Д: Приложи йми бла гди, приложи бла главными земли.

Й по Аллиявіа поєми трчны гласа, кійждо по єдиножды.

Пъсни трчны, глася а:

Πλοτεκήμη ωβραβοβάμιη βεβπλότημοχα εήλα κα μείελεμμομε ή μεβειμέςτβεμμομε βοββολήμη ογμές, ή τρηςτόω πιβεμίω τρινποςτάςμας βαθροαμμι πριέμαθης είχηιε, χερεβίμεκη βοβοπίμαα έλήμομε βτες ετα, ετα, ετα έξη βάξε μάμα:

GΛάβα: Go βιτέπη ηδημωή ιήλαμη, χερθείμικη ιθψεμβ βα βρίμημα βοβοηϊήμα, πρηιττθή βοβιμλάθης χβληβ: ιττα, ιττα είή επε ηάμα, μλιτβλωή βιτέχα ιττώχα πβοήχα πομήλβη ηάια.

жини Й

 \hat{H} អស់អាច: អិលជានិយាន យ៉ា អេនិក្សា ពេក្យអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនិងនេយាន ហាអាចនេយាន ហាអាចនិង ហាអាចនិង ហាអាចនេយាន ហាអាចនិង ហាអាចនេយាន ហាអាចនេយាន ហាអាចនេយាន ហាអាចនិង ហាអាចនេយាន ហាមចេញ ហាអាចនេយាន ហាអាចនេយាន ហាអាចនេយាន ហាអាចនេយាន ហាអាចនេយាន ហាមចំហេសា សាមេន ហាមនេយ

Ведомо вван, какш глаголати ва концаха во всеха транаха феми гласшва:

Βε πουεμπλεμικε πέρβατω τρίμα τλατολατή τήμε: Πρεμετεάτελεττβει βεβπλότημιχε τβούχε πολιάδη μάτε.

Во вторники: Матвами пртечи твоего помиляй наск.

Επ τρέμδ: Gήλου κριτά προετώ τοχραμή μάτα των. Τάκοπαε η βα παιτόκα.

Ви четвертоки: Матвами стыхи апак твойхи, й стителя ніколая, помиляй наси.

я оу прочих двою трчншви глаголати, такоже ви концахи йхи питано бсть.

Пфенн трчны, глась в:

на демлн, повещную подражающе на демлн, повещную повещну

GΛΑΚΑ: Η ειοβμάτησε εττιτδό κιτχα βηπμήτελο, ογετηθ πάωλ εξέρβη, τάκω μα κοβκτετήμα χκαλδ τοδο, κοπιόψε: εττα, εττα, εττα εξε εκτ κπε πάων, μπτκαμη κετέχα εττίχα τικούχα πομήλδη πάεα.

 \hat{H} нын $\hat{\pi}$: $\hat{\mathbf{C}}$ $\hat{\mathbf{C}}$ дра й сна воздвигля ма єсй, г $\hat{\mathbf{I}}$ н, оўмя мой просветті й сердце, й оўстис мой $\hat{\mathbf{C}}$ верзн, во єже петн та стаа трце: стя, стя, стя єсй бій біже, бідею помилой нася.

Пъсни трчны, гласк т:

Трце единосвщим й неразджавнам, единице тріў постаснам й соприсносвщимм, тебж ійкш бів йгільскою пжень вопіємя: стя, стя, стя есй бже нашя:

Слава: ФЦА Безначальна, сна собезначальна, дха соприсносощим, бжество едино, херовімски славосло-вити дерзающе, глаголеми: сти, сти, сти есй бже наши, мхтвами всехи стыхи твойхи помилой наси.

Η κώντε: Η πράενω εξίλ πρϊήμετα, ή κοετώπμο μαλημίλ ω καταλήτα, νο επράχονα 30κένα κα πολδκοιμή: επα, επα, επα εξί επε κάμα, εξέκ πονήλδη κάτα.

Пъсни трчны, гласъ Д:

Τερβάθης, Γλαγόλενα: εττα, εττα, εττα ξεή επέ κάμα:

GΛάΒΑ: ဤΚΟ ΨΗΗΗ ΗΔΗΤΕ ΑΓΓΛΕΟΤΊΗ ΗΑ ΗΕΊΟΝ, Η ΟΤΟΑΝΊΑ ΟΤΡάχοΜΣ ΨΕΛΟΒΙΕΎΕΙΚΑΑ ΗΑ ΒΕΜΑΝ, ΠΟΕΤΕΛΗΘΗ ΠΙΕΊΗΑ ΠΡΗΠΟΊΗΜΣ ΤΗ ΕΛΊΚΕ: ΟΤΈς, ΟΤΈς, ΟΤΈς ΕΊΝ ΕΙΚΕ ΗΔΟΙΣ, ΜΑΤΕΛΑΜΗ ΕΘΈχΣ ΟΤΑΙΧΌ ΤΕΟΗΧΣ ΠΟΜΗΛΘΗ ΗΔΟΣ.

Η μείμτε: Εεβμανάλεματο πεοειό Οίζα, ή πεδε χρτέ επές, ή πρεετάτο πεοειό αχα, χερθείμεκη ελακοελό εκτη αερβάθωε, Γλαγόλεμε: επές, επές, επές δεή επές μάως, εξέθ πομήλδη μάες.

Пъсни трчны, гласъ Е:

Панін время, й молитва чася, прилажни возопіймя единому біў: стя, стя, стя есй бае наши:

^{*}Burgáng

CΛάΒΑ: ΨΕΡΑΒΟΒΑΤΗ ΔΕΡΒΑΘΟΨΕ ΟΥΜΗΛΑ ΤΕΟΑ ΕΦ-ΗΗΤΕΛ, ΤΡΎΕ ΕΕΒΗΛΥΑΛЬΗΛΑ, ΟΥΤΤΟ ΗΕΔΟΙΤΟΉΗΜΗ ΒΟΠΙΈΜΕ: (ΤΈ, (ΤΈ, (ΤΈ Ε΄) ΕΕΕ ΗΔΙΙΙΕ, ΜΑΤΕΛΜΗ ΒΙΈΧΕ (ΤΌΧΕ ΤΕΟΗΧΕ ΠΟΜΗΛΕΗ ΗΔΙΕ.

Η ΗΜΗ Ε΄ Η ΚΕ ΕΣ ΛΟΚΕΙΗΑ ΑΕΊ ΕΙΚΑΛ ΕΛΙΈΤΗ ΕΜΗ ΕΑ, Η Η ΕΑΡΣ ΟΊ ΕΙΚΗΧ Η Ε ΡΑΒΛΕΊ Η ΕΜΗ ΕΑ, ΤΟ ΑΓΓΛΟ Η ΗΑΙΣ ΧΡΤΈ ΕΚΕ ΠΡΊΗΜΗ, ΕΟΠΙΘΨΗΧΣ ΤΗ: (ΤΈ, (ΤΈ, (ΤΈ) ΕΤΈ Ε΄) ΕΚΕ ΗΑΨΣ, ΕΨΕ ΠΟΜΗΛΕΉ ΗΑΙΣ.

Птени трчны, глася 5:

Πρεμετολίψε το επράχομε χερδείμη, ογπατάθιψετα τε πρέπετομε τεραφίμη, πρητέτδιο πέτης πρητότωπε τεμολημώμε πλάτομε, τε ημμήκε ή μις κοπιέμε τρέωμιη: επές, επές ετά επές κάως:

Слава: Безплотными оўсты, немолчными славотловеньми, шестокрильній вопіютя ти триствю песнь вже нашя, й мы йже на земли недостойными оўсты хвалу ти возсылаемя: стя, стя, стя есй вже нашя, млтвами всёхя стыхя твойхя помилуй нася.

 \hat{H} нынт: Труным единицы вжество неслімиными соединеніеми славими, й йгільскою пітень вопієми: сти, сти, сти, сти, війем помилой наси.

Пжени трчны, глася 5:

Βώшнεю εήλου χερβείμεκη εοεπτελέμωμη, ή επέεπεεημού ελάδου δετλεκή ποκλαμλεμώμη, πρημαή ή μάτα εβψηχα на Зεμλή, ηελοεπόμημμη οξεπηάμη χεαλέη τε περξ εοβεωλάυψηχα: επα, επα, επα ξεή επέ ηλωα: Gλάκα: Μκω τόμα, λιάμοττι Ελοπήκως μθως, βτηρακλέμιε κο χκαλέμιο ποκαπό τεχιή, ή το ττράχονα κοβοπίμ: ττα, ττα, ττα ξτή επε μάμα, μλιτκαμη κτάχα ττερίχα τκούχα πομήλεμ μάτα.

Певсии трчны, глася й:

Η α ΗΚΌ εεραμά ΗΜβιμε, ἄΓΓΛΑΕΚΪΗ ΠΟΑΡΑЖΗΜΣ ΥΗΗΣ, Η εΟ επράχοΜΣ εβαϊΗ πρηπααέΜΣ, ποκτέαμβιο Β3ωβάιοιμε χβαλδ: επές, επές, επές δείΗ Επές ΗάιμΣ:

GΛΑΒΑ: Βρέτη τεβέ με εμένψε χερδείμη, λετλψε 308δτα το δοεκλημάμιεμα βπέεταβενηδιο πέεμε τρηετάτω Γλάελ, σα ημωμπε ή μι δοπιέμα τη: στα, στα, στα ξεν βπέ κάμα, μολήτελμη δεέχα στείχα τεοήχα πομήλδη μάσα.

 \hat{H} нынт: Слацаєми множествоми прегрышеній нашнух, й не смыще воззрыти на высоту ныную, душу си тыломи преклоньше, со йстлы пыснь вопієми ти: сти, сти, сти єсй вже наши, війею помилуй наси.

Τάπε επίχοιλόβημα ψαλιτήρε, η επεμάλεμε πο чήμα ήχα, η ψαλόμα ή: Πομήλδή με επε: η καμώμε το επίχοιλόβιεμα:

На Д-й писни поеми писнь престыл виды:

бантинти двша мож гда, й возрадоваем двух мой ш бёт ептет моеми.

Η κω πρηβρή нα εμπρέητε ρακώ εδοελ, εέ κο το το και κάτα ον καλακάτα καλ κεή ρόχη.

Τ΄ κω τουτκορή ΜΗΤΕ κελήνῖε τήλεμμη, ή ττο ήΜΑ. Ε΄ Γω, ή Μλτε Ε΄ Γω κα ρόχει ροχώκα κολίμεματα Ε΄ Γω.

С отворн державу мышцею своею, расточн гирдыл мыслію сердца нуж.

Н наложні сильным со престоля, й вознесе смнренным, йлубщым йсполни влагя, й вогатжщымсм Опустні тщы.

В оспріжтя ійля Отрока своего, помяняти міти, ійкоже глагола ко Отцемя нашымя, аврааму й стемени его даже до втека.

Ки коемвидо же стіхв припаваєми: У тивншвю

Таже Д-ж песнь нанюна. Й по канюнаха, аще обеш несть неделж, по ірмость, Достойно Есть: Аще же неделж, йлй полочелей песта, по катавасін, ектеній.

Ста гдь вта наша. Трижды, й светилена. Лще же ёсть четыредеса тница, глаголема светильны ва слачившійся гласа по трижды. Во йсполненія же светильнова глаголема сице.

Вя понеджавникя

Βα ποηεμέλιση ούεω κα πέρβολος: Πρεμετάτελιετβι βεβπλότημα τβοήχα, η επεή λα.

Во вторники: Матвами ган пртечи твоего, н епен ма.

Εν ερέχε ή παιτόκα: Gήλου τζη κριτά πεσειώ ή επεή μα.

Ви четвертоки: М йтвами гДн апли твонум, н епси мл.

Βο επορόε μα Ελάβα, Γλαγόλαπη ειειτα επ κομμάχη:
Μπτεαλη επώχη πεοήχη, η επίη Μπ.

ि третів же на \hat{H} нынт, ви концахи глаголати: \hat{H} літвами гін бір, й спіси ма.

Βα ωειτόμα πε γλίτε, δα μαγάλτε εδιστήλυμα, δωτώντω: Πρεμετάτελωνταμ γξη σεαπλότημχα: Αμε δο διτόρημκα, γλαγόλετελ εήμε: Αλταμμ γξη πριτέγη τροένω: Η πρώγαλ τάμω μο κοημά γλαγόλη.

Вх греду же й патокх вмести: Предстательствы гін безплотныхх: Вх начале глаголати сице: Сйлою крта твоєго гін, низпосли душамх нашымх светх твой присносущный.

Ви четвертоки же сице: Мётвами гій стыхи апал твойхи, й ститель ніколал, низпосли двшами нашыми світи твой присносвщный.

Во второе на Слава, глаголати ва началь свытильна сице: Мётвами гди всых стыха, низпосли двшама нашыма свыта твой присносвщиый.

क्षि मार्हमां ऋह

Ви третів же на Й нынф, ви началь свытильно меолати сице Жлтвами гДн біды, низпосли душами нашыми світи твой присносущный.

Светильны:

Γλάτα Α: ઉΕΕΤΆ ΕΟΒΙΙΑΗ ΓΑΗ, ΑβΙΙΙ ΜΟΗ ΕΥΝΗΙΤΗ ΕΕΒΠΛΟΤΗΜΧΑ ΤΕΟΗΧΑ, Η ΙΠΙΗ ΜΑ.

Γλάτα Ε: Θενέπα πεόй πρατασεβμαμα αμαποτελά χρητε επές, ά προτενέπτη ότη πλάμμα τέρχηα μοτενώ, πρεχεπάπελεττεμ εξαπλόπημα πεούχα, ά τῆτά μα.

Γλάς Τ΄: Ημβποιλή εκτέτα τικόμ χρτέ κπε, ή προεκτετή εέρμμε Μοέ, πρεμετάτελιστικώ κεβπλότηωχα τικοήχα, ή επεή ΜΑ.

Γλάτα με Getta Boztikh μίρε πεοεμέ, Bo πεμφ μεωέ μου τεμέν ω Βεκκατω Γράχλ ωνήττη, πρεμτατελειτεί Εεπλόπημα πεοήχα, η επεή μα.

Γλάτα ξ: ઉκάτομάκης τῶν, νη αποιλή τκάτα πεόή, Η προτκάτη τέρμης Μοὶ, πρεμττάτελικτικώ κεβπλότνωχα πεοήχα, Η τῆτή ΜΑ.

Глаіх 5: Предстательствы ган, безплотных твонхи ннзпослі двшами нашыми світи твой присносвіный.

Γλάτα 3: Βοβλεήτη ΜΑ Γξή, κα πεοεμό πέτηοπέηϊο, η μαθυή ΜΑ πεορήπη εόλο πεοθ τπώμ, πρελιπάπελειπεω εεβπλόπηωχα πεοήχα, η τπίή ΜΑ. Γλάτα Η: G ΕΚΤα ιω Η χρτε, προιεκτή ΜΑ ΤΟ Ε΄Ο Η Α ΤΕ ΕΙΝΑΘΕΙ ΤΑ ΤΕ ΕΙΝΑΘΕΙ ΤΗ ΕΙΝΑΘΕΙ

Вапостіларіа всем седмицы.

Вх понедельникх: Нео звездами оукрасивый йкш егх, и твоими агглы всю землю просветивый, содетелю всехх, поющых та спсай.

Ετορόμητεια: Ελάμουτα ἄττλωσα, υκορεώψηχα ράμουτα, χρίυτιάνα πρεμυτάτελαννιμε, μεο μπή εξήμα, βαυτεπή κάνα, ή ήβεάση στηκικά μέγκα.

Βο κπόρημκα: Πρτένδ ιωάννα, ή κρτήπελα επεοκα, κο πβρόμαχα πβρόκα, ή πδεπώνη κοεπηπάνιε, ελιελείτηνο ροπαξένιε, κοεχκάλνας κεν.

Бгородичени: Сладость агглшви: Нщи ви понедельники.

Βα τρέμδ ή παπόκα: Κρητα χραμήπελь ατέλ ατελέμμων, κρητα κρατοπά μρκαε, κρητα απόμμωνα ούπατρικμέμιε, κρητα άιτλωμα τλάμα, ή μέλλομωμα πάβαλ.

Κριτοειορόμητεμα: Ον κριτά πρεμετολίμη τα δε3ειτωτημο ρόσκμμαλ, η ρωμάθιμη εοπιλίμε: ονεώ ελαμγάμμες γάμο, κάκω βαμέλα ξεή ω Θίιο Μοξο; κάκω εν μέρτεωχα εμπημήλελ ξεή;

Ви четвертоки подобны: Жены оўслышите:

Во всю подсолнечивю текше, проповедлете хртово де прелести изд ш прелести изращимире

шеращающе газыкн, й просвещимище, й вся навчающе трив почнетати ствю апан спешвы.

Πολόβημι: βελήκατω μαναλοπάςτωρα, η ιεράρχα βεή, πρελεφλάτελα μύρλυκίμεκατο μίκολάα χβάλημα: μημώ βο μθώς τη μπθωμώς: μαρώ μβλάετελ το άγλάβιεμα βο εμφ, ρφωλ μεπράβελησε ήβρενέμιε.

Бгородичени: Аріе чтейшал, златал кадильнице, невлестимагш вжества прілтелище вывшее, ви немже фід бловоли, сйи же вселисл, й дух стый шстынви тла фтроковице, показа віду.

Εν εδεσώτδ: Ήπε ή πέρτεωπη ή πησώπη ωσλαμάπη τάκω είν, ή ετώπη τεοήπη ειώ βέπλω προεκτιτήκωϊ, εομτίτελω κετέχν, ποώμων τλ επεάμ.

Бтородичени: Ны ш теве хвалимал віде, й ки втв та ймамы предстательство, простри рвкв твою нешворимвю, й сокрвши враги наша, твойми низпосли рабших помощь ш ртагш.

Η άσιε χυλλήτημο: άψε ογσω ξέττα μελέλλ, ήλη υπαίη πράβλημας, ήλη επώη ήλη έλη κελήκοε ελάδοελόδιε, ποέτελ εήμε: Βελκοε λωχάμιε, σε ελθημαψίκα ελάες.

Βελκοε μωχάμιε μα χεάλητα τζα. Χεαλήτε τζα κα μετα, χεαλήτε ετό κα κώшημχα: Τεκί πομοκάετα πίτι ετό.

Аще же нийго дне, сице:

Первый лики: Хваличте гда си ибси: Теби подо-

Τόμπε λήκα: Χελλήσε τζα τα ηξέα, χελλήσε έτὸ εα εδίμημα: Τεσέ πολοελέσα πιξέης εξή.

Βτορωί Λήκα: Χ ΒΑΛήτε Ε΄ ΓΟ ΒΙΗ Α΄ Γ΄ ΛΗ Ε΄ Γω, ΧΒΑ-Λήτε Ε΄ ΓΟ ΒΙΑ ΙΗΛΕΙ Ε΄ Γω: ΤΕΒΈ ΠΟΔΟΒΑΕΤΑ ΠΕΊΝΕ ΒΤΥ.

Хвалите вто солнце и луна, хвалите вто вся SBEZZЫ Й СВЕТТ. ХВАЛЙТЕ ЕГО НЕСА НЕСЕ, Й ВОДА, няже превыше неся. Да восувалата нима гоне: ноко той рече, и выша, той повеле, и создашаса. По-CTÁBH À BE BIÉKE H BE BIÉKE BIÉKA: NOBENÉHÎE NOложи, и не мимш йдети. Хвалите гда ш земли SMÍFEC, Й ВЕЙ ВЕЗДНЫ: ÖГНЬ, ГРАДЯ, ЕНЕТЯ, ГОЛОТЬ, χέχα αθρεμα, παορώψαλ ιλόβο ετώ: Γόρω μ βιμ холми, древа плодоншена й вей кедри: Зверії й вей екоти, гади й птицы пернаты: Царіе земетін, й вей людів, кижзи, й вей свідій земетін: Юношы й давы, старцы ся бнотами, да восувалятя ймя гань: ійкш возный йма тогш единатш. неповітданів Єгод на земли й на несй. Й вознесетт роги читен свонха: ищень вещма ибценима есть сеновшми ійлевыми, людеми приближающымем емв.

оспонте гдеви пъснь новъ, хваленіе єго вя цркви пріївныхя. Да возвеселител ійль од сотворшемя τοπεόρωενα εΐο, η εμήνου εϊώνη κοβράμδητελ ω μαρέ εδοέκα. Δα κοιχκάλλτα ήναλ είω κα λήμε, κα τυμπάνε ή ψαλτήρη μα ποώτα ελόδ. Ήκω κρώτκιλ κο επεένιε. Βοιχκάλλτελ πριθενίη κο ελάβε, ή κοβράμδητελ να λόπαχα εκούχα. Βοβνομένιλ επίλ κα τορτάνη ήχα, η μεγή Θεούμδ Θετρώ κα ρδκάχα ήχα: Gotrophth ωμφένιε κο κβωμέχα, ω κληνεή λα λόμεχα, ω κληνεή λα λόμεχα, ω ελάβημαλ ήχα ρδηνώμη Θκώκω πελέβημων.

Ф здѣ начина́еми стїхнов.

На 5: Сотворити вя нихя свдя написаня: слава сїй ввастя всемя прівнымя єгод.

Χκαλήτε κτα κο ετιώχα ετώ, χκαλήτε ετό κο ογτκερικέμιμ εμλι ετώ.

Η Τ: ΧΕΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΗΑ ΕΗΛΑΧΕ ΕΓΟ, ΧΕΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΠΟ ΜΗΘΕΕΤΕΝ ΕΕΛΗΝΕΕΤΕΙΑ ΕΓΟ.

Χελλήτε έτο εο τλέε πρθεήτων, χελλήτε έτο εο ψαλιτήρη ή τθελέχν.

Хвалите єго ви тумпант й лицт, хвалите єго во стрвнахи й фргант.

Χ ΒΑΛΗΤΕ Ε΄ΓΟ ΒΕ ΚΥΜΒΑΛΈΧΕ ΔΟΕΡΟΓΛΑΙΗΜΧΕ, ΧΒΑΛΗΤΕ Ε΄ΓΟ ΒΕ ΚΥΜΒΑΛΈΧΕ ΒΟΙΚΛΗΙΑΗΪΑ.

В сжкое дыханіе да хвалити гда.

Αψε έττι μεμέλλ, πο ετιχήραχε Ολάβα, ετιχήρα ένλικαλ:

Й нынь, настожщій вгородичени:

Πρεβλιοιλοβέντα ξιὰ Εὖε μξο, βοπλόμωνα σο ιλ μξ τεξὶ ἄμα πλαντικ, ἀμάνα βοβββάιλ, κλάτβα ποτρεβήιλ, ἔνα ιβοδομήιλ, ενέρτα ογνερτβήιλ, ὰ κλί κλάτβα κοι κάρτα ογνερτβήιλ, ὰ κλί κλάτβα κοι τένα βοι τένα βοπιένα: Ελιοιλοβένα χρτόια εῖα βλιοβολήβων τάκω, ιλάβα τέβ.

СЛА́ВА ТЕБФ ПОКАЗА́ВШЕМУ НА́МЕ ЕВЩТЕ.

Τάλο κα κώμητα είδ, ή на βεμλή μήρα, κα τελοκτίμτα ελγοκτίμτα ελγοκοκήνα ταλ, κλάμακα τη κα, κλακοκλόκημα ταλ, κλάμακα τη καλοκό τιαλ, είτη μέρο ηθημίλ, επές δίξε κεεμερπήτελο. Γίξη επές έμπορομμωй, ίπες χρτές ή εττώμ μμές. Γίξη επές, άγηνε επίμ, επές δίξο, και κάρα, πομήλα μάκα: κικό δίξο, πομήλα πρίμαμ μάκα. Είτη και είτη και είτη ταλοκόκη μάκα τίξο, ίπε χρτόκα, και ελάκα είτα δίξο, άμηνε.

На всяки день багословаю та, й восхвалю йма твое во векна й ви веки века.

© πολόκη τζη, κα λέην τέμ κεξ τρικά τοχραμήτητα. Ηάνα. Ελιοιλοκέμα είμ τζη κατε Οττέμα Ηάμμας, η χεάλνηο η προιλάκλεμο ήναν τεοί κο κτκη, ανήμη.

Б 8дн гДн, мать твой на наех, гакоже оўповахомя на та.

Багогловеня есн ган, навчи ма шправданіємя твоймя. Трижды Τίλη, πρηστέκτημε σωίλε ξεὰ μάμε σε ρόμε ὰ ρόμε. ἄμε ρτέχε: τίλη, πομήλε μάμε μά, ἀιμτελὰ μεμέ μοὰς, ακω το στεπετόχε, κα το στεπετόχε, καν το στεπετή πρηστέκτος καθαί μαθαί μαθαί μαθαί μα το δει είτε μαθαί ακω το στεπετή καθαί ακω το στεπετή το δεί ακω το στεπετή το στεπετ

Отый бже, стый крипкій, стый безсмертный, помилий наса. Трижды.

Слава, й нынт: Отый безсмертный, помилой наст. Таже высочайшимя гласомя:

Ο Τωί κατε, ετωί κριτικικ, ετωί κεβελερτιωκ, πολικά κάτα.

[Η πο εκοηγάηθη ελακοελόβιλ, με Γλαγόλετα ιερέη, Μπω τκοὶ ξέττα μρτκο: μο ακίε πο κομμά τρηετάνω Γλαγόλεμα τροπάρα ελθημκωιμέλ, η εγορόμητεμα.]

Αμε жε ξίπι μεμάλλ, γλαγόλεμα προπάρι Βοικβιμί, μ βα πέρβωμ οξών γλάια, Γ, Ε, Ε, Ε, Τλαγόλεμα ιέμ:

Δηέτω τῆτέμιε Μίρβ Εωίττω, ποέμα Βοτκρωεμβ μά Γρόδα, ή μαγάλωμηκβ жήθημη μάωελ: ραβρβωήσα δο τμέρτιο τμέρτω, ποδάξβ λαλέ μάμα, ή βέλιο μέτω.

BO TAÁTZ ME E, A, S, H, TAATOAEME SÉH:

Βοικρέια μα Γρόδα, μ οξαμ ραιπεραάλα είμ αμα, ραβράμμα είμ ωιδακμέμιε επέρπη εξη, κελ ω επτέμ βρατά μαβαάκηκης είδη κε εεδε άπλωνα πκοήνα, ποιλάλα ποελάλα εξεή το πρόπου της, ή τεμμ μέρα τυόμ πομάλα εξεή εξελέμη της, εμήμε μηστομέτημε.

Αμε жε ξετι чετωρεμεεώτημα ήλη ήμε μέμω, не ήμε πε ξετι νετωρεμεεώτημα ήλη ήμε μέμω, не ήμε πε το κατώ κατω, πο χεαλήτεχε, θλάκα, ή ημίντης τλαγόλεσε είμε:

ΤεΕΤΕ ελάβα πομοβάεττα τέθη βακε μάμια, Η ττεπτε ελάβο βοβεωλάελας, Οϊζό, Η επόλ Η επόλου μέθη μώμιτε Η πρήτηω, Η βο βτέκη βτέκωβα, Αλώθης.

ОЛАВА ТЕВІВ ПОКАЗАВШЕМУ НАМЕ ЕВІТЕ.

Θλάδα κα κώшημα είβ, ή μα βεμλή μήρα, κα τελοκτίμας ελγοκολέμιε. Χκάλημα ταλ, κλίημας τη εκ, ελακοελόκημα ταλ, ελγολαρήμα ταλ, κλίημας τη εκ, ελακοελόκημα ταλ, ελγολαρήμα ταλ, κλίημας ράμη ελάκω τικοελ. Γίη μρι η εκέειμωϊ, είξει δίτε κειμερπήτελο. Γίη είξει ξημηορόμημη ίπες χρτέ, ή ετώμ μως. Γίη επές, άγηνε επίη, εία όνω, καίρα, πρώμα μάς και και εξέμλη κάς το δίλ, πομήλι μάς το δίλ, είθος το βεθοκή κάς το δίλ, διής χρτός, κα ελάκα εία όιλ, διής κάτης.

На вежки день вагословано тал, й восувалю йма

Γ΄ Αμ, πρηκτέπημε κώλα εκ μάνα κα ρόμα ή ρόμα.
ἄμα ρτέχα: Γ΄ Αμ, πομήλε ΜΑ, μεμτλή μεμέ Μοθ,
ἄκω εογραμίχα τεκτ. Γ΄ Αμ, κα τεκτε πρηκτετόχα,
ημενή ΜΑ τεορήτη κόλο τκοθ, τέκω τω εκτα
Μόμ: τέκω οξ τεκε μετόλημκα πηκοτά, κο εκτατά
ποέμα

твоєми оўзрими свёти. Прокави мать твою вёдушыми та.

Τάπε: Gπολόδη, Γξη, βα λέης εέμ δεά τράχα τοχραμήτητα μάμα: Επτοτλοβέμα ετή τξη δώτε Οτέμα μάμηχα, η χβάλδηο η προτλάβλεμο ήμα τβού βο βάκη, αμήμε.

Бодн, гдн, мять твой на наси, гакоже оўповахоми на та. багословени вей гдн, набый ма шправда— нівми твойми. багословени вей вако, вразомы ма шправданівми твойми. багословени вей стый, про-свети ма шправданій твойми.

Τζη, μήτε τεολ εο εξκε, μέλε ρεκέ τεοξή ηρέβρη: τεεξ πολοελετε χελλά, τεεξ πολοελετε τεμίε, τεεξ κλάβλ πολοελετε, Οϊβί, η επέλ, η επόλη χίλι η κητολή και εξκώβε, η επόλη και εξκώβε τη επόλη και ε

Сфенники: Йеполними оўтреннюю матву нашу гаевн. Таже Осмогласника стіхнова, аще настъ праздника, глаголюще настожщых стіхн.

GΤίχα πέρεωμ: Η επόλημχομέλ βαθτρα μέτη τεοελ Γξη, η εοβράζοεαχομέλ η εοβεεεελήχομέλ, εο εξή μηθ μάμλ εοβεεεελήχομέλ, βα μηθ, εα μλώτε εμπρήλα μη ξέη, λάτα, εα μλώτε εήμαχομα ώλαλ. η πρήβρη μα ραεώ τεολ, ή μα μαλά τεολ, ή μαετάθη εώμω ήχα.

Gτίχα ατοριίμ: Η εξη εκτιλοετι τζα ετα μάωετω μα μάτα, η μπλα ρδκα μάωμχα η επράβη μα μάτα, η μπλο ρδκα μάωμχα η επράβη. Влава, гамогласеня, аще ймать: Ĥ нынть, втородиченя.

Таже: Бло беть неповедатнем гревн, н петн нменн твоему вышній, возвещати завтра мять твою, н нетину твою на вежку нощь.

Ποτέμα: Τρητοτός. Πρεστάλ τρης: Ονές κάμα: Ιερέκ: Μκω τδος έστε υρτδο: Τροπάρε μης. Θλάβα, κ κατεκία: Πολικό κάς επές: Η πρώναλ. Η πο βοβγλάστι: Πρεμβάροστε. Η μω: Ελίγοςλοβή. Γερέκ: Οδίκ ελίγοςλοβέκα χρηγόςα εία κάμα: Λήκα: Αμίκε. Ον τβερμή επές: Τάπε: Υπητάκωβο χερββίλα: Ολάβα, ή κοίκτι: Γξι πολικόδη, πρήπαδε. Ελίγοςλοβή. Η ϋπβέτα.

Таже чася первый.

Ετίσοπο εθλη, ετλλ ητέττι ελακοτλόκια κελήκατω, Επίδετα ογτρεκή με εδικάττα, πο αξίε πο κοβγλάττ η πο Ογτκερλή επές: Πρίηλήτε, ποκλοηήμελ: τρήπλω: η νάτα πέρκωй.

Аще же ёсть четыредесжтинца:

Блго ёсть неповедатися гдеви: дважды. Й Тристое. По Фче наши: глаголеми:

Βα χράντ επολίμε ελάβω πβοελ, на нΕεμ επολίτη ΜΗΗΜΆ, ΕΩΕ ΑΒΕΡΑ ΗΕΉΑΑ, ѾΒΕΡΒΗ ΗΑΜΆ ΑΒΕΡΗ ΜΑΤΉ ΤΒΟΕΑ.

ГАн помнавн, м.

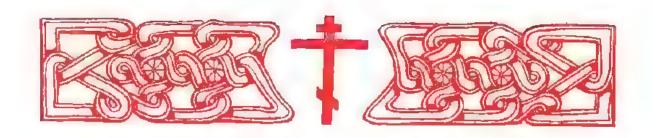
Слава й нынф: Чтгийншвю хервьїмя: Нменемя гіннмя бігослови отче. Іерей: Сый бігословеня:

йм Й

Ĥ MLL FAAFÓAEME:

Η ποτέμα ποκλόμω βελήκια τρά ά μάλωχα ξί, ιδκοπε ογκαβάτα βα πολθησωμημή ετεληέβηση, ή πο ποκλόητεχα, Υάτα πέρβωй.





Певенн Сербеннаго Писаніа. Певень первал.

Вивпъ погрязняя фарашна мшёгей глаголети: Гаеви поеми, славни во прославнем.

воєми гдевн, главни во проглависм: кона й всад-**ДА**ника верже ви море. Помощинки й покровитель высть мий во спсение: сей мой втя, й прославлю е́го, втя отца мовгш, й возный е́го. Гів сокрушахи брани: гів ймж Емв, колесийцы фарашишвы н сняв Его верже ви море. Избранных всадники трїстаты потопи вя чермичмя мори. Пвчиною покры нух, погразоша во глубинт тико камень. Дегница твой, гДн, проглавнем ва крепости, дегнам твой рвки, ган, сокрвши враги, й множествоми славы твоей стерля всй сопротивныхя. Послаля всй гневи твой, пожде д йко стебле, й двуоми йрости твоей разетвинся вода. Штветвша ійки ствна воды, штветеша й волны поереде морм. Рече враги: гнави постигня, раздаль корысть, йсполню двшв мой, оўвій мечемя монмя, господствоватн вядетя ρβκά Μολ. Ποελάλα ΕτΗ Αβχα πβόΗ, ποκρωί π Μόρε: поградоша мкш блово ва воде стльней. Кто подобени

πολόσεια πεώ βα σομέχα τόμ, κπό πολόσεια πεώς, προιλάβλεια βο επώχα, λήβεια ελάβηω πβορλή αξλειά; Προιπέρλα ειὰ λειτήμε πβού, ποπρε λ βελλά, καπάβηλα εἰὰ πράβλου πβοέυ λύλη πβολ εἰλ, καπάβηλα εἰὰ. Ογπάμηλα εἰὰ κράποιπιυ πβοέυ βο Θεήπελε επέυ πβού, ελείμαμα καβήμη, η προιμάβαματα, κολάβη προϊκώ πκυβψίη κα φυλιστίλια.

На ні: Тогда потщашася владыки єдшметін, н князей мшавітскнух, пріжтх я трепетх, растаяша вей живбщін вх ханаанф. Нападетх на ня страхх й трепетх, величіємх мышцы твоей да шкаменятся.

Η 5: Δόημεπε πρόημεπε λάμε πεοή τῶη, μόημεπε πρόημεπε λάμε πεοή τίη, μῶπε τπαπάλα ἐτὰ. Βεέμα ηλιαμή τῶ κα τόρε μοιπολή πεοετώ: κα τοπόκοε πηλήψε πεοέ, ἔπε τομέλαλα ἐτὰ τῷη, ιπρίηη, ιὅπε οὐτοπόκαιπα ρευά πεοά.

На Д: Гаь царготвями втень, й на втект, й еще, егда вниде конь фарашнови ги колегницами й всадники ви море. Й наведе на на гаь водя мореков, сынове же ійлевы проидоша свшею посредть мора.

Слава, й нынть:

Подобаети ведати, гаки в песнь никогдаже стіхословится, токми во єдиной велицей \tilde{M} -це, во вторники, стіхословими же \tilde{W} даже до конца.

Къ тропари же глаголемъ: Слава тебф бже нашъ, слава тебф.

Единому когмуждо.

Песнь вторам.

Βακόηδ πήταηδ πάκη, πέτης μωντέοβα. Πέτης μωντέοβα ω εποροβακόηϊη.

Ронми нбо, й возглаголю, й да елышит земля **Да глаголы оўсти монхи. Да части нако дожды** въщаніе мод, да снидвтя тако рога глаголи мой. Мкш твча на троскоти, й ткш йней на стено, ткш ймж гіне призвахи, дадите величіе втв нашемв. Бти, йстинна дъла его, и вси путів его сядя. Бітя въреня, й несть неправды ва нема, првна й пробена гов. Согрешним, не тоги чада поричнам: роде строптивый й разбращенный, ста ли гаеви воздаеть, Сін людів вви й немвдри. не сами ли сей Оци твой гтажа та, й готвори та, й гозда та; Поманите дий вечным, развленте лета рода родшях. Вопроси Отца твоего, и возвистити теви, старцы твож, й реквти ти. Егда раздължше вышній нізыки, ійкоже разечка сыны адамшвы. Постави предчелы ызыкшви по чилу йгтли выпук. И высть часть **LYHA**

רְבָּאָא, אוּאָנוֹבּ פּרשׁ, וֹמֹרשׁנּב, מּלְיֹאָבּ אמנאילַגְוֹא פֿרשׁ וֹאֹזג. Оудовай єго ве пветыни, ве жажди зном ве везводнт. Швыде Его, й наказа Его, й гохрани Его такш Зщиния Ока. Шки Орели покры гитядо свое, й на птенцы свой возжель. Простери криль свой, й пріжти д, й поджти д на раму своєю. Гдь едини вождаше 🚓 й не бтв ся ними бога чвждь. Возведе a на силу земли, насыти a жите сельныхе. Сеаша медя на камене, н влен 🛱 тверда камене. Масло KPÓBÏE, H MAEKÒ OBYEE EZ TEKOMZ ÄTHYHMZ H OBHHMZ, сыншви йнчихи й козлихи, си твкоми пшеничными, н кровь гроздову піжуу віно. Й мде іакшви н насытнем, й Швержеем возлюбленный: Оўты, оўтолстъ, разширъ: й шетави бта сотворшаго его, й шетвин ш бга ейса своего. Прогневаща ма од чвжλήχα, ή βα πέρβοιτεχα ιβοήχα πρεωτοργήμια πλ. Ποπρόωλ ετιοκώμε, λ με είδ, εοιώμε μίχπε με ведеша: нови й секрати пріндоша, йхже не ведеша Отцы йхя. Бта рождшаго та сеставиля есн, н завыля есн вта питающаго та. И виде гдь, й возревнова, й раздражист за гисвя сыншвя йхя й дшерен. Й рече: Швращу лице мог Ш инхи, й покажу, что вудетя имя напоследока: Мкш родя развращеня ёсть, сынове имже несть веры во нихо. Тін раздражища ма не об бозъ, прогитваща ма во "дюльхи свойхи: Н язи раздражу д не од ызыць, од ष्ट्रेश्तक

ызыць же неразвманьь прогньыль а. Мки отнь возгорител ш броети моел, разжжетел до ада пренеподнаги: Сифета землю й жита ед, попалита шенованім горя. Соберу на нихи блам, й стреблы Μολ εκοηγάω κα ημχα. Τάωψε Γλάζονα, η εμέζε птина, и горба ненецфлена: Звем префец послю ва ну ся простію пресмыкающихся по земли. Ввис везчадити ж мечь, й ш храмшви йхи страхи: Юноша ся девою, севщее ся совершенными старцеми. Рехи: разечью до обетавлю же то человички памать нух. Аще не за гивах врагшви, да не долголитетвинти, й да не налагвтя свпостати. Да не реквтя: рвка наша высока, й не габ сотвори ста вся. Ижи назыкя погвенени совета Есть, и несть ва ниха хвдожества. Не смыслиша разуметн, сій вей да пріимвти во градвщее лето. Како поженети едини тыслиы, й два двигнета тьмы, йще не втя шдастя λ, μ τής πρεμάετα λ; He εδτε σο σόβη ήχα, ελκω бгх нашх: врази же наши неразвмливи. 🛱 віноградшви во годомскихи віногради йхи, й розга йхи ш romóppы: rpózдz ήχε, rpózдz жέлчи, rpózдz rópeeth йхх. Прость эмієвх, віно йхх, й прость Аспідшвх ненециельна. Не сій ли вей собрашаем оў мене, н -Запечатлишаса вя сокровищахи мойхи; ви день шминенім воздами, во времм внегда соблазнитем нога йхх. Шкш близх день погибели йхх, й пред-TOATE

стожти готшвам вами. Тики сванти гав людеми своймя, й ш равтух свойхх оумоленх ведетя. Видт во д разглаблены, й йстальшл во времл, й йзнемоєша. Й рече гів: гда свать возн йхх, йхже обповаша на на, йхже твки жертви йхи гаджете, й Πιλέττε Βίμο τρέβα μχα; Δα Βοεκρέεμβτα μ πολότβτα вами, й вядяти вами покровители. Видите видите, ыкш йзя ёсмь, й несть бтя разве мене. Язя обейо, й жити сотворю: поражу, й ази йсцелю, й несть, йже йзмети то руку моен. Пко воздвигну на нево рвку мою, й кленвем дееницею моею, й реку: живу язх so stkn. Mkw ποωετριο ιάκω μοληϊο μετε μοή, ή прінмети свди рвка мож: Й воздами месть врагшми, й ненавидљушми ма воздами. Оупою стрелы мой 🛈 крове, й мечь мой ситести млед: 🛱 крове газвенныхи й плфиента, 🐷 глави кназей изыческихи. Возвеселитесь нёга квпнш ся нямя, й да поклонытсь емв вен йггли бжін. Возвеселитесь ызыцы са людьми его, н да обкритатта ему вен сынове вяги. Пко κρόβι εμικώβα εκούχα Ελυμάετα, ή Ελλιτήτα: ή воздасти месть врагшми, й ненавидащыми его воздаєти. Й ωчнетнти гів землю людей свонуи.

Слава, й нынть:



Петнь претіл.

Янны матере саменла проока.

Бга почнтаеття неплоды раждающам странню.

Οτα βίὰ τμη, ὰ ττὰ ποέττα μέχα μόμ. περμάτα τέρμμε μοὲ κο τμα, κοβηετέτα ρότα Омой ш бэт моеми, разширищаем обета мож на враги мож, возвеселихся и спесийн твоеми. Пиш HECTA OFZ KW FAL, H HECTA HOBHE KKW EFZ наши, й невсть сти паче тебе. Не увалитеся й не глаголите высшкам вя гордыни, ниже да изы-YELLA REVELELIE HE OLELLA RYMHXE: ILKM RLE DYBRWMER ГАВ, Й БГТ ОЎГОТОВЛЖАЙ НАЧИНАНІА СВОЯ. ЛУКТ СИЛЬныха изнеможе, и немощетьвый препоженшаем силов. Исполненийн хажешвя лишишаса, й йлчеции пришельствоваща землю. Тико неплоды роди седмь, й мишелл вя чадьхя йзнеможе. Гав мертвитя й живити, низводнии во йди, й возводнии. Габ оўбожнтя й богатитя, смираетя й выситя: возетавлаети ш земли обвога, и ш гнонща воздви-Ваєття нища: Погадити єго іх могвщими людей, й пртоли славы наследва емв.

Η Α Α ΔΑΝΗ ΜΠΤΕΥ ΜΟΛΑΨΕΜΥΙΑ, Η ΕΠΓΟΙΛΟΒΗ ΛΕΤΑ ΠΡΕΝΑΓω. ΜΚω ΗΕ ΟΥΚΡΕΠΛΑΕΤΕΑ ΙΗΛΕΗΣ ΜΥΚΣ ΚΡΕΠΟΙΤΊΗ ΙΒΟΕΝ, ΓΙΑ ΗΕΜΟΨΗΑ ΙΟΤΒΟΡΗ ΙΝΠΟΙΤΑΤΑ ΕΓώ, ΓΙΑ 172. Η_Δ 5: Δα με χεάλητελ πρεμβρωй πρεμβροετίθ εκοέθ, ѝ Δα με χεάλητελ εύλωμωй εύλοθ εκοέθ, ὖ μα με χεάλητελ κοτάτωй κοτάτειτκομε εκούμε. Ηο εώ εέμε μα χεάλητελ χεαλλήτελ, ἔκε ραβθηθτη ѝ βμάτη Γίλ, ѝ προρύτη εβλε ὖ πράκλο ποερελικ βεμλη.

ΗΛ Τ΄: ΓΙ΄ ΕΒΜΕ ΗΛ ΗΚΊΑ, Η ΒΟΒΓΡΕΜΈ, ΤΟΗ ΕΝΤΉΤΑ ΚΟΗΠΕΜΑ ΒΕΜΝΗ, ΠΡΕΗΑ ΕΜΗ. Η ΑΛΕΤΑ

ΕΝΟΕΓΟ.

Слава, й нынф:

Певнь четвертам.

Сло́ва йстощаніе аввакуми сказу́ети.

Слава силь твоей ган.

ραβέντελι μαχα τεόμ, μ ογεοχία: τήμ, ραβέντελ μελα πεολ, μ ογκαιόχια. Ποιρεμτ μεοκ κηθωτην ποβημένη εδρεωη: ενειμά πρηθελήκη— τημα λάτωνα, ποβημένωνα, ενειμά πρηθελήκη— τημα λάτωνα, ποβημένωνα, ενειμά πρηθιτή ερένενη, κλτι τεοκ πολιμέντα μέων κοίμ εο τητετ, μ επώμ μξ τορώ πρηωετηθικώ τάψη. Ποκρώ ηξιά μουρομτών μξ τορώ πρημετα, μ επώμ μξ τορώ πρημετα, μ επώμ μξ τορώ πρημετα, μ επώμ μξ τορώ η χεαλώ ξιώ μιπόλη εκ ρέκαχα ξιώ, μ πολοχή ληθεό με μερχά κα μερχά κα μερχά λημολοχή ληθεό κα μερχά κα με

ціми Єго предидети слово, й изыдети на поле за патв его. Ста, й подвижеса земла: призре, й растажша газыцы. Стрышасж горы нвждею, растажша холми велин, пествіт велить ніха: За пряда видаша селенім емішпекам, оброжитем й кровы земли мадіамскім. Ёда вя рекахя прогневаєшнем гін; ёда ΒΧ ράκλχα ιδροετь τεολ; αλά ΒΧ Μόρα οψετρεμλέμιε твой; таки всядещи на кони твоя, й фждение твой епсенте. Налацая налачеши лвки твой на скуптры, глаголети гав. Раками разгадетта земла, обирати та, й поболати людів. Расточал воды шествіл: даде бездна гласи свой, высота привидента своя: воздвижесь солнце, й луна ста во чинт своеми. Во свети стрелы твой пойдути, ви блистанін молнін Орвжій твонух. Прещенієми оўмалнши землю, й ырогтію низложиши ызыки. Йзшели есн на спеннь людей твонух, спасти помазанных твой пришеля есй. Вложиля есй во главы беззаконных смерть, воздвигля бей оўзы длже до вын вя конеци. Разечении есн во изетвплении главы сильныха, страсвотся ва ней, разверзвота обзды свой, ыко ситедажи ницій тай. Й возвеля есй на море кони твой, емвщающых воды мишен. Сохраннуст, н оббожет сердце мое, w гласа Μλτιδω οψεττέμα Μοκχα. Η βημές πρέπετα κα κωετή Μολ, ή δο ΜΗΦ εΜΑΤέεΑ ΚΡΦΠΟΕΤΑ ΜΟλ. ΠΟΥΙΉ AHÈL KA

BZ ДέΗΣ εΚόρΕΗ ΜΟΕΆ, ΔΑ Β3ΕίΔδ ΒΖ ΛΌΔΗ ΠΡΗ-ΕΙΝΕΝΤΕΪΑ ΜΟΕΓΕΌ.

Ηλ Η: Βαμέ εμόκοβς με πλοδοπραμετέπε, ή με εξετε ρόζα βε λοβάχε. Βολικέπε μέλο ματλαμαμοί, η πολή με τοπεορώπε ώζη.

Ηλ 5: Ψεκβμέωλ Θεμω Ε πήμη, ή нε εβμετα Βολώες πρη ιδελεχε. Αξα κε ω τζε εοβράμθητα, εοβ-Βετελήτα ω εξε τπετ μοέμα.

На \vec{J} : Т \vec{A} ь \vec{E} т \vec{r} мой сила мой, й оўчинніт ио́з \vec{t} мой на совершеніе. \vec{H} на высшкам возводн \vec{r} м $\vec{\lambda}$, по \vec{E} сни \vec{e} г \vec{w} .

Слава, й нынт:

Песнь потал.

Йсаїн прореченіе, мятва вжщши.

Гін вже наши, мири даждь нами.

Ηόψη οὖτρεικετα 18χα μόμ κα τευθ επε, 3αμε ευθατα πουελθηϊμό τυσά μα 3εμλή. Πρεετά σο μενεετή— υπός, με μαθήτελ πράυς, μα 3εμλή ήττημω με εοπυρήτα. Τα υσαματικά μενεετήσωμα, μα με υπάμια ελάν τα μενεετήσωμα, ή με υπός τάνων ραβνώθυμε πε ποετωλλίτα. Βάθηετα πρϊήμων λός μεμακάβαμημα, ή μώμθ όζιμα εθποετάτω πολείτα. Τζη επε μάψα, μήμα μάπα, ετά σο υπολείτα. Τζη επε μάψα, μήρα μάπα, ετά σο υπολείτα. Τζη επε μάψα, μήρα μάπα, ετά σο υπολείτα. Τζη επε μάψα, μήρα μάπα, ετά σο υπολείτα.

ΔΟΒΑΑΛΣ Ε΄ Η ΗΑΜΣ. ΓΩΗ ΕΚΕ ΗΑШΣ, «ΤΑΚΗ ΗΝ: ΤΩΗ, ΡΑΊΒΗ ΤΕΒΕ ΗΠΟΓΟ Η ΕΙΕΜΝ, ΗΜΑ ΤΕΘΕ ΗΜΕΗΘΕΜΣ.

ΜέρτβϊΗ κε κηδοτά με ΗΜέτΣ ΒΗΔΕΤΗ, ΗΗΚΕ ΒΡΑ-ΥΕΒΕ ΒΟΙΚΡΕΙΑΤΣ. GETO ΡΑΖΗ ΗΛΕΈΛΣ Ε΄ Η ΠΟΓΕΚΗΛΣ, Η ΒΒΑΛΣ Ε΄ Η ΒΙΑΚΣ ΜΕΚΕΙΚΣ ΠΟΛΣ Η΄ ΣΣ.

На ні: Приложи німя бла, гон, приложи бла влавнымя земли. Гон, вя скорби поманвуомя та, вя скорби маль наказаніе твое намя.

ΗΔ 5: Η τάκω σολάψαλ πρησληθάστιλ ρομήτη, Η σε σολέβη εδοέμ δοπιλωε, τάκω σώχονε δοβλιώσλεμμονιδ τεοένιδ. Οτράχα ράμη τεοένω τζη δο πρέκτ πριλχονίε, η ποσολέχονε, η ρομήχονε μχε επιέμιλ, ξιόθε ιοτεορήχονε μα βενλή. Ης παμένε, μο παμθτε θημίη μα βενλή.

Ηλ Τ΄: Βοικρέτηθτα Μέριταϊη, η βοιτάηθτα ήπε δο Γροσέχα, η βοβδετελώτεω ήπε ηλ βεμλή. Ροτά δο, τάπε το τέδε, ητητλέητε ήλα ξύτε, βεμλή πε μετευτήβωχα παλέτα.

Слава, й нынть:

Писнь шестал.

Μίτα ηδρόκα ιωνή επεν κάτα εξη.
Μίτα ιωνή πορόκα.

Вытра воззва ішна глагола:

οβοπήχα σα εκόρεη μοέμ κο εξίδ ετίδ μοεμό, ή ογελώμα μά. Ηξ τρέβα άλοβα βόπλο μόμ, ογελώшаля ξιὰ Γλάιν Μόй. ѾвέρΓλη ΜΑ ξιὰ δο Γλεθημώ ιέρμμα ΜορικάΓω, ὰ ρέκη ἐνδωμόωα ΜΑ. ΒιΑ δωιοτώ τρολ, ὰ δόλημα τρολ μα Μηθ πριημόωα. Ἡ ἄβη ρέχη: ἔνρήμεχια ἔν Ομίν τροξίο, ξιὰ πρηλοπό πρηβρέτη Μὰ κο χράμε ιτόμε τροξιά; Βοβλίαια δομὰ μο μεωή μοςα, δίβμα ἐνδώμε ΜΑ ποιλέμη ΑΑ.

На ні: Понріє глава мож ви разсели гори, снидохи ви землю, єжие верей єж заклепи вечнін. Й да взыдети ніз нетленіж животи мой ки тевев гій вий мой.

Η 5: Β Η ΕΓΑ Α ΕΚΟΗ ΥΑΒΑΤΗ ΕΝ ΜΕΗ Ε ΑΝΟΗ ΜΟ ΕΝ, ΓΙΑ ΠΟΜΑΗΝ ΧΧ. Η ΑΛ ΠΡΙΉ ΑΕΤ ΧΙ ΤΕΕΤ ΜΑΤΕΛ ΜΟΑ, ΚΧ ΧΡΑΜΝ ΕΤΌΜΝ ΤΕΟΕΜΝ.

Ηλ Α: Χραμάψι εδεπηλά ή λωжηλά, μέτε εδού ωντάβημα. Αξά жε το γλάτομα χβαλέμια ή ήτηοβή— μαμίλ ποκρό περή: Ελήκα ωκήμάχα, βοξμάχα περή βο τητέμιε μοὶ γάρβη.

Слава, й нынть:

Песнь седмал.

Χελλά πλάμετι οξελωάετα τρέχα δίτοωα. Μπτελ επίχα τριέχα οτροκώεα: Φτέμα η πάωα επές επεοιλοείτα είν.

λιτοιλοβέμα είμ τξη κώι Οτέμα μάμηχα, ή χβάλδηο η προιλάβλεμο ή πα τβος δο βτέκη. Ιάκω πρέμα

прани вси всихи, мяке сотворили вси нами, й вей дела твой йстинна, й прави пвтії твой, й вей евди твой йетинии. Й евдьвы йетинны сотвориля бей, по вебмя каже навеля бей на ны, й на градя стый Отеця нашнуя деранмя: ыко йстиною й судомя навеля Есй сій вей на ны грехя ради нашнух. Тико согрешнуомх, й беззаконновахомх **Werrshifth** W τεκέ, ή πρετρικωήχοм πο κείκχα. Η Заповетен пронха не поглетахома, ниже соблюдохоми, ниже сотворнхоми, токоже заповедали есн намя, да баго нами ввдети. Й вся наже сотворная есн намя, й вей елика навеля есн намя, йетинными свдоми сотворнай ёсн. Й предали ёсн наси ви руки врагшви беззаконныхи, мерзкихи шетупникшви, й цареви неправедня, й лукавичний паче всел земли. Й нынж нжеть намя шверети обетя, ствая й поношенте выхомя рабомя твоймя, й чтвщымя та. Не предаждь же нася до конца ймене твоегш ради, й не разори завъта твоего. Й не оставн матн твоед ш наеж, авраама ради возлювленнагш 🛱 тебе, й за всаака раба твоего й вила стаго твоего: Ймже глаголали есй оумножити сема йхи ыкш бытады наным, й ыкш песоки при край морм. HKM PYKO OLWYVANIW UZAŁ BURZA 1938KZ H GIWPI емирени по всей земли днесь гредух ради нашихх. Й неветь во врема сії начальника, й пррока, й БОЖДА

вожда, ниже всесожженіа, ниже жертвы, ниже приношенім, ниже кадила, ни места, ёже пожрети πρεά τοκόω, η ωκρικιτή μίτι: нο λεμέω ιοκρέшенною, й двхомя емиренными да прійти ввдеми. Мкш во всегожженинув обыннув й бичнув, й бикш во тьмахи агнеци твчныхи, таки да бвдети жертва наша пред товою днесь, й да совершится по тебе: ыкш неветь ствда оўповающымя на та. Й нынь возгледвемя всемя сердцемя, й воймем тебе, й йщеми лица твоего. Не пограми наси, но сотворн ся нами по кротости твоей, и по множеству млтн твоей. Н нзмн нася по чудесемя твойми, й даждь главу ймени твоему гдн. Й да пограматта вей павлающій рабшту твойту блат, й да постыдатта 🗓 всакта силы, й крепость йхв да сокрушится. Й да разументь, ыки ты есн гав вги едини, й славени по всей вселенний. Ĥ не престаша влагающін 🖈 глугій царевы, жевще пець наф_дοю, й εмолою, й йзгребьми, й рождіємя. Й разливащесь пламень най пещію, на лакти четыредесать девать. Й шеыде й пожже, ыже шерете ш пещи халденеттен. Аггля же гаень сийде квпиш са свщими ш азарін вя пещь: Й штржев пламень Огненный й пещи, й сотвори среднее пещи, шки двух росы пямуйре: н не понкосняст нхя тоночя Оснечин шекорый, ниже ствжи ймх: Тогда трії ыкш едннфмн

ηφωή ογετώ πολχε ή ελεοιλουλλάχε, ή ελάυλαχε ετά вя пещи, глаголюще.

Ροτόιο πέψη, πρέχα χαλλλ ιδιοшα.

На на Багогловени есн ган вже отеци нашнуя, й препътый й превозносимый во въкн. Й блгоελοβέμο ήνω ελάβω τβοεώ επόε, πρεπέποε ή πρεвозногимов во веки.

На 5: Блословени есн ви храмь стыл славы твоед, препетый й превозногимый во веки. Багословени есн видан вездны, сфдай на хервымфуи, препитый й превозносимый во вики.

На Д: Б лгословени всй на протоль славы цротвіл твоего, препетый й превозносимый во веки. Блгословеня Есн на тверди нвичей, препчетый й превозносимый во втекн.

Слава, й нынт:

HECHL OCMÁN.

Ваку воспой гозданныхи бетество.

ГДА пойте дала й преводносите во вей ваки.

лословите вей дъла гона года, пойте и превозносите его во вики. Багословите агган гани, нёга гана гаа, пойте й превозносите его во въкн. Багогловите воды вся, гаже превыше нёги, вся енлы гінн гіа, пойте й превозносите єго во втин. Faroraorhite

Ελιοιλοβήτε ιόλημε ή μέλημε, 56 έξμι ηδημια εξα, πόητε ή πρεβοβησιήτε ειό βο βιέκη. Ελιοιλοβήτε βιάκε λόπας ή ροιά, βιή λέιη εξα, πόητε ή πρεβοβησιήτε ειό βο βιέκη. Ελιοιλοβήτε δίτης ή βαρες ιτέλς ή βηόη εξα, πόητε ή πρεβοβησιήτε είό βο βιέκη. Ελιοιλοβήτε ρόιω ή ή ηθη λέμη ή μράβε εξα, πόητε ή πρεβοβησιήτε είό βο βιέκη. Ελιοιλοβήτε ιλάημι ή ληίε εξα, πόητε ή πρεβοβησιήτε είο βοβησιήτε είο βια βιέκη. Ελιοιλοβήτε ιβιέτε ή τραμα, μολημια ή δια βιέκη. Ελιοιλοβήτε ή πρεβοβησιήτε είο βια βιέκη.

Η Η: Επτοιλοβήτε βιλ πτημω ηξημική εκότη το βιλ ποήτε ή πρεβοβησιήτε εδί βο βακη. Επτοιλοβήτε ιδίησε γελοβήτετη η με βιλ κατό και το βιλ ποί και το βιλ ποί

Η Ξ: Επτοιλοβήτε ιψέнницы Γλήμη, ραβή Γλήμη Γλία, πόμτε ή πρεκοβμοιήτε έτο δο βάκη.

Ε λεοιλοκήτε χβια ή χβιωω πρέπωχα, πρέπει ή εмηρέημια ιέρχηεмα εξά, πόμτε ή πρεκοβησιήτε εξεό κο κτίκη.

Η Ι: Επτοιλοβήτε Απάμια, Αβάρια, Μιιαήλα Γία, πόμτε ή πρεβοβηοιήτε έτο δο βιέκη.

Б Äгогловнтв

Ε λιοιλουήτε απλη, πβρόцы й мүнцы гінн гіа, пойте й превозносите єго во веки.

Επτοιλοβήμα Οζία, η τήα, η ττάτο χχα, τία. Ημητ η πρήτηω, η κο κτκη κτκώκα, αμήτη.

Х валими, богословими, покланжемим говен, поюще и превозносжще во всю вежи.

Песнь деватал.

Пѣснь бфы, ш локні стапи єбліа. Сна поети й бга мтрь Отроковниа. Бфо ви пѣснехи величаеми.

Гелнчнти двша мож гда, н возрадоваем дхи мон ш бут епіст моєми.

нына обехжата му вен боди.

Τήκω τοπεορή мић ετλήνης τήλεμωμ, ή ττο ήмλ Ετώ, ή μλπε ετώ εν ρόμω ρομώεν κολιμωμικ ετώ.

Сотворн державу мышцею своею, расточн гшрдым мыслію сердца йхх.

Низложи сильным со престиля, и вознесе смиренным, йлчецым исполни вагя, и вогатмщымсм шпести тщы.

Воспрійтя ійла Отрока своєго, поманвітн мітн, ійкоже глагола ко Отцемя нашымя, авраамв й семени егш даже до века.

Baxápia

Захаріа блюеловлаєти Отрочате рожденіе.

Μίτβα βαχάριμ, ότμα πρτένεβα.

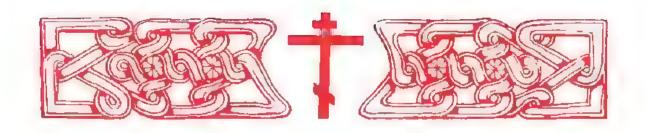
Τεορά τάς τάς βίτε τάς και πουάτα ή τοπεορά μβελελέμιε λώμενε τεοθην. Η εοβμεμε ρότε τιτέμιλ μάνα, εν μονό μέχους ότροκα τεοετώ. Μκοκε τλαγόλα ογετώ ττώχε, τόμηχε ω ετέκα πρρώκε ετώ. Οπτέμιε ω εράτε μάμηχε, ή ή βρόκη ευτέχε μεμλεμμχε μάτε. Ο στεορήτη μέχο το Οτιώ κάμηχε μάτε ττώ τεόμ.

Ηλ Η: ΚΛΑΊΤΑΝ, Εθικε ΚΛΑΊΤΕΛ ΚΟ ΔΕΡΑΔΑΝ ΟΊΤΗΝ ΗΔΙΜΕΜΝ, ΑΔΊΤΗ ΗΔΜΙΚ ΕΕΞ ΕΊΤΡΑΧΑ, ΗΞ ΡΝΚΗ ΕΡΑΓΙΚ ΗΔ— ШΗΧΙΚ ΗΞΕΔΕΛЬШЫΜΕΛ: ΟΛΝΙΚΗΤΗ ΕΜΝ ΠΡΕΠΟΛΟΕΪΕΜΙΚ Η ΠΡΑΒΛΟΙΟ ΠΡΕΣ ΗΗΜΙΚ, ΕΕΜ ΑΗΗ ΚΗΒΟΊΤΑ ΗΔΙЩΕΓΙΟ.

Ηλ 5: Ĥ Τὰ Οπρογλ, πρρόκα αμπλεω καρενέ шнем: πρεξήμεшη αο πρεξ λημένα εξημαία, ογεοπό αντη πάτη ετώ. Δάτη ράβδης επεέη λομένα ετώ, αο ωνταβλέη τράχα ήχα, μλρμία ράμη μλίτη απα κάμετω.

Η Α Ε: ΕΧ ΗΗΧΑΚΕ ΠΟΙΦΤΗ ΗΔΙΧ ΚΟΙΤΌΚΣ ΙΧ ΚЫ-ΙΟΤΙΝ, ΙΔΕΗΤΗΙΑ ΚΟ ΤΕΜΦ Η ΙΦΗΗ ΙΜΕΡΤΗΦΗ ΙΦΑΑ-ΨΕΙΜΣ. ΗΔΠΡΑΚΗΤΗ ΗΘΓΗ ΗΔΙΙΑ ΗΔ ΠΌΤΕ ΜΗΡΕΗΣ. GΛΑΚΑ, Η ΗΕΙΗΦ:





Талмі йзбраннін.

Βε πράξημηκη τζικία, ή το μηθ παρότητωχε ιτώχε, κητιλα ογιτάκε ογκαξθείτε πολύελεμ, ψαλόμε ρίζι: Χταλήτε ήμα τζης, χταλήτε ρακή τζα: ψαλόμε ρίξι: βιποκτίλημιτεία τζεκη, μάκω κίτε: Πήιαμω τε παγάλτε μί-ή καμίωμω. Θίη ψαλμή ποώτια κοεμθήλο πράξημηκό το τόχε, ήξεραμημώ ω ψαλμώτε ιτίχη πο πολύελεμ, το κίτη πράξημηκη, ή το τιλ ιτίχη πο πολύελεμ, το κίτημω πολύελεμ.

Септемврїл во й-й день, на ржтво війы.

Η ΑΥΗΗΑΕΤΣ ΠΕΡΒΕΙΗ ΛΗΚΣ, ΠΟΑ: ΒΕΛΗΥΑΕΜΣ ΤΑ ΠΡΕΟΤΑΑ ΔΕΌ, Η ΥΤΉΜΣ ΟΤΕΙΧΣ ΤΒΟΗΧΣ ΡΟΔΗΤΕΛΕΗ, Η ΒΕΕΙΛΑΒΗΟΕ ΓΛΑΒΗΜΣ ΡΕΚΤΙΟ ΤΒΟΕ.

Τάκε πάκη τόμκε ηδεμωί λήκα ποέτα:

Τάκε πάκη τόμκε ηδεμωί λήκα πόκα ποέτα:

Τάκε πάκη μέζα ή κεθ κρότουτε ε΄τω. Μκω κλώτια τζεκη, ωξεμάνα κτό λάκωκλθ. Θε κλώμαχονα κό κα πομαχονα κότι κότι κα πομαχονα κότι κα

а габ дедв йстиною, й не швержется ед: © плода чріва твоєгю погажді на пртолік твоєми. Пікш избра габ стшиа, изболи его вя жилище севе. а в Withan Ette селение свое вышний. Стына й велеа лепота во стиль его. Стя храмя твой, дивеня в ви правде. Дому твоему подоваети стына, ган, й ви долготу дней. Поману йма твое во вежкоми к родт й родт. Багословени гдь во втих, й ви втих втил.

Слава, й нынт:

Аланавіа, Аланавіа, Аланавіа, слава тебф бже. Трижды.

Тогиже месьца, ва Ді-й день, въ воздвиженте чтнаго крта.

Начинаети первый лики, пол: Величаеми та жи-Βο**μάκτε χρίτε, μ ττήμα κρίτα πε**όμ επώμ, ήμπε нася спеля вей 🗓 работы вражіл.

Πάκη πόμπε λήκε ποέπε:

й 🌡 Удн гіт шендашыл ма, поворн ворющыл ма. Прінмі Орвжів й щитя, й востанн вя помощь мой. Знаменаем на наст еветт лица твоего гДн. в a lakw Opsmiems баговоленіть вынчаля вей нася. Даль ен знаменіе вожщымем тебе, ёже обежжати W в лица лвка. Познати на земли пвть твой, во вежхх и изыцехи епсение твое. Видеши вей концы земли в іпсеніе біл нашеги. Поклонимім на місто, идівже PTIAKOTI

- и стожеть нозь бей. Тогда возрадвытем вей древа
- 🛮 дверавнам. Бітя же царь нашя прежде века, годевла
- тепісеніе посред землін. Возносите гда біта нашего, й покланайтеса подножін нюгу єго, ійко сто єсть.
- Багослови ны вже, вже нашя, багослови ны вже.
- $\mathbf{\tilde{x}}$ $\mathbf{\tilde{x}}$ $\mathbf{\tilde{C}}$ $\mathbf{\tilde{n}}$ $\mathbf{\tilde$

Gлава, і нынт: Аллилвіа, трижды.

Местца ноемврїа ви ка-й день, на входи віды.

Первый ликх поети: еличаеми та престав дбо, бтонзбранная Отроковице, и чтими ёже ви храми гдень вхожденте твое.

Πάκι πόμπε λήκα:

ελιμ τξε μ χελλεμα 5 τλω, κο τράμτ εξα μά
μετω, κα τορτε επτά ξτω. Ελτοκορέμμωνα ράμοκα
μιενα κειά βεναλή. Πρεελακμας τλατόλαμας ω τεκτε, τράμε επτίμ, Γράμα μβά κελήκατω. Τάκοπε ελωμαχονα, τάκω μ κήμαχονα. Βο τράμτ τξα εήλα, κο τράμτ επί επά μάμετω. Εξα ωξιοκά μ κα κτα. Ψετήλα ξεντε ελέμε εκοι κώμηϊμ. Οτώμα μ κεληκολτίε κο επίλατ ελέμα. Οτά χράνα τκόμ, μήκεμα κα πράκμτ. Οϊά κρατά ετζηλ, πράκεμη κημάχτα κα μά. Πρεμετά μβήμα ωμειμβό τεκε, κα ρίβαχα ποβλαψέμμωχα ωμτάλη.

Слава, й нынт: Аллилвіа, трижды.

Мисти декемвріа ва Ке-й день,

на ржтво, ёже по плоти, гда вга нашегю ійса хрта.

Первый лики поети: Величаеми та, живодавче хрте, наси ради нынь плотію рождшагоса \overline{w} безневьстных й пречтых дбы мрін.

Πάκη πόμπε λήκα:

Ε οικλήκηματε τζεδη διά βεπλά: Πόμπε πε ήμετη εξε εξιώ, Δαμήπε ιλάδε χδαλή εξιώ. Ποδήμητε διά τολος τράωτα μποά.
 Τά το βειελήπε κτο το διά το δια το βεπλά το διά το διά το δια το διά το δια το διά το διά το διά το δια το δια το

й пойте гаеви, пойте ймени его. Исповидание и вей ликолепів дело є́гю. Йзбавленів погла людеми гвоғ а ниж. Сто н страшно ним егю. 🛱 стюна бігов ливніє красоты вей. Бех же наши на несні й на ă земли вся, елика восхотть, сотвори. Мяти твоя ё гін во віки воспой. Той воззовіти мін одій т мой вій ты. Й йзя первенца положу віго. Высока ă паче царей земныхя. Й поклонатта емв вей царіе в земетін. Кто біх велін, ыко біх нашх; ты есн я вёх творай чёдеса. Мышцею силы твоей разгналя в всй враги твож. Йз чрева прежде денницы родихх ї є та. Клатся гав, й не раскается: Ты верей во й въкх, по чиня мелуперековя. Гав рече ко мнъ сня ह त мой हैंtमे ты, मैं 38 днесь роднух тж. Проси w мене, й н дами тн назыки достожніе твое, Й шдержаніе ã твой концы землн. Вя главизна кийжисьй писасл б и ш мне. Пртоля твой бже, ва века века. Жезла в правости, жезли царствіт твоего. Сего ради пой маза та бже, бги твой елееми радости. Мкш ты наследнши во всеху назыцеху. Багословену габ во вжки, буди буди.

Влава, й нынть: Аллилвіа, трижды.



Меслил ганнварта въ 5-й день,

на стоє втомвленте гда вта нашего тиса хрта.

Первый ликх поети: Величаеми та, живодавче хрте, наси ради нынф плотію кртившагоса ш іш-

Паки тойже лики: 🛚 🕳 📢 же, оўщедри ны, й блігослови ны. Просветти д далице твое на ны, й помнави ны. Приствинте ки нему й просвътитест, Й лица ваша не постыдатта. Рачная обстремленія веселать градь вжій. 👸 🛣 Γλάιν Γλέης нα βολάχν. Γλές на βολάχν ΜΗΌΓΗΧΝ. 📷 Взаша рекн ган, взаша рекн гласы свой, 🔘 гласшви води многнуи. Сегш радн поманвуи та ш земли тшрдански и бришийниски. Икш оу тебе йсточника живота, во свете твоема оўзрими свети. Море виде й повеже, іфрани возвратись вспать. Ты ογтвердили есй силою πεοέю море. Ты стерли есн главы сміёви ви водя. Ты расторгах всй йсточники й потоки. Виджша та воды вже, видеша та воды, й оброжшаса. Вг морн путії твой, й стезй твой вя водахя многнув. Икш возвеличишась дала твой ган, вся премедростію сотворили вей.

С лава, й нынт: п ллилвіа, прижды.

Метаца феврваріа во Б-й день,

на срътение гда нашего ійса хфта.

Πέρκωй λήκα ποέστα: Βελυνάεμα στλ, πηκομάκνε χρότε ή ντήμα πρεντόβο μέρω σκού, ξώπε πο 34κόηδ ημίη πρυηέελελ ξεή κα χράμα εξήμ.

Паки тойже лики:

🖟 ε 📜 ρωίτην εέρχηε Μοὲ ελόβο Ελίτο. Γλατόλιο Άβχ дала мой цревн. Азыки мой трость книж- ника екоропиеца. Красени добротою паче еынших чеă ловических». Препожши мечь твой по ведри твоей ã a сильне: Й налацы, й обептвай, й цотвой, Йетины в ради, й кротости, й правды. Возлюбили есй правду, ї й возненавиджах всй беззаконїе. Слышн дшй й к виждь, й приклони оўхо твой: Й завяди люди твож, й н доми Отца твоего. Н возжелаети црь доброты в твогд. Мкш той беть гдь твой, и поклонишись й емв. Лицв твоемв помолатса богатін людетін. ε Γίλ δο χράμι επένε εδοέμε: Γίλ μα μετή προτόλε а в érw. Видена выша шествіх твой вже: Шествіх т бга моего цра, йже во ствми. Сти храми в твой, дивени ви правдт. Дому твоему подобаети ї стына гін, ви долготу дній. Поману йма твої ε το τιγκονια δότε η δότε: Μκω εχιο υδεή υδιμενεινη твонми.

Слава, й нынт: Аллилвіа, трижды.

Местца марта вз Ке-й день,

на блгов тувнів престым віды.

Πέρβωμ λήκα ποέτα: Αρχάττλως κιμ τλάς βοπιένας της τότας: ράμθης βλίτομάτησης της σε τοδόю.

Паки тойже лики:

т вой че вой преви даждь, И правду твой z 🚜 сыд превд. Свянин людеми пкойми ви правди, в й Н ницыми твойми ви свать. Сванти ницыми 🛮 Λωμική Με, ή ιπιέντε ιώνω ογεότηχε. Επτοεπιστήστε день ш дне спсение бга нашеги. Гав дасти глаголи Ελιοβιατιβθημωм είλου ΜΗΟΙΟυ. Κλώτελ τίλ μέλδ йетиною, й не швержетел ед: 🖾 плода чрева твоего погажду на пртолф твоеми. Снидети тки дождь 🛚 🖁 на рвно, Й гакш каплж каплющаж на землю. Й приклони нёга й сийде, й мраки под ногама ёго. Тико навра гав стона, наволи его ва жилище севтв. в з Wстиля всть селение свое вышний. Бтя посреда всто, й не подвижнител. Пощадитя нища й оббога, й двшы объбсихи сперти. Вен изыцы поработаюти в й емв, Весь день влгословжити его. Iseдети общверждение на земли на веретух горх. Бедету има его богоιλοβέμο δο βάκμ. Η δλγοιλοβάντια δε μένα διά κολήτα Земнам. Багогловеня габ бтя інлевя, творжи чедега единя. Й багогловено ним главы его ва вака, н BY BTKY б ви вики вика. Й неполнитем главы вой вей земла: будн, будн.

Слава, й нынт: Аллилвіа, трижды.

Ви неджаю цветною.

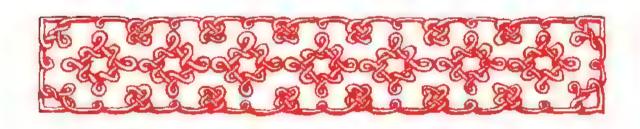
Πέρκωй λύκα ποέτα: Βεληνάεμα τλ, жηβολάκνε χρτε, ωξάημα κα κωμημα, ή μω τεκά κοπιέμα: Κλιοτλοκέμα γραλώμ κο ήμα γίηε.

HAKH TOHIKE AHKE:

и по всей по 🛮 🚨 Земли. Миш взател великолипіе твое превыше т неся. На обсти младенеци й севщихи совершили есй « хвал». Врагшви твонхи радн, разрушнши врага н т местинка. Запретиля есн назыкимя, й погибе нек честивый. Камень, егоже небрегоша зиждущи, сей а высть во главу оўгла. 🛱 гДа высть сен, й ёсть в дивеня во оческуя нашихя. Гав вя стоине великя, и высоки беть най вечмн людьми. Тами сокрвши ε κρέπωτη αδκώεν. Ολώμα ή εοβεττλήτα τιώμν, ή я возрадоващаем дшерн івдейскім. Возвітетніте ви ¿ сішнь йма гінь, й хвалу єго во івранмь. Мко вги спсети стина, н сознждутся гради гудейсти. тевтв подобаеття птеснь вяке вя сійнть, й тевтв 🛮 воздается матва во јеванит. Багословени градын 🛮 во німа гіне, біт гів ні нівніл німи. Согтівніч праздники

πράβλημικα το ογναμιάθιμηχα το ρώτα Ολιταρέκωχα. Εδο μεόριτχα τόμα τίλη, ποιρετίτ τετε ιερλήμε. Βο υμήτε τη τίλη το ετώνα, τί τα τιτοί ειώνε τα ρότα με ρότα. Χεαλά ειώ πρεκωκάετα κα κτίκα, ή κα κτίκα κτίκα.

Слава, й нынт: Аланавіа, трижды.



Во ствю й великою свебштв

поемя кадіств зі.

Начинаєми же пфти со сладкопфиїєми, такожде по стіхв, й похвалы.

Бозглащаетя певеця, во глася є: Багословеня єсні ган, навчи ма шправданіємя твойма. Блжени непорочній вя пвть, ходацій вя законе гани.

Подвалы во гласа Е:

Жизнь во гровт положился Есн хоте, й аггльскам выниства обжасах всм, снизхожденте славмире твое.

Блянн непытающін свиденім веш, всёмя сердцемя взыцьять веод.

Животе, какш оўмираецін; какш й во гробів шбитаецін; емерти же царетво разр8шаецін, й ш ада мертвым возетавлаецін; твом, ймняке спасля вей нася Ш нестлинам.

ты заповёдаля єсні запшведні твой сохранити мелш. Меры земли положивый, ва малома шентаєщи, їнсе всецій, гробів днесь, ш гробшва мертвым возставлями.

Ε ΔΑΕΝ Η ΠΡΑΒΗΛΗΙΑ Π΄ ΝΤΪΕ ΜΟΝ, ΙΟΧΡΑΝΗ ΤΗ ΨΠΡΑΒΑΛΗΙΑ ΤΒΟΑ.

Τίτε χριτε Μόκ, μρι Βειέχε, чτο ήμλ, κα εδιμωπα δο ἄχτ πρημιέλα βεκ, ήλη ρόχα Φριμήτη γλειένεικικ;

в Тогда не постыжбем, внегда призрачн ми на вем за-

пшктан твой.

вака векхи зритем мертви, й во гробе новеми пола-

Всповемся теке ва правости сердца, внегда навчити

ми са свабами правды твога.

Животе, во гровт положился вси хрте, и смертію твоєю смерть поговила вси, и источила вси мірови жизнь.

й Шправданім твом сохраню, не шетави мене до 5-бла.

Со блодин йки блодий хоте, вминился всй, шправдам наск всих и блодийства древнаги запинатела.

Ε Βα νετόμα ήτηραβητα ιθητήμει το το τεόμ; Βητηλ τοχρα.

Η τη τροκείλ τεόλ.

Красный добротою паче всёхя человёкя, гако беззраченя, мертвя гавлается, бетество обкраснями всёхя.

т Вовми перацеми монми взыскахи тебе, не Шрини мене

ш заповидей твонхя.

Ада какш стерпніта, спісь, пришествіє твоє; й не паче болівнівета шмрачаємь, блистанім свіста твоєгш зарею шелівплена.

т вя сердци моеми скрыхи словега твом, гако да не го-

Тисе сладкій мой, й спасительный свёте, во гробъ какш темноми скрылсм всй; В несказаннагш й неизреченнагш терпёнім!

Блословенх ден гди, навчи ма соправданідми твойми.

Недовмиваети й детество оўмное, й множество без_
плотное хоте, таннетва несказаннаго, й нензреченнаго твоего погребенім.

го Обстнама монма возвестнух всл свабей обстх твонух.
Забех странныхх! В вещей новыхх! дыханім моего податель вездыханенх носнтем, погреблемь рвкама ішенфовыма.

й На п8ти свиденти твонхи насладнуса, мко о всакоми вогатетве.

Н во гробя защеля вен, и недря хрте оческих инкакоже Шлучился вен; ей странное и преславное купиш!

бі вя заповидехи твонхи поглямлюсь, й образямий пятні твол.

Йетинный ней й земли цой, бире й во грост малей_ шемя заключился вей, познался вей вей твари ійсе.

ві во шправданїнуя твонув повчасть, не забуду словеся твонув.

Тебе положен во гробе, гоздатели хоте, адекам подвизашаем шенованта, й гроби Шверзощаем чавеншви.

зі воздаждь рабу твоєму, живи ма, й сохраню словеса твой. З'ємлю содержай дланію, оўмерцівленя плотію, под землею нынь содержится, мертвых йзбавлах адова содержаніл.

й Окрый Очн мой, й оураз вмен чодега Ш закона твоего. Нз йстленія возшеля Єгн животе спіс мой, тебе оумершо, й ка мертвыма пришедшо, й гломившо йдовы верей.

ливъди твом.

Τάκοκε εβέτα εβέτήλη η και η Επίμε πλότη Εκίλη ποί βέμλη τάκω ποί επέλε κρώετελη ή Εξουλέτε εξιμέν βο λάτ τως.

й Возлюби двша мод возжелати свабы твод на всякое время.

Ο γμημα επεκάετε Βουμετες Μυσκειτες, το ιωτηφομε ή Ηϊκομήμομε, ποτρεειτή τη μεβωτειτήματο βο τρόετ μάλτ.

ка Запретняя ден гордымя, проклатн обклонающінем W

Ο γνητομική και κόλειο, ή πολοκέμα πολ βενιλείο жизноточить, ίπτε νού, ωживних είν ο γνητομική και πρεετ διπέμιενα Γόρьκηνα.

κα Θημή Ε Μεμέ πουότε ή υγημημετής, ιάκω ταμμάτιή Τκούχε καιτκάχε.

Η 3 Μπα Η Αιμεία Βιά πβάρι επράεπτιο προέθο, Βιά δο πεσά ελόβε εσεπραμάχδη εσμερικήπελα πα βάμδιμε βιάχα.

т Ньо строща кназнай на ма клеветах в: раби же твой глумлащесь во оправданих твойх.

Живота камень во чревт пртеми ади всемдеци, йзблева Ш втка гаже поглоти мертвым.

κα . Η ΕΟ εκημέτη το πολ ποδιέμε κοι ξέτε, ή εθέτη κου Επρακαλητά τολ.

Βο τρόστα πόστα πολοжήλια είν χρτέ, ή ειτειταό μασά. Ψεικοι ωθησαίλα είν, κοικρίια ετολιαπην ήξ μέρταμχα.

Ке Прильпе Земли двша мод, живи мд по словеси твоемв.
На Земли сшеля Есн, да спасеши адама, й на Земли не шерътя сегш вако, даже до ада енизшеля Есн йщай.

кв ПУти мод возвъстих» и обслысилля му ден, научи му шправданісмя твоймя.

Сотрасеса страхоми, слове, вса земла, й денница лвчы скры, величайшему ви земли сокровенному твоему святу. кз Путь поглуминий твонхи вразуми мил й поглуминия

вя чаметя твонхя.

греховным.

κη βοβρεμά χδιμά μολ το ούμμημο, ούπβερλή μα βς ελοβεετέχε προήχε.

(мезотичная рыданія на тебе чнетая матерекнь СЭ інее, накрапляющи, вопіяще: каки погребу та ене;

МА ПУТЬ НЕПРАВДЫ ШЕТАВН Ш МЕНЕ, Й ЗАКОНОМИ ТВОЙМИ ПОМИЛУЙ МА.

Токоже пшеничное Зерно Зашедя вя недра Земнам, многоперетный воздаля вей клаев, возетавняя человеки, ейже то адама.

- Πότι θετικο μβούληχε, η εδλοεή τεολ με βλερίχε.
 Ποή βεπλέω εκροίλελ βεμ έλκω εύλημε πρίμτ, η κόμιο επέρτησο ποκροκέμε ερίλε βεμ: нο κοβεϊλά εκτλεμιμε επέε.
- Применнусь свиденієми твойми, гди, не посрами мене. Поже солнечный кроги лонд, спісе, сокрываети, й тебе ныне гроби скрыї, скончавщагось смертію плотеки.
- ль Поть заповъдей твонхи текохи, беда разширнай бей ефце мод.

Живота смерти вкасивый хотося, о смерти смертным

гвободи, й всеми ныне дарбети животи.

аг Законоположи мить, гди, поть шправданій твойхи, й взыцю й выно.

Оўмершвлення древле адама Завнетню, возводншн ка живот воўмершвлентема твонма, новый, епте, во плотн гавлентя адама.

та вразумні ма, й йспытаю законя твой, й сохраню й всемя срцемя моймя.

Оўмнін та чини простерта мертва зраще нася радно оўжасах бель покрываеми крилью спісе.

бе. Настави ма на стезю заповедей твонхв. боко твы

восхотехх.

С немя та, глове, W древа мертва, во гробт їшенфя ньінт положні: но востани спасали вся таки бтя.

Зь Приклони срце мое во свидента твом, à не

ва лихонмитво.

Аггльскам, спсе, радость быва, нынф й печали сйма была Есн виновена, видимь плотію бездыханена мертва.

Та Фврати Очи мон, ёже не видфти сбеты, ва поти твоема живи мм.

вознеглем вен на древь, н живущым члвьки говозно...

йн Постави рабо твоемо слово твое ва страха твой.

ТА коже левя, спіс, оуснови плотію, таки некій скумени мертви востлешн, Шложний старость плотскою.

твой бугн.

Ε΄ ε ρέσρα προσομένα σώνα βίτλο ρέσρο εβέννων άμάννες Ε΄ τοκκι τη πετώπε β΄ ε΄ τοβμάνα βίτλο ή ήττουτίνα βίτλο ττόκη τη επήτελεηων.

м Се возмелахи запшиван твом, ви правда твоей живи мм.

Танни обым древле жретем агнеци, ты же гавъ жрени выви небловиве, вею тварь шчистили вей егісе.

MA H AA HOHAFTE HA MA MATE TEOR THE CHAIFHIE TEOR

Кто наречета образа страшный войстиний новый; влиствуми во тварію, днесь страсть пріємлета, й оўмираета наса ради. мв И швещаю поношающыми мн слово, тки обповахи на словий твом.

живота гокровище, какш зритем мертвый; оўжагающем агган взывах в. гакш же во гробт заключаетем бгз;

йг Й не Шими Ш оўств монхв словесе йстинна до 5-бла, ійкю на сваббы твой оўповахв.

Воптеми прободеннаги, епсе, из ребра твоеги, животи животоми из живота спасшаги ма искаплеши, и живиши ма св инми.

МА Й СОХРАННО ЗАКОНИ ТВОЙ ВЫНУ, ВВ ВЕКИ Й ВИ ВЕКИ ВЕКА. РАСПРОСТЕРТИ НА ДРЕВЕ, СОБРАЛИ ЕСЙ ЧЛВЕКН, ВИ РЕБРА ЖЕ ПРОБОДЕНИ, ЖИВОТОЧНОЕ ВСЕМИ ОСТАВЛЕНЕ ЙСТОЧАЕШИ ПЙСЕ.

ме Й хождах ва широтт, таки запивтан твом взыскаха. Багообразный, спте, шбразбета страшиш, й погребаета тм таки мертва багообразни, й оужасается твоеги Образа страшнаги.

йв И глаголахи w свиденних твойхи пред цой, й не

ETHIANTEN.

Под Землен хотентеми низильди йжи мертви, возводиши Ш земли ки небесными Штеде падшыл, гисе.

мз И подчахся ва заповъдеха твонха, паже возливнуя этом.
Лие н мертва видъна была вси, но живый гаки бга,
возводиши Ш земли ка небесныма Штуду падшыя, ійсе.

ми Н воздвигоха рупт мон ка Зуповертия пвония, щже

возлюбиха.

ире на мертви вначини были вен, но живи живи бен, оўмертвиви оўмертвиви веловаки шживнай вен, моего оўмертвиви оўмертвиви.

Н глумлахся во шправданінхи твонхи.

А радости биым! В многім сладости! йхже во адть наполинля всй, во днахя мрічных светя возсілья.

MA HOMANH LAOBELA TROM PARS TROEMS, HYPKE OF HOBANTE AAAR MH ECH.

Покланания стртно воспован погребенте, величан отвой держав чаколюбче, ймнже свободнусь стртей тлетворных.

То ма сутиши во смиреній моємя, такш слово твоє THEH MA.

HA TA MEYL WEHARKHEA XOTE, H MEYL KOTHKATW OFEW притвплается, й мечь же шбращается едемскій.

Гордін законопрествповахв до сталь В закона же тво-

erw не фклонихса.

Агинца агица зращи ва заколеніна битріема прободаема рыдаше, сподвигши й стадо вопити.

на Поманчув судьвы твой об вана гдн, й обташнусм. Аще й во гробъ погребаншист, аще й во ада йдеши, но й гробы йстощиля Есн. й йдя шбилжиля Есн хоте.

йг Печаль прімти ма Ш грешники, обтавляющихи закони ткой.

Волею гинзшеля Егн гисе пой землю, обмершвленным члвеки шживиля еси, й возвеля еси во славе бчей.

ча Пёта бах8 мнё шправданта твой, на мёсте пришель. CTEÏA MOFFW.

Трцы единг во плоти, наст ради поносивно претерпъ смерть, оўжасается же солнце, й трепецетв земля.

не Поманбув ва ноций йма твой ган, й сохраниха закона твой.

Тики W йгточника горькаги, 18дова колфна йгча_ діл во ровть положища, питатель маннодавца їнса.

я́ Сей высть мит, ыки шправданій твонух взыскаух. Обата, таки сванмь, пред пілатоми сватею й предста, й смертію неправедною шевжденя бысть, древомя кртнымя.

на Часть мой бей, ган, реха сохранити закона твой.

Гордый ійлю, оббійственнін людіє! что пострадавше, варавв свободність, й спіса предасть кртв;

ин Помолнусм лица твоема всеми срцеми монми, помилай ма по гловеей твоема.

РУКон твоен гоздавый адама Ш земли, того ради Естествоми выли Есн члвики, й распалса Есн волен твоен.

яд Помыглихи пУти твом, и возвратихи нозть мой во ввидтвий твом.

Послошава, слове, ОЩА своегой, даже до Ада лютаго сошела вей, й воскресила вей рода члвеческій.

твом.

Оувы мит свите міра, оувы мит свите мой, їйсе мой возжелиный, вопілие двя, рыдающи горьки взываще.

то образати и правител в повет в пове

Завистливін, оббійственнін й гордін людіє, поне плащаницы й «Удара самагш да стыдатся» воскешь хетв.

ав Полонощи востаха, исповидатись теби и содьбаха правды твось.

Пріндні оўбша скверный оўбінце оўченнчеа й нрави злобы твоем покажні мна ймже были всні предатель хртови.

ат Причастники ази бемь всеми божщымся тебе, й хранацыми запшееци твой.

Мкш чавъколнанвя нъкто притворжещием абе й слепе, всегвайтельный шій, невърный, муро продавый на цынт.

твонми навчи мм.

Η Ε Η ΑΓΟ ΜΥΡΑ ΚΟΝ ΗΜΕΛΣ ΕΙΗ ЦΕΝΟ ΜΗΟΓΟЦΕΝΗΑΓΟ: ΚΟΙ ΠΡΙΆΛΣ ΕΙΗ ΠΡΟΤΗΒΟΛΟΙΤΟЙΗΟΙ; ΗΙΗ ΤΟΒΙΤΒΟ ΘΕΡΕΛΣ ΕΙΗ ΠΡΟΚΛΑΤΕЙШІЙ ІЛΤΑΝΟ. вен твоемв.

Αμε нищельбен εξιή, η ω πύρτ πενάλδεων ή στοψά εποπα вο ωνηψένιε λδωή, κάκω να αλάττ προλλέων εκτοβάρνα;

ва Блости, й наказанію, й развив навчи ма, йкш за-

поветимя пеония вероваха.

Аневное твое погребенте; нынъ терзанся оўтробон матерски.

вз Прежде даже не смирнти ми см. 232 прегрышнуг, сего

ради глово твой гохранихх.

Вто дасти мн воду й следи йсточники, бтоневфетнам два взываще, да восплачу гладкаго мн ійса;

вн Блг вен ты гдн, й блгостію твоєю навчи ма шпра. вданівмя твоймя.

текм, й вей рыдайте со мною, бей вашеги мтрею!

žа Оўмножнім на ма неправда гордых», язя же віёмя ерцемя монмя ніспытаю запшведн твол.

Когда внякду та спісь, безлівтнаго свівта, радость й сладость грца моєгш; два горьки вопіаціє.

о Оўсырней гакш млеко грце йхв, азв же закону твоему

похинусм.

Дин н шки камень спсе, краестькомый, ты пріжля єсн стаченіе, но неточная єсн живую струю, шки неточникя сын жизни.

ба Баго мива таки смириля ма вси, таки да навчест

шправданіємя твонмя.

Такш ш неточника Единагш свебою рекою ребрими твонми налажищыми напажищесть беземертивы пріш шерфтаєми жизнь.

от Бага мит закона буста твонха, паче тысьща злата й сребра.

Колен авился вси, слове, во гробт мертвя, но живеши, й человтин, акоже предрекля всий, всийниемя чтвоймя епи мой воздвизаещи.

Слава: Воспиваєми, слове, чебе вобум біта, со Оцеми й етыми чвонми дуоми, й славнми бітенное чвое погребеніе.

Й нынть, бгородичени: Блжими тм, бие чтам, й почитаеми тридневное погребение ейа твоего, й бга на шего, втрио.

Й паки первый припава оба лика вкопа.

Τάκε, Εκτεμία Μάλακ. Η ΒΟΒΓλάε μα πέρβδιο ετατίθ: Είκω ελτοελοβήτα τβολ ήλακ, ή προελάβητα τβολ μόταο, οίμλ, ή επά, ή επάρω αχά, ηδίητα ή πρήτηω, ή βο βική βικώβη.

Й покадивя, начинаетя вторбю статію.

Статій вторай.

Начинаетт левый ликт багочини тропарь:

Догтойно Єсть величати та жизнодавца, на кртф рхцф простершаго, й сокрушшаго державу вражію.

от Роць твой сотвористь ма, й создасть ма: вразоми ма, й набубеа заповъдеми твойми.

Достойно ёсть величати та всёхх зиждитела: твоими во страданьми ймамы безстрастіе, йзбавльшеса тлёніа.

το Εολιμίτες τε ε οίβρατα μα ή ΒοβΒειελάτια, τάκω μα ελοβειά τβος ούποβάχα.

O YPKALELA

Оужасна Земла, й солнце спсе скрыса, тевт невечернем в ввт в хрте, зашедшв во гровт плотеки.

об Развинуя ган, тко правда вядьбы твом, й войстиння смирная ма Есн.

оўсная бін хоте, бітественноживотнымя іномя во гробъ, й Ш тажкагш іна гръховнагш воздвигля бін рода члвическій.

оз Буди же милость твом, да бутвшита ма по гловеги

твоем в рабв твоем в.

Вдина жени кроме болезней родихи та, чадо, бо-«мимипратия обогат обторы билоры выши вж нивым» ГЛАГОЛАЦІЕ ЧТАА.

оз Да пріндвих мнт щедршты твол, й живя ввав, йкш Законя твой повчение мое бить.

Гора тал спи неразавини со ощеми свща, доль же мертва простерта на земан, обжагаются зряще серафіми.

он Да постыдантся гордін, такш неправедни веззаконно_ ваша на ма, язя же поглумания ва заповедеха твонха.

Раздирается цоковная завега твонми распатіеми, покрываюти светила слове свети, тебе скрывшився слицв под земли.

од Да шератати ма болщінся теке, й ведащін свиде́... HIM TEOM.

Земли из начала Единеми маниеми водрязивый кряги, Бездыханени такш чавеки зайде под земли: оужаснисм видентеми нью.

п Буди грце мое непорочно во штравданих твонхи, жки да не постыжбем.

Зашеля Есн под Землы, рекою твоею гоздавый человжил да воздвигнеши Ш падента соборы человическта весильною державою.

на Исчезаети во спасение твое двша мож, на словега твож оўповахи.

Плачь ещенный пріндніте воспонмя хртв оўмершемв, ейкш древле жены муроншенцы, да й радвиса, оўслышная ся нимн.

пь Йечезоша Очи мой ва глово твое, глаголюще: когда оўчтёшнши мах;

M \dot{v} ро вонстинн δ есн ты слове неистощимое: τ δ мже \dot{v} $\dot{$

пт Зане бых таки мехт на глане, иправданти твонх не

Завыхв.

Йдова оўбш погребеня царетвіж хотте сокрушаешна емертію же смерть оўмершважешна й таченім свобождаешн Земноршдным.

па Колнки беть дней раба твоеги; когда сотвориши ми

тонжинуя ма гуду;

Токи жизни проливающам вжім премодрость, во гробо заходжин животворите гощым во незаходимых адовых местехов.

в Поведаща мит законопрествпинцы глямленім, но не

ыки закона твой ган.

Δα человічнікоє шібновлю гокрушінноє Єгтегтво, ογά3вленя Єгмь гмертію хота, плотію: мітн мож, не терзайга рыданьми.

нь Вей запшвъди твой йстина, неправедиш погнаша май.

помозн ми.

Зашеля бей под Земли светоносеця правдыл й мбртвым гакоже W сна воздвигля бейл Wгнавя вежкой тмо ебщом во адъ.

на вмаль не скончаша мене на землн: азя же не шета. вихя заповъдей твойхя. Зерно двограсленног, Естественножизненног, вя бока Земнам сфетсм со слезами днесь: но прозмеще, міря радостносотворитя.

пи По милости твоей живи мал й сохраню свидевија оўстя твойхи.

проводия адами, бто ходжив, ви ран: радвется же, ко прожде, на нынть воздвизаемь.

па во века, гдн, слово твое превываета на неей. Жрета тебе жертвы следным рождшам та, хрте, плотін положену во гробе, вопінци: востани чадо, мкоже

предреках Есн.

я вя родя й родя йстина тволі: шеноваля вей землю-

во гробъ ішенфя блоговьниш та новьмя сокрываа, пьенн нехидным больпным поетя тебъ, смъщенным рыданьми ейсе.

та Оучинентеми твонми пребываети день, гаки вслудскам рабитна тебік.

Гвоздьми та крто пригвождена, мён твой слове зращи, гвоздьми печали горькім произаета й стрелами догов.

το Τάκω άψε σω με βακόμα παθή ποδυέμιε μος σώλα, ποτλά οξεω ποτήσαα σώχα αο εμπρέμιμ μοέμα.

Та всехи наслажденте мён зрация, пнетеми напалема горькими, слезами лице шмаклети горце.

чт Во века не забуду шправданій твойха, такш ва ниха шживная ма ден.

О УАЗВЛАНИЕ ЛЮТТЬ, Й РАСТЕРЗАНЕА ОЎТРОБОН, СЛОВЕ, ЗРАЦІН НЕПРАВЕДНОЕ ТВОЕ ЗАКОЛЕНІЕ, ГЛАГОЛАШЕ ПРЕЎТАМ ІВ ПЛАЧЕМВ.

ч Твой ёсмь йзг, таси ма, ыки шправданій твонхи взыскахи.

О ко

Το επάμκος ή ογετητ τβοή κάκω βακληνό, επόβες κάκω εκε τα μερτβολέπηω πογρεβς ογεκατάντα, βοπιαιμε ιωτήσε.

че Мене жалпа грешницы поговнин малевидента твох

Петни їшенфи й нікодими надгршеным поюти хотв оўмершемв нынть, поюти же си ними й серафіми.

твой стакой кончины видеха конеца, широка заповедь

Заходници под Землю спсе, слице правды: темже рождицам тж л8на печальми шекватваетъ, вида тво... егш лициаема.

ча Коль возлыбнув законя твой, гун: весь день повчение мог беть.

Оўжасеся адя, спісе, зра та живодавца, богатетво биагш оўпражднающа й гаже 🛱 века мертвым возетавлающа.

чн Паче враги монхи оўмудрнай ма вен заповітать твоею, вакш ви вітки мон веть.

Слице ввитя возглаваети по нощи слове: й ты же воскост, проглаваещи по смерти менш, бакш ш чертога.

τα Πάνε κυέχε ογνάψικχε με ραβδμέχε, ιδικώ εκκαθεία. Το Τίνε κυέχε ογνάψικχε με ραβδμέχε, ιδικώ εκκαθεία.

Земла та, создатель, ва недра премин, трепетома содержима, спсе, трасется, обеннящи мертвых трасентема.

Πάνε επάρεμα ραβδηθχα, εάκω βάπωβθμι πεολ εβωικάχα.
Μύρω πω, χρτε, είκομημα ή ελγοφεράβηωй ηωήνθ ποδολθημω πομαβδημε, εγπαειμές, εοπίλχδ, εελ βεμλλ.

ра 🛱 ВЕЖКАГШ ПУТН ЛУКАВА ВОЗБРАННХЯ НОГАМЯ МОНМЯ, ТАКШ ДА СОХРАННО ЕЛОВЕГА ТВОМ.

Зашеля бей, светотворче, й ся тобою зайде светя солнца: трепетомя же тварь содержитем, всеха та проповедающи творца.

в Вдебя твойхя не оўклонихсь, тако ты законо-

Вамень оўглажденный, краевгольный покрывает камень, члвёки же смертный, такш смертна, бёл покрываети нынів во гробіе: оўжаснися земле.

Коль гладка гортани моем вловега твой, паче меда

OVETWAZ MOHMZ.

виждь оўченика, Єгоже менля Єсн, й твою мёрь, чадо, й вещаніе даждь сладчайшег, взываше плачощи чтал.

Д Заповекаей твойхи развинкий, сего ради вознена.

видеха всека поть неправды.

Ты глове, такш сый живота датель, 18дешвя, на кртт прострыйсм, не оўмертвиля Есн, но воскресиля Есн й сихх мертвым.

F6 Светильника ногама монма закона твой, й света

PTEZAME MOHME.

Доброты, глове, прежде не имиля вси, ниже вида, вседа страдаля вси: но воскреся провозсталя вси, обдобривя члвики боственными зарами.

рь Клахса» й поставнув сохранити судьбы правды твога.

Βαιμέλε είμ πλότι βε βέμλο μεβενέρη το εδιμές εξιμές.

η με τερπά βράτη εόλημε πολέργες πολέμη είμε εξιμές.

γο Επελάς Γίλη καβή μα πο ελοβείη τβοεμές.

Солнце вкапт й лана померкше епес, рабими блгоразам. ными ибразовахата, йже ви черных Одежды иблачател.

твойма навчи мм.

βήμε τη εία ιστημκα, άψε ή ογμερτβήλια ξίη: κάκω τη ογεω, επε μοή, ωιαπδ ρδκάμα; ογπαιάθια, βοπικωε ιωτησε.

ДУша

ра ДУША мом ви руку твоен выну, й закона твоего не засыхв.

Оусно адами, но смерть на ребри наводнти: ты же нынт фенбая фей слове боль, й йсточаещи Ш ребря тво_ нхи мірови жизнь.

Положища грешницы сеть мить, й 🗓 заповедей

твонуя не забляднуя.

Оўтналя Етн малш, й шживнля Етн оўмершым, й Воскреся, воскресная Есн спацыа Ш века баже.

рат Наследовахи свидента твой во веки, гаки радованте

сердца моего готь.

Взжта есн Ш земли, но источила есн спсента втно. животочнам лозо: проглавлаю стрть й кртв.

Приклоних пераце мое, готворити шправдана твож

ви веки за воздалніє.

Какш оўмнам чиноначалім та спіс, поютя нага, шкровавлена, шевждена, черпаще дерзость распи_ НАТЕЛЕЙ:

РГІ Законопрествиным возненавидеха, закона же твой возлибихт.

Фбр 8 ченный, втропотникишій роде Еврейскій, видаля Есн воздвижение храма, почто шевдиля Есн хота;

Помощинка мой й заст'япника мой есн ты, на гловега

твом оўповаха.

во бдеякду поруганта обкраситела всехи шелекаещи, йже нью оўтвердн, й землю оўкраси чаднш.

ре Оуклонитека Ш мене лукавнующин, й йспытаю запи. въдн бъл моего.

Тоже немешть объявлени ви ребра твой слове, Отроки твом оумершым шживних бен, некапава животным HME TOKH.

PSI BACTENH MA NO CAOBECH TBOEMS, H MHBZ ESAS, H HE NOCCAMH MEHE W YAAHTA MOETW.

Солнце прежде оўставн інсхіг, йноплеменники ствій: ты же скрылся Есн, низлагам тмы начальника.

ры Помозн ми, й спасвем, й повывем во соправданінув твойх вынв.

Н фдра Отеческиха ненскодена пребыва щедре, й члвека быти бловолила бей, й во дла енизшела бей хоте.

ры Оуничижная Есн вса ШетУпанцыа Ш шправданій твонхя, ійкш неправедно помыціленіе йхя.

ВЗАТІМ РАІПНЫЙІМ, ЙЖЕ НА ВОДАХІ ЗЕМЛЮ ПОВІВШЕЙ, Й ІЙКШ БЕЗДЫХАНЕНІ ВІЗ НЕЙ НЫНТ ВОЗЛЕГАЕТІЗ: ІЙЖЕ НЕ ТЕРПАЦІН ТРАСАШЕСА ЛЮТІВ.

ры Прест8пающым непщевах» всй грешным земли, сегод ради возлюбих» свидентм твой.

Оўвы мит, Ф сне! ненеквомвжная рыдаше глаголюцін: Вгоже во гако цря надтахом, освяждена зрю нынт

τεοήχε οψεοάχεα. Ευράχδ τεοέμε πλώτη μολ. Ε εδρέες σο

Сій гавріная мит возвистнь, Єгда глети, ніже цотво вичное рече ена моєго інга.

рка Сотворнуя сёдя й правдё, не предаждь мене шенда. шымя ма.

Оўвы, гумешново говершнем пророчество: твой бо мечь пройде грце мог, вмманонле.

рки Воспрінмі раба твоєго во благо, да не шклеветаюти мене гордін.

Поне вы мертвых постыдитесь, Э Турес! пуже животодавеци возстави, Егоже вы объесте зарег Очи мой йсчезостть во спасение твое, й ва слово

правды твога.

Оўжасісм видевшее, невидимый свете, тебе, хрте мой, во гробе сокрываема, бездыханна же, й помрачи солице светя.

ряд Сотворн св рабоми твонми по мати твоей, й шпра-

вдиніємя чвонмя набчи ма.

Плакаше горьки пренепорочнам мітн твом слове, Єгда во гробть видть теве, неизреченнаго й безначальнаго бга.

рке Раби твой бемь йзи, вразуми ма, й оувтии свидте-

Мертвоеть твой нетивинам, хоте, мітн твом зращи, горьки ка тебв вівщаще: не косні животе ва мертвыха.

б врема сотворити гави, разориша законя твой.

Да лютый потрепета, Єгда та вида колице клавы, безкмертие, й йздаваше йзники тщательию.

ряз Сего ради возлюбих заповеди твом, паче злата й топазім.

Веліє й оўжасное виденіе ныне зрится: живота сый виновный смерть подмта, шживити хотм всеха.

ркн Сегш радн ко вечми заповъдеми твойми направладса, веаки пъть неправды возненавидъхи.

Прободаещись ви ребра, й пригвождаещись вако реками, газву ш ребра ты йсцважь, й невоздержание руки прасци.

рка. Дивна свидента твом, сего ради йспыта й дуща мом. Прежде рахилина сына плакаще всмки йже ви дому, й спа двым рыдаху бученйки лики си мтрію.

ра Гурченіе гоовета двонхя прогвіртичедя на враздичистя

младенцы.

Оўдареніе рака даша хотовой ланить, ракою человька гоздавшаго, й человька сокрашившаго.

видей твонуя желахя.

Писными твое, хоте, ныни распатте й погребенте всй вирнін празднуєми, йзбавльшеся смерти погребентеми твойми.

Слава, трчена: Безначальне бже, соприсносощие слове, й дше стый, в фриым люди твом оунрепи гаки бага.

Н нынть, бтородиченя: Жизнь рождшам, пренепорочнам чтам дбо, оўтоли црковным соблазны, й подаждь миря йкш блгам.

Й паки первый тропарь обла лика. Тажез вкугеній малам.

Возгласть во вторяю статію: Гакш стя єсй бже наша, йже на пртоль славы херявімстьмя почивами, й тебь славя возсылаємя, со безначальнымя твоймя ощемя, й ся престымя й блеймя й животворащимя твоймя ахомя, нынь й присиш, й во выки выкшвя.

Й начинаеми третію статію, каджив сфенникв.

Статій третім.

Начинаеття паки го гладкоптинтемя дегный, гиргичь, первый ликву на глася Г:

Роди вей плень погребенти твоем в приносать, хоте мой. рт Призри на ма, й помилуй ма, по суду либащихв йма твое.

Снемя ся дреба, йже W артмадел, плаціанніцею швинях, во гробів та погребаети.

раг Стшпы мож направн по еловеей твоему, й да не шбла_ даетя мною вежкое беззаконте. Мороншенцы пріндоша, мора тевів, хріте мой, новащым премодри.

рха Избави ма Ш клеветы члвеческім, й сохраню запш

веди твом.

Гради вса тварь, песни йсхидных принесемя знякдителю. рае Лице твое просвети на раба твоего, й навчи ма шправданіємя твоймя.

Пки мертва живаго св муроносицами, вси муропома_

жеми мадрениси.

ряв Исхиднира воднам наведости очн мон, понеже не со-

І шенфе треблжение, погреби тело хота жизнодавца.

рав Праведеня Есн ган, й прави евай твой.

Й хже воепита манном, воздвигоща пату на багодетела.

ран Заповедаля всй правду свидейна твол, й йстину селой. Й хже воспита манном, приносьта спсу желчь купим й ощета.

рад Нетанла ма беть ревность твом, тки забыща сло_

вий твом врази мон.

пребез Зміл ні хото війства пророко війця!

рм Разжжено слово твое эталь, й рабя твой возлиби е. Ій коже безбаный сложитель, предаде обченика бездиб премодрости.

рма Юненшій азя Єсмь й оўничиженя, шправданій твойхя

не забыхи.

Н ЗБАВИТЕЛА ШЕТАВИВЗ, ПЛЕНИНКІ ШЕТАВИСА ЛЬЕТИ. ВЫЙ ТУДА.

рмв Правда твом правда во векя, й законя твой йстина. По соломину, ровя глубокій, оўста Єврей беззаконныхя, рыт Скшрен й нужди шертетоша ма, запшител твол

Вх стропотныхх шить інхх єврешьх беззаконныхх, волицы й сттн.

рмя Правда свидента твой вя векя: вразуми ма, й живя буду.

Тиснфя погреблетя ск нікодимомя мертволепни зняс.

ря воззвахи всеми сердцеми монми, оўслышн ма ган, шправанта твой взышв.

Жизнодавче епсе, слава державт тьоей, адж разоршей.

ря Воззвахв тн., спасн ма, н сохраню свидента твол.
Лежація та преттал видацін слове, мтролепно плакаців.

ρώς Πρεμβαρήχα βα βεβιόλιη, ή βοβββάχα, на ελοβείλ τοδολ οψποβάχα.

твой зайде доброта;

рын Предваристъ очи мой ко оўтря, повчитися словесемя
твоймя.

Плачь вподвизаще всейтам твом міти, тебф слове

рма Глася мой оўслышн ган по милости твоей, по судьбе твоей живи мм.

жены ся муры пріндоша помазати хрта, бякіствен-

ўн Прнелняншасм гонмцін мм беззаконіемъ, Ѿ закона же твоегш будалншасм.

С мерть емертію ты оўмерцівлаеціна бійе мойа бійе. Ственною енлом твоею.

рйа Близа Есн ты, гдн, й вей путе твой йстина.

Прельстисм прелестникх, прельстивыйсм избавлается премодростію твоєю, біже мой.

рнь Неперва познахи W свидентй твойхи, таки ви веки шеновали & Есн.

Во дно адово низведеня бысть предатель, вя кладенеця нестлиния.

ряг Внждь емиреніе мое й йзми ма, йки закона твоеги не забыхв.

Волчцы й пети потії трефкаминаги безомнаги їды.

ряд СУДН сУДЖ МОЙ, Й ЙЗБАВИ МА, СЛОВЕЕР РАДИ ТВОЕГШ ЖИВИ МА.

Всн спогиваюти распинателів твон слове, сне вязін всецей.

ряє Далече W грешинки спасеніє, таки шправданій твонух не взыскаша.

В кладенеци нетлента вен спогнбаюти можте кровей.

ρίτο Ψερρώπω παολ μηστη, τημη πο εδλωστε πασέμ παμα μα. Θην επίμ ασεμρίο, επε μού, εσχάπελιο μού, κάκω επράεπω πολλλα εκή;

на Мнози изгонации ма й ствжающий ми, в выдений

твонхи не обклонихсм.

Юница тельца, на древи повишена, взываще зращи.

рян Видъх нераз вмъвающым, й йстамх», тако словеея твойхи не сохраниша.

Тело живоногног, ішенфя погреблетя ся нікодимомя.

твогн живн ма.

Взываще Отроковица тепль глезы точаци, оўтробою прободаема.

ра Начало гловета твонха йстина, й во века вел судьбы правды твоел. Свете Очін моєн, гладчанше моє чадо, какш во гробе ныне покрываєшисм;

В Кназн погнаша ма т8нг, й W гловегя твонух обсожем

CEPAUE MOE.

Адама й ев вободити, мтн не рыдай, па

гтраждв.

рак Возрадвись йзя и словенкух твонух, йки шбретали корысть многв.

Прославляю твое, ейе мой, крайнее баговтробіе, Єгшеке ради сій страяклеши.

т Неправд возненавнатух й шмерзих», законя же твой

возлюбихх.

фитомя напоеня быля всй й желчію щедре, древнее разрашам вкущенте.

вы Седмерицею днеми хвалихи па, об свабахи правды твоей.

На кртт пригвоздилья Есн, древле люди твом столпомя

та мира многа любащыма закона твой, й насть йма соблазна.

Мороншенцы спес, ко грову пришедшым, мора принесоша тект.

ра Чакуя епсента твоего, ган, й заповеди твой воз-

Востанна щедре, Ш пропастей адекнув возставлямий насв. В Сохрани доша мом свидений твом, й возлюби м 5 тали.

Воскрин, жизнодавче, рождшам та міти слезы точащи глаголетв.

ран Сохраннух запшведн твом й свидентм твом: гакш всн патте мон пред тобон ган.

Потщисм воскресивти, печаль разришам слове, чисти рождшім тм.

рада. Да приближится моленте мое пред та ган, по словеси твогив вразвий мм.

НЕным силы обжагошасм страхомя, мертва та зраще. FO Да виндета прощенте мое пред та гди: по еловеен твогма наблен мм.

Любовію же ні страхомя стрти твой почитающымя,

даждь преграшеній разрашеніе.

рыгнута обетив мон панів Егда навчиши ма WITMELAHIGME TECHME.

© оўжаснагы й страннагы видента, бжій глове, какш земля та спокрываетя!

ров Провещаети Азыки мой словега твом, тки всм за-

пшведи твой правда.

Носай та древле, спес, ішенфи беглети, й ныне та нный погреблети.

рог Да балета рака твой беке спасти ма, таки запиведи

твол изволнуя.

оўмершвленнаго.

Возжелахи спасенте твое ган, й закони твой повченте

MOE GITL.

Оўжаваются оўмы втраннагш й оўжавнагш, тебе воёхх гоздателя погребенія.

106 Жива бодетя доша мом, й восувалить та, й содьбый

твой помоготт мит.

НЗЛІАША НА ГРОБЕ МУРОНШІНЦЫ МУРА, БЕЛШ РАНШ ПРИшідшыл.

105 Забавднув токо овча погнеше: взыщи раба твоего,

пис заповедей твойх не забых.

Миря цркви, людемя твоймя спасенте дарви востантемя TROHMS.

Слава: 🖎 трие бже мой, оче, ене н дше, помнавн мірк.

Н нынт: Видети твоего спа воскриїє дво, сподоби

ТВОМ РАБЫ.

Й АБІЕ ПОЕМИ ТРОПАРН СІА, ВО ГЛАГИ Е:

Блгогловена есн ган, начи ма шправдантеми твоими.

Агглыкій гоборя оўдненісь, зра тебе вя мертвых вміспнешага, смертною же гібе кріспость разорнеша, й ся гобою адама возденіша, й Ш ада вга гвобождша.

PAPORAORIHE ETH THE

Почто мора ся милостивными следами, \mathfrak{D} обченицы, растворжете; блистажись во гробъ йггля, мороносицамя въщаще: видите вы гробя, й образ8мъйте, спся бо воскресе \mathfrak{W} гроба.

harotaobink fin ran:

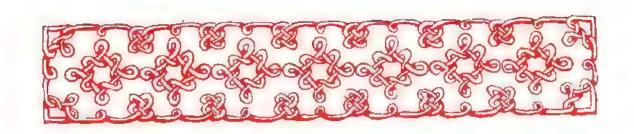
Замі рани муроншенцы течах ко гробу твоєму рыданім данцым, но предста ка нима астла, й речё: рыданім времм преста, не плачнте, воскресеніе же аплима рцыте.

Protvorens Eth Lyn:

М ўроншенцы жены, ез муры пришедшым ко гробу твоему епсе, рыдаху. Агтля же ка нима рече, глаголм: что ся мертвыми живаго помышлжете; ыжш бтя бо воскресе ш гроба.

Ολάβα: Ποκλοημωτά ΟΫδ, μ Ετω επόβμ, μ επόμη χχη, επάμ τημά, βο Ελμησων εξημετατά, ες εεραφίων βοβρημε: επά, επά εξεμ εξη.

Й нынь, бгородичени: Жизнодавца рождши, грьха дво адама избавила Есн, радость же Ест ви печали место подала Есн: падшыл же ш жизни ки сей направи, из чебе воплотивыйся бги и чливеки. Аллилийа: трижды.



На Вознесе́ніе Гда нашего Інеа Хрта.

Пірвый лики поіти:

Βεληνάεμα πλ, πηδομάδνε χρίτε, ή πονηπάεμα Επε на ηδίλ, εα πρεθιτού πδοέυ πλότιω, επέειπδεημοε δοβητείτη .

Паки тойже лики поети:

ε ετάνα εδοένα. Η τόμ εξημίτα δεελέμμα δα πράδηδ.
ε Πρτόλα τδόμ σώε δα δάκα δάκα. Μκω δαλτελ
ε δελμκολάπε τκοὲ πρεκώψε μάκα. Εσημετήτα μα μάτα
ε σώε, μ πο δεέμ βενλή ελάδα τδολ. Κτὸ ιἄκω τῆδ
ε δά μάψα, μα δωτόκηχα жиδώμ, βοθμετήτα τῆμ τήλου
ε τδοέω, δοιποένα μ ποένα εμλώ τδολ. Πόμτε δέδ
μάψενδη πόμτε, πόμτε μβέδη μάψενδη πόμτε.

Олава, й нынф: Аланавіа, трижды.

Ви неджаю патресатницы.

Πέρεωй λήκα ποέτα: Εεληνάεωα τλ, πηδομάδνε χρτε, ή ντήμα ειειτάγο χζα τεοεγό, Εγόπε Ѿ Οϊζά ποιλάλα Ειλ επέιτες η Μαια ογνήμιωμα τεοήμα.

Паки тойже лика поета:

ε μετώ που κλαιστα τλάκα επίιο, πτορέμιε πε ρακά εξιώ κοβκισιμάντα πεέρχο. Αχόνα οξυπα εξιώ εκώ εκίμω ετανοκά εξιώ. Ος μετέ πρηβρί εξο, εμχί κεώ εκίμω ε τελοκά εξικίλ. Ος μετέ πρηβρί εξο, εμχί κεώ εκίμω ε τελοκά εξικίλ. Ος μετώ η μετώ, ή επικλομή μετά ή εμήχε. Ο ω ελημυτάμιλ πρεχ μήνα α οξελαιμω προηχόμα. Πονληθατίλ, ή ω εραπλατίλ κο ε εξά εκή κομιώ βεκλή. Η ποκλομλατίλ πρεχ μήνα ε εκώ ο τένες τε μάχωκα. Θεηχί τελουτες εξημος ε οξικά ερικό μετε κλαμών . Βεκλλ ποιτρλείτα, ή ες μέρμος ε οξικά ερικό κλαμών . Βεκλλ ποιτρλείτα, ή ες μέρμος ε κάμα ω λημά εξα εϊμάμμα. Αρπλλ ποιτρλείτα, ή ες μετά επίκα κάμα ω λημά εξα εϊμάμμα. Αρπλλ ποιτρλείτα, ή ες μετά επίκα κάμα ω λημά εξα εϊμάμμα. Αρπλλ εξακλλ εξακλή εξακλή επίκα επίκα

Ε ΕΜΈ ДΟΕΤΟΛΗΪΗ ΤΙΚΟΕΜΙ. ΠΟΕΤΑΚΗШΗ Η̈́χα ΚΗΛ΄3Η ΠΟ ΤΑ ΚΙΕΉ ΒΕΜΛΗ. ΒΟ ΚΕΙΟ 3ΕΜΛΗ Η̈́ЗЫДЕ ΚΙΕΨΑΗΪΕ Η̈́χα, Η Ε ΚΑ ΚΟΗΙΙΝ ΚΙΕΛΕΉΗΜΑ ΓΛΑΓΟΛΑ Η̈́χα. Ποελείμη χα ΤΚΟΕΓὸ, Η 103 ΗΜΑΚΑΤΙΑ, Η ΨΕΗΟΚΗЩΗ ΛΗΙΙ ЗΕΜΛΗ. ΤΑ ΤΚΟΕΓὸ, Η 103 ΗΜΑΚΑ ΤΑ ΜΑ Η 3ΕΜΛΗ ΠΡΑΚΑ. Ε ΘΕΡΑΙΙΕ ΤΗΘΤΟ 103 ΗΜΑΚΗ ΚΟ ΜΗΤΕ ΕΜΈ, Η 48χα ΠΡΑΚΑ ΤΚΟΕΓὼ, Η 4χα ΤΙΚΟΕΓὼ 11 ΤΑ ΤΚΟΕΓὼ, Η 4χα ΤΙΚΟΕΓὼ 11 ΤΑ ΤΚΟΕΓὼ, Η 4χα ΤΙΚΟΕΓὼ 11 ΤΑ ΤΚΟΕΓὼ, Η 4χα ΜΕΗΕ. ΕΟ ΒΑΛΉΗΜΑ ΟΥΤΙΕΡΑΗ ΜΑ. ΓΩΑ 4ΑΘΤΑ ΓΛΑΓΟΛΑ ΕΛΓΟΚΑ ΕΤΙΚΟΗΜΑ ΕΘΡΑΚΑ ΤΑ ΚΑΡΕΠΟΘΤΑ ΛΗΛΕΜΑ ΕΚΟΗΜΑΚΑ ΤΑ ΚΑΡΕΠΟΘΤΑ ΛΗΛΕΜΑ ΓΑΛΕΜΑ ΙΚΟΑ ΜΗΡΟΜΑ. ΓΛΑΚΑ, Η ΗΚΗΤΕ: ΤΑΛΗΛΙΘΊΑ, ΤΡΗΜΑΚΗ.

Меємца ївнїа, вя ісд-й день, на ржтво пртечево.

Πέρκωй λήκα ποέτα: Βεληγάεμα τλ, πρτένε επίσοκα Ιωάμμε, μ ντήμα έπε ω μεπλόλοκε, πρεελάκμοε ροπλεετικό προέ.

Πάκη τοήπε λήκα ποέττε:

Τότοιλοκένα τὰλ κτα ἐκίλεκα, ἐκω ποιφτή ἢ
κοτικορὰ ἀβκλκλέμιε λιάλενα ικοθνία, Ἡ κοβλκήπε
ρότα επιέμιλ μάνα, κα λομά λέλοκα οτροικί ικοετώ. Κλάτιλ τὰλ λέλα ἤεττημοι, ἢ με εξέρπετιλ
ε ἐλ: Τάνω κοβρλιμά ρότα λέλοκη, οξιοτόκλα ικατήλλημικα

тильники помазанному моєму. Сильно на земли вобрати стема всто. Роди правыхи вогословитель. Служити вму ви преподовін й правдів пред ними, в вей дни живота нашего. Й ты отроча, пробки вышнаго наречешнел. Предидешн во пред лицеми гідними, оуготовати путй всти. Дати разуми спести ніж людеми всто, во оставленіе грехови йхи, в морділ ради моти біт нашего, направнти ноги наша на путь мира.

Слава, й нынт: Аланавіа, прижды.

Мівсьца йогвота, ва 5-й день.

на прешвраженте гда вта й спса нашеги ійса хота.

Πέρκωй πάκα ποέττα: Βεληνάεμα ττλ, жηκομάκνε χρτέ, η πονητάεμα πρεθτωμ πλόττη τεοέλ πρεελάκη πρεωπρακέμιε.

TOHRE AHER ROSTE:

ε ελιή τζε ή χεάλεης ενέλω, δο τράμε εξά μάμετω, ε και τοριε ττική ετώ. Πριέμλλ κρώτκιλ τζε, τωμε έλη κτο ττάμετα μα μέττικ ττικάς ετώ; Γζη, κτο ε κλή κτο ττάμετα μα μέττικ ττικάς ετώ; Γζη, κτο ω ω εμτάετα κα πηλήψη τκοέμα; Ηλή κτο ετελήτελ ε κα τοριε ττική τκοέή; Ποτλή τείκτα τεόή ή ήττιμα τκού. Προτεικμάεων τω μάθηω ω τόρα εικημαχα. ε θτελέμηδω, ή ήτιολημένη ελλ τω ω τόρα εικημαχα. Θλακώρα й Юлавиря й брминя и йменн твоемя возрадветаел.

в проемя возрадвител весь день. Й вяди светлость гда бга нашеги на нася, й ныне й до века.

С лава, й ныне: А ланаята, трижды.

Мисмца йугУста, вя бі-й день. На офепенте престым вин.

Πέρβωή λήκα ποέττα: Β εληγάεμα ττλ πρεμεπορόγηλλ μιτη χριτά βτα μάμμετω, η βιειλάβησε ιλάβημα ογιπέ μιε τιβοξ.

Паки тойже лики поети:

ΤΒΟΕΜΕ ΠΟΔΟΒΑΈΤΕ ΕΤΊΜΗΜ ΓΩΗ, ΒΕ ΔΟΛΓΟΤΕ ΔΗΙΉ. ΠΟΜΜΗΕ ΗΜΜ ΤΕΟΕ ΚΟ ΚΕΜΚΟΜΕ ΡΌΔΤΕ Η ΡΌΔΤΕ. ΟΛΑΈΝ, Η ΗΜΗΤΕ: ΑΛΛΗΛΕΊΝ, ΤΡΗЖДЫ.

Месяца йvг8ста, ка Кд-й день.

На оўсткновеніе главы їшанна пфтечн.

Πέρβωϊ Λήκα ποέτα: Βεληνάεμα τα, κρτήτελο επίοδα Ιωάμμε, η πονητάεμα δεμ ήτηωα πδοελ γλαδώ ογετκηοδέμιε.

Паки тойже лики поети:

Павитись во темей и сени смертией седащыми,

🛮 Направити ноги нашљ на пвть мира. Слава, й нынж: Аланавіа, трижды.

Мікаца ївніа, ва ка-й день. Стыми айлими петру й пачау.

Первый лики поети: Величаеми васи, апли хртшвы, весь міря обленьми свойми просвіттившых, й вей концы ко хртв приведшыл.

Общій аплими. Величаєми та апле хртови, ймки, й чтими болфзии й тряды твой, ймиже

трудился ёсн во бловистін хртови.

Πάκη πόμπε λήκα ποέπα:

 Бей поведаюти славу вжію, твореніе же руку в 🚵 его козвищиети твердь. Исповидати з чедеса твой, ган. Вместь Отеця твойх выша в сынове твой. Поставнши д кназн по всей землй. й в Бги когшки гда глагола, й призва землю. 🛱 востшки солнца до запади хвально ним гане. а в Webitthша мюлніл Его вселенняю. Возвітетнша й наса правдя его», Й видеша вей людів славя его. 🕯 🖟 Кназн івдшвы владыкн йхя. Воційса бія над 🛚 🖟 ыдыкн. Біт прославлаємь ву совівтів сітыху. Велій й страшеня беть над всеми Окрестными всю. в в Римте во манитух, мки гда воценся, возвистните

во изыцехх

κο τάβωμτα ελάκδ ετώ, κο κετάα λόμες το τόμετα τόμετα τόμετα τά εξετώ. Το κεκό βέμλη ή βια το κουμώ κεελέμημω γλαγόλω ής π. Ποκορή λόμη μάμα, τ ή τάβωκη πού μόγη μάμω. Βέλιμ τζω μάμα, ή κέλιμ τ κρτάπουτω ετώ. Τόμ μάντα εμλδ ή μερπάκδ λόμεμα εκούμα: ελγοιλοκέμα ετα.

Слава, й нынт: Аллилвіа, трижды.

На памати стыхя мчики бещій.

Первый лики поети: Величаеми та стртотерпче етый, имки, и чтими чтила страдания твож, имке за хрта претерпиках есн.

Паки тойже лики поети:

ΤΕ ΝΑΜΣ ΠΡΗΕΘΕΜΗΨΕ Η εΗΛΑ: ΠΟΜΟΨΗΗΚΟ ΕΝ ΕΚΟΡΕΣΟΝ ΘΕΡΟΝ ΡΑΖΗ ΗΕ Ε ΟΥΒΟΗΜΕΛ, ΕΠΕΓΑΑ ΕΜΒΨΑΕΤΕΛ 3ΕΜΛΑ. ΕΠΕ, ΚΤΟ ΟΥΠΟΛΟΕΗΤΕΛ ΤΕΚΕ, ΑΛ ΗΕ ΠΡΕΜΟΛΙΉΠΗ, ΗΗΜΕ ΟΥΚΡΟΙΑ ΙΤΗΜΗ ΕΠΕ. ΜΕΚΑ ΕΝΕΙΑΝΗ ΤΕΟΝ ΕΟ 3 ΜΕΚΑΒΗΟΒΑΙΜΑ ΤΑ ΒΟ 3 ΑΒΗΓΟΙΜΑ ΓΛΑΒΕ: ΗΛ ΛΙΘΖΗ ΤΕΟΝΑ ΑΒΚΑΒΗΟΒΑΙΜΑ ΒΟΛΕΙΟ, Η ΕΟΒΕΨΑΙΜΑ ΗΛ ΕΤΙΜΑ ΤΕΟΝΑ ΙΤΕΟΝΑ ΕΝΕΝΑΜΕΣ, ΠΛΟΌΤΗ ΠΡΠΕΗΜΟΣ, ΕΡΑΜΗΛ ΠΙΤΗΜΑΜΟΣ Ε ΗΕΝΑΜΟΣ, ΠΛΟΌΤΗ ΠΡΠΕΗΜΟΣ ΤΕΟΝΟΣ ΕΒΕΡΕΜΟΣ 3ΕΜΙΚΟ ΤΕΕΕ ΕΝΙΜΟΣ. ΠΡΟΛΙΚΙΜΑ ΚΡΟΘΕ ΗΣΧΟ ΕΘΙΑΝ ΕΚΑΜΟ ΕΘΙΑΝ ΕΚΑΜΟ ΕΘΙΑΝ ΕΝΙΜΟΤΙΚΟΜΕΛΑ ΕΝΙΜΟΣ ΤΕΙΕΕ ΕΝΙΜΟΣ ΤΕΙΕΕ ΕΝΙΜΟΣ ΕΝ

Α Κ κο ιλβωίψεχα: Ĥ κωίχα ιδβκενα κέες μένς. Ραβκένα εξιν α νώς ιδικοκε ραβκηβάεντες ερεκρό: Προημόχονα εκκοβιε ότης μι κότα κα ποκόй. Βετελή— τες ω τρικό, η ράμβηντες πρέητη. Μπω τρις κα ρόμε πρέητη, η τρις ογελώμα ήχα κα κίκα καμένα. Βοββκώνα ε πρέητη, η τρις ογελώμα ήχα. Ο τίνα κοβιά πρέητης η τρις ογελώμα ήχα. Ο τίνα κοβιά πρέητης κίνη κίνη ε κάνη καμένα και είνη και εκτικό και πράημα ε κάνη ε και ε κάνη ε κάνη ε και ε κάνη ε και ε κάνη ε κά

Стителеми общий.

Πέρκωй λήκα ποέτα: Βεληνάεμα τὰ ετήτελο ότνε, μωκα, μ ντήμα ετδο πάματα τκοο: τώ κο μολημή 3λ μάτα χότα κα μάμετο. Πάκη τοήπε λήκα ποέτα:

том премедрость, й повченте вердца мой возглаголюти премедрость, й повченте сердца моего развми. Пртидите чада, послешайте мене, страхв гдню навче васк. Патовъстнух правду ви цркви велицъй:

й в Йетинв твою й ейсеніе твое рехх. Повемя йма твое братін моей, погредтв цркве воспою тл. й Оуглышатти ми глася хвалы твоей, й поведати вей чедеей чевой. Ган, возлюбихи баголение доме · чтвоего, й микото селенім славы чтвоем: Вознена видтьхя церковь лукавнующихя, й ся нечестивыми не в сждв. Мкш сохраннух пвтн ганн, н не нечествовахя ш бта моегш. Оўста првнагш повчатка пре- м8дрости, й мзыка ёгш возглаголета квда: Правда ^й бей превываети ви вики вика. Сфенницы твой шелекватем правдою, й правнін твой возрадвютем. Блжени живущін ви дому твоєми, ви вики викшви BOCKBYYATZ TA.

Gлава, й нынть: Альнавіа, трижды.

На паммчи прпвных в общій.

Первый лики поети. Оу блякаеми та, правне Отче, ника, н чтими ствы памать твою, наставниче монахшвя, й собеседниче аптлшвя.

Паки тойже лики поети:

тотерпих гда, й внасти ми, й обельши и обеньши и обеньш E — МЛТВУ МОЙ. ПОСТАВИ НА КАМЕНИ НОЗТЕ МОЙ? й й йеправи отшпы мож. Ст оўдалихся вівтан, й водворнусм вя пветыни. Оуподобнусм немешти пвотынней, Бакха, й выха ыко птица, обоба—

🛚 цимам на зде. Колена мой изнемогоста 🐷 поста: $\overline{\mathbf{A}}$ $\overline{\mathbf{E}}$ $\widehat{\mathbf{H}}$ плоть мой нзменнем блеа ради. Слезами монми постели мой шмочу. $\widehat{\mathbf{H}}$ ки швыдоша ма в пен мнозн, сонми лукавыхи шдержаща мж. Напрж- гоша л8кт свой вещь горьку, Сострелжти въ в тайныхи непорочнаго. Предзрихи гда предо мною выну таки шдесною мене беть, да не подвижесл. й Вей газыцы шеыдоша ма, й йменеми ганими про- тивлахса имя. Бігословеня гіб, йже не даде нася й вя ловитья звешмя йхя. Дл исповедлител теев в ган вей дела твой, Ĥ прпвийн твой да вагот словати та. Й объедните, поко обдиви гда привнаго в своего. И обтредист во вака, и жива ведета до й конца. Храни́тя гда двшы прпеныхи скойхи. Восхвалатта прпвийн во главь, й возрадуютта на й ложахи свойхи. Чтна пред гаеми смерть прпкныхи к єгію. Пойте гдеви прівній єго, й йеповівдайте памать стынн его, во вскух людехх чедеса его. Слава, й нынь, Аллиява, трижды.

Стыми безплютными обырай.

Первый лики поети: Величаеми васи архагели й агели, й вся вшинечева, хервыми й серафіми, славацим гда.

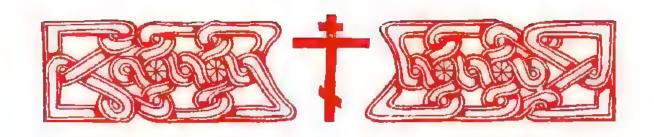
В гличаєми васи архагіли, агіли, начала, власти, протоли

пртолн, габетвіж, енлы й хервыми страшных серафіми, елавжщым гада.

Паки тойже лики поети:

τιακή Τουλίκ λάπα τέστα τέρχηση Μούπα, Ĥ τρική ἀΓτλω κοιποιό τέστα. Τκορά ἄΓτλω εκοά καλίντε τὰλ κεὰ είλω ἐΓτλω εκοά πλάμεια ὅΓτετικοῦ. Ελίτοιλοκήτε τὰλ κεὰ είλω ἐΓτλω ἐΓτλω





Часъ первый.

Пріндить, поклонимел: Трижды.

WANOME E.

🛂 лаголы мож внушн гдн, разумжй званіе мое. 🚨 Вонмін глаєв моленїм моегод, цій мой й вже мой: ыкш ка тект помолюсь гдн. Завтра обельшин гласк мой, завтра предстанв тн, й оўзриши мж: Тікш біз не хотай беззаконіл, ты бей: не приселитем ки тебъ лукавнуми, Ниже превудути беззакшиницы предъ Очима твойма: возненавид вля есн вся делающых беззаконіе, Погубнішн вся глаголющым лжу: мужа кровей й льстива снушается гат. Ази же множествоми матн твоей, винду ви домя твой, поклонись ко храмв стомв твоемв ви страст твоеми. Ган, настави ма правдою твоею, враги монхи ради неправи пред тобою пвоть мой. Тікш невсть во обстехх йхх йстины, сердце йхх светно, гроби шверсти гортань йхи, азыки свойми льщахв. Свай имя вже, да шпадвти ш мыслей скойха: по множествя нечестім йха цзойни у iano.

ійкш прешгорчища та гін. Й да возвеселаттся вей оўповаюційн на та, во вчека возрадуются, й все-лишнея ва ниха, й похвалятся ш тевче любяційн ймя твое. Йкш ты бігословишн праведника гін, ійкш фруктема біговоленія вченала єсй наса.

Маломи пр.

Ди, привъжище выля бей намя вя родя й родя: Прежде даже горамя не быти й гоздатига земли й вселеничей, й W векка й до векка ты всй. Не Швратті человівка во смиренїє, й рекля всій: Швраттітеся імпове человечестін. Мкш тысяща лети пред Очима твоима ган ыко день вчерашній, йже мимо йде, й стража нощнах. Оўннчиженїх йхх лівта вядятя: оўтрш ійкш трава мимш йдетя, оўтрш процывтети й прендети: на вечери шпадети, шжестевти й йзсунети. Мко йсчезохоми гневоми πεοήμε, η ιβροειτίο πεοέο εμβιτήχομεμ. Πολοжήλε еси кеззакшнія наша пред токою, векки наши ви просвициение лица твоего. Мко вей дие наши осняλικπα, η ιμικρομά μεροήνα ηταθόχονα: <u>Υικιά η</u>σπα ыко павчина повчахвеж. дніе лестя нашихя, вя нихже седмьдесати лити, йще же ви силахи, осмьдесати ливтя, й множае йхх прядх й воливань: ыко прійде кротость на ньі, й накажемем. Кто вжеть державу гишки твоего, й отраха твоего прость твою йсчестн; Десницв твою такш скажи мн, й шкованным се́рдцемя

τέρμιεмя вя мвαρουτή. Ψερατήτα τζη, λοκόλις, ή ογλολένα εθαή нα ραδώ τδοά. Πιπόλημαχομία βαθτρα μλήτη τεοεά τζη, ή δοβράλοδαχομία ή δοβρετελή—χομέλ. Βο διά αμή μάμα δοβρετελήχομία: 3α αμή, δη μάχε τα μάχε κήμαχομη κα μάχε κήμαχομη κα ραδώ τεοά, ή μα απλά τεοά, ή ματάδη τώμω ήχη. Η δθαή τεπόλουτь τζα δία μάμετω μα μάτα, ή απλά ρθκα μάμηχα ήτηράδη μα μάτα, ή απλά ρθκα μάμηχα ήτηράδη.

Шаломи р.

оживата и при зави попом краз и пом на видемини ви пвти непорочить, когда прійдеши ко мить; πρεχοπιάχη δη μεθλόβιμ εέρλην Μοειώ ποιρελή μόνη Μοετώ: Ηε πρε*χλα* τάχα πρεά Ονήμα μοήμα **δ**έψι Законопрествинвы, творжщых прествиление возненаκή μέχα. He πρηλεπε λιηθ εέρχηε επροπιτήκο: ογκλο-. наниратиса и мене лукавати не познаху. Иклеветаюψατο τάμ μεκρεниατο εβοετό, εετό ηβτουάχα: τόρληνα Οκομά η μειρίτριμα ιεράπεμα ια ιήμα με μήψαχ. Очн мон на вфрным земли, посаждати д со мною: ходай по пвти непорочив, сей ми слвжаше. Не живаше поереде домв моего творай гордыню: глаголай неправеднам, не неправлаше пред Очима монма. Во оўтгріж набнвахи вей грешных землн, ёже потребити W града гдим вся делающым беззаконіе.

Cλάκα, ἢ μώμις: Αλληλδία, πρήπελω. Ποκλόμω Γ. Γ΄ Πομήλδη, πρήπελω. Cλάκα, προπάρω πράβλημικα, ἢλη επάρω. ἢ μώμις, εκορόχημεμε: Ψπό πω μαρεμέμε: ἦψε πε άλληλδία, γλαγόλεμε εξή προπάρω, γλάες δ:

Βαθτρα ογελωшη Γλάεκ ΜόΗ, μρο ΜόΗ Η Εκέ ΜόΗ. Οτίχε ά: Γλαγόλω Μολ Βηθωή Γλη, ραβθητή Βκάη Μος.

Стіха в: Тиш ка тевт помолюся гін.

Ка сима же стіхшма приптваєма. Завтра оўслышн гласа мой: весь до конца, й покланаємся по единожды.

Слава, й ныпть, вбородичени:

Υπό πα μαρενέμας & δίτομάπμας μέος τάκω κοβεϊκλα εκ ελημε πράκμω: ράμ, τάκω προβακλά εκ μετλικτικ: μέδς τάκω πρεκωλά εκ μετλικτικ: μέδς τάκω πρεκωλά εκ μετλικτικ: Υπόν απόρες τάκω μακκλα εκ μα επώχα πκοήχα ωξαπίαχα επάς κετάς επάς ποτό απολή επεπήκα μδιμάμα μάμωμας.

Стшпы мой направн по гловегн твоемв, н да не швладаетя мною кейкое беззаконіе. Йзбавн мй ш клеветы челов вческій, н гохраню запшв вдн твой. Анці твой просвівті на раба твоего, н навчи ма шправданіємя твоймя.

Δα Ητηόληματια οζετά Μοά χεαλέμια πεοειώ εξη, τάκω μα κοτηού τλάκδ πεού, κέτα μέτα κεληκολιτήτ πεοί. Сін стіхн вя м-ць какш поютсь, писано вя трішди. Тристов. По Оче наши: Герей: Тики чтвов беть HOTEO:

Н кондаки праздинка, йлй стагш. Аще же аллил8іт, глаголеми оўвш ви понед вльники, й во втор-

ника, й ва четвертока, сей ктородичена:

Преславнию вжей метры и стыхх агтля стейшую, немолчни воспоеми сердцеми й оўсты, буў еїю неповедающе, кікш вонетинну рождшую біа воплощенна, й молживыем непрестанно об двшахи нашнуя.

By spéad me il stattoky, saasoah sie:

С корш предвари, прежде даже не поработимел врагимя хвлашыми та, й претацыми нами, хрте вже нашя, погвен кртомя твоими ворющым нася, да образвичентя, како можетя православных вибра, матвами віды, едине чавтколювче.

פון על האיידא ניוו:

🦷 кw начатки встветва, нагадителю твари, вселеннам приносита ти гди, вгоншеным мчики: теха млтвами, вя мирок глявоць црковь твою, жительство твое, вцею соблюди многоматные.

ГДН ПОМИЛУЙ, Ж. Й ЖЕ НА ВЕЖКОЕ ВРЕМА:

Стр. 9. Г Дн помилян, трижды. ГУННУЗ ВУLОЕЧОВИ ОДАЛЕ JEDEN: P же облетови не

Ĥ ăque

หลายหู:

Χρτε εκτε θετιαμακή, προεκτυάκη ή ωεκκυμάκη κεκκατο чελοκτα τραμβίματο κα μίρα, μα αμάμετακ τα τα εκτα λαμά τα το ετώ, μα κα μέμα οξάρμας εκτα μεπραετισταμακί: η θεπράκη ετώπω κάμα κα μτε λαμίω βάποκτες τα οίχα, μλίταμα πρετιών τα οεκ μτέρε, η κετίχα τα οίχα ετώχα, αμάμα.

Слава, н нынт: Тұн помилян, трижды. Блгоглови. Й шпвитя.





Междочасте тогожде часа.

По Блогловеня вія: Трнетов. Престам трце: Оте нашя: Гін помелян, ві. Слава, ні нынть: Пріндетв, поклонемем: Трежды. Її фалмы:

Талома ме.

тя намя приковжище й сила, помощинки ка скоркехи шергетшнуй ны ыклю. Сего ради не обеонмет, внегда емвіраєтет земля, й прелагаются горы вя гердца морекам. Возшвмиша й еммпошаем воды йх», смачтошаса горы крепостію єгю. Ревинал оустремленім веселміту граду бяїні: шітінлу ёсть селение свое вышний. Бтя посред в вгод, й не подвижител: поможети ему бей обтри завтра. Смлтошаса ызыцы, оўклонншаса царгткім: даде глася свой вышній, подвижеся земля. Гів силя ся намн, заствинних наши бёх закшваь. Пріндите й видніте дълд бъл гаже положи чедега на земли: Фемла врани до конеця земли, лукя сокрушитя й сломитя Орвжів, й щиты сожжету Огнему. Оупраздинтесь н разументе, щки язх бемь ест: вознесвем во ызыцехя, вознесвем на земли. Гдь силя ся нами, заствиники наши кти такшкль.

MANOME

Wanome fa.

то беть неповекдаченся гдевн, н пекти имени 🚵 твоему кышній: Возыкщати завтра мать твой, й йстину твой на вслісу нощь, вя деемтострвиньмя фалтири, ся пьенію вя гвелехи. Мкш возвеселния ма всй гдн вя творенін твоемя, й вя дівлікух руку твоєю возрадуюта. Тікш возкеличншась джай твой гдн, белой обгавеншась помышленім твой. Мвжя безвменя не познаетя, й неразумнях не разуміветт спух. Внегда прозавоща грівшинцы ійкш трава, й проникоша вей д'Елающін веззаконіе, ійки да потребател вя векя века. Ты же вышній во втки гдн. Мкш се вразн твон ган, ыкш се врази твой погивнять, и разыдятся вен делающін веззаконіе. Й вознесетта нако едннорога роги мой, й старость мой ви блен мастить. И воззре Сіко мої на врагн мож, й востающых на ма лукавнующым обелышного обхо мов. Праведники ійки фініўи процефтети, ійки кедри, йже вя ливанів оўмножнітел. Насаждени вя дому ганн во дворехи біл нашего процыть вти: Еще оумножатта ви старости мастить, и багопраемлюще евдутя. Да возвитжтя, ыки правя гда егя нашя, й невсть неправды ва нема.

₩аломя чв.

Τέλ ες τίλε η πριπολίλικη: ήσο οψτετριή ετελένη τέλ ες τίλε η πριπολίλικη: ήσο οψτετριή ετελένη κέν, πάκε με πομεήκητελ. Γοπόες πρόπολα πεόμ ωπόλε: ω εξίλα τω ξίλα. Βοβμετροίμα ρέκη τίλη, εοβμετροίμα ρέκη τλάιω τεολ: βόβλεντα ρέκη τοπρέμιλα τεολ, ω τλαιώς εόμα ληθότηχα. Αμένης ευτώ λορικίλ: μήστης εχ εωτόκηχα τίλ. Ο ενμένηλα τεολ οψεκρημικά πέλω. μόλε τεοικέ πομοσάττα τίλη τίλη κα μολιστά μηίν.

Слава, н нынть: Тристов. Поклоны г. Прветал. трце: Оче нашя:

Й тропаріі сіж, глася бі:

Помнявні нася гдн, помнявні нася, всакаго во бовівта недовмівние, сію ти молнітвв нако вящь грівшній приносимя: помнявні нася.

CΛάδα: Γ΄ Τ΄ Τ΄ Τ΄ ΠΟΜΉΛΟΗ ΗΔΕΣ: ΗΔ ΤΑ΄ ΕΟ ΟΥΠΟΒΑ-ΧΟΜΣ, Η ΠΡΟΓΗΦΒΑΗΕΑ ΗΔ ΗΔΙ ΞΦΛΟ, ΗΗΧΕ ΠΟΜΑΗΗ ΕΕЗЗΑΚΟΗΪΗ ΗΔΙΙΗΧΣ: ΗΟ ΠΡΉЗΡΗ Η ΗΔΙΗΦ ΤΑΚΟ ΕΛΓΟ-ΘΤΡΟΘΕΗΣ, Η ΗЗΕΆΒΗ ΗΔΙ ΤΕ ΒΡΑΓΣ ΗΔΙΙΗΧΣ, ΤΕ΄ ΕΟ Ε΄ Ε΄ Ε΄ ΤΕΟΗ, ΕΕΉ ΑΦΛΑ ΡΟΚΟ ΤΕΟΕΝ, Η Τ΄ ΤΕΟΕ ΠΡΗЗΑΙΒΑΕΜΣ.

Η μώμτ, ετορόμητεμα: Η λράιλ με έρμ ωξέρη μάλα, ελίτοιλοβένημα βάξε, μαμιθωμίνια μα ττλ μα με ποι ής η κέλα; τω εο είν ιπιέμιε ρόμα χριτιάμικατω.

Γ΄ΩΗ πολιάνδη, Μ΄. Ολάκα, Η ΗΜΗΤΕ: Ψιτητεμωνή χερδείλα: Γερέμ: Μπτελλη επώχη Οπέμη Ηλωηχη: Η Τρή ποκλόημα κελήκια το μπτεοή, πάκοπε ή έλεμελ.

Таже матву келикагы васіліа:

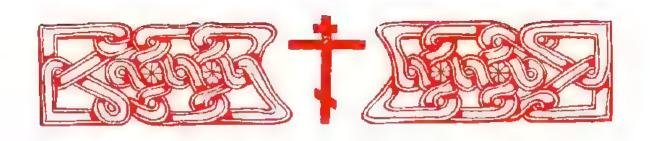
κε εξημωή, εεβμαγάλιμω ή πρητησιθημιώ τεξτε, ελίτοετη πθηήμο, ή γλεξκολήσια η της τροειώ, εξημαλα εέβλησ: προτεξτή μα μω τεξτε λημώ τεσειώ, εξη, εοβτίλη εε τερμμάχε μάμμχε οξημος ελήμε πράελω, ή τεσειώ ετέλια λέψω μάμα ήτασλημ, ή μαθηή μάτε τεσήμε ποθηλίτητα πρήτημω ή εξημάτη τεχεδάμε, ή ήτασεξμάτητα τεξξ εωήθ, μάμελε έληξ ή ελίτολετελο, ρέκε μάμηχε λέλα κε τεσέή ήταράθη εδολη, ή λέκτη μάμε τεξξ ελίτοδιωζημαλ ή λοξέβηλα ελίτοποτηξιή, λα ή ω μάμελε μεροττόμητες προτλάθητες τεσέ πρεττός ήμα, θίμα, ή τήλη ή ττάτω λίλη, ξλήματω επέττελ πε ή μρτελ: ξωθικε πολοκλέττε ετάκαλ τλάβα, τέττε ή ποκλομέτιε, λαμήμε.

Потоми й сто тогыжде:

Το εωλάλη εκ της, η ή μετης, κο ε ε κάκων ε όλημε Η πράκε η και η και της κ Η ΤΟ ΒΕΑΚΙΑ ΓΟΠΡΟΤΉΒΗΜΑ ΓΗΛΜ, ΜΊΤΒΑΜΗ ΒΕΕΠΡΕ-ΤΤΙΜΑ ΒΊΤΙΜ ΗΔΙΙΕΑ ΕΊΜ, ΗΕΒΕΙΜΕΓΤΒΕΗΗΜΧ ΤΒΟΗΧΧ ΕΛΙΚΑ ΤΕΕΙΕ ΕΊΓΟΙΓΟΛΗΒΙΜΗΧΧ. ΤΒΟΕ ΕΟ ΕΓΙΙ Ε΄ΚΕ ΜΗΛΟ-ΒΑΤΗ Η ΓΠΕΑΤΗ ΗΜ ΕΚΈ ΗΔΙΙΧ, Η ΤΕΕΙΕ ΓΛΑΒΊ ΒΟ ΒΕΜ-ΛΑΕΜΧ, ΟΊΙ, Η ΓΗΝ, Η ΓΓΟΜΙ ΑΧΊ, ΗΜΗΤΕ Η ΠΡΗΓΗΙΙ, Η ΒΟ ΒΙΚΗ ΚΙΚΙΙΚΣ, ΑΜΉΗΜ.

Слава, й нынт: Угнтишию хервими: Й шпвети.





Часъ третій.

По ёже блюсловити сщённику, глаголеми: Аминь. Слава тевт вже наши слава тевт. Црю наный: Тристое. Престал трце: Оте наши: Ган помиляй, бі.

Пріндить, поклонимем: трижды. й фалмы:

Wanoma SI.

Β΄ και κα κρόδι κριλό τδοξω ποκρώεωτ μλ, Φ λημά η ετευτήδωχα ωντράστων χα μλ. βραβή μού χδωδ μοῦ ωλερκάωα, Τόκα εδόй βατδορήμια: ογυτά ήχα γλαγόλαμα γορλώηω. Ήβγοηλωϊη μλ η η η η εδωμό ω μελόμα μλ, Θ΄ τη εδοή δοβλοκήμια ογκλοηήτη μα βέμλω. Ψέλωμα μλ ιάκω λέδα γοτόδα μα λόδα, ή ιάκω εκύμετα ωθητάλη κα τάμμωχα. Βοεκρηή γλη πρελδαρή λ, ή βαπηή ήμα: ήβκάδη χδιά πδοελ, γλη ω μαλώχα ω βέμλη: ραβλάλη λ κα κηδοτίδι ήχα, ή εοκροδέημωχα ω βέμλη μλ κα κηδοτή ήχα, ή εοκροδέημωχα πδοήχα ή επόλημελ τρέδο ήχα: η αιώτημωλα εωμώδα, ή ωντάδημα ωντάμκη μλαξέημεμα εδοήμα. Ήχα κε πράδλοω ιάδλωσα λημό πδοεμό, η μετώμος ή και κλάδι πδοέμ.

WANOME KA.

гДн. Блги й прави гДь, сего ради законоположити согръшающыми на пвтн. Наставноги кресоткам на евдя, навчиття кршткім пвтемя своймя. Всй пвтії гани мать й йстина, взыскающыми завета его, й евидента его. Ради ймене твоего гди, й очисти вожних гда; законоположити ему на пути, егоже изволи. Двша єгю во багнух водворнита, й сфма е́гю наследитя землю. Держава гав вомщихсм е́гю, йкш той йеторгнети ш евти нозт мой. Призри на ма й помиляй ма, ійко единородя й ниція ёсмь ãзи. Скшрби сердца моегш оумножишаем, ш нвжди монхи изведи мм. Виждь емиреніе мое, й тряди мой, й шетави вей гръхи мой. Виждь враги мой, ыко оумножишаем, й ненавиджиїемя направеднымя возненавидеша ма. Сохрани двшв мою, и извави ма, да не постыжвел, ійки оўповахя на та. Небловньїн й правін прилаплахува мна, вако потерпахи та гін. Нзкавн вже ійла ш векух екорбей егш.

Τεκή Ελήμολο τουρφιμήχα, η λεκάβοε πρεχ ποβόθ сотворнуя: ыки да шправдншней во словесекуя твонух, й повъдиши внегда судити ти. Се во вх вез-Законінуя зачати бемь, й во грівевуя роди ма матн мой. Се во йстину возлювиля есн, везвастнай й тайнам премядрости твоей ывная мн всн. Шкропншн ма устома, ң тыңпқса: туметты ма, ң паче снекта объеклюся. Сляху моему дасн радость н веселіе, возрадуются кшети смиренныя. Фврати лице πεοὶ τριέχα Μοήχα, Η ειλ ειββλικώμιλ Μολ шчнети. Сердце чнето гознякди во мив вябе, й двух πράκα ωβησκή κο οψτρόκα Μοέή. Ης ωκέρπη Μεμέ й лица твоего, й дуа твоего стаго не шимн б мене. Воздаждь мін радость спісенім твоего, і дуомя вачними облерди мм. Навай веззакинным пвитеми твоймя, й нечестивін ка тевів шврататта. Йзвавн ма ш кровей вже, вже спента моего, возрадветса азыка мой правда твоей. Гдн, оўстна мой шверзеши, й оўста мож возвастжту хвалу твою. Мкш άψε εω κοιχοιτέλα είθ πέρτεω, μάλα εώχα οξεω: всесожженім не блговолиши. Жертва бів двух сокрвшеня: сердце сокрушенно й смиренно втя не оуничижήτα. Ογελκή εξή, ελγοδολέμιενα τεοήνα ειώμα, ή да сознядутся стины деранмскій. Тогда баговолити жертву правды, возношенте и всесожегаємам: тогда возложати на Олтарь твой тельцы.

Ολάκα, ή μώμα: ἦλληλδία, πρήπαμ.
Γ΄ μη πολιήλδη, πρήπαμ. ἢ προπάρω αμέ.
ἢ μώμα, εἴορόαμνεμα: Ε΄ με τω εἰν λοβά:
ἦψε πε ἀλληλδία, Γλαγόλη εἰν προπάρω, Γλάεα ε΄:

Гін ніже престаго твоего дул ви третін часи аплими твонми низпославый: того білій не шимн \overline{w} наси, но обновн наси молафику ти са.

Οτίχα λ: Θέρμμε чήτσο τοβήπμη κο μηθ κπέ, ή μχα πράκα ωμιοκή κο οζιτρόκτ μοίй.

Οτίχε Κ: Η ε Εβέρπη Μεμε Ε Λημά πεοερώ, ή Αχά πεοερώ επάρω με Εθημή Ε Μεμε.

Κα τήμα πε ττιχώμα πρηπακάεμα: Γίη, ήπε πρεττάγο πκοεγό χζα: κέτι το κοημά, ή ποκλαημεμία πο έλήμοπτα.

Таже, Слава, й нынть, бгородичени:

Бійє, ты єсні лоза йстиннам, возрастнівшам нами плоди живота, тевт молимем, молисм влице, со стыми аплы, помиловати двшы нашм.

Τάλ εία ελτοιλοκέμα, ελτοιλοκέμα τάλ μέμα μης ποιηςωήτα μάνα εία ιπιέμιμ μάωμχα, εία μάωα, εία ιπιάτη.

Трнетов. По О чв наши:

Кондаки праздника, най стасти.

ήψε жε πόεττα, γλαγόλελα εϊλ τροπαρή, γλάεα ή:

Ελγοιλοβέμα είμ χριτε επε μάμα, ήπε πρεμβαρμ λοβμώ τάβλεμ, μηθποιλάβα ήπα αχά ιτάγο, ή ττέμμ ογλοβλέμ βιελέμηδω, ηλετιολώβης, ιλάβα τεβτέ. Gλάβα: Ο κόροε Η Η βΕΙΕΤΗΟΕ ΑΑΚΑΙ ΟΥΤΕΙΜΕΝΊΕ ΡΑΕΜΜΣ ΤΒΟΗΜΣ ΙΠΙΕ, ΒΗΕΓΑΑ ΟΥΗΙΒΑΤΗ ΑΘΧΜΜΣ Η ΑΙΜΙΜΙΣ, ΗΕ ΡΑΒΑΘΥΑΉΚΑ ΤΟ ΑΘΙΙΣ ΗΑΙΜΗΣ ΒΕ ΚΚΟΡΕΕΣΕ: ΗΕ ΟΥ ΑΑΛΑΉΚΑ ΤΟ ΜΙΚΑΕЙ ΗΑΙΜΗΣ ΒΟ ΘΕΟΤΟΑΉΤΗΣΕ, ΗΟ ΠΡΉΓΗΜ ΗΑΓΣ ΠΡΕΑΒΑΡΗ, ΠΡΗΕΛΗЖΗΚΑ ΗΑΜΣ, ΠΡΗΕΛΗЖΗΚΑ ΒΕΒΑΤΕ ΚΙΉ, ΙΑΚΟΙΚΕ ΤΟ ΑΠΑΙ ΤΒΟΗΜΗ ΒΙΕΓΑΑ ΘΙΗ, ΓΗЩΕ Η ΤΕΕΕ ΜΕΛΑΙΘΙΙΜΙΣ ΓΟΕΑΗΗΗ ΓΕΕΕ ΨΕΑΡΕ, ΑΑ ΓΟΒΟΚΘΠ-

Й нынт: Надежда, й предстательство, й прнвежние хртіанх, нешворимам стена, йзнемогаюшымх пристанние неверное, ты вей вие пречтам: но таки мірх спеающам непрестанною твоею мітвою, поманй насх дво всепетам.

ГД๊ท поми́луй, м.

Н же на всакое врема: Стр. 9

ГДн помиляй, трижды.

Слава, н нынта: Чтитейшею херевіми: Терей: Млтвами стыхи сотеци нашихи:

Η άψε Αλληλβία, πεορήμα ποκλόθη, ιάκοπε πρεдπητάτλ, ποιτόμα μλίτες τίθ, επάτω μαρλάρια:

Βλίκο επέ οξί ε εξερπήτελω, τη επε ξημηορός μωμ ίμε χρτε, η επώμ απε, ξαμηο επέςτεο, ξαμηα εήλα, πομήλεμ μα τριστηματο, η ήμημε επέςη εξα ελμη, επεή μα μεσοστόμματο ρακά τεοετό: ελκω ελτοελοβέμα ξεή βο βιέκη βικώβα, λωήμь.



Междочасте тогшжде часа.

По Б йгогловени бій: Тристо́е. По Ф че наши: Гі́дн помильні, бі. Пріндите, поклонимел: трижды. Й фалмы:

Шалом ж кд.

OSHERS TA THE WIKE TOLAND MÀ GIÀ, H HE 🙈 возвеселиля есн врагшвя монхя w мнв. ГДн ΕΧΕ ΜΟΝ, ΒΟ33Βάχα κα πεκτ, η ητητελήνα ΜΑ Ετή: Tần rozkény ệth W ấza zểmy mon, tháthy mà ệth W низходжинхя ва ровя. Пойте гдеви привнін єгю, й неповиданте паммить стынн вой. Ижи гнивах вх ыйрости его», й животт ву воли его: вечеру водворител плачь, и завтра радость. Ази же рекун во Овнаїн моєми: не подвижуєм во втеки. ГДна волею твоен подаждь добротт моей енлу. Швратили же हैरमे तमपुरे पाष्ठवरे, में बर्धार्य स्मार्थमार्थमय. Ku पारबक्त न्यूम ४०३зову, й ка бей моему помолюет. Кат польза ва κρόβη ποέμ, βηειτά τχολήτη τη βο ητιτλίζη έξλ йсповитель теби переть; йли возвистити йстинв твою; Слыша гдь, й помилова ма: гдь высть помощники мой. Шбратили всй плачь мой, ви радость мыв: растерзаля всй вретище мое, й препожсаля ма ęth

Gen Beceniems. Much da Bothoetz tege there mon, in he ormaniem: the exemple in Exe mon, bo been henorement teges.

Фаломи ла.

лжени, йхже шетавишась веззакшнік, й йхже прикрышась грівей. Блжени мвжи, ємвже не вмівнити гда греха, ниже ёсть во обстехи его лесть. ТАкш оўмолчаху, шветшаша кшетн мож, ш ёже звати ми весь день: Мкш день и нощь штаготъ на мнів рвка твой, возвратнуєм на страсть, єгда ογημεί Μη ττέρης. Ειεβλικόη το ποθημάχε, η τρικχά мовго не покрыхя, рехя: неповемя на ма веззаκόμιε Μοι τζεβη: ή τω ωζετάβηνα έξι μετέεττιε εέρχην моєгод. За то помолнтем ка тебф вежка прітеный во врема влгопотревно: Θεάчε вх потопъ вώдх многихи ки нему не приближател. Ты есй привежище моè ω εκόρεн ωελερκάψικ мλ: ράλοετε моλ, набавн ма w швышедших ма. Вразвмаю та, н плетавлю та на пвть сей, воньже пойдеши: оутвержу на та очн мой. Не будите ижи конь й мескъ, имже невсть развма: броздами и обздою чельети йхв востыгнеши, не привлижающихсм кв тевев. Мишен раны грешному: оуповающаго же на гда мать швыдетв. Веселитесь ш гдт, й радвитесм првин, и хвалитесм вси правін сердцеми.

MANOME

Wanoma &.

τλώ ω κάτι και τες κομμή ματική μοί τος το κομέμε τες κομέμε και κάμεμε κουμές και εξιά και τές και εξιά και εξιά και εξιά και κάμεμε κουμές και εξιά και εξιά και και κάμεμε κουμές και εξιά και εξιά και εξιά και τελεί και και τελεί και

Слава, й нынт: Тристов. По Отв наши:

Тропари гі ж:

Επε Οτέμε Ηλωμχε, πεορπή πρήτηω τε Ηλωμ πο πεοέμ κρόποιτη, με ωντάβη μλίτε πεοώ ω Ηλίε: μο μλίτελωμ μχε κε μάρι οξπράβη πακούτε μλως.

Слава: М чнцы твой гдн, во страданінуя свойуя в фицы пріжша нетлівнных ї теве біл нашеги: ймвще во крівпость твой, мвийтелей низложища, сокрвшища й демониви немощных дерзисти: техи млтвами спісй двшы нашж.

Й нынт: Сттий нешворимах намя хотійншмя єсн віў дбо, кя тевт во привтающе, невредими превываемя, й паки согртшающе, ймамы тх мхтвенницу ΜΑΤΒΕΗΗΗ 18. ΤΈΜΣ ΕΛΓΟΔΑΡΑΨΕ ΒΟΠΙΕΜΣ ΤΗ: ΡΑΔΒΗΕΑ ΕΛΓΟΔΑΤΗΑΑ, ΓΩΣ (Σ ΤΟΒΟΌ).

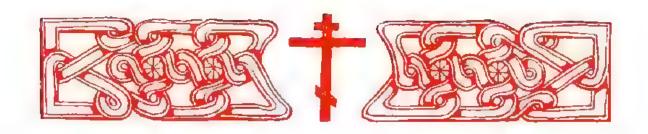
ГД๊н помниви м.

Слава, й нынть: Чтичейшей херевіми:

Іврей: Мітвами стыхх Отеця нашихх:

Η πρή ποκλόμω βελήκια, ες μάπαου επάρω Εφρέμα: Τάν ή βάλο живоπα μοερώ:

Посемя матву стю, великаты васілім: твой миря давый человикшмя, й престати дха дари твойми обликими й ушумы низпосучений н сиха обылые Оснениями **АЗЫКИ разверзый силою твоею, разверзи й нася** грешных обетне, й навчи ны, како подоваети, μ m hhxme trées gett μολήτης»: οξαράβη нάωβ жизнь, влгоштишное швуреваемыхи пристанище й скажи нами пвть, воньже пойдеми, и дух прави ωσημείνα ενοχά ή εχημηνη εχυρούρο ου ήθομοω мысли нашем оутверди поползновение, да на всакъ -актики вмоненлоп ви вмитка вмиоят вмохд аннд лжемн, сподовнмем творитн запшвъди твож: й твой присиш поминати славное й йспытательное пришествіе соджанных нами человжки, й не прельщатнем таченщими міра сего красотами, но вядяшнух желати воспріжтіх оўкрепн сокровицу. Жкш ελγοιλοβέμα ξίμ μ χράλιμα Ε βιάχα ιπρίχα προήχα, во веки векшег, аминь.



Часъ шестый.

Пріїндніть, поклонимся: трижды.

Й фалмы: фаломя йг.

πε, δο ήμα τδοὶ ιπιή μα, ή δα ιήνα τδοί ιδμή μη. Επε, ογιλώψη μπτεδ μοὸ, δηθωή γλαγόλω ογιτα μοήχα: Ήκω ηδικμή κοιτάψα ηα μαλ, ή κράπιωη εβωικάψα μθωθ μοὸ: ή με πρεμλοχήψα εγα πρεξ ιοδόι. Θέ δο εγα πομογάτα μη, ή γξι βαιτθημηκα μθωή μοέή: Όκρατήτα ελάλ κραγώμα μοήμα: ήιτημοί τδοέι πότρεκή ήχα. Βόλει ποχρό τεκά, ήιποκάμια ήμετη τδοέμδ γξη, ιδιώ επτο: Ήκω ω δικκίλ πεγάλη ήβκάκηλα μαλ ξιή, ή на κραγή μολ δοββρά οποὶ.

Маломи на.

ποειώ: Βοημή κης η ογελώψη μα: κοβεκορεέχε πετάλι μο μο εματόχεα Θ γλέε εράπιλ, η ω επεπέμιλ γράψημη είναι ογκλοηήψα μα μα εεββακόηιε, η κο γηάκα εραπλοκάχε μη. Θέρληε μος εματές κο μηθ, η κοάβης εμέρτη η μπαλέ μα μα: Θτράχε

Gτράχε μ τρέπετα πριήμε на Μλ, μ ποκρωί Μλ τωμά. Η ριέχε: κτό μάστα μη κρηνιθ μάκω τολθεύμιθ; й полещв, й почію. Се оудалихся вістам, й водко-рихся вя пветыни. Чамуя віта спеающаго мя то малодвшїм й ш вврн. Потопи гдн, й разджай ызыки йхя: щко видехя веззаконіе, й пререканіе во градъ. Днемя й нощію шевідетя й по стънамя е́гю: веззаконіе й трядя поередів є́гю, й неправда: Й не шеквать то стштих вто лихва й лесть. Токо άψε вы враги поноснии мін, претерпівии выхи οўвш, й йше вы ненавидай ма на ма велеречеваля, обкрыля выхи сл й неги: Ты же человиче равнодвшие, вако мой, й знаемый мой, Йже квпиш наглаждался есн со мною врашеня: вя дому вятін ходихомя единомышлениемя. Да прийдеття же емертть на на, н да гиндуту во йду живи: такш лукавство ву жилищахи йхи посред йхи. Йзи ки бтв воззвахи, й габ обелыша ма. Вечери й завтра й полядие повикми й возвитив, й обельшнити гласи мой. Йзбавитя миромя двшв мой ш приближающихсм ми-в: ικω το νιοβικ εχά το νιοφ. Οδίνηπημα εξά й смиритя д, сый прежде всека. несть во ймя изменені», нако не обеожшася бта. Простре рвкв свою на воздажнів: шекверниша завівти віш. Раздълншаст в гижва лица его, й привлижнимст сердца йхя: оўмжкнёша словега йхя паче ёлеа, й та

εδιτι επρικλι. Βοβκέρβη μα τζα πενάλι πεοιό, ή πό ή ττ πλ πρεπητάετα: με μάετα κα κτέκα μολικό πρέπηκό. Τι πε επέ ημβκεμέψη π κα επόμεμέψα ή επλική πε πρεπολοκώτα μι εκούχα. άβα πε τζη, ογποδάν μα τα.

Шалом ч.

ивый вя помощи вышилги, вя кровь бта 🗷 🥦 нвнаго водворител. Речета гдеви: заствп– ника мой есн, и привівжище мой, вта мой, й оўповаю на него. Мкш той нізбавнти та ш сетн ловчи, и 🛱 товеге мастежна. Плещма свойма свекниття та, и под криль вго надъвешиса: Орвжівмя швыдети та йстина его. Не обвоншиса w страха ношнагш, ш стрълы летація во дий, 🗓 вещи во тьме преходжийм, й гржил й вевся поляденнаги. Падетя 🛱 страны твоей тысмца, й тьма идеснвю тебе, по тебе же не приближнител. Обаче Очима твойма смотриши, й воздажиї гржшникшви оўзриши. Тиш ты ган обпование мой: вышнаго положиля есн привовжните твов. Не прійдети ка тевов БЛО, Н рана не приближнител ителеей пвоему. Мкш атташмя своймя заповжеть од тебе, сохранити та BO ΒΕΙΚΥΣ ΠΟΥΤέχΣ ΤΑΟΗΧΣ. Ha ρυκάχΣ ΒΟΞΜΕΊΤΣ ΤΑ, да не когда преткнеши ш камень ногв твою: На аспіда ні васіліска наствпиши, ні попереши льва ні

5ΜίΑ. Μ΄ΚΟ ΗΑ ΜΑ ΟΥΠΟΒΑ, Η Η 3ΕΑΕΛΗ Η: ΠΟΚΡΑΊΗ Η: ΤΑΚΟ ΠΟΣΗΑ ΗΜΑ ΜΟΕ. ΒΟ330ΒΕΤΣ ΚΟ ΜΗΒ, Η ΟΥΙΛΑΊΟΝ ΕΤΟ: 12 ΗΗΜΣ ΕΊΜΑ ΒΣ ΙΚΟΡΕΗ, Η 3ΜΕ Ε΄ΓΟ, Η ΠΡΟΙΛΑΒΛΗ Ε΄ΓΟ. ΔΟΛΓΟΤΟΉ ΔΗΕΗ ΗΙΠΟΛΗΗ Ε΄ΓΟ, Η ΙΑΒΛΗ Ε΄ΜΕ ΤΙΙΕΝΗ ΜΟΕ.

Слава, й нынк: Аллилвіа, трижды. Гів помилви, трижды. Й тропарь див.

Аще же алинавіа, сей тропарь, глася к:

Η κε κα μετιώ μέμω κε ή γάτα, μα κριτί πρη-Γκοκμέμ, κα ραή μεραμοκέμμω άμάνοκα Γρίζα, ή το Γρίζω μάμα ρακοπητάμιε ρααμερή χριτέ κατε, ή τητή μάτα.

Οτίχα λ. Βηδωή επέ μλητεδ Μοίο, ή нε πρέβρη Μολέμια Μοετώ.

Οπίχα Ε: 132 κα ετά εοββεάχα, η τζε ογιλώμα ΜΑ. Κα τημα πε ττιχώνα πρηπιεβέενα: ή πε εα μετικί μέτι: βέτι μο κοημά, η ποκλαημέντα πο έμηθοπμω.

Ολάβα, Η ΗΜΗΤΕ, ΕΓΟΡΟΣΗΨΕΝΧ: ΤΗ ΚΟ ΗΕ ΗΜΑΜΕΙ ΔΕΡЗΗΟΒΕΝΙΆ, 3α ΠΡΕΜΗΘΓΊΑ ΓΡΈΧΗ ΗΔΙΙΑ, ΤΕΙ ΗΤΕΕ ΤΕΒΕ ΡΟΉΚΑΙΙΑΓΟΙΑ ΜΟΛΗ ΕΙΤΕ ΑΕΌ: ΜΗΘΓΌ ΕΟ ΜΟΉΕΤΑ ΜΟΛΕΝΊΕ ΜΤΡΗΕΕ ΚΟ ΕΛΓΟΙΕΡΑΪΗ ΕΛΊΚΗ: ΗΕ ΠΡΕЗΡΗ ΓΡΕΙΙΗΜΧΑ ΜΟΛΕΒΩ ΒΙΕΡΤΑΑ, ΤΑΚΟ ΜΑΤΗΒΑ ΕΊΤΑ Η ΙΠΙΤΉ ΜΟΓΙΉ, ΗΤΕ Η ΙΤΡΑΚΑΤΗ Ο ΗΔΙΚ Η 3ΕΘΛΗΒΕΙΗ.

нάши, ελάβω ράμη ήмεнε προειώ ιξή, ήββάβη μάεν, η ωνήεπη τρική μάшω, ήмεнε ράμη προειώ.

Тристов. По Оче наши: Кондаки праздника-

Αμε αλληλεία, ελατόλεμε είλ προπαρή, ελάες Ε: Gπεέμιε εομέλαλα είμ ποερεμά βεμλή, χριτε επές, μα κριτά πρεθιτάμ ρείμ παού προειτέρλα είμ, εουμράλ εκλ μάβωκη, βουθμωλ: είμ, ελάδα πεκία.

Ολάβα: Πρεθτολό εξεραβό τεοξικό ποκλαμάξικα Ελτίμ, προτάψε προψέμια πρετράμεθη μάμηχα, χρτέ επε: κόλειο σο ελτοκολήλα εί πλόττιο κβώτη μα κρίτα, μα μβράκημη, ιδικε τοβμάλα είμ, το ρασότη κράπια. τίκα ελτομάρετεθημω κοπιέλα τη: ράμοτη μεπόλμαλα εξεμ κελ τίτε μάμα, πρημέμμη τίτετη λίρα.

Η μείμτε: Μλραϊλ εθψη ή στό τη της, κλτη επορό κη κατα είξε, πρή βρη μα λώμη εστρτεμή ειμώλ, τα ειλ τα κω πρή εμω είλε τεοώ: μα τα εο οξποκά ωψε, ράμε κα, κοπϊέλια τη, τάκο κε ή μοταλ τα ερϊήλα, εξηπο τη μαχα άρχι τρατήτα.

Сέй глаголется вя понеджльники, ьо вторники й вя четвертоки, подчиненный же глаголется ви среду й пачтоки важести: Мардал ейци: Глася К.

Κριτοκτορόμητεμα: Πρεπροελάβλεμα εξιὰ είξε μετο, ποέμα τὰ: κριτόμα κο είτα τεοειώ μηθλοжήτα ἄμα, Η εμέριτα ογμεριτεήτα, ογμεριμελέμη κοιτάχομα, Η жикοιτὰ επολόκηχομα, ράμ κοιπριάχομα, μρέκητε ματλαχείη ε наслажденіе. Т'Емя бігодаржіце, славословния, ійкш державнаго хріта біа нашего, й единаго многомітнваго.

ГДн помнявн, м. Няке на всакое врема: Стр. 9 ГДн, помнявн. Слава н нынта: Чтитеншвю хервеїмя: Мітвами стыхя Отеця

нашихи: Й поклоны, гакш речесл. Й шпвети.

Аци же несть аланава, по Чтисеншей херевами, матка: Бже й ган сили:





Междочасте шестагш часа. ріндніте, поклоннімеж: П трнжды. Й фалмы.

₩аломя не. Момнлен ма бже, ткш попра ма человики: 📅 весь день вора ствжи мн. Попраша ма вразн мой весь день: щкт мнози ворющій мж сх высоты. Вя день не обробем, язя же обповаю на та. Ψ ε3 τ ποχεαλώ ελοβεία Μολί: Ηα ΕΓΑ ΟΥΠΟΒάχΣ, ΗΕ ογκοιάς, το εοπκορήτα ΜΗΕ ΠΛόπε. Βέες λέης ελοβέτα Μοήχα ΓΗΝΕΜάχδελ: Ηλ ΜΑ ΒΕΑ ΠΟΜΕΙΕΙΛΕΉΤΑ йх на вло. Вселатся й скрыютх: тін патв мою вохранать, ыкоже потерпиша двшв мою. Ни w чесомя же Фринеши Д, гижвомя люди инзведеши. Бже животи мой возвитихи теви: положили еги глезы мой пред товою, шки й во извътованин твоєми. Да возврататтся вразі мой вспать, воньже ном кіл шукі скурнвоц із нук васвида чук етн ты. W кут похваль глаголь, w гут похваль ελόβο. Ηλ βέλ οψποβάχα, με οψβούελ, μπό εσπρορήπα мив человівки. Во мив вже млітвы, ійже воздами увалы твоей: Тики нзбавили бей двшв мой ш емерти,

[&]quot;САЙ РАЙЧИ НЕ, ВВ НИЙКІНУВ НЕ ЙМЖЕСТЕМ." "Тін пімтв мою набандатн ввавтя, ійноже жалув двшй молд."

οτη νομ καίξα, η μοξι νομ κα πομουσησείμων Εχιοδιομάς πρεή ιήενα το τειριτή жητείχα.

Wanoma As.

омнявн ма вже помнявн ма: ійкш на та оўпова двша моа, н на ечень крняв твое́ю наджием, дондеже прендети беззаконте. Воззову ки бтв вышнемв, бтв багод вавшемв мне. Погла ев неге й спее ма, даде вв поношение попирающых ма: посла біт мать свою, й йстину свою, Й йзбавн сынове человичестін, звы нух орвжіл й стрилы, н азыка нха мечь Остра. Вознеснся на неса еже, й по всей земли глава твой. Сть обготоваща ногами мойми, й слакоша двшв мою: йскопаша пред лицеми монми гаму, й впадоща ви ню. Готово εέρχηε ποὶ επές τοπόδο εέρχηε ποὶ: δοεποὶ ή ποὶ δο главъ моен. Востани глава мож, востани фалтири й гвели: востанв ранш. Неповетмем тевев вя людехя гун, воспою теве во измифхя: Миш возвеличних до нбіг мать твой, й даже до обелаки йстина твой. Вознегнем на нега еже, й по всей земли слава твой.

WANOME BO.

же, вя помощь мою вонми, гди помощи мн потщисл. Да постыджтел й посрамжтел йщвщи двшв

χοτλίψι καὶ τλοιλα: Δα κοβκρατλίτια κιπάτε ѝ ποιτωμάτια χοτλίψι καὶ τλοιλα: Δα κοβκρατλίτια ακε. Δα κοβράμεια γλαγόλοψι καὶ: καιτοκε, καιτοκε. Δα κοβράμεια ι κοβκειελάτια ω τεκτέ κιὰ ι ψεωμί τεκε καίε, ѝ μα γλαγόλοτα κοίηθα, μα κοβκελάτητα γλε, λοκελίμι ιπιέριτεος. Αβα κε κάψα ξίνα ѝ ογκόγα, καί πολοβά και: πολοψημικά κοῦ ѝ ѝ βκάκητελε κοῦ ξίὰ τιὸ, γλη με βακοιτη.

Cλάβα, Η ΗΔΗΤΕ: ΤρΗΕΓΓΌΕ. ΠΟ 🖰 ΤΕ ΗΔΕΜΖ: Τροπαρή εΪΑ:

Спій гій люди твож, й бігогловій достожнії твої, повівды на гопротівных дарух, й твої сохранжж кртоми твойми жительство.

Слава: Болівзньми гібыхх, ймиже сі тевф пострадаша, оўмоленх ввди гдн, й вей нашж болфзии йецфлй чавфколюбче, молимеж.

Η μημε: Μυτενωμ εξη κεξα εξήξα η εξήμ, τεόμ ωμός αμάκτο μαμάν η μονηνημ μακάν και εξήμα μέτος.

Γζη πονήλδη, π.

Gλάβα, μ μρίμα: Υπιατήμιδω χερδείνα: Γερέμ

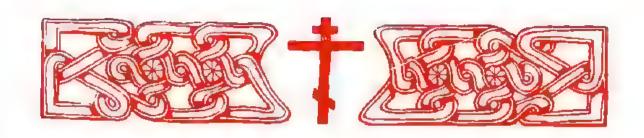
Μλίτβανη επώχα Οπέμα μάμηχα: Η προρήνα πρη

ποκλόμω βελήκια, εν μλίτβου επάρω έφρένα.

Й млтву келиклгш васіліа: ябе й гдн силя, й всеж тварн содфтель, йже за млрдіе везприкладным млти твоеж, единороднаго нороднаго сна твоего, гда нашего ініса хртта, низпославый на спетиї рода нашегш, й честнымя вто кртоми рекопнение грфхи нашнуи растерзавый, н поведний темя начала й власти тьмы: гамя вако чув-риочеть ибінин ң нуса сьетнеля вусочубелевн-HUA CIÁ H MONÉBHUA MÁTEBUN H HBBÁBH HÁCZ W вежкаты всегвыйтельнаты й мрачнаты прегрышента, μ κικχα ωσλόκητη μάτα μμβώμλα, κησηνικά μ невидимых враги пригвозди страхв твоемв плюти наша, й не обклони сердеци нашихи во словеса или ΠΟΜΕΙΜΑΕΝΊΑ ΑδΚΑΒΕΤΒΊΑ, ΗΟ ΑΝΕΌΒΙΝ ΤΒΟΕΝ ΟΥΑЗΕΉ двшы наша: да ку тебів всегда взирающе, й ёже W тебе свівігоми наставажемнь тебе неприствпнаго й присносвщиаго зржще сывта, непрестанное тевъв неповъданіе й вуготабеніе возсылуємя, везналучномя ΟΪΙΝ, το ΕλΗΗΟΡΟΣΗΜΙΜΣ ΤΒΟΗΜΣ ΤΗΟΜΣ, Η ΒΙΕΙΤΉΜΣ, й бленмя, й живочеворжщимя чебонмя дубомя, нынк й присно й во веки векобях, аминь.

Н йще оўвш Біта гай півто ёсть, нізшвразнтельнам глаголеми здів.

Йще же аллилвіа, глаголи до по девастоми часть. А девастый часи по шестоми начинаєтся сице: Стый вже: По Фте наши: Гін помилви, ві. Слава, й нынт: Пріндисте, поклонимел: трижды: Й фалмы, й прибчал.



Начало измеразительных глаголи сице: Багослови двше мой гда. Багословия есй гди.

Шаломя рв.

У ЛГОСЛОВН ДУШЕ МОЙ ГДА, Н ВЕЙ ВНУТРЕННАМ мой йма отое ёго: Багогловн душе мой гда, й не забывай вобух воздажній ёго: Шчищающаго вся веззакинта твой, нецелающаго вся недвен твой, Йзбавланщаго ш йстленій животт твой, венчающаго та матію й щедротами, Йеполнающаго во бленуя желаніе твоі: швновитем ійкш орла йность твой. Творай милистыни гдь, й седьей BUEMZ WEHAHMEMZ, GRAZA HYTH (BOX MWYLIOBH, сыновшми ійлевыми хоптвній свой. Щедри й млітней гаь, долготерпиливя й многоматняя. Не до конца прогичалеттем, ниже во вчетя враждеття. Не по веззаконіємя нашымя сотворная беть намя, нняк по грехшмя нашымя воздаля ёсть намя. Мкш по высотте нентей об земли, обласьчия Есть гдь муль εδοθ ΗΑ ΒΟΑΨΗΧΕΑ ΕΓΟ. ΕΛΗΚΟ ΕΥΤΟΑΤΗ ΒΟΕΤΟЦЫ ш западя, обдалиля боть ш нася беззаконта наша. Μιοжε ψέχρητα Οπέμα εμημ, ογψέχρη τξι δολфиксу

ψηχελ ἐτὼ. Μκω τόμ ποθηλ εοθλάμε μάωε, ποκληθ, ιδικω πέρετε ἐεκκὶ. Υελοβέκε, ιδικω τρακλ
μηίε ἐτὼ, ιδικω μειέτε εέλεμμη, τάκω ωμβιέτετε:
Μκω λθχε πρόμλε βε μέκε, ή με βθλετε, ή με
ποθηδέτε κτοκθ κιέτα εβοιτὼ. Ηλίτε πε εξήμα
ιω βέκα ή λο βέκα μα βολίψηχελ ἐτὼ: Ἡ πράκλα
ἔτὼ μα εμμίξε εμμώβε, χραμλίψηχε βαθέτε ἐτὼ,
ή ποκηλήμηχε βάπωβτελη ἔτὼ τεορήτη λ. Γλε μα
μετή οὐτοτόκα πρτόλε εβόμ, ή μρτβο ἔτὼ βείκη
ωβλαλάετε. Ελτοελοβήτε ελα βεί διτλη ἔτὸ, εήλεμϊη
κρικποετίν, τεορλίψιη ελόκο ἔτὼ, οὐτλιώματη ελάες
ελοβέκε ἔτὼ. Ελτοελοβήτε ελα βείλ βείλ είλιμ ἔτὼ, ελθεί
ἔτὼ τεορλίψιη κόλο ἔτὼ. Ελτοελοβήτε ελα βείλ
μταλ ἔτὸ, μα βείκονε κιθείτε βλεετικα ἔτὼ.

Слава. Й нынтв.

Пакн первый ликх. Б лгогловн двше мож гад, н вся внвтренням мож ним стое его. Блгогловенх егн ган.

G лава ठोंपूर्व, में स्मेर्ड, में स्मेर्ट्स प्रूर्ड.

Талом в рме.

вали двше мой гда: Вогувалю гда вя животте моемя, пою бтв моемв, дондеже ёсмь. Не надтитеся на князн, на сыны человтескій, вя нихже нтегь спсенія. Изыдетя двуя ёгш, й возвратнітся вя землю

ΒΣ 3έΜλΗ εδοθ: ΒΣ ΤΟΗ ΔέΗ ΠΟΓΗ ΕΗΝΤΣ ΒΕΑ ΠΟΜΕΙΙΙΑΛΕΗΙΑ ΕΓὼ. ΕΛΙΚΕΙΣ, ΕΜΒΚΕ ΕΓΣ ΙΔΕΙΜΕΛΑ ΠΟΜΟΨΗΗΚΟ
ΕΓὼ, ΟΥΠΟΒΑΗΙΕ ΕΓὼ ΗΑ ΓΑΑ ΕΓΑ ΕΒΟΕΓΟ: Ο ΤΕΟΡΙΜΑΓΟ
ΗΕΌ Η 3έΜΛΗ, ΜΟΡΕ Η ΒΕΑ ΕΙΚΕ ΕΣ ΗΗΧΕ: ΧΡΑΗΚΨΑΓΟ
ΗΓΤΗΗ ΒΣ ΒΕΚΕ: ΤΕΟΡΑΨΑΓΟ ΕΘΑΣ ΕΙΚΑΙΑΜΑΜΕ, ΑΛΗΘΑΓΟ
ΠΑΠΕΙ ΑΝΕΙΤΣ ΕΛΙΕΠΙΕ: ΓΑΑ ΡΕΙΜΗΤΣ ΕΝΟΒΑΗΝΑΙΑ: ΓΑΑ
ΟΥΜΕΙΤΣ ΕΛΙΕΠΙΕ: ΓΑΑ ΒΟ ΒΕΚΕΙ ΠΡΗΜΕΙΑΙΑ:
ΤΑΑ ΛΗΘΕΝΤΣ ΠΡΕΝΗΚΗ. ΓΑΑ ΧΡΑΗΗΤΣ ΠΡΗΙΜΕΙΛΑΙΙΑ, ΕΝΡΑ
Η ΒΑΟΒΕ ΠΡΙΜΕΝΕΤΣ, Η ΠΕΤΑ ΓΡΕΜΗΝΧΟ ΠΟΓΕΝΤΟΣ.
ΒΟΙΡΗΤΕΛ ΓΑΑ ΒΟ ΒΕΚΕΙ, ΕΓΣ ΤΕΟΗ ΕΙΘΗΕ ΒΣ ΡΟΑΣ
Η ΡΟΑΣ.

Подобаєття втедатн, ійкш вя великую мі-цу не глаголемя йзшбравительных фалмшва, но по млітвів: В лко гдн інсе хрте вже нашя: поемя, Поммий нася гди: со сладкопівніємя, во глася й-й: Й абіе, В лжени нищій духомя: По конців же стіхшва, соединжемымя дву ликшмя, поютя: Поммий нася гдн; возгласнш: во цртвін твоємя поммин нася гдн, єгда прі-

и́деши во цртвін твоємя.

Б 7женн

Ε λπέηη ημήτη τεχοναν ημαι τιρτεο ηξησε:

Б лякени плачвији, ыко тін оўтвшател.

Б лжінн кротцын, ыкш тін наследжуг зімлю.

Б лженн алучийн й жаждуцин правды, ако тін насытытсы

Б хженн матньїн, ійкш тін помиловани будутв.

Б лженн чистін сердцеми, ыкш тін біл оўзрати.

Б лжени миротворцы, ійкш тін сынове вжін нареквтіл.

Ε λατέτη βετές βελλ πουόελτα κάνας ή ή βακευβετας ή ρεκβιτα κελίκα ωόλα γλαγόλα να κώς λακβιμε Μενέ ράχη.

Радвитесь й веселитесь, ыко мяда ваша многа на настух.

 \hat{H} аще оўбш ўсть \hat{m} -ца, соедння́єма два лика поютя со еладкоп-Енїємя: Помани нася ган: \hat{H} по-кло́ня ёдиня на кійждо.

Αμε жε ні, εκόρω.

Слава, н нынть: Поманн нася ган, егда пріидешн во цртвін твоємя.

Помани нася вако, егда пріндеши во цртвін твоємя.

Поманні нася стын, єгда пріндеши во цртвін твоємя.

Λήκα μεθωή ποέτα τα, ή γλαγόλετα: ετα, ετα, ετα, ετα, ετα, ετα, ετα γία γία και ελάδω τροέλ.

Стіхи: Приствініте ки немв, й просвітнітесь, й лица ваша не постыджітсь.

Λήκα Ηδημή ποέτα τλ, ή Γλαγόλετα: ετα, ετα, ετα, ετα, ετα, ετα, ετα ελί εακαψί, α, ή επόλης η διακλά ελάκει τκοεά.

Cλήβα: Λήκα εττωίχα ἄΓτλα ή άρχαΓτλα το βετέμη Ηθημωνη τηλανή ποέτα τη, ή Γλαγόλετα: ετα, ετα, ετα τζω ταβαώ, α, η επόλην η Εο ή βέμλη τλάβω τεοέλ.

Й нынть: Второн во единаго бта Оца вседержи чтела: Стр.7

Ψελάδη, σεττάδη, προετή δεξε, πρετρεμέμια μάμα, δυλικαλ, ή μεδώλικαλ, ώπε δε ελόδε ή δε χείλε, ώπε δε δέχεμια ή με δε δέχεμια, ώπε δο χηή ή δε μουή, ώπε δο ογλιε ή δε πολωμλέμι, δελ μάλε προετή, ώκω δίτε ή γιδιτκολώδευς.

ПЕТРУНЕ

Й йще оўкш ёсть влуній праздникя, глаголемя ёгш кондакя.

Αψε жε πρηλβηήτελ ή ετάτω πράβληβελατώ κα μέλα, Γλατόλειτελ πέρκιζε ετάτω. Ολάκλ, ή μώμιζ, πράβλημικα.

Αμιε жε Αλληλεία πέστο, ΑλΑ μέστι ελυμιά πράβλημκε, ημκε στάτω πράβληθεματώ, γλαγόλη πέρενε πρεωκραжέμια, ττάжε λης ή χράμα.

Аще же беть храми гаскій, глаголи первые храма,

таже дне, й стаги радоваги.

Gλάβα: Co ετώμη ογποκόμ χριτέ:

Н нынт: Предстательство хрттани: [най храма вць.]

Β΄ ποθεμάλληθικά κεβπλότημχα, τάκοπμε δο δτόρηθικά, πρτέτη, ή πο ρώμδ. Κοθμάκα πρεωκραπέθιλ:

Ηλ τορτε πρεωπραβήλια είλ, ή ιδικοπε επιτιμάχδ ογηθημιώ προή, ιλάβδ προή χρτε επέ εήμτιμα: μα ετμά πα ογβραπά ραιπημάενα, ιπραμάμιε ογεω ογραβ διατικόπα δόλδησε, μίροδη πε προποβιτμάτα, ιδικώ πώ είλ δοήιπημηδ ότει ιϊλή .

Вя понеджавники, кондаки везплочныхи, гласи в:

Αρχϊετρατή 3 καξιή, ελδακή τελίε επέει τε εθημωλ ελάκω, ΑΓΓΛωκα Ηληλληθημω, η τελοκτέκωκα Ηλετλεθημω, πολέβησε Ηλία προεήτε, η κέλιο μλίτω, ιδιώ εξοπλότ-Ηωχα Αρχϊετρατή 3 μ.

Во вторники, пртечн, кондаки, гласи б. Подовени: вышнихи нща:

Πρρότε επίη, η πριέτε επτολέττη, γλαδό τεοώ, επίκω ωήποκα εψίεμη τη τω βεμλή ω εργέττως, η εψέλεη το ετετλό πρίεμλεμα: ή το πάκη επίκοπε πρέπης κα μίρις προποδιέχδεωη ποκαλή ε.

BE CPÉAS, À BE HATTOKE CIE, FACE À:

Вознесыйся на крти волею, тезонменитому твоему новому жительству, щедршты твой даруй хрте еже, возвесели наси силою твоею, поведы дай намя на свпостаты, пособіє навщв твої орвжіє мира, неповітанмяю повітав.

BY YETBEPTOKY, ETLIXY ATAWBY, FARE E:

Τερμωλ ή ετουτωθημανήμα προπουτωματέλη, ερχα ογτηκα πεοήχα των πρικλα είν εα καιλακμένιε ελτήχα πεοήχα ή ποκόμ: Εολώβημη εο Ομάχα, ή ιμέρτε πρικλα είν, πάνε εικκατώ ειεπλόμιλ, εμήμε ισύμωμ ιερμένηαλ.

Εχ τοή κε μένα, ετάτω ηϊκολάλ, Γλάες τ: Πολόπενα: Δ δα μνέσα:

ΒΙΖ ΜΥΡΈΧΣ, ετές εψεημολιξή ετεμτελι ποκαβάλελ ἐεὰ: χρτόδο δος πρήδης, ἐνλιε ἐεπόλημας, πολοχήλα ἐεὰ μεποδήμημα τοὸ το λόλεχα τοοήχας ἐ επίελα ἐεὰ μεποδήμημα το επέρτη. εετώ ράλη το ετίλελ ἐεὰς μάκω δελήκιἤ ταμήμηκα εχία ελγολάτη.

Ви суквшту, Егда тлаголеми, Слава:

Go επώπη οξησκόμ χότε αβωω ράσα πεσήχα, ήμαπε ματι σολάβης, ημ πετάλε, ημ σοβαμχάμιε, μο жήβης σεβκομέτηλα.

Ĥ нынт настожий мчнченя, глася й:

Нам приноситя ти, гди, втоншеным мчики: техх мателин вз мире глубоце, црковь твой, жительство твой вщей соблюди, многомативе.

Сте же глаголется на кінждо день кромів свебшты.

Предстательство хрттани непостыдное, ходатайство ко творцё непреложное, не презри гржшныхи моленти Μολέμι Τλάιω: μο πρεμβαρή μέκω βλιάλ μα πόμοψε μάτα, εικριώ 30 εθμηχα τη: οξικορή μα Μλίτεθ, ή ποιτωμέτλ μα οξιμολέμιε, πρεμιτάτελειτεθώψη πρήτηω βιβε τυθώμχα τλ.

Н аще ёсть м-ца, ГДн помнявн, м. Слава, н нынть: Чтитьншвю хервымя: Н поклоны бі, ся матьою етаго ёфрема.

Ĥ по енуя начинаемя кечерию.

Пріндніть, поклоннмем: трнжды. Й Уаломя: Білгоеловін двий мож гда:

Аще же нівсть мінда, по кондакахи: Γ дн помнавна ві. Н мітьві:

Β εειτάλ τρίμε, έλημοεθιμμαλ λερκάκο, μεραβλίκλω μοε μότικο, κείκχα ελεήχα καμά, ελεοκολή κει ή ω μης τρικωμικάς, οξιτικέρλη, κραβναμ εέρληε μος, ή κει μος μος ωμαμίκες τος μος μος ματολίς τος ματολίς τος και μος τος τος τος τος και τος και τος και τος τος και τος τος και τος και τος τος και τος τος και τος

Б 8ди йма гане багогловено W ныне, й до века. Трижды.

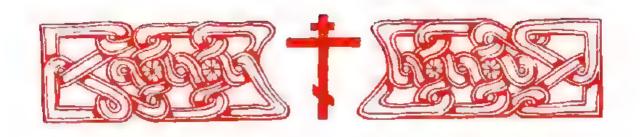
GAÁBA, À HEIHTE:

λίτοιλοβλιώ τίλα μα βιλίκοι βρίπλη βιώμε χβαλά ἐτώ βο οψιττέχη μούχη. Ϣ τίτ ποχβάλητιλ με μολ: μα οψιλιώματη κρόττιμη ή βοηβειελλίτιλ. Βοηβελήγητε τίλ το μηόω, ή βοημειέλη ήλλ ἐτώ βιέδητ.

Взыккахх

Взыскахи гда, й обелыша ма, й ш вежи скорбей монуя избави ма. Приствинте ка нему и просветитесь, й лица ваша не постыджитсь. Сей ницій воззва, й габ обельіша й, й ш вежха екорбей єго спей н. Шполчится йггля гаень Окрестя вожщихся ểrw, й набавити нов. вквейте й видите, ыко баги гдь: блженя мвжи, йже обповлети нань. Бойтесл гда вен отін бей, яки неветь лишеніл болщымел бей. Богатін швинщаша й взалкаша: взыскающій же гда не лишатем вежкати блага. Пріндніте чада, поел8шайте мене, страхв гань навыв васк. Кто бсть человивки хотай животи, лювай дий видити ваги; Оудержи жэмкя твой б бла, и оустив твой ёже не глаголати льсти. Оуклониса ш бла, и сотвори бато: взыщи мира, й пожени й. Фчи гани на праведным, й оўшн ёгш вя матву йхя. Лице же гане на творащых блах, ёже потребити 🛈 земли памать йхя. Воззваша праведнін, й габ обельша йхя, й ш вебух скорбей йух избави йух. Близх гдь сокрушенных гердцемя, й смиренных двхомя спсетя. Мишти екторен пренымя, й т выеха нха нзеленыя у гур. Хранитт гіь вей кшети йхи, ни едина ш нихи сокрвшител. Смерть гржшникшвя люта, й ненавидацій првнаго преграшату. Нябавить гда двши ράκα εκοήχα, ή нε πρετρικωάντα κεή ογποκάθωϊΗ на него.

Слава, й нынт: й бываета шпвета.



Чинъ ш панагін,

БЫВА́ЕМЫЙ ВО ОБИТЕЛЕХИ ПО ВСА ДНЙ.

Πο τυπδεττά επέετταεнных λιτορρία θεχόλατα наεποχίτενε, η εράπιν πο μέννα τας τας ή εναιονώτα

Шаломя рыд.

אַנוסנאסראס אָן אָלוּטא אַלאָן הַאָּטא אַאָּדּ אַריי אַאַארצָס אַיי אַאַארצָס אַ HMA TROP BY BILKY, H BY BILKY BILKA: HA BEAKY День багогловаю та, й вогувалю йма твое ва века, й ва века века. Велій гдь й хвалена этелю, й веλήτιο ετώ ητέστε κοημά. Ρόλα ή ρόλα κοιχκάλατα джай твой, й снав твой возвистыти: Великоликпіе «ΛάβΑΙ «ΤΕΝΉΗ ΤΕΟΕΑ ΚΟΒΓΛΑΓΌΛΗΤΕ, Η ΥΚΑΕΙΆ ΤΕΟΑ повекданти: Н силв страшныхи твойхи реквти, й величие твое поведать: Намать множества багости твоей шрыгнуту, й правдою твоею возрадуютем. -отонм й матнея гдь, долготерпиливя й многомативя: Багя гав вежческимя, й щедршты егш на вовух декакух егод. Да неповекдантся тевей гДн вся дала твоя, й прявнін твой да блюсловать та: Славу цотвіл твоєго рекуту, й силу твою возглаго́люттх

PARTÓANTE: CKAZÁTH CHHOBWME YEAOBTEYECKHME CHAS твою, й главу великольтім цотвім твоего. Цотво πεοί μόπεο ειτέχα επικώεα, ή ελνειπεο πεοί εο вежкомя рода й рода. вабреня гдь во всехи сло-Βειτέχα ιδούχα, η πράκεια δο Βιτέχα Ατέλτεχα ιδούχα. Оутверждаета габ вей низпадающым, й возетавлаета вій низверженным. Очи віжх на та обповають, й ты даеши йми пищь во ехговременін: Вверзаеши τεὶ ρεκε τεοθ, η η η η η η εποχητές παικος παικοτικό εχιο-Βολέμιλ. Πρέμα τζω δο Βειέχα πειτέχα εδοήχα, ή πρίτειμα во всехи делехи свойхи. Елизи где всеми призывующимя Его, ведмя пьизмвующимя Его во целинд: βόλιο κολιμηχιλ ετώ ιστικορήστα, ή μπτικ ήχα ογιλώшитя, й спісетя д. Хранитя гів вей любацыя єго, й вей грешники потребита. Хвалу гуню возглагоλύτε ογέττα Μολ: Η μα Ελιοιλοβήτε Βιώκα πλότι_κ HMA OTOS ETW BY BEKRY, H BY BEKR BEKA.

Н по скончанін фалма, глаголеми матев трапезы: Оте наши: Слава, й нынть:

Гін помиляй, трижды. Блгоглови.

Настожтель, или сщенники держай чредв, глаголети:

Дрте вже, блюклови мите и пите рабшми твоими, миш сти вей всегда, ными й присиш, й во вики викшви, аминь.

Η νάεττω, ελλή προεφορά, ελαθιμαλ βοβησιμένα Εδίττη, Βλα-Γάετταλ ΒΕ Παματιάρε, ε επούτε μα διετρόεμμολε λιθετές. Η πο Βκθιμέμιμ Η πο ακδιμέμι πεορλά ελδικέμιε, ελλεόλετα επίχα:

Μπταλμη επώχα Οπέμα μάμμχα, εξη ίπε χρτέ

εκε μάμα, πολήλδη μάεα.

H MAI: A MHHA.

H BOSTABLIS TAATOASME:

Επιοιποβέμα εία μήπαλη, η πητάλη μάτα το κησοιτή μάταλη μακό παότη, ητπόλημη ράλοιτη η βετέπιλ τερλμά μάτων, μα βτετλά βτάκοε λοβόλωτη το ημακόμε, πρεμάνε μπακά δο βτάκοε λάπο βπός, βο χρητά γμα τη τη μάτα μάτα κατά μακό τα μήμαχε το είτωμα λχομά, βο βιάκη, αμήμα.

Ολάκα τεκτε τέμ, ελάκα τεκτε εττώμ, ελάκα τεκτε μρίδ, τάκω μάλα εξιή нάμα κράшнα κα κετέλιε: ήτπολημη μάτα ή μχα εττάτω, μα ωκράψεμεμε πρεή τοκόθ κλιοθιόμη ή μεποιτιάμη, ετμά κοβμάτη κομθάλο πο μπλώμα ετώ.

Слава, й нынт:

ГДи помиляй, трижды. Блгослови.

Η πολοжήσε ποκλόμε, χοιτώμ σοβαμίτητη πρεττίδη, Γλαγόλετε τήμε:

Ελιοιλοβήτε ΜΑ Οτιμά εντίη, προετήτε ΜΗ τράμнομβ.

Й мы: Бти простити ти, й помилити та.

Η πρϊέμα νάετε κράθημα πέρετω ρέκα, δοβδωιμάετα θ μάλω μας ωβραβομα επώλ πρίμε, Γλαγόλλ Βελεγλάτηω: Βελήκο ήμλ: Настожтель, или дерей чредный: Стых трцы.

Η πρεκοελ καὶ νόσρα σε σίμι, κρτοβήμου βκάμεκδετώ, γλαγόλα: Πρεετάλ δίξε, πολογά κάλω.

Η ΜΔ: Τολ ΜΑΤΒΑΜΗ ΕΚΕ, ΠΟΜΗΛΟΗ Η ΕΠΕΗ ΗΛΕΣ. Η ΓΛΑΓΌΛΕΜΣ: ΕΛΙΚΉΜΣ ΤΑ ΒΕΗ ΡΌΣΗ ΕΘΕ ΣΕΟ: **GTP.** 16

Tárke, noémz:

Дοειτόйнο Εειτь, ιδικώ войстиння ελжити τλ είζε, πρисноελженнею, ѝ πρεμεπορότηθο, ѝ мітрь είλ нашегш.

Чтнейшвю хервьїмя, й славнейшвю без сравненіж. серафімя, без йстленіж біа слова рождшвю, свщвю бів тж величаємя.

Η πο έπε πρηγαετήτητα βεάπε, γλαγόλετε μαετοάτελι ήλη εψέημηκε: Βο μης κίλα μέτια πρεήτωλ βίνημι μάψελ βίζω, ή πρητησακώ μρίν.

Той матвами вяе, помнавн на спен нася.

н правда его превываети ви веки века.

Фалома рка.

τητα ήμετη τζην. Τάκω τάμω τέξοωα πρτόλη μα τέξα, πρτόλη κα μομέ μέξους. Βοπροιήτε κε μάκε ω μήρα δερλήμα: η Θεήλιε λιθεμμμαν τα. Εθλη κε μήρα κα τήλα τερέη, η Θεήλιε κα ττολποιτά- μάχα τεούχα. Ράλη εράτιη μούχα η ελήκητας μούχα τλαγόλαχα οξέω μήρα ω τεεά. Δόλη ράλη τξα ετα μάμετω καμικάχα εχτάλ τεεά.

Тристов. По Оче наши:

Επτομαρήνα τη χρτέ επέ μάμα, μάκω μαιδίτησα ετη μάτα βενιμήχα πεοήχα επάγα, με πημιή μάτα ή μεταν πεοέγω μρτείλ: μο μέκω ποιρεμής ογητημικώκα πεοήχα πρημιένα ετή επίτε, λιάρα μαλ ήλας, πρίημή ή κα μάλας, ή επίτη μάτα.

Й аще вачній праздника: Слава, й ньінчя: Кондака праздника.

र्वीपार ममें, होंकी.

Gλάβα: Επέ Οπέμα Ηλιμηχα, πεορώй πρήτηω τα Ηλίημα πο πεοέμα κρόποτημη με Ευτπάβα Μλίπε Απεοθο Ε Ηλίτα: Ho ΜλίπβαΜΗ μίχα βα Μήρης οξηράβα παμεόπα Ηλίμα.

Η μείμα: Μ λίτβαλη Γίλη βετέχε επείχε, ή είζω, τεόμ πήρε μάκες μάμε, ή πολιάλδη μάεε, είκω έλήμε ψέχρε.

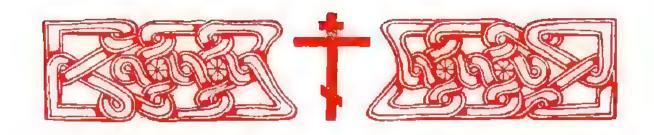
Г Дн помиляй, трижды. Б лгоглови.

Τερέμ: Ε μιοινοβέμα εια ψηνηνή, η υμπάνη η ημεία Εξιοθί εχησια εχησια παιαμέν Εχισια εχησια εχησι εχησια εχησια εχησια εχησια εχησια εχησια εχησια εχησια εχησια ε

κολώς εμες δεεταλ, ημίνε ή πρήτης, ή δο δεκη Κεκώδε, λωήμε.

Ŵ воявышенін панагін, какш высть, й чесш ради.

о спса нашеги îнса хрта страшными воскрнін, й стаги дуа II пришествін, й даже до разджаєнім стыхв айль на проповждь, ваху всй апан вквить: й по матьт на обтать возлежаще, **ФЕТАВЛЬШЕ ТЩЕ МЕТО, ВЪ НЕМЖЕ ВОЗГЛАВТЕ ПОЛАГАХУ, Й НА ВОЗ**главін оўкряхи хлеба, W негшже снедаху ви часть хотову. По ΟΒΕΑΤ ΤΕ ΒΟΙΤΆΒΙΙΕ Η ΜΟΛΜΨΕΙΜ, Η ΕΛΓΟΔΑΡΜΨΕ ΠΡΙΗΜΑΧΥ «ΥΚΡΥΧΝ ХАФЕНЫЙ, ЙЖЕ ВЯ ГДНЮ НАРЕЧЕСМ ЧАСТЬ. СЕГО ЖЕ ВОЗВЫШАЮЩЕ глаголаху: Слава тект, еже наши, глава тект. Слава ощу, й сну, й стому дуч. й вмести, Велико ймм: Хртося воскрее, до вознесенім. Штоль же: Велико йма стым трцы. Гди інсе хрте, помоган нама. Й ста обым совершахвем сице. Сотвораще же сте кійждо йув, йджже слвчашесм, даже до оўспенім віцы. Вгда же всемірный соборъ Облаки сотворища, ради біды влицы преставленім, лепла скончавше, по погребеній біл ійвіс ви третій день, ογπαμετία πεοράμε: η πο Θειέλη κοιπάκμε, ολκόδλη χνήκα, лежащаги во ймм убтово, по обычаю возвышающе, й ёже, Велико йма, прирекше, 🖒 чадесе преславнаги! мертвам ейкоже жива, со бвлакоми й свитотворными агглы предстомщими ей, на воздвей авлаетса: радвитеса, глаголющи, аки съ вами всмь вей дий, сїè Ѿ ейа радостотворное ймъ подавши. Оўченицы же чедеей обдивившесь, вмести, гой ійсе хоте: Престал вце помогай намя, воззваща. Таже ко гробу пришедше, й не феретше престати ва тела, обверишаса войстиний, таки стелесна живущи, тридневию, тко сня вод, из мертвыхи воскошам, и преставльшамсм, на нес) пренде, со хртомя цртввющи во вчки въкшев, аминь.



Часъ деватый.

Πο Ε λτοιλοβέμα ετα μάμα: Ο λάβα τε ετε, επέ μάμα, ιλάβα τε ετε. Η ρεί η με με τρητό ε. Πρειτάπ τρητε: Τρητή τε, ποικλοημακά: Τρητημήτε, ποικλοημακά: τρήπαμι. Η ψαλμώ:

Шалома пт.

оль возлюбленна селенім твой гій силя! 🕵 Жела́етъ ѝ скончава́етса двша̀ мож во дворы̀ τάθη: τέρχηε moè ѝ πλόττι moà возрадовастаса w взіт живт. Йво птица швртте нев храминв, й горлица гижздо севе, йджже положите птенцы свой: Олтарн твой гін силя, цій мой й вят мой. Блжени живвщи ва дому твоемя, ва веки векшва восувалати та. Бажени мвжи, емвже ёсть заствυνεμίε ξική ολ μεκε: νοιλομάξημη κα τεύτης τροενία πολοжή, βο έξόλι πλαμέκηθη, σε μιττο έπε πολοκή: йво влгословенте дасти законополагали. Пойдути W CHALL BY CHAS, HARHTER ETY BOTWEY BY CIWHT. THE бже «сил», обслетти мулья мою, видти вже јуктель: Защитниче наши виждь бже, й призри на лице хріста твоегой. Мко лвише день Едини во двореки твойки RÁYE

Талома па.

Товолиля Есн Гун Землю пвою, возвратиля Есн 🚜 плени јакшвль. Шетавнли еен беззакшніж людей τροήχε, ποκρείνε ξεμ κεχ τριέχη ήχε: Οδικροττήνε ξεμ весь гижви твой, возвратился Есн 🔞 гижва брости твоел. Возврати нася бже спсений нашнуя, й шврати нарость твою W наск. Еда во веки прогичалешиса. на ны; или простреши гивах твой бора вх родх; Бже, ты шбращься шживиши ны, й людіе твой возвеселатта со тебе. Ивн намя ган мать твою, Η επιέμιε πεοέ μάπης κάπης. Ογελώμις, что ρεчέπης ελοαι Ηχώλ ΑΗ κηθήν κτιξιες ωνίκι εκτα αξη ατην ω й на пріївным свой, й на шкращающым сердца ка нему. Фелн ечнях вожинкся ест ецене естр вселити славу ва землю нашу. Моть й йстина срфтостъст, правда й миря шеловызастася: Йетина ш земли возсій, й правда ся нёсе приниче. Йбо гал даети багость, й земла наша даети плоди свой. Правда пред ними предидети, и положити ви пвть FTWILL IBOA.

WANOMZ

Фалома пе,

ρηκλομή τξη ούχο πεοί, η ούτλημη με, ιάκω ημα η ούεοτα έτων άσα. Θοχραμή αδιμά μού, ыкш прпвени вемь: спен рава твоего вже мой, оўповающаго на та. Помилви ма ган, ыко ка тевев воззову весь день. Возвесели душу раба твоего: гако ки теке взахи двшв мою. Мко ты ган каги н кротока, и многомотных веймя призывающымя та. ΒΗΝωή ΓΙΗ, ΜΑΤΙΚ ΜΟΙΟ, Η ΒΟΗΜΗ ΓΛΑΙΝ ΜΟΛΕΗΪΑ ΜΟΕΓΟ. ΒΕ ΔέΗς εΚόρεΗ ΜΟΕΑ ΕΟΒΒΕΑΧΕ ΚΕ ΤΕΕ'Ε, ыкш оўслышаля ма вей. Несть подобеня тевев ва возікух гін, й нікоть по дівлюми твойми. Вой назыцы, елики соттвориля еси, приндуття, и поклонатта пред тобою гдн, й проглавать йма твой: Тико велій ёсй ты, й творжи чадеса, ты ёсй віч единя. Наставн ма ган, на пвть твой, й пойдв во йстинъ твоей: да возвеселитем сердце мое вомтисм ймене твоего. Исповимся теви гди вже мой выкми сердцеми монми, й проглавлю ймм твое BE BEKE. THEW MATE TEOR BEATER HA MHE, H H364виля есн двшв мою б ада пренеподнейншаги. Бже, Законопрествпинцы восташа на мд, й сонми державныхх взыскаша двшв мою, й не предложиша тебе пред совою. Й ты гдн вже мой щедрый й матнвый, долготтерптеливый й многомативый, й йстинный, Призри

Πρήβρη τα Μλ, ή πολιάδη Μλ: μάκμε μερκάδδ Τεοιο Θτροκό τεοεμό, ή επεή εώτα ραεώ τεοελ. Θοτεορή το μηόω βυάμεντε εο εχτο, ή μα εήματα μεναθήμωμη Μλ, ή ποιτωμλίτελε τάκω τώ τζη πολίτας Μή, ή οξιτέωνας Μλ ξεή.

 \hat{H} паки: Сотворн со мною знаменіє во ваго, на видати ненавидацін ма, на постыдатся: ыку ты гій помогли ми, на оўтъшнай ма єсн.

Слава, й нынк: Аллилвіа, трижды. ГДн помилви, трижды.

Й тропарь дне.

Ди же Аланавіа, настожщій, во глася й:

Η жε вя деватый чася нася ради плотію смерть вкуснвый, оумертві плоти нашел мудрованіє, хрте вже, й спісн нася.

Стіхя ї: Да приближнтся мітва мой пред та гди, по еловеей твоему вразуми мм.

Gτίχα Ε: Δα κιτήμετα προωέτιε ποὲ πρεμ τα Γμη, πο ελοκεετ τικοεμβ τη βαάκτι πα.

Ки сими же стіхшми припеваєми: Йжи ви деватый часи: весь до конца, й покланаємся по ёдиножды.

Слава, й нынть, втородичени:

 ρδικόω πεοέω: ιδεμ τλετικολώς πεοέ αλτικε, πρίμαμ ρόκι μδω πλ εξί ανολλιμδως 3λ με, μ εξίεμ εξίε κάμε, λώμι ωτάλημων.

Η το ραβορή βακιώτα πεοετώ, ή με ως πάκη μέτη Τεοελ ω μάς βεραάμα ράμη εοβλώκα επάτο πεοετό;

Тристов. По Фче наши: кондаки праздника, или

Αψε πε πόετα, Γλαγόλεμα είλ, Γλάεα Η:

Βήλλ ραβιοθημικά μανάλυμηκα жήθημη μα κόττε εήκλιμα, γλαγόλαιμε: ἄιμε με εώ είνα εοπλόμως, ήжε ες μάμη ραεπημίθελ, με εώ εόλημε λόγω εδολ ποταίλο, μηκέ εω βεμλλ τρεπέιμθιμη τρακλάκα: μο εκλ τερπάη, πομαμή μα γλη εο υρτεϊή ττοέμα.

Crára: Ποιρεμέ μεού ραβεωήτηκε πέρηλο πρέτος ωθρέτεια κρίτα τεόή: Θεομε ογέω ημακομήμε κο άχα τα τοιτόυ χελέμια: μρεγόμε πε λεγιάψεια ω πρεγρέωθη κα ποβημήτι εποιλόδια. Χρίτε επε, ιλάδα τε εξ.

Τερπήшη της η εχε νομ.

Гі́н поми́лві, м. Її же на вежкое вре́ма:

Гін помилуй, трижды.

Слава, й нынт: Чтитишию херимими: Герей: Бже,

оўщедри ны:

H ลีพุธ ธับาน กอบาช ชุติรอับล คุณิรับน้อง หัวที่ บริมัทช ลีกิลชา หัวพธคุลพธ์หหมด รับ กอหออหมา 34 ธัพธ การ์ราห ภายพฎองสีบัด.

Βο ετίδο жε η βελήκδο γετωρεμετώτη της ποκωυ τρή ποκλόμω βεληκίω πομοβάετα τρορήτη, η άβιε μάτεδ.

Αμε жε нη, πο κοβιλάςτε: Επε ογιμέμρη ημί:
Μπτεν είθ: Ελκο ιζη ίπεε χριτέ επε нάшπ: 6ττρ. 184





Междочасть погшжде часа.

∏ ріїнди́ть, поклони́мья:

Ψαλόμα ρέι.

Βαλήτε Οτροιμι τζα, χεαλήτε ήμα τζηε. Εθλη ήμα τζηε ελτοιλοβέηο ω ημήνε ή дο βικα: Θ βοιτώκα ιόλημα дο βαπαλα χεάλδηο ήμα τζηε. βωιόκα ημά βιτών τζω καξιώ τλάβα ξτω. Κιτό ιάκω τζω είνα μαμά με μαμά με καμρέη μα εμπά η ημαμά η ημαμά η ημαμά η ημαμά η ημαμά και εκπά η μα βεμλή. Βοβμαθά ω βεμλή ημαμά, η ω τη το ημα βοβ βιμά η τι εκπά η λια εκπά η και εκπά η και

Ταλόμα ράβ.

του του τευ τές τές είνα τέρμμενα ποήνας μ πρεξ ἄττλω βοιπού τευ τέκω οζιλώщαλα ξιὰ βιῶ γλαγόλω οζιτα ποήχα: Ποκλομώτα κο χράμα ττόμα τβοεμα, μ μιποβέμι μακυ βοββιλήτηλα ξιὰ μλή τυβοέμ μ μιτημό τβοέμ: ιᾶκω βοββιλήτηλα ξιὰ μαξ βιυβμα μαμα τβοὶ ττόι. Βόμακε ᾶψε ξέμα πρηβοβα τας ικόρω οζιλώψη μα: οζιμοκτιμή μα βα μαμιὰ μάριε βέμιτης ιᾶκω οζιλώψαψα βιῶ γλαγόλω οζιτα μάριε βέμιτης ιᾶκω οζιλώψαψα βιῶ γλαγόλω οζιτα

твойхх

ΤΒΟΗΥΣ: Η μα κοιποιότα κα πατέχα εξιήμχα, ιδικω κέλια ελάκα εξίης. Η εμπρέητως πρηθηράετας η κωτώκα ηθμαλένα κώτες. Αμε ποημά ποιρεμά εκόρκη, живнши ма: на гнάκα κράγα μοήχα προιτέρλα είν ράκα τκοιό, η επαιέ μα μετιήμα τκοιλ. Γξί κοθμάτα θα μα μα πρόθη.

WANOME PÃO.

и змн ма, ган, w человека лукава, w мужа 🎎 неправедна нававн ма: Йже помыслиша неправдв ки сердців, весь день шполчаху врани: Йзистрнша АЗЫКЯ ІВОЙ ІЙКО ВМІНЯ: ІЙДЯ ЙІПІДОВЯ ПОД ОЎІТНАМН йхи. Сохрани мм гдн, из руки гришинин, W чечов-ка неправечных нзмн му: нзке пометинта запатн стшпы мой. Скрыша гордін стть мив, й оўжы препаша світь ногама монма: При стезн соблазны положиша ми. Рехх гавьи: бех мой еси ты, внуши гди гласи моленим моего. Гди, гди, εήλο επεξή Μοετώ, ωξιτημίνα ξεή μαζ Γλαβόφ Μοέφ ви день брани. Не предаждь мене ган, 😿 желаніл мовго грашникв: помыслиша на ма, не остави мене, да не когда вознесвтем. Глава шкрвженім йхв, тр8дя оўстеня йхя покрыетя л. Пад8тя на ннхя оўгліж Отненнам: низложиши ж вя страстёхя: й не постожти. Ивжи азычени не исправнита на Земли: мвжа неправедна блат обловать во истакΗΪΕ. ΠοβΗάχα, τάκω τοιτβορήτα τὰδ τέλα Ημμμπα, Η Μέττε ογεωτημα. Ο βάνε πρέθητη Ητποκάλαιτα. Η ΜΕΤΙ ΤΕΟΕΜΕ, Η ΒΙΕΛΑΤΙΑ πράβη τα ΛΗΠΕΜΑ ΤΒΟΗΜΑ.

Слава, й нынт: Тристов. По Фче наши: Тропари ста.

Просвитнями земным крітоми, й призвавый ви покамніє гришным, да не шлиніши мені стада твоєго, пастырю добрый: но взыцій ма вако, заближдшаго, й стоми стади твоєму сопричти, йко едини матини по взыцій ма вако.

Слава: Миш разбойники йспов Дажйся вопію ти, вляке: во цртвін твоёми помяни мя гін, й си ними мя сочетай, волею страдати ш наси йзволивый.

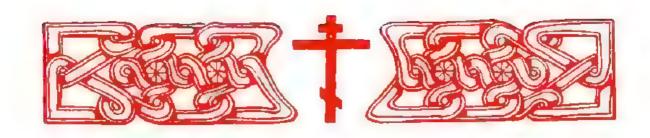
Η κώκτε: Ηάτα ράμη ρατηώτατο πρίκμήτε κτη κοτποήμα, τοτό κο κήμα μρία να μρέκτε, η γλατόλαψε: ἄψε η ρατηώτε περπήψη, τω βτη τής ή κτα μόμ.

Таже матву великаты васіліа:

шиля бен, бынети нуса гыжтита и нетостойныхя ράκα πκοήχα: τοι επιήχονα κο ή κεββακό η η καλομαίο ή нисмы достойни козвести Очеса наша, й воззристи на высоту неную, зане ставихоми привты правты πεοελ, ή χομήχονια εα εόλλα εερμέμα κάшηχα. Ηο ΜόλΗΜΣ ΤΕΟΙΟ ΕΕЗΜΕΡΗΝΟ ΕΣΓΟΔΑΤΑ: ΠΟΨΑΔΗ ΗΑΙΣ ΓΑΗ, TO MHÓRECTES MÁTH TEOFA, H CHÍCH HÁCZ HMEHE твоего ради стаго, вако йсчезоща ви свете дије нашн. намн нася на рукн сопротненать, н шетавн намя гръхн нашт, и оумертви плотекое наше мудрованів, да ветуаго шложивше человівка, ви новаго -отка й фила вмешки вменьемо фат й слифинавы детель: й такш твоймя погледвыще повелентемя, вя вівчный покой достигнеми, йдівже ёсть всівуя веселжиндем жилище. Ты во есй войстиния йстинное Βειέλιε, Η ράμουτε Λιόκλιμηχα τλ χριτέ κά καμα, Η TEER SAÁBY BOSSMAÁSME, SO ESSHAYÁALHMME TEOHME Фіцемя, й престымя, й бітимя, й животворжинмя твойми дуоми, нынт й приснш, й во втки вт-KWEZ, AMHHA.

Слава, й нынт: ГДн помнавн, трижды. Б лгоглови. Й шпвитя.





Начало вечерни.

По Б йгогловена вта наши, глаголема:

П ріндніте, поклонимеж ціреви нашему вів.

Пріндить, поклонимьм, й припадеми хртв цреви нашемв втв.

П ріндите, поклонимет, й припадеми самому хрту, цреви й вту нашему.

Wanoma pr.

λεοιλοβή με Μολ εξά: εξή επε μόй, βοςκελήτηλια εί επαλώ, βο ήτποβιξαμιε ή βς βελελίποτε ωξλέκλια είς, ωμπάτια τβίτομα ιδιώ
ρήβου, προιτηράμη ήτο ιδιώ κόπε: Ποκρωβάμη βομάμη
πρεβωτηρεμημά τβος, πολαγάμη οξελακή μα βοιχοπμέτιε
τβοί, χομάμη μα κρηλέ βιτρεμю: Τβοράμ ἄγελω τβος
μχη, ή τλετή τβος πλάμετη οξεκλομήτια βς κίκα βίκα.
Βέβμη ιδιώ ρήβα ωμπάτιε ελ: μα γοράχε ττάμετε
βόμω: ω βαπρειμέτια τβοιγώ ποδιέγηετε, ω γλάτα
γρόμα τβοιγώ οξεομτία. βοιχόματε γόρω, ή μηβχόματε πολά βς μιτος, έπε ωτηρείλε εί ήμπε.

Преджая положиля еси, естоже не прендутя, ниже шврататся покрыти землю. Посылаяй йсточники ви дебрехи: погред вори пройдити воды. Напажничи вей бытри сельным, жавтя Онагри ва жажав свою. На тыхх птицы неных привитають, о среды каменіж даджтя глася. Напажжй горы 🐯 превыспренних я свойхи: ш плода дели твойхи насытность земла. Прозавали траву скотштв, и блаки на службу человижимя, навести хликви ш земли: Й віно веселить сердце человика, оўмастніти лице елеемы, й хлевя сердце человека обкрепния. Насытачка древа польскам, кедри ліванетін, йхже ёсн насадиля. Тамш пітніцы вогнітваджітем, єршдієво жилище предводительствуети ймн. Горы высшкім еленеми, камень привъжните замцеми. Сотворили беть лину во времена, солнце позна западя свой. Положиля есй тьмв, й высть ноць, вя нейже пройдутя вей явтеріе дубравнін: Скумни рыкающін богдитити, й взыскати ш вга пищь севе: Возсій солице, й собрашаст, й ви ложахи свойхи лагвати. Нзыдети человини на дило евої, й на д'Еланіє евої до вечера. Мкш возвеличншаст дела твой гдн, всй премядростію сотворная есні: неполинем земля твари твоей. Сії море великое н пространнов: тамш гадн, йхже несть числа, живштнам малам се великими. Тамш корабли преплавлють, эмій сей, єгоже создаль єсй рыгатист ємі.

Βεκ κα τεκθ τάιστα, μάτη πήψε ήμα δο επο δρέμα. Αλόδων τεκθ ήμα, εοδερετα: Ѿδέραμως πεκθ ρεκό, δεκής εκαι ήται όληματια επουτή: Ѿδράμως πε τεκθ λημέ, δομματέτια: Ѿήμε μη μέχα ήχα, ή ήτι έμε τα τεκθ δα πέρυτα εδοίο δομβατάτεα. Πόελε μη μξα τδοειό, ή εομπαχέτεα, ή ωδησδήμη λημέ μεμπάχα εδοήχα. Πρημαράμη μα μέμας το δίχα. Πρημαράμη μα μέμας, ή τδοράη ή τραυτήτα: πρηκελάμια γοράμα, η λωμάτια. Βοιποίο τρέδη δα πημετικά ω εξέμα δα πημετικά και πρημαλήτεα ξων δευξία μολό, αμα πε δομβετελίεα ω τρέλα μο δίχα και διαμέ με τρέμμη μα με μέμα μα με δίχα μολό κωθημημα, εξεμέρη και πρημαμμα μα με διαμέ μολό κωθημημα, εξεμέρη με δίτη ήμα. Επουλόγα ξεί ταμέ, ή διαμέ μολό και πολόγα. Θόλημε πομικά με δίτη ήμα. Επουλόγα ξεί ταμέ, ή διαμέ κολόγα. Θόλημε πομικά με δίτη πολοπάλα ξεί ταμέ, ή διαμένη κολόγα. Θόλημε πομικά με δίτη πολοπάλα ξεί ταμέ, ή διαμένη κολόγα και κάτη κάμο.

мудрогтію сотворнях есні.

Слава, н нынт: Аланавіа, Аланавіа, Аланавіа, Слава Теків бябе, трижды.

Τάπε Εκτεμία κελήκα», ή ετίχοελόκιε ψαλιτήρα: ή πο ετίχοελόκιη, Εκτεμία Μάλα», ή ακίε, Γίη κοз3κάχα κα ελδηήκωϊής» Γλάς».

Шалмы рм, рма, рка й рбі.

Гін воззвахи ки теве, оўглышн ма. Оўглышн ма гін.

Ογιλώшη wy Lyh.

Ολινήπη woelm, εμείζη εοββείλη wh κα μεείς.

Μο νήμε επίχη: Πολοжή τξη, χραμέμιε ογεπώνε Μοθινε, ή μεέρε ωτρακμέμια ω ογεπιάχε Μοήχε.

Не оўклонні сердце мог вя словеса лукавствіл, непщевати вины со гресебуя.

со избранными йхх.

Накажеття ма праники матію, й шеличити ма: Елей же грешнаги да не намаетити главы моеа.

Τάκω έψε ή μάτελ μολ εο εχιοκολέμιμα ήχα, ποκέρτω εώωλ πρη κάμεμη εξίη ήχα.

Оўглышатта глаго́лн мон, ійкш козмого́ша: ійкш то́лца землні простедеся на землні, расто іншася кшетн йхя при йдт.

κω κα τεσά τήμ, τήμ, ότη μοή, ηλ τλ ογηοβάχε, ηε ωμμή μθων μού.

Сохрани ма со сетн, бже составнил ми, й со соблазня делающих беззаконіе.

Падвъх во мреже свою грфшинцы, едини есмь Зи, дондеже прендв. Αίτομα μοήμα κο τζε βοβββάχα, Γλάτομα μο-

Пролію пред ними моленіе мод, печаль мою пред ними возвітий.

Β Η ΕΓΑ Α Η ΕΥΕΒΑΤΗ ΤΟ ΜΕΗ Ε ΑΚΧΕ ΜΟΕΜΕ, Η ΤΕ ΠΟ-ΒΗΑΛΕ Ε ΕΉ ΕΤΕΒΗ ΜΟΑ.

На пвти семя, по немвже хождахя, скрыша сеть миж.

мене. С мотрахи шдеенвы й возгладахи, й не ве знажи

П огиве вівгетво її мене, й ніветь взысками двшв мою.

ΜΟΕ, ΥΑ΄ ΤΕ ΜΟΑ Ε΄ ΕΊΗ, ΡΕΊΧΕ: ΤΙ Ε΄ ΕΊΗ ΟΥΠΟΒΑΉΪΕ

В онми моленію моєму, тко смирнуст вовлю.

Н збави ма ш гонацинуя ма, пако оукрепишаса паче мене.

На т. Ĥ Зведн н̂з темницы двшв мою: н̂еповѣ датнем н̂менн твоемв.

мнф. -

На й: Й з глубины воззвахи ки тевть годи, годи, обелышн гласи мой.

Да ввдвти оўшн твой внемлюцій гласв моленім моего. На Б: Аще беззакшніж назриши гдн, гдн, кто постонтя; мкш оў тебі шчищеніе ёсть.

Η Μεнε ράμη πεοειώ ποπερπέχε πλ εξη, ποπερπέ μέωλ μολ κε ιλόβο πεοέ, ογποκλ μέωλ μολ на εξλ.

На Д: 👸 стражи оўтренніх до ноции, \tilde{w} стражи оўтренніх, да оўповаети ійль на гДа.

ที่ เพื่อ เก้า เรื่อ พรูโนา ที่ พหอเอย เก้า หยะเก้า หูเลขายน หมายน หูเลขายน หมายน หูเลขายน หูเลขายน หูเลขายน หูเลขายน หูเลขายน หูเลขายน หูเลขายน หูเลขายน หมายนายน หูเลขายน หมายน หูเลขายน หูเลขายน หูเลขายน หูเลขายน หมายน หมายน หูเลขายน หมายนายน หมายน หมายนายน หมายน หมายน หมายนายนน หมายนน หมายน หมายน หมายนน หมายนายน ห

Хвалнте гда всн вазыцы, похвалнте его всн людіе. Жиш оўтвердніся мать его на нася, й йстина гдня пребываетя во віжкя.

GAÁBA, À HEIHTE:

Τεορέμιε εωφρόμια, πατριάρχα ιεβλήμας κατω. εξέτε τήχιη ετώλ ελάδω, δεξεμέρτηση, οξίλ ηθημέρως ετάρω δικέμμας ιήτε χρίτε: πρημέρμε μα βάπαλα εόλημα, δήλαδωε εδικίτα δεγέρηϊη, ποέλα οξίλ, επά η ετάρο λίχα, δία. λοετόμηα ξεή δο δελ δρεμεμά πίξτα δωτή γλάξω πρεπολόδηωμη, επε δικίη, κηδότα λαλή: τίξμακε μίρα τα ελάδητα.

Подоваєти ведати, аще пости, й ёсть аллилвіа, вмести прокіменшви, поєми сіж.

Ви понедельники вечера, аллильта, трижды, во гласи ន៍:

Стіха: Гін, да не ійростію твоєю шеличищи мене, ниже гижвома твойма накажещи мене. Аланавіа. Стіха: Й во віжки віжкшева.

Ηωί πε εωτογάθωμας γλάτοσας ποέπες Αλληλδία. Βο ευτόρημας, ή ες μεπερρπόκα εέμερας Αλληλδία. Οπίχα: Β οβηστήπε τζα εΐα μάωετος ή ποκλαμά ή πετα ποληόπιο μωτέ έτως τάκω τπο ξυπελάλληλδία.

Cτίχα: Ĥ вο вάκη εάκώβα. Αλληλβία.

Ви средв- вечера, Аланавіа.

ΒΣ ΚΟΗЦЫ ΒΕΕΛΕΉΗΜΑ ΓΛΑΓΟΛΗ Η̈ΧΣ. ΑλλΗΛοϊΑ.

Стіхи: Ĥ во втки вткиви. Аланавіа.

Ви недаль же й ви патоки вечера, никогдаже поетта аллилвіа.

Аще же всть в га гаь, поютел прокімены сій.

- Η βχ нεμάλη δένερα, Γλάεν ή: С è πδίπα επτοελοβήντε Γξα βεὰ ραβὰ Γξημ. Οντίχν: Ο πολίψι βο χράλνα Γξημ, βο μβόραχν μόλι βτα πάμμετω.
- Π Βα ποθεμάλυθες δένερα, Γλάςα ξ: Γξω ογελώшητα Μὰ ΒΗΕΓΑὰ ΒΟΞΒΕάΤΗ ΜΗ Κα ΗΕΜΒ. ΕΓΙΧΕ: Β ΉΕΓΑὰ πρηβράτη ΜΗ, ογελώшα Μὰ ΕΓΙ πράβλω ΜΟΕΑ.
- Η Πο απόρημα εένερα, Γλάε Α΄: Μίπα πεολ τήμ ποκεμέτα ΜΑ ακά Αμβ καβοπά Μοετώ. Οπίχα: Γ ήδ πατέτα ΜΑ, β μηντόκε ΜΑ λημήτα, μα Μάττα Βλάγμα τάμω ατέλη ΜΑ.
- P Βχ τρέμδ δένερα, Γλάτχ Ε: Ε πές δο Ηλλ Τδοξ τητή ΜΑς ή δχ τήλης πδοέμ τδλή ΜΗ. Οπίχχ: Ε πές, οψτλώμη Μήπδδ Μοθς δηδιμή Γλαγόλω οψτηχ Μοήχχ.

Βα τεπεερπόκα εέτερα, τπάτα 5: Πόμοψε μολ 4 Ε τία, τοπεόριματω μέο ή βέμπο. Οπίχα: Βοβετρόχα Οτη μοή εα τόρω, Επικράπε πριήρετα πόμοψε μολ.

Ви пастоки вечера, гласи З: Бейе, заствиннки Т мой есй ты, й мать твой предварити ма. Стіхи: Нами ма ш враги мойхи бег, й ш востающихи на ма йзбави ма.

Βα εδεκώτδ κένερα, Γλάεα 5: Γίλ κουρήτα, κα σ λάποτδ ωκλενέτα. Οτίχα: Ψκλενέτα τίλ κα τήλδ, ή πρεπολίατα. Οτίχα: Ϋκο ογτκερμή κτελέθηδη, πλα με πομκήπητα. Οτίχα: Λόλο ντκοεμδ πομοκάετα επώμα τίλη κα μολγονά μιίμ.

Й по прокімент глаголетти:

Gποдобн τήμ, вя вечеря сей бей гртаха сохранитисм намя. Επτοсловеня есй τήн бяте Отеця нашихя, й хвально й прославлено ймм твое во втин, аминь.

Бідн гін, міть твой на нася, ійкоже оўпова хомя на та. Бігословеня есні гін, навчні ма шправданіемя твоймя. Бігословеня есні віко, вра звині ма шправданіемя твоймя. Бігословеня есні стын, просвітні ма шправданін твойми.

Γάκ, Μότι πεολ το ετέκε, μτε ρεκέ πεοξυ με πρέβρη. πετέ πομοτάετε χταλλ, πετέ πομοτάετε πτέμιε, πετέ ελάτα πομοτάετε, Οίζε, μ εμές μ επόμε μχές μτίμε μ πρήτης, μ το ετέκη ετέκωτε, λωήμι. Таже ектеній: Йеполинми вечернюю мітву: й пршчам.

По возгласть стіхиры стіхшыны, ви нихже гла

големи припивы:

Οπίχα πέρεωй: Κα πεειέ εοβεερόχα Οτη Μοή жηρεμένη μα ηξιή. Θε τάκω Οτη ράσα εα ρεκέ τοιπόριή ιεοήχα, τάκω Οτη ρασώτη εα ρεκέ τοιποχή ιεοέλ: πάκω Οτη ηάωη κο τζε ετε ηάωεμε, ρόηρε же εντωέρρητα нώ.

Οτίχα δ: Πομήλδη μάτα εξη, πομήλδη μάτα, ιδικω πο μησίδ ητησημηχομιά οξημημικέμια: μαμπάτε μαπολημιά μδιμά μάμα πομομέμια γουβθημηχα, ή οξημημακέμια γορμώχα.

Τήμε же ιδικώτα, глаголеми: Гήλ воцрисм: ійкоже предписасм. Τήμε же κλυμιй праздники, єгώ стіхй. Такожде йще слочится й праздноемый стый.

Слава, й ныпе, птородиченя.

Таже, матва стаги стмешна бгоприница:

Ημίντε επιδιμάεωμ ραβά πεοειό, εδίκο, πο ιλαιόλδ πεοεμβ, τα μήρομα: Εκω εήμτετα ότη μου τπτέητε πεοε, έπε έτη οψιοπόκαλα πρεμ λημέμα ετέχα λημέη, τετέπα κο εκροκέητε εξείκωκα, η τλάκδ λημέη πεοήχα ίπλα.

Τρηεττόε: По Оче наши: тропарь праздника, йлй стаги: Слава, й нынь, бгородичени. Й шпвети. ที่พุธ же поств, н ลักกหาชื่อ แห้ง пากางกระพร

Ε με αξό, ράμθητα, επτομάπταα μείτ, της τα ποσόν: επτοτοσκένα πεί επτοτοσκένα πεί επτεροποκένα πεί επτος επώ, επτω τείτα ρομαλά εξεν μθωπ νάωνχπ. Ποκλόνπ π.

Cλάβα: Κριτήτελιο χριτόβα, βυέχα μάτα πομαμή, μα μββάβματα το βεββακόμιμ μάπμας: περίξ βο μαμέτα βλιτομάτι Μολήτητα βα μώ. Ποκλόμα α.

Η ΗΜΗΤΕ: ΜΟΛΗΤΕ 3Α ΗΜ ΕΤΊΗ ΑΠΛΗ, ΕΤΊΗ ΒΕΗ, - ΑΑ ΗЗΒΆΒΗΜΕΑ Ѿ ΕΤΈΑΧ Η ΕΚΟΡΒΕΕΉ: ΒΑΈΧ ΚΟ ΤΕΠΛΜΑ ΠΡΕΑΕΤΑΤΕΛΗ ΚΟ ΕΠΈΧ ΕΤΑΙΚΑΧΟΜΧ. ΠΟΚΛΟΉΧ Α.

Ποή τεοὲ επτοδιτρόειε πρηειετάεμα είξε, μολέμιλ Ηλωλ με πρέβρη δο ωβειτολίνιη: μο το είξα ήβελβη Ηλλ έλήμα τταλ, έλήμα επτοιλοβέμμαλ. Βεή ποκλόμα.

ГДн помиляй, Слава, й нынк: Чтивншяю херявімя: Именемя ГДнимя блослови, Отче.

Îερέμ: G Μίμ Ευιοςνομέμα Χριτόςα Εξα Ηγιπα:

Τάπε, Ηδημή μρώ: Gorp. 64 Ĥ ἄσῖε τρὰ ποκούμω σελθικα, τὰ καντεού ττάτω ἐφρέκα, τὰκοπε τὰσκόμο κα πολθησιμημή. Ποτέκα, Τρητιτός. Πο ઉτε μάωα: Γξη πολλαβή, δι. Βιειτάλ τρομε: Τάπε, Εδημ μκλ τξης σλοσκόμηο ω μώμη ή μο κακα. Τρήπεμω. Θλάσα, ή μώμη: Ελτοιλοσκό τξα: [ψαλόκα λτ] ή βοβηείδ της σπές κόη, μρώ κόη: [ψαλόκα ρπίμ]. Ποτέκα, Δοιτόμο ἔττι: Θλάσα, ή μωμή: Γξη ποκιλοδή, τρήπεμω. Ελτοιλοσκό. Ĥ ωπδίτα.

Οϊλ жε αμαάντα αν αελήκι ποίττα. Αμέ жε ήτα πόττα, ή πέττο άλληλοια, πο ποκλόμτας, ή πρητιτόλας, η πο κοβελάτα, Γζη πολήλοη, εί, Ολάκα ή ημίνη: ή πάκη: Γζη πολήλος, πρήκεμι. Ελγοιλοκή. Η ωποίτα.

Аще же ёсть Бта гдь, по тристома шивсти-

тельный тропарь дне, й шпвети.

Ατικό κε χόιμεων, πο κονιμά κενέρην Γλαγόλη Αλίνια:

👫 лгоеловени Есн влко вседержителю, просвытивый йылыны светоми солнечными, й нощь оулснивый Зарамн Огненными, ёже долготу дне прейти нася сподобная ёсн, й приближитись началюми нощи: ογελωшη Μολέηϊε ηάμες η κεικχα λωμέμ πκοήχας ή вежхи наси прости вшльнам й невшльнам согрешеним. прінмі вечернам наша моленім, й низпосли множество πάτη τεοελ, ή ψελρότα τεοήχα на λοιτολή τεοέ, шетфий нася стыми твойми агглы, вошрвжи нася Орвжіемя правды, шграді нася йстиною твоєю, соблюді HÁCZ CHAON ΤΒΟΕΝ, ΗЗБАВН HÁCZ W BCÁKAFW WECTOÁHÏA, й вежкагш навъта сопротнвнагш. подаждь же намя Η ΗΑΓΤΟΧΨΙΉ ΒέΥΕΡΣ, CZ ΠΡΗΧΟΔΑΨΕΗ ΗΟΨΪΗ COΒΕΡΕΨΕΗΣ, стя, миреня, везгришеня, безблазненя, безмечтаненя, й всж дий живота нашего, матвами етых <u>б</u>цы, й всеху стыху ш всека баговгодившиху, аминь.

Чтивншвю хервымя: Й шпвета.



Вшедше же ва трапевв, глаголеми:

Ταλάτα ογεόβια α καιδίτατα, α εοιχεάλατα Γλα εβωτκάθωμια ετώ, жαι εξλέτα τερλαά άχα εκ ειξια ειξια.

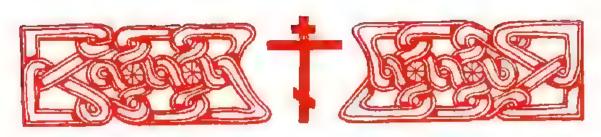
Gλάβα, Η ΗΒίΗΤΕ: ΓΩΗ ΠΟΜΗΛΟΝ, ΤΡΗΝΚΑΒΙ. ΕΛΓΟΕΛΟΒΗ. Η ΕΛΓΟΕΛΟΒΛΑΓΤΥ ΕΙΡΕΗΗΗΚΥ ΤΡΑΠΕЗΟ. Πο ελλέμι жε, Gλάβα, Η ΗΒίΗΤΕ:

Τωίστω τρέδο τκοὶ στάλ τραπέβα, μαθιμάλ μεθατο χαικέβα, χριτά είτα μάιμετο, εί μετώκε εσώκα ιάλωμ με οξαμράετα, ιάκοκε ρετὶ εσίχα ετορολήστελωμητε, πητάστελω.

Н посеми: Чтгн-кишвы хервизмя:

Τάπε: Βοβκειελήλε μω είλ, Γλη, κε πεορέμιης πεοήχε, η κε μέλιτες ρεκέ πεοέμ κοβράμερηκα: βμάμεμακα μα μάκε κείτε λημά πεοειώ Γλη, μάλε είλ κειέλιε κε ιέρμμε μοέμε, ω πλομά πωεμήμω, κίλα η ελέα κεοειώ ογμησπημακα: κε μήριε κκέπιε ογεμέ ή ποτίω, τάκω πω Γλη, εμήματο μα ογποκάμι κιελήλε μα εκότι.

Cπάκα, η ημίητε: Γξη πομήλδη, τρήπεμω. Επτοιλοκή. Οφέημηκα: Ca μάμη εξα ιδοέω επτομάττιω ή ππετεκολώσιεμα, βιετμά, ημίητε ή πρήτηω, ή δο ετέκη ετεκώδα, άμήμω.



Повечеріе великое.

Ϊερέμ: Ελτοιλοκέμα κτα μάμα: Μώ πε, Πριν μεμμή. Τρηττός. Πρειτάλ κῆς: Ο τε μάμα: Γλη πολικός, κ. Πριμμήτε, ποκλομήλικα: τρήπλω.

Й а̀біе, а̀ще ё́сть пе́рвам се́дмн́ца белн́кім четыре десмітницы, начинаєми:

Wanoma ag.

πε, κε πόποψε ποθ κουπή: τέη, ποποψή πή ποτμήτα. Δα ποιτωμάτια ή ποιράπατια ήψεψη μέων ποθ: μα κοβκρατάτια κιπάτε ή ποιτωμάτια χοπάψη πή ώλλα: Δα κοβκρατάτια δεπάτε ή δεξε ιτωμάψεια γαιτόλοψη πή: ελίτοπε, ελίτοπε. Δα κοβράμθητια ή κοβκειελάτια ω τεκτέ κιὰ ήψεψη τεκτέ κπε, ή μα γλαγόλοτα κώμε, μα κοβκειάτητα τέλ, λώκαψη ιπίτεμη τοθε. ήβα πε μήψα ξίπε ή εξόσε, επέ, ποποβή πη: ποπόψητα πόй ή ήβκά-κητελε πόй ξιὰ τώ, τέμ με βακοιμά.

Й поєми великій каншин. Йще же нів, начинаєми ейце:

Шалома А.

моей, вя скорби распространия ма бтя правды
моей, вя скорби распространия ма всй: оўщедри

ΜΑ Η ογελωίωι Μάτεδ Μοῦ. Ο Μοβε τελοκικτιτη, μοκόλικ τα πκοιέρμη; κεκδιο λώβιστε εδετιδ, Η ήψετε λπή; Π ογκικμοτέρμη; κεκδιο λώβιστε εδετιδ, Η ήψετε λπή; Π ογκικμοτές ιδικώ ογμική τζι πριικικός εκοετό: τζι ογελωίωντα μα, κατέμα κοββιάστη μια κα πεμδ. Γινικαμτεία, Η με εογρικμάντε, ιδικε τλαιόλεστε κα εερμμάχα κάμηχα, μα λόπαχα κάμηχα ογμικήστετα. Ποπρήστε πέρτικδ πράκμω, Η ογποκάθιστε μα τζια. Μιόβι γλαιόλιστα: κατό ιδικήστα μάμα κάγιδα; βιάλω εξί κετέλιε κα εέρμης μοέμα: Κατό ιδικήστα μάμα κάγιδια, βικά Η ελέα εκοετώ ογμικόπηματα. Εχικήστα κάθιστα ογείδια η ετελήλα κάλος ιδικώ στι τζις, εξήματο μα ογποκάμι κετελήλα μα εξί.

WANOME S.

Τήμ, μα με ιἄροιτικ πεοέκ ωξαμιάψη μεμέ, ниже Γη- Κεομά πεοήμα μακάπειμη μεμέ. Πομήλδη μα Γήμ, ιάκω μέμοψεμα ξίμα: μιψαμή μα Γήμ, ιάκω κωτόματα κώτη μοκόλι. Η μδιμά μοα εμαπέτα εφαλώ: μ τις Γήμ μοκόλις , ωξρατήτα Γήμ, μα βωδ μοκό, επεή μα ράμη μλητη πεοέλ: Τήκω μιζιτα εκ εμέρτη πομημάλη τέκε, εο άμι πε κτο μεπο εκτίτα τεκις, Ογτρβμήχια εο αμαχάμιεμα μοήμα, μαμών μα ετάκδη μόψα λόπε μος, ελεμάμη μοήμη ποττέλιο μοκό ωμογδ. Ομαπέτα ω ιάροιτη οκο μοττέλιο μοκό ωμογδ. Ομαπέτα ω ιάροιτη οκο μετικού μετιμάχα εο ετέχα εραμάχα μοήχα. Θετικο πικιτε πήτη τω μεμέ βιὰ μέλαθψι βεββακόμιε, τάκω ογιλώμα Γζω γλάτα πλάτα μοριώ: Ογιλώμα Γζω μολέμιε μοὶ, Γζω μάτων μοὰ πρικτά. Τα ποιτωλάτια ѝ ιματέτια βιὰ βραβὰ μοὰ, τα βοββρατάτια, ѝ ογιτωτάτια επλώ βικόριω.

Талома ві.

Πρήβρη, ογελωίωη μὰ τζη κάτε μόη, προεκτή Οτη μοή, μα με κοτμά ογεμά κα εμέρτα. μα με κοτμά ρετέττα κράτα μόμ: ογκριαπήχεμ μα μετό.

Слава, й нынт: аллилвіа, трижды.

Ган помиляй, прижды. Слава, й нынть:

WANOME KA.

же тект гін воздвиго́хи двшв мой. Бже мой, на та оўпова́хи, да не постыжвел во втых

въкх, ниже да посмъютя ми са врази мой: Йбо вин терпацін та не постыдатта. Да постыдатта веззаконнующін вотщі. Путй твой гій скажи ми, н стезами твойми навчи ма. Настави ма на मेंदाममार्थ प्रहान में मथर्राम अप्र: श्विष्ट प्राप्त हैंदमें हाँद्र द्राद्रि ΜόΗ, Η ΤΕΕΕ ΤΕΡΠΈΧΧ ΚΕΕΑ ΔΕΗΑ. ΠΟΜΑΗΗ ΨΕΑΡΕΘΤΑΙ твой гін, й мітн твой, кікш ш віка свть. Γρέχα ιδησετή μοελ ή ηεβέλτημα μοείω με πομαμή: по млти твоей помани ма ты, реди влгости твоей - ган. Багя й правя гаь, сего ради законоположитя согрешающымя на пветй. Наставнтя кршткіта на связ, навчитя кршткіта пветемя своймя. Всй пветів гяни мять й йстина, взыскающыми завета его, й свиденім его. Ради ймене πεοειώ τέμ, μ ωληιτι τρέχε πόμ, πηόιε εο ξίπь. Кто беть человики волита гда; законоположити ему на путн, егоже нзволн. Дуща его во влгнхи водворится, й семя ёго наследнтя землю. Держава τζι κολψηχιλ ετώ, ή 3λεικτα ετώ ιδεήτα ήλα. Ότη Μοή κώης κο τζε, ιδκω πόη ήτπόρτητα ω сети нозе мой. Призри на ма й помилей ма, ыкш Единороди й ниць Есмь йзи. Скирби сердца моего оўмножишага, о нуждя монхя йзведн ма. Виждь емиренте мое, и трядя мой, и шетави вся гръхн мой. Виждь врагн мой, ыко оумножищась, й ненавиденіеми неправедными возненавидеша ма. Сохранн

Goxpann A8m8 Μοιό, ή ήβεάει ΜΑ, μα με ποιτωπειλ, ιάκω ογποεάχε μα τα. Ηεπλόεμεϊμ ή πράεϊμ πρηλαπλάχεια Μητέ, ιάκω ποιτερπιέχε τα τζη. Ηβεάεμ επέ ίπλα το ευέχε εκορεέμ ξυώ.

Чаломя й.

α τα τζιι ογποκάχε, μα με ποιπωκθια κο ειξίκε: πράκμοιο πεοέιο μβράκη μα ή μβμή μα. Πρηκλουή κο Μηθ ούχο πεοέ, ούτκορή μέχωτη Μά: едн му ва е<u>г</u>а запінднатель у ва чома понеце жища, ёже епети мл. Пкш держава мол, й при-БЪжние мое Есн ты, й ймене твоего ради наетавиши ма, й препитаеши ма. Йзведеши ма 🐷 евти сел, юже скрыша мн, гако ты есн защититель мой гін: вя рвич твой предложу двуя мой: нзбавиля мж есй гін бже йстины. Возненавидъля еси хранжима светы вотще: язя же на гда оўповахи. Возрадуюся й возвеселюся ш матн леоен, щем ибнабаруя Есн на смибенае мое сцечя есн w нажая чата мою: у насен мене зальобнуя ви рвкахи вражінхи, поставнях есй на пространни нозт мон. Помнавн ма ган, ыко скорбаю: сматеса паростію Око мод, двша мод, й оўтрова мод. Пис нечезе ва воледни живота мой, и лета мой вя воздыханїнхя: нзнеможе нишетою крепость мод, й киссти мод сматошаса. 🗓 всекуя врагя Μοήχε ΕΡίχε πομοπιέμιε, η τοι έτωνε Μομωε ειρνώ, й страхи

ң сагьях знаемымя монумя: внтийн му воня въжаща W менд. Заввени выхи, нако мертви W сердца: быхж гако сосядя погубленя. Токо слышахя гажденіе многих живвщих окрести: внегда собратисм имя вквить на ма, пріжти двшв мою совтьщаша. Язи же на тъ ган оуповахи: рекхи ты ểτΗ ΕΓΧ ΜΟΝ. ΕΙΧ ΡΥΚΥ ΤΕΟΕΌ ΧΡΕΕΙΉ ΜΟΝ: ΗЗΕΑΕΗ мж на ракн краги монхи, н ш гонацики мж. Просвити лице твое на раба твоего, епси ма матів твоею. ГДн, да не постыжвел, гаки призваху та: да постыдатся нечестньїн, й снидуть во Адх. НЕмы да бядять оботны местивых, глаголющых на првнаго веззаконіе, гордынею й оўничиженіеми. Коль многое множество багости твоей ган, бже екрыля вен вожщымем теве, год влаля вен оуповаюфымя на та пред сыны человивческими. Скрыеши нух вя танна лица твоего W матежа человеческа, ποκρκίεωμ μχα κα κρόκτ το πρερτικληϊκ μαβώκα. Багословени габ, таки обдиви милость свой во града ωτρακχέμια. Αίσε κε ριέχε δο μβετιδηπέμιμ μοέμε: швержени вемь ш лица Очію твобю: сего ради оуглышаля есн глася матвы моем, внегда воззвахя ка тебе. Возлюбите гДа вей привний его: жко йстины взыскаетх гдь, й воздаетх излише твор*ж* цымя гордыню. Мвжайтесм, й да крѣпитсм се́рдце ваше, вей оуповающій на гда.

MANOME

Таломя ч.

ивый ви помощи вышнати, ви кровь бта **ЕВЕ ненаг** водворител. Речети гаевн: заствпники мой есй й приважние мой, вти мой, й оўповаю на него. Тікш той йзбавити та ш сттн ловчи, й ш словесе мачтежна. Плещма свойма шефнити та, и под криль вго наджешися: Орвжівми шкыдети та йстина егш. Не обконшиса ш страха нощнаго, от отрълы летафіа во дий, О вещи во тьмев преходжийть, о сржил й векса поляденнато. Падети бо страны твоей тыслира, й тьма бесною теве, ка теви же не привлижнител: Обаче Очима твойма смотриши, й воздажніе гржшникшьх оўзриши. Тико ты гін оўповані моі: вышнаго положиля есн прив'єжние твое. Не прійдети ки тевів 5ло, й рана не привлижнител ичелеей ивоемв. Мкш йгглшми свойми заповщеть од тебф, сохранити та вο ειέχε πέτέχε πεούχε. Ha ρεκάχε εόβμετε πλ, да не когда преткнеши с камень ногу твою: На аспіда й васіліска наствпиши, й попереши льва й БМІА. MKW НА МА ОЎПОВА, Й ЙЗБАВЛЮ Й: ПОКРЫЮ H: พัพ ทองหล ทัพล мод. Воззоватя ко мнъ H ολευρίπη ξιο: εχ μημά ξεων βα εκούρυν ηθως ξιο μ προελάβλιο Ετό: Δολγοττόιο μηέμ μεπόλημο Ετό, μ taban émy chiente moi.

Посеми, Слава, й нынф, аллилвіа, трижды. Гідн помилви, трижды.

Слава, й нынть, й глаголеми стіхй.

Первый лики: Си нами біт, разумійнте назыцы, й покарайнтесь: Мис си нами біт:

Вторый лика, тожде.

Τάπε πο чин κίμπλο νήκα εκόμ επίχα.

Первый лики: Оуслышнте до последнихи земли:

Вторый лика: Могвщін покарайттым: Мкш са нами бія.

Аць во паки возможеть, й паки повівждени вудеть: Мкш сх нами віх.

Й йже йще совити совищаваеть, разорити гдь:

Η ελόκο, έπε άψε κοβγλαγόλεσε, με πρεκέλεστα κα κάτα: Μκω τα μάλλη κέα.

Страха же вашеги не оббонмет, ниже еметнмет:

 Γ_{AA}^{2} же бга нашего того сегтимя, й той будетя намя бу етраху: Γ_{A}^{2} ко су нами бгу.

 \hat{H} ằme na herò haziếa. \hat{H} số \hat{H} số thình tru số \hat{H} số \hat{H}

H OYTIOBÁA EŠĄŚ HA HETÓ, Ĥ CŤCŠCA ĤME: TKW CZ HÁMH KŤZ.

 Μις τα μάνη εξα.

жньвщін во странть й стенн смертний, світи возсіжети на вы: Мкш си нами вій.

Жкш ст намн бёт.

в нами вія.

Й мира вто невоть предела: Мко се нами втя.

Й нарнцаєття ймя єгю, велика совита аття: Тко ся нами втя.

Ч8дени совътники: Ткш си нами бги.

БГЯ КРЕПОКВ, ВЛАСТИТЕЛЬ, НАЧАЛЬНИКЯ МИРА: МКО СВ НАМИ БГЯ.

ОЦЯ ЕВДУЩАГШ ВЕКА: МКШ ІЯ НАМН БГЯ.

Ĥεπόλημειωμα κε εκ επίχωνε, ιδικώ πρεχρενέεκ, ποέπεκ:

Сх нами вгх, развичните ызыцы, й покарайчтеса: Том сх нами вгх.

Ĥ паки тожде W Окою ликв. Слава:

Первый лики: Св нами бги: Й нынк:

Вторый тожде. Таже два лика вквић: Мко сх нами бтв. И абте настожщым тропари:

Πέρκωй λήκα: Δέμω πρεωέχα κλιοχαρώ τα Γζη, κένερα, προωβ, τα κόιμιω κεά τρικχά ποχάπελ μη επίτε, η επίτη μα. Таже Оба лика. Й ныне: День прешедя песнословлю та стый, вечеря, прошё, ся нощію ненавейтеня подаждь ми спісе, й спіси ма.

Είκδητε μελ λήκα: Γεβηλόττησε ξεττευτεό χερδείμεκοε, ηεμολημωμή πιξειμμή τηλ ελακοιλόκητα. Πευτοκρήλωμαλ жηκώτηαλ εεραφίμη, ηεπρευτάμημαμή για τηλ πρεκοβηός απά. Αγίλωκα κε εκλ εώημετελ, τρημοτωμή πιξειμμή τηλ κοιχκαλώθητα. Πρέκμε κο ευέχα ξεή εώη ομά, η εοδεβηλιάλωμα ήμαμή τεοερό επα: Η ρακησιέυτηα ησελή μχα κήθημη, τρημι πακλώμη ηεραβμίδλωμος. Πρευτάλ μδο μυτή εκίλ, η ήκε ελόκα εαμοκήμημη η ελδεή, Πόρωκα κε η μυτήκα κεή λήμμη, πάκω κεβεμέρτηδ ηλόμε κήβημη, ω κυέχα μολήτετα πρηλιέκηω, πάκω κεή ξεμώ κα ευέχαχα: Μα πρέλευτη ηβκάκλωμετα λόκακατω, ατίλωεκδιο κοπίεμα πιξείμε. Ουτώμη, ευτώμη, ευτώμη τρημοτώμη εξηλη, πομήλος η επείμη ευτώμη.

Τάжε: βτέρδιο во єднінаго віта Οίμλ: Стр. 7 Ĥ ӑбії, Преста́ вічце, ёже глаго́лется трижды, прочін же всі по дважды:

Престаж влице вие, моли од нася гржиныхя.

Μολήττε το μάτα τριξιμικώς».

Gπωίμ ιωάμμε, πβρόνε, η πβπένε, η κβπήπελο Γλα μάμετω ιμένα χβπά, Μολή ω μάνα τρικωμώχα.

Cτίη ελάκηϊη ἀπλη, πβρόцы ή Μτήμμ, ή κεή ετίη, Μολήτε το πάεχ τρικωπωχχ.

Πρίτει ή ετομότη Οτιμώ μάμη, πάττωρίε ή εχνήτει ε ετελέμημα, πολήτε ω μάτα τριβωμμχα.

Зде же глаголется й стый храма.

Неповіднімам, й непосітнянімам, й вябественнам сило чітнаги й животворжщаги кріта, не шетави нася грівшныхя.

Бяке, шчисти нася грешныхи.

Бже, шчнеги насв гржшныхв, й помилей насв.

Таже, Тристое. По Фе наши: аще праздники, глаголеми тропарь праздника.

Йще же ній, вя понеджавники, й вя среду вечера, сїй тропарій, глася бі:

Προεκατή Θήμ Μού χρτε επές, μα με κοιμά ογεμέ και επέρτε, μα με κοιμά ρεγέτα κράια Μόμ: ογκραπήχελ μα μετό.

CΛάβΑ: ΒΑΟΤΥΠΗΝΙΣ ΑΥΜΉ ΜΟΕΑ ΕΥΕΉ ΕΝΈς ΕΙΚΟ ΠΟΙΡΕΛΕ ΧΟΝΑΥ ΓΕΤΕΉ ΜΗΟΓΗΧΣ, ΗЗΒάΒΗ ΜΑ ΕΙ ΗΗΧΣ, Η ΙΠΙΉ ΜΑ ΕΙΝΕ, ΕΊΚΟ ΥΙΒΕΚΟΛΗΘΕΙΙΣ.

Й нынь, вгородиченх: Ток не ймамы дерзновенія, за премнюгім грьхні нашм, ты йже й тебе рождшагося молн біре дбо, много во можетх моленіе мтрнее ко бігосердію вікн. не презрн

грешных мольбы всечтаж, ійки матнви ёсть, й спісти могій, йже й страдати и наси йзволивый.

Йны тропарії, во вторника, й ва четвертока вечера, во гласа й:

Η εκίμημωχα κράια μούχα μεδιωπάμιε κτί τήμη Η Οκαπήμωπ πλότη ποεκ μεποπέμιε κτί το βλάκωμ Μκ: ττίμπε κα ρθιμί τι κοὶ πρεμαθ μθχα πόμη ποκρώμ μπλ κρηλόμα τι κοεκ κλίτουτη, μα με κοιμά εντικά κα επέρτις, η ενμημα που ότη προεκτίτη, κα μαιλαπμέμιε κπέειτε εμμώχα ελοκέεα τι κούχα, η κοβμκήτημ μπλ κο κρέμπ κλίτοποτρέ το κα τι κοεμά ελακοελόκι η τάκω έμήμα κλίτα η γλετικολώ είμα.

Стіха: Призри й обельіши ма ган вже мой.

Τίκω επράμετα εξα πεότ εξη, ἄετλωμα πρεμεπολίμωμα, τελοει κωμα εκομθμωμα, κητελη ραβεπελεμωμα, απλώμα ήεπωπες πομωελώμα τεπαβεμωμα: κίτ εξα εξαετα μη βατάπομε κο ερπεπαχε; κιτό μη πλάμετη οξελείτα, κιτό μη πληδ προεκπτήτα, άψε με τω εξη, πομήλεωη μλ, άκω τλεικολώκετα;

ΟΛάΒα: ΟΛέβω ΜΗ Δάπλω Επές, ιδίκοπε ΗΗΟΓΑλ πετιε Γριέшημιτε, ή επολόκη ΜΑ εδικοτήτη μόβιε τκοή, ιδίπε ΜΑ Ε Πολόκη πρέλεετη εδοκολήκωων: ή Μύρο κλιοδχάμια τεκίε πρημοιήτη, πητίε τήετο, ποκλάμιση ΜΗ εοβλάμησε, λα οξελώμε ή δία πε

λάεμωμ τεόμ γλάςς: ετρα τεόλ επεί τα, ήμη εχ Μήρτ.

Η ημίνης, επορόμητης: Η εποιτωίμηδω, εξε, ηλμέκηδ προθ ήλιξλη, ιπίδιλη, πρεμιτάπελωπεο πεοε ιπακάκα πρεθταλη με ογεοθίλι: ποκεμά κρατή λολη ή ποκικάδ λ δο έμθης ωδολκίμελη ιδιώ κα κρομλη κρόκα πεόη, ή κιεμογάψω πεοθ πόλοψες λολλίλ κοπίθ τη: κλημε, ιπί λλ λλπαλή πεοήλη, ή κοαιτάκη λλ ω πράγηλης τηλ κα πεοέλδ ιλακοιλόδιω, ιήλοω ήξ περε κοπλοπήκωλης κα κάλ κάτιλ.

ГДН помнави, м.

Слава, й нынф: Чтичейшею херевіми: Йменеми
- Ганими багослови отче.

Терей: Матвами стыхв Отецв нашихв:

Й матву сію, великаты васіліа:

Της τέη, η βελελέ η μάτε το εξάκια επρέλω λεπάψια εο μης, η βεάεη μάτε η το εξάκια είψη εο τεμέ πρεχομάψια. Πρίημη πέρτες εξέρηθος ρδικ μάτηχε εο βλάκητε. Ο πομόθη πε μάτε η μοψηόε πόπρηψε εξέ πορόκα πρεήτη, η επικθιμένω το ελώχε. Η η βεάεη μάτε το εκάκατω εμθιμένια η εοχένη, τάπε το μίαδολα μάμε πρηθωβάθητα. Δάρθη μθιμάμε μάτιωμα οζωμλένιε, η πομωτλώμε μάτιωμα ποπετέμιε, ξώτε μα επράτημωμα η πράβεμηκα πεοέμε εξή η επωτάμια. Πρηγκοβμί επράχο πεοέμε μάτιω μάτια.

πάιμα, η ογμερτική ογαμ κάιμα εθιμα να βεμαή: Αλ η εόκημα εξεμολικίτη προεκτήτησα, βρικτίκας εθαίσα πεοήχα. Όμμη πε ω μάτα εξάκοε μεττάημε μεπολόθησε, η πόχοτα ερέληθ. Βοβετάλη πε μάτα κο ερέμα μπάτεω, ογπερπαθήμω κα ετρία, η πρεεπικδάθημω κα βάποκταξαχα πεοήχα, ελιοβολέμισης η κλιοετίθη εξημορόληση είνα πεοετώ: εα ημακ πε ελιοελοκέμα εξίη, εα πρεετώμα, η ελιήμα, η πήκοπεορχήμησα πεοήμα αχόμα, ημήμα ή πρήεηω, η κο ετκή ετκώκα, άμημα.

Й йын Пріндите, поклонимем: трижды.

Таломи й.

ράχοιπь ή βειέλιε, βοβράχθωπια κώιπη ιμηρέнным. Ѿвратн лице твое ѿ грѣхх мон́хх, н вся веззакшніж мож шчнетн. Сердце чнето гознякди во мнф επέ, η μχα πράκα ωβησκή δο ογπρόκη Μοέή. Η шве́ржи мене ш лица твоего, й дух твоего стаго не шими ш мене. Воздаждь ми радость спісеніл твоего, й дуомх вячнимх обтверди ма. Навыв веззакшиным пущемя прония, и нечестивін ка тевф швратытся. Йзвавн ма ш кровей вже, вже спсента мовгш: возрадветта азыка мой правда твоей. Ган, оўстнік мой шкерзешн, й оўста мой возвікститя хвалу твою. Шко йще бы восхотили есн жертвы, даля вых обвы: всесожжента не блговолиши. Жертва еця чаха сокьящена: серчие сокьященно и смиьенно вгя не оуничнжитя. Оублажи гди блговолентемя твонми сішна, й да сознядутся стены ісраймскія. Тогда влговолиши жертву правды, возношение и всесожегаємам: тогда возложать на Олтарь твой тельцы.

Шало́ма ра.

Τίη, ογελώшη μέτε μού, ή κόπλ μό κα πεκί μα πριήμετα. Ης ωκρατή λημά πκοςτώ ω μετέ: κόημα άμε μέτα εκορκλό, πρηκλοηή κο μηθ ογχο πκος: κόημα άμε μένα πρηβοκά πλ, εκόρω ογελώшη μλ. Μκω ή ενεβόωλ τάκω μώμα μής μοή, ή κωςτη

й кшітн мой ыкш івшило госубшаса. Оўлявеня вых тако права, й йзеше сердце мое, тако завых енжети хлеки мой. 🛈 глага воздыханіл могго, прильпі коєть мой плоти моєй. Оўподобнусм нежсыти пвстыничей, выхх ыжо нощный вранх на нырнин. Бабух й выхх бікш птица шебващался на здів. Весь день поношаху мін вразін мой, й хвалжийн ма мною кленахвел. Зане пепеля ыко χλιέσε τάλάχε, ή πητιέ Μος ες πλάνενε ραεπδοράχε. Ф лица гичква твоего на нарости ткоем, нако вознеся низвергля ма всн: Дніе мой ійки стінь ογκλοημαία, η άξα τάκω τέμο ήβιχόχα. Τη жε ган во веки превываеши, и памать твой ви роди й родя. Ты воскося общедриши сішна: йкш врема общедрити єго, йкш прійде врема. Йкш біговолиша равн твой каменіе є год й переть є год общедратя. Н оўвожтем газыцы ймене ганх, й вей царіе земетін елавы твоей. Мкш сознякдетя гда еїшна, н навится во славь своей. Призры на матьу смиренныхя, й не оўничняки моленім йхя. Да напимется сії вя родя йня, й людіє зиждемін восува— латя г $\hat{\Delta}$ а: Йієш приниче ся высоты стыя своєй, гдь ся несе на землю призре, Оуслышати воздыханів шкованныхя, разржшити сыны оўмерувленныхя: Возвистнити ви пони вима гдне, и хвалу его во деранмь. Внегда собратнем людеми вквить, и цареми ĕжғ

Επε ραδότατη τζεδη. Ѿειξιμά εμβ нα πβιτή κριξποετη ετώ: ογμαλέη μέμ μέμ μούχα δοβκτετή μη.
Ηε δοβδεμή μεμέ δο πρεπολοδέη μέμ μούχα, δα ρόμτ ρομώδα λίδτα πδοά. Βα μαγάλιτα τω τζη, βέμλο μβικό πδοξω εξίτω η κελί εξίλο.
Τά ποτήδηθητα, τω πε πρεκωδάσωμι: ή διά άκω ρήθα ωδειτωάωτα, ή ιάκω οξέκηθ εδίτω αξ, ή ήθμα ωδειτωάωτα, ή ιάκω οξέκηθ εδίλο, ή λίδτα πδοά με ωξικθητώντα. Τω κε πόμκηε εξίλο, ή λίδτα πδοά με ωξικθητώντα. Οδίμοδε ράδα πδοήχα δεελώτελο, ή είδηλο ήχα δο δίκα ήτηράδητελο.

Матва манассін, цара ведейска:

Τὰ ετεξερχήτελο, εχε οτέμα μάμηχα, αβραάΜοβα, Η ιτάκοβα, Η ιάκωβλι, Η τάκεμε ήχα
πράβεξμας τουβορήβωй μέο η βέμλο το βτέω λίξηοτου ήχα, τραβάβωй μόρε τλόβομα ποβελίξη τβοες το βακλυτήβωй είβχην, Η βαπετάντιτβοβαβωй ώ ττράшηωπα
Η τλάβημωπα ήμεμεμα πβοήμα, Είωπε βτά βολίτελ,
Η πρεπέψθα τω λημά τήλω πβοελ: τάκω μεποτιτολημο
βεληκολίτιε τλάβω πβοελ, Η μεττερπήμα τηίκα ξίκε
μα τράμημκη πρεψέμια πβοες. Γιεβλίζημα πε ή
μεμβιλίζοβαμμα μότι τβοες Το Γος το Γο

такш никтоже постойти пред великолептеми главы твоей

есн покажнів, й шетавленів согрешньшыми тевев, μ νηοκειτεονα πετρώιτα τεομάς κριδετρίτητα ξιμ покажніє гржшинкшмя во спісеніе. Ты оўвш ган вже енля, не положиля есй покажніе праведнымя, abpaams, it icaaks, it iakwes, he corptentement тевев: но положили вей покажиї на мив прешитеми, зані согржших паче числа песка морскати. Оўмножишаса беззакшийа мой гдн, оумножишаса беззакшніж мож й некмь достоння воззретн й видисти высотту неную в множества неправдя монхи. Слачени бемь многими обзами железными, BO ÇME HE BOZBEUTH LVBP WOLY H HIRLILP WH шелавленім: зане прогневахи прость твою, й лукавов πρεή τοβόθ τοτβορήχα, нε τοτβορήβωй βόλη τβοελ, й не сохранивый повелений твойхи, й ныне приклонжю кшлина сердца, превва й певе влгости. Gοτρισμήχα, τάμ, τοτρισμήχα, μ βεββακτώμια Μολ йзя втемя: но проше молжем, шелави ми ган, туславн мн, й не погувн мене со веззаконьми монми. Ниже ва века враждовава гоблюдещи бшля монух, ниже шевдиши ма вх пренеподнихх земли. Зані ты вей вже, вту кающихся, й на мив півнши вий блгость твой: мки недостойна свиа спісешн мж по мнозти мати твоей, й восхваль та выну во днехи живота моего: гако та поети вса сна ненам, й твом ёсть слава во вчеки вчекшех, аминь. Трнетов

Тристоє. По Оче наши: Герен: Миш твое беть цотво:

Й тропари стя, гласк 5:

Помилян нася гдн, помилян нася, всакаго бо овъта недоямьюще, сто ти матья шко ващь грышнін приносимя: помилян нася.

Ολαδα: Γ΄ξη, πολιάνδη μάτα, μα τά σο οξποδάχολα, με προτητελιάνα μα μω στελώ, μηκε πολιάμε σές— Βακόμιη μάμμχα: μο πρήβρη ή μώμτε τέκω σίτο δτρόσεμα, ή ήβσάση μω τό σράτα μάμμχα: τω σο δεή στα μάμα, ή λώξιε τεοή, σεή μτλά ρδιδ τεοξώ, ή ήλλα τεοε πρηβωσάελα.

Η ημίητε, ετορόμητεία: Αλίρμια με έρη Επερβη μάνα ελιοιλοβένημα εξές μαμτικώ μα τα μα νε ποτήθητας πο μα ήβεάβηνα τοβόθ Ε΄ ετέμα: τώ δο ε΄ιὰ ιπιέμιε ρόμα χριτιάνικας.

Гін помилуй,

Слава, н нынк: Чтивншвю херввімя: Іерей: Млтвами стых Отеця нашихя:

Ĥ матвя:

Τίκο επε ότε ειεμερπήτελω, Γλη ιπε έλημορόλημα ίμε χριτέ, η ειταίη απε, έλήμο επειτεό, έλήμα ιήλα, πολιάλδη μα Γριέπηματο, η ημημπε εικι εβλεάλη, επεή μα μελοιτόμηματο ρακά τεοειό, ιάκω ελιοιλοβέμα έιη βο εική βικώβα, άλημη.

Таже: Пріндить, поклонимем: трижды. Її абіє: Уаломя

Wanomu zo.

πε, κα πολοψε λού κουλύ: Γξη, πολοψή λη ποτυμίτα: Δα ποιτωμάτια ή ποιράλατια ή ποιράλατια ή ποιράλατια ή ποιτωμάτια κιπάτε, ή ποιτωμάτια χοταψίη λή ελία. Δα κοβκρατάτια λόκιε ιτωμάψεια γλαγόλοψίη λή: κλίτοπε κλίτοπε. Δα κοβράμθητα ή κοβκειελάτια ω τεκί κιὰ ήψευμίη τεκί κπε, ή μα γλαγόλοτα κώης, μα κοβκελή τητια τζε, λόκαψίη ιπιέριε τκοί. Αβα πε ήψα ξίλι ή οξεότα, κπε πολοβή λη: πολοψημικά λόή, ή ήβκάκητελι λόή ξίλι τώ, τζη, με βακοιηί.

λη, ογελείωη μετεν μού, βηθωή μολέη μού βο ήστην τεοέή, ογελείωη με βα πράξι τεοέή. Η με βηήμα βα ενέχα εν ραβόμα πεοήμα, ιδικώ πετα βράγα με δημα με μου πραβμήτελ πρεξ τοβόι βελίκα κηβείή. Πίκω πογηλ βράγα με διαλίκα με τεοβομί με διαλίκα με πεοβοί ποθυ καλίκα με διαλίκα μ

ΜεΗὲ, Η ογπολόβλοια ΗΗ ΧΟΛΑΨΕΙΜΑ ΒΑ Ρόβα. ΟλΕΙ
ΠΑΗΝ ΙΟΥΚΟΡΗ ΜΗ ΒΑΝΤΡΑ ΜΑΤΕ ΤΕΟΗ, ΙΑΚΟ ΗΑ ΤΑ

ΟΥΠΟΒΑΧΕ: (ΚΑΙΚΉ ΜΗ ΓΑΗ ΠΙΤΕ, ΚΟΉΕΚΕ ΠΟΗΑΝ,

ΙΑΚΟ ΚΑ ΤΕΕΕ ΚΑΙΧΑ ΑΝΟΝ. Η ΜΑ ΙΟ

ΚΡΑΙΤΑ ΜΟΗΧΑ, ΓΑΗ, ΚΑ ΤΕΕΕ ΠΡΗΕΤΙΟΧΑ. Η ΑΝΉ ΜΑ

ΤΕΟΡΗΤΗ ΚΟΛΟ ΤΕΟΗ, ΙΑΚΟ ΤΕΙ ΕΙΉ ΕΓΑ ΜΟΗ. ΑΧΑ

ΤΚΟΗ ΚΑΙΤΉ ΗΑΙΤΑΚΗΤΑ ΜΑ ΗΑ ΒΕΜΛΟ ΠΡΑΒΝ. Η ΜΕΗΕ

ΤΕΟΕΙΟ ΡΑΖΗ, ΓΑΗ, ΚΗΚΗΜΗ ΜΑ, ΠΡΑΒΑΟΟ ΤΕΟΕΟ

ΠΟΤΡΕΚΗΜΗ ΕΡΑΓΗ ΜΟΑ, Η ΠΟΓΝΕΉΜΗ ΚΙΑ ΙΤΝΕΘΕΟ

ΠΟΤΡΕΚΗΜΗ ΚΡΑΓΗ ΜΟΑ, Η ΠΟΓΝΕΉΜΗ ΚΙΑ ΙΤΝΕΚΑΘΟΜΑΑ

ΑΝΜΗ ΜΟΕΗ, ΙΑΚΟ ΑΝΑ ΡΑΚΟ ΤΕΟΗ ΕΙΜΑ.

CΛάβα ΒΧ ΒΜΠΗΧΧ ΒΤ΄δ, Η ΗΑ ΒΕΜΛΗ ΜΗΡΣ, ΒΧ ΤΕΛΟΒΙΕΥΕΧΧ ΒΑΓΟΒΟΛΕΉΤΕ. ΧΒάΛΗΜΧ ΤΑ, ΒΑΓΟΙΛΟΒΗΜΧ ΤΑ, ΚΛάΗΑΕΜΧ ΤΗ (Α, ΓΛΑΒΟΓΛΟΒΗΜΧ ΤΑ, ΚΑΤΟΙΛΟΒΗΜΧ ΤΑ, ΚΑΤΗΚΙΆ ΡάΔΗ ΓΛάβΕ ΤΕΘΕΑ. Γ΄ ΤΗ ΥΡΌ Η ΕΝΕΙΗ, ΕΚΕ ΘΊΕ ΒΓΕΔΕΡΚΗΤΕΛΕ. Γ΄ ΤΗ ΓΗΕ ΕΚΙΉ, ΓΗΕ ΘΊΕ, ΚΡΌΤΕ, Η ΓΤΕΙΗ ΔΙΪΕ. Γ΄ ΤΗ ΕΚΕ, ΑΓΗΥΕ ΕΚΙΉ, ΓΗΕ ΘΊΕ, ΒΞΕΜΛΑΗ ΓΡΈΧΗ ΜΙΡΑ, ΠΡΙΗΜΗ ΜΑΤΤΕΧ ΗΔΙΠΧ: ΓΕΔΑΗ Μ΄ΔΕ ΤΈ ΘΙΑ, ΠΟΜΗΛΕΉ ΗΔΓΣ, ΒΞΕΜΛΑΗ ΓΡΈΧΗ ΜΙΡΑ, ΠΡΙΗΜΗ ΜΑΤΤΕΧ ΗΔΙΠΧ: ΓΕΔΑΗ Μ΄ΔΕ ΤΈ, ΤΕ ΘΊΑ, ΠΟΜΗΛΕΉ ΗΔΓΣ, ΤΕ ΘΊΑ, ΤΟΜΗΛΕΉ ΗΔΓΣ, ΤΕ ΘΙΑ, ΤΕ ΘΙΑ, ΤΟΜΗΛΕΚΗ ΕΙΚΗΣ ΓΙΑ, ΤΕ ΘΙΑ, ΤΟΜΗΛΕΚΗ ΕΙΚΗΣ ΓΙΑ, ΤΕ ΘΙΑ, ΑΜΉΝΕ.

На всяку нощь вагословаю чта, й восувалю йма чтвое во векки, й ви веки века.

 τοτράμμης τεσά. Γάμ, κα τεσά πρησάτοχα, μαθηή μα παορήτη η αόλο ταοὸ, ιδκω τω ξεη ατά μόμ: ιδκω ογ τεσά θειτότημκα πησοτά, αο ενάτα παοέμα ογβρημα ενάτα. Προσάδη μάπι ταοὸ ατάξυμωμα τλ.

Б 8дн гдн млть твой на нага, гакоже оўпова хомя на та. блгогловеня ёгн гдн, навчн ма шправ даніємя твоймя. блгогловеня ёгн влко, вразвмн ма шправданіємя твоймя. влгогловеня ёгн гтый, проскати ма шправданін твойми.

Πο εнχα глаголеми каншни радовый етому, най вщь, н по неполненін каншна й тропарей, Трнетое. Престал трце: Оче наши:

Таже поемя на глася 5:

Γήη τήνα, τα μαμή εξήμ, ημοίς το δαβεις τευς μονοήπητα κα τιτορείλα με ημανή . Εξή τηνα, μονηνεμ ματά.

Η ωκτιμάστα πόπας αρβείη λήκα. Η ποέτα μανέμωϊη λήκα:

ГАН СИЛЯ СВ НАМИ БЕДИ:

Вторый ликх:

Οτίχα Ε: Χεαλήτε Ετό нα εήλαχα Ετώ, χεαλήτε Ετό πο Μησκεετεί εξιώτε Ετώ.

Ган силь, ся нами буди:

Стіхя ї: Хвалите єго во глась трявнікмя, хвалите єго во фалтири й гвелехя.

ГАН СИЛВ, СВ НАМИ БЕДИ:

Οτίχε 🖟 Χελλήτε Ετό εκ τυππάμτε ή λήμις, χελλήτε Ετό εο επρέμλχε ή Οργάμτε.

Гін сили, си нами вуди:

Οτίχα ξ: Χεαλήτε ξιό εκ κυμεάλιτα μοεροιλάς— Ηωχε, χεαλήτε ξιό εκ κυμεάλιτας εοικλημάμια: ειώκοε μωχάμιε μα χεάλητα τζα.

ГАн силх:

Таже оба лика, гошедшесь вивик, сей стіхи поюти:

Хвалите бта во стых встю, хвалите вто ко оутверженти силы встю.

ГДн силь, сх нами вяди:

Gλάβα: Γ΄ Α΄ ΤΑ ΤΕ ΕΝΊΧΟΜΣ (ΤΕΙΑ ΤΕΟΑ ΗΜΈΛΗ ΜΑΤΒΕΗΗΗΚΗ, Η ΕΧΓΟΙΤΕΙΗΗ ΤΕΟΗ ΜΗΛΘΗΨΘΗ ΗΔΕΣ, ΚΑΚΟ ΕΜΕΊΛΗ ΕΝΊΧΟΜΣ (Π΄ ΕΕ, ΠΈΤΗ ΤΑ, Ε΄ Γ΄ Ο ΤΕ ΕΛΑΒΟΙΛΌΒΑΤΣ Η ΕΠΡΕΙΤΑΉΗΟ Α΄ Γ΄ ΤΑ : ΓΕΡΑΠΕΒΈΛΥΕ, ΠΟΨΑΑΗ ΑΘΨΑΙ ΑΘΨΑΙΑ.

Η ΗΔΙΗΤ: ΜΗΨΕΑΑ ΜΗΘΉΕ ΕΤΕΑ ΜΟΗΧΆ, ΕΙΙΕ, ΠΡΕ-ΓΡΙΕΜΕΝΙΗ, ΚΆ ΤΕΕΤ ΠΡΗΕΤΕΟΧΆ ΤΤΑΑ, ΕΠΕΕΝΙΑ ΤΡΕΕΝΑ: ΠΟΕΤΤΗ ΗΕΜΟΨΕΤΕΝΘΗΜΗΝ ΜΟΝ ΑΝΜΑ, Η ΜΟΛΗ ΕΝΑ ΤΚΟΕΓΟ προειό ή εία μάμειο, μάπη μη ωνταβλέμιε, μάπε τομάλχα λώτωχα, έμήμα ελιοτλοβέμμαλ.

Βεεετίλα είξε, το τρέπα πητοτά ποετώ με ωετάτη Μεμέ, γελοτικτων πρεμεταίτελετταν με ταθρή μα, μο ελμά βλετίδημα, μ πομήλδη μα.

Βιὰ ογποβάμια Μοὰ Ηλ ΤΑ ΒΟΒΛΑΓΑΘ ΜΥΤΉ ΕΚΤΊΑ, τοχραμή ΜΑ ποξ κρόβομα πβούμα.

ГАН помнавн, м.

Йже на вежкое врема: Стр 9

ГДн помиляй, трижды. Слава, й ныйть: Чтичей шяю херявіми: Іерей: Бже, оўщедри ны, й блгослови ны:

Η πεορήμα πρή ποκλόμω κελθκία, εκ μλίτκου επάτω εφρέμα, η πρόγηχα εί, ιδκοжε πρεμαπηκάτα εκ πολθησωμημή κεεληέκηση.

Таже, Тристое. По Оче наши: Ган помиляй, к.

Й матка молекнам престей виск:

εκκερηλα, ηεκλάβηλα, ηετλάημα, πρείταλ, ίταλ μέο, ετομεκάτο κλημε, είκε ετα ελόκα γελοκιξκωμα πρεελάκημμα τεοήμα ρκτκόμα εσεμηθημαλ, θ ωρήμβκιμετα ξεττεττκό ρόλα μάμετω μέμμας εσκοκβπλιμαλ: είκε μεμαλέκημα ξαμήμα μαλέκλα, η κορήμμα πόμοψε, τοτόκοε βαετβπλέμιε κα τεετέ πρητεκάθημας, η κειέχα χριτιάμα πρηκικηψε: με γηθιμάμελ μετό εκκέρημαμη πόμμελη, η ελοκετώ, η λικήμαμη κετό εκε μεποτρέκη εστκόριμα, η ράβδησης н развмоми личности сластей житій раба бывша: но -אואיני שיושאור אידור אידור הידו שידור אידור שאולו שאולו שאולו שאולו лосердиса од мите грешитеми й бледитеми, й приими мой ёже ш скверных обетеня приносимое тевт моленів: й твоего вна, й нашего влік й гда, мітрнев πεοέ μεραμοεέμιε οξιτοπρεελώωψη Μολή, με Ευβέραετα й миф чавколювным оўтршвы своей багости, й презрівви мой везчисленням прегрівшенім, шврагінти ма ки поканію, й свойхи заповітаей дітлатела изки мина фина фина предстани миф присию вако мативат, й мардат, й баголюбиват, во настожщемо оўвш житій теплам предстательнице й помощнице, сопротивных нашествіж штонжющи, й ко спісенію наставляющи ма, й во время йсхода моего Окая'ннвю мою двшв соблюдающи, й темных зраки лвкавых вероправно править в выручения в выходиния в выходиния в выручения в выстрания в выручения в выручения в выручения в выручения в выручения в выстрания в выручения в выстрания в выручения в выстрания в выстр ный же день седа вечных мх избавлующи меки, й неизреченных славы твоего сйа, й бга нашего, наслівдника ма показвющи, юже й да облячя влице мой престам вие, твонми ходатанствоми и застяпленіеми, влгодатію й члвиколювіеми единороднагш ена твоего, гда н вга н епса нашего інса хрта: емвже подобаети всжкам слава, честь и поклоненіе, со везначальными бей фідеми, й престыми, й бугнми, й животворжинми бей дбоми, нынк й присни, й во веки векшви, аминь.

Матва йнам ко гав нашемв їйся хатв:

Τάπαλ κάμα βλιο, κα ιόκα Γραμβιμωπα, ποκόκ τικα κ μβωκ, κ ιοχρακή κάτα ω πράτκατω εκλ Γραχόκκατω, κ ω κεκκατω τέπκατω κ κομκάτω ιπαμοιτράιτικ: ογκροτή ιτρεππέκια ιτραιτέκ, ογταιή ραβκκέκκωμα, πλότη κάμε κοιτάκια ογτολή, κ κικου βεκκόυ κ κεμέιτεκτου κάμε κυξροβάκιε ογιπή. κ μμάρθη κάπα κώτε, κόμα ογπα, μέλομβρα πόπωιλ, ιέρμιε τρεβκάμετα, τόκα λειόκα, κ κε κάτα κο κρέπα κατάκια κα

Πρεελάκнα προομέο, Μτη χρτα επαιη πραθειή μάων καταν το είν το ε

Ογ ποκάμιε Μοὲ Οἰζε, πρηκτέπημε Μοὲ εμές, ποκρόκε Μόμ μχε επείμ: πρης επέλ, ελάκα πεκτέ.

Слава, й нынть: ГДн помиляй, трижды. Блгослови. Іерей возглащаетя, намя на землю приклонщымся:

лко многоматные гдн інсе хрті вжі нашя, мітвами всепречтым влічцы нашем віды, й приснодбы мірін: Снлою чтнаго й животворжщаго крта:
Предстательствы

Πρεμεπάπελειτκω τημώχα μέμωχα είλα κεβπλόπηωχα: Υπάρω ελάκμας πρόκα, πρότετη η κρτήπελα εωάμμα: Οπώχα ελάκμωχα ή κεεχκάλτημα άπλα: Οπώχα ελάκμωχα η κεροποκτέμμωχα μτικώκα: Πρίπκημα ή κτο- μότημα όπτε μάμηχα: Οπώχα η πρέπωχα ετούπεμα εωακίλα η άμημα: Η κετέχα πκοήχα επώχα, Ελτο- πρίπτην ευπερή μλητικό μάμν. Δάρνη μάμα ωξιτακλέμιε πρεερικώθη μάμα. Ποκρώμ μάτα κρόκολα κρηλό πκοξώ. Όπερη ω μάτα κελκαίο κραιά η ευποτιτάτα. Οξημηρή μάμν πάθη, εξη, πολήλι μάτα η λίρα πκόη, ή επεή μέμω μάμα, εξη, πολήλι μάτα ή λίρα πκόη, ή επεή μέμω μάμα, εξην πολήλι μάτα ή λίρα πκόη, ή επεή μέμω μάμα, εξην πολήλι μάτα ή λίρα πκόη, ή επεή μέμω μάμα, εξην πολήλι μάτα ή λίρα πκόη.

Таже сотьорнях предстолітель поклонх на землю, глаголети братін: Бігословніте фітцы стін, простніте мін грішномв.

Н Братта: Бтя проститя ти Отче стый.

Герей же глаголети: Помолнмел и великоми гдина н отца нашеми, стайшеми патріаруа ПІМВНЪ.

Й пршчал, пікорке предписано вя полвношниць.

И мы: Ган помнави, на всакий стіхв.

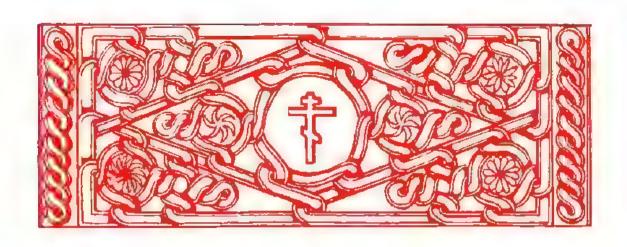
Η ποιλτελή πρεμετολτελι Γλαγόλετε: ΜάτελΜΗ επώχε ότε μάшηχε, Γλη ιπε χρτε κεξε μάшε πολήλε μάς.

Η ποτέμα επολοθαλώντε κε προψεμία ω πρελεπολιτέλα, πολόθη ταιτόλοψε: Βάτελοβή, όπτε επώμ, η προεπή μα εριξωμαίο. Η πρωγαλ.

жиндохий Й

Η ωχόμης κα κέλλιμ μάψα, γλαγόλοψε μάτεν είιο:

Шенавидащихи й шейдащихи насе, прости ган 🕍 члвъколюбия. Блготворжщыми блгосотворн. Братілмя й гродникшмя нашымя дарви, пять ко спісенію прощента, й жизнь въчную. Вя немощехя евщых постой, й йецъленте дарви. Мяе вя мори оуправи. Ся путеществующими спутеществуй. Вфриымя споборствей. Слежащыми й милеющыми наси гръдшви шетавленіе дарви. Заповедавших намя недостшйнымя молитись од нихи, помиляй по велицай твоей матн. Поманн ган, прежде обсопшых Отцы, н братію нашв, й оўпокой т, йджже пристилети свети лица твоего. Поманн ган, братій нашнух плфиенныху, й избави а ш всакаги швегтоаніа. Помжий гди, плодоновжинхи й доброд влающихи во етыхи твойхи црквахи, й даждь йми вже ко ептенты прошента, й жизнь втечную. Помани ган, й насх емиренныхя й гржшныхя, й недостойныхя рабя твонув, й просветти наше оўмя сывтоме разума твоегш: й настави нася на стезю заповъдей твойхя. ΜλίτελΜΗ πρεθτωλ ελθημω Ηλιμέλ είμω, ή πρακασχέω Αρία, ή εκέχε τεοήχε ετώχε. Ήκω ελγοιλοείαε είμ BO BERH REKWEZ, AMHHA.



Повечеріе малое.

Сотворые начало: Багогловеня біж нашя: Глаголемя: Слава тебів бяке нашя, глава тебів.

Сцієнники: Такша твой беть цутво: Гдн помнавна ві. Слава, й ньінть:

Пріндніте, поклонимся цреви нашем бів. Пріндніте, поклонимся й припадемя хртв, цреви нашем бів. Пріндніте, поклонимся й припадемя самом в хртва цреви й бів нашем в.

Поклоны Е, й фаломи й:

οπήλδη με επές πο βελήψει μλητή τεοές, ή πο ποκευτεδ ψερρότα τεοήχα ωτήστη βεβλικόη πο ελλα Μηματί ωπωί με μερρότα τεοήχα ωτήστη βεβλικόη με με και με με και με εββλικόη και με και με το εκλα μο ερακό με και με

моєм в даєн радость й веселіє: возрадвются кисти емиренным. Вратти лице твое W греха монха, й вса веззакиния мом шчноти. Сердце чното сознякан во мить бобе, й двух правя шенови во бутровъ моги. Не Швержи мене Ш лица твоего, й дул твоего етаго не шими ш мене. Воздаждь ми радоеть еплеента твоего, й дхомя влунимя оўтверди ма. Навув веззакшиным пятемя твоймя, й нечетней ка тееф шератател. Йзелен ма Ш кровей еже, еже спасента мо_ еги: возрадвется азыка мой правде твоей. Ган, бустие мон Шверзеши, й обета мом возваетитя хвалу чвой. Ійкш йців вы восхотеля всй жертвы, для выхв обеш, всесожженть не баговолиши. Жертва бев дух сокрвшени: сердце сокрушенно й смиренно бітя не оўничнякитя. Оўблажи ГАН БАГОВОЛЕНІЕМЯ ТВОНМЯ ПІШНА, Й ДА ГОЗНЯКА ВТЕМ ЕТЕНЫ верхимскім. Тогда баговолиши жертву правды, возношеніе Н Всесожегаємам: Тогда возложать на Олтарь твой тельцы. же, вя помощь мою вонми: гди, помощи ми потщика. Да постыдатка й пограматка йщищи диши мою, да возврататка вспать, й постыдат см хотмийн мн займ: да возврататся йбіг стыдациса глищін ми: блгоже, блгоже. Да возрадуются й возвеселят_ ем w тебе вен йщвщён тебе босе: н да глагольть вынв, да возвеличится гдь, любащій спленіе твое. Азя же ниція бемь й обеога, еже помози ми: помощника мой й **ЙЗБАВИЧЕЛЬ** МОЙ ЕН ЧЫ, ГАН НЕ ЗАКОГИН.

дн, оўслышн матву мою, внушн моленіе мое во йстний твоей, оўслышн ма вя правай твоей: й не винан вя судя ся рабомя твоймя, гакш не шправайт, са пред тобою всака живый. Гакш погна врагя душу мою, смирная ёсть вя земаю животя мой: посадиля ма

Слава вя вышних бів, й на земли миря, вя человещехя бліговоленіе. Хвалимя та, блігогловимя та, кланаемя ти са, славословимя та, бланаемя ти са, славословимя та, бланаемя ти са, славословимя та, бланаемя ти са, славословимя та, блан славы твоем. Гди цій неней блинородный їйсе хүте, й стый діше. Гди бже йгиче бжій, сйе очь, вземлай грехх міра, помиляй нася: вземлай срехх міра, помиля нася: вземлай срехх міра, помила нася: вземлай срехх міра, помил

На вежку нощь блёогловай та, й вогували йма твой во веки, й ви веки веки.

ΤΑΗ, πρασέπαιμε σώλα ξεά κάνα σα ρόλα ή ρόλα. ἄ3α ρέχα: ΤΑΗ πονιάλδη νω, ηεμέλη λδιώδ νου, ιάκω εοτρέπεικχα τεσέ. Γλη, κα τεσέ πρασέτοχα, καθαή νω παορήτα κόλυ παοθ τεοθ, είκω τω βεή είχ μού: είκω ος τεεί θετόνημα живоτά, во εвέτε τεοέμα οξάρημα εκέτα. Προεάει μηνοέτε τεοθ εξαδιμώμα τώ.

Οπολόβη τη κα μόμι είκ βεξ τράχα εοχραμήτηκα μάμα. Επτοελοβέμα εξή τη επέ όμα μάμμας, ή χβάλιμο, ή προελάβλεμο ήμα τβοέ βο βάκη, αμήμι.

Бадн ган мать чвом на наст ійкоже оўповахоми на та. багвени всн ган, навчн ма шправданівми чвонми: багословени всн вако, вразвин ма шправданівми чвонми: багословени всн стый, просветн ма шправданін чвонми. Ган, мать чвом во веки, дели рако чвово не презрн: чебе подобаети хвала, чебе подобаети пеніе, чебе слава подобаети, оцбо, й сно, й стому дху, ныне й приснш, й во веки векшви, аминь.

Η ΒΖ ΑΚΑ ετάτος τΩΑς πΗΚΟΤΒΟΡΑΙΙΑΤΟς Ηπε Ε ΟΙΙΑ Αιχομάματος Ηπε το ΟΙΕΜΖ Η εΠΟΜΖ εποκλαμάεμας Η εκλάβημας τλάβιματο πρρόκη. Βο Εμήνα ετάθη, εοδόρηδη Η ΑΠΤΟΛΕΙΚΑΝ

аптольский цоковь. Исповадию Едино кощение во шетав. леніе гръдшвя. Члю восконім мертвыда: Й жизин будущаги века. Аминь. По сихи глаголеми сів: Достойно Есть ійки войстиння, блякити та біду, присноблженную, й пренепорочную, й метрь бел нашеги. Честнейшево хервымя, й славнейшево без сравнента прафіми, бей нетавнім біл слова рождшию, гицию біду та величаеми. Тристое Престам трце: Оче наши:

Тропарь по дню втаги й храмв, й настоящым. Аще же боть праздника, глаголи токми кондака праздника. Б же оця нашнуя, творай приени ся нами по твоей кротости, не Шетави мать твою Ш нася, но матвами

йх ва мнов обправи живота наша.

Н же во всемя мірт мінкя твонхва такш баграннцею й вуссоми, кровьми цековь твом оукрасивішнем, темн вопієти ти хоте бже: людеми твойми щедрюты твом низпоган, миря жительству твоему даряй, й душамя HALLILIME BEATH MATEL

Со стыми облокой хоте, чаты бура пвонха наже нфеть болфзиь, ни печаль, ни воздыханіє, но жизнь БЕЗКОНЕЧНАА.

Матвами ган всехи стыхи, й ецы, твой мири даждь намя, й помняви наск, таки баних цидря.

тоебф почина советпиетин н вфб соечечтин чебзно-Венте нивще ко епех, ш нася того ваки бага молнте GAARA: спастись, молимет, двшамя нашымя. Со стыми оўпокой: Й нынт, кондака, гласа й: Тики начатки ветества насадителю твари, вселениам Приноснтя

приногита ти гди, беоногиым мүники: теха мүнжин ва мире глубоце цековь твой, жительство твой, біре соблюди, многомилостиве. Гди помилуй, м.

TARE MATES CIN:

πε μα βελίτοε βρέμα, ή μα βελίτη μάτα, μα μετή ή μα βελιτή μα βελιτή ποκλαμλέμωμη ή ελάβημωμη, χρτέ επές, λολγοτερπάληβε, μησγρώθης, μησγρώθης, μησγρώθης, μησε πράβωμμω λωβλή, ή γρωμημω μηλάλη, ή πε βελίτης πράβωμμω ή μάτω βα μάτα εξή μολήταβω, ή ή επράβη πηβότα μάτω κα βάποδάλεμα τβοήμα, λόμω μάτω ωτβλήτη, η ή βαίβη μάτα ωτήτη, πομωμιλώμια ή η επράβη μέτη, ή ή βαίβη μάτα ω βελκίτ εκόρεη, μώλα ή δολάχι τοδλωλάξωμη ή ματαβλέμη, λουτήτητης βα ωπολυξήτωπα ήχα τοδλωλάξωμη ή ματαβλέμη, λουτήτητης βα εξή επόλη μάτα εξί κα βάχλη μεπρητάτημω τβοξά ελάβω, τάκω επτοελοβίης δί βο βάκη βάκωκα, άλημω. Γλη πομήλθη, τρηπαρώ. Καί βο βάκη βάκωκα, άλημω. Γλη πομήλθη, τρηπαρώ. Καί βο βάκη βάκωκα, άλημω τβοξά ελάβως, ή ελάβηταμμω εξί εραβημα, ή ελάβηταμμω εξί εραβημα, ή ελάβηταμμω εξί εραβημα, ή ελάβηταμμω εξί εραβημα, ή ελάβηταμμας εξί εραβημα, ή ελάβηταμμας εξί εραβημας εξί εραβημ

Н менеми гання багословна оче. Сщённики: Матвами стыхи ощи нашихи ган інсе хрте бже наши, помилой наси. Н абословна оче.

всквернам, неблазнам, нетленнам, пречтам, чтам дбо, бгоневесто влуце, гаже бга слова чльекоми преславными твонми ржтвоми соединнящам, й шринувщееся Естестьо рода нашего неными совокупльщам, гаже ненадежныхи Едина надежда, й боримыхи помоще, готовое заступленте ки теве притекающихи, й всеки хрісттани прибежище: не гнущайся мене грешнаго, сквернаго, скверными помощля

помыслы, й словесы, й демньми всего себе непотребна сотворша, й развмомя лености сластей житій раба вывшал но таки члв вкольбиваги бта мти, члв вкольбив оўмилогердись й мит грышитых й блёдными, й прінми мое дже Ш екверных обетеня приносимое тебф моление: й чтвоего сна, й нашего вакв й гда, метрие чтвое дерзновеніе оўпотреблающи молн, да Шверзета й мий чаколюбиым оўтрыбы своей вугости» н презоквя мой везанеленням прегрепината, шератнета ма ка покланию й войха заповеден делатель некосна вавнти мы. Н предстани мыт присно вако мативам, й милосердам, й баголюбивам, вя настомщемя оўбш житій теплам предстательнице й помощинце, сопро_ тивных нашествім штонмици, й ко спасенію наставляющи ма: н во врема нехода моего, окаанняю мою двшв воблюдающи, й темным зраки лукавыхя вжешвя далече Ш ней Шгонающи: въ страшный же день (8да вечный ма изельляющи моки» и неизреченным главы твоего сыл й бга нашего, наслединка ма показвющи, юже й да оўлвчв вачие мой престам вие, твония ходатанствомя й заствп леніемъ, багодатію й чавтьколюбіеми Единороднаги ена твоегод, гда й бта й епса нашего ійся хота: Ембяке подобаєтя ВСАКЛА СЛАВЛ ЧЕСТЬ Й ПОКЛОНЕНІЕ, ГО БЕЗНАЧАЛЬНЫМЯ ЕТШ ОЦемя, й престымя, й блгимя, й животворацимя Еги дуома, ныпт й присиш, й во втки вткива, аминь.

Млтва ннам ко гду нашему інся хотв, анттоха

монаха пандекта:

Даждь намя вако, на соня градущымя, покой тела

н душн, н сохранн нася ш мрачнагш сна греховнагш,

й ш всакагш темнагш н нощнагш сладостраста:

оўсротні стремлента страстей, оўгасні разжженных стрёлы

лукавагш

лоти нашем востанім обтолі, й всякое земное й вещественное наше модрованіє обспі: й дарой нама, бже, бодря обмя, целомодря помысля, срце трезващесть, соня легокя й всякаги сатанина мечтанім йзмененя. возставн же нася во врема мітвы обтверждены вя заповедехя твойхя, й памать содебя твойх вя себе твердо ймоща: всенощное славословіє намя дарой, во ёже пети й блівити й славити пречтное й великолепое йма твое, обда, й сйа, й стаги дха, ныйе й приєнш, й во веки векшвя, аминь.

Преславнам приснодво, мітн хота біта, принесні нашв мітвв снів твоемв, й бітв нашемв, да спасети тобою двшы наша.

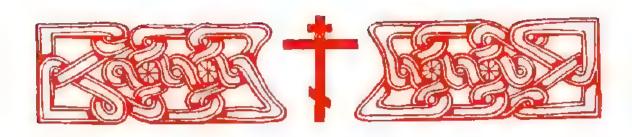
Матва нам, стаго возника:

Ογποβάητε Μος Οίζε, πρηκτέπκημε Μος της, ποκρόβα Μόй Αχα ετιδή: τίρμε ετίλη, ελάβα τεκτέ.

GAABAS H HEINTE:

Ган помилуй, трижды. Багоглови. Й бываети шпбити, й проценте ш ещенника. Ста вса йщи ви конце великати повечерта.





Осмі гласшяя, ся бтородичны, й ўпакой йхя й кондакій.

TAÁES A.

Τροπάρω: Κάμεμη βαπενάπαμη το ίδλεη, η κόμμωμα επρετθημώμα πρεντόε πέλο πκόε, κοεκδία ξεή πρημηθεμώ επίες μάρδαμ μέροκη πήβημ. εξεώ ράμη είλω ηξημώ κοπιάχη πη πηβησμάκτε: ελάκα κοεκδηϊю πκόξως χρίτε, ελάκα υρπεϊю πκόξως, ελάκα εμοπρέμιο πκόξως, ξάμη γλετκολώς το

Ετορόμησης: Γαβρίήλο κτωμάκων τεστε, μεο: ράμοκ
τως το γλάτομα κοπλοφάωστω κτώχα κίκας κα τεστε

εττώκα κίκωττω, ιδικοκε ρενε πρέθω μέζα: ιδικλατω

ετι ωήρωλω μετας πομοτήκωμη βηκκμήτελω τεοεγό,

τλάκα κτέλωσεμονότω κα τώς τλάκα προωέμωσην μές

τεσες τλάκα ικοκομήκωσην μάτα ρκτικόμα τικοήμα.

Υπακοή: Ραβκόμημο ποκαλή ε ράμ ωκράζε, πλάγε κε μυρομότημε ράζοττε κοβκτετή, τάκω κοτκρλε βτή χρτή επέ, ποχαλή μίροκη κέλιο μίντε.

Кондаки. Подобени: в гда прійдеши:

Βοικόλα είκ καν ετα μξ τρόκα κο ιλάκα, μ μίρα τοκοικότηλα είκ: μ εντειτικό μελοκατεικός κάκω ετα κοιπακάτια

воспівнаєти та, й смерть йснеде. Адами же ликвети, влио: Еча нынт ш оўзх нзвавлаема радбетса, 30ввин: ты есн, нже веймя подах хрте воскрние.

Lader K.

Тропары: Егда синзшеля есй ки смерти, животе веземертный, тогда адя оумертвиля вей блистаніемя БЖегтва: Єгда же й оумершыл W пренсподнихх воскренля бен, вей енлы нёных взываху жизнодавче хотть вже наши, глава тевив.

AGECULOW'S

Бтородичени: Вей паче емыела, вей преславнам твой бие таннетва, чнетот вапечатанной, й девзигчат. Инна, й стъв хранимв, мтн позналаса Есн неложна, бта рождши йстиннаго: того моли спетися двшами нашымя.

Vпакой: По страсти, шедша во гробя жены, во ёже помазати тело твое хрте вже, видеша агглы δο Γρόσι η ογπαιόшαια: Γλάιν δο ιλιίшαχη το HHXV, ыты воекрее гав, дарвай мірови велію мать.

Κοημάκα: Β οικόλα είθ ω Γρόβα Βιειήλλη επίε: ή адя видъвя чвдо, обжатесь, и мертвін восташа: тварь же виджин, срадвется тебе, й адамя εκειελήτελ, ή Μίρα επε Μόμ, κοιπακίετα πλ приенш.

TAÁCZ F.

Τροπάρω: Δα Βετελώνττα Ηθήλα, μα ράμθωντα 3εμ-Ηλλ, ιδίκω τουτβορή μερκάβθ μωιωμεώ τεοέω τέω, ποπρά τλιέρτιω τλιέρτω, πέρβεμεμα μέρντβωχα δωίτνω: Η΄ τρέβα άμοβα Η΄ ββάβη μάτα, Η πομαμέ μέροβη βέλιω μέντω.

ΕΓορόμητεια: Τὰ χομάπαιτιτβοβαβωθο επείει ρόμα κάμετω, κοεπιβκάεμα κῷε μκο: πλόττιο κο τεκε κοτηρικότου είτα τικόμ, μ κτα μάμα, κριτόμα κοεπριμμα επρίτε, μβκάκη μάκα τλη μκω τλειβκολωκείμα.

Υπακοή: Ογληβλάλ βημείνας, ωροωάλ Γλαγόλα— ΗϊΗ, ΕλΗΓΤάλΗ Α΄ Γ΄ Λ΄ Χ΄, Μυροκότημαν Γλαγόλαως: Υπό живάгο ήψειτε δο Γρόξις, δοιπά ήτιτοψήδω ή Γρόδω: πλή πρενιθηήτελα ραβνιβήτε μεπρενιθημαίο: ρημίπε εΐοδη: κόλι επράωμα λίτλα πδολ, ιδικώ ρόλα επίλα ξεή γελοβιθηεικί ή!

Кондаки. Подобени: Два днесь:

Βοεκρλά βεὰ μέες μά τρόκα ψέχρε, μ μάτα κο3κέλα βεὰ το κράτα επέρτημα: μπέες αμάπα ληκδετα, μ ράμθετελ ενα, κκθητ πε μ πβρόμω τα πατριάρχη κοιητικώντα μεπρεεττάμην κπέεττα εμηθό μερπάκθ κλάετη τκοελ.

TAÁCZ Z.

Тропары: Свівтлую воскрніж проповіддь, ш йггла оўвікджым ганн оўченнцы й праджанее шевжаенте швергша, аплимя хвалащага глаголахв: непровержετα τωέρτε, κοτιτρίε χριτότα. Εξα, μάρθαμ μίροκ**μ** ВЕЛЇЮ МАТЬ.

Бтородичени: Еже Ш века обтаенов, й йгглшми несв'Едомое таннство: тобою бие свщыми на землн ывися віз, вя неслитномя соединенін воплощаємь, й кртв волен нася радн воспрінмя, ймже воскрснвя первозданнаго, епте 🛱 емерти двшы нашж.

Упакой: Йже чеоего преславнаго восчаніль предтекшым мүроншенцы, аплими проповекдахв χριτέ, τάκω κοικρλα είτ τάκω κτα, πομαλή λίροκη ห_{ี่}ยัง พลิ์ซน.

Кондаки. Подобени: Гавился вей диесь:

CLES H HBEYRHLEVY WOH' HE LLOREN HUR ELS воскрен ш оўзя земноршдным, й врата йдшва сокрвши, й мкш влка воскрее тридневени.

laare E.

Тропарь: Собезначальное слово ОЩУ й дуови, То дбы рождшееся на спесение наше, воспонмя вевриин, й поклонима, жко блговоли плотію взыти на кріга, H EMÉPITE \vec{H} смерть претерпитн, \vec{H} воскренти оумершых слав-

Επορόμητεμα Ράμδια μεέρε τίμα μεπροχομίναση, ράμδια τητικό, η ποκρόδε πρητεκάθιμηχα κα πεώτε, ράμδια μεωεδρεδάενος πρητιτάμημε, η μεμεκδιοδράτηση, ρόπμωσα πλότι τεορμά πεοετό η επα, νολάψη με ωικδμτεάμ ω κοιπτεάθιμηχα, η κλάμαθιμηχα ρώτεδ πεοενδ.

νακομ: Ατίλικηνα βράκονα οζνα ενδιμάθημως, Η επέτσετημων κοιτάμιτνα χδιμέν προιετιμάξωμα, κυρομωτημω άπλωνα ελτοετισεδάχε: εοβετιστίσε εο ιάβωταχα εοικρηίε, των τοχαμιστεδικήν τεχειώ, ποχακιμένα κάνα είλικ κώτι.

Кондаки. Подобени: Собезначальное слово:

Κο ἄχδ επε Μόμ εομένα ξεμ, μ βρατά εοκρδωμβωμ κάκω βεετήνεμα, οξωέρωμχα κάκω εοχχάτενο εοδοεκρεήνα ξεμ, μ εωέρτη κάνο εοκρδωμνα ξεμ, μ άχάνα ω κλάταμ μβαάβνεμα βρίετο, ηδετκονώβης, τέμκε βεμ βοβένα: επεμ μάςα εξμ.

Tháth S.

Кгородиченк

Ετορόμητεια: Επτοιλοκέτηδη παρεκίй πεοή αντρω, πρημμέλα εί τα τα τα κόπως κολωμωνα χοντική είνας, κολωτικάντη χοντά άμάνας γλαγόλα άγτηνωνα: τράμδητεια κηθώς ιδικώ είναι είναι ποτή είμα αράχνα. κα κόπος ογεπρόη κω είναι κα κάλος τλάκα πεεί.

Υπακοή: Βόλικου ή животворжщей τεοέω επέρτιω χρτέ, ερατά άχωτα εοκρέψήτα ιάκω εία, Ѿεέραλα εξι μάλια χρέκη μα ράμ, μα εοικρία μα πέρτεωχα, ματάκηλα είμα τι τι κατάκη κατούτα μα πάρ-

Κοημάκα: Жηβοημαίλη μος χλάητο οξαφρωμα το πράτημα οξαδαϊή πηβησμάβειμα βοικριήσα βείκα χριτότα εία, βοικρητε πομαμί τελοβιέτεικομό ρόμο: Είντη σο βιίκα ιπιήτελη, βοικρητε ή πηβότα, ή εία βιίκα.

TAÁFE 3.

Τροπάρι: Ραβρβιμήλα είθ κριτόμα ιτεοήμα εμέριτε, Εξή μαβρομήμα είθ μαβρομήμα και προποδιέτατη ποδελίδης Εξή, μάκω δοεκρίλα είθ χριτέ επές μάρθα μα μέροδη δέλιθ μάγτε.

Επορόμητεμα: Μκω κάшετω κοικρίπα ιοκρόκημε, κα τα καμέωμωσια κιεπέστας, ε ρόκα ή γλέκηκη πρεγρέωμενι κοβκεμή. Τώ κο ποκήνημας γρέχδι επιλά ξείλ, ρόκημας επιέμιε κάμε, τάκε πρέκηε ρκόσκα μέα, ή κα ρκόσκε μέα, ή πο ρκόσκε πάκη πρεκωκάεων μέα. Υπακοή νπακοή: Η жε нάшα βράκα κοιπρϊέμωμ, ή πρεστερπέκωμ κρότα πλότικη, ιπιή μα κοικρηϊέμα πκοήμα χρότε κάτ, ιδικω πλετικολώκειτα.

Κοημάκα: Η ε κιτομό μερκάβα εμέριτηση βοβμόκετα μερκάτη γελοβιβκιι: χριτόςα σο εμήμε εοκρόμιση ή ραβορών εθλω έν. εβναθέμω σωβάετα άμα, πορούμω εογλάτης ράμθητεν, πρεμετά, γλαγόλωψε, επίσα εθψωμα βα βιβρίδι: θαμμήτε βιβρηϊή κα βοεκρηΐε.

TAÁCE H.

Τροπάρь: Сх высоты снизшеля есй блговтровне, погребеніе пріжля есй тридневное, да нася свобо- дишн страстей, животе й воскрніе наше, гди слава тебів.

Ετορόμητεμα: Η πε μάτα ράμη ροπμέθελ το μεω, ή ρατηλίτε πρετερπέβα ελτίμ, ήτπροβέρτιμ ελέρτι, ή βοτκρηίε τάβλεμ τάκω είπ, με πρέβρη, τάπε το βμάλα είτ ρβκόω τεοέω: τάκη γλετκολώειε τεοέ λλτηβε, πρίηλη ρόπμωβω τλ είβ λολλιμβωλ βα μώ, ή τίτη, τίτε κάμα, λώμη τόλλη καλλιμβωλ.

Υπακοή: Αντρομωτιμμ, жизнодавца πρεдетожщих πρόεδ, ελκό μεκάχδ επ πέρτεμχα εεπεπέρτησο, μ ράμουτα ελτοειτμεμία ω άττλα πριέμμωμα, απλωμα εοπεμάχδ: ιδικώ κουκρίε χριτός ετα, πομακή μίροεμ εέλιμ μάχδ. Кондаки, гласи й: Подобени: Мкш начатки:

Вогкріх ніз гроба, оўмершых воздвигля дей й адама воскренля дей, й дул ликветя во твоемя воскрити, й міретін концы торжестввютя, дже йз мертвыхя востаніемя твоймя многомативе.

Тропари восконы,

поемым по непорочнаха, ва неджлаха всего лета, гласа Е. На Единома коемякдо тропаре глема:

Багогловеня Есн ган, навчи ма шправданісмя твонмя.

Агглыкій гоборя оўдненка, зра тебе вя мертвыхя вмення. Шака, смертною же спіс крепость разоривша, й ія собою Адама воздвигша, й 🗓 Ада вса свобождша.

БЛГОГЛОВЕНХ ЕГН ГДН, НАВЧН МА ШПРАВДАНІЕМЯ ТВОНМЯ. ПОЧТО МУРА ГЯ МЛІТНВНЫМИ ГЛЕЗАМИ, ЭТРІВНЬЦЫ, РАГТВО-РАГТЕ, БЛИГГАМИКА ВО ГРОБІХ АГГЛЯ МУРОНОГИЦАМЯ ВЪЩАЩЕ: БИДИТЕ ВЫ ГРОБЯ, Й ОГРАЗ ВМЕЙТЕ, ГПСЯ БО ВОГКРЕ Ш ГРОБА.

Батогловеня вей гдн, навчи ма шправданівмя твоимя. Зфаш ранш муроншенцы течах в ко гробв твоем врыданщьра, но предста ка нимя агтая й рече: рыданіа врема преста, не плачите, воскриїє яке апашмя рцыте.

Багогловеня Егн ган, навчи ма шправданаемя чвоймя. Муроншенцы жены ся муры пришедшым ко гробв чво- емб спес, рыдахв, аггля же ка нимя рече, глагола: что ся мертвыми живаго помышлаетте; гакш бгя бо воскоре ш гроба.

GAABA

Слава, триня: Поклонника оцб, й єго сйови й стомб дхб, стівй трив во єдиноми сбществе, си серафімы зовбще: сти, сти єсй єсй гдн. Й нынть, бгородичени: жизнодавца рождши, греха дбо адама йзвавила єсй, радость же єст ви печали место подала єсй: падшыл же біжнізни, ки сей направи йз тебе воплотивыйся бій члвеки. Алилоба, аллилоба, аллилоба, слава тебе бже. Трижды.

elgezessessessessessessessessesses

Йным тропари, поемым по непорочнахи ви свебштв, глага Е: глаголется на Единоми коемикдо й сихи:

Багогловеня вен ган, навчи ма шправданівмя твоймя. Стых лики шврете йсточники жизни, й дверь райскви: да швращв й азх пвта покажніємя! погнешеє фвай азх вемь, воззови ма епте, й спаси ма.

Білгогловеня Єгн гін, навчи ма шправданіємя твоймя. Іспца ежій проповедавше, й заклани бывше ійкоже йгнцы, й кяжизни нестареемуей стін й прносбщичей преставльшесь, того прилежню мунцы молите, долгшея разрешеніе намя даровати.

Батогловеня всй гди, навчи ма шправданівмя твоймя. Вяпоть оўзкій хождшін прискораный, всй вяжитій кртя йкш юремя вземшін, й мит последовавшін верою, пріндите насладитеся, йхже оўготовахя вамя, почестей й венцшвя наныхя.

Білгогловеня Егн гін, навчи ма шправданіємя твоймя. Фераза Єгмь нензреченных твоєй главы, аще й мізвы ношів прегращеній, общедри твоє гозданіє вілко, й шчисти твоймя білговтробіємя, й возжеланное січество подаждь мі, рай паки житела ма готворам.

Багогловеня Єгн ган, навчи ма шправданієми твонми. Вревле об ш не ввинув гоздавані ма, й образоми вміновті твонмя бжтвеннымя почтый, престиплентемя же заповеди паки ма возвративый кя землю, Ш неаже взатя быха, на ёже по подобію возьеди, дребнею добротою возшбразитика.

Багогловеня вен ган, навчи ма шправданівмя твоймя. Оўпокой бже рабы тьом, й оўчинні а вя рай, йавже лицы стыхя ган, й праведницы сімютя гакш светйла, оўсопшым рабы твом оўпокой, презирам йхя всм согрешенім. Слава: Трисімтельное вайнагш бжтба багочестиш поемя, вопійце: стя вей бче безначальный, собезначальный сйе, й бже ственный аше, просветні нася вврою тебе служащихя, й ввинагш отна йсхнічн. И ныйна: Радвіба чтам, бта плотію рожашам во спасеніе всехн, вюже родя чаввическій шбрвіте спасеніе, тобою да шбржщемя рай, бце чистам, багослобеннам.

Аланабіа, аланабіа, аланабіа, слава тебів бябе. Тенякды.

ely consequences of passes of passes

Ви на вечера тропарь, глася д:

НЕНЫХ ВОННЕТВЯ Архнетратизи, молимя вася присис мы недостойній, да ващими матвами серадите нася кровомя крилу невещественным вашем славы, сохранжюще нася припадающих прилёжись й вопіющих сіля. Стородиченя, гласятойже воспитавщейся во храмік:

Ва пильника вечера тропары, глага В:

Памать праведнаги ся похвалами: тев же довачетя свидетельство гдне предтече, показаля бо са Есй войстиния и пррокшвя честичний, гаки й ва стряжуя крестични сподобился

тодокника він проповеданнаго, темже за йстних пострадавя радужем, блговертния вен и ебщымя во аде бга ебвльшагось плотію, вземлющаго грехя міра, й подающаго намя велію міть. Брородиченя, глася тойже: Бжественнаго быхомя общиницы:

во вторники вечера тропарь, глася а:

Οπαεή τζη λήμη τεολ:
Κρτοστορόμητης:
Τεορ πρεμετάτελωτεο ημισμέ πρεήταλ, η τεοήμη μου λήτελμη λήτωχε ηβεαελλέμη κρτόμε την πεοέτω βέβμε εοδλημάρης, πο μόλι τλ βεή δλιογέςτηω βέληγάρμε.

Ви гредя вечера, пропарь гласи т.

Απλη επίη, Μολήπε Μλπηβαίο δία, μα πρειρικωνή ωςταβλεή πολάστα αδιμάμα κάμμωμα.
Ημωή, Γλάς ξε Πράβηλο βιξρώ, η Θεραβα κρόποιτη, βοβμερικά η ογηήπελικ άβη τω επάμδ προεμδ, άπε βειμέ η ττημα: εείω ράμη επωικάλα ξεή εμπρέη εμία βωιώκα, η ημμεπό βογάπα. Θή είμε η οπαικάλα μα επίκολαε, Μολή χρπά δία, επαιτή εω μδιμάμα κάμμωμα.
Εξορομημέρα: Ολόβο Θήες, χριτά δία κάμμετο: Βα η ττιβεριτόκα βέμερα, προπάρω: Οπαιή τη λώμη προκ: Κριτοδίορομημέρα: Τδος πρεμεπάπελωτικο ήμιδιμε: βα πωτόκα: Απλη, μδηξημιμώ η πρρόμω: Πομωνή τη άκω δία ραδή προκ: Μπη επάω νεμβρενέν κατω εβίξτα:





Бтородичны Шп8стительнін,

πο προπαρτέχε επώχε, ποέμωλ δο δεε λίεπο δε δενέρη κε, η на Ετε τές, δο οξπρεής, η πάκη δε κομέτε οξπρεής.

Гласъ А.

Вя неджлю вечера, й вя понеджленики, на Бтя гдъ:

Ви конеци оўтренн: Пречтам віде, на ньсекуй влгословеннам, й на земли славословимам, радвисм невексто неневестнам.

Ви понеджавники вечера, й во вторники, на Бти габ:

3 ΑΥΕΉΙΙΑΑ ΗΕΙΟΠΑΊΛΙΗΟ ΟΓΗΙ ΕΙΚΈΣΤΒΕΗΗΙΙΗ, Η ρόπιμαλ ΕΕЗΕΕΜΕΗΗΙ Η ΕΤΟΎΗΗΚΑ ΤΗ ΤΑΙΑ, ΕΙΓΟ-ΑΙΤΉΑΑ ΕΙΙΕ, ΕΠΕΑΗ ΤΑΙ ΒΕΛΗΥΑΘΙΙΙΑ.

Ви конеци оўтренн: Б езматернаго на нёсн, паче мыели й сляха, на земли без Оца родила есн: того віде моли ш душахи нашихи.

Во вторники

Во вторника вечера, й ва среду, на Бта гав:

Τεοὲ πρεμετάτελες το μαθψε πρεττάλ, ή πεοήπη Μλτεαμη λώτωχα ήβεαελάεμη, κρτόμα εία πεοειώ εεβμα εοελωμάεμη, πο μόλιβ πλ εί ελιοτέετηω εελητάεμα.

Β΄ κοθέμα ογπρεθή: Πρεθπαλ βίζε, θα θ΄ κάχα: Β΄ ερέμα βένερα, θ΄ κα νεπκερπόκα, θα Β΄ κα Γ΄ κ΄ Γ΄ κ΄ Β΄ ανέθωση θεωπάλδης Θ΄ ΓΗΣ Επέςτπεθηδή:

Ви понеци оўтренн: Безматернаго на нібей: Ви четвертоки вечера, й ви пачтоки на Бій габы

Твое предстательство намоще:

Вя конеци оўтрени: Пречтам вце:

Вя патока вечера, й ва свебштв, на Бта габ:

Гаврінав вівщавшв: Стр. 234

В конеци оўтрени: Безматернаго на нёсй:





TNÁCZ E.

Βα κεμέλο βένερα, ή δα ποκεμέλδησης, κα Εία τζω: Ε λιοδτρός κόμη βετοντήνησης κλίτη εποχός και κατόνημας, κλίτη εποχός και κάτα κίζε, πρήβρη μα λόχη εοτράμμα μαλώς κάλο το διαδικώς ράχδητας κοπίέλας της διασκε βροτιά τακριάλας κεβπλότημας άρχιετρατήσης.

Вх конецх оўтрени: М ти стаж нензреченнаго света, агтальскими тж песньми почитающе, вагочестно величаемя.

Βε ποθεμέλουθες είνερα, η δο δυτόρηθες, μα Είν τζο Ε πέεττε είνει είνευτελ το Εόν είζε πρητησμέο: εία δο ηάνα δοπλουτή είναι το ρομηλό ξεή, τένακε πο μόλι τα διή επιογέττης κεληγάενας.

Εκ κοθέμα ογτρεθή: Τλ Βεληνάενα Είξε, Βοπιώψε: ράμθητα μεβαχομήνατω εκτίτα Θελανε, τοτό μοτήβωμ κα ητέμριαχα, ελάβω τίξα.

Во вторники вечера, й ви среду, на Бти гдъ: П репрославлена Есн бие дбо:Стр. 155

Вх конецх оўтренн: Т й величаемя віде, вопіюще: радунся жезле, ш негшже везскменнш втя прозмвый, погувн на древы смерть. Вх среду кечера, й вх четвертоку, на Ктх гда:

Б жественнаги быхоми Овщинцы:

Β΄΄ ΚΟΗ ΕΊΧ ΟΥ ΤΡΕΗΗ: Τ΄ Α΄ ΒΕΛΗ ΊΑΕΜΧ ΒΙΙΈ, ΒΟΠΙΌΨΕ: ράμδης η μεβαχομήμας τω:

Ви четвертоки вечера, й ви патоки, на Бти гав:

П репрославлена Есн вце дво:

Вя конеци оўтренн: Т д величаемя віде, копіюще: радвись жезле:

BY HATORY RETEPA, H BY CHEWTE, HA EFY THE:

B CH HATE CAMBINA: GTP. 235

ва конеца оўтренн: М тін стіл нензреченнаго света:

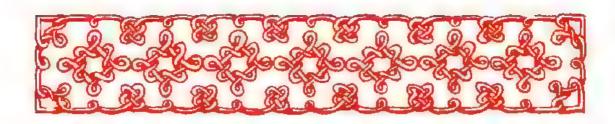
Аще прилвинтся аллилвіа ва коємливо глась, гла-

Α πλη, μετιμω η πβρόμω, επήσελιε, πρησκιιη, η πρεκιίη, η κετερε το κακά το κατικό το κάτε το

Поманн гін, ійкш бігя двшы рабя твонуя, н вляна вя житін согрфшиша, простін никтоже во безгрфшеня, токмш ты, могій й преставленнымя дати покой.

И Ти стал неизреченнаго света:





LAÁCA F.

Вя неджлю вечера, й вя понеджльники, на Бтя галь:

Η ρατοπέ μέβιστα πεοερώ, ή πρειεθέπλοй чнυποπέ πεοέй γαριήλα ογμηθήβια, κοπίλωε πη
εξε: κθυ πη ποχελό πρημείδ μοιπόμηθω; чπό
жε κοχημείθω πλ; μεμοδμέβιω ή ογκατάωτα.
πέμπε, ιάκω ποκελέμα ερίχα, κοπίώ πη: ράμθητα.
Ελίγομάτηλα.

Ви конеци оўтренн: К ійждо йджже епсается, тамш праведнш й притекаети: й кое йное таковое прикжжище, шкш ты біде, покрывающее двшы нашм;

Ви понед вльники вечера, й во в торники, на Бти гдь:
П рив в жище й сила наша в це, державнам помощь міра, мітвами твойми покрый рабы твой ш всжкім нвжды, едина бітословеннам.

Вя конеця оўтренн: К ійждо йдтяже спелетел:

Βο επόρημα είνερα, ή εν ερέμε, μα Είτε τζε: Τέλν είλω επαθάμωϊη, κόττ είλα πεοετώ είζε, πένν ημηλαγάενν εραγώθε ματαμίλ, λωδόδιω πλ μεπρεεπάμην κεληγάωψε.

Ви конеци оўтрени: Прибажнире й сила наша:

Вх средв вечера, й вх четвертокх, на Біх гдь:
Прроцы проповидаща, апан навчища, мінцы йсповидаща, й мы вировахомх бідв та войстиння свщею: тимх й веанчаємх ржітво твоє нензреченное.

Вх конецх оўтрени: Кійждо йджже спісается:

Вя четвертоки вечера, й ви пастоки, на Біти габ: Жения стажавшін:

Ви патоки вечера, й ви свебштв, на Бти габ:

Та ходаттанствовавшию Стр. 236

Вз конеци оўтрени: Пороцы проповъдаша:





Гла́съ Д.

Ви неделю вечера, й ви понедельники, на Бти габ:

Воспнтавшейся во храмф во стал стыхя, шдежинфй втрою й премядростію, й везмернымя девеетвомя, архістратися гаврійля принесе ся нёсе целованіе, й ёже радяйся: радяйся блгословеннам, радяйся препрославленнам, гдь ся токою.

Β΄ κομέμα ογπρεκή: Μκω κιτέχα εἰκ πκορέκικ κώιμωλ, κοιπτελίτη πλ λοιπόκηω μελοβνιτελίκη κῆε, πέκε, πόλημα πλ, πολιάλδη κλία.

Вз понед бланика вечера, й во в торника, на Бех гда: Ка вид примежно насте притецема:

Είχ κομέμχ οξτρεμμ: Τὰ Βεληνάεως Είξε, κοπικίμε: Τὰ ἐτὰ κέπημὰ, κα μέμας μεωπάλλη Μωντέμ κήμις κάκω πλάμεμο Θίτης καξευτελ.

Во вторники вечера, й ви среду на Бти гда:

Αξο πρεκεπορότκα, Μτ΄ χρτα βτα, Ορθαϊε πρόκμε ΤΒΟΝ πρεετέθη μθων, Ετμά ραεπικάενα βάμπα Εέκ βόλει εκα ή βτα τεοετό, Ετόπε βλίτοιλοβέκκα Μολάψη με πρεετάκ, προψέκιε πρετρικωέκικ κάνα μαροβάτεκ.

Ви конеци оўтренн: Та величаеми віде, копіюще: ты есн гора, ш нежже нензглаголанню шскческ камень, й врата адшва сокрышн.

Ви конеци оўтренні Мікш вебуя вей твореній: Ви четвертоки вечера, й ви пастоки, на Біт гіба: Дбо пренепорочная метн:

Ви конеци оўтрени: Та величаеми віде, вопіюще: ты есн гора:

Β΄ παιτόκα βένερα, ή δα εδερώτες μα Ετα τίς: Ε΄ πε ω διέκα ογταέμος: Стр. 237

Та величаєми віде, вопіющи: ты вен купина:





Гласъ Е.

Вх неджлю вечера, й вх понеджльникх, на Бгх гдь: Со йгглы нёнам, гх человжин земнам, гласомх радованім, віде, вопіємх тін: радовісм врата нёсх шйршам. радовісм едина земнородных спісеніе. радовісм чтам вхгодатнам, рождшам бга коплотившагосм.

Βχ κομέμχ ογτρεμμ: 🛱 Αξω κοβεϊλεωμ λίρδ χρτέ Επε, εώμω εκτέτα του ποκαβάκωμ, πολήλδη μάεχ.

Вх понеджльникх вечера, й во вторникх, на Бітх гдь: Скорый твой покровх, й помощь, й мать покажй на рабы твой, й волны чтал оукротти светныхх помысливх, й падшей мой деше возстави вце: вымх бо, вымх део, шки можещи елика й

мыслимя, да вопіємя тін: радвись приснодко.

хощеши.

Во вторники вечера, й ви среду, на Бти гда:
Кртоми сна твоего втовлгодатнам, ідольскам прелесть веж оўпразднисм, й демонскам крепость попрасм: сето радн вернін по долгу тж присно поёми й влгословими, й віду войстнину йспове— дающе, тж величаеми.

Вя конеця оўтренн: (Т) дбы возсільній мірв хрте

Βα ερέμδ κένερα, ή κα νειτκεριτόκα, на Είτα τίλ:

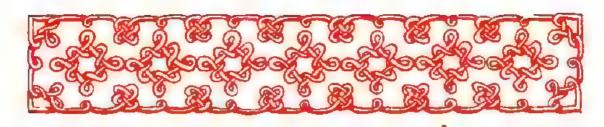
Οπράμμος μεώ πάμμετεο Μίρδ ποκαβάεω επεήτελь μος: Τό μεώ δο ρομήλεω έτη δεξ επέμεμε, η πλότιη ποκαβάλεω έτη δεξ ητηντήμω, δετέχα ράμοετε, τώμ ελάδα πεώτε.

Β΄ κομέμα ογπρεκκ: Μπ΄ κακῖλ πρεεπάλ: Β΄ νεπκερπόκα κένερα, μ΄ κα πλυτόκα, μα Ε΄ τα τάλ: Κριτόλια εμα πκοετώ:

Β΄ κοθέμα ογτρεθή: Ѿ μεω κοβιϊώκωй Μίρδ: Β΄ παιτόκα κέθερα, Η κα ιδεκώτδ, на Ε΄τα τμω: Ράμδητα μεέρε τμημ: Стр. 238

Вх конецх оўтрени: (Т) ды возсільый мірв:





LAÁCZ S.

Вя неджаю вечера, й вя понеджавники, на Бітя габь:

Ηλυάλο επεέμιλ, Γλεριήλοδο προκτεμάμιε κα μελο-Εωίττω ελώμα 60, έπε ράμθητω, ή με ογετεπε μέλο-Βάμιλ, με ογεθλημέτω είκω εάρρα σα τέμμ, μο εμμε Γλαγόλαμε: εὲ ρακὰ Γίμω, Εθλη Μητέ πο Γλαγόλθ τικοεμβ.

Βα κομέμα οζτρεκι: Αρχάττλεικοε ιλόβο πριάλα είκ, Η χερβείλικι πρτόλα ποκαβάλαελ είκ, Η κα ωέλτίκα τεούχα κοιήλα είκ είξε, καμέπαβ μβωα κάωκχα. Βα ποκεμάλεκτκα βένερα, η βο δτόρηκα, κα Ετα τίξε:

Ογποβάμιε Μίρα βλιάλ βίζε μέο, πβοε ή ξημηο μερικάβησε πρεμιπάπελιστβο πρότημε, ογμηλοτέρημιλ μα βεβπρεμιπάπελιστβεμημιλ λιόμη, Μολή Μλπηβαιο βία, ήββάβητητη μέμαμα μάμμας το βικκαιώ πρεψέμα, ξήμα βλιοτλοβέμηα.

Βα κοθέμα ογτρεθή: Ηθεσόκε πρητεκάλη κα τεκτε ποεράμλεθα το τεκτε θεχόλητα, πρεττάλ εξε άξο: ηθ πρόεμτα ελγολάτη, η πριέμλετα λαροκάμιε κα πολές— μολές προμέμιο.

Во вторники вечера, й ви гредв, на Бти гав:

Είξε χ Εός Μολή είτα τεοετός κόλεω πρηγεοβχήκωατοέλ μα κρττες ή Μίρη $\overline{\omega}$ πρέλευτη εκοκόπχωατος χρττά είτα μάωετος πολήλοκατη χ 8ωω μάωλ. Βα κομέμα οξτρεμμ: Πρέκαε μιδια το Οξίλ βεξ Μτρε ροκαέμμα, είλ μι ελόβα βάϊλ, κα ποελιθαμαλα Λίστα ρομμαλ βεμ κοπλοτήβωατοιλ το τίτωχα κροβέμ τιβοήχα βτορομήττελωμημε, βεξ μίδκα: βτόκε μολή, μαροβάτητα μάμα τριβχώβα το ταβλέμιο πρέκαε κομμλ.

Β΄ ερέμδ κένερα, μ΄ κα νεπκεριτόκα, μα μ΄τα τάλ: Οτάλ κλυμε, θταλ κτα μάμετω μτη, κετέχα πκορμά μεμβρενέμηω ρόγκημαλ, μολή το άπλω τιμέμηωμη κτετμά κλυστικ διώ, επραστέμ μάτα μβκάκητη, μ΄ ωτακλέμιε μάλα μάτη τρικχώκα.

Β΄ κομέμα οў τρεμμ: Βελάκαχα μαροβάμι το το κοτικο κο κοτικος εξήμας το τριμο χρτά παθομάς κο κοι κοι κοι κοι καθομα καθομανα.

ਿੱਧ τεπεριτόκε βένερα, Η δε πλιτόκε, Η δε τ \hat{A} δ: Κατιτόκε, Η δε τ \hat{A} δ:

Вх конецх оўтренн: Прежде вівка ш фіда без мітре: Вх патокх вечера, й вх губбиту, на Біх гда:

Πρεμπου τεδεστα τεμεώνα βανάστε, ή εκαβέστα μέμα ρεπτεό στο εξίε: ενήμε εο, ιδικώ μόπης να ρενό, ελόδο κο τρέδο στο το τροβασιά εξά εξίνενε βεπλε επάλα, μέρα επείθητες χρίτα εξά καμετο, επτομάστημα.

Ви конеци оўтрени: Прежде вівки со обій вез мітре:





Γλάς % 3.

Вх неджлю вечера, й вх понеджльникх, на Бех гдь:

Біце дбо несквернам, спа твоего моли ся горними ейлами, прощенію прегрішеній нами прежде конца

даровачтист, воврни та славжщыми.

Вх конейх облычи: Превозшлу бен енлы неным зань храми показалася всй бжественный, блгословеннал бие, тако рождшал хрта, спел двши нашихи. Ви понеджавники вечера, й во вугорники, на Вти гдъ:

Радвись, тебе приводими вие, агтливи во выш-

шам показаласм ёсн, бга рождшам.

Ви конеци оўтренн: Оўмирн матвами віды жизнь нашв, вопіющих тін: мативе гди, слава тевів.

во вторники вечера, й ви ередв, на Бти гдъ:

Распеншагоса за ны хрта бта, й разрушившаго емертн державу, непрестанню молн біде дбо, да спетта двшы наша.

Вх конецх оўтрени: Нзбавн бійе, Ш содержацінух наех гръхшвя, таки пости обпования върни не ймамы, разви тебе, й ш тебе рождшагися бга.

Ви среду вечера, й ки четвертони, на Бти гда:

Πλόλα Αρέβα προειώ Πρεήπαλ, Πβρόκωβα ξίπι ή закона исполнение. теми та бив ви видинин славжще, багочестны величаемя.

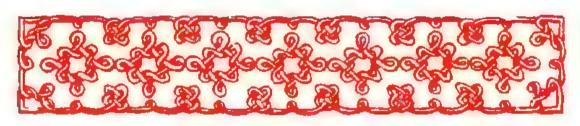
Β΄ κομέμα ογπρεμμ: Πλόμα τρέβλ πεοετώ εξομε-Β΄ κατο, τελοβ΄ κωμα ποκλβάκλ επεέμιλ χομάταμεπεμμωμ. Τέμα πλ εμβ, ράβδηομα μ λβωκομα ελάκλιμε, Β΄ β΄ μιμ κελημέμας.

Ви четвертоки вечера, на ви пачтоки, на Бій гда: Распеншагоса за ны хрта вга:

Вя конеця облетин: НЗкави ефе:

Вя пачтоки кечера, й ви свебить, на Бти гда: Мкш нашегш воскрніл: Стр. 239

Εχ κομέμχ ογτρεμμ: Ράμβμιλ, μεβνικιτήμαιο βα μετέχα βνικιτήβιμαλ βο ογτρόει τεοέμ. ράμβμιλ μεο, πρρόκωβα προποβιέλλη εξωκε βοβιίλ ενμαμβμία. ράμβμιλ, νίτη χρίτα εΐα.



TAÁCK Ä.

Βε κεμέλο δένερα, η δε ποκεμέλεντικε, μα Είτε τζε: Ράμθητα, ἄττλομε ράμουτε μύρα πριέμιμαλ, ράμθητα, ρόжημαλ πεοριά πεοετό η τζα. ράμθητα, υπομόθλε μαλίλ βρίπη μπή βάϊλ.

би конеци оўтренн: Радвіка, врата црій клавы, гаже вышній едних пройде, й еднив запечатанв сохрани, во спісеніе двши нашнух.

Вх понеджавникх

Ви понеджавники кечера, й во вогорники, на Бей габа:

Η ελεήжημος οξιτερκλέη ε ειέρω, η τιτιώμ λάρα λέων μάωηχη, είβ πιέτηρη εξημής ράλδητη, κάμετη жήθη το τρέετ τεοέμα εμιτήεωση: ράλδητη, κοημέμ μαλέκλο, τκορεώμηχα βατηδηλέη ... ράλδητη, μεριξίτο η εμεριζίτηση.

Ви конеци оўтрени: Део пречтам, спей ны мітвами твойми, движещи оўтрове мтриюю ейв твоемв й втв нашемв.

Βο ειτόρημα εέτερα, ή επ ερέμε, нα Επ τμι:
Α΄ τημα ή πάετωρα, ή επε μήρα, ηα κριτέ βράψη
ρόπαμαλ τα, γαιόλαμε ελεβάψη: Μίρα οξων
ράμεταλ, πριέμαλ ήβκακλέμιε: οξιτρόκα πε Μολ τορήτα, βράψη τεοε ραεπάτιε, έπε βα κετέχα περπήμη
επε ή επε Μοή.

Βα κομέμα ογπρεκμ: Πλόμα τρέδα πδοετώ πρετπαλ, πβρόκωδα Είπь Η βακόμα Ηιπολμέμιε: πένα πλ δήδ δα διέμτημε κλάδλιμε, δλιοτέςπηω δελητάενα.

Βχ ερέχδ κένερα, ή κα νεπιερπόκα, на Γία τζι:

Μείελεннаς βραπά πήβημ, πρεήπας εξε, πρηπεκάθψως πεκτ ετέρηω ήβεάκη ω είξχα, μα ελάκησα
πρεεπόε ρπίτεο πιος, δο επείτη μθων μάωμχα.

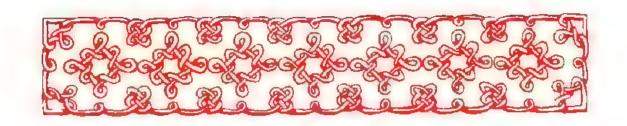
Вх конецх оўтрени: Дбо пречтам, ейей ны: Вх четвертокх кечера, й вх пмітокх, на Бёх гда: Агнца й пастырм:

Вх конецх оўтрени: Плодх чрева твоегш, пречтал:

Вя плитоки вечера, й ви свивштв, на Бій гдь: Йже наси ради рождейсл: Стр. 240

Вж конецх оўтренн: Д во пречтаж, спен ны мітвамн твонми, движвин оўтровв мтрнюю сня твоемв й втв нашемв:





Вп8стнтельній тропаріі й кондакій

трїшдн, й патдесатницы, начннаємым Ѿ неджан мытара й фарісеа, до ксіхх стыхх.

Недваж од мытарн й фарісен.

Τροπάρε κοικρικά Γλάια.

Кондаки, гласи Д. Подобени: Гавилсь вси:

Φαρϊτέεβα ογεταμένα βωιοκογλαγόλαμία, ή μωταρέβιτ μαθημικώ βωιοτίτ γλαγώλα τωμρέμμωχα, ποκαλήιεμα βαωβάθιμε: τίττε μίρα, ωγήττη ραβώ τβολ.

Неделж кледнаго. Тропарь гласа.

Βκ εβεκώτβ ΜΑΙΟΠβετηβο. Τροπάρι, Γλάεκ Η:

Γλέσημου μέρουτη τα τολώση είλ υτρόλη, η πολέβησε ευτημα πολαβάλη, έξημε ιοξικτένω, οξησκόη τίη, αξωρί ράσα τεσήχα: на τά εο οξησκάη εσβλοжήμα, τεοριά η βηχήτελα η εία μάμετο.

Слава, й нымь, бтородичени, гласи чтойже:

Тебі й сттину, й пристанний ймамы, й молит венницу блгопріжтиу ку біў, єгоже родила єсй біўе везневистнам, вирныху спісеніе.

Кондакт, гласт й:

Со гтыми оўпокой, хрті, двшы рабя твонхя, йджя нжить болжэнь, ни печаль, ни воздыханіе, но жизнь безконечнам.

Недель мысопветным.

Тропарь воеконя гласа. Кондаки, гласи а:

беда прійдеши вже на землю со славою, й трепеціяти всяческам: река же обсненнам пред свдйщеми влечети, книги разгиваются, й тайнам вавляются: тогда йзвави ма ш обсня невелеймасш, й сподови ма шдеснвю теві стати, свдії првитей шій. Βχ εδεκώτδ εμροπδετηδο πάμωτη εοκερωάεμα κετέχα κα ποετή προειώκωμχα, πρηθημίχα με εγομότημχα ότε μα μάμμχα.

Тропарь, гласк Д:

Біже Отеця нашнуя: [Общій прівнымя]. Кондаки, глася й. Подобеня: Мкш начатки:

техх матками, теке славжиных й величающых сохрани, поющых ти калинай величающых сохраний, поющых тохраний, поющых ти калинай величающых сохраний, поющых ти калинай величающых сохраний.

Πολοβάττα βιάλατη, μίκω κα ερέχδ ή πατόκα εδιροάετηδιά πο Ε.Μα ναει ελίμα εδίρα ή επημα, ράλη ελκωκίτωβα ή τετραχίτωβα, πο κακώμδ δο επείχα ώτιλ κάμετω κεκήφορα, πατρεάρχα κωνεταντένο. πόλδεκατω.

Недваж сыропветнаж.

Τροπάρω Βοεκβίνα γλάτα.

Кондаки самогласени, гласи б:

Πρεκβάρουτη μαστάβημης εκώσα πομάτελω, η μεΜβάρως μακαβάτελω, η η η η μιμής βαιμήστησελω, οξότεραη, βραββκή εέραμε κοὶ βίκο. Τὸ μάκα κὴ ελόβο, Θίεε ελόβο, εέ δο οξότητα κοὴ με βοββραμώ, βο Εκε ββάτη στεκά: κίστηβε, ποκήλει κὰ πάμιματο.

Torwike

Тогиже кечера поеми настожщей прокімени, во гласи й:

Не швратн лица твоег \hat{w} \hat{w} \hat{o} трока твоег \hat{w} , ійк \hat{w} скорблю, скор \hat{w} оўслыши ма: вонми д \hat{s} ши мое́й, й йзбави ю̂.

Стіха: Спеніе твой вже, да прінмети ма.

Стіхк: Да оўзрачтя ницін, й возвеселачта.

Стіххі Взыщите біта, й жива будети душа ваша.

Ведомо вяди, такш по недели сыропястной, ся понедельника непременни начинается постя стых и великім четыредесятницы, й бываетя до дне стых пасун.

Вя «В выштя й-ю постывя

памать совершаемя бывшаги чедесе колука, W

Тропарь, глася б:

Βέλιλ βτέρω θεπραβλέθια, βο θεττότημη πλάμεμε, κάκω μα βομέ οψποκοέμια, επώμ μπήκα μεόμωρα ράμοβαμετα, Οιμέμα δο βετιοκκέττα, κάκω χλάξα ελάμκιμ τρημ πρημετέτα. Τοτώ μλίτβαμη χρίτε εκέ επέμ μβιμω μάμα.

Кондаки, гласи й:

Ετέρδ χρτόεδ τάκω ψήτε, ενδτρε πρίμμε εκ τέρμμε Τεοέμε, προτήθημε τηλε ποπράλε ετή μηστοττραμάλετε, η ετημέμε ηθημικέ ετηνάλελ ετή ετήμω Αεόμωρε, τάκω ηεποστημωμή. Βα μεχιέλο ά-ο ποττώ κα, τήρι το πρακοτλά κίλη, πάμωτο το βεριμά εμα τι τίχα πβρόκω κα, μων τέ α Η άαρωμα η πρότηχα, η τι κίχα η τι τι τι τι τι κώμα Βοβτακα έμι ε.

Тропарь воекрный гласа.

Ολάβα, Γλάια δ΄: Πρεήτομο νέβραβο πκοεμό ποκλα
Ηλέμιση Ελείή, προελίμε προιμέμια πρεεριαμέμι Ηλίμηχα,

χρτε απέ: κόλεω σο απιοκολήλα ξεμ πλότιω αβωίτη

Ηλέμιση μα κρίτα, μα μβσάκημη, μπε τοβμάλα ξεμ, τω ρασότω αράπια. Τάμα απιομάρετα επιωμοπιέμα τιμ: ράμοετη μεπόλημα ξεμ κεκ επίσε μάμα, πρημέμωμ επαστή μίρα.

Н нынть, втородичени: Всй паче смысла, всй пичтотою преславнам твом бие таннства: чистотте запечатан— запечат. ной, й двству храниму, мтй позналасм всй неребествому ложна, бта рождши йстиннаго: того моли спстисм двшами нашыми.

Кондака самогласена, гласа на:

Η εωπήταθησε τλόβο ότες, μξ τεξε δίξε ωπιτάτα κοπλοιμάτως, μ ωτικερημαϊήτα ωβράξε κα αρέκητε κοωδραβήκα, δάξεττετηση αοκρότου τωτίτη: ηο μεποκτάτωμε επίτεηνες ατέλομα η ελόκομα είν κοωδρακάτωα.

Ви вечери первым неджан настожщій прокімени, во гласи й:

Δάλα ξιὰ μοιπολά το κολιμωνικά τεκὶ Τίμ.

Стіхх

Οπίχα: 👸 κομέμα βελλή κα πεσφ Βοββελίχα.

Οτίχα: Ποκρωίωτα κρόδοσια κρήσα πεοήχα.

Стіхя: Такш воспою йменн твоему во вівки.

Понтта же прокімены єдних по єдниому ва кунждо недели, дондеже скончають недели постшва.

Ви нед влю постиви

поеми последованіе йже во стыхи отца нашегю григоріа, архівікпа сельнскагю.

Тропарь, глася й:

Πραβοιλάβια Ηλιτάβημτε, μρκβε ογιτβεραξέητε ή ογηήτελω, Μομάχωβα ζοβρότο, βτοιλόβωβα ποβόρημτε Η επρεβορήμωμη, Γρηγόριε ηθλοπβόρηε, ειιαλομίτικα ποχβαλό, προποβιξήμητε βλίτολάτη, Μολήια βώηθ επιτήτα χθωάμα μάωωμα.

По т-й писни кондаки, гласи ј:

Η ώ Η Ερέ ΜΑ Α ΕΛΑΤΕΛΕΝΟΣ ΙΑΒΗ ΕΑ, ΠΡΗ ΑΒΕΡΕΧΕ 18 ΑΣ, ΒΟ ΒΕΤΑΉΕΜΕ Ο Υ ΕΕ ΠΟΕΤΑΨΕΙΑ, ΠΡΗΗΕΙΕΜΕ ΙΛΕ ΒΕΙ Ο ΥΜΗΛΕΗΪΑ, ΜΗΛΟΕΤΕΙΗΑΜΗ, ΒΟ ΒΘΨΕ: ΓΟ ΓΡΕШΗ ΧΟΜΕ ΠΑΥΕ ΠΕΙΚΑ ΜΟΡΙΚΑΓШ. ΗΟ ΕΙΛΑΕΗ ΓΟ ΑΕΤΕΛΙΘ ΕΓΕΧΕ, ΤΑΚΕ Α ΠΡΙΉΜΕΜΕ ΗΕΤΛΕΗΝΗΝΑ ΕΕΝΙΙΝ.

По в й пъсни кондакя григорію, глася й. Подобеня: В Збранной:

Премядрости сцієнный й вжественный Органя, вгословіт свівтлую согласни пруву, воспівваєми та григоріїє грнгорів біоглагольниче: но ійкш оўмя оўмі первомі предстожн, кя немі оўмя нашя Фітче наставн, да зовемя: радійся проповітдниче бігодати.

Вя неджаю й-ю постшах, празднуемя поклоней в чтиа́но ямявите одинаема

и поклоненіе чтнаго и животворжщаго кота.

Тропарь восконя.

Οπεί τζη λήμη πεοώ, η ελτοιλοκή μοιπολή τ πεοί, ποκάμω μα ιοπροπήθηωα μάρθα, ή πεοί ιοχραμάα κρπόμε πεοήμε жήπελιστεο.

П нынть, вгородиченя: Кондаки, гласи ў:

Η ε επομά πλάμεθηση Ορβκίε χραθήπα εράπα εξέμεκτηχα, θα πώλ εο θάθα πρεελάκθω εοθαα, μρέκο κρίτησε, εμέρτησε κάλο, θ αξοκά ποετέχα προγθάς. πρεξεπάλα εο εξί επε μόθ, κοπίλ εθφωμα κο άξι: κθήμητε πάκη κα ράθ.

вя неджан д-н постшвя,

поеми последованіе пріївнаги отца нашеги Ішанна, списатель лествицы.

Тропарь, глася а:
Пветынный житель й вх птлеей аггля, й чвдотворецх

Τκόρευν εἰκήλελ ετὰ, ετοκότε ὅττε κάμιν ἰωάκκε: ποιτόλος, εχικηϊελό, λότικου κέκαλ χαροκακίλ πριάλος, κευκλείων κεχθόκων, κ χθωώ κέρου πρητεκάθωνχα τὰ. ελάκα χάκωσην τὰ κριτούτω: ελάκα κτημάκωσην τὰ: ελάκα χική ττοκόθο κιικον κιμέλεμελο.

Кондака, глася Д. Подобена: Мвился Еси:

На высотть гдь воздержанта йстинна та положи, акоже свъезду нелестную, свътоводащую концы, наставните томание отте наши.

Вх четвертокх Ё-х седмицы, поёмх последованіе великагы каншна. Кондакх, глася 5:

Ανωὶ Μολ, μνωὶ Μολ, κοιτάθη, ττὸ επήшη; κοθέμε πρηβληθείτω, Η ΗΜΑШΗ εΜθτήτητω: κοιπραθή εξεω, με ποψαμήτε τὰ χριτός εΐε, κεβμε εμή, Η κελ Ηςποληλαμ.

GE ESEEMITS ME

-E8933-

поемя ко престий вит несекдальное пинте.

Тропарь, гласк не

Повеленное тайнш, пріїєми ви развиль, ви кровлю ішенфовль, тщаніїєми предста безплотный, глаголь ненеквобрачнівні: приклонивый схожденіїєми неса, вміщаєтель

εμφείτε η περαπέτην κέες κα τα. Ετόπε ή κήμα εα λοπειμάχα τεούχα, πριέμων ράβιη βράκα, ούπαεάθεα βράτη τεκε: ράμβητα μεκικιτό μεμεκάττηνα.

Кондака, глася н:

Взбранной воеводть повтеднтельнам, мкш йзбавльшесм ш блыхх, блгодарственнам восписвеми ти раби твой бце: но мкш ймвщам державу неповтедимую, ш всжкихи наси бтеди свободи, да зовеми ти: радуйсм невтесто неневтестнам.

Вя патвы неджаю постшвя, поёмя послёдованіе прівным матере нашем марін верептаныни.

Тропарь, глася й:

Ви тевт мати известно: [Звий привней жене].

Кондакя, глася г. Подобеня: Два днесь:

Блядамн первове пренсполнена вежнескими, хротова невовета днесь покажнієми інвнеж, йгітльское жительство подражающи, демшны крота оряжієми погуствоми сего ради цротвіх невовета інвналася єсні маріа преславнам.

Ви свебштв стаги й првнаги лазара.

Тропарь, глага а:

од в пред прежде твоей стрти од върди в жертвых ж

на вышних вусовора смерли во нуу сурге вже. прежения воздения бен мазара хруге вже. носаще, преже поверантель смерти вопемя: осанна ва вышних вусовора градый во нуу гуне.

Кондаки, гласи Б. Подобени: В ышнихи йша:

Β είξχα ράμοιτε, χριτόια, θεττημα, εκίξτα, πηκότα, Η Μίρα κοικρηΐε, εθιμωμα на Зεμαλή τάκης, εκοέω κλιοιτίω, η κώττε υξεραβα κοικρειέμια, κείξμα πομαλ κπέττκεμμος υξιτακλέμις.

Вя неджаю ваїй.

Тропары: О бішее коскрініе: дважды. Й сей единою, глася ў:

G ποτρέκωετα τεκ κριμέμιτα χρτι κά κάως, κεβιμέρτημα κήβηη τπολόκηχοντα κοικρηίων τικοήνας η κοιπτεάρωε βοκένα: ωτάρη κα κώμητας, Κλιοιλοκένα τραλώμ κο ήνα τίλιε.

По Г-й песни упокой, глася 5:

© 8 ενέπερων κοιπίευε πρέπχε, τα χρεκειδί ποινίεχη δίωα χρίτα εξα, ηεελιοχάρηϊη ίδχες: Μώ πε ενέρου ηεπρελόπηου πρήτης πονηπάυψε δίκω ελιοχίετελα, εώηδ κοπϊέμα έμδ: ελιοτλοβέηα έτη γραχών άχάμα βοββεάτη.

Кондакт, гласт 5.

На пртолъ на нбей, на жревати на земли ноенмый хрте вже, йттлшви хваленіе, й дувтей воспъваніе пъваніє пріжля єсн, зоввщиху тін: вйгословени єсні градый адама воззвати.

Во стый й великій понеджльники, на оўтрени во Аланавіа. Тропары, глася й:

Gè πεκήχα Γραμέττα κα πολθησιμη, ή ελπένα ράκα, ἐΓόπε ωεράψεττα εμάψα: κεμοιττόκνα πε πάκη, ἐΓόπε ωβράψεττα ογημικάθημα. Ελθημὶ ογκω μέωὶ Μολ, нε ικόμα ωταγοτήτα, μα με ιμέρτη πρεμανά εθμεων, ή μρτικά κυτά βατικορήωντα, нο κοιπρανή βοκθων: ιτά, ιτάς ιτά ἐιὰ επέ, εξεν πομάλθη κάτα.

Кондаку, глася й. Подобеня: Токо начатин:

Гакшви рыдаше ішенфова лишеніть, й доблій стедаше на колееницть, такш црь почитаемь: єгуптаныни во тогда еластеми не поравотави, воспроелавлашесь ї втедущагш человтивськах сердца, й посылающагш втенеци неттлівнный.

4840

Во стый й келикій кторинкя.

Тропары: С в жених градети:

Кондакт, гласт б. Подобент: вышних йща: Част двше, конца помысливши, й постечент смоковницы оувожвшист, данный тект талант трвдолюбис трядолюбиш д'Елай шкажинам, бодротвяющи й 30вящи: да не пребядемя вив чертога хртова.

Во ствы й великвы средв.

Τροπάρω: Θε жεнήχα Γραμέττα: Κοημάκα, Γλάτα Α. Πομόδεια: Βοβητεωί ήτα:

Πάνε ελέξημιμη, ελέκε, εξβακόμησε τη τάνα ημικάκοθε τεετε πρημειόχε: μο Μολνάμιεμε Μολάκα πρημπάξαν τη, λωκόκιω ωξλοκωβάλ πρενήτττε τικού μόβτε, ιάκω τη ωτακλέμι μηθ, ιάκω κλέκο, ποξάτη ξολιώκε, βοκέψε: τίτε, ω τεκέρηωχε χτέλε μοήχε ήβκάμ μλ.

Во стый й великій четвертоки. Аланавіа. Тропары, гласи й:

втра славнін об'йнцы на обмовенін вечерн просвіщахвіть, тогда івда блочестнівый сревролюбієми недвітовави шмрачашесть, й беззакшінными свідітьми тебе праведнаго свідію предлети. Вніждь ймівній рачнітелю, снуи радн об'давленіе об'потребнівша! втіжні несытых двшй, об'йтлю такшвах дерзнявшіх: йже ш всебуи блій, гдн слава тебтв.

Кондаки, гласи Б. Подобени: В

Хлеви прієми ви рвце предатель, гокровенню тых простираєти, й пріємлети цевну создавшагю свойма свойма ракама человъка, й ненсправлени превысть вда раби й льстеци.

-48693-

Во стый й великій патокв. Тропарь, втда славнін обінцы:

Кондакт, гласт й:

Ηάεχ ράμη ραεπώπατο, πρϊημήπε κεή κοεποήμα, ποτό κο κήμα μφία μα μρέκα, ή γλαγόλαψε: ἄψε ή ραεπώπιε περπήψη, πεὶ βεὰ εῆχ ή κῆχ μοἤ.

Тропарь во шпвета, глася Д:

Ητικεπήλα με ξεμ ω κλάπεω βακόμμως, επιόω, πεοέω κρόειω, μα κρπτε πρηγεοβρήθεις, ή κοπιένα προδόρεις, δεβιλιέρτιε ητονήλα ξεμ γελοδιέκωλα, επίε μάμα, ελάδα πεδιέ.

Тропарь перваги часа, глася а:

Ρατηέμωντα τεβά χρτές ποτήβε μυνήτελευτβος ποπράμα βρίστε τήλα βράκιλ: μηκέ βο ἄττλης μηκέ νελοβάκης μο τάμη τζη τήτλη ξτή μάτης τλάβας τεβίβ.

Й нынк: Что та наречеми:

Тропарь претілги часа, глася б:

Τάη, ωτεχήμα τη ίδαξε нα επέρτε, πήθης κετέχε, ήπε τερμός πόρε πεβλόμε προωέμωϊη, нα κρίτε τη πρηγεοβμήμα: ή ήπε το κάμετε πέαξε τεάκωϊη, πέλλε τεκέ πρητειόμα. Το κόλεω πρετερπέλε ξίη, μα πάτε εκοκομήμη το ρακότω κράπιλ, χρίτε κπές ελάκα τεκέ.

Й ньінть **ў**

Ĥ нынт: Бие, ты есн лоза:

Тропарь шестапи часа, глася в:

Спасеніє τολικλαλά ξεμ ποτρελία βεμαμ χρτέ επε, на κριτά πρετίτα ρβιμά παού προτιτέρλα ξεμ, το εμράλ κελ ιδβωκη, βοκθιμωλ: Γλη, τλάκα πεκά.

Тропарь девжтагш часа, гласк й:

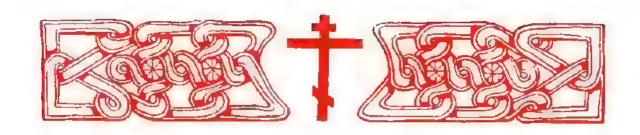
Βήχα ραβδοйник начальника жизни на κριτέ висжща, глаголаше: άψε не бы біх был воплощься, йже ся нами распныйся, не бы солице лучы [своя] потрайло, ниже бы земля трепецущи трасласа, но вся терпяй, помяни мя гди во цртвін твоєми.

Й нынт: Йже наст ради рождейся 📆 дкы:

Кондакя, глася й:

Ηάτα ράμη ρατπώπατο, πρϊημήπε δεὰ δοτποήμα: ποτό δο δήμα με μρέδα, η Γλατόλαμε: ἄψε μ βατπώπιε περπήμη, πω βεὰ τῆα μ δία μόμ.





BO FTSHO H BEAHKSHO (SEEWTS

Βο ετόιο ή Βελήκδιο εδεκώτδ Βένερα, ω ναυς τ με, κλεπλέττα βα βελήκοε. Η εορρακιμές βα μεκόβα, ωσλανήτες ερέη ή ατάκοηα. Η ελτοκλοβήβιμο τέρειο, ημανημάς βατάρηιο. Γλέμα: Πριο ή ημαντίο. Πο ό νε μαιμία: Γάη πομήλος δι. Ολάκα, ή ημιντί: Πρίημητε, ποκλοημμές: Τάη πομήλος δι. Ολάκα, ή ημιντί: Πρίημητε, ποκλοημμές: τρή. Υαλόμα: Κλέτοιο ή βατάριο με με ή ατάκοηα διανό το τάκα. Γάη βοβββάχα, ποέμα βο γλάκα δι. Γέρεη με ή ατάκοηα ωπικριμές πεοράτα προικομήδιο. Η ετάβημα ετίχωβα ή, ή ποέμα ετίχηρω βοκκρημώ ά: ή πρίωμη ελμογλάτηω τ, ημ. διανό διανό το καμήτα αλόγιο καμήτα απογλάτηω τ, ημ. διανό διανό

Πριτημίτε λιόμιε Βοιποήμα, ή ποκλομήμα χότε, ιλάβλιμε Ετώ με μέρτβρίχε Βοικρηίε: μίκω τόμ ξίτε ετε μάιμε. Ε

лести вражім мірв йзбавлей.

Gτήτιο τκοέο χότε, Ε ετραετέ εκοκολήχονες, ή κοεκόμιενα τκοήνα μα μετακτία ηθεάκηχονες: έξη, ελάκα τέκτ.

Йны гтіхиды гамоглагны великім губбюты, три, повтормеще Єдину, глаги й:

Анесь адя стена вопістя: очне мнів баше, аще быхя ш мрін рождшагоса не пріаля, пришедя бо на ма державу мою разрушн разрашн, врата меднам сокрашн, дшы, гаже содержахи прежде, біх сый воскресні, слава гдн крто твоємо, й воскриїю твоємо. Днесь ади стена вопієти: разращися мом власть, пріжхи мертваго гакш Єдинаго їй оўмершнуя: сего во держати ійнюдя не мого, но поговалаю ся нимя, ймнже царствовахи ади. ймівхи мертвецы їй вівка: но сей (се) всехи воздвизаети. слава гди крто твоємо, й воскресенію твоємо.

Анець йдх стент вопієть: пожерта мот бысть держава, пастырь распатет, й адама воскресні: ймнже царітвовахх, лишихст, й ійже пожрохх возмогій, веёхх йзелевахх. йстоцій гробы распныйст ійзнемогаєтх смертнам держава. слава гди крту твоєму й воскриїю тьоєму. Слава, глася бі Анешній день тайнш великій мшусей прошеразоваціє, гла: й блюсловій біх день седмый, ейт во біть блюсловеннам еббыта, сей біть оўпокоенім день, воньже почи ш веёхх дёлх свонхх бітнородный сйх бжій, смотреніємх бже на смерть, плотію сббытствовавх, й во біже біть, паки возвращем, воскриїємх дарова намх жикотх вітный, наки возвращем, воскриїємх дарова намх жикотх вітный, наки возвращем, воскриїємх дарова намх жикотх вітный, наки возвращем, воскриїємх дарова намх жикотх вітный,

Н ныме, бородиченя, глася й:

Β τεμίρη διο τοῦ τοῦ πος Εραγία Βρατη, τὰκω Ετετήλεη Ε. Αράδιε Εκτίνει Αξίν Εκτίνει Αράδιε Εκτίνει Ε. Αράδιε Ε. Αρδόι Ε. Αράδιε Ε. Αράδ

Подобаєтя ведати: Зрі Ліціє ли некім нуякды ради беликім невсть літегін, поємя на Ган на Ган воззвахя, стіхнры на н. Воскреєны г., н босточена а, н трішдн г., на д. Слава, глася б. Днешній день тайнш: Й нынть, вгороднчена, глася а н. Есемірную славу: Входя ся кадиломя: Сбте тихій: Прокімена: Гаь воційсм: Й чтеній дне трішдн, по чину своєму. По скончаній же чтеній, ектеніа: Рцемя всн: Таже: Слодови гай вя вечеря сей: Посемя: Й:полинмя вечернюю молитву:

Ηλ επιχόβη το επιχήρω βοικρέτηω, Γλάια δι Ο τρπίο προέο χρπέ, ω επρλεπέ εβορολήχομες, ή βοικρηϊέμα προήμα μα ήταταθηία ηθράβηχομες: Γλη, ελάβλ περφ. Θπίχα: Γλω βουρήκα, βα λάποτ δ ωθλεμέτα.

Да радвется тварь, небеса да веселятся, рвками да восплецівтя назыцы ся веселіємя: хртося бо спія нашя на
кртт пригвозди гртхи нашя, й смерть оўмертвивя, животя
намя дарова, падшаго адама всероднаго воскресивый, такш
члвтколюбеця.

Отіха: Йбо оўтвердні вселенною, гаже не подвижнител.
Цій сый нёсе й землі непостняніме, волею распалса Єсні за члятколюбіе: Єгоже адя сріття доліт, шторчнім, й праведных дошы пріємше возрадоващась, адамя же видівя та зняднітела вя пренсподниха, ьоскресе. Э чодесе! какш смерти вкоси встух жизнь; но гакоже восхотті міря просвіттити, зовощій й глаголюцій: воскресый йз

мертвых гдн, глава тект.

Отіха: Дом' твоем подоблета стына гдн ва долгот дній.

Жены муроншенцы мура ногаціє, го тщанієма й рыданієма гроба твоєгш достнгоща: й не шбрестша пречтагш тела твоєгш, ш йггла же оубедтвина новоє й преглавноє чадо, аптолима глаголах в: коскресе гдь, подла міробн велію милость.

Слава, й ныме, вгородичени:

Степолника найнно проречение: Дел во родила сен, не по рживи прежде ржива превыла сен, вей во ви рожденем: тимже н сетептва новопресиче. но сто вео-матн, моленим твонхх рабиви ви твоеми храми приносимам теби не презры, но ижи блобиробнаго твоима ракама новащи, на твом рабы оумилосердием, и молн спартием дошами насими.

Н прочам гложба вечерин. По Фче наша, тропарн: Блгофбразный ішенфя: Слаба: Егда енизшеля Еен ка смерти: Н нынть: Муроноенцамя женамя: Н Шпоетя.





Во отвы й великвы недель пасун.

Ψε ναει οξιτρεκινίκας, παραεκκακεϊάρχε εξένα επισιασδιεκίε οξ καιτολίτελα, κιχόλητε η οξλαράετε κα βελίκοε, η καιπαίτε χοδόλεκω. Η δωέλε δο χράνε, δικητάστε καθιμώ δει η καιμήλα: οξιτρολέτε πε εσεξεί χελ εσοξία και τοράμενας, η δλαγάστε δε κίχε αλθαϊάνα μποίω επισδοκιατώ: η ποειταβλάστε ξλίκε εσεξεί ερελη μβακε, χριτί πε δο επόνε θαιταρίς, ώκω χα η η η ολιτάρα το περέκ η απάκομα, ωκλαγάτελ κα δέια επίσταξη μπό εδικα. Η ραξαθέτε εδιθμώ κράτι, η η διενί θαραξε δοικρεεθικά χριτόδα: η επάκατελ ακμένε και τίσε ξύλιε, ή η διενί διαράξε δοικρεεθικά χριτόδα: η επάκατελ ακμένε και ξάπαλε. Η βατιδοράτε δρατά μβασδικό και πριτιδόρε επέκερ και, η η δίδα λίκα, πορώμε επίχηρε, γλάες δ:

Воскресенте твое хоте спес, астан поюти на несеххи: й наси на земли сподоби, чистыми сердцеми тебе славити.

Τάπε οξαρμώντα δο κελ καμπάμω ή τλπκαλ, ή κλέπλυτα ζοδόλωμω. Η εμέμμε κα πρητιδόρα, ή ετάνθιτα εο ξυλίεμα, ή εο Θεραβολία, λημέλια на βάπαλα, ή κοπε οξκαβάελ πρέπας. Τάπε ηλειτολίτελь ββέκλετα οξ αϊάκομα καλήλο κα πράβθο ρβκβ, κρίτα πε κα λίκουβ πε πρεδητία πο Θκώται, διάκουβ πε πρεδησεώμε πρεξ ημών ειθώμε ενώμε καθμών πρεξ ημών ειθώμε ενώμε ενώμε καθμών πρεξ ημών ειθώμε ενώμε ενώ

εδολ, το δημαίτιστα πολάψετα αν είσια, η επισμαρώψε μάτα ράμη πουτραμαιτίστο, η δοικριμαίο χρίτα εία κάιμετο. Πο ικοντάκι πε καπμέκια πρηχόμητα καυτολίτελα πρεξ βελήκαλ βρατά μόκβε, η ποκαμήτα χιάκονα πρεξείτολιμαίο εμβί το ιδιτμέν. Τοιμά εβέμα καμάλο χιάκονα το ρβίι και ευτολίτελα, η ποκαμήτα ταμοιό καιτολίτελα. Η πάκη δοιπριήμαν και ευτολίτελα, η ποκαμήτα ταμοιό καιτολίτελα. Η πάκη δοιπριήμαν και ευτολίτελα καμάλο, εττάν πρεξ μόκοβηδιμαί μεέρωμη, βρά να δοιτόκα, η καμάλομα καμάλομα καμάλομα καμάλομα κριτος εξικά δρατά μόκβε (βατδορένηλα τέμμα) καμάλομα κριτος ή και ευτολίμων τρήπαμω, πρήπαμω, μερπά αν λίδο μόμι τειτηδί κριτα, η εδικό τη εκτικών κουτολίμων το οδοί επρακό, η δελειλάτητα δοβική πέρα επίτα τρήμιο, η εξικό το επίτα το και το τ

Начинаетя настойтель ся прочими слежители, велегласию настойцій тропарь, во глася Е:

Хотося воскресе из мертвыхи, смертію смерть поправя, й сбщыми во гробфух животи даровави.

Й мы тойже поемя подобник, со сладкопиніемя. Поетем же сей тропарь трижды Ш настомтель, й трижды Ш настом тель, й трижды Ш настом тель слаголетя стіхні. Первый:

Да Боскреснети бей, й расточать вразн бей, й да бъжати В лица бей ненавидацій беб.

Н на кійждо стіхи мы поєми тропары: Хртоси воскресе: Весь по Единожды. Вторый стіхи:

Тим нечезаети дыми, да нечезноти, тако части воски В анца отна. Хртоси воскресе:

Стіх Г: Такш да погненвтв грешницы Ш лица ежіта, а праведницы да возвеселатель. Хртося воскресе:

Стіхи ї: Сей день, Єгоже готвори гдь, возрадбемся й возвегелимся вонь. Хртоск воскресе: Славл: Хртоск воскресе: Единожды. Й ньінть: Хртоск воскресе: Единожды.

TARKE

Τάκε μαιτοώτελε ποένα βείμιμημα ελάιομα: Χρτόια βοικρείε μά μεραβείχα, εμέρτιμ εμέρτε ποπράβα: μ ιδβερβάενα βρατά. Βχόμητα μαιτοώτελε τα ντημίμα κρτόμα, πρεμμαθήμωμα εμβ το μβταλ λαμπάμλημη, μ εράτιμας ποθήμωμα: Η ιδήμωμα βο γροβέχα χηβόνα μαροβάβα.

Таже оўдаржюти во вей кампаны, й клеплюти довольно, трі звоны. Вшёди же настойтель со їєрен во стый сілтарь,

й ділконя глетя Ектеній великви:

Βοβραία: Τάκω ποδοεάετα τευτ εξώκας ελάβα: Η μανημάετα πρεξετοχίτελο καμώνα, τρορεμίε γξήμα Ιωάμμα δαμαεκήμα, γλάξα ά η, ιρμοία: Βοτκριία δεμό: Ιρμοσιώ μα ξι τροπαρή πε μα κί, εχ πρηπικώ: Χρτός Βοτκριε: Η πάκη ποσαίκη κίμπλο λήκα ιρμοία. Ποτλική πε μα εχόλι καιταβάτα, ιρμοία τούπε: Βοτκριία δέμο: Η πο μέμα: Χρτός Βοτκρες: τρήπλω. Τβορήτα πε μαγάλο καμώμα μα κδιόπλο πική βείμα βείτα πρέξυτοχίτελο, δειμοή ήλη λίβου ετραμία ταδυμκτιμέτα μαγάτη. Η καλήτα βα μαγάλι καμώμα είτως ικώμω, ή όκα λήκη, ή δια λήκη, δοβγλάς βηθίω πο τήμο. Η πο κοεήπλο πική τος τικό δείμα. Βοβγλάς βηθίτης δλίταρο το τραμά. Τόκω τικού λερπάβα: Πο τ ή πική πούτα λέβας. Θήμε πούμα ή πο πρότηχα πικής χα.

Канших. Петнь й м. глася й н. Ірмося: Воскрнім день, просывтнімем людіє: пасха, гдна пасха, Ш смерти бо ки жизни, й ш земли ки неси хртоси бій

наех преведе, поведною поющым.

Προπακα: Χρτός κοικρές θ΄ λέρτκωχα:

Ο νής τημα νδεστεία, η οξάρημα, η επροστάποιμα εκάτομα

κοικρηία, χρτά καιστάθιμας, η ράμδητες ρεκδίμα, πέση μα οξελεί μημας ποθάμε.

Н бій оў вш достойнш да веселатта, земла же да радветса, да празднветя же міря, видимый же весь й небидимый: хётося бо боста, веселіе вжиное.

Йный канших бтородиченх, под твореніе гдіна деофана й гдіна ішенфа, втиже краестрочіе на первыхх тропарібух: Феофанусх. Гласх тойже. (Сін же бтородичны глютем кромів первагш дне.) ўмершвленім предібля гломила вей, вівчийн жизнь рождшам хрта, йз гроба возеї авшеаго днесь, дбо всенепорочнам, й мірх просвіттившаго.

В оскресшаго видевши сна твоего й бга, радвиса со апаы бгоблагодатнам чтам, й ёже радвиса первеле, таки всеха радости вина воспрамла ёсн, бгомати всенепорочнам.

Таяке, Екстеній, й возглаех:

ТА кш твой держава, й твое беть цотво, й сила, й слава, Оща, й сна, й стагш дуа, нынт й присиш, й во втки вткшвв.

Птень г. грмося:

Пріндніте, пиво піємя новоє, не ш камене неплодна ч8до. джемоє, но нетлівнім неточника, из гроба шдождивша хрта, вя немже оўтверждаємем.

Нын вей неполниция света, ньо же н земла н пренепидная: да праздновета обы вей тварь востаніе хртово, вя немже обтверждается.

В чера спогребохем чевік хоте, совоетаю днесь, воскресш в чевік, сраспинахем чевік вчера, самя ма спрослави сіте, ко цоткій чвоемя.

— Обофаня:

На нетавниви жизнь прихождо днесь, багостію рождшагисм йз тебе чтам, й всвми концеми сввти шбанетавшаги. Б га, Єгоже родила Єсн плотію, йз мертвыхи, такоже рече, коставша видвеши чтам, ликой, й сего таки бга, пречтам, возвеличай.

Вктени, й возглася:

Μκω τω βεή ατχ μάμιχ, ή τεστ ελάβ βοβεωλάεμα, Ομβ, ή εήβ, ή ετόλη μχβ, μωμικ ή πρήτηω, ή βο κτα κταώβχ.

Υπακοή, γλάεκ με

Предварнвшым оўтрш ійже ш марін, й шбріктшым камень Швалени ш гроба, слыішах в й йгіла: во свіктік присно- сбіцнікми сбіцаго, ск мертвыми что йщете ійкш члвіка; видніте гршбным пелены, тецыте й міру проповідніте: ійкш воста гдь, оўмертвивый смерть, ійкш ёсть сйя біа, спасающагш роди человіческій.

Й чтенїє вя григорін бтогловь, Єгшже начало: На стражи моєй стану: По чтенін же паки вжигаютя свыцыі братіл.

Пфинь Д. Грмогя:

На бжтвенний стражн, бтоглаголивый аввакуми да станети св нами, й покажети свитоносна аггла, асно глаголюца: днесь спасенте міру, тако воскресе хртоси, тако всесилени. Мужескій оўбы поли, такы разверзый двтвенную оўтробу, тавніся хртоси: такы члейки же, агнеци нареческі: непорочени же, такы невкусени скверны, наша паска, й такы бти йстинени, совершёни реческі.

Тако Единолитный агнеця, багвенный нами вистительнам, й

паки из гроба красное правды нами возгіл глице.

БГООЦЯ ОЎБШ ДЁДЯ ПРЕД СКИНЬІМЯ КОВЧЕГОМЯ СКАКАШЕ ЙГРАА, ЛЮДІЕ ЖЕ БЖІН СТІН, ОБРАЗШВЯ СБЫТІЕ ЗРАЩЕ, ВЕСЕЛИМСА БЖЕСТВЕННЕ, ЖКШ ВОСКРЕСЕ ХРТОСЯ, ЖКШ ВСЕСИЛЕНЯ. ОБРОФАНЯ: СОЗДАВЫЙ АДАМА, ТВОЕГО ПРАОЦА ЧИСТАА, ЗИЖДЕТСА ШТЕСЕ, Й СМЕРТНОЕ ЖИЛИЩЕ РАЗОРИ СВОЕЮ СМЕРТІЮ ДНЕСЬ, Й СІЗАРИ ВСЯ БЖЕСТВЕННЫМИ БЛИСТАНЬМИ ВОСКРЕСЕНІА.

В гоже родила Есн хрта, прекрасиш из мерткых козставша

TT4A

чтам зрыщи, добрам й непорочнам ва женаха й крагнам, днесь во спасенте всехх, со аплы радвющием того прославлый.

Вкугента, й возглася:

Τάκω επτ ή τπετεκολώσειμε επε είν, ή τεκτ ελάεδ εσηεωλάκης, Ομβ, ή εήδ, ή ετόνηδ χχδ, ηωήντε ή πρήτηω ή πο ετέκη ετέκωκε.

Πτετεκ ελάεδ εση-Εση ετέκη είνωκε.

Πτετεκ ελάεδ εση-Εση επικόν επ

жизнь возпанци.

Βεβμιέρησε τεοέ επτοδτρόειε, αλοβωμι οξβαμή τολερπημίη βράψε, κα εβιέτε ήλαχε χριτέ, βετέλωμη ηστάμη, πάτχε χκάλαψε βιέτηδη.

Приступимя свещеносиїн, йсходжщу хоту йз гроба таки жениху, й спразднунмя любопраздиственными чинми пасху вжію спасительную.

Ософаня:

Просвітційется бійственными лочами й живоносными воскресеній ста твоего, біомати пречтам, й радости йсполимется кіточестивыхи собранів.

Η ραβερβλα ετὰ κράτα με το κακουμετίη, Γρόδα το ραβραμιτά ετὰ το κακουμετίη, Γρόδα το ραβραμιτά ετὰ βράμιτα ετὰ βράμιτα το ετὰ βράμιτα το ετὰ βράμιτα το ετὰ κοικριματο ετὰ βράμιτα το ετὰ κακολά το ετὰ κακολά το ετὰ κακολά το ετὰ κακοκά το

Пфинь 5. приога:

Синзшеля Єсн вя пренспиднам Земли, и сокрбинля Єсн керей вічным, содержащься связанным хрте, й триднекеня таки й кніта ішна, воскресля Єсн й гроба. Сохранивя цікла знаменім хрте, воскресля Єсн й гроба, ключи дёбі не вредивый вх ряктвік твоємя, й йкерзля Єсн намя райскім дбери.

Опсе мой, живое же й нежертвенное заколеніе, ійки біх самя себе волею приведя ОЦУ, совоскресная Есн вероднаго йдама, воскреся Ш гроби.

Возведеся древле держимое смертію й тлівнісми, коплотив_ шимся Ш твоєго прейтаго чрева, ки нетлівники й присно_ Общиви жизни біде дбо.

Сниде вя пренепиднам земли, би ложегий твом, чтам, ещедый, й вселивыйсь, й воплотивыйсь паче оўма, й воздвиже ся собою адама, воскреся Ш гроба. Вктента, й возглася: Ты во Есн цов мира и спех двих нашихи и тевов славв возсылаемя оця, й сня, й стомя дуя, нынк й присни, й во веки вексова. TARES KOHJAKES FAACE HE Аще й во гробя снизшеля Еси пеземертие, но адову разрушиля вей силу, й восколя вей гако поведитель хоте бое, женамя мороносицамя выщавый, развитесь, й твоимя аплимя миря дарвай, падшымя подами коскрить. Ікося: 🛱 же прежде солнца елице зашедшее иногда во гроби, пред_ вариша ко оўтрУ, йцУцым такш дне мёроншенцы давы, й дрвга ко дрвзжи коптахв: 😂 дрвгини! пріндить, конами πομάμεμα, τάλο μηνομότησε ή πουρεκέμησε, πλότι κοικρετής... шагш падшагш адама, лежацівы ко гробів. йдемя, по... **Т**ЦИМЕМ ЕЙКОЯКЕ ВОЛЕКИ, Й ПОКЛОНИМЕМ, Й ПРИНЕСЕМИ МУРА такш дары, не вя пеленахя, но вя плаціанний шквитомв, й плачимя, й козопінмя: 🖎 како! кортани, падшымя подами вогкунів. Н полагаеття чтенів.

Таже глаголемя: Восконте хотово видчивше: трижды. й Воскреск тися то гроба, такоже прорече, даде намя животк въчный, й велти мачь. Трижды.

HECHE 3. IPMOCES:

Отроки Ш пецін нізбівнацій, бывх члявкх, стріждегх

такш смертенв, й страстію смертное вя нетакнім швлачнтя баголенте, бання багогловеня оббевя бея, й препроглавленя. Жены іх муры біомбарым ва еледа тебі течахв, біоже такш мертва со слезами йсках в, поклонишась радвищымсь живом в БГВ, Я пасх в тайнви твонми хоте обликоми ваговестним. Смерти праздивемя оўмершвленіе, йдово разрвшеніе, йногш житій вичнаго начало, й йграюць поеми виновнаго, Единаго багогловеннаго ОЦЕВ бга, й препроглавленнаго. Тики вонетини сцівниам й вепразднетвеннам ета спентель. нам ноць, й свіктозарнам свіктоноснаго дне, востанім ебщи провозвестница, ва нейже безлестный света из гроба плотики вивмя возпа. Огофани: О умертвива сня твой смерть, всенепорочнам днесь, всемя

гмертнымя пребывающій животя во веки векшея дарова, Едния багогловенный ОЦЕвя вся й препроглавленный.

Всемя царетвен гозданівмя, бывя человека, вселись вя твою бгоблагодатнам оутробу, й распоте претерпеви й смерть, коскресе ктолепны, говозставнях нася, акш все-CHASHR. Витента, и возглага:

БУДН ДЕРЖАВА ЦРТВІА ТВОЕГШ БЛГОГЛОВЕНА Й ПРЕПРОГЛАВЛЕНА, оща, й ста, й стаго дуа, ныить й присно, й во веки Birkwez. MECHE H. IPMOCE:

Сей нареченный й стый день, Единя свесотя цов й гдв, праздинкшви праздинки, й торжество беть торжестви, воньже блгословимя хота во веки.

Пріндните новаги вінограда рожденім, бжественнаги веселім, вя нарочитоми дни воскрнім, цртвім хртова пришвщимсм, понци Его жки бга во каки.

Возкедн бікрестя бічн твой сішне й виждь: се во пріндоша ки честь, таки босветлам светная, В запада, й ствера, H MOPA

Η Μόρα, Η Βουτοκα Ίλλα ΤΒΟΑ, ΒΑ ΤΙΕΤΕ ΕΛΓΟΙΛΟΒΑΨΙΑΑ ΧΡΤΑ ΒΟ ΒΙΚΗ.

Τρίκα:

Τρ

Н вторый лика поета тойже припева, й ірмоех.

Таже первый ликв поета вігорый припівка: Величніта двий мой волею етрадавша, й погребенна, й воекршаго тридневни її гроба. Й ірмоса: Светием:

Й вторый лика поета тойже принция, й ірмога.

Таже первый ликя поеття препій припівка: Хртося новам пасха, жертва живам, агнеця бябій, вземлей гріски міра.

Н стіхя.

Н вторый лики поети тойже припава, й стіхи.

Таже первый лика поета четвертый припева: Аггля вопільше блгодатичей: чтал дво радбисль й паки рекв, радбисль: чвой ейя воекресе чридневеня Ш гроба, й мертвыл воздвигиввый: людіе веселичесль.

Н стіхя.

Й вторый лика постя тойже припеква, й стіха.

Н прочихв

Н прочих осмь приптивших приптивают по й ко стіхшмх. Возбуднях бей обенува мертима ш втка, цоки рыкавый йкш ш туды лева.

Магдалина маріа причтече ко гробу, й хрта виджиши, йкш вертоградара вопрошаше.

АГГЛЯ ШБЛИСТАМИ ЖЕНАМЯ БОПТАЦІЕ: ПРЕСТАННТЕ Ѿ СЛЕЗВ,

Хотосх воскресе, смерть поправый, й мертвых воздвиг-

Δηέτω Βιώκα τιβάρω Βετελήτια ή ράμδετια, ελκω χριτότα Βοτικρέτε, ή λία πλιαμήτα.

Днесь вака пленн ада, воздвигновый бозники, баже во века Амаше люте обдержимым.

Величния двша мож пріўпостаснагы й неразджавнагы бжесива державу.

Радвист дво, радвист: радвист блословеннат, радвист препрославленнат: твой бо сих воскресе тридневенх го гроба.
Пославленнат: твой бо сих воскресе тридневенх го гроба.
Посемх бторый ликх поетх паки первый припавх, й грмосх. Таже
бка лика, сощедшест вкупа, поютх грмосх, й тропарь:
Хртосх воскресе: трижды.
Пакит д., грмосх:

СВЕТНІМ, ІВЕТНІМ, НОВЫЙ ЇЎРАНМЕ: ГЛАВА БО ГДНА НА ТЕБЕ ВОЗЕЙА. ЛИКУЙ НЫНТЕ Й ВЕГЕЛНІМ ГІШНЕ, ТЫ ЖЕ ЧИСТАМ, КРАГУЙІМ БЦЕ, Ш ВОСТАНІЙ РЖТВА ТВОЄГШ.

В БЖТВЕННАГШ, ЗАНБЕЗНАГШ, ЗСАДЧАЙШАГШ ТВОЕГШ ГЛАСА! ІЗ НАМИ БО НЕЛОЖНШ ШЕТЕЦІАЛСЯ ЁСН БЫТИ ДО СКОНЧАНІЙ ВТЕКА, ХРТЕ: ЁГОЖЕ ВТЕРНІЙ ОЎТВЕРЖДЕНІЕ НАДЕЖДИ ЙМЎЦІЕ, РАДЎЕМСЯ. З ПАСХА ВЕЛІЙ Й СЩЕННТЕЙШАМ, ХРТЕ! З МЎДРОСТЕ, Й СЛОВЕ БЖІЙ, Й СИЛО! ПОДАВАЙ НАМЯ ЙСТТЕ ТЕБЕ ПРИЧАЦІАТИСЯ, ВЯ НЕВЕЧЕРНТЕМЯ ДИЙ ЦАРСТВІЙ ТВОЕГШ.

Coradenw

Согласны дбо теке кажних вфрийн: радвись двере гднь, радвись граде шдшевленный: радвись, въже радн намя нынф возсій свістя, йз тебе рожденнагы йз мертвых воскриїй. Веселись й радвись бжественнам двере свіста: зашедый бо ійся во гробя возсій, просійвя санца свіставе, й вфрным всй шзарикя, бторадованнам вачце. Вкітеній, й козглася: Ійкы та хбалатя вся сйлы нёным, біда, й сйл, й стаго дха, й тебів славв возсылаютя, нынф й присны, й бо вчіки віжных.

Πλότιο οψειδεχ τάκω μέρτες, μέρο ή της, τρημεθείς κοικόλα είν, άμαλα κοβμενία Ευτλί, ή οψηραβμιάς εμέρτις πάεχα μετλικία, μίρα επαιέμιε. Τρήθαμι. Ηα χβαλήτεχα, Ειάκοι μωχάμιε: μα τλάια ά. Ποστάβμιας ετίχη ζ. Η ποέμα ετίχηρω κοικρέτιω, τλάια ά. Ετίχα: Χβλλήτε είο μα εήλαχα εξώ, χβαλήτε είο πο μηόκειτκό βελήτεςτεια είω.

Ποέμα προώ χρπέ επεμπελεμδώ επρπε, ή ελάκμας προέ κοεκραϊε. Οπίχε: Χκαλήπε επό κο ελάσε πρακτάμε, χκαλήπε επό κο Ψαλπήρη ή εδελέχε.

Крти претерпивый, й смерть обпразданный, й воскосый из мертвыхи, обмири нашу жизнь гдн, таки едини ксесилени. Стіхи: Хвалите єго ви тумпант й лицт, хкалите єго во струнахи й органт.

ΑλΑ ΠΑΙΤΗΝΕΙΙΑ, Η ΥΛΕΚΚΑ ΒΟΙΚΡΕΓΗΒΙΙΑ ΒΟΙΚΡΗΪΕΜΣ ΤΒΟΗΜΣ ΧΡΤΕ, ΕΠΟΔΟΣΗ ΗΣΙ ΤΗΓΙΜΜΣ ΓΕΡΑΠΕΜΣ ΤΕΘΕ ΠΙΕΤΗ Η ΓΛΑΒΗΤΗ. ΘΤΙΧΣ: ΧΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΣ ΚΥΜΒΑΛΙΈΧΣ ΔΟΕΡΟΓΛΑΓΗΙΧΣ, ΧΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΣ ΚΥΜΒΑΛΙΈΧΣ ΔΟΕΡΟΓΛΑΓΗΙΧΣ, ΧΒΑΛΗΤΕ ΓΑΑ. ΕΓΟΛΙΕΠΗΟΕ ΤΒΟΕ ΓΗΗ ΒΧΟΚΑΕΗΙΕ ΓΛΑΒΑΙΠΕ, ΠΟΕΜΣ ΤΑ ΧΡΤΕ: ΡΟΔΗΛΙΑ ΕΓΗ ΕΙΑΚΟ ΑΙΙΑ, Η Η ΕΡΑΒΑΣΙΕΝΕ ΕΙΑΚΑΕ ΕΓΗ ΕΙΑΚΟ ΤΙΚΟΤΣ: ΒΟΙΚΡΑΣ ΕΓΗ ΕΙΑΚΟ ΤΑΙΚΟ ΤΑΙΚΟ ΕΓΑ ΕΓΗ ΕΙΑΚΟ ΤΕΘΕΑ, ΤΑΙΚΟ ΕΙΑΚΟ ΤΕΡΟΕΑ, ΤΑΙΚΟ ΕΙΑΚΟ ΤΕΡΟΕΑ. Таже совокупльщега два лика, поютя стры пасхи, глася Е. Стіхи: Да воскренети бія, й расточатся врази єгш.

Пасха сцієннам намя днесь показаєм, пасха нова стам: пасха таннетвеннам, пасха всечтнам, пасха хотося йзбавнтель: пасха непорочнам, пасха великам, пасха вфоныхя: пасха дверн райскім намя Шверзанціам, пасха всёхя шсіцанціам вфоных».

Стідя: Поко нечезаета дыма, да нечезнота.

Пріндніте Ш виджиїм жены бліовжетницы, й сішно рцытей прінми Ш нася радости бліовжеценім, воскриїм хртова: красойсм, ликой й радойсм їєросалиме, црх хрта об'зржвя, йз гроба йкш жениха происходаціа.

Стіха: Такш да погненута грешницы ш лица вжіл,

а правединцы да возвеселачтеа.

Мороншенцы жены обтря глябокя, представша гробя живодавца, шеретоша аггла на камени обдаща, й той провещавя ймя, енце глаголаше: что йщете живагш в мертвыми; что плачете нетленнагш во чтай; шедше проповедите обченикшмя егш.

Стіхи: Сей день, Єгоже сотвори гдь, возрадвемся й

Бозвииним вонь.

Пасха краенам, пасха гінм пасха, пасха вечестнам намя возеїмі: пасха, радостію другядруга шенмемя. Э пасха! нізбавленії екорби: нібо ніз гроба днесь гакш ш чертога возеймвя хіртобя, жены радости неполин, глаголм: про-пов'єдите апостолимя.

Слава, й ныйть, гласх єї

Rockfria dend, il procedittimen tropasetteoms, il dedes desta wennems. Phems: Epatie! il nehabidations hacs procetime dea botkpeteniems, il takw bozoniims:

Хртося воскресе на мертвыхя, смертію смерть поправя, й сбщыми во гробфуя жиботя даровавя.

TARKE

Таже, Хртоев вонерее: грижды, й поемя сте многажды, дондеже цивабнити брантім дрвгидрвга. Циклованіе же на стомтель, ся прочінми ієрен й ділконы, во стома флитара кываета енце. Глета приходай: Хётова воекрее. Оному же швециавшу: Вонетний воекрее, посема вземя настоятель Чтный котя, й станеть вые пред стыми цокими дверьми. Такожде й вси сці виницы, влико йхя всть, й ділкони, вземше кінждо йхв етов Еглів й чтным ікшны, по чину ввовму: й стануть вен радомя В десных страны настольтеля. Я при... Ходиля прежте лестифитін перковнийя и слубий Ечния по Единомов: й мали преклонантся пред настоятелемя, й цталоютв кійждо йхя чтный кртв, й стог суліг, стоже держитв їєрень й прочым образы. Таже й самаго нартомитель во оўста целбютв, глаголюци: Хртога воскре. Оному же швецавшу: Вонетнину воскре, по томуже образу й Теревва целовотя, й сами междо сокою, по чино своемо. Н гтаватса W Гересвя по дегной стране радомя. Таяке по нихя й міране такожде целованіе творать. Работницы же монастырстін вв томже чинв да станвти, й др8гадр8га цълбюще. Бываета же поередн во вежуя веліе молчанів. По ціклованін оўбш чтется штлаентельное влово Златобртаги Ш новмена, нан вкканетарха: не овдимя же на енцевомя чтенін, но гтолще слощаємя вен.

Няке во стых оща нашего เพลнна архієпкна константінополь_ скаго, златобетаго, слово огласнітельное во стый й свектонос

День преславнаго й спентельнаго хота бга насцего восконта:

ще кто багочестняя й бголибивя, да насладится сего добраго й светлаго торжества. Йще кто рабя баго_
разбаный, да виндетя радбаса вя радость гда сво_
его. Йще кто потрядиса постаса, да воспрінаетя ньінф

нына динарій. Аще кто ш перваги часа далаля беть, да прінметя днесь праведный долга. Аще кто по третіємя члет прінде, багодара да празднвети. Аще кто по шестоми част достняя, ничтоже да г8минтся: йбо ничимые штщетовает_ см. Лире кото лишисм й деватаги члей, да пристопита ничто. же сумнаса, инчтоже болса. Аще кто точію достняс й во Единонадеемігый часв, да не обетрашится замедленім: либочестиви бо сый вака, проемлети последнаго, сакоже й пер_ ваго. Оупоковаети йже во Единонадиатый часи пришедшаго, накоже делакшаго ш перваги часа. Й последного милвети, й пербом вугождаеть, й оном даеть, й им дарств веть: й дела пріємлета, й намереніе целбета, й дельніе почитаета, й предложение хвалита. Тъмже обыш виндите вен ва радовть гда своего, й первін й вторін мздв прінмите: богатін й оўбозін дрбгя со дрбгомя ликбйте: воздержинцы й Ажинаїн день почтите: постившінся й не постившінся воз_ веселнитесь днесь. Трапеда исполнена, насладнитесь вси: челеця оўпнтанный. Никтоже да йзыдетя алчай: вей насладитесь пира веры, вей воспрінаните когачестью багости: инктоже да рыдаети оббожества, ейви бо ем общее царство. Никтоже да плачети прегришеній, прощеніе во Ш гроба возеїл. Никотоже да обеонтем емерти, екоподи во наех епеова емерть: обласи во йже Ш ней держимый: пачени ада, ещедый во адя: обгорчи вго, вквенвша плоти вгю. Й ей предприемый нела возопи: адя (глаголетя) шторчисть сретя та доле: шторчисть, йбо оўпраздника: шторчика, йбо порбтаня бысть: шторчика, йбо оўмертвиса: шторчиса, йбо низложиса: шторчиса, йко сваза. см. Прімтя тело, й бів приразисм: прімтя землю, й срете нео: прімтв, бже видмин, й впаде во бже не видмин. Гдік твое емерте жало; едф твом аде повфа; Воекресе хртося: й ты **ниЗ**вержеем

ГЛАГОЛЕМЯ

ΗΗ ΒΕΡΡΚΕΙΑ. ΒΟΙΚΡΕΙΕ ΧΡΤΟΙΣ, Η ΠΑΔΟΙΙΙΑ ΔΕΜΕΝΗ. ΒΟΙΚΡΕΙΕ ΧΡΤΟΙΣ, Η ΡΑΔΟΙΙΙΑ ΜΗΤΕΛΕ. ΕΤΕΝΕΤΣ. ΒΟΙΚΡΕΙΕ ΧΡΤΟΙΣ, Η ΜΕΡΙΤΒΕΙΗ ΗΗ ΕΔΗΗΣ ΒΟ ΓΡΟΕΙΣ: ΧΡΤΟΙΣ ΕΟ ΒΟΙΤΑΒΣ Ε ΜΕΡΙΤΒΕΙΧΣ, ΗΔΙΑΤΟΚΣ ΙΓΙΟΠΙΙΗΧΣ ΕΕΙΙΤΕ. ΤΟΜΌ ΙΛΑΒΑ Η ΔΕΡΡΚΑΒΑ ΒΟ ΒΙΚΗ ΒΙΚΙΕΣ, ΑΜΗΝΕ.

Таже глаголется тропарь стагш, глася ні:
Оўстя твонхя ійкоже свётлость о́гна возійавши блго...
дать, вселенняю просветні: не сребролюбій мірови сокршвища сниска, высоту намя емиренномудрій показа. но твонми словесы наказум, о́че ішанне златоусте, моли слова хрта біта спастися душамя нашымя.

Посеми же Ектента: Помнави наек бже: Й возгласк. Таже: Неполними оўтреннюю молитья нашя гаки. Й по возглась, діаконя: Прембдрость. Мы же: Багогловн. Герей: Сый багогловеня хртогя бтв нашя всегда, ныне й присно, й во веки вековя. Й мы: Аминь. Оўтверди БЖЕ: Посемя настомтель, держа котя, высти: Слава тебф хоте бяке: Поетя: Хотоги вогире на мертвыхи гмертію смерть поправя. Ĥ мы поемя: Ĥ гущымя во гробфух животх даровавх. Й акіе настолтель глета шпустя: фтося воскосый на мертвыхя, смертію смерть поправый, й ібщыми во гробфук животи даровавый, йстинный біх нашя, молнивами пречтым своем митре, н всехи стыхи, помилить й сплеть наст, бит бага й чавъскольбецт. Таже коть возвышам, глаголеть: Хотось воскресе. Тон. Мы же швициеми: Вонотиння воскресс. Тон. Таже поеми конечное: Хртося воскреее: Трн, бесь тропарь, й по немя пентемя кончимя: Й намя дароваживот в вечный, покланаемся вто тридневном вонерийн. Поимя многометны, й ца-АВЕМЯ ЧТНЫЙ КОТЗ, ДЕРЖИМЫЙ ВЯ РВКВ НАСТОЙТЕЛА, Й ЧАСЯ ТА

глаголеми: Хртоги воское на мертвыхи: трижды, весь Таже глаголеми трижды: тропарь. Вонерние хртово видевше, поклонимем стому гду инбу, Едином везграшном в. кртв твоем в покланаемия хрте, H STOS BOSKOHIS TROS HOSME H SASHMES THE GO GEN ETE нашя, разве тебе йного не знаемя, йма твое йменбемя. прінднтя вен вфрнін, поклонимем стому хотову вонейнін: се во прінде кртоми радогть всемв мірв. всегда вагогло-BALLIE TAA, NOEME BOUSPHIE ETW: PATRATTIE BO HEFTERNERS, гмертію емерть разряшні. Таже упакон, ёдиножды: Предварившым оўтрш таже ш марін, й шеретшым камень Шваленя Ш гроба, глышах В йггла: во гвете пригновущитеми вощиго, си мертвыми что йщете бако чавека; видите грабных пелены, тецыте й міру проповедните, таки вогта гав оумертвивый емерть, таки беть сия бел, спавающаго родя чавъческій. Таже кондака, байножды: У ПЕ Н ВО СРОВЕ СИНЗШЕЛЕ ЕСН ВЕЗЕМЕРТИЕ, НО ДОВУ РАЗРУШИЛЕ Есн сняв, й восколя Есн таки повъднитель хотте вже, женамя мороносицамя въщавый: радвитесь, й твоимя апломя миря дарвай, падшыми подами воскрите. Таке и сей пропарь, а: Во гробів плотекнь, во адів же ся двішен такш вбя, вя ран же ся разбойникомя, й на пртоле выля вси хрте со ОЦЕМЯ Н ДХОМЯ, ВЕЙ НЕПОЛНАМИ НЕШПИСАННЫЙ. СЛАВА: Ми живоновеця, таки рай красичний, войстиний й чертога всакаги царскаги показаса светлений хот гробя твой, неточника нашеги воскрнім. Н нынф, бгородиченя: Вышнаги шеващенное бжественное селене радвиса: тобою бо дадета радогть, бит, зовящыми: блгогловена ты вя женахи бен, всенепорочнам вачце. TARKE Гди помиляй, м. Слава, й ныить: Ч итпейшяю херявімя: MEMEME

Йменеми ганнми багогловна бче. lepen: Стіха: М лтвами стыха ода нашиха: Мы же речемя: Аминь. Й паки глаголеми подобить: Х ртоги воскрее: чтри. Слава, й ныить: Ган помиляй, трижды. Багоглови. Н Шпбета Деш часа. Сима же образома поется за Г-й. за 5-й, й за Д-й чага, й за павеченицу Единожды: такожде й за полунощинцу, даже й до Димины неджли. YACK PKE THE H SLH NOEMS BESTITE BE HOUTEOPTE H 110 бже реции по Честивишви: Молитвами стых оця: й Аминь. Вя конце часа глаголемя: Хотося воскрее: чтри. Н прочее чава, за 5-й чавя, таже й третте за Д-й чася. Аще ли не бодетя когда по ножать літоргін, тожде. За Багоглови двше мой гда: Хртога вогкрее: трижды. В огкрите хотово видевше, поклонимем: Единожды. Поимя: Предварившых оўтры: Слава, кондакя: Аців й во гробя: И нынта: Вдинородный ейе: Посемя блякенна ш каншина, песнь Г.А н 5.A. Герей: Премодрость. Чтець, надписанте апостола. © деаній, зачало й:

έρβος οξεω ελόβο το τβορήχε ω βρέχε, Ξ Αςοφίλε, ελώκε μανάτε ίπε τβορήτη κε ή οξήτη, λάκε λο ληθέ, βοημκε βαποβάλακε λπλωμε λχομε επλίμε, η πρεξ ημμημκε ή ποιτάβη τες κήδα πο ετραλαμίη τβοέμε βο μησβάχε [πετημημίχε] βηλωκηϊηχε, λέημμη τετμίρελειατρμη τάβλακα ήμε, η ελαγολα έλκε ω μότιδη εχίη: τε ημμηκε ή ελδήμ, ποβελά ήμε ω ίτρλημα τε ωλδημήτες τε ημμηκε ή ελδήμ, ποβελά ήμε ω ίτρλημα τε ωλδημήτες το κηθές ελώπατε εξιτήτητες μολόμες εξιτήτητες κατημέχες της βρίης κατε κατήτητες χομε ετώμας, με πο μησβάχε της μήτες. Ομή κε οξεο τοιιελιμεία, βοπροιμάχ ξεο γλαγολημές τήλη λίμε βε λάτο τις οξετρολείμη μότιδιε ίπλεβο; Γενέ κε

ка нима: невсть ваше разаменн времена й лета, гаже ой положи во своей власти. Но пріймете сила, нашедша стома дуб на вы, й бадете ми гвидетели во герлиме же й во веей гаден й самаріи, й даже до последних земли.

Таже, Поманн нася гдн: Таже, Анкя нёный: Й посемя: Вервы во Единаго бга: Шлаби, шетави: Й по Фче нашя: Кондаки: Аще й во гробя: Слаба, й нынть, бгородиченя: Вішнаги шещенное: Дн помиляй, м. Таже, Вдиня стя,

же й йстина ійся хотомя бысть.

ЕДИНХ

ΕΛΗΗΣ ΓΑ ΤΗΣ ΧΡΤΟΣΧ, ΕΧ ΕΛΑΚΟ ΕΤΑ ΟΠΑ, ΑΜΗΗ. ΠΟΣΕΜΆ ΕΜΕΣΤΟ, ΕΘΑΗ ΗΜΑ ΓΑΗΕ: ΧΡΤΟΣΧ ΒΟΣΚΡΕΣΕ: ΤΡΗΡΚΑΝΙ. ΤΑΝΚΕ ΨΑΛΟΜΆ ΤΓ: ΕΛΓΟΣΛΟΚΛΗ ΓΑ ΗΛ ΒΕΛΙΚΟΕ ΒΡΕΜΑ: ΚΟΗΕ ΤΕ ΛΗΙΠΑΤΈΛ ΒΕΛΙΚΑΓΟ ΕΛΑΓΑ: Η ΠΟΣΕΜΆ ΤΟ ΤΟΣΕΜΆ

Подоваєття векдатти: Аще восхощеття ієрей молевное півніє совершити во стівю пасхів, йлй во йный день светлым седмицы.

По 5-й півени творити витенію, таже кондаки, й пробчал.

Сей день Єгоже сотворй гДь, возрадвемся й возвеселимся вонь.

Gτίχε: Ητησετελαήτετα τίξεκη, ώκω κάτε, ώκω κε ετικε μάτε έτω.

اللَّهُ وَكُمَّاهِ لِنَّ سَمَتِهِ وَمَعْمَى وَقَادِ

Й прочее кансена.



Вх недель стати апла димы.

Тропарь, глася З:

Βαπενάπαμη Γρόεη, жηκότη το Γρόεα κοβιϊάλη Είμ χρτέ επές, η μεέρεμη βακλουξημομής, οξήμκωμη πρεμιπάλη είμ, κιτέχη κοικρηΐε: μχη πράκωμ πτέμμ ωθηοκλάλ μάμη πο κελήμαμ πκοέμ μλητή.

Кондаки, гласи й:

Λωσοπώτησω μετημίτω, πηθησιομάτελωμας τεοώ ρέσρα μυγιά μτημίτα, χρτέ επέ: τοβακλωνέμημως σο μεέρενα ιάκω εμιέλα είθ, τα πρόνημη άπλω εοπιώμε τατέ: τξε είθ ή εία μόμ.

Επ πεχ. Ελ. Μ. Τροπότημα. Τροπάρε, Γλάτα Ε:

Θ΄ ΓΑλ τΗΗ ΜΕΊΑ Θ΄ ΕΝΕΡΤΗ ΜΗ ΚΑΙ ΕΝΕΡΤΗ ΜΗ ΚΑΙ ΕΝΕΡΤΗ Η Η ΕΝΕΡΤΑΙ ΑΝΕΡΤΑΙ ΕΝΕΡΤΑΙ ΕΝΕ

Gλάβα: Ελιτοωεράβημι ιωτήσε τε χρέβα τηένικ πρεττοε τεοὲ τιέλο, πλαιμαμήμεω τήττοω ωββήβα, ή Ελιτοδχάηδημ ελιοβλήμενη το εδεφ μορφ Βακρρίες πολοχή: нο τρη-

 \hat{H} нынть: Мүроносицамя женамя при гробъь представя аггля, вопіжше: мура мертвымя євть прилична, хртося же йстлівній ізвиси чвждь. но возопійте: воскрсе гдь, подажи мірови велію мать.

Кондака, гласа Е:

Ράμοβαττικα μυροπότημαμα ποβελίξας είλ, πλάνδ πραμάτερε ενώ ογιτολήλα είλ κοτκρηϊέμα τεοήμα χριτέ επές, λίλωμα πε τεοήμα προποκίζατη ποβελίξας είλ: τίτα κοτκρεί ω Γρόκα.

Вя недівлю разелавленнаго. Тропарь воскрный, глася ї:

Да веселател невеснал:

Кондакъ, глася Г. Подобеня: Два днесь:

Двшв мой гдн, во гресехи вежческихи, й безместными дежньми люте разелавлены, воздвигни бжественными твойми предстательствоми, такоже й разелабленнаго воздвигли Еей древле, да зовя ти спеаемь: щедрый, глава хрте державе твоей.

Вя греду преполовенім пмтьдесмітницы. Тропарь, глася ні:

иом вшва овщважьж свяннад праздникь, жаждвшвивологой вобот вобот

ε̂ιμ: жаждай да градети ко мив й да пїєти, йсточниче жизни нашел χρετε вже, глава тебів.

Конданя, глася Д. Подовеня: вознесыйсм:

Πράβλημικό βακόμμομό πρεπολουλώψως, ες τχο τεόρτε ή ελκο, κα πρελεπολίμωμα Γλαγόλαλα εξή χρτε επε: πριμλήτε ή ποτερπήτε εόλο εξεκέρτια. Τίξωπε τες πρημαλλείως, ή επρημο εοπίξωα: ψελρώτω τεολ λάρδη μάμα, τω εο εξή ής τότημικα πήβηη μάμελ.

Глаголеми сей пропарь й кондаки Осмь дній.

Вя недёлю самараныни. Тропарь восконя, глася Д:

Светляю воскрнім:

Кондака, гласа н. Подовена: Мжи начатки:

Втврою пришедшам на кладмяь самармныйна, видт та премядрости водя, бюже напонвшися Обильно, цртвіе вышнее наслікдова вікчно, ійко приснославнам.

> ΒΣ κεμέλο ελεπάτω. Τροπάρω κοικρίας, ελάια ξ:

С обезначальное слово:

Кондана, гласа Д. Подобена: Мвилса вси:

 Ви четвертоки вознесенім гіда нашего ійса хрта.

Тропары, глася д:

Βοβηέελελ είθ βο ελάβτ χρτε επε ηάμε, ράμοιτε εοτβορήβωй ογτηκώνια ωβετοβάητενα ετάρω μχα, ήββτημέημωνα ήνα εωβιμώνα βλροελοβέητενα, ιάκω τω είθ είθ επα επίη, ήββάβητελε νίρα.

Кондакт, гласт 5:

Εκε ω μάς μεπόλημας επότρεμε, μ ιάκε μα 3επλη ιοεμημάκα μεσξιμώπα, βοβμέτλελ ξεή δο ελάβτε χρτε σκε μάμα, ημκάκοκε ωλθυάλελ, μο πρεσωβάλ με ωττέπμωμ, ή βοπιλ λώσλημωπα τλ: άβα ξεπь εκ βάπη, ή μηκτόκε μα βώ.

Βπ μεμέλο επώχα πεί εξομότημχα Οπέμα κα μικέμ.

Тропарь, глася н:

Препрославлени бей хрте вже наши, свътила на земля сэтцы наши шеновавый, й тъми ко йстиннъй въръ вей ны наставивый: многовяговтровне, слава тевъв.

Кондаки, гласи й:

Апля проповеданів, й Отеця догматы, цркви едину веру запечатлеша, ійже й ризу носміши йстины, йсткану ш ёже свыше бгословім, йсправлаєтя й славнтя влгочестім великое таниство.

Вх свявштв пред патьдесатницею, памать совершаеми В вжка оўсопшнуи Отцеви й вратій нашнуи.

Тропарь, глася й:

Глувиною мудрогти:

Слава, й нынть, втородичени, гласи тойже: Теке й сттину:

Кондакво гласв й:

Со стыми оўпокой хрть:

Ви неджаю стых патьдесатинцы.

Тропарь, глася й:

Ελιτοιλοβέμα βεμ χρίτε επέ μάμα, μπε πρεμβαρω λοβιώ ιδελέμ, μη ποιλάβα μπα αχά επάτο, μ πτέμμ ογλοβλέμ βιελέμηδω, τλβιτιολώβτε, τλάβα περί.

Кондакт, гласт й:

беда енняшедя жэыкн еліж, раздлелжше ызыкн вышній: беда же бенбиным жзыки раздажше, вя соединеніе вся призва, й согласиш славимя всестаго Дха.

Ви недклю векхи гтыхи.

Тропарь воскрых, глася н: Ся высоты снизшеля есн: Другій стымя, глася д:

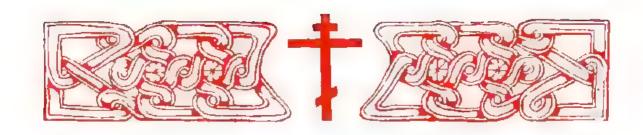
Няке во всемя мірт мінкя твонуя, ійкш вагря ницею й вуссомя кровьми ційковь твой оукрасивωτελ, τέλη βοιϊέτα τη, χρτε επε: λώμενα τροήνα ψεμρώτω τροώ ημαποιλή, μήρα πήτελς ετεν τροέμν μάρνη, ή μνωάνα ημωμίνα βέλιο μάτι.

Кондаква гласв й:

Ійкш начатки встества, насадителю твари, вселеннам приноситя ти гди вбоишеным мчики. Техт матвами вя мирт глубоцт црковь твою, житель ство твое бцею соблюди, многомативе.

В Кдомо же в в ди, га со по нед кли в с к да с ты да понед кльника непрем кни начинае с с поста с ты да апла, й вываета в в на до в д дие, до памати с ты да апла петра й пахла.





Тропарн н кондакн бещін стымк.

Πρρόκωμε:

Τροπάρь, Γλάς Ε: Πβρόκα πεοειώ μάκε, πάμαπь Γμη, πράβμηθωμε, πικλιά πα μόλημα: επεή μέωμ нάша.

Κοημάκα, Γλάια μ. Προιβιστήβωσσικ μχονα τήττος του τέρλης, προρότειτελ εδίττι εβιστήβημας πρημάτε του λήμας βρήμη και τάκω ματολίμας μαλέτε εθιμας τές ράμη τὰ ποτητάςνας, πβρότε ελακέτης, μλάκα ελάβης.

A ñ 48:

Τροπάρω, Γλάς Γ΄: Απλε εντώμ μωκς, Μολή μωνη-ΒΑΓΟ Εία, Δα πρεερικωέμιμ ωνταβλέμιε πολάντα Αθωάμα μάωωμα.

Κοημάκα, Γλάτα με Τάκω εκταμά πρετεπέτελου μρκοδω Βεετμά ετταπά ττά, άπλε μάκα, το εκταμάτα που τοπομαβάμιτα προεβιτμάτα. τι επιπε βοβένα χριτό: επίτη τιτόμηχα βιέρου πάναντω τεοετώ άπλα, μοτομάτηβε.

ที่ก็พพพร:

Τροπάρω, Γλάεχ Γ΄: Α΄ Πλη εστίη, Μολήστε Μλστηβαιο ΒΓΑ, μα πρεερφωέμιμ ωθεταβλέμιε πομάεστα μθυμάνα μάμιωνα:

Κοημάκα, Γλάςα μ. Λόβιε τάβμετες» χριτόβλ κίμο-Γράμλ Μβμρίμ, Γρόβμιε πρημοσώψε κα μοδρομιώτελες», δίμο μάμα επτέμια μετογάθιψε: Ετόπε πρίεμλεμα βετέλία μεπολημόθιμες». Πράβμηθεμα γιτηθό βάμιθ πάματι, βα μόπε μολήτε μαροβάτης» μάμα βελήψεй μιτη, μ τίπιθη τρικχώβα, Γμη μπλη.

Стителю:

Τροπάρω, τλάτα ξ. Πράκηλο κτέρω, η εξραβά κρότουτη, κοβλερπάμια ογνήτελα εὐκή τα επάλε τδοεμέ, εἰπε κειμέμ μετημά: εετώ ράλη επαπάλε ξεή εμηρέμιεμα κατώκαα, ημμετού κοιλιτάα, ότιε μίνικα, μολή χρτά κτα επετήκα αβωάμα μάμωμα.

Κοημάκα, Γλάτα κ. Ε πέτστατημωй τρόμα, τρθαλ Αχόκηαλ, αικρω η ματαμήστελω, η τουκκάστελω ερετέη, τριμω ογγόμησης, αελήκι στήστελω κλάτελω το αγγλω πρεμισολ πρήτηω, μολή ητηρεστάμηω ω ασέχα μάτα.

Стителемя:

Τροπάρω, Γλάε ជ: Γ΄ πέε Οπέμα Ηάωμχα, πεορλί πρήεμω εκ μάμη πο πεοέμ κρόποεπη, με ωτάκη Μλτω πεοώ ω μάες, μο μλπεαμη μέχα κα μύρτω ογπράκη πηκόπα μάως.

Кондака

Кондакт, гласт ні: Тті кш доброд втелей оўчнітеліє, ні верархшвя оўкрашёніе, црковь поющи вася славнтя: млтвами вашими подайте чтвщымя вася любовію, доброд втелей псправленіе, ні соблазншвя нізбавленіе, ыкш неповеднімін.

Привномя:

Τροπάρω, Γλάεν Η: Βν τεκτ όττε μουδετιω επεέελ, έκε πο ωκραβε: πριήμν κο κρίτη, ποελικοκλίν εξεμ χρίτη, μ λίκα οψιμαν εξεμ πρεσμράτη οψεω πλότω, πρεχόλητα κο: πρηλικάτη κε ω λεωή, κέψη κες- εμέρτηψη. Τίκακε μ το λείλη εράλδετεν πρίκης μμικα, λέχν τκόμ.

Преподшеными:

Τροπάρε, Γλάτα Ι: Επέ Οπέμα Ηλωήχα, πεορλή πρώτικω τα Ηλωή πο πεοέμ πρόποιτη, ης ωττάβη μλίτε τεού ω Ηλίτε, ηο μλίτελη μχα κα μήρις ογπράβη πηκόπα Ηλωά,

Κοημάκα, ελάςα ε: Βοληθηϊή Μησακευτβο ηθαλάκηω προχομάψε, βεβπλώτημα βραγή ετρβάλη ελέβα βάωηχα κράπκω ποτρββήλη βεττέ, βτοληβρίη ή πρίτβηϊη: ή ηβμέςα μάρα πρϊήμωμε, Μολήτε ηθπρευτάμηω ω βυέχα μάςα.

M THK8:

Тропарь, глася ді: М чикя твой гдн ймкя, во страданін своємя венеця прільтя нетленный ш тебе біл нашегші ймелі во крепость твою, му-чителей низложи, сокруши й демоншвя немощных дерзшетні тогш мітелем коїсй двшы нашл.

Κοημάκες Γλάιε 5: Σειέξμλ εειέπλαλ ελεήλελ εἰτὸς Η επρελέεττιαλ Μίροκης ελήμα χριτά κοβειέμμαθημης βαράμη πεοήμη επρητοπέρπτε μίμες, η πρέλεετε πο-Γαείλε εἰτὰς κεὶ καὶς κε πομαέωτη εειέπες Μολάελ Η επρεεπάμην νὰ κειέχε μάες.

Мчнкшмж:

Τροπάρι, Γλάτ Ι: «Η Ήτιμω τεοή Γλη, вο ετραμά πίτη καθή καθη πρικώ πετλά πιω τε εξέ εξα πάωειω: η Μθη ε εο κράπουτι τεοώ, Μθη ή τε εξέ παθουκή μας το κρθωή μα η μέμο η μεμοψη μέλι μέρ 3 ωυτη τάχα μέταμη τ τ εξώ με μάωλ.

Τροπάρω, Γλάεν α: Κολέβηων επώχν, ήνησε ω τεκέ ποετραμάιμα, ογνολέην κέλη Γλη, ή κελ нάшλ κολέβη ήεμτλη γλετκολώκτε, νοληνικ.

Κοημάκα, Γλάτα δ: Ο βυστήλωνημω τευστλίν είσελωστικός κατατικός κ

Сфенномчику:

Τροπάρι, Γλάτα μ. Η Ηράκωνα πρητάττητηκα, ή πρεττόλωνα κανικτιτητικα απλωνα εώκα, μικήτε ωθρίκα είθ επολέχησε είθης, κα κημική κοιχόλα: είν ράλη ελόκο ήττητη ήτπρακλάλ, ή κικρω ράλη ποιτραλάλα είθ λάκε μο κρόκε, εψένησωντητε ήνκα. Μολή χρίτα επα, επίστήτα λέμανα κάμωνα.

Κοημάκα, Γλάκα μ΄: Βο επήστελεχα εξιονέεστης ποπήσα, η μετήμα πέστε προμέχα, ζωλεικία εξιαεήλα ξεή πέρστεω, η ποσόρητα εώσα στεοέμε ετάμε εξομέχρε. στέμπε στα πουησάφμε, στάμης κοπίέμα τη: ω επέχα ήβεάση μω πρήτης στούμη μολεσάμη, Οστε μάμα μμάκα.

- Сфенномчикшма:

Τροπάρι, τλάτα ξ: Επε Οπέμα κάшκα, πεορλή πρήτης τα κάμη πο πεοέμ κρόποιπη, με δετάκη μλίτι πεοθ δε κάτα, μο μλίτι πεοθ δε κάτα, μο μλίτι πεοθ δε κάτα, μο μλίτι πεοθ δε κάτα.

Кондаки, гласи ї: Мікш свертильники незаходимым развинаги солица, сошедшеся днесь восхвалими песньми: возсійли во деті свущами во тьме неразвиїл, всехи созывающе ки высоте влгочестіл сірівниомчицы, теми вопієми вами: радвитеся постникшья всехи шенованії.



Прпвномчик8:

Τροπάρι, Γλάια Η: Βα πεκτέ Ο τε Η Ακτέστιω επείελ, Επε πο ω Εραβε: πριήμα εο κρίτα, ποιλτέλοκλα ε ε η χρίτα, η λίκα ογτάλα ε ε η πρεβαράτα ογ εω πλόπι, πρεχόλητα εο: πραλτέπάτα πε ω λέωλ, κέψα εξε επέρτατικά, πτέπακε ή εο άγτλω εράλδειτα πρεπολόκαε μπέχ, λέχα πεόμ.

Кондаки, глася б. Мкш постинка багочестна н неквена, н страдальца произволентеми чтна, н пвстыни житела сошбразна, ви песнехи достойнш восувалная ймии, приснохвальнаго: той бо бміл попрали ёсть.

Прпвномчикшмк:

Κοημάκα, τλάτα Ε: Βοληθηϊή Μησωρευτκο ηρελάωνου προχομάψε, κεβπλώτημα κρατή επράλλη ελέβα κά— ωηχα κρικτικώ ποτράβήλη βετέ, κτολικό ή πριταιίη: Η τάμετα μάρα πριήλιωε, Μολήτε ηρπρευτάμηω ω κετέχα μάρα.

Мчиць:

Тропарь, глася ў: Агннца твож ійся накву зоветя белінмя гласомя: тебе женніце мой, люблю, й тебе Η ΤΕΕΕ Η Η ΕΙΡΑΙΑΝΑΝΕΙΤΕΙΝΟ, Η ΓΡΑΙΠΗΝΑΝΙΑ, Η ΕΠΟΓΡΕΕΑΝΙΑ ΚΡΕΨΕΝΙΝ ΤΕΟΕΜΕ, Η ΕΤΡΑΙΚΑΕ ΤΕΕΕ ΡΑΙΗ, ΜΚΟ ΤΑ ΠΑΡΕΤΕΙΝ ΕΧ ΤΕΕΕ, Η ΟΥΜΗΡΑΝ 3Α ΤΑ, ΤΑ Η ЖΗΕΕ ΙΧ ΤΟΕΟΝ, ΗΟ ΜΚΟ ΜΕΡΤΕΙ Η ΕΠΟΡΟΥΗΙΝΗ ΠΡΊΗΜΗ ΜΑ, ΓΧ ΛΝΕΟΚΙΝ ΠΟΜΕΡΟΚΑ ΤΕΕΕ: ΤΟΑ ΜΑΤΕΑΜΗ, ΜΚΟ ΜΑΤΗΚΣ, ΕΠΕΉ ΑΘΙΜΗ ΗΑΙΙΑ.

Κοημάκα, Γλάςα Ε΄: Χράπα πεόή εξεθτημίη, μάκω μέλεε μέμε κυθο κυθρέτωε εί εξρηϊή, εξλεγλέτης εοπιέπα τη μέεο μήμε ήμκα, εξληκοημετήταλ: χρτά εΐα μολή ηξηρειτάτης ω εξέχα μάςα.

Мчнцамк:

Τροπάρω, Γλάε Τ΄: ΑΓΗΗ μω ελοβέτΗ ΤΑ ΤΗ Α΄ ΤΗ ΤΑ ΤΕΥΕΉ Ε ΤΑ ΕΤΕΡΕ ΠΑΙΤΕΡΗ ΠΡΗΒΕΛΟΕΤΕΙΑ ΜΟΝΕΉ ΕΜΕ ΚΟ ΧΡΤΟΝ, ΤΕΥΕΉ ΕΚΟΗ Α΄ ΒΕΡΕ ΕΘΕΛΗΘΑΙΕ. ΤΈΜΕ ΑΠΕΊΕ ΡΑΛΟΕΤΗ ΗΟΗ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕ ΕΘΕΡΙΙΑ΄ Α΄ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Α΄ ΕΙΕΡΕΙΑ΄ Ε

Κοημάκα, Γλάια Ι: Οπριτοπέρπημα χριτόδωχα πάλλητα πράβμηθημα ή διέρου προιλίψε πόλοψη, ήβδάδητητα διέλα τω διάκω τκόρδη, βοδθώη: δία Ηλίωα τα μάλλη, ήπε τύχα προιλάδηδω μάκοπε ήβδόλη.

Прпвики жент:

Τροπάρω, τλάεχ με βχ τες κάτη μακιστιως τιτέες κάτη κατιστικός κάτης το επίτες πριμάνωμα σο κότης, ποιλίξος αρκαλα είν χότης, η χικώμη ογγήλα είν, πρεμαράτη όγω πλότω, πρεχόλητα σοι πρηλικάτη κα ω χάμη είνη και και κάτη και κάτ

вещи беземертички. тимже и со агглы срадвется, привиная имкя, двух твой.

Κοημάκα, γλάκα ε: Με λωσόδι γήμω πρησκιαλ, ποκόλ πελάμιε κομεμαδήμαλα είμ, ποιμέμιενα μεχα τρόμ προεβτικώ το ωδιτρη ποσιαμέλλα είμ. μο κλίτβαλη τροήλη προτήκημος ωλιτλήϊε ραβορή.

Прпвнымя женамя:

Τροπάρι, Γλάιχ Ε: Κυτημησουν πελάμιο ογητες—
υπηκωτικά χριτοιλάκηιη, η κρέμετησινώ ωκρεθημικά ωκέργωτα τοκοκθηλέτια, η μοκρομικτελιμώμη πόμκητη κοβράυτως, η κωτούτε κουτεκόυτε η πετλυκία, κρατησμαίη η μησιοκογάτηιη, υτολπή ήτοκθευμώμα περάμαχα η πράκηλο. Τυκμές ω κάιχ πολήτε η επρευπάμηω, ήπε λοκόδιο κάων πάμαλιτι πράβμηδιομηχα.

Κοημάκα, Γλάεα δ: Τέλειλ εκοώ ποιστόμα μα μθρήκωι, Η πεδεμπημωμη μπτελαμη μολάψε απακμήσελα ω Γράει έχα εκοήχα: τάκω μα πριήμετε εοκερωένησε προψένιε, ή πρικέστε επέευτερημος ωντακλένιε, ή υρτάι μένος μολήσε χρίτα κτα ω κυέχα κάεα.

Прпвномчиць:

Τροπάρι, Γλάτα μ. Δ΄: Δ΄ ΤΗΝΗ ΤΕΟΑ ΙΠ΄ ΤΕ ΗΜ΄ ΚΖ, 30 ΚΕΤΗ ΚΕΛΙΉΜΗ ΓΛάτοΜΑ: ΤΕΕΕ ΜΕΝΗΠΕ ΜΟΝ, ΛΙΕΛΙΘ, Η ΤΕΕΕ ΗΨΕΡΗ ΕΤΡΑΚΑΛΙΑΤΕΤΤΕΘΕΜΕ, Η ΓΡΑΓΠΗΝΑΙΘΙΑ, Η ΙΠΟΓΡΕΕΑΘΙΚΑ ΚΡΕΨΕΝΙΘ ΤΕΘΕΜΕ, Η ΓΓΡΑΜΑΣ ΤΕΕΕ ΡΑΚΗ, ΗΚΟ

τάκω μα μάρετεδιο επ τεπέ, η ογμηράο 3α τα, μα η πηρές τα τοκόο, нο τάκω πέρτεδ ηεπορότηδιο πρίημη μα, τη αναόδιο ποπέρωδιοκα τεπέ. τολ μάτεαμη, τάκω μάτηση, επεή μδιωμ μάιμα.

Кондакт, гласт Д: Бжественнам паммть твом, ймкт, днесь возсімвшн ывнем міровн ыкш солнце, сказвющи жнітів твов: ты во воздержанісмя плотекам двизанім разорши, й страданім кровію оўнев стн—ласм Есн хртови. Темже хвалжщым та йзбави ш всакнуя яшля, да зовемя ті: радвисм мати пріївнам.

Йспов Кдник 8:

Τροπάρω, ΓΛάτα Η: Πρακοελάκια Μαειτάκημης, Ελίτο-Ψέττια ογνήστελιο Η νηττοστώ, κτελέημωα τεφτήλωμηνε, ἀρχιερέξεα εγολάχησκέημος ογλοκρέηις, ηλίκα πρεμάλρε, ογνέημων σκοήμη κέλ προεκφτήλα ξεή, υφκηθυς Αχόκηλα. Μολή χρτά εγα, επετήτα χάμώνα μάμωνα.

Кондака, глася б.: Насладився вбомудре воздержанія, й желднія плотскай ты оуспиля всй, менвся вброю возращаємь, й мікш живота древо райское процебля всй, йлікя Отте священный.

Безгревреникшик:

Тропарь, глася ні: Стін безеребреницы й чодотворцы, посттите немощи наша: тоне пріжете, тоне дадите намо. Τάρειω. Κοημάκε, Γλάρε εξι Είτομάτα πριήμωσε ήρυτελεμίη, προστηράετε 3μράκιε εξιμώνε κε ηθεκμαχε, κράνεκε, νέμοντε ποστειμένιενε ράτημακ ποστειμένιενε ράτημακ ποστειμένιενε με μέμειω.

Хрта ради юршдивымя

Τροπάρες τλάτα δ: Γλάτα δίλα πεοετώ πάγλα ογτλώμακα τλατόλωμα: Μω ορόλη χριτά ράλη, ράκα πεόη χριτά κατέ, μλάτα, ορόλα κώττε на βεμλή πετέ ράλη: πέμακε πάματε ξιώ πονητάωμες πετέ μόλημας τίτε μά χριτά με πόλημας τίτε μά κολημας τίτε μά κολημας τίτε μά κολημας τίτε μάμα.

Κοημάκα, Γλάτα Η: Βωωμίλ κρατοστώ πελάλ, Η Ηθπικ τλάτση σταλέτημα σόψης ωξυτάβηλα εξιή, Ηετπλπάμιενα εδεστασω μίρα, ἄττλετκοε πηστίε προχομλ, εκοηγάβιλ, Ηνίκα Ελπέημε: εχ ημωμπε χρότλ ετα μολή μεπρεισάμης ω βιτέχα μάτα.



Ф топустительных тропирах й кондаках во

κάκω τλατόλατη επ εελμήνημα λημ, κρομά πρελπράχληετελ ή ποπράχληετελ, ή εελήκηχη επώχη ημέψηχη ελιθηΐε, ήλη πολυτλίή, εο είες τόλη μα εργέρηλχη, ή ποεκνέριλχη, ή μα εξιτρέπη μα Είτ τίλ, ή πο Είτο ξέτε, ή μα γαεθχη, ή μα λίτβρτίη πο εχόλις.

Βα πιχέλου είνερα, πο Ηώπτ ιδηθιμάειμη: ή πο τρηστόμα, γλαγόλεμα τροπάρε ετάγω: Ολάδα, ή ηώπτ, δο πο γλάεδ τροπαρά ετάγω, ίδ μέπιμχα. Αμέ λα ελδάτελ χδά ετώχα, ή ήμαθτα όκα τροπαρά: ή γλελα πρέπχε τροπάρε ετάγω πέρδαγω: Ολάδα, χρόγάγω ετάγω: ή ηώπτ, είνορόχηνεί το μέπιμχα, πο γλάεδ ποελέχημαγω τροπαρά ετάγω. Θα τροπάρε πρόπαρε τροπάρε κράμα χρόγοδα, ήλη είμι, ποτέμα χμέ: Ηκημχα κόμηστας: τάκε χράμα ετάγω: ποτέμα, διά είμι, ποτέμα χμέ: Ηκημχα κόμηστας: τάκε χράμα ετάγω: ποτέμα, διά είμι η θε κέχα κόμηστας τάκε κοι είνας μέρι θε διάκα κόμος: Ολάδα, κοιχάκα, Θο ετώμα είνος τη ημέρι, Αλλίταλ τη τέκος κόλος κοιχάκα, Θο ετώμα είνος τη περί και κάμηστας τάκε θα κένας κοιχάκα, κοιχάκα, Θο ετώμα είνοκού: ή ημέρι, Αλλίταλ τη τέκος κένας κένας κόλος κοιχάκα, κοιχάκα, Θο ετώμα είνοκού: ή ημέρι, Αλλίταλ τη τέκος κένας κένας κένας κοιχάκας κοιχάκας σο είνοκο το κένας κένας κένας κάμηστας το διάκα κένας κέν

PENXE:

зри яще же несть храма хртова, й вщи: Й глемя прежде тропарь дне: Неныхх воннетья: й храма стаго: посемя, Бже ощя нашнуя: й Йже во всемя міре: Слава, Со стыми супокой: Й ныне, Млтвами гди: Вх понедельники на бутрени, на бтя гдь, глемя тропарь стаго, дважды: Слава, й ныне, вгородиченя о меншнуя, по глася тропара стаго. Зри еще слачителя драгій стый, ймевай тропарь: Й глемя тропарь перваго

ετάρω, μεάπελω. Ολάβα, αρθεάρω ετάρω: Η ελέμε προπάρω πέρβαρω ετάρω, μεάπελω. Ολάβα, αρθεάρω ετάρω: Η ημήνε, κό πο ελάεθ αρθεάρω ετάρω προπάρω ελέμες. Πο Ελέγο ξέντω: προπάρω ελέμες, ιδικοπε ογκαθάς και με μεθελώ κένερα. Η αναθέχα ελέμα προπάρω ετάρω: Ĥ ημήνε, κτορόμηνενα γαεώκα: πο πρηειτόλα κοιμάκα ετάρω. Ούμε να κέτεχα ναείξα προπαρή ή κοιμακή ελαγόλελα.

Зрід біці слічнітел дрігій річій, йміклі тропарь й кондаки:

Η ελέμα μα α μα ταεά τροπαρα περάλεω ετάτω. Ολάδα, αρβεάτω ετάτω: Η μώμα, ετορόμητεμα τλεώδα. Πο Οτε μάωα, κομμάκα πέρκατω ετάτω.
Η πρέττεμα τλεά, τροπάρα ελέμα α εω ετάτω: Ολάδα, αρβεάτω ετάτω.
Η μώμα, εδ τλεώδα. Πο Οτε μάωα, κομμάκα αρβεάτω ετάτω. Τάκοκα ε μά μα πρότεμα τλεώδα, ελέμας τροπαρή: κομμακά κε ελέμα πρεμαλιώμε.
Βρι μω λη αρβεί ετώ με θλαστα κομμακά, ε ελαγόλελα κομμάκα πο Οτε

нашя, единаго отаго на вебух часбух.

Зрі На аїтворін по входів: Глагольмя тропідь храма хрітова, йлі віцы, й дні: Неныхя воннетвя: таже храма стагш. посемя тропарь стагш радовагш. Йще ли в'ядетя дрягін стын, ймівай тропарь: глемя тропарь й дрягагш βι αρβιάνω ετάνω: ποεέμε γλαγόμμα κοημίκε χράμα χρίτοδα, βι αμέ: βρχϊετρατήθη: βι χράμα ετάνω, βιλ ετώμα: τάκε ετάνω ραμοδάνω. Μιμέ λη εδμετε μρβιάν ετώμ, βιλιθάν κοημάκε, γλαγόλεμε βι μρβιάνω ετάνω: Θλάβα, Go ετώμη εξνοκό βι η μώνε, χράμα εξώ. Μιμέ λη για η κατά μθετα χράμα εξώ: Η ηώνε, χράμα χρίτοδα.

Βρη βια λη για η κείτα χράμα χρίτοδα βι εξώ, Η γλαγόλεμε πο δχόμε τροπαρή βρη εθιε: πρέκλε γλέμα τροπάρα μης, Ηθημίχε δοημετέτε: βι χράμα ετάνω, τάκε ετάνω ραμοδάνω, βι αρβιάνω ετάνω, αμέ ξεντά. Τάκε κοημάκε μρές, βι κοημάκε χράμα ετάνω, βι ετάνω ραμοδάνω. Θλάβα, Go ετώμη εξίτα η κοημάκε χράμα ετάνω: Η γλέκε με διαδέτα κοημάκε χράμα χρίτοδα, βι μρές βιναί τάνω: Τάκε ετάνω ραμοδάνω, βι αρβιάνω ετάνω εξίνω, διμε ξέντα. Θλάβα, Go ετώμη ετάνω ετάνω βιλιθάνε μιθέντα χράμα ετάνω; πάκε ετάνω ραμοδάνω, βι αρβιάνω ετάνω. Το βιν εξίνα ετάνω, βι βιν ετάνω ραμοδάνω, βι αρβιάνω ετάνω. Ελάβα, Go ετώμη εξίνα ετάνω βιλιθάνε μιθέντα χράμα ετάνω, βι ετάνω ραμοδάνω, βι αρβιάνω ετάνω. Ελάβα, Go ετώμη εξίνα ετάνω βιλιθάνε μιθέντα χράμα ετάνω, βι ετάνω ραμοδάνω, βι αρβιάνω ετάνω. Ελάβα, Go ετώμη εξίνα, βι εξίνα βρη βιλιθάνε μιθέντα χράμα χρίτοδα, βι εξίνα: βρη βιλιθάνε μιθέντα χράμα χρίτοδα. Ελάβα κα διαδέντα κ

Вз понеджльники вечера, По Нынж Шпвираеши, й по тристоми, глеми тропарь стаги. Слава, й нынж, ктородичени по гласв тропары стаги.

Η глаголеми прежде тропара первагш стагш: Слава, дригій: Н нынт, ктородичени ш меншихи, во гласи повледнагш тропара стагш. Ви тойже пнавники, на повечерти: По Достойне, й по тристоми, глеми зри тропара храма хртова, йли віцы. Посеми дне: Памалть праведнагш: таже тропарь храма стагш. Посеми, Бже оци нашихи: й Нже во всеми мірт: Слава, кондаки: Со стыми обпокой: Н нит, во: Млтвами гди: й йатки несть храма хртова, й біцы: Н глаголеми прежде тропарь дне: зри памалть пренагш: Н храма стагш. Посеми, Бже оци нашихи: й Йже во всеми мірт: Слава, кондаки: Со стыми обпокой: Н нынт, Млтвами гди: Пренагш: Н храма протечена, всехи стш празд зри нишьи, тропара не глеми: Занеже глется тропарь дне смиже пртечн.

Η ΕΓΣ ΓΑΣ, ΓΛΑΓΌΛΕΜΕ ΤΡΟΠΑΡΣ ΕΤΆΓΟ, ΑΚΑΉΧΑΗ: ΟΛάβΑ, Η ΗΜΗΤ, ΕΓΟΡΟΛΗΥΕΝΕ Ο ΜΕΝΙΜΥΣ, ΒΟ ΓΛΑΈΣ ΤΡΟΠΑΡΑ ΕΤΆΓΟ.

зри ми слячител дрягій стый, импели пропары:

Η τλατόλεμα προπάρα πέρκατω επάτω, χεάκχω. Ολάκα, χράτατω επάτω: Η μείμα, επορόχηματικ, ω μείμαχκ, πο τλάτα ποελάχηματω επάτω προπαρώ. Πο Ελίτο ξεπα: προπάρα τλατόλεμα, είκοκε κα πομεχάλα μηκα μα επέρημη. Η α μα ματά, προπάρα τλατόλεμα επάτω: Π μώμα, επορόχηματικ ματώκα. Πο πρηεπόλια, κοηχάκα επάτω.

Αμε τη ελδημτεά τροδιά εντωί, θανκά προσάρε θ κουτάκε:
Η ελαγόλεμε περοσάρε πέρελεω εντάνω: Ελάκα, τροδιάνω: Η μεώντ, κό τλεώνε. Πο Ονε μάμε: κουτάκε πέρελεω εντάνω. Ηλ ε με γλεί, προσάρε πέρελεω εντάνω: Ελάκα, τροδιάνω: Η κώμε, κτορότητεμε γλεωνί. Πο Ονε νάμε: κουτάκε τροδιάνε πρότιτχε γλείτχε ελαγόλεμε προσάρι: κουτάκω εντάνω. Τάκοθε θ να πρότιτχε γλείτχε ελαγόλεμε.

зрі діне ли дрвети етъїй не ймать кондака; И глаголеми кондаки,

по Оче наши: Единаго очаго, на вобух чаобух.

Η Αϊστέρτικ: Πο αχόχτ, ελαγόλεμα προπάρω χράκια χρόσια, πλη κίψω, π μης: Πάκαστω πράκεμμανω: στάκε προπάρω επάνω ραμοκάνω, π μραγάνω επάνω, αμιε ξέστω. Ποτέκα γλαγόλεκα κομμάκα χράκια χρόσια, στάκε μης: Προρόνε εκτίπ: π κομμάκα χράκια υπάνω, π υπάνω ραμοκάνω. Μίμε λη ξέστω π μραγάνω επάνω κομμάκα, γλαγόλη ξεό. Ολάκα, Θο υπώνη οψποκόπ: η κώντ, χράκια είψω.

ври й идеже неветь храма биы: И нынев, кондаки храма хртова,

й после тропары глаголемя тогда кондаки дне прежде.

Βρὰ π μτεπε μτεπε χράμα χρτόκα, μ κίμε: Γλαγόλεμα πο κχόμε προπαρά εμμε: πρέκχε προπάρε μμέ: Πάμωπε πράκεμασω: μ χράμα επάσω, πάκε επάσω ραλοκόσω, μ λραγάσω επάσω, αμε ξέπε. Τάκε κομλίκα μμέ, μ χράμα επάσω, μ επάσω ραλοκόσω. Ολάκα, θο επέμμι εξισκόπελε μ μέμε, κίμε: Πρεχεπάσελεστκο χρίεστάμα:

3ρὰ ἦ ἢχιὰκε μιζετα λῖιτθρείμ: Ηλ πλειάχα, πο Ϣελλάκη, ωθετλάκη: ἢ πο ဪε κλίωα: κομλλάκα χράκιλ χρότοκλ, ἢ ληὰ: τλάκε ετλέτω ραλοκλέτω, ἢ λρθελέτω ετλέτω, λίψε ἔετα. Ολίκλ, Θο ετλέκη εξποκόй: Ἡ πλίπτ, χράκιλ κίζω.

Βρὰ Α Αχιέπε μιέντε χράμα είξω: Η γλαγόλεμα κουμάκα μιὰ: Προσιε επίμ μ πρεμτένε: Η χράμα είταν, ττάπε είταν ραμοδάνω, Η μραγάνω είτανω, άψε ξέντε. Ολάδα, Οο είτωμα είγποκομ: Η μώμις, χράμα χρίνοδα.

зри й иджже неветь храма хрогова, й вин: "Глаголеми, II нынев: Предета_ зри тельство хростойни:

по Шелаки, шетави: не глемя, занеже глаголетсь понданя дне протечи же.

Во вторника вечера: По ныне шпищании, й по тристоми, глаголеми тропары етаги: Слава, й ныме, кретовгородиченя, по гласк.

Аци ли случател два стыхн, имуще тропари: И глемя прежде тропарь зри

пірвати стапи. Слава, дрвгати: Н нынт, крітобгородичиня.

На повечерін: По Достойніс, й по тристоми, глаголеми тропарь диг зри Спасн ган люди чтком: й храма боры, й храма отаго. Таже, Бже ОЦЕ НАШИХЕ: Й Йже во всеме мірт: Слава, Со етыми оупокой: Й ныне, Илтками гди: Винмай: Хотова во храма, во вторника на поличерін, такожде й вя четвертокя на поличерін, тропарії й кондаки, по кеть годя из глаголеми: Занеже глаголется тропарь дне: Спаси ган люди тлож: й кондакт, Вознишить на кртт: На оутрени вх средв: На Біти гдь, тропарь втаго, дваякды. Слава

й ныне, протовтеродичиня по глася тропара втаги.

Аціє ли слочатем два стыхв, ймоще Оба тропари: Bbij Н глеми пропарь перваги стаги, дважды: Слава, дрвгаги стаги: Й нынф, кртобгородиченя, по глася последнаго тропара стаго. По баго беть: тропарь глаголемя, такоже й во вторники на вечерни. На й мя част, пропарь стаго: Я нынт, бтородиченя часовя. По пристомя, кондаки стаги.

Мире ли слачится драгій стый, ймекай тропарь й кондака: зри Н глаголеми пропарь перваги втаги: Слава, дригати втаги: Н ныне, егородичиня часшея. По Оче нашя, кондаки первагш отагш. На т мя част, пропарь парваги стаги. Слава, дрвгаги: Й нынт, бгородиченя часшья. По Оче нашя, кондаки дрвгагш стагш. Такожде й на прочіную часёхи глаголеми тропарії кондаки же глаголеми пременжици.

Аще ли драгій етый не ймать кондака:

Оче наши, единаго очаго на вежди часеди. На літврен по входи: Глаголеми пропарь, Спаен гдн, лиди пьом: й храма вим, й храма етаго, таже тропарь етаго радовато. Посемя конданя дне, Вознесыйся на кртя: й храма стагш, й радовагш втагш. Слава, Со етыми обпокой: Н ныне, храма виы.

А начеже насть храма воды, точто бания храмя хроговя: 364 Н по тропарт глаголеми кондаки храма етаго, й етаго радоваго.

Слава, Со етыми обпокой: Н ныне, храма хртова.

й идежи неветь храма хртова, й віды:

Глаголеми: Н наінф, Предетательство хрістіани:

Зын Ghus глаголеми тропарь й ви четвертоки вечера, их платий: На обтрени й на літвргін, по входт тікоже й ви средв. й начие ичеть абтиргии: Глаголеми на члечув, по Шелаби, фетави: й по От наше: кондаки, бакоже й на летергін по входе, кондаке дне: Вознесыйся на крти: й храма отаго, й стаго радоваго. Слава: Со гтыми обпокой: Н нынт, храма виы.

зри и предстательство христини: Предстательство христини:

Ви среди вечера: По Ныне шпищаещи: й по пристоми, пропарь стаги. Слава, й ныме, втородиченя ш меншихя. И прочес, тоже обказава й ви прочым дий выше.

зри на повечерии, по Достойник, и по тристоми, тропарь храма хртова,

й виды, й дні, й ніколал: Правило в тры:

Мин ин храми архантлови, най предитичи: Глаголеми храма Егш тропарь, прежде дневнаги тропара, по нихи тлими дне тропарь: Апан стін: й храма стаго, кроме храма апашьи. Храма во апашви, коєго ни в'яди, тропара не глаголеми ки четвертий:

зані тропарь дні, апльскій же. Таже ніколал, й обычных тропари: Бжі Оця нашнукі ск прочими.

й идеже неветь храма хротова, й вщы: Зрн

Глаголеми тропарь дне: Лили етен: й некола, й тропарь храма етаго, йли стыл, кроме храма аплескаго. Посемя, Бже Оце нашихи: й Иже во виме міре: Слива: Со стыми обпокой: Й ныне: Жатвами гди: зри ва четвертока на обтрени: На Бта гда: пропара отаго дважды: Слава, й ныне, втородичени ш меншихи, по гласв тропара стати.

Мин ли случится другій стый, имели пропарь:

Глаголеми тропары перыли стаги, дважды. Слава, дригаги стаги: Н нит, бгородичиня, по глася последнати пропара отаги и мининхя. По Баго бить, й по тристомя, пропарь стаги. Слава, й нынт, втородичени. Аще ли дригати стаги тропарь, й глаголеми тропарь первати стати: Слава, дрвгати стати: Н нить, втородичени. На а ми часть, пропарь стаго: Н нынт, втородичени часови. По пристоми кондака стаго. Такожде на вебуя часбуя глаголемя.

Мин ли случится другій стый, ймели тропарь й кондаки: Н глаголи ймя тропари й кондаки, боже предписаел во вторинкя

на часехуя.

No exoat, na airtiprin:

Тропарь храма хртока, й вобы, й дий: впан отін: й ніколал. Посемя тропарь храма етаго кроме апалекаго: й стаго радоваго. Аще беть дрвгій етый ймежи тропарь, глаголи бго. Посемя кондаки храма хртова, й дие, й храма стати радовати, й дрягати стати, ащи Есть. Сма, Со стыми супокой: Й ныне, храма боры.

Аще крами хротови: Н ныне, кондаки храма хротова: й после зря тропара ва начале кондаки дие, й храма, й стаго радоваго. Слава,

Со отыми обпокой: II нынт, храма хртова. А натак ната храма хртова й вил: Глаголеми по входа тропари: зри прежде тропарь дне, й тропарь храма стагш, кроме апашея. Посемя тропарь стати радовати, й дрвгати стати, аци всть. Поимя кондакя дий, й стаги радовати. Слава, Со стыли обпокой: Й нынф, Пред-A RATEME HITETTA ATTEORINE стательство хрістіаня:

На члевух, по Фелаби, обегави: й по Оче нашх: кондаки, вико предписава во вторинки на частки во всеми подобить, тами предпичн, ЗДЕ ЖЕ АПАШЕВ Й НІКОЛАЛ.

Ви четивритоки же лечери й оўчерш, й на лічиргім: Тропаріс глаголеми, зрій йкоже предизавита во вторника ка греде, вечера й обтры.

Вх патокх венера, их свекште, по Ныне шпоцианин, й по тристоми тропари глаголеми пице:

Тропарь стати: Слава, й ныне, втородиченя воскрив настоящаги гласа. Ащь же тропарь дрвгаго стаго, глаголи прежде тропарь перваго стаго: Слава, дрвгаги стаги: П нынт, ктородичени первый настолираги такел. Ha ποκτίρια: Πο Δοιτόκητ, ή πο τραιτόση τροπάρε χράπα χρίτοκα, й виы, чаже ди: Апан, мяницы й пророцы: Слава, Со стыми оў поной: Й ныме, Мкш начатки:

фия ли й во хртовь храмь, й вцы, имя кондакомя покрывай. Зри Храма же отаго пропарь не глаголется во весь года: зане ва дневнома

тропарів вей етін йменовани свть. А йдівже ніветь храма хрітова й віды: Й глемя тропарій вя пастоки на зрій повечерін ейце: Прежде тропарь дне: Айли, мінцы й прроцы: Таже, Поманій гди, ми бага: Слава, Со отыми оупокой: Н ныме, Мис начатки: Аще ва свекштв слвчител стагш, имещагш тропарь:

Н вв пачтокв вечера на повечерін тропара за бупокой, Помани ган,

Η ΓΛΑΓΟΛΙΜΈ. Τάκοκχε ή δε εδεβώτδ μα λιτδρείμ πο εχόχι, με ΓΛΑ. ΓόλεΜΣ: μο ΓΛΑΓόλεΜΣ ΕΓὸ, ΕΓχὰ μιδετε ετόμιδ προπαρά, ή ποέτελ δε εδεβώτδ άλλημοδία.

Η ΕΓΝ ΤΩΣ, προπάρε επάτω, μεάκτωι θαάκα, η ημήνη, επορομηνικα κοικόμα, πο ταάκα προπαρώ επάτω, η με μαστοώματω ταάκα. Παεποώματω κε ταάκα ταθτές επορομηνικά, πο η με καμίεωτ, πο η ων επτάκεωτ.

Βρὰ Λίμε λη μρθεί επωί, ημφαί προπάρω, ελθηθιτέλ δα εθεκώπθ:
Η πρέπερε γλαγολέλα προπάρω πέρδαγω επάγω, μελπερω: Ολάδα, μρθεάγω επάγω: Η ημίητ, επορόμητενα κοικήνα, πο γλάδα προπαρώ ποελιτέμμαγω επάγω. Πο Ελίο Είπω: γλαγολέλα προπάρω επάγω: Ολάδα, η ημίητ, επορόμητενα ω μένωμαχα, πάγανα κα εθεκώπε, κα κονέμα εξτρένη.

зри ли слачитем праздника великаты статы ва саккоста, имащаты каленте или получлей: й ва пастока на вечерин, й ва саккоста на обстрени на Бта где, й по славословин, глаголема по тропара статы бгородичена

3ρὰ κοικρια, καιτολιματω τλάια. Και τάπε μις τίπε το κχόμα, τλαιόλικας:
Τροπάρι χράκα χρτόκα, με είμι, τάπε μις πίπε, κτιμω με προσάμω:
με Ποκακικ τήμι ώκω έλιτε Μμι κε ετώμ ραμοκώμ ματά προπάρι, με Ποκακικ τήμι, με τλέκα. Ποιέκας κοιμάκας χράκα χρτόκα, με χράκα είμι, με ετάτω ραμοκάτω. Ολάκα, Οο ετώκι οξποκόμ: Η κώκα, Μκω κατάτκι:

3ρὰ με τλέπε μικετι χράκα χρτόκα με είμι: Η τλαιόλικας προπάρι είμε:

зри и йдеже несть храма хртова й віды: Й глаголемя тропари сице: прежде тропарь дне: йілн, мінцы й пророцы: Таже тропарь й кондаки стаго, аще веть: аще ли дригій стый, глаголи тропарь й кондаки вгой. Слава, Со стыми обпокой: Й ныне, Миш начатин:

зри Внимай й ω семя, аще вх понедельники, или вторники, или среду, или четвертоки, или пастоки й свекштв, не поетса Октшихи: Й тропара й кондака дие на повечерін, й на літвргін по входів не глаголеми: глаголеми же тропарь й кондаки стагш, єм'яже поетса сл'яжел.

Λίμε κόεμε στόμε μα εξτρεμμ ποέττα ελαβοιλόδιε:

Η μα λιτέργιμ πο εχόμε κομμάκε, σο επώμι εξποκόμ, με γλαγόλεμε:

μο γλαγόλιμε μα σλάκα, κομμάκε στάγω ρλαοβάγω: Η μώμε, κομμάκε χράμα χρτόβα, θλη κίμω:

Α μιμές: Πρεμεπάτελεστβο χρίετιαμε:

Ви свекот вечера ки нан: По Нит Шпвщасши, й по тристоми, тропара воскони гласа. Слава стаго: Й нит, во коскони по гласв тропара стаго. Яще ли итель тропара стаго, ган тропара воскони. Слава, й нит, во вего.

τροπάρω τροπάρω το προπαρή: Η γλαγόλεμα προπάρω δοεκρία. Ολάδα, επάνω: Η κώκε, επορόμητεκα δοεκρία πο γλάτω προπάρω, με ελαγόλεπτεκα: ποκέκε κα δετέρκη ή προπαρή με γλαγό... λυστέκ. Ηλ ποδετέρε γλαγόλεκα κοκλάκα δοεκρία.

Ви недель на обтрени, на біти гда: Тропарь воекрия, дважды. Слава, стаго: Н ныне, бгородичени воекрия, по гласи тропара стаго. Я бгородичени, настоящаем гласа, по тропарів воекрноми, глаголи єго на Слави, й ныне, по й ми седальне. Радоваго же бгородичени не глаголеми.

мин ли ельчител як ніделю дрыгій стый, ймели тропара: 3 Глаголеми на Бти гда, тропара воскріни Єдиножды: й стато перваго Єдиножды. Слака, дрыгато стато: Й ныне, ктородичени воскресени по гласы последнято тропара.

Τροπάρω κοικρίτετα πλέτα χκάκχω. Ολάκα, η πώπτ, επορόμητα επώ. Πο α με ετχάλωντ πλαγόλεμα επορόμητα ραχοκώй. Πο ελακοιλόκη, προπάρω κοικρίτετα. Ολάκα, επάπω: Η πώπτ, επορόμητα γαιώκα. Πο Θτε πάιμα, κοιχάκα κοικρίτετα.

ΗΛ ΛΙΤΥΡΓΊΗ ΠΟ ΕΧΟΛΤ: ΓΛΑΓΟΛΕΜΣ ΤΡΟΠΑΡΣ ΒΟΙΚΡΗΣ, Η ΧΡΑΜΑ ΚΙΊΕΙ, Η ΧΡΑΜΑ ΕΤΑΓΟ. Η ΕΤΑΓΟ ΡΑΛΟΒΑΓΟ. ΓΛΑΓΟΛΕΜΣ ΤΕ Η ΑΡΒΓΙΗ ΤΡΟΠΑΡΣ, ΑΨΕ Ε΄ Ε΄ ΤΕ. ΤΑΤΕ ΚΟΗΛΑΚΣ ΒΟΙΚΡΙΕΘΗΣ, Η ΧΡΑΜΑ ΕΤΑΓΟ. ΟΛΑΒΑ, ΕΤΑΓΟ ΡΑΛΟΒΑΓΟ: Η ΗΜΗΤΕ, ΧΡΑΜΑ ΕΙΊΕΙ. ΑΤΟΡΕΙΉ ΕΤΕΙΗ ΗΜΕΤΑΙ ΚΟΗΛΑΚΣ: ΟΛΑΒΑ, ΚΟΗΛΑΚΣ ΛΟΒΓΑΓΟ ΕΤΑΓΟ: Η ΗΜΗΤΕ, ΧΡΑΜΑ ΕΙΊΕΙ.

Слава, кондаки другагш гтагш: Й нынф, храма вцы. Й натеже неветь храма вцы, й храми хртови: Й нынф, кондаки воекрни. Й наеже неветь храма хртова й вцы: Й нынф, кондаки:

Πρεμεντώντελιεντίο χρίτεντάκα: Βάμομο πε εξημ μ ω τέμα, αμε ελθυήντελ κογμά δα ειμμύνημα. Αμμ, κρομά εθακώντει μ μεμάλη εντάνω, ξωθης αχόμα, ήλη ελακοελόκες, μλη πολυλιά, ήλη κράμε.

Η είνερε, ѝ εξίτρω, ѝ на чагехе, глаголеме тропарь ѝ кондаке, ійкоже прежде еўказаса, точён на вечерни по тригтоме поеледнеме, ѝ
на еўтрени, на Біте гдь, ѝ по славословін, по тропарт етагш глаголеме
вгородичене воскреене, по гласв тропара етагш. ѝ на повечерін по
Достойне, ѝ по тристоме, кондаке стагш: а вгородична ш меншнуе,
такожде ѝ кртовгородична ве средв ѝ палтоке по тропарт, ве чте
праздники не глаголеме.

Точен праздники не глаголеме.

Глаголеми такожде тропарь й кондаки, йкш й прежде йвлено беть. Точію ви еїй дий, дий тропара, й кондака, Со етыми оўпокой, не глаголеми.

AUS AH

Зрн Афе ли слинтел ви свенштв конт стагш, Емиж славословие, или входя промет получими: Вк пачтока вечера, по Ныне шпощаеши, й по тристомя, тропарь стаги: Слава, й ныне, втородичия восконя настожщаго глава. На повечерти, кондаки отаго. На Бітя гдь, пропарь стаго, дважды. Слава, й нынт, бгородичини воекрия. По главогловен глаголемя тропарь етапи, Слава, й ныне, БТОРОДИЧЕНЯ НАСТОЖЩАГИ ГЛАСА. НА ЧАСТУЯ ЖЕ ПРОПАРЬ Й КОНДАКИ
ВЛАГОЛИМИ БІКОЖЕ КЫШЕ ОЎКАВАСА.

НА ЛІТВОГІН ЖЕ: глаголеми, тоже выше обказасл. По входж глаголеми тропари енце: Прежде тропарь храма хртова, й вцы, й храма отагш, й стагш радовагш. Таже кондаки храма хртова,

й храма гтаго: Слава, кондаки стаго: Й ныне, храма віды.

врі й начен храми хртови, а віды неветь: Й ныне, кондаки храма
хртова. й начен храма хртова й віды неветь: Глаголеми, Й ныне,

Предстательство хрттанк:

Зрн Лие ли слвчител бя свекштв коегш беликагш стагш, имвирагш получлей: ба патока вечера, на вечерни, по тристома, тропарь стаги. Слава, й ныне, втородичени воекрии глага. На повечерти, по достойне, й по тристомя, глаголемя кондаки стаги единя. На обтрени ва свивштв: На Бітя габ, тропарь стаго дважды. Слава, й ныне, во настолщаго гласа. По славословін тропарь стаго ёдиножды: Слава, й нынт, бгородичени настожщаго гласа. На частуи, тропарь й кондаки стаго. На літвргін: По входіт, тропарь храма хрітова, й вцы: й храма етагш, й стагш праздниемагш. Посеми кондаки храма хртова, й храма зрі й на вке храмя хртокя, а вцы храма несть: Й ныне, глаголемя

кондаки храма хртова, а поель тропарей, глаголеми ви началь кондаки

Xpáma střátw.

йдівже храма хрітова й біцы ніветь: Тропарь глаголеми храма етаго, или стыл и стаго. Таже кондаки храма стаго, или стыл. Слава, радовати стати: Ĥ нынф, Предстательство хоттаня: дне же тропары й кондаки не глаголетем, занёже тогда Октинуи не поётем.

Тогда пропари по входе глаголеми енце: Прежде пропарь храмы хригова й вцы, й стагш кажинагш, посемя кондаки храма хртова.

вра мин же храма хрогова й бил новеть: Н глаголеми прежде тропарь вдовинаго етаги. Слава, кондаки бей: Н ныне, Предстательство христини:

И належе

Η ΗΔΕΝΕ ΧΡΑΜΕ ΥΡΤΌΚΕ, Α ΕΙΝ ΧΡΑΜΑ ΗΘΕΊΤΑ: Η ΗΔΗΘ, ΓΛΑΓΌΛΕΜΕ 3ΡΗ ΚΟΗΔΑΚΕ ΧΡΑΜΑ. ΧΡΑΜΑ ΜΕ ΕΤΑΓΌ ΗΑ ΛΊΤΕ ΡΓΙΗ, ΠΟ ΕΧΌΔΕ, ΕΤΑ ΕΔΕΉΓΕ ΕΤΑΓΌΛΕΜΕ ΤΗΚΟΓΑΑ. ΤΑΚΟΜΑΕ ΓΛΑΓΌΛΕΜΕ ΤΡΟΠΑΡΗ Η ΚΟΗΔΑΚΗ ΗΕ ΓΛΑΓΌΛΕΜΕ ΗΗΚΟΓΑΑ. ΤΑΚΟΜΑΕ ΓΛΑΓΌΛΕΜΕ ΤΡΟΠΑΡΗ Η ΚΟΗΔΑΚΗ ΗΑ ΛΊΤΕ ΡΓΙΗ ΠΟ ΕΧΌΔΕ, ΕΓΑΑ ΠΟΕΊΤΕΜ ΕΤΑΓΌ ΕΔΕΝΕΊΕ, Η ΒΟ ΗΝΑΜ ΕΕΔΜΗΊΝΗΜΑ ΔΗΝ, Η ΒΕ ΝΕΔΕΛΗ.

Επέλομο εξήμ η ω τέμχ, αψε τηδημτέλ απ μελάλιο ττάρω, εμάπε βρή εμβάνες ελάμιε: Τογία τροπαρή γλαγολίμα εμίμε: Ηα μάλτη εξέρμη, πο Ηδίμα ωπόψαεωμη, η πο Οτε μάως, προπαρά επάγω. Ηα εκλιμά εξέρμη μα εποτλοκέμιε χλάσως, επάγω: Η μήτ, εγορόμητε η ή, πο γλάδ προπαρά επάγω. Ηα εκλιμά εξήμη μα εποτλοκέμιε χλάσως, επάγω: Η αρτιμά εξέρμη μα οξιτρεμή, μα επά γλα, προπάρα εσέκρης αβάπελω. Ολάβα, επάγω: Η μώμα, επόγω. Η μάμα τλαγολέμε η πο γλάδ προπαρά επάγω. Α μαστολίμα το γλάδα εγορόμητεμε γλαγολέτης πο η ή καρ εκκρίς. Πο ελαβοελοβίη, προπάρα εσέκρες ποτίω. Ηα γλαγάχε προπάρα εσέκρης. Ολάβα, επάγω: Η μώμα, επόγω: Η μώμα, επόγω: Η μώμα, επόγω ελέμη τροπάρα εσέκρης. Τροπαρά εξώ, η επάγω. Κομλάκε εσέκρης. Ολάβα, επάγω. Η μώμα, η χράμα εξώ χράμα. Αμέ λη μπίτω. Κομλάκε εσέκρης. Ολάβα, επάγω: Η μώμα, η χράμως επόγε και μπίτω. Πρελεπάπελευτεο χριτιάμε: Τροπαρά πε η κομλακή χράμωσε επόγε επάγε επά

Αμε ελθήθετα σα μεχάλο εντίρω, εμθάκε εωδίενα πολύελες:

Ηλ Μάλιξη Βενέρη προπάρο Γλαγόλεμα, είκοσε ή εχιξημαρω εντίρω.

Ηλ Βελήμιξη Βενέρηη, μα Ελγοελοβέμι χλίξωσε, Είμε μεο ράμθητα: πρη.

Ηλ οξίτρετη ή μα ναείξα, ή μα λίπθρείη, προπάρο ή κοημάκα γλαγόλεμα, είκοσε ή εχιξημαρώ εντίρω, πόνιο πο εχόμι πρηλαγάκα προπάρο ή κοημάκα χράλο εντίρω.

ελακοιλόκιε: Ε΄ εδεκώτε κέτερα, μα ποδετέρι γλαγόλεμε κυκάετε, μαμ βρι ελακοιλόκιε: Ε΄ εδεκώτε κέτερα, μα ποδετέριμ γλαγόλεμε κομμάκε ετάρω Ε΄ ελεκώτε κέτερα, μα ποδετέριμ, μ μα ταιέχε, μ πα λίγεδρ Γ΄ παροπαρή μα βετέρημ, μ μα οξιτρέμη, μ μα ταιέχε, μ πα λίγεδρ Γ΄ παρολέλεμε, εδεκώτε ετάρω, ελέκετε, εδεκώτε ετάρω, εδεκώτε τάκοπμε.

Подоблети ведлиги й ш семи, какш глаголител тропари й кондаки по вел дий, би предпраздиства й попраздиства хртовыхи й бгородичныхи праздинкшви, кромф недфли:

На вечерин, по Нынф Шпвщаещи, й по тристомя, тропары стагш, аще всть: Слава, й нынф, праздника.

Ащт ли

зри ми по стагия выти два стыхи: И пынт, праздинка. Ми ли нтегть перваги стаги: Слава, дрягаги: И нынт, праздинка. Ми ли нтегть стаги, пропарь глаголеми едини праздинка. На повечерти, по Достойнть, и по тристоми кондаки праздинка. На повечерти, по Достойнть, на бёй гдь, пропарь праздинка дважды. Слава, стаги: И нынт, праздинка. Мие ли слячател выти два стыхи, и кійждо йхи ймать праздинка. Мие ли слячател выти два стыхи, и кійждо йхи ймать пропарь; на бёй гдь, пропарь праздинка, единожды, й стаги перваги единожды. Слава, дрягаги стаги: П нынт, праздинка. По білго ёсть: й по пристоми пропари, якоже на вечерин.

Зри ли дей стыхи:

Γωτόλεμα είκοπε на вечерни. На часеха глаголема всегда ва начале тропарь праздника. Слава, стаго: Ĥ ныне, вгородичена часова. По Оче наша: кондака праздника глаголема непремению на вееха часеха. Мие ли слачател дай стыха: Ĥ тропари віха пременжище глаголема. Пре ли несть стома тропара, глема на часеха тропара, в кондака праздника. На літвргін: По входе глема тропарь праздника, в храма віды: таже тропарь храма стаго, в стаго радоваго. Таже кондака храма віды: таже тропарь храма стаго, в стаго радоваго. Таже кондака храма віды, в кондака храма. Слава, стаго радоваго: Ĥ ныне, праздника. Хрітова же храма тропара в кондака не глаголема.

Αψε πε πρεχπράβλευτες, θαθ ποπράβλευτες εξω:
Η πο εχόλε ελεγόλεων πρέπλε προπάρε χράμα χρίτοεα, θ πράβλεθηκα, θ χράμα επάγω, θ επάγω ραλοδάγω, διψε ξεντε: διψε ενδενή εντώμα θαθεί θια προπάρε, ελαγόλεων ξες. Τάπε κοηλάκο χράμα χρίσοα, θ χράμα επάγω: Ολάκα, επάγω: θ ημίνε, πράβλημικα εξώ. θ εξώ χράμα, προπαρά θ κοηλακά με ελαγόλεων.

Η κώντ, εδ γλεώδε. Πο Οθε κάμε, κοκλάκε πράξληκα, η επάγω, πρεκιτικόψε ελειδικέ. Ηλ λιτέριη: Πο εχόλτ προπάρω πράξληκα, λίμε εξωικίκ, η χράκια εξώ, η χράκια επάγω, η επάγω ραλοβάγω. Τάπε κοκλάκε χράκια εξώ, η χράκια επάγω. Ολάβα, κοκλάκε επάγω: Η κώντ, πράξληκα. Η θάτε κακλάκε πράξληκα:

йше ли предпразднетва йли попразднетва вгородична праздника: Й глаголеми тропарь прежде храма хртова, таже праздника, й храма стагш, йли стыл, й стагш радовагш. Посеми кондаки храма хртова, й храма стагш. Слава, стагш: Й нынт, праздника. Дне же тропарь й кондаки не глаголеми.

при ли случител ви или предпразднетва или попразднетва, и великаго стаго: Ви субвосту вечера, по Нынт опущании: и по тристоми, тропарь воскрии: Слава, стаго. И нынт праздника. На повечерии по тристоми кондаки стаго: Слава, и нынт, праздника.

тристомя кондакя стаго: Слава, й ныне, праздника.

На оўтрени: На Бітя гдь, тропарь воскрия дважды. Слава, стаго: Й ныне, праздника. По славословін тропарь воскрия. На ї мя, на б мя часё, тропарь прежде воскрия, праздника й стаго пременающе глаголемя, такожде й кондаку.

На аттергін: По входів тропарії, пріжде воскрівх, ї правдника, й храма віды, ї храма стаго, й стаго радоваго. Кондакх праздника, ї храма стаго: Слава, стаго радоваго. Й нынів, храма віды.

Η ημητική πράβλητης χράμα είμι: Η ημητι, κοηλάκα πράβλητηκα: Χρτόβα πε χράμα προπάρε, η κοηλάκα, άψε εξεκτή πράβλητηκα, η εξέκαα. Αψε αν πράβλητηκα είμι: Τροπαρή ελαγόλεμα βουκρήμι, η πράβλητηκα είμι, η βρή χράμα επάγω, ηλή επάγω, η επάγω ραλοβάγω. Τάπε κοηλάκα χράμα χρίποδα, η κοηλάκα χράμα επάγω. Θλάβα, επάγω: Η ημήτι, πράβλητηκα.



О БОГОСЛУЖЕБНЫХ ПРАЗДНИЧНЫХ ЗНАКАХ

В Типиконе и в Следованной Псалтири перед некоторыми числами стоят знаки, которыми обозначаются неликие, средние и малые праздники.

— этим знаком обозначены великие 1) праздники. Вся служба берется из Минеи, без прибавлений из Октоика, за исключением совпадения с воскресным днем Богородичных двунадесятых праздников и пяти праздников, примыкающих к двунадесятым. Совершается всенощное бдение.

Средние праздники имеют два знака.

— этим знаком обозначена служба со бдением, которая отличается от службы великих праздников только тем, что в ней на утрени перед каноном празднику положено читать канон Богородице.

— знак полиелейной службы. Октоих отменяется. Бдение не совершается. На великой вечерне 103-й псалом читается, а не поется. «Блажен муж» поется, на «Господи, воззвах» — 6 или 8 стихир. Совершается вход и положены паремии.

На утрени — полиелей, величание, степенны (1-й антифов 4-го гласа: «От юности моея...»), Евангелие, канон Богородице на 6 и святому на 8. Великое славословие поется.

Малые праздники также имеют два знака.

— означает службу «со славословием». На вечерне кафизма обычная. На «Господи, воззвах» стихиры на 6 из Минеи (празднуемому святому). Входа и паремий нет. На утрени по кафизмах бывают малые ектении. Великое славословие поется, окончание утрени праздничное. На «И ныне» хвалитных стихир Богородичны поются первые—воскресные.

— означает «шестиричную» службу: в этот день на «Господи, воззвах» положено петь 6 стихир из Минеи, а на утрени, на каждой песни канона, читать по 6 тропарей святому, кроме тропарей из Октоиха.

Примечание. Исключение составляют службы 30 января, 30 июня, 1 августа, 1 сентября, 26 сентября и в некоторые другие дни, когда при указанном знаке богослужение совершается по несколько иному чину.

* * *

В дни, не отмеченные никаким знаком, и не совпадающие с предпразднством или попразднством Господних и Богородичных двунадесятых праздников, на вечерне на «Господи, воззвах» положено петь 6 стихир, из них 3 стихиры берутся из Октоиха и 3 из Минеи. На утрени—два канона Октоиха и затем канон из Минеи на 4.

Никакого анака не имеют и службы Триоди Постной и Цветной. Они представляют собой особый чин, который дан в самих богослужебных книгах.

¹ Великими называются двунадесятые праздники Господни и Богородичные и следующие пять праздников: Покров Пресвятой Богородичы (1 октября), Обрезание Господне (1 января), Рождество Иоанна Прадтечи (24 июля), день памяти первозерховных впостолов Петра и Павла (29 июля) и Усекновенне главы Иоанна Предтечи (29 августа).

СЕНТЯБРЬ

 • НАЧА́ЛО ИНДИ́КТА, СИ́РЕЧЬ НО́ВАГО
 ЛÉТА.

Преподобнаго СИМЕОНА Столпника и архимандрита, и матере его МАРФЫ. Собор Пресвятыя Богородицы, иже в Миасинстей обители. Святаго мученика АИФАЛА. Святых мучениц четыредесяти жен и святаго АММУНА, диакона. учителя их. Святых мученик КАЛЛИСТЫ, ЕВО-ДА и ЕРМОГЕНА, самобратий. Праведнаго ИИСУСА, сына Навина.

Тропарь индикту, глас 2

Всея твари Содетелю, времена и лета во Своей власти положивый, благослови венец лета благости Твоея, Господи, сохраняя в мире люди и град Твой молитвами Богородицы и спаси ны.

Кондак, глас тойже

В вышних живый, Христе Царю, всех видимых и невидимых Творче и Зиждителю, Иже дни и ноши, времена и лета сотворивый, благослови ныне венец лета, соблюди и сохрани в мире град и люди Твоя. Многомилостиве.

Тропа́рь преподо́бному Симео́ну, гла́с 1 Терпе́ния сто́лп бы́л еси, ревнова́вый пра́отцем, преподобне: Йову во страстех, Иосифу во искущениих, и безплотных жительству, сый в телеси, Симеоне отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Вышних ищяй, вышним совокупляяйся, и колесницу отненную столп соделавый: тем собеседник Ангелом был еси, преподобне, с ними Христу Богу моляся непрестанно о всех нас.

Богородичен, глас 1

Радуйся, обрадованная Богородице Дево, пристанище и предстательство рода человеческаго, из Тебе бо воплотися Избавитель мира: -

едина бо еси Мати и Дева, присноблагословенная и препрославленная, моли Христа Бога, мир даровати всей вселенней.

2. Свята́го му́ченика МА́МАНТА. Преподо́бнаго ИОАННА постника, патриарха Константинаграда.

Тропарь мученику Маманту, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику). Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Жезлом, святе, от Бога тебе данным, люди твоя упаси на пажитех живоносных, звери же невидимыя и неукротимыя сокруши под ноги тя поющих, яко вси иже в бедах, предстателя тя тепла. Маманте, имут.

3. Святаго священномученика АНФИМА, епископа Никомидийскаго. Преподобнаго Феоктиста, спостника великаго ЕВФИМИЯ.

Тропарь священномученику Анфиму, глас 4

И нравом причастник... (общий священномуче- $\mu u \kappa v$).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Во священницех благочестно пожив, и мучения путь скончав, идольская угасил еси служения, поборник быв твоему стаду, Богомудре. Темже тя и почитаем ныне, тайно вопиюще: от бел избави нас твоими молитвами, приснопамятне Анфиме.

Тропарь преподобному Феоктисту, глас 8

Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал еси, и иже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил еси, и был еси светильник вселенней, сияя чудесы, Феоктисте отче наш, моли Христа Бога, спастися дущам нашым.

4. Святаго священномученика ВАВИЛЫ, епископа Антиохийскаго. Святаго пророка и Боговилна МОИСЕЯ.

Ф обретение мощей иже во святых

ОТЦА НАШЕГО ИОАСАФА, ЕПИСКОПА БЕЛГО-РОДСКАГО, ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь священномученику Вавиле, глас 4 И нравом причастник... (общий священномученику).

> Конда́к, гла́с 8 Подо́бен: Яко нача́тки...

Яко благочестия проповедника, и страдальцев утверждение, Церковь славит тя, Вавило славне, освещаема днесь: но яко имея дерзновение ко Господу, в мире совершеннем величающыя и восхваляющыя тя сохранити Христу́ молися, о многострадальне.

Тропарь пророку Моисею, глас 2

На высоту добродетелей восшел еси, пророче Моисее; и сего ради сподобился еси видети славу Божию. Скрижали благодатныя Закона прият, и начертаний благодать в себе нося, и пророков был еси честная похвала, и благочестия великое таинство.

Кондак, глас 2

Лик пророческий с Моисеем и Аароном веселием днесь веселится, яко конец пророчествия их на нас исполнися: днесь сияет Крест, имже нас спасл еси. Тех молитвами Христе Боже помилуй нас.

Тропарь святителю Иоасафу, глас 3

Святителю Христу Богу возлюбленне, правило веры и образ милосердия людем был еси,
бдением же, постом и молитвою яко светильник
пресветлый просиял еси, и прославлен от Бога
явился еси: телом убо в нетлении почивая,
духом же Престолу Божию предстоя, чудеса
преславно источаеши. Моли Христа Бога, да
утвердит Отечество наше в Православии и
благочестии и спасет душы наша.

Йн тропарь, глас 2

М олитвенниче издетства преизрядный, Богоизбранный святителю Христов Иоасафе, правило веры и образ милосердия благочестным житием всем являещи и с верою к тебе притекающым обильно исцеления источаещи. Моли Христа Бога, да утвердит в державе Российстей правоверие, мир и благочестие, и спасет душы наша.

Кондак, глас 8

Многоразличныя подвиги жития твоего кто исповесть? Многообразныя милости Божия тобою явленныя кто исчислит? Дерзновение же твое у Пречистыя Богородицы и Всещедраго Бога добре ведуще, во умилении сердечнем зовем ти: не лиши и нас твоея помощи и заступления, святителю Христов и чудотворче Иоасафе.

5. Свята́го проро́ка ЗАХА́РИИ и пра́ведныя ЕЛИСАВЕ́ТЫ, роди́телей Иоа́нна Предте́чи.

Тропарь пророку, глас 4

Священства одеждею обложен, премудре, по закону Божию всесожжения приятна священноленно приносил еси, Захарие, и был еси светильник и зритель тайных, знамения в тебе благодати нося явственно, всемудре, и мечем убиен быв в храме Божии, Христов пророче, с Предтечею моли, спастися душам нашым.

Кондак, глас 3 Подобен: Лева днесь...

Пророж днесь и священник Вышняго, Захария предложи Предтечев родитель трапезу своей памяти, верныя питая: питие бо правды всем растворив, сего ради скончавается, яко Божественный тайнник Божия благодати.

6. Воспоминание бывшаго от Архистратига МИХАИЛА чудесе в Колоссаех, еже есть в Хо́нех. Свята́го му́ченика ЕВДОКСИЯ и и́же с ни́м. Преподо́бнаго АРХИППА.

Тропарь Архистратигу Михайлу, глас 4

Небесных воинств Архистратиже, молим тя присно мы недостойнии, да твоими молитвами оградиши нас кровом крил невещественныя твоея славы, сохраняя нас, припадающих прилежно и вопиющих: от бед избави нас, яко чиноначальник Вышних Сил.

Кондак, глас 2

Архистратиже Божий, служителю Божественныя славы, Ангелов начальниче, и человеков наставниче, полезное нам проси, и велию милость, яко безплотных Архистратиг.

- 7. С Предпразднство Рождества Пресвятыя Богоро́дицы. Свята́го му́ченика СОЗО́НТА.
- Е́ Йже во святых отца нашего ИОАННА, архиепископа Новгородскаго, чудотворца.

Тропарь предпразднству, глас 4
От корене Иессеева и от чресл Давидовых Богоотроковица Мариам раждается днесь нам: радостию бо радуются всяческая и обновляются. Срадуйтеся купно небо и земля, восхвалите Ю отечествия языков. Иоаким веселится, и Анна торжествует зовуще: неплоды раждает Богородицу и питательницу жизни нашея.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...
Дева днесь и Богородица, Мария, чертог безконечный Небеснаго Жениха, раждается от неплодове, Божиим советом: колесница Слова благоукрашается. На сие бо преднаречеся Божественная дверь, и Мати сущия Жизни.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 2 Подобен: Твердын...

Истиннаго и богомудраго мученика, страдальца благочестия искуснаго, сошедшеся днесь, велегласно восхвалим, Созонта, тайнника благодати, исцелений дателя богатейшаго: молит бо Христа Бога о всех нас.

Тропарь святителю, глас 8

Днесь светло красуется славнейщий великий Новград, имея мощи твоя в себе, святителю Иоанне, яко солнечныя лучи испущающыя, и подающыя исцеления притекающым с верою к раце мощей твойх. Молися Христу Богу, избавити град сей невредим от варварскаго пленения, и междоусобныя брани, и отненнато запаления, святителю Богомудре и чудоносче, небесный человече и земный Ангеле: да сошедшеся любовию в память твою, светло празднуем в песнех и пениих радующеся, и Христа славяще, тебе таковую благодать даровавшаго исцелений, и великому Новуграду заступление и утверждение.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Возвеселися я́вленно честная Це́рковь Христо́ва в па́мять дне́сь приснослову́щаго святи́теля Иоа́нна, от вели́каго Новагра́да возсия́вшаго, и всю́ страну́ удиви́вшаго пресла́вными чудодея́нии, и все́ми доброде́тельми украси́вшагося. И по преставле́нии бо честно́е те́ло его́ обрете́ся нетле́нно, источа́ющее ве́лия чудеса́. Те́мже зове́м ему́: о всеблаже́нне, моли́ Христа́ Бо́га непреста́нно о все́х на́с.

8. РОЖДЕСТВО ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИ-ЦЫ НАШЕЙ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ

МАРИИ.

Тропарь, глас 4

Рождество Твое, Богородице Дево, радость возвести всей вселенней: из Тебе бо возсия Солнце правды Христос Бог наш, и разрушив клятву, даде благословение, и упразднив смерть, дарова нам живот вечный.

Кондак, глас 4

Иоаким и Анна поношения безчадства, и Адам и Ева от тли смертныя свободистася, Пречистая, во святем рождестве Твоем. То празднуют и людие Твой, вины прегрешений избавлышеся, внегда звати Ти: неплоды раждает Богородицу и питательницу жизни нашея.

9. Святых и праведных Богооте́ц ИОАКИ́-МА и А́ННЫ. Свята́го му́ченика СЕВИРИА́НА.

СПРЕСТАВЛЕНИЕ ПРЕПОДОБНАГО ИОСИ-ФА, ВОЛОЦКАГО (ВОЛОКОЛАМСКАГО) ЧУДОТ-ВОРЦА. © ОБРЕТЕНИЕ И ПРЕНЕСЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ФЕОДОСИЯ, АРХИЕПИСКОПА ЧЕРНИГОВСКАГО, НОВАГО ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь Богоотнем, глас 2

Праведных Твоих, Господи, память празднующе, теми молим Тя, спаси душы наша.

Ин тропарь, глас 1

Иже в законней благодати праведни бывше, младенца Богоданнаго породища нам Иоаким и Анна. Темже днесь светло торжествует, весело празднующи, Божественная Церковь честную вашу память, славящи Бога, воздвигшаго рог спасения нам в дому Давидове.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищи...

Радуется ны Анна, неплодства разрешившися соўз, и питает Пречистую, созывающи вся воспети Даровавшаго от чрева ей человеком едину Матерь и иеискусомужную.

Тропарь преподобному Иосифу, глас 5

Яко постников удобрение и отцев красоту, милости подателя, разсуждения светильника, вси вернии сошедшеся восхвалим, кротости учителя, и ересей посрамителя, премудраго Иосифа, Российскую звезду, молящася Господу, помиловатися душам нашым.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Жития треволнения и мятеж мирский, и страстная взыграния в ничтоже вменив, пустынный гражданин показался еси, многих быв наставник, Иосифе преподобне, монахов собратель, и молебник верен, чистоты рачитель. Моли Христа Бога, спастися душам нашим.

Тропарь святителю Феодосию, глас 4

Преудобрен во архиереех, святителю Феодосие, был еси светило своему стаду, таже преставился еси в вечныя обители. Умоли у Престола Царя славы, избавитися нам от находящих на ны зол, и спастися душам нашым, святе, молитвами твойми.

Кондак, глас 4

Пастырей Начальнику Христу трудился еси, святителю Феодосие, на пажити духовней питая словесныя твоя овцы, и приял еси от Христа Спаса целебный дар целити от немощи душевныя и телесныя всякаго с верою приходящаго к целебным твоим мощем. Моли, святе, о призывающих имя твое, от наветов вражиих спастися душам нашым.

10. Святых мучениц МИНОДОРЫ, МИТРО-ДОРЫ и НИМФОДОРЫ.

Тропарь празднику Кондак мученицем, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

- За Тро́ицу терпели́во страда́льчествовавшыя, многоко́зненнаго врата́ победи́сте, бра́тски обле́кшеся ду́хом. Те́мже водвори́стеся с пятьми́ де́вами в Небе́сном, страстоте́рпицы, черто́зе, и со А́нгелы Всецарю́ в весе́лии непреста́нно предстоите́.
- 11. Преподобныя ФЕОДОРЫ Александрийския. Пренесение честных мощей преподобных СЕРГИЯ и ГЕРМАНА, Валаамских чудотворцев.

Тропарь преподобней Феодоре, глас 8 В тебе, мати, известно... (общий преподобней жене).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Те́ло твое постами изнуривши, бде́нными моли́твами Творца́ умоли́ла еси́ о гресе́ твоем, я́ко да прии́меши соверше́нное проще́ние: и прия́ла еси́ оставле́ние, путь покая́ния показа́вши.

Тропарь преподобным Сергию и Герману, глас 4

Евангелиа Христова истиннии послушницы явистеся, преподобнии, мир и вся яже в нем, яко не сущая, преобидевше любве ради Христовы, и в морский остров вселистеся, и трудолюбно в нем противу невидимых врагов кознем подвиза́стеся, посто́м, бде́нием же и всенощным стоя́нием пло́ти своя́ ду́ху му́дру повину́ли есте́: сего́ ра́ди от Вседержи́тельныя десни́цы досто́йныя венцы́ прия́ли есте́. И ны́не Пресвяте́й Тро́ице предстоя́ще, моли́теся, всеблаже́ннии отцы́, Се́ргие и Ге́рмане, спасти́ся душа́м на́ным.

Йн тропарь, глас 1

От мирския молвы бегающе, безмолвия и благочестия рачители, в тихое пристанище Валаама от востока приидосте, и в нем евангельски Христу добродетельми последовавше, на верх совершенства востекли есте: и ныне в торжестве премирном богозрением наслаждающеся, всеблаженнии отцы Сергие и Германе, Человеколюбца Бога молите, еже спасти всех нас, благочестно вас почитающых.

Кондак, глас 4

От мирска́го жития изше́дше, отверже́нием же ми́ра Христу́ после́довасте, и достиго́сте вели́каго Нева́ е́зера, и в не́м на о́строве Вала-а́ме все́льшеся, равноа́нгельским житие́м пожи́ли есте́: отону́дуже веселя́щеся, прешли́ есте́ к Небе́сным черто́гам. И ны́не со А́нгелы Влады́чню Престо́лу предстоя́ще, помина́йте на́с ча́д свои́х, я́же собра́ли есте́ Богому́дрии, да ра́достно от души́ вопие́м: ра́дуйтеся Се́ргие и Ге́рмане, отцы́ преблаже́ннии.

12. Свята́го священному́ченика АВТОНО́МА. ОТДА́НИЕ ПРА́ЗДНИКА РОЖДЕСТВА́ ПРЕСВЯТЬ́Я БОГОРО́ДИЦЫ.

Тропарь священномученику, глас 4

И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Божественная, премудре, непорочне тайноводил еси, жертва приятная был еси, Богоблаженне: Христову бо пил еси чашу, преславне, светильниче всемирный, моля непрестанно о всех нас.

13. С Память обновления храма Святаго Воскресения Христа Бога нашего в Иерусалиме.

Предпраздиство Воздвижения Честнаго и Животворящаго Креста. Святаго священномученика КОРНИЛИЯ сотника.

Тропарь обновлению, глас 4

Якоже вышния тверди благоление, и нижнюю показал еси красоту святаго селения славы Твоея, Господи, утверди сие во век века и приими наша в нем непрестанно приносимая Тебе моления Богородицею, всех Животе и Воскресение.

Кондак, глас 4 Подобен: Явился еси...

Небо многосветлое церковь показася, вся просвещающая верныя, в нейже стояще зовем: сей дом утверди, Господи.

Ин кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Обновления духа в сердцах и просвещение внутренним даруй, верою совершающым священная обновления храма дому Твоего, емуже благоволил еси создатися в Твое Божественное Имя, Едине во святых прославляемый.

Тропарь Кресту, глас 4

животворящий Крест Твоея благости, егоже даровал еси нам, недостойным, Господи, Тебе приносим в молитву, спаси град Твой молящийся Богородицею, Едине Человеколюбче.

14, **ТВСЕМИРНОЕ** ВОЗДВИЖЕНИЕ ЧЕ-СТНАГО И ЖИВОТВОРЯЩАГО КРЕСТА.

Успение во святых отца нашего ИОАННА, архиепископа Константинаграда, Златоустаго.

Тропарь Воздвижению, глас 1

Спаси, Господи, люди Твоя и благослови достояние Твое, победы на сопротивныя даруя и Твое сохраняя Крестом Твоим жительство. Кондак, глас 4

Вознесыйся на Крест волею, тезоименитому Твоему новому жительству, щедроты Твоя да-

руй Христе́ Боже, возвесели́ на́с си́лою Твое́ю, побе́ды дая́ на́м на сопоста́ты, посо́бие иму́щу Твое́ ору́жие ми́ра, непобеди́мую побе́ду.

15. Cвятаго великому́ченика НИКИ́ТЫ. Тропа́рь, гла́с 4

Крест Христов, яко некое оружие усердно восприим, и к борению врагов притекл еси, и за Христа пострадав, последи огнем священную твою душу Господу предал еси: отонудуже и даров исцеления от Него сподобился еси прияти, велокомучениче Никито. Моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Прелести посек державу стоянием твоим, и победы приим венец во страдальчествех твоих, со Ангелы славне радуешися, Никито тезоимените, с ними Христа Бога моля непрестанно о всех нас.

16. С Святыя великомученицы ЕВФИМИИ всехвальныя. Иже во святых отца нашего КИПРИАНА, Московского и всея России чудотворца.

Тропарь великомученице Евфимии, глас 4 Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице). Кондак. глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Во страдальчестве твоем добре подвизалася есй, и по смерти ны освящаещи чудес точеньми, всехвальная. Темже твое успение святое поем, верою притекающе в Божественный храм твой, да избавимся недугов душевных и чудес благодать почерпем.

17. Святыя мученицы СОФИИ и трех ея

дщерей: ВЕРЫ, НАДЕЖДЫ И ЛЮБВЕ.

Тропарь, глас 4

Торжествует церковь первородных, и свеселится приемля матерь о чадех веселящуюся, яже яко мудрости тезоименитая, тройственным богословским добродетелем равночисленныя породи. Тыя с мудрыми девами зрит уневестившияся Жениху́ Бо́гу Сло́ву. С не́ю и мы́ духо́вне в па́мяти и́х свесели́мся, глаго́люще: Тро́ицы побо́рницы, Ве́ро, Любве́ и Наде́ждо, в ве́ре, любви́ и наде́жде утвержда́йте на́с.

Кондак, глас 1

Подобен: Гроб Твой Спасе...

Софии честныя священнейшыя ветви, Вера и Надежда и Любовь, показавшеся, мудрость обуиша еллинскую благодатию, и пострадавше, и победоносицы явившеся, венцем нетленным от всех Владыки Христа увязошася.

18. Преподобнаго ЕВМЕНИЯ, епископа Гортинскаго, чудотворца.

Тропарь, глас 7

Пощением житие твое украсил еси, нищия возлюбив, и тем раздал еси все имение твое, в добродетелех возсиял еси яко солнце, плачущия утещая и скорбящия веселя, и нам испроси, молимся, молитвами твойми, Евмение отче, от Христа грехов прощение.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних вща...

Светом Божественным просветися, всеблаженне, просвещаеши ны, любовию поющыя твое честное и славное и святое, отче, преставление, иерарше Евмение, моля непрестанно о всех нас.

- 19. Святых мученик ТРОФИМА, САВВАТИЯ и ДОРИМЕДОНТА.
- С ПРЕСТАВЛЕНИЕ БЛАГОВЕРНАГО ВЕЛИ-КАГО КНЯЗЯ ФЕОДОРА И ЧАД ЕГО, БЛАГО-ВЕРНЫХ КНЯЗЕЙ ДАВИДА И КОНСТАНТИНА. СМОЛЕНСКИХ И ЯРОСЛАВСКИХ ЧУДОТВОР-ЦЕВ.

Тропарь мучеником, глас 8

В Троице хвалимый Бог, троицу мученик прослави, Трофима и Савватия и Доримедонта: в Того бо веровавше, враги низложища. Тех молитвами, Христе Боже наш, помилуй нас.

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Яко страдальцев основание, и благочестия утверждение, Церковь чтит и славит твое светоносное страдание, приснопеваемый блаженне страдальче, доблемудре славне Трофиме, со страдавшими с тобою, очищение поющым тя испроси, яко непобедим.

Тропарь благоверным, глас 4

От ю́ности ва́шея Христо́ве любви прилепи́вшеся, святи́и, усе́рдно зако́н и оправда́ния Того́ сохрани́сте: отону́дуже и чуде́сными дарова́ньми обогати́вшеся, исцеле́ния источа́ете: Фео́доре, Дави́де и Константи́не, о ве́рою ва́с почита́ющих, моли́те Христа́ Бо́га, спасти́ся душа́м на́шым.

Кондак, глас 8

Явистеся светильницы всесветлии, во плоти яко Ангели, и яко жизни древеса райская, пощением, бдением и верою возращаеми, процвели есте молитвами вашими, небесныя благодати приемше. Врачеве же крепцы явлышеся, исцеляете недугующих душы, с верою прибегающих к раце мощей ваших, чудотворцы славнии, Феодоре, Давиде и Константине. Молите Христа Бога, грехов оставление даровати, верою и любовию чтущым память вашу.

- 20. Святаго великомученика ЕВСТАФИЯ и иже с ним.
- С СВЯТЫХ МУЧЕНИК И ИСПОВЕДНИК БЛАГОВЕРНАГО КНЯЗЯ МИХАИЛА И БОЛЯРИ-НА ЕГО ФЕОДОРА, ЧЕРНИГОВСКИХ ЧУДОТ-ВОРЦЕВ.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи (общий мучеником). Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ипя...

Стра́сти Христовы я́ве подража́в и сего́ испив усе́рдно ча́шу, о́бщник, Евста́фие, и сла́вы снасле́дник бы́л еси́, от Самаго́ все́х Бо́га

приемля с высоты Божественное оставление. Тропарь благоверным Михаилу и Феодору, глас 4

Жизнь вашу мученически совершивше, исповедания венцы украсившеся, к небесным востекосте, Михаиле премудре, с доблим Феодором, молите Христа Бога, сохранити Отечество наше и люди, по велицей Его милости.

Кондак, глас 8

Подобен: Вабранной...

Царство земное в ничтоже вменив, славу яко преходящую оставил еси, самозван пришед к подвигом, Троицу проповедал еси пред нечестивым мучителем, страстотерпче Михайле, с доблим Феодором, Царю сил предстояще, молите без вреда сохранити Отечество наше и люди, да вас непрестанно почитаем.

21. Свята́го апо́стола КОДРА́ТА, и́же в Магниси́и.

+ ОБРЕТЕНИЕ МОЩЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ДИМИТРИЯ, МИТРОПОЛИТА РОСТОВСКАГО.

ОТДАНИЕ ПРАЗДНИКА ВОЗДВИЖЕНИЯ ЖИ-

ВОТВОРЯЩАГО КРЕСТА.

Тропарь святителю Димитрию, глас 8

Правосла́вия ревни́телю, и раско́ла искорени́телю, Росси́йский целе́бниче, и но́вый к Бо́гу моли́твенниче, списа́ньми твои́ми бу́их уцелому́дрил еси́; цевни́це духо́вная, Дими́трие блаже́нне, моли́ Христа́ Бо́га, спасти́ся душа́м на́шым.

Кондак, глас 8

Звезду Российскую от Киева возсиявшую, и чрез Новград Северский в Ростов достигшую, всю же страну сию ученьми и чудесы озарившую, ублажим златословеснаго учителя Димитрия, той бо всем вся написа, яже к наставлению, да всех приобрящет, якоже Павел Христу, и спасет правоверием душы наша.

Тропарь апостолу, глас 3

Апостоле святый... (общий апостолу).

Кондак глас 8

Яко священноначальника честна, и страдальца твердейша, вселенная приносит Тебе, Господи, Кодрата апостола, и песньми почитает честную его память, просящи всегда прегрешений оставления тем дароватися, поющым его, Благоутробне.

22. Свята́го священному́ченика ФО́КИ, епи́скопа Синопи́йскаго. Свята́го проро́ка ИО́НЫ. Преподо́бнаго ИО́НЫ пресви́тера, отца́ ФЕ-ОФА́НА, творца́ кано́нов, и ФЕО́ДОРА, Начерта́нных.

Тропарь священномученику Фоке, глас 4 И нравом причастник (общий священномученику).

> Конда́к, гла́с 6 Подобен: Еже о нас...

Яко архиерей принося Отче жертвы, на конец себе принесл еси жертву живую, свидетельствовав законно о Христе Бозе, от Ангел укрепляемь, и смерть изволяя, сый с вопиющими тебе: прииди, Фоко, с нами, и никтоже на ны.

23. С Зачатие честнаго славнаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня ИОАННА.

Прославление святителя ИННОКЕНТИЯ,

митрополита Московскаго.

Тропарь, глас 4

Первее нараждающая неплоды возвеселися: се бо зачала еси Солнца светильника яве, просвещати имуща всю вселенную, слепотою недугующую. Ликуй, Захарие, вопия со дерзновением: пророк Вышняго есть, хотяй родитися.

Кондак, глас 1

Подобен: Лик ангельский...

Веселится светло Захария великий, со всеславною Елисаветою сопружницею, достойно зачинающи Иоанна Предтечу: е́гоже Архангел благовести радуяся, и человецы достодолжно почтим, яко тайнника благодати.

24. Святыя первомученицы и равноапо-

Преподобнаго НИКАНДРА, пустынножителя, Псковскаго чудотворца.

Тропарь равноапостольней Фекле, глас 4

Словесем Павловым научившися, богоневестная Фекло, и верою утвердившися от Петра, богозванная первомученица явилася еси и первострадальница в женах: возшла еси на пламень, яко на место благоцветущее, звери и юнцы устрашищася тебе, вооружися бо крестом. Тем моли, всехвальная, Христа Бога, спастися дущам нашым.

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Де́вства добро́тою просия́ла еси, и му́ченичества венце́м украси́лася еси, апо́стольству вверя́ешися де́во я́ко пресла́вная: и огня́ у́бо пла́мень в ро́су преложи́ла еси, юнца́ же я́рость моли́твою твое́ю укроти́ла еси, я́ко первострада́льная.

Ин кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...
Уязвивши твое сердце добродево, любовию Христовою, обручника временнаго яко небрегома преобидела еси и на огнь дерзнула еси: зверей же уста заградила еси, и спасшися от них прилежаще Павла ищущи, Фекло первострадальная.

Тропарь преподобному Никандру, глас 4

Глас Божественный, иже во Евангелии, услышав, преподобне отче Никандре: приидите ко Мне вси труждающиися и обремененнии и Аз упокою вы, и прием крест, последовал еси Христу: мир оставль, в пустыню вселился еси, пощением же и бдением небесный дар восприим, и душы недужных, приходящих к тебе с верою, исцеляещи. Темже и со Ангелы срадуется, преподобне, дух твой.

Кондак, глас 1

Яко лучу тя солнечную Христос показа, преподобне: синещи бо в земли Российстей чудес благодатию, и отгоннеши тьму страстей же и скорбей от приходящих к тебе с верою.

Темже почитаем твою память, Никандре отче наш, и вопием ти: радуйся, пустынножителей красото, и стране нашей похвала и утверждение.

25. Преподобныя ЕВФРОСИНИИ.

→ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРЕПОДОБНАГО СЕ́Р-ГИЯ, ИГУ́МЕНА РА́ДОНЕЖСКАГО, ЧУДОТВО́Р-ЦА.

Тропарь преподобней Евфросинии, глас 8 В тебе, мати, известно... (общий преподобней

жене).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Вышнюю жизнь возжеле́вши получити, дольнюю сла́дость тща́тельно оста́вила еси, и самую себе́ смесила еси посреде́ муже́й, красне́йшая: Христа́ бо ра́ди Жениха́ твоего́, о обру́чнице при вре́менном небрегла́ еси́.

Тропарь преподобному Сергию, глас 4

Иже добродетелей подвижник, яко истинный воин Христа Бога, на страсти вельми подвизался еси в жизни временней, в пениих, бдениих же и пощениих образ быв твоим учеником: темже и вселися в тя Пресвятый Дух, Егоже действием светло украшен еси. Но яко имея дерзновение ко Святей Троице, поминай стадо, еже собрал еси, мудре, и не забуди, якоже обещался еси, посещая чад твоих, Сергие преподобне, отче наш.

Кондак, глас 8

Подобен: Вабранной...

Христовою любовию уязвився, преподобне, и Тому невозвратным желанием последовав, всякое наслаждение плотское возненавидел еси, и яко солнце Отечеству твоему возсиял еси: тем и Христос даром чудес обогати тя. Поминай нас чтущих пресветлую память твою, да зовем ти: радуйся, Сергие Богомудре.

26. ТРЕДСТАВЛЕНИЕ СВЯТАГО АПОСТОЛА И ЕВАНГЕЛИСТА ИОАННА БОГОСЛОВА.

Тропарь, глас 2

Апостоле, Христу Богу возлюбленне, ускори избавити люди безответны, приемлет тя припадающа, Иже падша на перси приемый: Егоже моли, Богослове, и належащую мглу языков разгнати, прося нам мира и велия милости.

Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

Величия твоя, девственниче, кто повесть? Точиши бо чудеса, и изливаещи исцеления, и молишися о душах наших, яко Богослов и друг Христов.

- 27. Святаго мученика КАЛЛИСТРАТА и дружины его.
- Преподобнаго САВВАТИЯ, Соловецкаго чудотворца.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Вся́к тру́д дне́сь Це́рковь ны́не соверша́ющи, святи́и, восхваля́ет та́инственно, я́ко за ню́ страда́льчествовавшыя му́ченицы Боже́ственнии, добропобе́днии, всему́дрии.

Ин кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Многообразныя раны претерпевше, и венцы от Бога яве приймше, о нас молитеся, блаженнии, Христу, память всепраздиственную вашу совершающих, величайший Каллистрате, со страдавшими с тобою, еже умирити паству и люди: Той бо есть верных утверждение.

Тропарь преподобному Савватию, глас 3

Удалився мира и водворився в пустыню, добрым подвигом подвизался еси, злостраданием и вниманием и молитвами: отонудуже и по смерти источаещи исцеления, Савватие отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Житейския молвы отбег, вселился еси в морский остров, мудре, и крест твой взем, Христу последовал еси, в молитвах, и во бдениих, и в пощениих злостраданьми плоть твою изнуряя. Тем был еси преподобных удобрение: сего ради любовию память твою празднуем, преподобне Савватие, моли Христа Бога непрестанно о всех нас.

28. ТПреподобнаго ХАРИТОНА Испове́дника. Собо́р преподобных отце́в Ки́ево-Пече́рских, в Бли́жних пеще́рах.

Тропарь преподобному Харитону, глас 8 Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал есй, и йже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил есй, и был есй светильник вселенней, сиян чудесы, Харитоне отче наш. Моли Христа Бога, спастися дущам нашым,

Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

Насладився, богомудре, воздержания, и плоти твоея вожделения обуздав, явился еси верою возращаемь, и яко жизни древо посреде рая процвел еси, Харитоне всеблажение, священнейший.

Тропарь преподобным отцем, глас 2

Егда снидосте во гробы и самех себе заключисте, тогда страсти умертвивше плотския, спогребостеся Христу, богоноснии, и диавольския в подземных разрушисте ограды: сего ради Ангели венцы с небес вам подают.

Кондак, глас 8

Отцы всечестний, личе богокрасный, чудес многих источницы, миро источающий, сокровища краснобогатная Господня, в земли сокровенная, не престайте, молим вы, о нас молитися ко Господу, да зовем вам: радуйтеся, всему миру светильницы.

29. С Преподобнаго КИРИАКА отшельника.

Тропарь, глас 1

Пустынный житель и в телеси Ангел, и чудотворец показался еси, Богоносе отче наш Кириаче: постом, бдением, молитвою небесная дарования приим, исцеляещи недужныя, и душы верою притекающих к тебе. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 8

Подобен: Вабранной...

Яко поборника крепкаго и заступника, чтущи тя священная Лавра всегда, празднует летне памяти: но яко имея дерзновение ко Господу, от врагов находящих соблюди ны, да зовем: радуйся, отче треблаженне.

30. Свята́го священному́ченика ГРИГО́РИЯ, епи́скопа, просветителя Вели́кия Арме́нии

Преподобнаго ГРИГОРИЯ, иже на Пелиме реце. С ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕ-ГО МИХАИЛА, ПЕРВАГО МИТРОПОЛИТА КИЕВ-СКАГО И ВСЕЯ РОССИИ, ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь священномученику Григорию, глас 4 И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 2 Подобен: Твердыя...

Благосла́внаго и священнонача́льника вси́, яко́ страда́льца и́стины, дне́сь ве́рнии в пе́снех и песнопе́ниих восхва́лим, бо́драго па́стыря и учи́теля, Григо́риа, всеми́рнаго свети́льника и побо́рника: Христу́ бо мо́лится, е́же спасти́ся на́м.

Тропарь преподобному Григорию, глас 8 Любовию Христовою Богомудре просветив-

Любовию Христовою Богомудре просветився, добродетельми облистал еси, и всякое наслаждение плотское возненавидев, и в пустыню вселився, в нейже вельми подвизался еси в жизни сей временней в пениих и во бдениих, и в пощениих: сего ради и Христос даром чудес обогати тя. Но поминай нас, чтущих пресветлую память твою, преподобне отче Григорие, и моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Христовою любовию уязвився, преподобне, и Тому невозвратным желанием последовал еси, всякое наслаждение плотское возненавидев, и в пустыню вселився, в ней вельми подвизался еси. Тем и Христос даром чудес обогати тя, поминай нас, чтущих пресветлую намять твою, да зовем ти: радуйся, преподобне Григорие, отче наш.

Тропарь святителю Михаилу, глас 4

Днесь пророчествие во апостолех первозваннаго исполнися, се бо на сих горах возсия благодать и вера умножися: и иже неверием обветщавшим, божественною купелию отродищася, и быша люди новоизбраннии, царское священие, род свят, Христово стадо: Емуже ты первый пастырь явился еси, яко первее крещением послуживый. И ныне, предстоя Владыце Христу Богу, моли, всем сыном Российским спастися: имаши бо дерзновение, яко иерарх Божий, и священнослужитель.

Кондак, глас 2

Моисей вторый России явился еси, отче, пренесый мысленный виноград от египетскаго идолослужения в землю, пророчествием предувиденную: будет, рече, утверждение веры на земли, и на версех гор киевских превознесется паче ливана плод, питающ мира всего: от негоже вкусивше, ублажаем тя, Михаиле, Божий святителю.

ОКТЯБРЬ

- 1. ПОКРОВ ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРОДИЦЫ Святаго апостола АНАНИИ, единаго от семидесяти. Преподобнаго РОМАНА Сладкопевца.
- Преподобнаго СА́ВВЫ, Вишерскаго чудотворца.

Тропарь Покрову, глас 4

Днесь благовернии людие светло празднуем, осеняеми Твоим, Богомати, пришествием, и к Твоему взирающе Пречистому образу, умильно глаголем: покрый нас честным Твоим Покровом, и избави нас от всякаго зла, молящи Сына Твоего Христа Бога нашего, спасти душы наша.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь....
Дева днесь предстойт в Церкви, и с лики святых невидимо за ны молится Богу, Ангели со архиереи покланяются, Апостоли же со пророки ликовствуют: нас бо ради молит Богородица Превечнаго Бога.

Тропарь апостолу Анании, глас 3 А постоле святый... (общий апостолу).

Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

В молитвах теплейший заступниче, и просящым скорейший послушателю, приими моление, Анание, наше и Христа моли помиловати ны, Единаго во святых почивающаго.

Тропарь преподобному Роману, глас 8 В тебе, отче, известно... (общий преподобному).

Кондак, глас 8

Б ожественными добродетельми духа измлада украсився, Романе премудре, Церкви Христове пречестное украшение был еси, пением прекрасным украсив ю, блаженне. Тем молим тя, подаждь желающим Божественнаго дарования твоего, яко да вопием ти: радуйся, отче преблажение, красото церковная.

Тропарь преподобному Савве Вищерскому, глас 4

От ю́ности твое́я ве́сь Бо́гу порабо́тился ес́й, блаже́нне, и Того́ ра́ди любве́ Оте́чество и ро́д оста́вил ес́й, в пусты́ню всели́вся, и в не́й жесто́кое житие́ показа́в, чуде́с дарова́ния о́т Го́спода прия́л ес́й, Са́вво преподо́бне: моли́ Христа́ Бо́га, спасти́ся душа́м на́шым.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Отечества преподобне удалився, и вселився в пустыню, и тамо на столи вшед, идеже жестокое житие показал еси, и многих житием удивив, отнюдуже дарование чудес от Христа приял еси. Поминай нас, чествующих память твою, да зовем ти: радуйся, Савво, отче наш.

- 2. С Свята́го священному́ченика КИПРИ-АНА. Святы́я му́ченицы ИУСТИНЫ. Свята́го блаже́ннаго АНДРЕЯ, Христа́ ра́ди юродиваго.
- С Преставление благоверныя княгини АН-НЫ Кашинския.

Тропарь священномученику, глас 4 И нравом причастник (общий священномученику).

Кондак, глас 1

Подобен: Лик ангельский...

От художества волшебнаго обратився, Богомудре, к познанию Божественному, показался еси миру врач мудрейший, исцеления даруя чествующым тя, Киприане со Иустиною: с неюже молися Человеколюбцу Владыце, спасти душы наша.

Тропарь блаженному Андрею, глас 1 Глас апостола Твоего... (общий Христа ради юродивым).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Во юро́дство претвори́вся во́лею, ми́ра сего́ красоты́ отню́д возненави́дел еси́, плотска́я

мудрова́ния увяди́л еси́, посто́м и жа́ждею, и зно́ем и сту́дению мра́за, от дождя́ и сне́га, и от про́чия возду́шныя тяготы́ никогда́же уклони́вся, очи́стил еси́ себе́ я́ко зла́то в горни́ле, Андре́е блаже́нне.

Тропарь благоверней Анне, глас 3

Днесь восхваляем тя, преподобная благоверная великая княгине инокине Анно, яко лоза плодовита процвела посреде терния, во всех благочестивых великих княгинях, во инокинях же, аки крин процвете в винограде во граде Кашине добродетельми свойми, и всех удивила еси чудным свойм житием, тем угодила еси Христу Богу, к Немуже взыде радующися и веселящися, и ныне пребываеши с лики преподобных жен, наслаждающихся райския красоты и веселия. Молим тя, моли о нас Человеколюбца Христа Бога нашего, даровати нам мир и велию милость.

Кондак, тлас 4

Яко пресветлая звезда явилася еси в Российстей земли, во граде Кашине, преподобная мати Анно: во всех благочестивых и верных женах аки крин процвела еси чистым и непорочным твоим житием, во инокинях же совершенными твоими труды и подвиги, и возшла еси к выпинему граду, радующися и веселящися, яко добре совершивши твое течение. И ныне честныя твоя мощи, аки бисерие драгое явишася на исцеление всем приходящым с верою. Тем и вопием ти: радуйся, всекрасная душею, и моли Христа Бога о спасении душ нашых.

3. Свята́го священному́ченика ДИОНИ́-СИЯ Ареопаги́та.

Тропарь, глас 4

Бла́гости научи́вся, и трезвя́ся во все́х, благо́ю со́вестию священноле́пно обо́лкся, поче́рпл еси́ от сосу́да избра́ннаго неизрече́ная, и ве́ру соблю́д, ра́вное тече́ние соверши́л еси́,

священномучениче Дионисие, моли Христа Бо-га, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Небесная врата прошед духом, яко ученик до третияго небесе достигшаго Апостола, Дионисие, неизреченных обогатился еси всяким разумом, и озарил еси во тьме неведения седящыя. Темже зовем: радуйся, отче всемирный.

- 4. Свята́го священному́ченика ИЕРОФЕ́Я, епи́скопа Афи́нскаго.
- © ОБРЕТЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЕЦ НАШИХ ГУРИЯ, АРХИЕПИСКО-ПА КАЗАНСКАГО, И ВАРСОНОФИЯ, ЕПИСКОПА ТВЕРСКАГО.

Тропарь священному́ченику Иерофе́ю, глас 4 Бла́гости научи́вся... (вчерашний).

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Священновачальника Афинскаго восхваляем тя, яко тайноучившеся тобою странным и неизреченным, явился бо еси богоприятный песнословец. Но моли, всеблажение Йерофее, от всяких нам грехопадений избавитися, да зовем: радуйся, отче Богомудре.

Ин кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Якоже столи непоколебим, Иерофее, прещения врагов не устрашился еси, во прелести разрущил еси твердыню, яко камень честен валяяся, отче. Тем Владыка тя храбрствовавша венчает Живоначальною и Божественною десницею, Егоже о всех нас умоли.

Тропарь святителем, глас 3

Первии учителие прежде темному, ныне же светлому и новопросвещенному граду Казани, первии возвестителие пути спасительнаго, истиннии хранителие апостольских преданий, столий непоколебимии, благочестия учителие,

и правосла́вия наста́вницы, Гу́рие и Варсоно́фие, Влады́ку все́х моли́те, ми́р вселе́нней дарова́ти, и душа́м на́шым ве́лию ми́лость.

Кондак Гурию, глас 4

Чувственныя страсти победив, чистотою яко со́лнце возсия́л еси́, чисто жити́е до конца́ сохрани́в, и от неве́рия в ве́ру мно́гих ко Христу́ приве́л еси́, и того́ ра́ди от Бо́га нетле́нием почте́н бы́л еси́, и чудесы́ удивля́емь. Мо́лим тя́, святи́телю Гу́рие, моли́твами твои́ми от бе́д изба́ви на́с, да зове́м ти́: ра́дуйся, о́тче преди́вный, гра́ду Каза́ни похвала́ и утвержде́ние.

Кондак Варсонофию, глас 6

Воздержанием тело духу поработив, душу же равноангельну сотворил еси, сего ради святительства саном почется, чисте Чистейшему предстоиши. Моли Христа Бога, святителю, спасти люди твоя, святе, да вси вопием ти: радуйся, отче преподобне Варсонофие, граду нашему Казани похвала и утверждение.

5. Святыя мученицы ХАРИТИНЫ.

Е ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЕЦ НАШИХ ПЕТРА, АЛЕКСИЯ, ИОНЫ, ФИЛИППА И ЕРМОГЕНА, МОСКОВСКИХ И ВСЕЯ РОССИИ ЧУДОТВОР-ЦЕВ.

Тропарь мученице Харитине, глас 4 Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Крепким разумом, Харитино, душу утверждши верою, борителя врага яве посрамила еси, у Христа предста, всеблаженная, червленицу от кровей твойх носящи, и присно со Ангелы радующися, моли за ны, страстотерпице.

Тропарь святителем Московским, глас 4

Первопрестольницы Российстии, истинии хранителие апостольских преданий, столпи непоколебимии, Православия наставницы, Петре,

Алексие, Ио́но, Фили́ппе и Ермоге́не, Влады́ку все́х моли́те, ми́р вселе́нней дарова́ти, и дуща́м нашым ве́лию ми́лость.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Во святителех благочестно пожисте, и люди к Богоразумию настависте, и добре Богу угодисте, сего ради от Него нетлением и чудесы прославистеся, яко ученицы Божия благодати.

6. СВЯТА́ГО И СЛА́ВНАГО АПО́СТОЛА ФОМЫ́.

Тропарь, глас 2

Ученик Христов быв, Божественнаго собора апостольскаго сопричастник, неверствием во Христово Воскресение известив, и Того пречистую страсть осязанием уверив, Фомо всехвальне, и ныне нам проси мира и велия милости.

Кондак, глас 4 Подобен: Янился еси...

Премудрости благодати исполнен Христов Апостол, и служитель истинный, в покаянии вопияще Тебе: Ты мой еси Бог же и Господь.

7. Святых мученик СЕРГИЯ и ВА́КХА. Преподобнаго СЕРГИЯ, Нуромскаго (Вологодскаго) чудотворца.

Тропарь мучеником, глас 5

Удобрение Христовых страстотернец, и очи Христовы Церкве, очи просветите душ наших, Сергие многострадальне и Вакхе преславне, молитеся ко Господу, яко да убежим тьмы греховныя, и света явимся общницы невечерняго, молитвами вашими, святии.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышких ищя...

Разум на враги мужески вооруживше, всю тех лесть разрушисте, и победу свыше приимше, мученицы всехвальнии, единомысленно вопиюще: добро и красно, еже быти с Богом.

8. Преподобныя ПЕЛАГИИ.

Тропарь, глас 8

В тебе, мати... (общий преподобней жене) Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Тело твое постами изнуривши, бденными молитвами Творца умолила еси о деяниих твоих, яко да приимещи совершенное оставление, еже и обрела еси, мати, яве, путь покаяния показавши.

9. СВЯТА́ГО АПО́СТОЛА ИА́КОВА АЛФЕ́-ЕВА. Преподо́бнаго АНДРОНИ́КА и жены́ его́ святыя АФАНА́СИИ.

Тропа́рь апо́столу, гла́с 3 Апо́столе святы́й... (о́бщий апо́столу)

Кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Твердо мудрости догматы в душы благочестивых вложившаго, похвалами да ублажим, яко Боговещателя, вси Иакова, Престолу бо славы Владычню предстоя, и со всеми Ангелы радуется, моля непрестанно о всех нас.

10. Святых мученик ЕВЛАМПИЯ и ЕВЛАМ-ПИИ.

Тропарь, глас 4

Му́ченицы Твой, Го́споди... (о́бщий му́чеником)
Конда́к, гла́с 3

Подобен: Дева днесь...

Доблия мученики, и братию по плоти, мудраго Евлампиа и Евлампию почтим, тии бо пребеззаконных кознодейства посрамища силою Распеншагося: сего ради явищася мучеников слава, купно и похвала.

11. Свята́го апо́стола ФИЛИППА, единаго от седми диа́конов. Преподо́бнаго ФЕОФАНА Начерта́ннаго, творца́ кано́нов, епи́скопа Ники́йскаго.

ПАМЯТЬ СВЯТЫХ ОТЕЦ СЕДМАГО ВСЕЛЕН-СКАГО СОБОРА (празднование бывает в Неделю предыдущую или приидущую).

Тропарь апостолу, глас 3 Апостоле святый... (общий апостолу).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Языков ловец пречудный, и учеников Христовых собеседник, Апостолов предизбранный Филипп, днесь миру исцелений подает богатство, покрывает от обстояний того хвалящыя. Тем согласно зовем ему: спасай вся молитвами твойми, Апостоле.

Тропарь преподобному Феофану, глас 8 Православия наставниче (общий исповеднику).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Возгреме́в Христо́во Боже́ственное воплоще́ние, беспло́тныя враги́ до конца́ обличи́л еси́, чу́дне Феофа́не, сего́ ра́ди вси́ ве́рно и благоче́стно вопие́м ти́: моли́ непреста́нно о все́х на́с.

Тропарь отцем, глас 8

Препрославлен еси, Христе Боже наш, светила на земли отцы наши основавый, и теми ко истинней вере вся ны наставивый, Многоблагоутробне, слава Тебе.

Кондак, глас 6

Подобен: Рукописаннаго...

Иже из Отца возсия Сын неизреченно, из Жены родися сугуб естеством, Егоже видяще, не отметаемся зрака изображения, но сие благочестно начертающе, почитаем верно: и сего ради истинную веру Церковь держащи, лобызает икону вочеловечения Христова.

- 12. Святых мученик ПРОВА, ТАРАХА и АН-ДРОНИКА. Преподобнаго КОСМЫ Святоградца, епископа Маиумскаго, творца канонов.
- Пренесение из Мальты во град Гатчину креста, из части Древа Животворящаго Креста Господня, чудотворнаго Филермскаго образа Божия Матере, писаннаго святым евангелистом Лукою, и десныя руки мощей святаго Иоанна Предтечи.

Тропарь мучеником, глас 5

Святых мученик исправлением Небесныя Силы преудивищася, яко в теле смертнем, бестелеснаго врага силою Креста, подвизавщеся добре, победища невидимо, и молятся Господу, помиловатися дущам нашым.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Тро́ицы нам сла́ву яви́ша, до́блии Христо́вы оружницы и му́ченицы, с Тара́хом Про́в же и Андрони́к, обличи́ша бо все́ мучи́телей безбо́жие, ве́рою до́блественне страда́льчествовавше.

Тропарь Преподобному Косме, глас 8 Православия наставниче... (общий исповеднику)

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Украшен добродетельми, Космо Богодухновенне, Церкве Христовы укращение был еси: песньми бо украсил еси сию, блаженне, но молися ко Господу, избавитися нам от всяких козней ратника, тебе зовущым: радуйся, отче требогате.

13. Святых мученик КАРПА и ПАПИЛЫ.

ТПРАЗДНОВАНИЕ ИВЕРСТЕЙ ИКОНЕ ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРОДИЦЫ.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Яко сокровище многоценное Владыка, и источник источающ токи исцелений, сущым за земли подаде мощи ваша, недуги убо отъемлющыя страстей различныя, благодать же дающыя душам непрестанно. Темже согласно любовию ваше, мученицы Божественнии, совершаем торжество.

Тропарь Богородице, глас 1

От святыя иконы Твоея, о Владычице Богородице, исцеления и цельбы подаются обильно

с верою и любовию приходящым к ней, тако и мою немощь посети, и душу мою помилуй, Благая, и тело исцели благодатию Твоею, Пречистая.

Ин тропарь, глас тойже

Дерзость ненавидящих образ Господень, и держава нечестивых безбожно в Никею прииде, и посланнии безчеловечно вдовицу, благочестно чтущую икону Богоматере, истязуют. Но тая нощию с сыном икону в море пусти, вопиющи: слава Тебе, Чистая, яко непроходимое море плещы своя подаде, слава правошествию Твоему, едина нетленная.

Кондак, глас 8

Аще и в море ввержена бысть святая икона Твоя, Богородице, от вдовицы, не могущия спасти сию от врагов, но явилася есть хранительница Афона и вратарница обители Иверския, враги устрашающая и в православней Российстей стране чтущыя Тя от всех бед и напастей избавляющая.

14. Святых мученик НАЗАРИЯ, ГЕРВАСИЯ, ПРОТАСИЯ и КЕЛСИЯ. Преподобныя ПАРА-СКЕВЫ. Преподобнаго НИКОЛЫ Святоши, князя Черниговского.

Тропарь преподобней Параскеве, глас 4

Пустынное и безмолвное житие возлюбивши, и во след Христа Жениха твоего усердно потекши, и Того благое иго во юности твоей вземши, крестным знамением к мысленным врагом мужески вооружившися, постническими подвиги, постом, и молитвами, и слезными каплями углие страстей угасила еси, достославная Параскево: и ныне в небеснем чертозе с мудрыми девами предстоящи Христу, моли о нас, почитающих честную память твою.

Кондак, глас 6

Святую вси заступницу сущым в бедах, благочестно воспоим Параскеву всечестную: та бо житие оставльши тленное, и нетлеемое прия́т во ве́ки. Сего́ ра́ди сла́ву обре́те, чуде́с благода́ть, Бо́жиим веле́нием.

Тропарь преподобному Николе, глас 2

Оге́чество и сла́ву княжения твоего́ оста́вил, князю смире́ния, Христо́ви, усе́рдно после́довал еси́, преподо́бне о́тче наш Нико́ло: те́м прия́л еси́ от Него́ ве́чное ца́рство и сла́ву на небеси́, иде́же лику́я, помина́й на́с, чту́щих па́мять твою́ ве́рно.

Кондак, глас 8

Вся красная мира сего и тленное богатство нивочтоже вменив, обогатился еси многими чудесы и знамении от Христа Бога, Емуже в веселии предстоя, поминай нас, чтущих любовию память твою, да зовем ти: радуйся, Николо пречудне.

15. Преподобнаго ЕВФИМИЯ Новаго. Святаго преподобномученика ЛУКИАНА, пресвитера Великия Антиохии.

Тропарь преподобному Евфимию, глас 8 В тебе, отче, известно... (общий преподобному)

Кондак, глас 2

Подобен: Вышинх ищя...

Волнений множества невлажно преходя, безплотныя враги струями слез твойх крепко погрузил еси, Богомудре Евфимие, преподобне, и чудес дар прием, исцеляещи страсти всякия: моли непрестанно о всех нас.

Тропарь мученику Лукиану, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику)

Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

В пощении первее просиявшаго, и во страдании второе светяща, вси яко светило пресветлейшее Лукиана песными славно почтим, молящаго непрестанно о всех нас.

16. Свята́го му́ченика ЛО́НГИНА со́тника. Тропа́рь, гла́с 4 Му́ченик Тво́й, Го́споди... (о́бщий му́ченику)

Кондак, глас 4

Подобен: Явилси еси...

Ве́село возрадовася Це́рковь в па́мяти дне́сь приснопа́мятнаго страда́льца Ло́нгина, взыва́ющи: Ты́ моя́ держа́ва, Христе́, и утвержде́ние.

17. Свята́го проро́ка ОСИ́И. Свята́го преподо́бному́ченика АНДРЕ́Я Кри́тскаго.

Тропарь преподобному, глас 4
Постнически предподвизався на горе, умная врагов ополчения всеоружием креста погубил есй, всеблажение, паки же ко страдальчеству мужески облеклся еси, убив Копронима мечем веры, и обоих ради венчался еси от Бога, преподобномучениче Андрее приснопамятие.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Празднует днесь царствующий град праздник пресветлый светоносныя твоей памяти, всякий призывая град и страну, радуется бо, яко имея сокровище велие, многострадальное твое тело, Андрее мучениче, Православия светильниче.

Ин кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Мужества тезоименитому благодарение, яко благочестия тайноглагольнику, похвальная воззовем от любве тебе, богоблажение. Но яко имея дерзновение ко Господу, от всяких лютых ны спаси, да поем: радуйся, отче приснопамятне.

- 18. ** СВЯТА́ГО АПО́СТОЛА И ЕВАНГЕЛИ́-СТА ЛУКИ́.
- С Преподобнаго ИОСИФА, игумена Волоцкаго (Волоколамскаго), чудотворца. Тропарь апостолу, глас 5

Апостольских деяний сказателя, и Евангелия Христова светла списателя, Луку препетаго, не исписанна суща Христове Церкви, песньми священными святаго Апостола похвалим, яко врача суща человеческия немощи, естества недуги, и язи душ исцеляюща, и молящася непрестанно за душы наша.

Кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Истиннаго благочестия проповедника, и таин неизреченных ритора, звезду церковную, Луку Божественнаго восхвалим: Слово бо его избра с Павлом мудрым, языков учителя, Един ведый сердечная.

Тропарь и кондак преподобному Иосифу

см. 9 сентября.

19. Свята́го проро́ка ИО́ИЛЯ. Свята́го му́ченика УА́РА.

🕃 преподобнаго иоанна рыльскаго.

Тропарь мученику, глас 4

Мученик Твой, Господи ... (общий мученику)

Кондак, глас тойже

Христу́ после́дуя, муче́ниче Уа́ре, Того́ испи́в ча́шу, и муче́ния венце́м увязе́ся, и со А́нгелы ликовству́еши: моли́ непреста́нно за душы на́ша.

Тропарь преподобному, глас 1

Покаяния основание, прописание умиления, образ утешения, духовнаго совершения, равно Ангелом житие твое бысть, преподобне: в молитвах убо и пощениих, и в слезах пребывая, отче Иоанне, моли Христа Бога о душах нашых.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Ангельскому житию поревновав, преподобне, вся земная оставив, ко Христу притекл еси, и Того заповедьми ограждаяся, явился еси столп непоколебимь от вражиих нападений. Тем зовем ти: радуйся, отче Иоанне, светило пресветлое.

20. С Свята́го великому́ченика АРТЕ́МИЯ. Пра́веднаго о́трока АРТЕ́МИЯ Веркольскаго. Тропарь великомученику, глас 4

Мученик Твой, Господи... (общий мученику)

Подобен: Твердыя...

Благочестиваго и венценоснаго мученика, на враги победы вземшаго одоление, сошедшеся достойно песными восхвалим Артемия, превеликаго в мученицех, чудес же дателя пребогатаго: молится ко Господу о всех нас.

Тропарь Артемию Веркольскому, глас 2

Вышняго повелением тученосным облаком помрачившим, и молниям блистающим, грому же восшумевшу с прещением, испустил еси душу твою в руце Господеви, премудре Артемие, и ныне предстойши Престолу Владыки всех, о иже верою и любовию приходящым к раце твоей, подая исцеление всем неотложно, и моляся Христу Богу, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Возсия днесь пресветлая память премудраго Артемия, богоданная благодать яко река изливает от святоцелебныя раки мощей его дивная исцеления, имиже от многоразличных недугизбавляемся, с верою приемлюще я, и взывающе: радуйся, Артемие Богомудре.

21. 🕃 Преподобнаго ИЛАРИОНА Великаго.

Пренесение мощей преподобнаго ИЛА-РИОНА, епископа Меглинскаго.

Тропарь Илариону Великому, глас 8

Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал есй, и йже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил есй, и был есй светильник вселенней, сиян чудесы, Иларионе, отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Яко светильника незаходимаго, умнаго тя солнца, сошедшеся днесь восхваляем в песнех: возсиял бо еси сущым во тьме неведения, вся возводя к Божественней высоте, Иларионе, темже вопием: радуйся, отче, всех постников основание.

Тропарь Иллариону Меглинскому, глас 3

Чу́до яви́вся извеще́ния, де́лы возсия́л еси́ доброде́телей Бо́жиих, мона́ществующих ли́ки упа́сл еси́, архиере́йская седа́лища исчи́стил еси́, ерети́ческаго же нападения не усумне́вся, це́ркви Христо́вы воздви́гл еси́ преподо́бне Иларио́не, у́мер я́ко спя́: те́ло же твое́ це́ло и нетле́нно соблюдено́ бы́сть, и подае́т цельбы боля́щым от разли́чных неду́г, и де́моны прогоня́ет: сего́ ра́ди мо́лим тя́, моли́ спасти́ся душа́м на́шым.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Яко светоносна явися, архиерее, память твоя, тьму разруши уныния, и свет облиста даров небесных, вся созывающи на радость. От Бога бо, Иларионе, благодать обрел еси, и монахом был еси степень.

- 22. Свята́го равноапо́стольнаго АВЕ́РКИЯ, епи́скопа Иерапо́льскаго, чудотво́рца. Святы́х седми́ отроко́в, и́же во Ефе́се.
- → празднование пресвятей богородице, чудотворныя ради иконы ея казанския.

Тропарь святителю, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Яко священника превеликаго, и Апостолов совсельника, Церковь почитает тя вся верных, Аверкие, юже твойми молитвами соблюдай, блажение, непобедиму и необуреваему от всякия ереси, и нескверну, яко приснопамятный.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником)

Подобен: Вознескийся...

Прославивый на земли святыя Твоя, прежде втораго и страшнаго пришествия Твоего, Христе, преславным востанием отроков, показал есй воскресение неведящым е, нетленна одеяния и телеса явив, и цара уверил есй вопити: войстину есть мертвых Востание.

Тропарь и кондак Богородице

см. 8 июля

23. Т СВЯТА́ГО АПО́СТОЛА ИА́КОВА, ПО ПЛО́ТИ БРА́ТА ГОСПО́ДНЯ.

Пренесение честных мощей преподобнаго ИАКОВА Боровицкаго, чудотворца.

Тропарь апостолу, глас 2

Яко Господень ученик, восприял есй праведне Евангелие, яко мученик, имаши еже неописанное дерзновение, яко брат Божий, еже молитися, яко иерарх, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознескийся...

Отчее Единородное Бот Слово, пришедшее к нам в последняя дни, Иакове Божественне, перваго тя показа иерусалимлян пастыря и учителя и вернаго стройтеля таинств духовных. Темже тя вси чтим, Апостоле.

Тропарь преподобному, глас 1

Божественною благодатию просветився, и по смерти даруеши исцеление притекающым к раце мощей твойх, премудре Иакове: темже и мы ныне чтим честных мощей твойх пренесение, веселяще вкупе душы и телеса. Тем вси вопием: слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Верою и любовию твое честное пренесение празднующих, блажение, сохрани и соблюди от всякия злобы и соблазна змиина: имаши бо

дерзновение ко Владыце всех Христу Богу, Егоже моли спасти люди молящыя тя, да вси вопием ти: радуйся, отче Иакове, всея Россииския земли удобрение.

24. Святаго мученика АРЕФЫ и иже с ним.

Тропарь мученику, глас 1

Болезньми святых... (общий мучеником)

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Веселия ходатай нам наста светоносный днесь страстотерицев праздник, егоже совершающе славим в вышних Сущаго Господа.

Тропарь Богородице, глас 4

К Богородице прилежно ныне притецем, грещнии и смирении, и припадем, в покаянии зовуще из глубины души: Владычице, помози, на ны милосердовавши, потщися, погибаем от множества прегрешений, не отврати Твоя рабы тщы, Тя́ бо и Едину надежду имамы.

Ин тропарь, глас тойже

Не умолчим никогда, Богородице, силы Твоя глаголати недостойнии, аще бо Ты не бы предстояла молящи, кто бы нас избавил от толиких бед? Кто же бы сохранил доныне свободны? Не отступим, Владычице, от Тебе, Твоя бо рабы спасаещи присно от всяких лютых.

Стихи́ра, поемая вме́сто тропаря́ пре́д ико́ною Пресвяты́я Богоро́дицы «Все́х скорбя́щих Ра́досте», гла́с 2

Все́х скорбящих Радосте, и обидимых Заступнице, и алчущих Питательнице, странных Утеше́ние, обурева́емых Пристанище, больных Посеще́ние, немощных Покро́в и Заступнице, Же́зле ста́рости, Мати Бо́га Вышняго Ты́ еси́, Пречи́стая: потщи́ся, мо́лимся, спасти́ся рабо́м

Твоим.

25. Святых мученик МАРКИАНА и МАРТИ-РИЯ. Праведныя ТАВИФЫ. Тропарь мучеником, глас 4 Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Подвигшеся добре от младенства, Маркиа́не с му́дрым Марти́рием, отсту́пника А́рия низложи́сте, невре́дну сохра́ньше правосла́вную ве́ру, Па́влу после́дующе, му́дрому учи́телю. Те́мже с ни́м обрето́сте живо́т, я́ко Тро́ицы побо́рницы изря́днейшии.

Тропарь праведней Тавифе, глас 4

Днесь вера Христова утверждается каменем веры, и ликовствует в веселии Иоппия, псаломски славословят Жизнодавца Сына Божия вернии, видяще совершаемо велие чудо: первоверховный Апостол глаголет, и умершая востает от гроба, юже Низложитель смерти дарует Церкви, да украшаются во образ ея добродетельми людие. Приидите убо, христиане, принесем ко святей моления наша: блаженная Тавифо и милосердная, вознеси наша воздыхания Пресвятей Троице, и молися со дерзновением, да сынове Света Превечнаго будем, да сподобимся Божия милости, да пребываем в любви Божественней, и да царствует мир во вселенней.

Кондак, глас 4

Ужасахуся Иоппийстии людие, и дивлахуся Ангели Божии, егда Исцеливый Еннея воззва от мертвых серну нарицаемую, милосердием преукрашенную, о нейже к нему взываху вдовицы неимущыя. И ныне, Тавифо блаженная, услыши молитвы наша, к тебе приносимыя, и испроси у всяческих благ Подателя милости и щедроты верным Его, да блажаще тя, вопием ти: радуйся, добродетели нас научающая.

26. СВЯТАГО ВЕЛИКОМУЧЕНИКА ДИ-МИТРИЯ МИРОТОЧЦА, СОЛУНСКАГО. Преподобнаго ФЕОФИЛА Печерскаго, епископа Новгородскаго, в Дальних пещерах. Тропарь великомученику, глас 3

Велика обрете в бедах тя поборника вселенная, страстотериче, языки побеждающа, якоже убо Лиеву низложил еси гордыню, и на подвиг дерзновенна сотворив Нестора, тако, святе Димитрие, Христу Богу молися, даровати нам велию милость.

Кондак, глас 2

Кровей твойх струями, Димитрие, Церковь Бог обагри, Давый тебе крепость непобедимую, и соблюдая град твой невредим: того бо еси утверждение.

Тропарь преподобному Феофилу, глас 4 Правило веры... (общий преподобному).

Кондак, глас тойже

Яко войстину, по имени твоему житие, ты Боголюбезне, святителю Феофиле, и преподобне соблюл еси, явися тебе Христос Спас, обещая ти живот вечный и Царствие Свое, в немже днесь ликуя, не забуди нас рабов твойх.

27. Свята́го му́ченика НЕ́СТОРА. Преподо́бнаго НЕСТОРА, летописца Печерскаго.

Тропарь мученику, глас 4

Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышнах вща...

Страдальчествовав добре, безсмертную славу наследовал еси ныне, яко воин изрядный Владыки был еси, молитвами Димитрия мученика: с ним убо, Несторе мудре, моля не престай о всех нас.

Тропарь Нестору летописцу, глас 8 В тебе, отче, известно... (общий преподобному).

Кондак, глас 2

Яко сый Богоноснаго Феодосия ученик, и истинный житий того подражатель, первый честных его мощей самовидец быти сподобился еси, яже с прочими святолепно принес, наследил еси с темиже Царство Небесное, еже получити и нам, чтущым тя, Господеви молимся.

28. Святых мученик ТЕРЕНТИЯ, НЕОНИЛ-

ЛЫ. Преподобнаго СТЕФАНА Савваита, творца канонов.

Úже во святых отца нашего АРСЕНИЯ, архиепископа Сербскаго.

Святыя мученицы ПАРАСКЕВЫ.

ТПреставление преподобнаго ИОВА, игумена и чудотворца Почаевскаго. Иже во святых отца нашего ДИМИТРИЯ, митрополита Ростовскаго.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником)

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Мученическая честная память прийде днесь, веселящи всяческая, Терентия премудраго и подружия его. Тепле убо стецемся, да приймем исцеление: сии бо благодать прияща от Духа Святаго, исцеляти недуги и болезни душ нашых.

Тропарь преподобному Стефану, глас 8 Православия наставниче (общий исповеднику).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Насадил еси добродетелей рай, и напоил еси токами слез твойх, яко жизни всеславне, древо получив, спаси молитвами твойми от тли стадо твое: избави от обстояний тепле чтущих тя, Стефане: тя бо предстателя величайша мудре, вси верою и любовию стяжахом.

Тропарь святителю Арсению, глас 8

Милости наставниче, и благоутробия сокровище, еже всем отверзл еси, правоверия учителю, и архиереев Божественное удобрение, отче наш иерарше Арсение, нищих был еси заступник. Тем моли Христа Бога, просветити душы наша, да не когда уснем в смерть.

Кондак, глас 2

В пищи слове́с твойх, Богоно́се Арсе́ние, разу́мно ча́да тво́н пита́я, язы́ком хваля́, устна́-

ми же пение принося, вещанием зовый: Христе, Ты еси Свет неизреченный.

Тропарь мученице Параскеве, глас 4

Премудрая и всехвальная Христова мученица Параскева, мужескую крепость приемши, женскую же немощь отвертши, диавола победи, и мучителя посрами, вопиющи и глаголющи: приидите, тело мое мечем ссецыте, и огнем сожгите, аз бо радующися иду ко Христу, Жениху моему. Тоя молитвами, Христе Боже, спаси душы наша.

> Кондак, глас 3 Подобен: Дева днесь...

Всесвято́е и непоро́чное муче́ние прине́сши, я́ко ве́но пречестно́е Безсме́ртному Жениху́ Христу́, а́нгельское ликостоя́ние возвесели́ла еси́, и победи́ла еси́ де́монския ко́зни: сего́ ра́ди тя́ че́стно ве́рою чти́м, му́ченице Параске́во,

многострадальная.

Тропарь преподобному Йову, глас 4

Многострадальнаго праотца долготерпение стяжав, Крестителеву воздержанию уподобляяся, Божественныя же ревности обою приобщаяся, тех имена достойно прияти сподобился еси, и истинныя веры был еси проповедник безбоязнен: темже монахов множества ко Христу привел еси, и вся люди в Православии утвердил еси, Иове преподобне отче наш, моли спастися душам нашым.

Кондак, глас тойже

Явился еси истинныя веры столп, евангельских же заповедей ревнитель, гордыни обличение, смиренным же предстатель и научение темже и ублажающым тя грехов отпущение испроси, и обитель твою невредиму сохрани, Иове отче наш, многострадальному подобный.

Тропарь и кондак святителю Димитрию см. 21 сентября.

29. Святыя преподобному́ченицы АНАСТА-СИ́И Ри́мляныни. Преподобнаго АВРА́МИЯ, затво́рника. С Преставление преподобнаго АВРА́МИЯ архимандрита, Ростовскаго чудотворца.

Тропарь преподобномученице, глас 4 Агница Твоя, Иисусе...(общий мученице).

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Девства водами очищена, преподобная, мученичества кровьми, Анастасие, венчавшися, подаещи сущым в нуждах недугов исцеление и спасение, приступающым от сердца: крепость бо тебе подает Христос, источаяй благодать приснотекущую.

Тропарь Аврамию Печерскому, глас 8 В тебе, отче, известно... (общий преподобному).

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Во плоти яко Ангел на земли явился еси, и пощением был еси яко древо насажденное, водою воздержания добре возрастився, и теченьми твойх слез скверну омыв: сего ради явился еси приятелище Божественное, Аврамие, Духа.

Тропарь Аврамию Ростовскому, глас 1

Просветився Божественною благодатию, неверныя люди наставил есй к свету Богоразумия, и по смерти сия́я светлостию жития́ твоего́, источа́еши исцеле́ния притека́ющым с верою к ра́це моще́й твои́х, Авра́мие, о́тче на́ш, Христа́ Бо́га мо́ли, дарова́ти на́м ве́лию милость.

Кондак, глас 2

Ито Христово прием Аврамие, и Того крест на рамо взем, последовал есй Ему, насажден быв в дому Господни, и процвел есй яко финикс, и яко кедр, йже в Ливане, умножил есй чада твоя, муж желаний духовных, от возлюбленнаго же апостола Иоанна Богослова благодать восприим, жезлом сокрушил еси идола, и рассыпал еси его яко прах, и чудотворец убо велий явился еси, преподобне. Темже Христа Бога моли непрестанно о всех нас.

30. Святых мученик ЗИНОВИЯ и ЗИНОВИИ, сестры его.

Тропарь, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком)

Кондак, глас 8

Истины свидетели, и благочестия проповедники, двоицу достойно почтим в богодухновенных песнех, Зиновия вкупе с мудрою Зиновиею, купно жившыя и отщедшыя, и мучением приймшыя венец нетленный.

31. Святых апостол СТАХИЯ, АМПЛИЯ и

иже с ними. Святаго мученика **ЕПИМАХА**.

Тропарь апостолом, глас 3 Апостоли святии... (общий апостолом).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Яко священная сокровища Всесвятаго Духа, и солнца славы сияния по долгу воспоим мудрыя Апостолы: Апеллия, Урвана же, и Аристовула, Амплия, Наркисса и Стахия, яже благодать собра Бога нашего.

НОЯБРЬ

1. Святых и чудотворцев, безсребреников КОСМЫ и ДАМИАНА, иже от Асии.

Тропарь и кондак общии безсребренником

2. Святых мученик АКИНДИНА, ПИГАСИЯ, АФФОНИЯ, ЕЛПИДИФОРА и АНЕМПОДИ-СТА.

Тропарь, глас 2
Страстотерицы Господни, блаженна земля напившаяся кровьми вашими, и свята селения приимшая телеса ваша: в тризнищи бо врага победисте, и Христа со дерзновением проповедасте: Того яко блага молите спастися, молимся, душам нашым.

Кондак, глас 2

Благочестивыя и богоносныя мученики, яко на земли оставльшыя вся, приял еси в наслаждение благих Твоих и упокоение, Акиндина, Пигасиа, Анемподиста, с ними же Аффониа и Елпидифора же, едине сый Преблагий.

3. Святых мученик АКЕПСИМЫ епископа, ИОСИФА пресвитера и АИФАЛА диакона. Обновление храма святаго великомученика ГЕОРГИЯ, иже в Лидде, идеже положено есть честное тело его.

Тропарь мучеником, глас 4 Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 2 Подобен: Вышних ища...

Божественная, мудре, непорочно тайноводил еси, жертва приятна был еси, богоблажен-

не: Христову бо пил еси чащу славно, святе Акенсимо, со страдальны твоими моляся непре-CTÁHHO O BCÉX HÁC.

Тропарь великомученику, глас 4

Яко пленных свободитель, и нищих защититель, немощствующих врач, победоносче великомучениче Георгие, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Подобек: Взбранной,

К возбранному и скорому заступлению твоему прибетше вернии, молим избавитися, страстотернче Христов, от соблазн вражиих, воспевающым тя, и всяких бед и озлоблений, да зовем: радуйся, мучениче Георгие.

4. Преподобнаго ИОАННИКИЯ Великаго. Святых мученик НИКАНДРА, епископа Мирскаго, и ЕРМЕЯ, пресвитера.

Тропарь преподобному, глас 8 Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал еси, и иже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил еси, и был еси светильник вселенней, сияя чудесы, Иоанни-кие, отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Звезда явился еси всесветлая, в мире просвещаяй, и сущыя во мраце страстей облиставаяй: врач же крепчайший явился еси, но яко приял еси благодать исцелений, просящым тя подаждь исцеление, да зовем: радуйся, отче Иоанникие.

- 5. Святых мученик ГАЛАКТИОНА и ЕПИ-СТИМИИ.
- 🕃 преставление иже во святых отца НАШЕГО ИОНЫ, АРХИЕПИСКОПА НОВГОРОД-СКАГО, ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь мучеником, глас 4 Мученицы Твон, Господн... (общий мучеником).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышких ний...

Мученик Христовых полком причтостеся, добре храбрствовавшым: светло подвизавшеся, Галактионе славне, с честною супружницею, и сострадавшею тебе Епистимиею, Единому Богу непрестанно молитеся о всех нас.

Тропарь святителю Ионе, глас 4

Исправление веры, и образ кротости, и якоже сад посреде рая преподобными делы твойми мир просвещаещи. И сего ради к тебе любовию прибегаем и верно вопием: предстани в помощь воспевающым память твою светоносную, отче Ионо, и моли спастися душам нашым.

Кондак, глас 4

Свыше приял еси Божественную благодать, ходатайствовати Богу и человеком, яко архиерей возношение вознося, и мир людем твоим снося, и обилие плодов, Ионо блажение, ты бо еси великаго Новаграда похвала, и сущих о нем радость.

- 6. С Йже во святых отца нашего ПАВЛА, исповедника, архиепископа Константина града. ПРЕПОДОБНАГО ВАРЛААМА ХУТЫНСКАГО, НОВГОРОДСКАГО ЧУДОТВОРЦА.

Тронарь святителю Павлу, глас 3

Божественныя веры исповеданием, другаго Павла тя Церковь ревнителя во священницех показа: свозопиет ти и Авель ко Господу, и Захариина кровь праведная, отче преподобне, Христа́ Бога моли́, дароватися нам велией ми́лости.

Подобен: Вышних ищя...

Облиставый на земли, яко звезда небосветлая, Кафолическую просвещаети Церковь ныне, о нейже и страдальчествовал еси, душу твою, Павле, предложив: и якоже Захаринна и Авелева, ясно вопиет твоя кровь ко Господу.

Тропарь преподобному Варлааму, глас 3

Иже на земли леганием, пощением же и бдением тело твое изнуряя, преподобне, вся плотская мудрования умертвил еси, и исцелений струя независтная явился еси, верою притекающым к тебе, Варлааме, отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым. Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Якоже другий Илия отче, дождь с небесе свел еси: он убо отнь сведе, и царя удиви, ты же люди твоя возвеселил еси, и торжествовати устроил еси. Великий бо Новград вельми тобою хвалится, имея мощи твоя в себе, егоже сохраняй от враг непоколебима, да зовем ти: радуйся, преподобне Варлааме, отче наш.

Тропарь святителю Герману, глас 4

От ю́ности иго Христо́во усе́рдно восприйм, бде́нными по́двиги поста́ и моли́твы, просла́вился еси́. Отонудуже призыва́ющу та́ Бо́гу на служе́ние Це́ркви в новопросвеще́ннем ца́рстве Каза́нстем, вку́пе со святи́телем Гу́рием воззва́н бы́л еси́, иде́же, я́ко первонача́льник созда́нныя тобо́ю в гра́де Свия́жске оби́тели, и досто́йный первосвяти́телю прее́мник яви́лся еси́. Ду́хом предстоя́ Престо́лу Вла́дычню, моли́ся, святи́телю Ге́рмане, со святи́телем Гу́рием, правосла́вней па́стве во благоче́стии преспева́ти, и тьме́ инове́рия све́том ве́ры разгна́тися.

Ин тропарь, глас 4

Яко великим пастырем единонравна и учителем вселенныя единомысленна, Церкве Божия служителя усердна, и строителя Таин Христовых благоговейна, стекшеся благовернии людие, свияжския обители богомудраго основателя и казанския новопросвещенныя паствы святителя Германа песньми и пении восхвалим, глаголюще: не престай присещати молитвами твойми на обитель и на всю паству твою, и обитель во святыми, паству же в вере и благочестии блюсти невредимо.

Кондак, глас тойже

Доблестьми преподобия и правды врученное тебе словесное стадо озаряя, и на злачных слова Христова пажитех питая, на правый путь заповедей Господних силою духа твоего наставлял еси е. Темже и ныне осеняемии цельбоносными чудотворении твойми, в святую память твою, зовем тебе: не престай, святителю, предстательствовати пред Пастыреначальником о стаде твоем, яко паствы твоея утверждение, и сущым по тебе святителем удобрение.

7. Святых мученик тридесяти и триех, иже в Мелитине. Преподобнаго ЛАЗАРЯ чудотворца, в Галисийстей горе постившагося.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Лик мученический ясен, полк светоносен, сощед к нам разумно, Церковь днесь просветил еси чудными зарями, темже празднующе честную память их, просим от Тебе, Спасе наш: тех молитвами от бед избави нас, да поем Ти: аллилуиа.

Тропарь преподобному, глас 8

Бденными молитвами, теченьми слезными столи омочил еси, и из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил еси, и был еси пастырь, всем подая прощение, преподобне отче наш Лазаре, молися Христу Богу, спастися душам нашым.

Подобен: Явился еси...

Яко светильника превеликаго, Церковь Христова славит тя с веселием псаломски, темже не престай моляся Христу дати всем прегрешений прощение.

8. + СОБО́Р СВЯТА́ГО АРХИСТРАТИ́ГА МИ-ХАЙЛА И ПРО́ЧИХ НЕБЕ́СНЫХ СИ́Л БЕЗПЛО́Т-

НЫХ. Тропарь, глас 4

Небесных воинств Архистратизи, молим вас присно мы недостойнии, да вашими молитвами оградите нас кровом крил невещественныя вашея славы, сохраняюще ны припадающыя прилежно, и вопиющыя: от бед избавите ны, яко чиноначальницы выщних сил.

Кондак, глас 2

Архистратизи Божии, служителие Божественныя славы, Ангелов начальницы, и человеков наставницы, полезное нам просите, и велию милость, яко Безплотных Архистратизи.

9. Святых мученик ОНИСИФОРА и ПОРФИ-РИЯ. Преподобныя МАТРОНЫ. Преподобныя ФЕОКТИСТЫ, яже от Лезвы. ИКОНЫ БОЖИЯ МАТЕРЕ, ИМЕНУЕМЫЯ «СКОРОПОСЛУШНИ-ЦА». Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи (общий мучеником). Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Му́ченик дво́ица пострада́вше кре́пко, вра́жию горды́ню на зе́млю низложи́сте, озари́вшеся благода́тию Несозда́нныя Тро́ицы, сла́внии Ониси́форе и Порфи́рие, моли́теся непреста́нно о все́х на́с.

Тропарь Богородице, глас 4

К Богородице притецем сущии в бедах, и святей иконе Ея ныне припадем, с верою зовуще из глубины дущи: скоро наше услыши моление, Дево, яко Скоропослушница нарекшаяся, Тебе бо ради раби Твой в нуждах готовую помощницу имамы.

Вмори житейстем обуреваемии, треволнению подпадаем страстей и искушений. Подаждь убо нам, Госпоже, руку помощи, якоже Петрови Сын Твой, и ускори от бед избавити ны, да зовем Ти: радуйся, всеблагая Скоропослушнице.

10. Святых апостол ЕРАСТА, ОЛИМПА, РО-ДИОНА и иже с ними.

Тропарь, глас 3

Апостоли святин... (общий апостолом). Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Явися днесь Апостол честное торжество, подающе яве всем прегрешений оставление, совершающым их память.

Ин кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищи...

Боже́ственным све́том ум озари́вше, вити́йская плете́ния и́удре разори́сте, и язы́ки вся́ улови́вше, Апо́столи сла́внии, Влады́це приведо́сте, Тро́ицу Боже́ственную сла́вити науча́юще.

- 11. Святых мученик МИНЫ, ВИКТОРА и ВИКЕНТИЯ. Святыя мученицы СТЕФАНИДЫ. Преподобнаго ФЕОДОРА Студита, исповедника.
- Преставление свята́го блаже́ннаго МАК-СИМА, Христа́ ра́ди юро́диваго, Моско́вскаго чудотво́рца.

Тропарь мучеником, глас 4 Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником). Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Во́инства исхити привременнаго, и нетленнаго показа́ тя небе́снаго о́бщника страстоте́рпче Ми́но, Христо́с Бог наш Йже му́чеников нетле́нный вене́ц.

Тропарь преподобному Федору, глас 8 Православия наставниче... (общий исповеднику).

Подобен: Вышних ищя...

Постническое и равноангельное житие твое страдальческими уяснил еси подвиги, и Ангелом совсельник, Богоблаженне, явился еси, Феодоре: с ними Христу Богу моляся не престай о всех нас.

Тропарь блаженному Максиму, глас 5

Наготою телесною и терпением обнажил еси вражия коварствия, обличая неподобное его деяние, зельне стражда солнечный вар, и нуждныя великия студени, мраза и огня не чул еси, Божиею помощию покрываемь, Максиме премудре: о верою творящих память твою честно и усердно, притекающих к тебе, моли избавитися от бед и падения избежати.

Кондак, глас 2

Вышния красоты желая, нижния сладости и телесная одеяния в ничтоже вменил еси, и нестяжание паче суетнаго мира возлюбил еси, ангельское житие проходя скончался еси, блажение Максиме. С нимиже Христа моли непрестанно о всех нас.

12. Сиже во святых отца нашего ИОАННА Милостиваго, архиепископа Александрийскаго. Преподобнаго НИЛА.

Тропарь святителю, глас 8

В терпении твоем стяжал еси маду твою, отче преподобне, в молитвах непрестанно терпевый, нищыя возлюбивый и сия удобливый. Но молися Христу Богу, Иоанне милостиве блажение, спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Богатство твое расточил еси убогим, и небесное богатство ныне восприял еси, Иоанне всемудре: сего ради вси тя почитаем, совершающе память твою, милостыни о тезоимените!

Тропарь преподобному, глас 8 Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал еси, и иже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил еси, и был еси светильник вселенней, сиян чудесы, Ниле отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Хврастная страстей яже от телесе востания, сечительно, Ниле блажение, во бденной твоей ссекл еси молитве, но яко имея дерзновение ко Господу, от всяких мя бед свободи, да зову ти: радуйся, отче всемирный.

13. У ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ИОАННА, АРХИЕПИСКОПА КОНСТАНТИНА ГРАДА, ЗЛАТОУСТАГО.

Тропарь, глас 8

Уст твойх якоже светлость огня возсиявши благодать, вселенную просвети: не сребролюбия мирови сокровища сниска, высоту нам смиренномудрия показа. Но твойми словесы наказуя, отче Иоанне Златоусте, моли Слова Христа Бога, спастися дущам нашым.

Кондак, глас 6 Полобен: Еже о нас...

От небес приял еси Божественную благодать и твойми устнами вся учищи покланятися в Троице Единому Богу, Иоанне Златоўсте, всеблаженне преподобне, достойно хвалим тя: еси бо наставник, яко Божественная являя.

14. Т СВЯТА́ГО ВСЕХВА́ЛЬНАГО АПО́СТОЛА ФИЛИ́ППА.

Тропарь, глас 3

Благоукраша́ется вселе́нная, Ефио́пия ликовству́ет, я́ко венце́м красу́ема тобо́ю, просвети́вшися све́тло, торжеству́ет па́мять твою́ Богоглаго́ливе Фили́ппе: вся́ бо ве́ровати Христу́ научи́л еси́, и тече́ние соверши́л досто́йно Ева́нгелия. Те́м дерзнове́нно вари́т ефио́пская рука́ к Бо́гу, Его́же моли́ дарова́ти на́м ве́лию ми́лость.

Подобен: Яко начатки...

Ученик и друг Твой, и подражатель страсти Твоея, вселенней Бога Тя проповеда, Богоглаголивый Филипп. Того молитвами от врагов пребеззаконных Церковь Твою и всяк град Твой Богородицею соблюди, Многомилостиве.

15. Святых мученик и испове́дник ГУРИЯ, САМОНА и АВИВА.

Тропарь, глас 5

Чудеса святых Твойх мученик, стену необоримую нам даровавый, Христе Боже, тех молитвами советы языков разори, яко Един Благ и Человеколюбец.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищи...

С высоты мудрии благодать приемпе, сущым во искушениих предстоите, всехвальнии. Темже отроковицу святии от смерти горькия избависте: вы бо войстинну есте Едесу слава и миру радость.

Тропарь, глас 3

Усердно от мытницы ко звавшему Владыце Христу́, я́влышуся на земли́ челове́ком за бла́гость, Тому́ после́довав, Апо́стол избра́нный яви́лся еси́ и благове́стник Ева́нгелия вселе́нней велегла́сен. Сего́ ра́ди чти́м честну́ю па́мять твою, Матфе́е Богоглаго́ливе: моли́ Милости́ваго Бо́га, да грехо́в оставле́ние пода́ст дуща́м на́щым.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Мытарства иго отверг, правды игу припряглся еси, и явился еси купец всеизряднейший, богатство принес, юже с высоты премудрость. Отонудуже проповедал еси Истины слово, и унылых воздвигл еси душы, написав час судный. 17. С Иже во святых отца нашего ГРИГО-РИЯ, епископа Неокесарийскаго, чудотворца.

Преподобнаго НИКОНА, чудотворца, ученика Преподобнаго Сергия, игумена Радонежскаго.

Тропарь святителю, глас 8

В молитвах бодрствуя, чудес деланьми претерпевая, тезоимение стяжал еси исправления, но молися Христу́ Бо́гу, отче Григо́рие, просветити душы наша, да не когда́ уснем в сме́рть.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ища...

Чуде́с мно́гих прие́м де́йство, зна́меньми ужа́сными де́моны устраши́л еси́, и неду́ги отгна́л еси́ челове́ческия, всему́дре Григо́рие: чудотво́рец же имену́ешися, зва́ние от де́л прие́м.

Тропарь преподобному, глас 1

Послушания добрый рачитель быв, преподобне Никоне приснопамятне: церковь бо прекрасну Святыя Троицы в похвалу отцу твоему воздвигл еси. Темже и мы, чада твоя, любовию вопием ти: слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Духовному твоему настоятелю, отче Никоне, всячески прилепився, и от него наставляемь, во всем Христови поработився, монахов был еси чиноначальник, и преподобных сожитель, с нимиже Христа Бога моли непрестанно о всех нас.

18. Святых мученик ПЛАТОНА и РОМАНА. Тропарь, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Святая твоя память вселенную веселит, созывающи верныя вся в пречестный храм твой,

идеже ныне радостию совокуплышеся поем в песнех и светлостех. Сего ради, Платоне, вопием ти: языческаго нашествия избави град твой, святе.

19. Святаго пророжа АВДИЯ. Святаго мученика ВАРЛААМА.

© Преподобного ВАРЛААМА и ИОАСАФА,

царевича Великия Индии.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику). Конлак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Явился еси преудивлен крепостию, всесожжения ливан благовонен себе принесл еси жертву Христу, и венец почести приим, Варлааме, присно моли за ны, страдальче.

Тропарь Варлааму и Иоасафу, глас 4

От духовнаго наставника научився, Иоасафе, Бога познати, крещением же просветився, люди к вере обратил еси, и отцу твоему от купели приемник быв, царство оставив, пустыню достигл еси, и в ней трудолюбне подвизался еси: моли Христа Бога со учителем твоим Варлаамом, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Ведый твое из младенства благое изволение, Иоасафе, Един Сердцеведец Бог, и от царствия земнаго в монашеское пребывание приведый тя, великому Варлааму последовати сподоби, с ниже и ныне горний Иерусалим всесветлый Отечество имея, желаемыя доброты красно наслаждаешися Святыя Троицы. Молим тя, царская красото, поминай нас верою чтущыя тя.

20. Предпраздиство Входа во храм Пресвятыя Богородицы. Преподобнаго ГРИГОРИЯ Декаполита. Йже во святых отца нашего ПРОКЛА, архиепископа Константинаграда.

Тропарь предпразднству, глас 4

Радость предобручает всем Анна ныне, печали сопротивный плод прозябши едину Приснодеву, Юже и приводит молитвы исполняющи, днесь веселящися в храм Господень, яко сущий храм Бога Слова, и Матерь Чистую.

Кондак, глас 4

Весе́лия дне́сь вселе́нная испо́лнися вся́, в благознамени́том пра́зднице Богоро́дицы, зову́ще: Та́ е́сть се́нь небе́сная.

Тропарь преподобному Григорию, глас 3

Образ был еси воздержания, Божественным Духом вся просветив, правоверия течение совершил еси, учением мир просветил еси, и зловерных обличил еси смыслы, отче преподобне Григорие: Христа Бога моли, даровати нам нелню милость.

Кондак, глас 3

Светлое тя солнце Церковь познавает, добродетелей красотами и исцелений лучами всех просвещая, Христов угодниче. Темже празднуем честную память твою, и почитаем подвиги твоя, всеблажение отче, премудре Григорие.

Тропарь святителю Проклу, глас 4

Иже Божественным началом премудрости, страхом Господним утверждся, оттуду священными восхождении восшел еси во ученичество Златоуста, и архиерейскаго того престола достоин быв чистоты добротами, апостольским правилом себе вообразив не себе живый, но Христу и стаду твоему. Тем в нетленный живот апостольски вселился еси, иерарше Прокле: моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 4

Достойно днесь торжествует всех градов честнейшии войстинну, в честном преставлении твоем, отче отцев, Прокле мудре.

21. ВХОД (ВВЕДЕНИЕ) ВО ХРА́М ПРЕ-СВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИ-ЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ

Тронарь, глас 4

Днесь благоволения Божия предображение, и человеков спасения проповедание, в храме Божии ясно Дева является, и Христа всем предвоз-

вещает. Той и мы велегласно возопиим: радуйся смотрения Зиждителева исполнение.

Кондак, глас 4

Полобен: Вознесыйся...

Пречистый Храм Спасов, многоценный Чертог и Дева, священное Сокровище славы Божия, днесь вводится в дом Госодень, благодать совводящи, яже в Дусе Божественном, Юже воспевают Ангели Божии: Сия есть селение небесное.

22. Святаго апостола ФИЛИМОНА и иже с

ним.

Убиение святаго благовернаго великаго князя Михайла Тверскаго.

Тропарь апостолом, глас 3 Апостоли святии... (общий апостолом).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Яко звезды всесветлыя просвещающыя концы, апостолы Христовы, восхвалим Филимона славного и Архиппа священнаго, и Онисима, и Марка, и Аполлоса, с нимиже и Апфию всемудрую, вопиюще: молите непрестанно о всех нас.

Тропарь благоверному Михаилу, глас 8,

Возвысив ум твой к Богу, и жития со Ангелы возжелел еси, тленную славу земную оставил еси, блаженне, и положил еси душу твою люди твоя, восприял еси венец противу трудов твойх, богомудре Михайле, моли Христа Бога о чтущих любовию святую память твою.

Кондак, глас 2

Вышних ищя и земную славу презрев, Церковь Божию обагрил еси твоею кровию, за нюже и пострадал еси, святе Михаиле, заколение неправедное прием веселяся: темже со Ангелы предстоя Христу Богу, моли непрестанно за вся ны.

23. Иже во святых отец наших АМФИЛО-ХИЯ, епископа Иконийскаго, и ГРИГОРИЯ, епископа Акрагантийскаго.

СВЯТА́ГО БЛАГОВЕ́РНАГО ВЕЛИКАГО

КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА НЕВСКАГО.

Преставление иже во святых отца нашего МИТРОФАНА, в схимона́сех МАКАРИЯ, перваго епископа Воро́нежскаго.

Тропарь святителем, глас 4

Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак Григорию, глас 4

Подобен: Явился еси...

Светолу́чными сия́нии це́рковь Свята́го Ду́ха светово́дит све́тлое соверша́ющыя твое́ успе́ние, преподо́бне о́тче, всеблаже́нне Григо́рие.

Кондак Амфилохию, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Боже́ственный гро́м, труба́ Ду́ха, ве́ры садоде́лателю и се́чиво ересе́й, иера́рше Амфило́хие, Тро́ицы уго́дниче вели́кий, со Ангелы предстоя́ при́сно, моли́ непреста́нно о все́х на́с.

Тропарь благоверному Александру, глас 4

Яко благочестиваго корене пречестная отрасль был еси, блажение Александре, яви бо та Христос яко некое Божественное сокровище Российстей земли, новаго чудотворца преславна и Богоприятна. И днесь сошедшеся в память твою верою и любовию, во псалмех и пениих радующеся славим Господа, давшаго тебе благодать исцелений. Егоже моли спасти град сей, и стране нашей Богоугодней быти, и сыновом Российским спастися.

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Яко звезду тя пресветлую почитаем, от востока возсиявшую, и на запад пришедшую, всю бо страну сию чудесы и добротою обогащаеши, и просвещаеши верою чтущыя память твою, Александре блаженне. Сего ради днесь празднуем твое успение, людие твой сущии, моли спасти Отечество твое, и вся притекающыя к раце мощей твойх, и верно вопиющыя ти: радуйся, граду нашему утверждение.

Тропарь святителю Митрофану, глас 4

Правило веры и образ кротости, словом и житием, пастве твоей, отче смиренномудре Мит-

рофане, был еси, темже и во светлостех святых, солнца светлейше возсиял еси, венцем нетления и славы украшаемь, моли Христа Бога, всей стране нашей и граду твоему в мире спастися. Кондак, глас 8

Воздержанием тело духу поработив, душу же равноангельну сотворив, святительскою одеялся еси одеждою, яко венец священства: и ныне всех Владыце предстоя, моли, всеблажение Митрофане, умирити и спасти душы наши.

24. СВЯТЫЯ ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЫ ЕКАТЕ-РИНЫ. Святаго великомученика МЕРКУРИЯ.

Святаго мученика МЕРКУРИЯ, Смолен-

скаго чудотворца.

Тропарь великомученице, глас 4

Добродетельми яко лучами солнечными просветила есй неверныя мудрецы, и якоже пресветлая луна ходящым в нощи неверия тьму отгнала есй, и царицу уверила есй, вкупе же и мучителя обличила есй, богозванная невесто, блаженная Екатерино. Желанием востекла есй в Небесный Чертог к Прекрасному Жениху Христу, и от Него царским венцем венчалася есй. Емуже со Ангелы предстоящи, за ны молися, творящыя пречестную память твою.

Конда́к, гла́с 2 Подо́бен: Вышних ища́...

Лик честный Божественне мучениколюбцы воздвигните ныне, почитающе всемудрую Екатерину: сия бо в тризнищи Христа проповеда, и змия попра, риторов разумы укротивши.

Тропарь великомученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 4 Подобен: Явился еси...

Во бранех непобедимаго воина, и в бедах непостыдна заступника, песньми Меркурия ублажим славяще: празднующыя бо память его весело, от бед избавляет и скорбей.

Тропарь мученику Меркурию, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Явися во бранех непобедим воин, от римлян родом, сыновство име града Смоленска, яко бо сих ради наречеся, яко от Богородицы страж крепок послася граду, песными Меркуриа ублажим, празднующе весело память его, яко да избавит град наш от беды ратник.

25. Иже во святых оте́ц наших и священномучеников КЛИМЕНТА, папы Римскаго, и ПЕТРА Александрийскаго. ОТДАНИЕ ПРАЗДНИКА ВХОДА ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРО́ДИЦЫ.

Тропарь священномучеником, глас 4 Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Церкве недвижимии и Божественнии пиргове, благочестия Божественнии столий, войстинну крепцыи, Клименте с Петром всехвальнии, вашими молитвами соблюдите вся.

Тропарь священномученику Клименту, глас 4

Иже от Бога чудодействы преславно удивляя вселенныя концы мира, священный страдальче, паче естества морю, составы водам содеваещи разделение, в честней памяти твоей, всегда притекающым усердно в Богозданную ти церковь, чудесным твойм мощем: и по всенародном хождении море во едино течение чудодетельне творищи, Клименте предивный, моли Христа Бога, спастися душам нашим.

Конда́к, гла́с 2 Подобен: Тве́рдыя...

Божественнаго винограда священнооде́янна все́м лоза́ яви́ся, каплющи сла́дость прему́дрости, моли́твами твои́ми, всече́стне, да тебе́ истка́ну я́ко багряни́цу, пе́снь мы́сленную принесе́м, Кли́менте свя́те: спаси́ рабы́ твоя́.

26. Преподобнаго АЛИПИЯ Столпника. Освящение храма святаго великомученика ГЕОРГИЯ, иже в Киеве, пред враты Святыя Софии. Преставление иже во святых отца нашего ИННОКЕНТИЯ, перваго епископа Иркутскаго, чудотворца.

Тропарь преподобному Алипию, глас 1 Терпения столц был еси, ревновавый праотцем преподобне: Йову во страстех, Иосифу во искушениих, и безплотных жительству сый в телеси, Алипие отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8 Полобен: Яко начатки...

Яко добродетелей вину, и постников удобрение, Церковь славит тя днесь и воспевает, Алипие: молитвами твоими подаждь чтущым любовию доблести твоя и борения, лютых прегрешений избавление, яко тезоименитый.

Тропарь освящению храма, глас 4

Лнесь блажат тя мира концы Божественных чудес исполнышеся, и земля радуется напившися крове твоея, христоименитии же людие града Киева, освящением Божественнаго храма твоего, радостию возвеселищася, страстотерпче Георгие, сосуде избранный Святаго Духа, угодниче Христов. Егоже моли, с верою и мольбою приходящым во святый твой храм, дати очищение грехов, умирити мир, и спасти душы наша.

Кондак, глас 2 Подобен: Твердыя...

Божественнаго и венценоснаго великомученика Христова Георгиа, на враги победу вземшаго одоления, сошедшеся верою во освященный храм восхвалим, егоже благоволи Бог создати во имя его, един во святых почиваяй.

Тропарь святителю Иннокентию, глас 3

Светильниче Церкве пресветлый, озаривый лучами доброт твойх страну сию, и исцеленьми многими притекающих к раце твоей с верою Бога прославивый, молим тя, святителю отче Иннокентие, ограждай молитвами твоими град сей от всех бел и печали.

Кондак, глас 4

Непорочности соименнаго пастыря, проповедника веры в языцех монгольских, славу и украшение иркутския паствы, любовию восхвалим вси верни: той бо есть хранитель страны сея

и молитвенник о душах нашых.

27. ПРАЗДНОВАНИЕ ИКОНЕ БОЖИЯ МА-ТЕРЕ, ИМЕНУЕМОЙ «ЗНАМЕНИЕ». Знамение Пресвятыя Богородицы, бывшее в Великом Новеграде.

Святаго мученика ИАКОВА Персянина.

Е Йже во святых отца нашего ИАКОВА, епископа Ростовскаго, чудотворца. Преподобнаго Палладия.

Тропарь Богородице, глас 4

Яко необоримую стену и источник чудес стяжавше Тя́ раби́ Твой, Богородице Пречистая, сопротивных ополчения низлагаем. Темже молим Тя́: ми́р гра́ду Твоему́ да́руй и душа́м нашым ве́лию ми́лость.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Четна́го о́браза Твоего́ зна́мение пра́зднующе лю́дие Твой, Богороди́тельнице, и́мже ди́вную побе́ду на сопроти́вныя гра́ду Твоему́ дарова́ла еси́. Те́мже Тебе́ ве́рою взыва́ем: ра́дуйся, Де́во, христиа́н Похвало́.

Тропарь мученику, глас 4

Мучении странноужасными, и доблестию терпения всёх преудивил еси, многострадальне, над коимждо составом удеси резания, благодарны мольбы предивне изрекл еси Господу. Тем во страдании твоем венец прием, к Престолу возшел еси Небеснаго Царя Христа Бога, Иакове, Того моли спасти душы наша.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

У верився доброю супружницею терпеливодушне, и страшнаго судища убоявся, персское повеление и страх, Иакове, поплевал еси, и явился еси мученик честный, телом яко розга режемь.

Тропарь Иакову Ростовскому, глас 4

Избран от юности Богови быв, святителю Иакове, сего ради архиерейства саном почтен,

упасл еси люди, яже тебе Богом врученныя, темже и по преставлении чудес дарования от Бога приял еси, исцеляти различныя недуги, моли о нас, совершающих честную память твою, да тебе непрестанно величаем.

Кондак, глас 8

Яко архиере́ев сопресто́льник и святи́телем изря́дный побо́рник бы́л еси́, святи́телю Иа́кове, непреста́нно сохраня́й Оте́чество твое́, гра́д же и лю́ди, тебе́ ве́рою почита́ющыя, и честны́м моще́м твои́м покланя́ющыяся, да велегла́сно тебе́ вопие́м: ра́дуйся, Иа́кове Богому́дре.

28. Свята́го преподобному́ченика СТЕФА́-НА Но́ваго. Свята́го му́ченика ИРИНА́РХА. Тропа́рь преподобному́ченику, гла́с 4

Постнически предподвизався на горе, умная врагов ополчения всеоружием Креста погубил еси, всеблажение, паки же ко страдальчеству мужески вооружился еси, убив Копронима мечем веры, и обоих ради венчался еси от Бога, преподобномучениче Стефане, приснопамятие.

Кондак, глас 8

Тро́ицы рачителя, и Боже́ственнаго Стефана восхва́лим ве́рно пе́сньми празднолю́бцы от се́рдца, я́ко почествова́вша начерта́ние кра́сное Влады́ки и Ма́тере Его́, и согла́сно ны́не от любве́ возопи́им е́му, ра́дующеся: ра́дуйся, о́тче присносла́вне.

Ин кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Из неплодна, преподобне, корене возрасте ветвь, первострадальцу тезоимените, монахов наставник велик, отче, явился еси, и ярости не убоявся царя, не хотяща Христов чествовати образ: сего ради скончався, мученический венец приял еси, Стефане.

29. Свята́го му́ченика ПАРАМО́НА. Свята́го му́ченика ФИЛУМЕ́НА. Преподо́бнаго АКА́-КИЯ, и́же в Ле́ствице свиде́тельствованнаго. Преподобнаго НЕКТАРИЯ Печерскаго. Тропарь преподобному Нектарию, глас 8 В тебе, отче, известно... (общий преподобному). Кондак. глас 2

Чистотою душевною Божественно вооружився, и непрестанныя молитвы, яко копие вручив крепко, пробол еси бесовская ополчения, Нектарие отче наш, моли непрестанно о всех нас.

Тропарь, глас 4
Яко Апостолов первозванный и верховнаго сущий брат, Владыце всех, Андрее, молися, мир вселенией даровати и душам нашым велию милость.

Кондак, глас 2

Мужества тезоименитаго Богоглагольника и Церкве возследователя верховнаго, Петрова сродника восхвалим, зане якоже древле сему, и ныне нам воззва: приидите, обретохом желаемаго.

ДЕКАБРЬ

1. Свята́го проро́ка НАУ́МА. Свята́го ФИЛА-РЕ́ТА Ми́лостивого.

Тропарь и кондак общии пророку.

2. Свята́го проро́ка ABBAКУ́МА. Тропа́рь, гла́с 2

Пророка Твоего... (общий пророку).

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Возгласивый вселенней от юга пришествие Божие от Девы, Аввакуме Богоглаголиве, и на Божественней стражи предстоянием слышания от светоносна Ангела, Христово Воскресение возвестил еси миру, сего ради весело зовем ти: радуйся, пророков светлая доброто.

3. Святаго пророжа СОФОНИИ.

Преставление преподобнаго САВВЫ Сторожевскаго.

Тропа́рь, глас 2 Проро́ка Твоего́... (общий пророку).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Явился еси светозарен Божественным Духом, пророче Софоние, Божие явление возгласив: радуйся зело, дщи Сиона, Иерусалимова проповеждь: се Царь твой грядет спасаяй.

Тропарь святому Савве Сторожевскому, глас 8

Пустыни явился еси доброе прозябение, преподобне: от юности бо изволил еси чистое житие, духовному твоему учителю последуя, и того учением ум к небесным вперив, и стаду твоему премудр наставник показался еси. Тем и Христос, яко пресветла тя светильника, чуде-

сы обогати: Савво, отче наш, моли спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищи...

Господним желанием распалився, страсти плотския воздержанием отряс, Божественнаго света незаходимое светило явился еси, чудес лучами всех просвещаеми притекающих к раце мощей твоих, Савво, преподобне отче наш.

4. С СВЯТЫЯ ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЫ ВАР-ВАРЫ. Преподобнаго ИОАННА Дамаскина. Тропарь великомученице, глас 8

Варвару святую почтим: вражия бо сети сокруши, и яко птица избавися от них, помощию и оружием Креста, всечестная.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

В Тро́ице благоче́стно пева́емому после́довавши Бо́гу, страстоте́рпице, и́дольская притупи́ла еси чти́лища, посреде́ же по́двига страдальчествующи, Варва́ро, мучи́телей преще́ния не устраши́лася еси, мужему́дренная, велегла́сно пою́щи при́сно: Тро́ицу чту́, Еди́но Божество́.

Тропарь преподобному, глас 8 Православия наставниче (общий исповеднику).

Кондак, глас 4 Подобен: Вознесыйся...

Песнописца и честнаго Богоглагольника, Церкве наказателя и учителя, и врагов сопротивоборца, Иоанна воспоим: оружие бо взем, крест Господень, всю отрази ересей прелесть, и яко теплый предстатель к Богу, всем подает прегрешений прощение.

5. ТІРЕПОДОБНАГО СА́ВВЫ ОСВЯЩЕ́Н-НАГО. Иже во святых отца́ нашего ГУ́РИЯ, архиепи́скопа Каза́нскаго.

Тропарь преподобному, глас 8 Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал еси, и иже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил еси, и был еси светильник вселенней, сияя чудесы, Савво, отче наш. Моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Яко от младенства Богу жертва непорочная принеслся еси добродетелию, Савво блаженне, садоделатель быв благочестия. Темже был еси преподобных удобрение, гражданин же пустынный достохвален. Темже зовем ти: радуйся, Савво пребогате.

Тропарь и кондак святителю Гурию

см. 4 октября.

6. ТИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО НИ-КОЛАЯ, АРХИЕПИСКОПА МИР ЛИКИЙСКИХ, ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь, глас 4

Правило веры и образ кротости, воздержания учителя яви тя стаду твоему, яже вещей истина: сего ради стяжал еси смирением высокая, нищетою богатая. Отче священноначальниче Николае, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

В Мирех святе священнодействитель показался еси: Христово бо преподобне Евангелие исполнив, положил еси душу твою о людех твойх, и спасл еси неповинныя от смерти: сего ради освятился еси, яко великий тайнник Божия благодати.

- 7. Úже во святых отца нашего АМВРОСИЯ, епископа Медиоланскаго.
- Преставление преподобнаго АНТОНИЯ, Сийскаго чудотворца.
- Преставление преподобнаго НИЛА, иже на е́зере Селиге́ре, на о́строве, зово́мом Столобно́е, чудотво́рца.

Тропарь святителю Амвросию, глас 4 Правило веры... (общий святителю). Кондак, глас 3

Подобен: Божественныя веры...

Божественными догматы облистая, помрачил еси Ариеву прелесть, священнотайнниче и пастырю Амвросие, чудодействуя же силою духа, страсти различныя яве исцелил еси, отче преподобне, Христа Бога моли, спастися душам нашым.

Тропарь преподобному Антонию, глас 1

Желанием духовным распалився и мятежи мирския отринув, ко Единому же Богу любовию прилепился еси, и Того вседушне взыскуя, во внутреннюю пустыню отшел еси, при водах вселився, идеже во слезах и трудех пребывая многолетное время, в терпении мнозе житие ангельское проходил еси, в наставлении Божественнаго разума, и множество монахов собрал еси, мудре, ихже посещая, не остави, Антоние, преподобне отче наш, Пресвятей Троице моляся, от зол всяческих избавити и спасти душы наша.

Конда́к, гла́с 8 Подо́бен: Вабра́нной,...

От ю́ности, преподобне, пло́ть тво́ю в посте́х и моли́твах истончи́л еси́ и кре́ст тво́й взе́м, Христу́ после́довал еси́, те́мже и к вышним тече́ние ра́достно соверши́л еси́, иде́же со все́ми святы́ми Святе́й Тро́ице предстои́ши. И ны́не ста́до твое́ посеща́я, поминай чту́щих пресвятую па́мять твою́, да вси́ благода́рне вопие́м ти́: ра́дуйся, богому́дре Анто́ние, на-

Тропарь преподобному Нилу, глас 4

ставниче пустынный.

Яко светильник всесветел явился еси во острове Селигера езера, преподобне отче Ниле: ты бо крест Христов от юности своея на рамо взем, усердно Тому последовал еси, чистотою Богови приближився, отонудуже и чудес дарованием обогатился еси. Тем и мы притекающе к раце мощей твоих, умильно глаголем: отче

преподобне, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Оте́чества, преподо́бне, удали́вся, в пусты́ню всели́лся еси́, и на о́стров Селиге́ра е́зера возше́д, же́стоко житие́ показа́л еси́, и мно́гих доброде́тельми удиви́в, дарова́ния чуде́с от Христа́ прия́л еси́. Помина́й на́с, чту́щих па́мять твою́, да заве́м ти́: ра́дуйся, Ни́ле о́тче на́ш.

8. Преподобнаго ПАТА́ПИЯ. Тропарь, гла́с 8

В тебе, отче, известно... (общий преподобному). Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Храм твой, святе, духовное врачевство людие обретше, со тщанием к нему приходяще, цельбу недугов просят прияти, решение же в житий прегрешенных, ты бо всех сущих в нуждах предстатель явился еси, Патапие, преподобне.

9. С Зача́тие святы́я А́ННЫ, егда́ зача́т Пресвяту́ю Богоро́дицу. ИКОНЫ БОЖИЯ МАТЕ-РЕ, ИМЕНУЕМЫЯ «НЕЧАЯННАЯ РАДОСТЬ».

Тропарь, глас 4

Днесь безчадия ўзы разрешаются, Иоакима бо и Анну услышав Бог, паче надежды, родити тем яве обещавает Богоотроковицу, из Неяже Сам родися Неописанный, Человек быв, Ангелом повелев вопити Ей: радуйся, Благодатная, Господь с Тобою.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Празднует днесь вселенная Аннино зачатие, бывшее от Бога: ибо та породи паче слова Слово рождшую.

Тропарь Богородице, глас 4

Днесь вернии людие духовно торжествуем, прославляюще Заступницу усердную рода христианскаго, и притекающе к пречистому Ея образу, взываем сице: о, Премилостивая Влады-

чице Богоро́дице, подаждь нам неча́янную ра́дость, обремене́нным грехи́ и скорбьми́ мно́гими, и изба́ви на́с от вся́каго зла́, моля́щи Сы́на Твоего́, Христа́ Бо́га на́шего, спасти́ ду́ши на́ша.

Кондак, глас 6

Не имамы иныя помощи, не имамы иныя надежды, разве Тебе, Владычице: Ты нам помози, на Тебе надеемся, и Тобою хвалимся, Твои бо есмы раби, да не постыдимся.

10. Святых мученик МИНЫ, ЕРМОГЕНА и ЕВГРАФА. Преставление иже во святых отца нашего ИОАСАФА, епископа Белгородскаго, чудотворца.

Тропарь мучеником, глас 8

Воздержанием страстей огнепальныя умертвивше зраки и движения, Христовы мученицы, прияща благодать недуги отгоняти немощных, и живше и по кончине чудодействовати. Войстину чудо преславно, яко кости наги источают исцеления: слава Единому и Создателю Боту.

Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Мину чуднаго, Ермогена божественнаго, и Евграфа купно, священными сладкопении почтим вси, яко почествовавшыя Господа, и страдальчествовавшыя за Него, и лика безплотных на небесех достигшыя, и чудеса точащыя.

Йн кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Добропесненный глас твойх словес, Ермогена из глубины погибели возвед, постави на камени жизни, отонудуже и Евграф царя обличив, радуяся посекается в славную главу. Но прилежно моли, Мино, спастися всем любовию чтущым Тя.

Тропарь и кондак святителю Иоасафу см. 4 сентября.

11. Преподобнаго ДАНИЙЛА Столпника. Тропарь, глас 1

Терпения столи был еси, ревновавый праот-

цем преподобне: Йову во страстех, Иосифу во искушениих, и безплотных жительству, сый в телеси, Данийле, отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8 Подобен: Яко начатки...

Якоже звезда многосветлая ты возшед, блаженне, на столп, мир просветил еси преподобными делы твоими, и тьму прелести отгнал еси, отче. Темже молим тя: и ныне облистай в сердцах раб твоих незаходящий свет разума.

12. С ПРЕПОДОБНАГО СПИРИДОНА, ЧУ-ДОТВОРЦА, ЕПИСКОПА ТРИМИФИЙСКАГО (ТРИМИФУНТСКАГО). Преподобнаго ФЕРА-ПОНТА Монзенскаго.

Тропарь, глас 4

Собора Перваго показался еси поборник и чудотворец, богоносе Спиридоне, отче наш. Темже мертву ты во гробе возгласив, и змию в злато претворил еси, и внегда пети тебе святыя молитвы, Ангелы сослужащыя тебе имел еси, священнейший. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 2

Подобен: Выпиних ищя...

Любовию Христовою уязвився, священнейший, ум вперив зарею духа, детельным видением твойм деяние обрел еси, Богоприятне, жертвенник Божественный быв, прося всем Божественнаго сияния.

13. Святых мученик ЕВСТРАТИЯ, АВ-КСЕНТИЯ, ЕВГЕНИЯ, МАРДАРИЯ и ОРЕСТА. Святыя мученицы ЛУКИЙ девы.

Преподобнаго НИКОДИМА, иже в Румынии.

Неделя святых пра́отец, си́речь, пре́жде святых оте́ц (пра́зднование быва́ет в Неде́лю предыду́щую или прииду́щую).

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 2 Подобен: В молитиах...

Светильник явился еси светлейший во тьме неведения седящым, страстотерпче. Верою бо яко копием обложився, врагов шатания не убоялся еси, Евстратие, риторов сый благо-язычнейший.

Ин кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Витийствуя пред пребеззаконнующими Божественная, биения претерпел еси мужественнейшим сердцем, облистал еси богознаменьми пречудне, угасил еси возвышенный прелести пламень: сего ради тя чествуем, всеблажение мучениче Христов, Евстратие.

Тропарь праотцем, глас 2

Ве́рою пра́отцы оправдал есй, от язык те́ми предобручи́вый Це́рковь, хва́лятся в сла́ве святи́и, я́ко от се́мене и́х е́сть пло́д благосла́вен, без се́мене Ро́ждшая Тя́. Те́х моли́твами, Христе́ Бо́же, поми́луй на́с.

Кондак, глас 6

Рукописнаго образа не почетше, но Неописанным Существом защитившеся, треблаженнии, в подвизе огня прославистеся, среде же пламене нестерпимаго стояще Бога призвасте: ускори, о Щедрый, и потщися, яко милостив в помощь нашу, яко можеши хотяй.

14. Святых мученик ФИРСА, ЛЕВКИЯ, ФИ-ЛИМОНА, АПОЛЛОНИЯ, АРИАНА и КАЛЛИ-НИКА.

Тропарь, глас 4 Мученицы Твон, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 2 Подобен: Твердыя...

Благочестия веры поборницы, злочестиваго мучителя оплевавше, обличисте зверообразное

его кровопролитие, и победисте того я́ростное противление, Христо́вою по́мощию укрепля́еми, Фи́рсе и Ле́вкие, с пострада́вшими, о на́с моли́теся.

15. Свята́го священному́ченика ЕЛЕВФЕ́-РИЯ. Преподо́бнаго ПАВЛА, иже в Ла́тре. С И́же во святы́х отца́ на́шего СТЕФА́-НА испове́дника, архиепи́скопа Суро́жскаго.

Тропарь священномученику, глас 4

И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 2 Полобен: Твердыя...

Яко удобрение священников, преподобне, и предувещание страстотерпцев всй восхваляем, и просим тя, священномучениче Елевферие, любовию память твою празднующыя бед многообразных свободи, моля непрестанно о всех нас.

Тропарь преподобному Павлу, глас 2

Яко безплотных единовсельника, и всем преподобным сообщника, всеславне Павле, поем тя, и молим тя: молися всегда о нас, яко да обрящем милость.

Кондак, глас 8 Подобен: Взбранной...

От ю́ности, му́дре, я́же па́че смы́сла вожделе́л еси́ му́жески, мирски́й мяте́ж оста́вил еси́, и бы́л еси́ Боже́ственнаго ра́ди жи́тельства Тро́ицы жили́ще, и просвети́л еси́ ве́рою приступа́ющыя тебе́. Те́м зове́м: ра́дуйся, Па́вле пребога́те.

Тропарь святителю Стефану, глас 4

Яко святитель со безплотными единожитель быв, священномучениче Стефане, восприем бо крест яко оружие, и став крепко сопротив иконоукорителя и духоборцев, не покланяющихся Пречистому Образу Христа Бога нашего, и отсекл еси всяку ересь лукавых. Того ради прием мучения венец, избавил еси град твой Сурож от всякия неприязни. И ныне

мо́лим тя́, свя́те, да изба́виши нас от вся́ких злы́х искуше́ний, и бе́д, и ве́чныя му́ки.

Кондак, глас 3

Вышняго силою, священне, укрепився, царева низложил еси иконоборная шатания. Днесь Сурожу и нам верным предлежат, слава и богатство, святыя твоя мощи, ихже свыше дароносят Ангельстии чинове, песньми и пением славословят тя, великий священный Стефане.

- 16. Свята́го проро́ка АГГЕ́Я. Тропарь и кондак общие пророку
- 17. Свята́го проро́ка ДАНИЙЛА. Святы́х трие́х отроко́в АНА́НИИ, АЗА́РИИ и МИСА-ЙЛА. Неде́ля пред Рождество́м Христо́вым, святы́х оте́ц (пра́зднование быва́ет в Неде́лю предыду́шую или прииду́щую).

Тропарь пророку, глас 2

Велия веры исправления, во источнице пламене, яко на воде упокоения, святии трие отроцы радовахуся, и пророк Даниил львом пастырь яко овцам являщеся. Тех молитвами, Христе Боже, спаси душы наша.

Кондак, глас 3 Подобен: Дева днесь...

Просветившееся духом чистое твое сердце, пророчества бысть светлейшаго приятелище, зриши бо яко настоящая далече сущая, львы укротил еси, ввержен в ров: сего ради тя почитаем, пророче блажение, Данийле славне.

Кондак отроком, глас 6

Рукописаннаго образа не почетще, но Неописанным Существом защитившеся, треблаженнии, в подвизе огня прославистеся, среде же пламене нестерпимаго стояще, Бога призвасте: ускори, о Щедрый, и потщися, яко Милостив в помощь нашу, яко можещи хотяй.

18. Свята́го му́ченика СЕВАСТИА́НА и дружи́ны его́.

Тропарь и кондак общие мучеником

19. Свята́го му́ченика ВОНИФА́ТИЯ. Преподо́бнаго ИЛИЙ Му́ромскаго, Пече́рскаго чудотво́рца.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 4 Подобен: Явился еси...

Священие непорочное самовольне Тебе привел еси, Иже от Девы тебе ради родитися Хотящему, святе венченосче, премудре Вонифатие.

20. С Предпразднство по плоти Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Святаго священномученика ИГНАТИЯ Богоносца.

Тропарь предпразднетву, глас 4

Готовися Вифлееме, отверзися всем Едеме, красуйся Евфрафо, яко Древо Живота в вертепе процвете от Девы: рай бо Оноя чрево явися
мысленный, в немже Божественный сад, от
негоже ядше живи будем, не якоже Адам умрем: Христос раждается прежде падший возставити образ.

Конда́к, гла́с 3 Подобен: Де́ва дне́сь...

Де́ва дне́сь Преве́чное Сло́во в верте́пе гряде́т роди́ти неизрече́нно: лику́й, вселе́нная, услы́шавши, просла́ви со А́нгелы и па́стырьми хотя́щаго яви́тися отроча́ мла́до, Преве́чнаго Бо́га.

Тропарь священномученику, глас 4 И нравом причастник... (общий священномученику).

Конда́к, гла́с 8 Подо́бен: Де́ва дне́сь...

Светлых подвиг твойх светоносный день, предпроповедует всем в вертепе Рожденнаго: Сего бо жаждая от любве насладитися, потщался есй от зверей снеден быти: сего ради и Богоносец нареклся еси, Игнатие, всемудре.

21. Предпраздиство Христова Рождества. Святыя мученицы ИУЛИАНИИ. ТПРЕСТАВЛЕНИЕ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ПЕТРА, МОСКОВСКАГО И ВСЕЯ ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь предпраздиству (вчерашний). Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

В Вифлееме зряще пеленами Повиваемаго, всю землю держаща рукою Своею, предпразднственныя песни Рождшей Сего приносим: матерски бо веселится, держащи в недрех Сына Божия.

Тропарь мученице, глас 4 Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице). Кондак. глас 3

Подобен: Дева днесь...

Девства добротами преочищенна, девице, и мучения венцы, Иулиание, ныне венчавшися, даеши сущым в нуждах и недузех исцеление, и спасение приступающым к раце твоей: Божественную бо благодать Христос источает, и жизнь вечную.

Тропарь святителю Петру, глас 4

Яже прежде безплодная земле, ныне веселися: се бо Христос светильника в тебе показа, яве сияюща в мире, и исцелевающа недуги и болезни наша. Сего ради ликуй и веселися со дерзновением: святитель бо есть Вышняго сия соделоваяй.

Ин тропарь, глас 8

Ликуй светло благославнейший граде Москва, именй в себе архиерея Петра яко зарю солнца, всю Россию чудоденнии озаряюща, той бо немощи врачует, и недуги яко тьму прогонит от вопиющих ему: радуйся, иерарше Бога Вышняго, тобою сия пастве твоей соделовающаго.

Кондак, глас 8

Взбранному и дивному нашея земли чудотворцу, днесь любовию к тебе притекаем, песнь Богоносе плетуще, яко имея дерзновение ко Господу, многообразных избави нас обстояний, да зовем ти: радуйся, утверждение граду нашему.

22. Предпразднство Христова Рождества. Святыя великомученицы АНАСТАСИИ Узорешительницы.

Тропа́рь, гла́с 4 А́гница Твоя́, Иису́се... (о́бщий му́ченице). Конда́к, гла́с 2

Подобен: Вышних ищя...

Во искущениих и скорбех сущии, к твоему храму притекающии, приемлют честная дарования от живущия в тебе Божественныя благодати, Анастасие, ты бо присно миру точиши исцеления.

23. Предпразднство Христова Рождества. Святых десяти мученик, иже в Крите.

Тропарь, глас 4 Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

Кондак, глас 4

Денница возсия мучеников честное страдальчество, предозаряющее нам в верте́пе Ражда́емаго, Его́же Де́ва безсе́менно роди́.

24. Предпразднство Христова Рождества. Навечерие. Святыя преподобномученицы ЕВГЕНИИ.

Тропарь предпразднству, глас 4

Написова́шеся иногда́ со ста́рцем Ио́сифом, я́ко от се́мене Дави́дова, в Вифлее́ме Мариа́м, чревонося́щи безсе́менное Рожде́ние: наста́ же вре́мя рождества́, и ме́сто ни еди́но же бе обита́лищу, но я́коже кра́сная пала́та, верте́п Цари́це показа́шеся: Христо́с ражда́ется пре́жде па́дший воскреси́ти о́браз.

Конда́к, гла́с 3 Де́ва дне́сь Преве́чное Сло́во... (см. 20 декабря). 25. Ф ÉЖЕ ПО ПЛОТИ РОЖДЕСТВО ГОС-ПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА. И воспоминание избавления Церкве и державы Российския от нашествия галлов и с ними двадесяти язык.

Тропарь, глас 4

Рождество Твое, Христе Боже наш, возсия мирови свет разума: в нем бо звездам служащии, звездою учахуся, Тебе кланятися Солнцу правды, и Тебе ведети с высоты Востока: Господи, слава Тебе.

Кондак, глас 3

Дева днесь Пресущественнаго раждает, и земля вертеп Неприступному приносит, Ангели с пастырьми славословят, волсви же со звездою путеществуют: нас бо ради родися отроча младо, Превечный Бог.

26. СОБОР ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРОДИЦЫ. Свята́го священному́ченика ЕВФИМИЯ, епископа Сарди́йскаго. Святы́х и пра́ведных ИОСИ-ФА Обру́чника, ДАВИДА царя́ и ИАКОВА, бра́та Бо́жия.

Тропарь празднику, глас 4

Рождество Твое, Христе Боже наш... (вчерашний).

Кондак, глас 6

Иже прежде денницы от Отца без матере Родивыйся, на земли без отца воплотися днесь из Тебе: темже звезда благовествует волхвом, Ангели же с пастырыми поют несказанное рождество Твое, Благодатная.

Тропарь праведному Иосифу, глас 2

Благовествуй, Иосифе, Давиду чудеса Богоотцу, Деву видел еси рождшую, с пастырьми славословил еси, с волхвы поклонился еси, Ангелом весть прием: моли Христа Бога, спасти душы наша.

> Кондак, глас 3 Подобен: Дева днесь...

Веселия днесь Давид исполняется Божественный, Иосиф же хваление со Иаковом

приносит, венец бо сродством Христовым приемше, радуются и неизреченно на земли Рождшагося воспевают, и вопиют: Щедре, спасай Тебе чтущыя.

27. Святаго апостола, первомученика и архидиакона СТЕФАНА. Преподобнаго ФЕО-ДОРА Начертаннаго, брата ФЕОФАНА, творца канонов.

Тропарь апостолу, глас 4

Подвигом добрым подвизался еси, первомучениче Христов и Апостоле, и мучителей обличил еси нечестие. Камением бо побиен от рук беззаконных, венец от яже свыше Десницы приял еси, и к Богу взывал еси вопия: Господи, не постави им греха сего.

Кондак, глас 3 Подобен: Дева днесь...

Владыка вчера нам плотию прихождаще, и раб днесь от плоти исхождаще: вчера Царствуяй плотию родися, днесь раб камением побивается. Того ради и скончавается первомученик и Божественный Стефан.

28. Святых мученик дву тму (двадесяти тысящ), в Никомидии сожженных.

Тропарь, глас 2

Страстотерпцы Господни, блаженна земля, напившаяся кровьми вашими, и свята селения, приимшая телеса ваша: в подвизе бо врага победисте, и Христа со дерзновением проповедасте. Того яко Блага молите, спастися, молимся, душам нашым.

Кондак, глас 2 Подобен: Твердыя...

Тверди душею по вере, святии, огнем страдания приемше две тме страдальцев, вопиюще Рождшемуся от Девы: приими всесожжения наша за Тя, якоже дары персских царей, злато, и смирну, и ливан. Превечный Боже.

29. Святых младенец четыренадесяти тысящ, Христа ради избиенных от Ирода в Вифлееме. Преподобнаго МАРКЕЛЛА, игумена обители Неусыпаемых.

Тропарь мучеником, глас 1 Болезньми святых... (общий мучеником).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...
Звезда волхвы посла к Рождіпемуся, и Йрод неправедное воинство посла, люто убити мня во я́слех я́ко младе́нца Лежа́ща.

30. Святыя мученицы Анисии. Святыго мученика пресвитера ЗОТИКА сиротокормителя.

Тропарь, глас 4 Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице). Кондак, глас 2

Храм твой всечестный, яко цельбу душевную обретше, вси вернии, велегласно вопием ти, дево мученице, Анисие великоименитая: Христа Бога моли непрестанно о всех нас.

31. Преподобныя МЕЛАНИИ Римляныни. ОТДАНИЕ ПРАЗДНИКА ХРИСТОВА РОЖДЕ-СТВА.

Тропарь, глас 8
В тебе, мати... (общий преподобней жене́).
Кондак, глас 2

За любовь Господню, преподобная Мелание, покоя желание возненавидела еси, пощением дух твой просветивши, крепко бо звери победила еси: но молитвами твоими противных шатания разори.

ЯНВАРЬ

1. ЕЖЕ ПО ПЛОТИ ОБРЕЗАНИЕ ГОСПО-ДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИ-СТА. ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ВАСИ-ЛИЯ ВЕЛИКАГО, АРХИЕПИСКОПА КЕСА-РИИ КАППАДОКИЙСКИЯ.

Тропарь празднику, глас 1

На престоле огнезрачнем в высших седяй со Отцем Безначальным, и Божественным Твоим Духом, благоволил еси родитися на земли от Отроковицы, неискусомужныя Твоея Матере, Иисусе: сего ради и обрезан был еси яко человек осмодневный. Слава всеблагому Твоему совету, слава смотрению Твоему, слава снизхождению Твоему, Едине Человеколюбче.

Конда́к, глас 3 Подобен: Де́ва дне́сь...

Всех Господь обрезание терпит и человеческая прегрешения яко Бла́г обрезует, дает спасение дне́сь ми́ру, ра́дуется же в вышних и Созда́телев иера́рх и светоно́сный, Боже́ственный та́инник Христо́в Васи́лий.

Тропарь святителю Василию, глас 1

Во всю землю изыде вещание твое, яко приемшую слово твое, имже боголенно научил еси, естество сущих уяснил еси, человеческия обычаи украсил еси, царское священие, отче преподобне: моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 4 Подобен: Явился еси...

Явился еси основание непоколебимое Церкве, подая всем некрадомое господство человеком, запечатлея твоими веленьми, небоявленне Василие, преподобне.

2. Предпраздиство Просвещения. Иже во святых отца нашего СИЛЬВЕСТРА, папы

Римскаго. ПРЕСТАВЛЕНИЕ ПРЕПОДОБНАГО СЕРАФИМА, САРОВСКАГО ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь предпраздиству, глас 4

Готовися Завулоне, и красуйся Неффалиме, Иордане реко стани, подыми взыграя креститися грядуща Владыку, веселися, Адаме с праматерию, не крыйта себе якоже в рай прежде, ибо наги видев вы явися, да облечет в первую одежду: Христос явися, всю тварь хотя обновити.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Во струях днесь иорданских быв, Господь Иоанну вопиет: не убойся крестити Мя, спасти бо приидох Адама первозданнаго.

Тропарь святителю, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Во священницех священник явился еси Царя и Бога, Богоносе, постником собеседник быв, отонудуже срадуещися ныне ликом Ангельским, отче, веселяся в небесных, Сильвестре, славне пастырю, спасай любовию совершающыя память твою.

Тропарь преподобному, глас 4

От ю́ности Христа́ возлюбил еси́ блаже́нне, и Тому́ еди́ному рабо́тати пла́менне вожделе́в, непреста́нною моли́твою и трудо́м в пусты́ни подвиза́лся еси́, умиле́нным же се́рдцем любо́вь Христо́ву стяжа́в, избра́нник возлю́блен Бо́жия Ма́тере яви́лся еси́. Сего́ ради́ вопие́м ти́: спаса́й на́с моли́твами твои́ми, Серафи́ме, преподо́бне о́тче на́ш.

Кондак, глас 2

Ми́ра красоту́ и я́же в не́м тле́нная оста́вив, преподо́бне, в Саро́вскую оби́тель всели́лся еси́, и та́мо а́нгельски пожи́в, мно́гим пу́ть бы́л еси́ ко спасе́нию: сего́ ра́ди и Христо́с тебе́, о́тче Серафи́ме, просла́ви и да́ром исцеле́ний и чуде́с обогати́. Те́мже вопие́м ти́: ра́дуйся, Серафи́ме, преподо́бне о́тче на́ш.

3. Предпразднство Просвещения. Свята́го проро́ка МАЛАХИИ. Свята́го му́ченика ГОРЛИЯ.

Тропарь пророку, глас 2 Пророка твоего... (общий пророку).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Пророчества дарованием богате́я, проро́че, Христо́во предвозвести́л еси́ прище́ствие я́ве, и ми́рови спасе́ние, Его́же сия́нием ми́р просвети́ся.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Твоя поты преславне, всю землю напойша, и честными кровьми, Гордие, мир весь возвеселил еси, молитвами твойми Богомудре, спасай вся верою тя воспевающыя и ублажающыя, вопиющыя песнь достойную, всехвальне, яко многострадалец.

4. Предпраздиство Просвещения. Собор святых седмидесяти Апостолов. Преподобнаго ФЕ-ОКТИСТА, игумена, иже в Кукуме Сикелийстем.

Тропарь Апостолом, глас 3 Апостоли святии... (общий апостолом).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищи...

Христовых учеников лик седмьдесят, Божественно, вернии, в песнех восхвалим: теми бо вси навыкохом Троицу почитати Нераздельную, и пребывают светильницы Божественныя веры.

5. Предпраздиство Просвещения. Навечерие Богоявления. Святых мученик ФЕОПЕМПТА и ФЕОНЫ. Преподобныя СИНКЛИТИКИИ.

Тропарь предпразднству, глас 4 Возвращащеся иногда Иордан река милотию Елиссе́овою, возне́сшуся Илий, и разделя́хуся **ДНИ 3-7**

воды сюду и сюду, и бысть ему сух путь, иже мокрый, во образ войстинну крещения, имже мы текущее жития преходим шествие: Христос явися во Иордане освятити воды.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Всех, Христе, благоутробне отъемляй прегрешений множество, милости ради безмерныя, иорданскими водами креститися грядеши яко человек, одеждею мя одевая, славы древния обнажена люте.

6. СВЯТО́Е БОГОЯВЛЕ́НИЕ. КРЕЩЕ́НИЕ ГО́СПОДА БО́ГА И СПА́СА НА́ШЕГО ИЙСУ́СА ХРИСТА́.

Тропарь, глас 1

Во Иордане крещающуся Тебе, Господи, Троическое явися поклонение: Родителев бо глас свидетельствоваше Тебе, возлюбленнаго Тя Сына именуя, и Дух в виде голубине, извествоваше словесе утверждение. Явлейся Христе Боже, и мир просвещей, слава Тебе.

Кондак, глас 4

Явился еси днесь вселенней, и свет Твой, Господи, знаменася на нас, в разуме поющих Тя: пришел еси, и явился еси, Свет неприступный.

7. С СОБОР СВЯТАГО СЛАВНАГО ПРОРОКА, ПРЕДТЕЧИ И КРЕСТИТЕЛЯ ГОСПОДНЯ ИОАННА.

Тропарь, глас 2

Память праведнаго с похвалами, тебе же довлеет свидетельство Господне, Предтече: показал бо ся еси войстинну и пророков честнейший, яко и в струях крестити сподобился еси Проповеданнаго. Темже за истину пострадав радуяся, благовестил еси и сущым во аде Бога явльшагося плотию, вземлющаго грех мира, и подающаго нам велию милость.

Кондак, глас 6

Плотскаго Твоего пришествия убоявся Иордан, страхом возвращащеся, пророческое же

служение исполняя Иоанн, трепетом спряташеся, Ангельстии чини ужасахуся, зряще Тя во струях плотию крещаема, и вси сущии во тьме озаряхуся, воспевающе Тя, явльшагося и просветившаго вся.

8. Преподобных ГЕОРГИЯ Хозевита и ЕМИ-ЛИАНА исповедника. Преподобныя ДОМНИ-КИ. Преподобнаго ГРИГОРИЯ Печерскаго.

Тропарь Богоявлению

Кондаж преподобному Георгию, глас 4

Явился еси светило пресветлое, Георгие, озаряя Божественными зарями верно зовущыя ти: моли о нас Владыку Христа, явлышагося во струях и просвещшаго земнородныя.

9. Святаго мученика ПОЛИЕВКТА.

Тропарь мученику, глас 4

Мученик Твой, Господи... (общий мученику). Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Спасу приклоншу во Иордане главу, сокрушишася змие́в гла́вы, Полие́вктова же глава́ отсе́кшаяся, льстиваго посрами.

Тропарь святителю Филиппу, глас 8

Первопрестольников преемниче, столпе Православия, истины поборниче, новый исповедниче, святителю Филиппе, положивый душу за паству твою. Темже яко имея дерзновение ко Христу, моли за град и люди, чтущыя достойно святую память твою.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Правосла́вия наста́вника и истины провозве́стника, златоўстаго ревнителя, Российскаго светильника, Фили́ппа премудраго восхва́лим, пи́щею слове́с свойх разу́мно ча́да своя́ пита́юща, то́й бо язы́ком хвале́ния поя́ше, устна́ма же пе́ние веща́ше, я́ко таинник Бо́жия благода́ти. 10. Йже во святых отца нашего ГРИГОРИЯ, епископа Нисскаго. Преподобнаго ДОМЕТИ-АНА, епископа Мелитинскаго. Преподобнаго МАРКИАНА, пресвитера и иконома Великия церкве. С Преподобнаго ПАВЛА Комельскаго, иже на Обноре реце.

Тропарь святителю, глас 4 Боже отец наших ... (общий святителем).

Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

Церкве Божественный иерарх, и премудрости честный тайноглагольник Ниссийский, бодрый ум Григорий, со Ангелы ликовствуя, и наслаждаяся Божественным светом, молится непрестанно о всех нас.

Йн кондак, глас 1

Оком душевным бодрствуя, святителю, бодр пастырь явился еси миру, и жезлом мудрости твоей, и теплым предстательством твоим, вся отгнал еси злославныя яко волки, невредно соблюд стадо, Григорие всемудре.

Тропарь преподобному Павлу, глас 1

Божественною любовию от юности распаляемь, Павле преподобне, вся яже в мире красная возненавидев, Христа единаго возлюбил еси, и Сего ради во внутреннюю пустыню вселился еси, со зверьми жити, весь Христу: отонудуже и Всевидящее Око твоя труды видев, даром чудес и по преставлении обогати тя. Темже вопием ти: моли непрестанно о всех нас, честную память твою присно в песнех почитающих.

Кондак, глас 8 Подобен: Вэбранной...

Все твое умное желание к Богу вперив, и Тому невозвратно от души последовал еси, в пустыню вселився, и тамо ангельски пожив, многим путь был еси ко спасению: сего ради и Христос тя прослави, и даром чудес обогати.

Темже вси вопием ти: радуйся, Павле преподобне, пустынный жителю.

11. 🕂 ПРЕПОДОБНАГО ФЕОДОСИЯ ВЕЛИКА-ГО, ОБЩИХ ЖИТИЙ НАЧАЛЬНИКА.

🕃 Преподобнаго МИХАЙЛА Клопска́го.

Тропарь преподобному Феодосию, глас 8 Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал есй, и йже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил есй, и был есй светильник вселенней, сиян чудесы, Феодосие, отче наш. Моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Конда́к, гла́с 8 Поло́бен: Взбра́нной...

Насажден во дворех Господа твоего, преподобными твойми добродетельми красно процвел есй, и умножил есй чада твоя в пустыни, слез твойх тучами напаяемая, стадоначальниче Божий Божественных дворов. Темже зовем: радуйся, отче Феодосие.

Тропарь преподобному Михайлу, глас 8
Иже на земли Христа ради, волею в буйство преложився, мира сего красоты отнюд возненавидел еси, и плотская играния увядив постом и жаждею, и на земли леганием, от зноя же и студени, от дождя и снега, и от прочия воздушныя тя́гости никогдаже уклонился еси, душу же очистил еси добродетельми, яко зла́то в горниле, отче преподобне Богоносне Михайле, и ныне на небесех предстойши Престолу Пресвятыя Троицы, но яко имея дерзновение мно́гое, моли Христа Бо́га, спастися душа́м нашым.

Кондак, глас 8 Подобен: Вабранной...

Духа Святаго силою уподобился еси богоглаголивым древним пророком, сказав безвестная и тайная, и еже годе судьбам Божиим в сбытие, и ина многа чудеса о Христе сотворив, и люди удивив, торжествовати устроил еси, вопиющыя: слава Богу, прославляющему святыя Своя.

12. Святыя мученицы ТАТИАНЫ.

Е ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО САВВЫ, АРХИЕПИСКОПА СЕРБСКАГО

Тропарь, глас 4

Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице) Кондак, глас тойже

Подобен: Явился еси...

Светло во страдании твоем возсияла еси, страстотерпице, от кровей твоих преиспещрена, и яко красная голубица к небеси возлетела еси, Татиано: темже моли присно за чтущыя тя.

Тропарь святителю САВВЕ, глас 3

Пути вводящаго в жизнь, наставник и первопрестольник и учитель был еси: первее бо пришед, святителю Савво, Отечество твое просветил еси, и породив тое Духом Святым, яко древа маслинная в мысленнем рай насадил еси всеосвященная твоя чада. Тем яко Апостолом и святителем сопрестольна чтуще тя, молим: моли Христа Бога, даровати нам велию милость.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Яко первосвятителя великаго, и Апостолов сообщника, Церковь прославляет тя людей тво-их преподобне. Но яко имея дерзновение ко Христу Богу, молитвами твойми от всяких нас бед спасай, да зовем ти: радуйся, отче Савво, Богомудре.

13. Святых мучеников ЕРМИЛА и СТРАТО-НИКА.

Тропарь и кондак общии мучеником

14. Преподобных оте́ц, в Сина́и и Раи́фе избие́нных.

→ ПРЕСТАВЛЕНИЕ СВЯТЫЯ РАВНОАПО-СТОЛЬНЫЯ НИНЫ, ПРОСВЕТИТЕЛЬНИЦЫ ГРУЗИИ (ИВЕРИИ). ОТДАНИЕ ПРАЗДНИКА СВЯТЫХ БОГОЯВЛЕНИЙ.

Тропарь отцем, глас 4

Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ишн...

От мирския молвы избегосте, и к тихому преставистеся, мученичества прстанишу кровьми и постничества трудами венчаеми. Темже и показастеся мучеников и преподобных единовсе́льницы.

Тропарь равноапостольней Нине, глас 4 Слова Божия служительнице, во апостольстей проповеди первозванному Андрею и прочым Апостолом подражавшая, просветительнице Иверии, и Духа Святаго цевнице, святая равноапостольная Нино, моли Христа Бога. спастися душам нашым.

15. С Преподобных ПАВЛА Фивейскаго и ИОАННА Кущника.

Тропарь, глас 4

Боже отец наших... (общий святителем). Кондак преподобному Павлу, глас 3

светило незаходящее мысленнаго со́лнца, соше́дшеся дне́сь, восхва́лим в пе́снех: возсиял бо еси сущым во тьме неразумия, вся возводя к Божественней высоте, Фивеев украшение, Павле преподобне, отцев и постников твердое основание.

Конда́к преподо́бному Иоа́нну, гла́с 2 Возлюби́в, прему́дре, нищету́ неокра́дому, родителей твойх богатство возненавидел еси, и Евангелие в руках твойх держа, последовал еси Христу. Иоанне, моляся непрестанно о всех Hác.

16. С Поклонение честным веригам святаго всехвальнаго апостола ПЕТРА.

Тропарь, глас 4

Рима не оставль, к нам пришел еси, честными веригами, яже носил еси, Апостолов первопрестольне, имже верою покланяющеся, молимся: твойми к Богу молитвами даруй нам велию милость.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Камень Христос, каменя веры прославляет светло, учеников первопрестольника: созывает бо вся праздновати, Петре, чудеси твоея честныя вериги, и подает согрещений прощение.

Ин кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

Верховнаго и перваго Апостолов, истины Божественнаго ученика, Петра великаго восхвалим, и того верою целуем вериги, прегрешений разрешение приемлюще.

17. Ф ПРЕПОДОБНАГО АНТОНИЯ ВЕЛИ-КАГО.

Тропарь, глас 4

Ревнителя Илию нравы подражая, Крестителю правыми стезями последуя, отче Антоние, пустыни был еси житель, и вселенную утвердил еси молитвами твойми. Темже моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Житейския молвы отринув, безмолвно житие скончал еси, Крестителя подражаяй всяким образом преподобнейший, с ним убо тя почитаем, отцев начальниче Антоние.

18. СИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЕЦ НАШИХ АФА-НАСИЯ ВЕЛИКАГО И КИРИЛЛА, АРХИЕПИС-КОПОВ АЛЕКСАНДРИЙСКИХ.

Тропарь, глас 3

Делы возсиявше Православия, все погасивше злославие, победителие победоносцы бысте, благочестием вся обогативше, Церковь вельми украсивше, достойно обретосте Христа Бога, дарующа нам велию милость.

Кондак, глас 2

Подобен: Кровей твоих...

Правосла́вия насади́в уче́ния, злосла́вия те́рние изсе́кл еси́, умно́жив се́мя ве́ры одожде́нием Ду́ха, преподо́бне: те́мже тя́ пое́м, Афана́сие.

Ин кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

С вященнонача́льницы велича́йшии благоче́стия, и доблии побо́рницы Це́ркве Христо́вы, вся́ соблюдите поющыя: спаси́, Ще́дре, ве́рою чту́щыя Тя.

19. Спреподобнаго мака́рия великаго, египтя́нина.

Преподобнаго МАКАРИЯ Печерскаго Обретение честных мощей преподобнаго САВВЫ Сторожевскаго.

Тропарь преподобному Макарию Великому, глас 1

Пустынный житель и во плоти Ангел, и чудотворец явился есй, Богоносе отче наш Макарие: постом, бдением, молитвою, небесныя дарования прийм, исцеляещи недужныя и душы верою приходящих тй. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

В дому Господь воздержания войстинну тя положи, якоже звезду непрелестную, световодящу концы, отче отцев, Макарие преподобне.

Ин кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Блаженную жизнь скончав в житий с мученическими лики, в земли кротких достойно водворя́ешися, Богоно́сне Макарие, и пусты́ню, я́коже гра́д насели́в, благода́ть прия́л еси от Бо́га чуде́с, те́мже тя́ почита́ем.

Тронарь преподобному Савве, глас 8

От юности Божественною распаляемь ревностию, возлюбил еси чистое житие, презрев мира сего красная и суетная, последовал еси твоему Богомудрому учителю, преблаженному Сергию, в труде и бдении, в посте и подвизе: на Сторожи явлься безмолвия ради и стражи духовныя, недремленным на Божественней стражи предстоянием стяжал еси ум, зряй к

Богу, и демонския козни и обстояния прозираяй: озарение Пресвятато Духа в себе восприем, яко звезда пресветлая возсиял еси верным. Темже и премудр и светозарен предстоятель и пастырь стаду твоему явился еси, светом твоим просвещай и всех, приходящих к тебе верою, отче наш Савво, и моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Кондак, глас 8

Безмолвия ради и плоти распинания вселивыйся на горе Сторожи, явился есй, преподобне Савво, столп веры непоколебимый, от Пресвятаго Духа осиянный, обитель пречестная Тронцы, и непрестанными молитвами, слезными воздыхании и подвигами благодати Божественныя сопричастник: темже и Христос в нетлении мощей твойх прослави тя, и даром чудес украси тя. Мы же радостно ти вопием: радуйся, Савво, великий чудотворче.

Тропарь, глас 4

Веселися пустыня нераждающая, благодушствуй неболящая, яко умножи тебе чада муж желаний духовных, благочестием насадив, воздержанием воспитав в добродетелей совершенство. Того молитвами Христе Боже, умири живот наш.

Конда́к, гла́с 8 Подо́бен: Яко начатки...

- В честнем рождестве твоем радость тварь обрете, и в Божественней памяти твоей, преподобне, благодушие прият многих твоих чудес, от ниже подаждь богатно в душы наша, и очисти грехов скверны, яко да поем: аллилуия.
- 21. Преподобнаго МАКСИМА Исповедника. Святаго мученика НЕОФИТА. Святых мучеников ЕВГЕНИЯ, КАНДИДА, УАЛЕРИАНА (ВАЛЕРИАНА) и АКИЛЫ. Преподобнаго МАКСИМА ГРЕКА.

Тропарь Максиму Исповеднику, глас 8 Православия наставниче (общий исповеднику).

Кондак, глас 8

Подобен: Вабранной...

Тро́ицы рачителя и великаго Максима, науча́юща я́сно ве́ре Боже́ственней, е́же сла́вити Христа́ во дву́ естества́х, во́лях же и де́йствах су́ща, в пе́снех досто́йных ве́рнии почти́м взыва́юще: ра́дуйся, пропове́дниче ве́ры.

Ин кондак, глас 6 Подобен: Еже о нас...

Свет трисиянный, всельшийся в душу твою, сосуд избран показа тя, всеблаженне, являюща Божественная концем, неудобопостижных разумений ты сказуяй, блаженне, и Троицу всем, Максиме, возпроповедуяй ясно, Пресущную, Безначальную.

22. Свята́го апо́стола ТИМОФЕ́Я. Свята́го преподобному́ченика АНАСТА́СИЯ Пе́рсскаго.

Тропарь апостолу, глас 4

Бла́гости научи́вся и трезвя́ся во все́х благо́ю со́вестию священноле́пно обо́лкся, поче́рпл еси́ от сосу́да избра́ннаго неизрече́нная, и ве́ру соблю́д, ра́вное тече́ние соверши́л еси́, апо́столе Тимофе́е. Моли́ Христа́ Бо́га, спасти́ся душа́м на́шым.

Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Божественнаго ученика и спутешественника Павлова Тимофея, вернии воспойм всй, с сим почитающе мудраго Анастасиа, возсиявшаго от Персиды яко звезду, и отгоняющаго душевныя наша страсти и недуги телесныя.

23. Свята́го священному́ченика КЛИ́МЕНТА, епи́скопа Анки́рскаго. Свята́го му́ченика АГА-ФАНГЕЛА.

Тропарь священномученику, глас 4

Лоза преподобства и стебль страдальчества, цвет священнейший и плод богоданный верным, всесвящение, приснопветущ даровался еси, но яко мучеников сострадалец и священноначальников сопрестольник, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Лозы́ бы́л еси́ честная розга́ Христо́ва, многострада́льне Кли́менте всехва́льне, я́влься, со стра́ждущими же взыва́л еси́: Ты́ му́чеников, Христе́, све́тлое ра́дование.

24. Преподобныя КСЕНИИ Римляныни. Тропарь, глас 8

В тебе, мати... (общий преподобней жене).

Кондак, глас 2

Подобен: Кровей твоих...

Твою страннонравную, Ксение, память совершающе, любовию почитающии тя, поем Христа во всех тебе подающаго крепость исцелений, Емуже всегда молися о всех нас.

25. Тиже во святых отца нашего григория богослова, архиепископа константинаграда. Иконы божия матери, именуемыя «утоли моя печали».

Тропарь святителю, глас 1

Пастырская свирель богословия твоего риторов победи трубы, якоже бо глубины духа изыскавшу, и доброты вещания приложишася тебе. Но моли Христа Бога, отче Григорие, спастися душам нашым.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Богосло́вным языком твойм сплетения риторская разрушивый, сла́вне, Правосла́вия оде́ждею свыше истка́нною Це́рковь украси́л еси́, ю́же и нося́щи, с на́ми зове́т твойми ча́ды: ра́дуйся, о́тче, богосло́вия у́ме кра́йнейший.

Тропарь Богородице, глас 5

Утоли болезни многовоздыхающия душы моея, Утолившая всяку слезу от лица земли: Ты бо человеком болезни отгониши, и грешных скорби разрушаеши, Тебе бо вси стяжахом надежду и утверждение, Пресвятая Мати Дево.

Кондак, глас 6

Предстательство христиан непостыдное, ходатайство ко Творцу непреложное, не презри грешных молений гласы, но предвари, яко Благая, на помощь нас, верно зовущих Ти: ускори на молитву и потщися на умоление, предстательствующи присно, Богородице, чтущих тя.

26. Преподобнаго КСЕНОФОНТА и супруги его МАРИИ.

Тропарь, глас 4

Боже отец наших... (общий преподобным).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

В заповедех бодрствовал еси Владычних, нищым расточивый твое богатство, блаженне, тихо, с сопружницею и чады твоими: темже наследуйте Божественное наслаждение.

Ин кондак, глас и подобен тойже

Житейскаго моря избегше, Ксенофонт праведный с сопружницею честною, на небесех свеселятся с чады, Христа величающе.

27. ТПРЕНЕСЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ИОАННА ЗЛАТО-УСТАГО

УСТАГО.
Тропарь, глас 8

Уст твойх якоже светлость огня возсиявши благодать, вселенную просвети: не сребролюбия мирови сокровища сниска, высоту нам смиренномудрия показа. Но твойми словесы наказуя, отче Иоанне Златоусте, моли Слова Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Возвеселися та́инственно честна́я Це́рковь, возвраще́нием честны́х тво́их моще́й, и сия́ сокры́вши яко зла́то многоце́нное, поющым тя́ неоску́дно подава́ет моли́твами тво́ими исцеле́ний благода́ть, Иоа́нне Златоу́сте.

28. Преподобнаго ЕФРЕМА Си́рина. Преподобнаго ЕФРЕМА Пече́рскаго, епископа Переясла́вскаго. Преподо́бнаго ФЕОДО́СИЯ То́темскаго, новоявле́ннаго чудотво́рца. Преподо́бнаго ЕФРЕ́МА Новото́ржскаго.

Тропарь Ефрему Сирину, глас 8

Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал есй, и йже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил есй, и был есй светильник вселенней, сияя чудесы, Ефреме, отче наш. Моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Час присно провидя суда, рыдал еси горько, Ефреме, яко любобезмолвный, делателен же был еси в делех учитель, преподобне. Темже, отче всемирный, ленивыя воздвизаеши к покая́нию.

Тропарь преподобному Феодосию, глас 1

От юности, преподобне Феодосие, желание свое ко Христу Богу вперив, Егоже ради град и Отечество оставль, и славу суетную яко прах вменив, последовал еси преподобному Димитрию и обители его сожитель был еси. Преселився ко граду Тотме и в междоречие вселився, постом и бдением и власяным одеянием, и веригами тело свое удручил еси, сего ради Бог, видев твоя труды, и по преставлении чудесы обогати тя: бесы изгоняещи, и слепыя просвещаещи, от всяких недуг и бед избавляещи приходящих к тебе с верою, и вопиющих: слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Дающему тобою всем исцеление.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Воздержанием плоть изнурил еси, и непрестанными молитвами яко Ангел возвысился еси, струями же слезными бесовския полки погрузил еси, и ныне во свете невечернем ликуещи у Христа Бога, и приходящым ко святому твоему гробу неоскудно исцеление подаещи, верою вопиющым тебе: радуйся, отче Феодосие, Богомудре.

Тропарь Ефрему Новоторжскому, глас 1

Божественною свыше просветився благодатию, преподобне, многим терпением во временней жизни подвиг совершил еси, темже источаеши чудес благодать всем с верою приходящим к раце мощей твойх, Ефреме преблаженне. Сего ради зовем: слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

29. С ПРЕНЕСЕНИЕ МОЩЕЙ СВЯТАГО СВЯ-ЩЕННОМУЧЕНИКА ИГНАТИЯ БОГОНОСЦА.

Тропарь, глас 4

И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас тойже

Подобен: Явился еси...

От востока днесь возсиявый и тварь всю просветивый ученьми, мученичеством украсися, Богоносный и Божественный Игнатий.

30. Святаго священномученика ИППОЛИТА, папы Римскаго.

ТСОБОР ВСЕЛЕНСКИХ УЧИТЕЛЕЙ И СВЯТИТЕЛЕЙ ВАСИЛИЯ ВЕЛИКАГО, ГРИГОРИЯ БОГОСЛОВА И ИОАННА ЗЛАТОЎСТАГО.

Тропарь святителем, глас 4

Яко апостолов единонравнии, и вселенныя учителие, Владыку всех молите, мир вселенней даровати и душам нашым велию милость.

Кондак, глас 2

Священныя и боговещанныя проповедники, верх учителей, Господи, приял еси в наслаждение благих Твойх и упокоение: труды бо онех и смерть приял еси паче всякаго всеплодия, едине Прославляяй святыя Твоя.

31. С Святых чудотворцев и безсребреников КИРА и ИОАННА. С ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО НИКИТЫ, ЕПИСКОПА НОВГОРОД- СКАГО, ЗАТВОРНИКА ПЕЧЕРСКАГО, ЧУДОТ-ВОРЦА.

Тропарь безсребренником, глас 5

Чудеса святых Твойх мученик, стену необориму нам даровавый, Христе Боже, тех молитвами советы языков разори, яко един Благ и Человеколюбец.

Кондак, глас 3 Подобен: Дева днесь...

От Божественныя благодати дар чудес приемше святии, чудодействуете, непрестанно, вся наша страсти рукодейством секуще невидимым, Кире богомудре со Иоанном славным: вы бо Божественнии врачеве есте.

Тропарь святителю Никите, глас 4

Насладився, Богомудре, воздержания, и желание плоти твоей обуздав, на престоле святительства сел еси, и яко звезда многосветлая просвещая верных сердца зарями чудес твоих, отче наш святителю Никито, и ныне моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Конда́к, гла́с 6 Подобен: Е́же о на́с...

Архиерейства са́ном почтився, и чи́сте Чистейшему предстоя, приле́жно моле́ние за лю́ди твоя́ приноси́л еси́, я́ко и до́ждь моли́твою све́л еси́, о́вогда же и гра́да запале́ния угаси́л еси́. И ны́не, святи́телю Ники́то, моли́ Христа́ Бога́, спасти́ лю́ди твоя́ моля́щыяся, да вси́ вопие́м ти́: ра́дуйся, святи́телю, о́тче предивный.

ФЕВРАЛЬ

1. С Предпразднство Сре́тения Го́спода Бо́га и Спаса на́шего Иису́са Христа́. Свята́го му́ченика ТРИ́ФОНА.

Тропарь предпразднетву, глас 1

Небесный лик небесных Ангел приник на землю, пришедша зрит яко Младенца носима ко краму, Перворождена всея твари от Матере Неискусомужныя: предпраздиственную убо с нами поют песнь, радующеся.

Кондак, глас 6

Со Отцем Словс сый невидимо, ныне убо видимь есть плотию, неизреченно от Девы родися и на руку старчу дается святителю: поклонимся Тому, Истинному Богу нашему.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Троическою твердостию многобожие разрушил еси от конец, всеславне, честен во Христе быв, и победив мучителей во Христе Спасителе венец приял еси мученичества Твоего, и дарования Божественных исцелений, яко непобедимь.

2. † СРЕТЕНИЕ ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА.

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дево, из Тебе бо возсия Солнце правды, Христос Бог наш, просвещаяй сущыя во тьме. Веселися и ты, старче праведный, приемый во объятия Свободителя душ наших, дарующаго нам воскресение.

Кондак, глас 1

Утробу Девичу освятивый рождеством Твоим, и руце Симеоне благословивый, якоже подобаще, предварив, и ныне спасл еси нас Христе Боже, но умири во бранех жительство наше, едине Человеколюбче. 3. С Свята́го пра́веднаго СИМЕО́НА Богоприи́мца и АННЫ проро́чицы. С СВЯТА́ГО РАВ-НОАПО́СТОЛЬНАГО НИКОЛА́Я, АРХИЕПИ́СКО-ПА ЯПО́НСКАГО.

Тропарь Сретению (вчерашний). Кондак праведному Симеону, глас 4

Ста́рец дне́сь отреши́тися от ю́з, моля́шеся, сего́ жития́ тле́ннаго, Христа́ восприя́т на ру́ки Зижди́теля и Го́спода.

Тропарь равноапостольному Николаю, глас 4

Апостолов единонравне и сопрестольне, служителю Христов верный и Богомудрый, цевнице избранная Божественнаго Духа, сосуде преизливающийся любве Христовы, Японския земли просветителю, святый Николае, иерарше равноапостольне, молися Живоначальней Троице о всем твоем стаде и о всем мире.

4. Преподобнаго ИСЙДОРА Пилусиотскаго. Святаго благовернаго великаго князя ГЕОР-ГИЯ. С Преподобнаго КИРЙЛЛА, Новоезерскаго чудотворца.

Тропарь преподобному Исидору, глас 8 В тебе, отче, известно... (общий преподобному).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Денницу другую тя Церковь обретши, преславне, твойх словес молниями освещаема, взывает ти: радуйся, всеблажение Богомудре Исидоре.

Тропарь благоверному Георгию, глас 8

На высоте великаго княжения седя, явился еси благочестием и верою сияя Отечеству своему яко солнце: по Святей Троице ревностию разжегся и за веру крепко пострадав, кровь свою пролиял еси. Тем и отсеченая твоя за Христа глава свидетельствует яве о тебе, прилепшая по смерти к телеси твоему, с неюже и до днесь нетленны пребывают мощы твоя, от ниже источаеши исцеления душам и телесем нашым. Но яко дерзновение имея ко Христу, страстотерпче Георгие, непрестанно моли дер-

жаву твою и сродник твойх безвредну сохранити модитвами твойми.

Кондак, глас 8

Христове смерти подобяся и Того испити чащу возжелав яко живота, за Негоже мужески подвизался есй, презрев земное царство, от безбожных варвар пострадав до смерти, Георгие Богомудре. Тем моли спастися всем нам.

Тропарь преподобному Кириллу, глас 8

Божи́им духо́м подвиза́емь, сле́з твойх ту́чами изсо́хшее напойл есй, и безпло́тное в пустыни житие́ показа́л есй, и е́же из глубины́ се́рдца бо́дренными моли́твами и посто́м благоде́яния труды́ уплодоноси́л еси́, и вселе́нную всю́ просвети́л еси́ сия́нием чуде́с твойх, о́тче на́ш Кири́лле, моли́ Христа́ Бога́, спасти́ся душа́м на́шым.

Кондак, глас 8

Взбранному и крепкому адаманту, прогонителю бесов, новому чудотворцу, победительная, страстей злых свободившеся, благодарственная восписуем ти, отче наш Кирилле, но яко имея дерзновение у Престола Христова, верою чтущих тя, гряд же и люди, молитвою твоею сохраняй: ты бо стаду твоему похвала и утверждение.

5. Святыя мученицы АГАФИИ. С ПРЕСТАВ-ЛЕНИЕ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ФЕО-ДОСИЯ, АРХИЕПИСКОПА ЧЕРНИГОВСКАГО. ПРАЗДНОВАНИЕ ИКОНЕ БОЖИЯ МАТЕРЕ, ИМЕНУЕМОЙ «ВЗЫСКАНИЕ ПОГИБШИХ».

Тропарь мученице, глас 4 Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице).

Кондак, глас тойже Подобен: Явился еси...

Да украсится днесь Церковь порфирою славною, омоченною от чистых кровей Агафии мученицы, вопиющи: радуйся катанская похвало.

Тропарь Богородице, глас 7

Радуйся, Благодатная Богородице Девс, во объятиях своих Превечнаго Младенца и Бога

носи́вшая. Проси́ Его́ да́ти ми́ру умире́ние и душа́м на́шим спасе́ние. Сы́н бо Тебе́, Богома́ти, веща́ет, я́ко вся́ проше́ния Твоя́ во благо́е испо́лнит. Сего́ ра́ди и мы́ припа́дающе, мо́лимся, и наде́ющиеся на Тя́, да не поги́бнем, и́мя Твое́ имену́ем: Ты́ бо еси́ Влады́чице Взыска́ние поги́бших.

Тропарь и кондак святителю Феодосию см. 9 сентября.

6. Преподобнаго ВУКОЛА, епископа Смирнскаго.

Тропарь, глас 4

Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 2

Божественный гром, труба духовная, веры насадителю и отсекателю ересей, Троицы угодниче, великий святителю Вуколе, со Ангелы предстоя присно, моли непрестанно о всех нас.

7. Преподобнаго ПАРФЕНИЯ, епископа Лампсакийскаго. Преподобнаго ЛУКИ.

Тропарь святителю Парфению, глас 4 Боже отец наших... (общий святителем).

Конда́к, гла́с 3 Подобен: Де́ва дне́сь...

Чуде́с прия́л еси́ Боже́ственную благода́ть, Богому́дре свяще́нне Парфе́ние, чудотво́рче Богоно́се, вся́ верных стра́сти очища́я, ду́хи лука́вства о́тче изгоня́я: сего́ ра́ди тя́ воспева́ем, я́ко ве́лия тайнника Бо́жия благода́ти.

8. СС Свята́го великому́ченика ФЕО́ДОРА Стратила́та. Свята́го проро́ка ЗАХА́РИИ Серпови́дца.

Тропарь великомученику, глас 4

Воинствословием истинным, страстотерпче, Небеснаго Царя воевода предобрый был еси, Феодоре, оружиями бо веры ополчился еси мудренно, и победил еси демонов полки, и победоносный явился еси страдалец. Темже тя верою присно ублажаем.

Конда́к, гла́с 2 Подо́бен: Вышних ищя́...

Мужеством души в веру оболкийся, и глагол Божий аки копие в руку взем, врага победил еси, мучеников превелий Феодоре, с ними Христу Богу моляся не престай о всех нас.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Любве союзом связався, Никифоре, разрушил еси яве злобу ненависти, и мечем во главу твою усечен был еси, мученик Божественный воплощшагося Спаса, Егоже о нас моли, поющих славную память твою.

Ин кондак, глас 3

Вперився, славне, Господнею любовию и Сего славный крест на рамо взем, посрамил еси диаволи козни, пострадал еси даже до смерти, и истины явился еси победоносец, оружник и таинник Божия благодати.

Тропарь и кондак святителю Иннокентию см. 26 ноября.

10. Свята́го му́ченика ХАРАЛАМПИЯ. Преподо́бнаго ПРО́ХОРА Пече́рскаго. Преподо́бнаго ЛОНГИНА Коряжемскаго.

Тропарь мученику Харалампию, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Подобствовав благодатию священства, славне, Церковь светло украсил еси Божественным страданием, еже за Христа приял еси доблественно радуяся, Харалампие честный, светильниче всемирный, осияваяй концы, яко непобедимый. Тропарь преподобному Лонгину, глас 1 От мятежа мирскаго удалився, к немерцающему Свету притекл есй, преподобне отче Лонгине, и ныне чисте зриши Святую Троицу, Юже моли за ны недостойныя, да спасет душы наша.

11. Свята́го священному́ченика ВЛА́СИЯ, епи́скопа Севасти́йскаго. СПРЕПОДО́БНАГО ДИМИ́ТРИЯ ПРИЛУ́ЦКАГО, ВОЛОГО́ДСКАГО ЧУДОТВО́РЦА. СПреставле́ние свята́го благове́рнаго вели́каго кня́зя ВСЕ́ВОЛОДА Пско́вскаго, во свято́м креще́нии ГАВРИИ́ЛА, но́ваго чудотво́рца.

Тропарь священномученику, глас 4 И нравом причастник... (общий священномученику).

> Конда́к, гла́с 2 Подобен: Вышних ища́...

Божественное прозябение, цвет неувядаемый, лозы Христовы розго многострадальная, Богоносе Власие, верою чтущыя память твою веселия твоего исполни, моляся непрестанно о всех нас.

Тропарь преподобному Димитрию, глас 1 Свыше от Бога, преподобне, благодать приял есй духовную, и от Него убо познался есй, блажение. Того ради и ты духом познал есй лучшая Его, будущаго века пребывание, и постнически испытався во свойх обителех. И ныне со Ангелы ликовствуя, Спасу всех за ны молися, святе Димитрие, да вси вопием: слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Конда́к, гла́с 8 Подо́бен: Взбра́нной...

От ю́ности, преподо́бне, кре́ст тво́й взе́м, Христу́ после́довал еси́, в моли́твах и поще́ниих, во бде́ниих же и злострада́ниих пло́ть твою́ изнуря́я. Те́мже и Всеви́дящее О́ко твоя́ труды́ ви́дев, чудесы́ тя́ прославля́ет, и все́х зва́ти тебе́ научает: радуйся, преподобне отче Димитрие, постников удобрение.

Тропарь благоверному Гаврийлу, глас 4
Из млада явился есй, Богомудре княже Гаврийле, Божественный сосуд избран Богови, благочестием воспитан, веру непорочну соблюд и многи святыя церкви устроив, изгнание претерпел есй от свойх, якоже и целомудрии прародители твой, от брата убиение. С нимиже предстоя Святей Троице молися, державе Российстей сохраненней быти, и всем нам спастися.

Конда́к, гла́с 8 Подо́бен: Взбра́нной...

Многомудренно преселився во град Псков, блажение княже Гаврийле, плод благий Богови в жизни сей был еси, присноцветущ добродетельми, и якоже Давид незлобием: того ради получил еси жизнь вечную на небесех, всегда зря Святую Троицу, моли избавитися нам от всяких бед, да зовем ти: радуйся, утверждение граду нашему.

12. ТПРЕСТАВЛЕНИЕ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТ-ЦА НАШЕГО СВЯТИТЕЛЯ АЛЕКСИЯ, МОСКОВ-СКАГО И ВСЕЯ РОССИИ ЧУДОТВОРЦА.

Иже во святых отца нашего МЕЛЕТИЯ, архи-

епископа Антиохийскаго.

ТРЕЗДНОВАНИЕ ПРЕСВЯТЕЙ БОГОРО-ДИЦЕ, ЧУДОТВОРНЫЯ РАДИ ИКОНЫ ЕЯ ИВЕРСКИЯ.

Тропарь святителю Алексию, глас 8

Яко апостолом сопрестольна и врача предобра, и служителя благоприятна, к раце твоей честней притекающе, святителю Алексие, Богомудре чудотворче, сошедшеся любовию в память твою светло празднуем, в песнех и пениих радующеся и Христа славяще, таковую благодать тебе даровавшаго исцелений и граду твоему великое утверждение.

Йн тропарь, глас 4

Апостольских догмат опасна хранителя, Церкве Российския пастыря и учителя, преблаженнаго Алексия святителя память празднующе, славословим Христа Бога нашего песньми достодолжными, даровавшаго нам угодника Своего, яко обильный источник точащь врачевания, граду же Москве похвалу и утверждение.

Кондак, глас 8

Подобен: Вабранной...

Божественнаго и пречестнаго святителя Христова, новаго чудотворца Алексия, верно вси поюще, людие, любовию да ублажим, яко пастыря великаго, служителя же и учителя премудра земли Российстей: днесь в память его притекше, радостно возопием песнь Богоносному, яко имея дерзновение к Богу, многообразных нас избави обстояний, да зовем ти: радуйся, утверждение граду нашему.

Тропарь святителю Мелетию, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 6

Духо́внаго твоего́ дерзнове́ния убоя́вся, отсту́пник бе́гает Македо́ний, моли́твенное же служе́ние соверша́юще твои́ раби́, любо́вию притека́ем, А́нгелом собесе́дниче Меле́тие, о́гненный мечу́ Христа́ Бо́га на́шего, вся́ безбо́жныя закала́яй: воспева́ем тя́, свети́льника, просвети́вшаго вся́.

Тропарь и кондак Богородице см. 13 октября 13.Преподобнаго МАРТИНИАНА.

Тропарь, глас 8

Пла́мень искуше́ний сле́з тече́ньми погаси́л еси́, блаже́нне, и морска́я волне́ния и звере́й стремле́ния обузда́вый, взыва́л еси́: препросла́влен еси́, Всеси́льне, огна́ и бу́ри спасы́й мя.

Кондак, глас 2 Подобен: Твердыя...

Яко подвижника благочестия искусна, и страдальца произволением честнаго, и пусты-

ни жи́теля и все́льника, в пе́снех досто́йно восхва́лим Мартиниа́на присночестна́го, то́й бо зми́я попра́.

14. Преподо́бнаго АВКСЕ́НТИЯ.

ТПРЕСТАВЛЕ́НИЕ РАВНОАПО́СТОЛЬНАГО КИРИ́ЛЛА, УЧИ́ТЕЛЯ СЛОВЕ́НС́КАГО.

Преподобнаго ИСААКИЯ Печерскаго, под-

визавшагося в затворе.

Тропарь преподобному Авксентию, глас 4

Пустынный житель и в телеси Ангел, и чудотворец явился еси, Богоносе отче наш Авксентие, постом, бдением, молитвою небесная дарования приим, исцеляещи недужныя, и душы верою притекающих ти. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

Насладився Богому́дре... (общий испове́днику). Тропарь равноапостольному Кири́ллу, глас 4

От пелен прилежно премудрость сестру себе сотворив, Богогласе, пресветлую видев, яко девицу чисту, юже прием, приведе, яко монисты златыми сею украсив свою душу и ум, и обретеся яко другий Кирилл, блаженне, разумом и именем мудре.

Кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Твердым и богодухновенным учением просвещая мир пресветлыми зарями, обтече, яко молния вселенную, Кирилле блаженне, разсевая пресветлое Божие слово, на западе и севере и юзе мир просвещая чудесы.

15. Святаго апостола ОНИСИМА.

Тропарь, глас 3

Апостоле святый... (общий апостолу).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Яко луча возсиял еси вселенней, зарями сияя солнца, блаженне, всесветлаго Павла мир

просветившаго: темже тя почитаем, Онисиме славне.

16. Святых мученик ПАМФИЛА и ПОРФИ-РИЯ и дружины их.

Тропарь, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

> Кондак, глас 4 Полобен: Вознесыйся...

Мучением страшным предлежащым, Господни страдальцы доблии в небоязненном радующеся мудровании сим собеседоваща, о плоти нерадивше. Темже наследствоваща вечнующую славу, о нас молящеся присно, восхваляющих их подвиги.

17. Святаго великомученика ФЕОДОРА Тиро́на, † ИЖЕ ВО СВЯТЫ́Х ОТЦА́ НА́ШЕГО ЕРМОГЕ́НА, СВЯЩЕННОМУ́ЧЕНИКА, МОСКО́В-СКАГО И ВСЕЯ РОССИИ ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь великому́ченику, гла́с 2 Ве́лия ве́ры исправле́ния, во исто́чнице пла́мене, яко на воде упокоения, святый мученик Феодор радовашеся, огнем бо всесожжется, яко хлеб сладкий Троице принесеся. Того молитвами, Христе Боже, спаси душы наша.

Кондак, глас 8

Веру Христову яко щит внутрь приим в сердце твоем, противныя силы попрал еси, многострадальче, и венцем небесным венчался еси вечно, Феодоре, яко непобедимый.

Тропарь святителю, глас 8

Российския земли первопрестольниче, и неусыпный о ней к Богу молитвенниче! За веру Христову и паству твою душу свою положив, державу нашу утвердил еси и страну нашу от нечестия избавил еси. Темже вопием ти: спасай нас молитвами твойми, сьященномучениче Ермогене, отче наш.

Кондак, глас 6

Темницею и гладом изнуряем, даже до смерти верен пребыл еси, блажение Ермогене, малодущие от сердец людей твойх изгоняя и на общий подвиг вся призывая. Темже и нечестивых мятеж низложил еси и державу нашу утвердил еси, да вси зовем ти: радуйся, заступниче Российския земли.

18. Иже во святых отца нашего ЛЬВА, папы Римскаго. Преподобнаго КОСМЫ Яхромскаго. Тропарь святителю, глас 8

Православия наставниче (общий исповеднику).

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

На престоле, славне, священства сед и львов уста словесных заградив, догматы Богодухновенными Честныя Троицы озарил еси свет Богоразумия твоему стаду: сего ради прославился еси, яко Божественный тайнник Божия благодати.

19. Святато апостола АРХИППА.

Тропарь, глас 3

Апостоле святый... (общий апостолу).

Конда́к, гла́с 4 Подобен: Яви́лся еси́...

Яко звезду великую тя Церковь имущи, Архиппе, чудес твойх лучами просвещаема, зовет тебе: спаси верою почитающыя память твою.

20. Преподобнаго ЛЬВА, епископа Катанскаго.

Тропа́рь, гла́с 4 Пра́вило ве́ры... (о́бщий святи́телю).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки....

Якоже светильника превелика Церковь имать, всеблажение, тебе паче солнца сияюща, юже твойми молитвами сохрани, блажение, непобедиму и непоколебиму от ереси всякия, и нескверну, яко приснопамятный.

21. Преподобнаго ТИМОФЕЯ, иже в Символех. Йже во святых отца нашего ЕВСТАФИЯ, архиепископа Антиохийскаго. Тропарь, глас 4

Боже оте́ц наших... (общий святителем). Кондак преподобному Тимофе́ю, гла́с 4

Яко звезда многосветлая от востока возсияв, озарил еси в сердцах верных добродетели чудес твойх, чудоносче всеблажение Тимофее.

22. Обретение честных мощей святых мученик, иже во Евгении.

Тропарь, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

От земли возсиявше яко светила правды, нечестия всю отразисте мглу, и верных просвещаете, мученицы Божественнии, Троицы поборницы.

Йн кондак, глас 8 Подобен: Яко начатки...

Крепцыи веры столпи, добропобеднии мученицы, за Христа подъемше различныя муки и на лета многа сокровени бысте, и ныне явистеся яко многоценное богатство, и в церковь Божию честно носими архиереа Божия дланьми, просящым раздаваете еже на пользу. Тем молитеся о душах наших.

23. Свята́го священному́ченика ПОЛИКА́Р-ПА, епи́скопа Сми́рнскаго. Тропа́рь, гла́с 4

И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Плоды словесныя Господеви принося, Поликарпе мудре, добродетелей жертвы, темже и от Бога достоин иерарх прославился еси. Сего ради днесь просвещшеся твойми словесы, воспеваем твою достохвальную память, славяще Господа:

24. ТПЕРВОЕ И ВТОРОЕ ОБРЕТЕНИЕ ЧЕ-СТНЫЯ ГЛАВЫ СВЯТАГО СЛАВНАГО ПРОРО- ка, предтечи и крестителя господня MOÁHHA.

Тропарь, глас 4

От земли возсиявши Предтечева глава, лучи испущает нетления, верным исцелений, свыше собирает множество Ангел, доле же созывает человеческий род, единогласную возсылати славу Христу Богу.

Кондак, глас 2 Пророче Божий и Предтече благодати, главу твою яко шипок священнейший от земли обретше, исцеления всегда приемлем, ибо паки, якоже прежде в мире проповедуещи покаяние.

25. Иже во святых отца нашего ТАРАСИЯ, архиепископа Константинаграда.

Тропарь, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 3 Подобен: Дева днесь...

православными догматы Церковь уяснив, и Христову, блаженне, честную икону почитати и покланятися всех научив, обличил еси иконоборцев безбожное веление. Сего ради вопием ти: о отче, радуйся, мудре Тарасие.

26. Иже во святых отца нашего ПОРФИРИЯ, архиепископа Газскаго.

Тропарь, глас 4 правило веры... (общий святителю).

> Кондак, глас 2 Подобен: Вышних ищя...

Священнейшими твоими нравы украшаемь, священства одеждею озарился еси, всеблаженне Богомудре Порфирие, и исцелений удобряеши возвышеньми, моляся непрестанно о всех нáс.

27. Преподобнаго ПРОКОПИЯ Декаполита, исповедника. Преподобнаго ТИТА Печерскаго. Тропарь преподобному Прокопию,

глас 8

Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал еси, и иже из глубины воздыханьми

во сто́ трудов уплодоноси́л еси́, и бы́л еси́ свети́льник вселе́нней, сия́я чудесы́, Проко́пие о́тче на́ш. Моли́ Христа́ Бо́га, спасти́ся душа́м на́шым.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Денницу днесь Церковь имущи, всякую злославия мглу разгоняет, почитающи тя небеснотайниче, Прокопие преславне.

28. Преподобнаго ВАСИЛИЯ, исповедника, спостника Прокопиева.

Тропарь, глас 1

Пустынный житель и в телеси Ангел, и чудотворец явился еси, Богоносе отче наш Василие, постом, бдением, молитвою небесная дарования приим, исцеляещи недужныя, и душы верою притекающих ти. Слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

С высоты приим Божественное Откровение, изшел еси мудре от среды молв, и монашествовав преподобно, чудес приял еси действо, и недуги исцеляти благодатию, Василие всеблажение, священиейший.

29. Преподобнаго (ИОАННА) КАССИАНА Римлянина.

Тропарь, глас 8

В тебе, отче, известно... (общий преподобному).

Кондак, глас 2

Чистотою душевною Божественно вооружившися, и непрестанныя молитвы яко копие вручив крепко, пробол еси бесовская ополчения, Кассиане отче наш, моли непрестанно о всех нас.

MAPT

1. Святыя преподобномученицы ЕВДОКИИ.

Тропарь, глас 8
Правостию умною душу твою привязавши в любовь Христову, тленных и красных и временных забытием претекла есй, яко Слова ученица, пощением страсти первес умертвивши, страдальчески второе врага посрамила есй. Тем Христос сугубых венцев сподоби тя, славная Евдокие, преподобная страстотерпице, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 4

Во страдании твоем добре подвизавшися, и по смерти нас освящаещи чудес излиянии, всехвальная, верою прибегающыя в Божественную церковь твою, и торжествующе молим тя, преподобная мученице Евдокие, да избавимся недуг душевных и чудес благодать почерпем.

2. Святаго священномученика ФЕОДОТА,

епископа Киринейскаго.

Е ПРЕСТАВЛЕНИЕ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО АРСЕНИЯ, ЕПИСКОПА ТВЕРСКАГО.

Тропарь, глас 4 И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 3

Море зловерия обличил еси и идольскаго безбожия лесть верою правоверия уязвил еси, и всесожжение Божественное быв, чудодействием орощаеши концы, отче святителю Феодоте, Христа Бога моли, даровати нам велию милость.

Тропарь святителю Арсению, глас 8 Благочестно пожив во святительстве, люди просветил еси учением твоим, и о храме Пречистыя вельми подвизався, и любитель монахов быв, сего ради от Христа паствы твоея венец

прия́л еси. Темже яко апостольскаго престола наместника, и святителя великаго чтуще тя молим, чада твоя, блаженне: от всех бед избави нас, яже ко Христу молитвами твоими, святителю Христов, Арсение, отче наш.

Кондак, глас 8

Восприемши радостно честныя твоя мощи, пречистая церковь, в нюже честно вносими множеством священномонахов, и князи благоверными, и яже приемше яко сокровище многоценное. Темже и мы ныне твоея ограды словесныя овцы, окрест раки твоея предстояще, любезно вошием ти: не забуди чад твоих, отче, ихже мудре собрал и возлюбил еси, яко да зовем ти: радуйся, святителю Арсение, пастырю и учителю наш.

3. Святых мученик ЕВТРОПИЯ, КЛЕОНИ-КА и ВАСИЛИСКА.

Тропарь и кондак общие мучеником

- 4. Преподобнаго ГЕРАСИМА, иже на Иордане.
- Свята́го благове́рнаго вели́каго князя ДА-НИИ́ЛА Моско́вскаго, чудотво́рца.

Тропарь преподобному Герасиму, глас 8

В тебе, отче, известно... (общий преподобному).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйсн...

Возгоре́вся раче́нием го́рним, же́стость пусты́ни Иорда́новы па́че все́х ми́ра сла́дких предпоче́л еси́. Отону́дуже повину́вся тебе́ зве́рь да́же до сме́рти, о́тче, послу́шне, и жа́лостне на гро́бе тво́ем сконча́ся, просла́вльшу тя́ та́ко Бо́гу, к Нему́же моля́ся, и о на́с, о́тче Гера́симе, помина́й.

Тропарь святителю Даниилу, глас 3

Явился еси в стране нашей, яко звезда пресветлая, благоверный княже Данийле, лучами света твоего озаряя град твой и обитель твою, людем православным поборник еси, пленным

свободитель и нищым защититель, моли Христа Бога державе Российстей даровати мир и спасти душы наша.

Кондак, глас 6 Подобен: Еже о нас...

Еже по образу соблюд непреложно, и яже в мире тленная оставив, со ангельскими лики предстойши Христу, преподобне княже Данииле, никакоже забывая чад твоих, но милостивно посещая и глаголя им: аз есмь с вами и никтоже на вы.

5. Святаго мученика КОНОНА.

ОБРЕТЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ СВЯТАГО БЛАГОВЕРНАГО КНЯЗЯ ФЕОДОРА, СМОЛЕН-СКАГО, И ЧАД ЕГО ДАВИДА И КОНСТАНТИНА, ЯРОСЛАВСКИХ.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 3

Чистотою яко Ангел на земли пожив, отонудуже собесе́дник Ангелом быти сподобился еси, и родители ко Христову познанию приве́л еси, и Единаго Бо́га в Тро́ице испове́дав, пострада́л еси до кро́ве, му́чениче Ко́ноне, моли́ Его́ непреста́нно о все́х на́с.

Тропарь благоверным, глас 8

Яко звезды многосветлыя от юности возсиявше, осветили есте сердца верных пренесением честных мощей ваших, во плоти яко Ангели на земли показастеся, пощением насаждени бысте, яко древа при водах воздержания, напоени струями слез ваших, и скверну омысте: сего ради явистеся приятелища Божия Духа, Феодоре, и Давиде, и Константине, молите Христа Бога, спастися душам нашым.

6. Святых мученик четыредесяти дву, иже во Аммории.

Тропарь, глас 4 Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

На земли Христа ради страдальчествовавше, явльшеся благочестивии венечницы, небеса приясте жити в радости, всякую бо кознь вражию низложивше болезными и кровыми ваших язв, хвалящым свыше присно грехов разрешение полаваете.

Йн кондак, глас 2 Подобен: Вышних ишя...

Новоявленныя звезды веры, Христа 3a усердно пострадавщыя, похвальными венцы достойне вси венчаем, о нас молящыяся Христу, яко суще столни и забрала христианскаго начальства.

7. Святых священномученик, в Херсонесе епископствовавших: ВАСИЛИЯ, ЕФРЕМА, ЕВ-КАПИТОНА. ЕФЕРИЯ ПРАЗДНОВАНИЕ ИКОНЕ ВОЖИЯ MATEPE ИМЕНУЕМОЙ «СПОРУЧНИЦА ГРЕШНЫХ».

Тропарь священномучеником, глас 4 Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак, глас 2

Светоносный день наста пастырей епископствовавших светло в Херсоне, ихже воспеваем праздник, пострадавших за Христовы овцы. Священномученицы, молите Пастыреначальника Христа и нас причести деснаго овец стоя́ния, да вопие́м ва́м: ра́дуйтеся, свяще́ннии отцы, за Христа кровь свою излиявшии.

Тропарь Богородице, глас 4 Умолкает ныне всякое уныние, и страх отчаяния исчезает, грещницы в скорби сердца обретают утешение, и небесною любовию озаряются светло: днесь бо Матерь Божия простирает нам спасающую руку, и от Пречистаго образа Своего вещает, глаголя: Аз Споручница грешных к Моему Сыну, Сей дал Мне за них руце слышати Мя выну. Темже людие обремененнии грехи многими, припадите подножию Ея Иконы со слезами вопиюще: Заступнице мира, грешным Споручнице, умоли Матерними молитвами Избавителя всех, да Божественным всепрощением покрыет грехи наша, и светлыя двери райския отверзет нам, Ты бо еси предстательство и спасение рода христианскаго.

Кондак, глас 1

честное Жилище бывши неизреченнаго естества Божественнаго выше слова и паче ума, и грешным еси Споручница, подаваеши благодать и исцеления, яко Мати всех Царствующаго, моли Сына Твоего, получити нам милость в день судный:

8. Преподобнаго ФЕОФИЛА́КТА, испове́дника, епископа Никомидийскаго.

Тропа́рь, гла́с 8 Правосла́вия наставниче... (о́бщий испове́днику).

Кондак, глас 2 Полобен: Вышних ищя...

Светильник светел показался еси в концех, святителю Феофилакте: единосущна Отцу и Духу Слова ты проповедав, Божественных отец Собор уяснил еси, Троице угодник явился еси: Ейже предстоя, моли непрестанно о всех нас.

Тропарь, глас 1 Боле́зньми святых... (общий му́чеником).

Конда́к, гла́с 6 Подобен: Еже о на́с...

Все воинство мира оставльше, на Небесех Владыце прилепистеся, страстотерицы Господни четыредесять, сквозе отнь бо и воду прошедше, блаженнии, достойно восприясте славу с небес и венцев множество.

10. Свята́го му́ченика КОДРА́ТА и и́же с ни́м.

Тропарь и кондак общие мучеником

11. Йже во святых отца нашего СОФРО-НИЯ, патриарха Иерусалимскаго. С Йже во святых отца нашего ЕВФИМИЯ, архиепископа Новгородскаго, чудотворца.

Иже во святых отца нашего СОФРОНИЯ,

епископа Врачанскаго, Болгарскаго.

Тропарь святителю Софронию, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 8

Иже Божественною ревностию подвигся, и истинных повелений устне распростер, церковная основания благоузаконив, и тамо сущым монашеским составом предав, премудрый в патриарсех, Иерусалимский Софроние, всемудрая словеса во свет извел еси, имиже наставляеми зовем ти: радуйся, светлая православных похвало.

Тропарь святителю Евфимию, глас 4

Избран быв Богови от юности, святителю Евфимие, и сего ради архиерейства саном почтен быв, упасл еси люди, яже тебе Богом врученныя, темже и по преставлении чудес дарования от Господа приял еси, исцеляти различныя недуги. Того моли о нас, совершающих честную память твою, да тебе вси непрестанно ублажаем.

Кондак, глас 8 Подобен: Взбранной...

Яко архиереем сопрестольник, и святителем изрядный поборник был еси, святителю Евфимие, не престай сохраняя Отечество твое, град же и люди, иже тебе верою почитающыя и честным мощем твоим покланяющыяся, да велегласно тебе вси вопием: радуйся, святителю Богомудре.

12. Преподобнаго ФЕОФАНА Сигрианскаго,

исповедника.

ЙЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ГРИГОРИЯ ДВОЕСЛОВА, ПАПЫ РИМСКАГО.

Тропарь преподобному, глас 8 В тебе, отче... (общий преподобному).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Свыше прием Божественное Откровение, со

тщанием изшел еси от среды молвы житейския и уединився, преподобне, чудес приял еси действо и пророчества достоинство, богатства и супружницы лишився.

13. Пренесение мощей иже во святых отца нашего НИКИФОРА, патриарха Царяграда.

Тропарь, глас 4

Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Лик патриаршеский святую твою память хвалами и песньми, Никифоре, чествует, в преложении бо прият душу твою, славне. Тем днесь Честная Церковь величающи Христа Царя, славит Единаго Человеколюбца.

14. Преподобнаго ВЕНЕДИКТА.

Тропарь, глас 8 В тебе, отче... (общий преподобному).

Кондак, глас 6

Благода́тию Божиею обогатился еси, делы же известил еси зва́ние и явился еси, Венедикте, уго́дниче Христа́ Бо́га, в моли́твах и посте́х, дарова́ний Бо́жия Ду́ха испо́лнен, и бы́л еси́ неду́жным исцели́тель, и прогони́тель враго́м, и засту́пник ско́рый душа́м на́шым.

15. Святаго мученика АГАПИЯ и с ним ше-

сти мученик.

Тропарь и кондак общие мучеником 16. Святых мученик САВИНА и ПАПЫ.

Тропа́рь, гла́с 4 М у́ченик Тво́и, Го́споди... (о́бщий му́ченику).

Конда́к, гла́с 2 Подо́бен: Тверды́я...

Боже́ственная прозябения, цве́т неувядающий, розга́ многопло́дная, Богоно́се Сави́не, ве́рою чту́щих па́мять твою́ весе́лия твоего́ испо́лни и моли́ся непреста́нно о все́х на́с.

17. Преподобнаго АЛЕКСИЯ, челове́ка Бо́жия.

Преподобнаго МАКАРИЯ, игумена, Колязинскаго чудотворца. Тропарь преподобному Алексию, глас 4

Возвысився на добродетель и ум очистив, к желанному и крайнему достигл еси, безстрастием же украсив житие твое, и пощение изрядное восприим совестию чистою, в молитвах яко безплотен пребывая, возсиял еси яко солнце в мире, преблажение Алексие.

Кондак, глас 2

Дом родителей твойх яко чуждь имев, водворился есй в нем нищеобразно, и по преставлении венец прием славы, дивен на земли явился есй, Алексие, человече Божий, Ангелом и человеком радование.

Тропарь преподобному Макарию, глас 8

Плотская мудрования, отче Макарие, воздержанием и бдением умертвил еси, место бо, на немже поты твоя излиял еси, яко труба вопиет к Богу, поведающи твоя исправления, и по смерти честныя твоя мощи источают исцеления. Темже вопием ти: моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Вышних желая, воздержанием и труды, и поты насладився, желание плоти твоея обуздав, чудес дар прием от Христа Бога, светильник явился еси пресветлый. Темже Христова Церковь песньми славит тя, преподобне Макарие, отче наш.

18. Иже во святых отца нашего КИРИЛЛА, архиепископа Иерусалимскаго.

Тропарь, глас 4

Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 1

Языком твойм, мудре, Божественными вдохновеньми просветил еси твой люди, Едину чести Троицу естеством нераздельну, разделяему же Лицы, темже радующеся, всесвятую твою память празднуем, иже к Богу молитвенника тя предлагающии.

- 19. Святых мученик ХРИСА́НФА и ДА́РИИ. Тропа́рь и конда́к о́бщие му́чеником
- 20. Преподобных отец, во обители святаго Саввы избиенных от сарацын.

Тропарь, глас 4

Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак, глас 4

Полобен: Вознесыйся...

Земных и тленных наслаждение презревше яве, преблаженнии, пустынное житие изволивше, мира же краснейшее и пищи временныя возненавидевше, отонудуже сподобистеся Небеснаго Царствия, с лики мученик и постник веселящеся. Темже чтуще память вашу, вопием вам прилежно: от бед нас отцы, избавите.

21. Преподобнаго ИАКОВА епископа, испове́дника.

Тропарь и кондак общие исповеднику 22. Святаго священномученика ВАСИЛИЯ, пресвитера Анкирскаго.

Тропарь, глас 4

И нравом причастник... (общий священномученику).

Конда́к, гла́с 8 Подобен: Взбра́нной...

Законно течение совершив, и веру соблюл еси, священномучениче Василие, сего ради мучения венцев сподобился еси и Церкве столп непоколебимь явился еси, Сына Отцу собезначальна и Духу исповедав, Троицу Нераздельную, Юже моли избавитися от бед чтущым тя, да зовем ти: радуйся, Василие Богомудре.

23. Свята́го преподобному́ченика НИ́КОНА и дву́ сту́ учени́к его́. Преподобнаго НИ́КОНА Пече́рскаго.

Тропарь, глас 4

Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак, глас 3

Яко светильницы незаходимии разумнаго Солнца, сошедшеся днесь восхвалим песньми, возсияли бо есте сущим во тме неразумия, всех созывающе к высоте благочестия, священномученицы. Тем вопием вам: радуйтеся, постников всех основание.

Кондак преподобному Никону, глас 2

Чистотою душевною Божественно вооружився, и непрестанныя молитвы, яко копие вручив крепко, пробол еси бесовская ополчения. Никоне отче наш, моли непрестанно о всех нас.

24. С Предпразднство Благовещения Пресвятыя Богородицы. Преподобнаго ЗАХАРИИ. **Úже во святых отца нашего АРТЕМИЯ, епис**копа Солунскаго.

Тропарь предпразднству, глас 4

Днесь всемирныя радости начатки, предпраздиственное воспети повелевают, се бо Гаврийл приходит, Деве нося благовестие, и к Ней радуйся. Благодатная. Госполь вопиет: Τοδότο.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной... Всем земным начало спасения нашего Ты еси, Богородице Дево, Божий бо служитель с

небес послан предстати Тебе, великий чиноначальник Гавриил, радость обрадованную Ти принесе. Тем вси зовем Ти: радуйся. Невесто

Неневестная.

25. 🕀 БЛАГОВЕЩЕНИЕ ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРО́ДИЦЫ ВЛАДЫЧИЦЫ HAIIES ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ.

Тропарь, глас 4

Лнесь спасения нашего главизна, и еже от века таинства явление, Сын Божий, Сын Девы бывает, и Гавриил благодать благовествует, Темже и мы с ним Богородице возопиим: радуйся, Благодатная, Господь с Тобою.

Кондак, глас 8

Взбранной воеводе победительная, яко избавльшеся от злых, благодарственная восписуем Ти раби Твой, Богородице, но яко имущая державу непобедимую, от всяких нас бед свободи, да зовем Ти: радуйся, Невесто Неневестная.

26. Собор Архангела ГАВРИИЛА.

Тропарь, глас 4
Небесных войнств Архистратиже, молим та присно мы недостойнии, да твойми молитвами оградиши нас кровом крилу невещественныя твоея славы, сохраняя нас припадающих прилежно и вопиющих: от бед избави нас, яко чиноначальник Вышних сил.

Конда́к, гла́с 8
Пресве́тлыя и Честны́я, и Вседе́тельныя,
Пренеисче́тныя и Стра́шныя Тро́ицы, ты́ еси́,
Архистрати́же, сла́вный служи́телю и моли́твенниче, ны́не непреста́нно моли́ изба́витися
на́м от вся́ких бе́д и му́к, да зове́м ти́: ра́дуйся,
покро́ве рабо́м твои́м.

27. Святыя МАТРОНЫ, яже в Солуне.

Тропа́рь, гла́с 4 А́ гница Твоя́, Иису́се... (о́бщий му́ченице).

Кондак, глас 2 храм твой всечестный, яко цельбу душевную обретше вси вернии, велегласно вопием ти, дево мученице, Матроно великоименитая: Христа Бога моли непрестанно о всех нас.

28. Преподобнаго ИЛАРИОНА Новаго, Святаго СТЕФАНА чудотворца. Преподобномученика ЕВСТРАТИЯ Печерскаго.

Тропарь, глас 4 Боже оте́ц наших... (общий святителем).

Тропарь преподобному Евстратию, глас 7 Постником и мучеником явился еси похвала, преподобне Евстратие, прежде бо воздержанием плоть умертвив, последовал еси Христу, нося крест свой. Последи же и сам на крест вознесен быв, и копием в ребра прободен, в руце Божии душу предал еси. Колесницею отненною возносим на небеса, сугубо венчался еси от Христа Бога и Спаса душ нашых.

Кондак, глас 8

Яко ревнитель страсти Владычней, и постников усердный последователь сый, пленники учением твойм наставль, Христови привел еси, Евстратие, и нас плененных страстьми, мольбами свойми свободи, и подражатели честному твоему житию покажи, зовущих: радуйся, испивый сладостне чашу Христовых страданий.

29. Преподобнаго МАРКА, епископа Арефусийскаго, и КИРИЛЛА диакона, и иже с ними.

Тропарь и кондак общии святителем

- 30. Преподобнаго ИОАННА, списателя Лествицы.
- Святителя СОФРОНИЯ, епископа Иркутскаго

Тропарь преподобному Иоанну, глас 8-

Сле́з твойх тече́ньми пусты́ни безпло́дное возде́лал еси́, и йже из глубины́ воздыха́ньми во сто́ трудо́в уплодоноси́л еси́, и бы́л еси́ свети́льник вселе́нней, сия́я чудесы́, Иоа́нне, о́тче наш. Моли́ Христа́ Бо́га, спасти́ся душа́м нашым.

Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Плоды присноцветущыя от твоей книги принося учения, премудре, услаждаещи сердца, сим с трезвением внемлющих, блаженне: лествица бо есть, душы возводящая от земли к небесней и пребывающей славе, верою чтущих тя.

Ин кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

На высоте Господь воздержания истинна тя положи, якоже звезду нелестную, световодящую концы, наставниче Иоанне, отче наш.

Тропарь святителю Софронию, глас 1

Скорый в бедах и скорбех заступниче, отче иерарше страны Сибирския, святителю Софроние, на небеси предстояй с первоиерархом Иркутския Церкви и всеми святыми, выну имаши благоволе́ние Го́спода сла́вы: призри на лю́ди, притека́ющыя к честным оста́нкам святы́х моще́й твои́х, с ве́рою и любо́вию сле́зно прося́щыя твое́я по́мощи и заступле́ния, моли́, Его́же пропове́дал еси́ лю́дем Сиби́ри, изба́вити я́ от находя́щих зо́л и наве́тов вра́жиих, просвети́ти лю́дие олядене́вшая дре́вле неве́рием сердца́, дарова́ти утвержде́ние ве́ры Христо́вы и спасти́ ду́шы на́ша.

Кондак, глас 3

Пастырей начальнику Христу трудился еси, святителю Софроние, на пажити духовней северныя страны нашея, языцы монгольстии от прелести и скверны идольския избавляя, привел еси я к свету веры Христовы, и ныне со Ангелы Владычню Престолу предстоя, моли непрестанно о всех нас, избавити ны от бед и спасти душы наша.

31. **†** Преподобнаго ИПАТИЯ, епископа Гангрскаго. Святителя ИННОКЕНТИЯ, митрополита Московскаго.

Тропарь преподобному Ипатию, глас 1

Безначальнаго о́наго и тихаго ме́ста, иде́же не́сть печа́ли и воздыха́ния, дости́гнути, преподо́бне, жела́я, не да́л еси́ себе́ зде́ поко́я ни ма́ло, но при́сно де́нь и но́щь в дела́х вся́ких и жесто́ком житий трудолю́бно подвиза́яся пребыва́еши, те́м жела́емаго получи́в уже́, Ипа́тие, моли́ся о душа́х на́шых.

Кондак, глас 3

Труды ко трудом выну ради Господа прилагая, никогда же обрелся еси празден, Ипатие. Темже и в лепоту трудолюбив наречеся, звание прием от дел.

АПРЕЛЬ

1. Преподобныя МАРИИ Египтяныни. С Преподобнаго ЕВФИМИЯ, Суздальскаго чудотворца.

Тропарь преподобней Марии, глас 8 В тебе, мати... (общий преподобней жене). Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Греха́ мглы избежа́вши, покая́ния све́том озари́вши твое́ се́рдце, сла́вная, пришла́ еси́ ко Христу́, Сего́ всенепоро́чную и святу́ю Ма́терь, моли́твенницу ми́лостивную принесла́ еси́. Отону́дуже и прегреше́ний обрела́ еси́ оставле́ние, и со А́нгелы при́сно сра́дуешися.

Тропарь преподобному Евфимию, глас 3

Яко светозарная звезда пришел еси от востока на запад, оставив отечество твое Нижний Новград, и дошед богоспасаемаго града Суждаля, в нем обитель сотворил еси, и собрал еси монахов множества, и прием дар чудес от Бога, отче Евфимие, был еси о Христе собеседник и спостник преподобному Сергию. С нимже у Христа Бога испроси душам нашым велию милость.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Волнений множества невлажно преходя, безплотныя врати струями слез твойх погрузил еси, богомудре Евфимие, преподобне. Тем и чудес дар приял еси, моли непрестанно о всех нас.

2. Преподобнаго ТИТА чудотворца.

Тропарь, глас 8 В тебе, отче... (общий преподобному). Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Жития молву оставил еси, и тихо все житие

твое пожив мудре, к Богу прешел еси, чудоносче отче наш, Тите преподобне.

3. Преподобнаго НИКИТЫ, игумена Мидикийскаго, испове́дника.

Тропарь, глас 8

В тебе, отче... (общий преподобному).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Небесный ум и житие стяжав, сия́еши я́сно я́коже со́лнце, све́тлостию де́л провеща́еши су́щыя во тьме́ жите́йстей, о́тче Ники́то, и приводя́ все́х к Богу, моли́ непреста́нно о все́х на́с.

4. Преподобных ИОСИФА Песнописца и ГЕОРГИЯ, иже в Малеи.

Тропарь, глас 8

В тебе, отче... (общий преподобному).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйси...

Покаяния источник неисчерпаемый, утешения податель некончаемаго, и умиления пучина еси, Иосифе, слезы нам подаждь покаяния Божественнаго, имиже утешение зде плачущеся обрящем от Бога, твоея помощи просяще, святе.

5. Святых мученик ФЕОДУЛА и АГАФОПО-ДА и иже с ними.

Тропарь и кондак общие мучеником

6. Иже со святых отца нашего ЕВТИХИЯ,

патриа́рха Константинагра́да. У Преставле́ние и́же во святы́х отца́ на́шего равноапо́стольнаго МЕФО́ДИЯ, учи́теля Слове́нскаго.

Тропарь Евтихию, глас 4

Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 8

Боже́ственнаго ве́рно Евти́хия вси поюще лю́дие, любо́вию да ублажи́м, я́ко па́стыря вели́ка и служи́теля, и учи́теля прему́дра, и прогони́теля ересе́й: мо́лит бо Го́спода о все́х на́с. Тропарь Мефодию, глас 4

Святителя Твоего, Христе, творяще светло торжество успения, милости Твоея свыше подаждь, отверзи же Царствия двери, разреши же юзы наша многих грехов, ходатайством святаго Твоего ученика, отца нашего.

Кондак, глас 2

Боже́ственна и ве́рна Мефо́дия вси воспои́м лю́дие, и любо́вию ублажи́м, яко па́стыря вели́каго слове́ном, служи́теля Тро́ицы че́стна, прогони́теля е́реси, мо́лит бо ся́ о все́х на́с.

7. Преподобнаго ГЕОРГИЯ, исповедника, епископа Митилинскаго. Преподобнаго ДАНИ-

ЙЛА Переяславскаго.

Тропарь, глас 4

Правило веры... (общий святителю). Кондак, глас 2

Божественный гром, труба духовная, веры насадителю и отсекателю ересей, Троицы угодниче, великий святителю Георгие, со Ангелы предстоя присно, моли непрестанно о всех нас.

8 Святых апостол ИРОДИОНА, АГАВА, РУ-ФА и иже с ними. Преподобнаго НИФОНТА, епископа Новгородскаго, чудотворца Печерскаго.

Тропарь, глас 3

А постоли святии... (общий апостолом). Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Явистеся Христовы ученицы и Апостоли всечестнии, Иродионе славне, Агаве и Руфе, Асинкрите, Флегонте со Ермом: присно молитеся Господеви, подати нам согрешений прощение поющым вас.

Тропарь преподобному Нифонту, глас 3

Яко сый нравом православных Восточныя Церкве преданий истинный защитник, сподобился есй великаго во отцех Феодосия видети по смерти, яко жива, возвещающа тебе Царствия Небеснаго наследие, егоже неизреченных доброт ныне с ним неразлучно наслаждаяся, моли и о нас, чадех своих, Нифонте прехвальне.

Кондак, глас 5

Ревности древних отец в твердом истинных догмат хранении подобяся, крепкоўмне Нифонте, не восхотел есй восхитившему самовольне престол митрополии Климу сослужитель быти, избранному же на се от всех, покорся, священнолепне с ним служил есй, и жизнь свою скончав, обрел есй бесконечное Царство Христово.

9. Святаго мученика ЕВПСИХИЯ.

Тропарь, глас 4

Мученик Твой, Господи... (общий мученику). Кондак, глас 2

Звезда́ светлая явился еси, непрелестная мирови, Со́лнца Христа́ возвещающи, заря́ми твойми, страстоте́рпче Евпсихие, и пре́лесть погаси́л еси́ всю́: нам же подае́ши све́т, моля́ся непреста́нно о все́х на́с.

10. Святых мученик ТЕРЕНТИЯ, ПОМПИЯ и

иже с ними.

Тропарь, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 2 Подобен: В молитвах...

Мученическая честная память прийде днесь, веселящи всяческая Терентия премудраго и дружины его. Тепле убо стецемся, да приймем исцеления: сий бо благодать от Бога прияща Духа Святаго, исцеляти недуги душ нашых.

11. Святаго священномученика АНТИПЫ,

епископа Пергама Асийскаго.

Тропарь, глас 4

Идольския лести упразднил еси, Антипо, и диавольскую поправ силу, пред богоборцы дерзновенно Христа исповедал еси. Темже со Ангельскими чины в вышних водворяяся, Владыце всех славословие принося, и о нас молебное благодарение предлагаещи, благодать цельбы

даруя. Сего ради тя чтим, священномучениче Антипо, моли Христа Бога, да спасет душы наша.

> Кондак, глас 4 Подобен: Вознескихся...

А постолов сопрестольник и святителей украшение был еси, блажение, мученически прославився, возсия́л еси якоже со́лнце, все́х просвеща́я, Антипо свяще́нне, разруши́л еси безбожия но́щь глубо́кую: сего́ ра́ди тя́ почита́ем яко Боже́ственнаго су́ща священному́ченика и целе́б пода́теля.

12. Преподобнаго ВАСИЛИЯ, исповедника, епископа Парийскаго.

Тропарь, глас 4

Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Вышняго светом озарився, блажение, просвещаещи вся, иже любовию чествующыя твое, отче, честное страдание, Василие священнострадальне, моли Христа Бога непрестанно о всех нас.

13. Свята́го священному́ченика АРТЕ́МОНА и и́же с ни́м.

Тропарь и кондак общие мученику

14. Йже во святых отца нашего МАРТИНА, испове́дника, папы Римскаго. Т Святых мученик АНТОНИЯ, ИОАННА и ЕВСТАФИЯ, Виленских и Литовских чудотворцев.

Тропарь мучеником, глас 4

Иже земных чести и славы отвергшеся, доблии и честнии страдальцы, веры ради крепко и мужественно муки претерпесте, на смерть себе вдаше за Живот всех Владыку. Темже и Христос преславно столпом облачным с небесе вас озари, и почестьми и венцы от Престола Славы венча. Со Ангелы Тому предстояще, молите спастися душам нашым.

Ин тропарь, глас тойже

От корене неплодна, преблаженнии, возра-

стивше Правосла́вныя ве́ры ве́тви, первому́чеником тезоимени́тии яви́стеся, зла́го бо и нечести́ваго кня́зя я́рости не убоя́стеся, повелева́юща Христа́ отрещи́ся. Сего́ ра́ди му́ченическия венцы́ прие́мше, и со А́нгелы Престо́лу Влады́чню предстоя́ще, о на́с моли́теся, преблаже́ннии, правосла́вно чту́щих святу́ю па́мять ва́шу.

Кондак, глас 3

Отеческую прелесть оставльше, святии, приведостеся Христови, всем души усердием стасте мужему́дренно до сме́рти. Те́мже и взя́сте побе́ды по́честь воистину, о все́х Влады́ку нашего непреста́нно моля́ще.

15. Святых апостолов АРИСТАРХА, ПУДА и ТРОФИМА.

Тропарь, глас 3

Апостоли святии... (общий апостолом).

Кондак, глас 4 Подобен: Явился есп...

Явися апостольский честный сей праздник, просвещая нас и греховную мглу прогоняя, зовущым: явися Свет и прииде избавление.

16. Святых мучениц де́в: АГА́ПИИ, ИРИ́НЫ и ХИО́НИИ.

Тропарь, глас 1

Агницы словесныя Агнцу и Пастырю приведостеся мучением ко Христу́, течение сконча́вше, и ве́ру соблю́дше. Те́мже дне́сь ра́достною душе́ю соверша́ем, досточу́днии, святу́ю ва́шу па́мять, Христа́ велича́юще.

Кондак, глас 4

Крепко душу, Ирино, ополчила еси верою, яве лукаваго посрамивши, и ко Христу привела еси тмы людей множества, блаженная, и порфиру от кровей носящи, со Ангелы ныне веселищися.

17. Преподобнаго СИМЕО́НА, иже в Персиде. Преподобнаго АКА́КИЯ, епископа Мелитинскаго. Преподобнаго ЗОСИ́МЫ, игу́мена Солове́цкаго. Тропарь преподобному Зосиме, глас 4

Изволением Божественнаго разума вселился есй в пустыню, и тамо вперив ум твой в небесная обители, равно Ангелом житие на земли пожив, в молитвах и трудех и пощениих образ был есй твойм учеником. Отонудуже Бог, видя твое благое изволение, умножи тебе чада в пустыни, слез твойх теченьми напаяемей, но яко имеяй дерзновение к Богу, поминай стадо, еже собрал есй, мудре, и не забуди якоже обещался есй, посещая чад твойх, Зосимо, преподобне отче наш.

Кондак, глас 8

Христовою любовию уязвився, преподобне, и Того крест славный на рамо взем понесл еси, божественне вооружився, и непрестанныя молитвы яко копие в руце имый, крепко ссекл еси бесовская ополчения. Тем зовем ти: радуйся, преподобне отче Зосимо, монахов удобрение.

18. Преподобнаго ИОАННА, ученика свята-

го ГРИГОРИЯ Декаполита.

Тропарь, глас 8

В тебе, отче... (общий преподобному). Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Воздержанием, отче, житие украсив и плоть умертвил еси, темже и победил еси вражия прилоги, преблажение, и прешел еси к Богу в безскорбный и вечный живот, яко достоин наследник, Иоанне, Емуже молися спастися нам.

19, Преподобнаго ИОАННА Ветхопещерника.

Тропа́рь и конда́к о́бщие преподо́бному 20. Преподо́бнаго ФЕО́ДОРА Трихи́ны. Преподо́бнаго АЛЕКСА́НДРА Ошеве́нскаго.

Тропарь, глас 8

В тебе, отче... (общий преподобному) Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Явился еси предивен житием, Феодоре, муд-

ре отче, власяными рубы изменив, паче царских сокровищ, яже на земли, сего ради небесную одежду восприял еси, присно моли о нас, преподобне.

21. Святаго священномученика ИАННУ-АРИЯ и иже с ним. Святаго священномученика

ФЕОДОРА, иже в Пергии.

Тропарь, глас. 4

И нравом причастник... (общий преподобному). Кондак, глас 3

Священия помазанием и мучения кровию украсистеся, славнии Ианнуарие и Феодоре, и сияете всюду в вышних ликующе, и нас назирайте во храм ваш пришедшыя и в нем непрестанно зовущыя: всёх нас соблюдите, моляще Человеколюбца Бога.

22. Преподобнаго ФЕОДОРА Сикеота. И пренесение мощей благовернаго великаго князя ВСЕВОЛОДА, нареченнаго во святом крещении ГАВРИЙЛА.

Тропарь преподобному Феодору, глас 2

Познан быв, от пелен освящен, и явлься благодатей исполнен, чудесы мир озарил еси и демонов множество отгнал еси, священнодетелю Феодоре: темже о нас молися Господеви.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Яко на о́гненную колесницу доброде́тельми, Богоно́се, возше́д, восте́кл еси на небе́сная жили́ща, я́ко А́нгел с челове́ки пожи́л еси́, и я́ко челове́к со А́нгелы о́крест ликовству́ещи, сего́ ра́ди показа́лся еси́ чуде́с Боже́ственное прия́телище, Фео́доре, преподо́бне.

23. СВЯТАГО СЛАВНАГО ВЕЛИКОМУЧЕНИ-КА, ПОБЕДОНОСЦА И ЧУДОТВОРЦА ГЕОР-ГИЯ. Святыя мученицы благоверныя царицы АЛЕКСАНДРЫ.

Тропарь, глас 4

Яко пленных свободитель и нищих защититель, немощствующих врач, Победоносче вели-

комучениче Георгие, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Ин тропарь, глас тойже

Подвигом добрым подвизался еси, страстотерпче Христов, верою, и мучителей обличил еси нечестие, жертва же благоприятна Богу принеслся еси, темже и венец приял еси победы, и молитвами, святе, твойми всем подаещи прегрешений прощение.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Возделан от Бога показался еси благочестия делатель честнейший, добродетелей рукояти собрав себе, сеяв бо в слезах, веселием жнеши, страдальчествовав же кровию, Христа приял еси, и молитвами, святе, твоими всем подаещи прегрещений прощение.

24. Свята́го му́ченика СА́ВВЫ Стратила́та. Тропа́рь, гла́с 5

Земна́го са́на по́яс оста́вив и по́чести, страда́льче, пред мучи́телем, льсти́вым царе́м, Христа́ Бо́га су́ща испове́дал еси́, и Того́ ра́ди мно́га страда́ния подъя́л еси́, сла́вне, те́м прекра́сным побе́ды венце́м увя́злся еси́ от Царя́ все́х ца́рствующаго, с небе́сными во́и све́тло преукраше́н. Предстоя́ Тому́, Са́вво, моли́, да спасе́т ду́шы на́ша.

Кондак, глас 4

П<mark>одобен:</mark> Вознесыйся...

Непобедимый я́влься, стратила́т, ва́рварския ко́зни победи́л еси́, и страда́льчествовав сла́вне тверде́йши, мно́жество враго́в неви́димых побори́л еси́: те́мже вене́ц испле́л еси́ побе́ды, о на́с моли́ Христа́, Са́вво всеблаже́нне, ве́рою почита́ющих тя́.

25. СВЯТА́ГО АПО́СТОЛА И ЕВАНГЕЛИ-СТА МА́РКА.

Тропарь, глас 3
У верховнаго Петра научився, апостол Христов был еси, и яко солнце странам возсиял еси, александриом удобрение быв, блаженне.

Тобою Египет от прелести свободися, евангельским твоим учением просвещ вся, яко свет, столп церковный. Сего ради твою память чтуще, светло празднуем, Марко, богогласе: моли тобою благовестимаго Бога, да согрешений оставление подаст душам нашым.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

С высоты прийм благодать Духа, риторская плетения разрушил еси, Апостоле, и языки вся уловив, Марко всеславне, твоему Владыще привел еси, Божественное проповедав Евангелие.

26. Свята́го священному́ченика ВАСИ́ЛИЯ, епи́скопа Амаси́йскаго. С́И́ЖЕ ВО СВЯТЫ́Х ОТ-ЦА́ НА́ШЕГО СТЕФА́НА, ЕПИ́СКОПА ПЕ́РМ-СКАГО.

Тропа́рь священному́ченику, гла́с 4 И нра́вом прича́стник... (о́бщий священному́ченику).

Кондак, глас тойже

Подобен: Явился еси...

Царе́во повеле́ние преоби́дев, ца́рство Небе́сное получи́л еси́, Васи́лие, в не́мже лику́я, помина́й на́с чту́щих па́мять твою́, священному́чениче.

Тропарь святителю, глас 4

Божественным желанием от юнаго возраста, Стефане премудре, разжется, ярем Христов взя́л еси, и людей оляденевшая древле неверием сердца, Божественное семя в них сеяв, евангельски духовне породил еси. Темже преславную твою память почитающе, молим тя: моли Егоже проповедал еси, да спасет душы наша.

Кондак, глас 8 Подобен: Взбранной...

Самозванен не ищущым тебе, святителю, обрелся еси, люди от идольския лести свободив, ко Христове вере привел еси, и волхва пансотника посрамил еси, темже и первый епископ и учитель Перми был еси. Сего ради

духовная твоя чада, яко тобою избавлышеся от идол, благодарная тебе возопием: радуйся, Стефане, учителю премудрый.

27. Святаго апостола священномученика СИМЕОНА, сродника Господня.

Тропарь, глас 1

Христова тя́ сродника, Симеоне священноначальниче, и му́ченика тве́рда свяще́нно восхваля́ем, пре́лесть потреби́вшаго и ве́ру соблю́дшаго. Те́мже дне́сь всесвятую твою́ па́мять пра́зднующе, грехо́в разреше́ние моли́твами твои́ми прие́млем.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Яко звезду превелию, Церковь имущи днесь богоглаголиваго Симеона, световодится зовущи: радуйся, мучеников честный венче.

28. Святых апостол ИАСОНА и СОСИПАТ-РА. Святых мученик ДАДЫ, МАКСИМА и КИНТИЛИАНА (Квинтилиана).

Тронарь апостолом, глас 3

Апостоли святии... (общий апостолом).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Явистеся яко звезды пресветлыя, просвещающе всю вселенную светом проповедания, Апостоли Божественнии, Иасоне и Сосипатре: спасайте верою чтущих вас.

29. Святых девяти мучеников Кизических. Преподобнаго МЕМНОНА чудотворца.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

Кондак мучеником, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Твердый и всесветлый лик мученик девяти, трисолнечнаго Божества исповедницы, на судищи Тому начально взываху: кровь и душы наша с телесы, яко непорочную жертву приносим Тебе, Владыко, в лицех небесных Твойх сопричти, яко Бог Милостивый.

30. СВЯТАГО АПОСТОЛА ИАКОВА ЗЕВЕДЕВА, БРАТА СВЯТАГО ИОАННА БОГОСЛОВА. Святителя НИКИТЫ, епископа Новгородска-

ro.

Тропарь апостолу, глас 3 А постол Христов был еси избранный, и Богослову возлюбленному брат единородный,

всехвальне Иакове: поющым тя грехов оставление испроси и душам нашым велию милость.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Глас Божественный слышав призывающ тя, любовь отца презрел еси и притекл еси ко Христу, Иакове, с сродником твоим, славне, с нимже сподобился еси видети Господне Божественное Преображение.

1. Свята́го проро́ка ИЕРЕМИ́И. С Преставле́ние преподо́бнаго ПАФНУТИЯ, Бо́ровскаго чудотво́рца.

Святато священномученика МАКАРИЯ, мит-

рополита Киевскаго.

Тропарь пророку Иеремии, глас 2 Пророжа Твоего... (общий пророку).

Кондак, глас 3

Подобен: Дена днесь...

Очистив духом, великий пророче и мучениче, твое светозарное сердце, славне Иеремие, пророчествия дар свыше приял еси, и возопил еси велегласно во странах: сей Бог наш, и не приложится ин к Нему, Иже воплощься на земли явился есть.

Тропарь преподобному Пафнутию, глас 4 Жития светлостию просветив твое отечество, в молитвах и постех дарований Божественнаго Духа исполнился еси, и во временей сей жизни добре подвизався, милости благоутробия всем скорбящым отверзл еси и нищым был еси заступник. Тем молим тя, отче Пафнутие, моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Кондак, глас 8

Божиим светолитием просвещен, отче, постническое стяжал еси жительство, преподобне, иноком предобрый наставниче и постником благое украшение. Сего ради Господь труды твоя видев, чудес даром обогати тя, источаещи бо исцеления. Мы же радующеся вопием ти: радуйся, отче Пафнутие.

2. С Иже во святых отца нашего АФАНА-СИЯ Великаго. ПРЕНЕСЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МО-ЩЕЙ СВЯТЫХ БЛАГОВЕРНЫХ РОССИЙСКИХ КНЯЗЕЙ БОРИСА И ГЛЕБА, ВО СВЯТОМ КРЕЩЕНИИ РОМАНА И ДАВИДА.

Тропарь, глас 3

Сто́ли был еси Правосла́вия, Боже́ственными догма́ты подтвержда́я Це́рковь священнонача́льниче Афана́сие: Отцу́ бо Сы́на единосу́щна пропове́дав, посрами́л еси́ Ариа. Отче преподо́бне, Христа́ Бо́га моли́, дарова́ти на́м ве́лию ми́лость.

Кондак, глас 2

Подобен: Кровей твойх...

Правосла́вия насади́в уче́ния, злосла́вия те́рния изсе́кл еси́, умно́жив се́мя ве́ры одожде́нием ду́ха, преподо́бне: те́мже тя́ пое́м, Афана́сие.

Тропарь благоверным Борису и Глебу, глас 2

Правдивая страстотерица и истинная Евангелия послушателя, целомудренный Романе с незлобивым Давидом, не сопротив стаста врагу сущу брату, убивающему телеса ваша, душам же коснутися не могущу. Да плачется убо злый властолюбец: вы же радующеся с лики ангельскими, предстояще Святей Троице, молитеся о державе сродников ваших, богоугодней быти, и сыновом Российским спастися.

Кондак, глас 3

Возсия́ дне́сь пресла́вная па́мять ва́ша, благоро́днии страстоте́рпцы Христо́вы, Рома́не и Дави́де, созыва́ющи на́с к похвале́нию Христа́ Бо́га на́шего. Те́м притека́юще к ра́це моще́й ва́ших, исцеле́ния да́р прие́млем моли́твами ва́шими, святи́и: вы́ бо боже́ственнии врачеве́ есте́.

3. Святых мученик ТИМОФЕЯ и МАВРЫ.

• ПРЕСТАВЛЕНИЕ ПРЕПОДОБНАГО ФЕ-ОДОСИЯ, ИГУМЕНА ПЕЧЕРСКАГО, НАЧАЛЬ-НИКА В РОССИЙСТЕЙ ЗЕМЛИ МОНАШЕСКАГО ОБЩАГО ЖИТИЯ.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Многообразныя язвы претерпевше и венцы от Бога приемши, о нас молитеся ко Господу, память всесвященную вашу совершающих, превеликий Тимофее и преславная Мавро, еже умирити град и люди: Той бо есть верных утверждение.

Тропарь преподобному Феодосию, глас 8

Возвысився на добродетель, измла́да возлюбив мона́шеское житие́, к жела́нию доблественне дости́г, всели́лся еси́ в пеще́ру, и украси́в житие́ твое́ поще́нием и светлостию, в моли́твах я́ко безпло́тен пребыва́л еси́, в Российстей земли́ я́ко светлое свети́ло просия́в, о́тче Феодосие: моли́ Христа́ Бо́га, спасти́ся душа́м на́шым.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Звезду российскую днесь почтим, от востока возсия́вшую, и на запад прише́дшую, всю бо страну́ сию́ чудесы́ и добро́тою обогати́вшую, и вся ны́ соде́янием и благода́тию мона́шескаго уста́ва, блаже́ннаго Феодо́сиа.

4. Святыя мученицы ПЕЛАГИИ. Тропарь, глас 4

Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице).

Кондак, глас 3

Подобен: Дена днесь...

Временная презревши и небесных благ причастница бывши, венец страдания ради приимши, Пелагие всечестная, яко дар принесла еси, кровныя потоки Владыще Христу: моли от бед избавити нас, твою память почитающих.

5. Святыя сла́вныя му́ченицы ИРИ́НЫ. Тропа́рь, гла́с 4

Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице) Кондак, глас тойже

Подобен: Явился еси...

Девства добротами преиспещренна, дево, страдальчеством была еси краснейшая, Ирино,

кровьми твойми истекшими обагрена, прелесть же низложивщая безбожия, сего ради и прияла еси почести победы рукою Создателя твоего.

6. Свята́го пра́веднаго ЙОВА Многострада́льнаго.

Преподобнаго МИХЕЯ Радонежскаго.

Тропарь Йову Многострадальному, глас 1

Богатство видев добродетелей Йовлих, украсти кознствоваще праведных враг, и разтерзав столп телесе, сокровище не украде духа, обрете бо вооружену непорочнаго душу, мене же и обнажив плени, предварив убо мя прежде конца, избави мя льстиваго, Спасе, и спаси мя.

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...
Яко истинен и праведен, благочестив и непорочен, освящен же явлься всеславне, Божий угодниче истинный, просветил еси мир в терпении твоем, терпеливейший и доблейший, Темже вси, богомудре, память твою воспеваем.

7. С Воспоминание на небеси явльшагося знамения Честнаго Креста во святем граде Иерусалиме. Святаго мученика АКАКИЯ. Преподобнаго НИЛА Сорскаго.

жировицкия иконы божия матере.

Тропарь Кресту, глас 8

Креста Твоего образ ныне паче солнца возсия, егоже от горы святыя даже до лобнаго места простерл еси, и в Нем Твою, Спасе, крепость уяснил еси, сим укрепляя и верныя люди Своя, яже и спасай выну в мире, молитвами Богородицы, Христе Боже, и спаси нас.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Отверзый небеса заключенная, на небеси пресветлыя лучи, на земли возсия пречистый Крест, темже сияний его действа приемше, к незаходимому наставляемся свету и во бранех имамы его оружие мира непобедимую победу.

Тропарь преподобному Нилу, глас 4

Удалився бегая Давидски мира, и вся яже в нем яко умении вменив, и в месте безмолвне вселився, духовныя радости исполнился еси, отче наш Ниле, и единому Богу изволив служити, процвел еси яко финикс и яко лоза благоплодна умножил еси чада пустыни. Тем же благодарственно вопием: слава Укрепившему тя в подвизе пустынножительства, слава Избравшему тя в России отщельником уставоположника изрядна, слава молитвами твоими и нас Спасающему.

Тропарь Богородине, глас 2

Помощи от Тебе требующия не презри, Владычице, и милосердия бездну отверзи всем притекающем к цельбоносней иконе Твоей. Печали наша житейския утоли, Всещедрая, и от юдоли сея плачевныя к радости вечней верныя Твоя престави. Тебе бо вси стяжахом, надежду и утверждение, милости источник, покров и спасение душ нашых.

Кондак, глас 4

Величия Твоя кто исповесть, Пресвятая Дево, Творца всех Христа Бога Рождшая? Едина бо еси Мати и Дево, Преблагая, Препрославленная, упование наше, источник благостыни, верным прибежище и миру спасение.

8. 4 СВЯТАГО АПОСТОЛА И ЕВАНГЕЛИ-СТА ИОАННА БОГОСЛОВА. Преподобнаго АР-ВНИЯ Великаго.

Тропарь аностолу, глас 2

Апостоле Христу Богу возлюбленне, ускори избавити люди безответны, приемлет тя припадающа, иже падша на перси приемый, Егоже моли, Богослове, и належащий облак языков разгнати, прося нам мира и велия милости.

Кондак, глас 2

Величия твоя, девственниче, кто повесть? Точиши бо чудеса и изливаеши исцеления, и молишися о душах наших, яко Богослов и друг Христов. Тропарь преподобному Арсению, глас 8

Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал еси, и иже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил еси, и был еси светильник вселенней, сияя чудесы, Арсение, отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

От Рима возсия́л еси якоже со́лнце великое и к ца́рскому гра́ду дости́гл еси, преблаже́нне, словесы твоими просвеща́я сего́ и де́лы, вся́ку неразу́мия мглу́ отгоня́, сего́ ра́ди тя́ почита́ем, отце́в сла́во, Арсе́ние преподо́бне.

9. Свята́го проро́ка ИСА́ИИ. Свята́го му́ченика ХРИСТОФО́РА.

↑ ПРЕНЕСЕНИЕ ЧЕ-СТНЫХ МОЩЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НА-ШЕГО НИКОЛАЯ ЧУДОТВОРЦА ОТ МИР ЛИ-КИЙСКИХ В БАР ГРА́Д.

Тропарь пророку, глас 2 Пророка Твоего... (общий пророку).

Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

Пророчества дарование прием, пророкомучениче Исаие, богопроповедниче, всем изъяснил еси вочеловечение Господне, возгласив велегласно концем: се Дева во чреве приимет.

Тропарь мученику, глас 4

Одеждами от кровей украшаяйся, Господеви предстойши Царю сил, Христофоре приснопамятне, отонудуже со безплотными и мученики поещи трисвятым и страшным сладкопением. Темже молитвами твоими спасай стадо твое.

Тропарь святителю Николаю, глас 4

Приспе день светлаго торжества, град Барский радуется, и с ним вселенная вся ликовствует песньми и пеньми духовными: днесь бо священное торжество, в пренесение честных и многоцелебных мощей святителя и чудотворца Николая, якоже солнце незаходимое возсия, светозарными лучами, разгоняя тьму искуще-

ний же и бе́д от вопиющих ве́рно: спасай нас яко предстатель наш, великий Николае.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Взыде яко звезда от востока до запада твоя мощи, святителю Николае, море же освятися шествием твоим, и град Барский приемлет тобою благодать: нас бо деля явился еси чудотворец изящный, предивный и милостивый.

10. ТСВЯТА́ГО АПО́СТОЛА СИ́МОНА ЗИЛО́-ТА. Преподо́бнаго СИ́МОНА, чудотво́рца Пече́рскаго, епи́скопа Су́ждальскаго.

Тропарь апостолу, глас 3

Апостоле святый... (общий апостолу). Кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Известно премудрости учения, в дущах благочествующих положшаго, во хвалении ублажим, яко богоглаголиваго вси Симона: Престолу бо Славы ныне предстойт и со безплотными веселится, моляся непрестанно о всех нас.

11. Обновление Царяграда. Святаго священномученика МОКИЯ. СВЯТЫХ РАВНОАПО-СТОЛЬНЫХ МЕФОДИЯ И КИРИЛЛА, УЧИТЕ-ЛЕЙ СЛОВЕНСКИХ. Иже во святых отца нашего ИОСИФА, священномученика, митрополита Астраханскаго.

Тропарь священномученику Мокию, глас 4 И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Вооружився щитом веры, нечестивых ополчения стерл еси, священномучениче, и венец от Христа взял еси, Мокие. Тем и со Ангелы радуяся, спасай от бед поющыя тя, моля непрестанно о всех нас.

Тропарь равноапостольным, глас 4

Яко апостолом единонравнии и словенских стран учителие, Кирилле и Мефодие Богомуд-

рии, Владыку всёх молите, вся языки словенския утвердити в Православии и единомыслии, умирити мир и спасти душы наша.

Кондак, глас 3

Священную двоицу просветителей наших почтим, Божественных писаний преложением источник богопознания нам источивших, из негоже даже до днесь неоскудно почерпающе, ублажаем вас, Кирилле и Мефодие, Престолу Вышняго предстоящих и тепле молящихся о душах нашых.

Тропарь священномученику Иосифу, глас 6

Подвигом добрым подвизався, жизнь твою страданиями за правду увенчав, преселился еси в небесныя обители, идеже предстоя Престолу Святыя Троицы, моли, святителю Иосифе, граду Астрахани и Отечеству нашему в мире спастися.

Кондак, глас 2

Яко звезда пресветлая возсиял еси, святителю Иосифе, во Астрахани, идеже родился и воспитался еси и за верность Богу мученическую смерть приял еси. Мы же, чтуще страдания твоя, зовем ти: святителю Иосифе, моли Христа Бога о душах нашых.

12. Иже во святых отец наших ЕПИФАНИЯ, епископа Кипрскаго, и ГЕРМАНА, патриарха Константинаграда. ПРОСЛАВЛЕНИЕ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ЕРМОГЕНА, СВЯЩЕН-НОМУЧЕНИКА, МОСКОВСКАГО И ВСЕЯ РОССИИ ЧУДОТВОРЦА.

Преподобнаго ДИОНИСИЯ Радонежскаго. Тропарь святителю Епифанию, глас 4 Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Священноначальник чудную двоицу восхвалим вернии по долгу, с Германом Божественнаго Епифаниа, сии бо попалища безбожных языки, догматы премудрейшыя возложше всем, православным поющым присно благочестия великое таинство.

Тропарь и кондак святителю Ермогену *см.* 17 февраля.

13. Святыя мученицы ГЛИКЕРИИ.

Тропарь, глас 4 Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице). Кондак. глас 3

Подобен: Дева днесь...

Деву любящи и Богородицу Марию, соблюла еси нетленно твое девство, любовию же ко Господу усердствовавши, пострадала еси мужемудренно даже до смерти. Сего ради и сугубым тя, дево мученице, венцем венчает Христос Бог.

14. Свята́го му́ченика ИСИ́ДОРА. С Свята́го ИСИ́ДОРА, Христа́ ра́ди юродиваго, Росто́вскаго чудотво́рца. Преподо́бнаго НИКИ́ТЫ, затво́рника Пече́рскаго.

Тропарь мученику Исидору, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Управитель превеликий вселенней ты явился еси, святе, твойми к Богу молитвами, темже воспеваем тя днесь, мучениче Богомудре, Исидоре преславне.

Тропарь Исидору Ростовскому, глас 4

Просветився Божественною благодатию, Богомудре, целомудрием многим и терпением во временней жизни течение добре скончал еси, тем и по смерти яви тя светлость жития твоего, источаещи бо исцелений благодать, иже с верою притекающым ко святому твоему гробу, Исидоре блаженне. Моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Взбранному и дивному в праведницех, иже убо от Христа дар чудес приимшему, похвальныя ныне принесем глаголы, но яко имея дерзновение ко Святей Троице, Юже моли избавитися от бед рабом твоим, да зовем ти: радуйся, Богомудре Исидоре.

15. С Преподобнаго ПАХОМИЯ Великаго. С Иже во святых отца нашего ИСАИИ,
епископа Ростовскаго, чудотворца. С УБИЕНИЕ СВЯТАГО БЛАГОВЕРНАГО ЦАРЕВИЧА
КНЯЗЯ ДИМИТРИЯ, УГЛИЧСКАГО, МОСКОВСКАГО И ВСЕЯ РОССИИ ЧУДОТВОРЦА. Преподобнаго ЕВФРОСИНА Псковскаго.

Тропарь преподобному Пахомию, глас 8

Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал есй, и йже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил есй, и был есй светильник вселенней, сияя чудесы, Пахомие, отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Светильник светел показался еси в концех, пустыню же грады сотворил еси множествы монашескими, сам себе распен, крест твой на рамо взем и воздержанием тело изнурил еси, моля непрестанно о всех нас.

Тропарь святителю Исаии, глас 8

Правосла́вия наста́вниче, благоче́стия учи́телю и чистоты́, Росто́ву пресве́тлый свети́льниче, святи́телем богодухнове́нное удобре́ние, Иса́ие прему́дре: уче́нием бо твои́м вся́ Росси́йския концы́ просвети́л еси́ благода́тию духо́вною, святи́телю блаже́нне, моли́ Христа́ Бо́га, да спасе́т ду́шы на́ша.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Яко гром возгремел еси, божественными твоими учении в Российстей земли, и явился еси светильник пресветел, осияя светом богоразумия, Исаие блаженне. Темже вопием ти: Христа Бога моли непрестанно о всех нас. Тропарь благоверному Димитрию, глас 4

Царскую диадиму обагрил еси кровию твоею, Богомудре мучениче, за скиптр крест в руку приим, явился еси победоносец, и жертву непорочну Владыце принесл еси себе, яко бо агнец незлобив от раба заколен еси, и ныне радуяся предстойши Святей Троице. Молися о державе сродников твоих богоугодней быти и сыновом российским спастися.

Кондак, глас 8

Возсия днесь в славней памяти твоей верным веселие, яко бо доброрасленный грезн прозябл есй и Христу красен плод принесл есй себе. Темже и по убиении твоем соблюде тело твое нетленно, страдальчески обагреное кровию, благородне святе Димитрие, соблюдай Отечество твое и град твой невредим, тому бо есй утверждение.

Тропарь преподобному Евфросину, глас 4

Изволением Божественнаго разума в пустыню вселился еси, преподобне отче Евфросине, и тамо вперив ум твой в небесная, равноангельное житие пожил еси, в молитвах, бдениих и пощениих образ быв твоим учеником, темже и Христос Бог наш, видяй твоя труды и подвиги, в небесная селения прият тя. Ныне убо, яко имеяй ко Господу велие дерзновение, поминай стадо твое, еже собрал еси, Богомудре, и моли Христа Бога, спастися душам нашым.

16. Преподобнаго ФЕО́ДОРА Освященнаго, ученика свята́го ПАХО́МИЯ. Преподобнаго ЕФРЕ́МА Переко́мскаго, Новгоро́дскаго чудотво́рца.

Тропарь преподобному Феодору, глас 1

Пустынный житель и в телеси Ангел, и чудотворец явился еси, Богоносе отче наш Феодоре, постом, бдением, молитвою небесная дарования приим. Исцеляещи недужныя и душы верою притекающих ти. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

В дому Божии яко финикс процвел еси, плоды же добродетелей Господеви принесл пощением изрядным, отче проподобне. Темже и ублажаещися, яко безплотных равностоятелен.

Тропарь преподобному Ефрему, глас 4

От ю́ности твое́я ве́сь Бо́гови порабо́тился еси́, блаже́нне, и Того́ ра́ди любве́ Оте́чество и ро́д оста́вил еси́, в пусты́ню всели́вся, в не́йже жесто́кое житие́ показа́в и чуде́с дарова́ния от Бо́га прия́л еси́, Ефре́ме преподо́бне, моли́ Христа́ Бо́га, да спасе́т ду́шы на́ша.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Ангельскому житию поревновав, преподобне, вся земная оставив, ко Христу притекл еси, и Того заповедьми ограждься, явился еси столп непоколебим от вражиих нападаний. Тем зовем ти: радуйся, Ефреме, светило пресветлое.

17. Свята́го апо́стола АНДРОНИ́КА и и́же с ни́м. Святы́я благове́рныя княги́ни Моско́вския ЕВДОКИИ, во инокинях Евфросинии.

Тропарь апостолу, глас 3 Апостоли святии... (общий апостолом). Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ища...

Звезду пресветлую, богоразумия светом просвещшаго языки, апостола Христова Андроника восхвалим, и с ним во благовестии потрудившуюся Иунию премудрую, вопиюще: молите Христа Бога непрестанно о всех нас.

Тропарь благоверней Евдокии, глас 8

По земнем вдовстве Небесному Жениху себе уневестивши, и в княжестем чертозе подвижнически поживши, послежде и чертог и чад твойх Бога ради оставила есй, преподобная Евфросиние, и вшедши во обитель тобою созданную, и во иноческом образе многи подвиги показала есй, и святое твое житие по благодати Божией блаженною кончиною увенчала есй.

И ныне предстоящи Христу Богу, моли спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Вся красная мира сего, яко суетная презревши, и тело твое постом и бдением изнуривши, непрестанными молитвами Богу угодила еси, преподобная Евфросиние, и дар исцелений от Него прияти сподобльшися, слепому прозрение, и многим недужным исцеление даровала еси. Темже радостно взываем, глаголюще: слава Богу, прославляющему святыя Своя.

18. Свята́го му́ченика ФЕОДО́ТА, и́же во Анки́ре. Святы́х му́ченик ПЕТРА, ДИОНИ́СИЯ и и́же с ни́ми. Святы́х седми́ де́в.

Тропарь мученику Феодоту, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Страдальчески подвизався добре со страдальцы твойми, Феодоте, и венцы почести приясте, с честными стратотерпицами девами, темже Христа Бога молите непрестанно о всех нас.

19. Святаго священномученика ПАТРИКИЯ,

епископа Прусскаго, и иже с ним. С Преподобнаго КОРНИЛИЯ, Комельскаго чудотворца.

Святаго благовернаго князя ИОАННА УГ-

личскаго.

Тропарь священномучеником, глас 4 Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак, глас тойже

Подобен: Явился еси...

Яко светосия́нен добро́тою свяще́нства, и муче́ния кро́вию преукра́шен с пострада́вшими с тобою, Патри́кие, Христу́ предстоя, о нас помина́й, яко страда́лец честны́й.

Тропарь преподобному Корнилию, глас 4

От ю́ности горя́щим жела́нием Боже́ственныя любве́ разжига́емь, жите́йския молвы́ оста́вил еси́, преподо́бне, ревни́тель Анто́нию Вели́кому бы́сть, безмо́лвием и жесто́ким пребыва́нием

последуя Христу, бдением и молитвами и постом образ быв своим учеником. Темже молися Господеви, Корнилие блаженне, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Господеви, от Святыя Девы возсиявшу мирови, и Тому из млада яко ангел послужил еси, блаженне, и силою Его пустыню яко град сотворил еси, множество же ученик в ней собрал еси, иже богодухновенными ученьми просветил еси. Тем вопием ти: радуйся, отче наш Корнилие, иноком божественное удобрение.

20. Свята́го му́ченика ФАЛАЛЕ́Я. С ОБРЕТЕ-НИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА́ НАШЕГО АЛЕКСИЯ, МОСКО́ВСКАГО И ВСЕЯ́ РОССИИ ЧУДОТВО́РЦА.

Тропарь мученику, глас 4

Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Мучеником сострадалец явлься и оружник, воин изрядный Царя славы был еси, искушеньми и мукою возвышение идолослужителей попрал еси: сего ради честную твою поем память, мудре Фалалее.

Тропарь святителю Алексию, глас 2

Яко сокровище пребогатое, многолетно в земли сокровенное, честныя мощи твоя обретошася чудоточащыя, всеблаженне отче, святителю Алексие, от нижже врачевство приемлюще обогащаемся, и Христа славословим глаголюще: слава Прославляющему святыя Своя.

Ин тропарь, глас 4

Апостольских преемников, архиереев сопрестольниче, России всея пастырю и учителю, всеблажение отче Алексие, Владыце всех молися, мир пастве твоей даровати, и спасение душам, и велию милость.

Кондак, глас 8

Яко со́лнце незаходимое от гро́ба возсия́ нам, от мно́г ле́т сокрове́нны честны́я твоя́

мощи нетленны, святителю Алексие, тобою благодать приемлем, всю бо страну сию и вся ны чудесы и добротою обогащаещи действом благодати, да поем ти: радуйся, отче, светило России.

21. СРЕТЕНИЕ ВЛАДИМИРСКИЯ ЧУДОТВОРНЫЯ ИКОНЫ ПРЕЧИСТЫЯ БОГОРОДИЦЫ. СВЯТАГО РАВНОАПОСТОЛЬНАГО ЦАРЯ КОНСТАНТИНА И МАТЕРИ ЕГО ЦАРИЦЫ ЕЛЕНЫ. СВЯТАГО БЛАГОВЕРНАГО КНЯЗЯ КОНСТАНТИНА И ЧАД ЕГО МИХАИЛА И ФЕОДОРА, МУРОМСКИХ ЧУДОТВОРЦЕВ.

Тропарь Богородице, глас 4

Днесь светло красуется славнейший град Москва, яко зарю солнечную восприимщи, Владычице, чудотворную Твою икону, к нейже ныне мы притекающе и молящеся Тебе взываем сице: о, Пречудная Владычице Богородице, молися из Тебе воплощенному Христу Богу нашему, да избавит град сей и вся грады, и страны христианския невредимы от всех навет вражиих, и спасет душы наша, яко Милосерд.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Взбранной воеводе победительная, яко избавльшеся от злых пришествием Твоего честнаго образа, Владычице Богородице, светло сотворяем празднество сретения Твоего и обычно зовем ти: радуйся, Невесто Неневестная.

Тропарь равноапостольному Константину, глас 8

Креста́ Твоего́ образ на небеси́ ви́дев и я́коже Па́вел зва́ние не от челове́к прие́мь, в царе́х Апо́стол Тво́й, Го́споди, ца́рствующий гра́д в ру́це Твое́й положи́, его́же спаса́й всегда́ в ми́ре, моли́твами Богоро́дицы, Еди́не Человеколю́бче.

Кондак, глас 3

Подобен: Дена днесь...

Константин днесь с материю Еленою Крест являют всечестное Древо, всех убо иудеов посрамление суще, оружие же на противныя: нас бо ради явися знамение велие и во бранех грозное.

Тропарь благоверному Константину, глас 4 Константин днесь весело ликовствует, предстоя Престолу Святыя Троицы, видя Отечествие свое, мастию духовною сияющее, емуже последоваща Михаил и Феодор, сынове его, и молятся вси трие вкупе о дущах наших.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Изрядному воеводе и правоверному князю Константину, с сынома его вкупе, отечество его хвалящися вопиет, имеющее его начальника и заступника, яко избавлышееся им от прелести и скверны идольския: сего ради вопием ему сице: радуйся, княже Константине, преблаженне.

22. Святаго мученика ВАСИЛИСКА.

Тропарь, глас 4

- M ученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 8

Подобен: Вабранной...

во страдании крепок и мужествен явился еси, и в чудесех предивен, явленно Христово имя преднося, мучителя посрамил еси. Тем тя почитаем, Василиске, присно зовуще всечестне: радуйся, мучеников светлая доброто.

23. Преподобнаго МИХАЙЛА, епископа Си-

надскаго, исповедника. С ОБРЕТЕНИЕ ЧЕ-СТНЫХ МОЩЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НА-ШЕГО ЛЕОНТИЯ, ЕПИСКОПА РОСТОВСКАГО, ЧУДОТВОРЦА. СОБОР РОСТОВО-ЯРОСЛАВ-СКИХ СВЯТЫХ. ПРЕПОДОБНЫЯ ЕВФРОСИНИИ, ИГУМЕНИИ ПОЛОЦКИЯ. Тропарь преподобному Михаилу, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 8

Яко архиерей всечестен и благочестия священнострадалец, прещения злоименитаго не убоявся, еретическое того противление победил еси, свободным гласом велегласно вопия: иконе покланяюся Христове и Пречистыя Того Матере: сего ради тя почитаем Михаиле.

Тропарь святителю Леонтию, глас 4

Апостолом сопричастник и к Богу молебник верен, добродетельми возшед на небесная, и любовь возложил еси к Любящему тя, и неверныя люди обратил еси в веру. Тем ныне со Ангелы ликуя, предстойши Престолу Славы всех Царя Христа Бога. Молися, святителю Леонтие, да спасет душы наша.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Жития ради чистоты, Всевидец Господь, свет Свой насади в души твоей, вразумити люди многия твоими учении, Леонтие преподобне.

Тропарь Ростово-Ярославским святым, глас 4

О благочестный соборе, о людие избраннии, святителие преподобнии и праведнии, и благовернии граждане российстии, яко звезды на тверди церковней страны Ростовския и Ярославския к Богу предстателие, величаем с любовию вас, по плоти наших сродников. Вы же молитеся даровати мир стране и Церкви нашей, благословение и милость Божию всем людем, всепрощение и спасение, ходатаи бо есте присныя о нас ко Святей Троице.

Кондак, глас 4

Новаго Завета Бога с человеки хранителие, евангельских заповедей исполнителие, в добрых делех совершеннии, святителие мудрии, преподобнии и праведнии, богоноснии, землю Ростовскую и Ярославскую облагоухавшыя молитвами, именуемии всй и неименуемии, явленнии и сокровеннии, предстояще Живоначаль-

ней Тро́ице, не отступайте от нас ду́хом, и Боже́ственное милосе́рдие преклони́те к нам, да с дерзнове́нием сла́ву в вышних Бо́гу вси́ прино́сим, да пребу́дет на земли́ ми́р неруши́мый, любо́вь же и благоволе́ние посреде́ все́х челове́ков.

Тропарь преподобней Евфросинии, глас 4

Подражающи дванадесятолетна дванадесятолетну Христу, учившему во святилищи, Божию слову последовала еси, Евфросиние, славу временную и земнаго обручника оставльши и вся мирская презревши, краснейшему паче всех Христу себе уневестила еси, крест вземши, путем ангельскаго жития шествующи и многия к Нему наставляющи, во благоухании мира, в небесный чертог востекла еси, идеже моли, Егоже возлюбила еси, о чтущих благочестно память твою.

Кондак, глас 4

Избранней Богом от самаго рождения, и призванней на служение Ему, в чине ангельстем Господеви послужившей свято, и преподобно пожившей, и ныне с небесными силами Господа восхваляющей, о нас же грешных пред Господем ходатайствующей, с радостию и любовию воззовем: радуйся, Евфросиние, невесто Христова всечестная.

24. Преподобнаго СИМЕО́НА Сто́ліника, иже на Ди́вней горе́. Преподо́бнаго НИКИ́-ТЫ, Сто́ліника, Пере́яславскаго чудотво́рца.

Тропарь преподобному Симеону, глас 1

Пустынный житель и в телеси Ангел, и чудотворец явился еси, Богоносе, отче наш Симеоне, постом, бдением, молитвою, небесная дарования приим, исцеляещи недужныя и душы верою притекающих ти. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 2

Подобен: Выщних ищя...

Вышняя желая, дольняя отложив и яко небо столп соделавый, тем облистал еси чудес зарею, преподобне, и Христу всех Богу молишися непрестанно о всех нас.

Тропарь преподобному Никите, глас 4 Православным смыслом юношеская возжеления возненавидев, и доблественная нравы восприим, врага победил еси и во благоразумии Богу угодил еси, и свыше от Него прием дар чудес, бесы прогоняти, недуги исцеляти, Никито преславне, моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Кондак, глас 8

Христа ради от твойх рабов нуждную смерть претерпел еси, и венец нетления от Него восприял еси, приходящым же с верою от честнаго твоего гроба подаеши цельбы, о Нипреподобне, молитвенниче о душах наших.

25. ТРЕТИЕ ОБРЕТЕНИЕ ЧЕСТНЫЯ ГЛАВЫ СВЯТА́ГО СЛА́ВНАГО ПРОРО́КА, ПРЕДТЕ́ЧИ И КРЕСТИ́ТЕЛЯ ГОСПО́ДНЯ ИОА́ННА.

Тропарь, глас 4

Яко Божественное сокровище сокровенное в земли, Христос откры главу твою нам, Пророче и Предтече. Вси убо сошедшеся в сея обретение, песньми богоглаголивыми Спаса воспойм, спасающа нас от тления молитвами твойми.

Кондак, глас 6 Подобен: Еже о нас...

Светоявленный и Божественный в мире столи, солнца светильник, Предтеча, главу светоносную и Божественную свою показавый в концех, освящает той верно покланяющихся и взывающих: Христов премудрый Крестителю, спаси всёх нас.

26. Святаго апостола КАРПА, единаго от седмидесяти. С Святаго великомученика ГЕОР-ГИЯ Новаго.

Тропарь апостолу, глас 3 Апостоле святый... (общий апостолу).

Кондак, глас 4

Полобен: Явидся еси...

Яко звезду пресветлую Церковь всегда стяжа тя, апостоле Карпе, чудес твойх многоподаванием просвещаема: спаси верою чтущих память твою.

Тропарь великомученику Георгию, глас 4 Божественным желанием от юнаго возраста весь сам себе Господеви возложив, в молитвах и постех образ быв добродетели, богатство же и славу, и доброродство телесное яко не сущее презрев, и Христа единаго от души возлюбил еси, и Того истиннаго суща Бога в Троице покланяема, пред нечестивыми проповедал еси, и срацынскую веру, и законы моамефовы под ногами поправ, и мучителя ужасив, мучения венцем украсився, славне, к небесным востекл еси ликостоянием, премудре Георгие. Моли Христа Бога сохранити Отечество твое, и спасти люди и град, иже твоя подвиги присно почитавышон.

Кондак, глас 4

Яко звезда пресветлая явился еси непрелестная мирови, праведнаго Солнца Христа возвещающи страдании твоими, страстотерпче великий, мучениче Христов Георгие, и прелесть погасил еси срацынскую, и моамефова предания и законы под ногами твоими попрал еси, и беззаконнаго царя и мучителей ужасил еси крепким твоим терпением, и верным подаещи свет, моляся к Богу непрестанно о всех нас.

27. Святаго священномученика ФЕРАПОН-ТА. С Обретение честных мощей преподобнаго НИЛА, иже на езере Селигере, на острове, зовомом Столобное, Новаго чудотворца.

ПРАВЕДНАГО ИОАННА РУССКАГО, ИСПО-ВЕДНИКА.

Тропарь преподобному Нилу, глас 4

Яко светильник всесветел явился еси во острове Селигера езера, преподобне отче Ниле, ты бо крест Христов от юности своея на рамо взем, усердно Тому последовал еси, чистотою Богови приближився, отонудуже и чудес дарованием обогатился еси. Тем и мы притекающе к раце мощей твойх, умильно глаголем: отче преподобне, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Отечества преподобне удалився, в пустыню вселился еси, и на остров Селигера езера возшед, жестоко житие показал еси, и многих добродетельми удивив, дарования чудес от Христа приял еси. Поминай нас, чтущих память твою, да зовем ти: радуйся, Ниле отче на́ш.

Тропа́рь Иоа́нну ру́сскому, гла́с 4 На небеси́ предстоя́ Святе́й Тро́ице, пра́ведне блаженне Йоанне, земный Ангеле, Божий человече, с бесплотными лики славословиши Любовь Неизреченную, в Церкви первородных со святыми водворяяся, о нас, сущих на земли, возносиши молитвы к Содетелю всех и Спасу, да подаст мир всему миру. Церквам на земли благостояние и соединение всех, чтущих Сына Божия во плоти пришедша, во святем Теле Христа Иисуса, еже есть Церковь Бога Живаго, во спасение рода человеческаго.

Кондак, глас 4

Евангельския любве служителя, правды Божия ревнителя, чистоты душевныя и телесныя хранителя, веру Христову исповедавша в страданиих, праведнаго Иоанна ублажаем и почитаем днесь, и житием его назидающеся, поем: радуйся, молитвенниче наш, от Бога прославленный.

28. Преподобнаго НИКИТЫ, епископа Халкилонскаго.

Преставление иже во святых отца нашего ИГНАТИЯ, епископа Ростовскаго, чудотворца.

Тропа́рь Никите, гла́с 4 Пра́вило ве́ры... (о́бщий святи́телю)

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Светлостию дел твойх просиял есй, преподобне, апостольскаго престола наследник был есй, Никито, и яко солнце облистал есй твоей пастве, отче, вся Божественных учений исполнь. Темже зовем ти: радуйся, Халкидону удобрение.

Тропарь святителю Игнатию, глас 4

Благоверия просвещься учении, святительства прием паству, и Апостолом наследник быв, тем приял еси от Бога дар чудес, святителю отче Игнатие. Моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Явися днесь пресветлая память твоя, святителю преблажение Игнатие, в мире светло сияющи и являющи всем Божественное сияние.

29. Му́ченицы ФЕОДО́СИИ. Святы́я преподобному́ченицы ФЕОДО́СИИ. Преставле́ние свята́го блаже́ннаго ИОА́ННА, Христа́ ра́ди юро́диваго, Устю́жскаго чудотво́рца.

ПРАЗДНОВАНИЕ ИКОНЕ БОЖИЯ МАТЕРЕ,

имену́емой «споручница гре́шных».

Тропарь мученице Феодосии, глас 4

Добродетель благоприятно, мученице, постигла еси, Христово приятелище бывши чистое, и Святаго Духа дом возлюблен, отнюдуже посрамила еси врага борющаго род человеческий, добре страдавшая, и посекла еси Копронима, Феодосие, мечем веры, и к Чертогу небесному преставилася еси радующися. Тебе верою чтущым присно проси велия милости.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Трудами живот нетрудный достигла еси, кровию же Копронима удавила еси, мученице, сквернаго врага Христовы Церкве, всеблаженная Феодосие, и с вышними радуешися воинствы, чтущих память твою покрывающи.

Тропарь блаженному Иоанну, глас 5

Наготою телесною и терпением обнажил еси вражия коварствия, обличая неподобное его деяние, зельне стражда солнечный вар, и нуждныя великия студени мраза, и огня не чул еси, Божиею помощию покрываемь, Иоанне премудре: моли о верою творящих память твою честно и усердно притекающих к раце мощей твойх, избавитися от бед и падения избежати.

Кондак, глас 8

Вышния красоты желая, нижния сладости телесное ядение тщательно оставил еси, нестяжанием суетнаго мира, возлюбил еси ангельское житие, преходя скончався, Иоанне блаженне: с нимиже моли Христа Бога непрестанно о всех нас.

Тропарь и кондак Богородице

см. 7 марта.

30. Преподобнаго ИСААКИЯ, игумена обители Далматския.

Тропарь, глас 8

В тебе, отче... (общий преподобному).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Яко угодник Божий верный, по Христове Церкви ревностию разжегся, бразды Уалентовы удержав, пророчески тому о затворении церкве, пагубную смерть предрекл еси, преподобне. Темже присно моли о нас чтущих тя, Исаакие, преподобне.

31. Святато апостола ЕРМИЯ. Святато мученика ЕРМЕЯ.

Тропарь мученику, глас 4

Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

488 *MAЙ*

Кондак, глас 6

Подобен: Еже о нас...

Иже по Христе усердно подвизався, в сединах доблих мужество стяжал еси, мучениче Ермее, беззаконных злоумышление поправ Христовою силою, от чаровных напоений невредим пребыл еси, зовый: Бог есть со мною, и никтоже на мя.

июнь

1 Свята́го мученика ИУСТИ́НА Философа и друга́го мученика ИУСТИ́НА и и и́же с ни́ми.

Преподобнаго ДИОНИСИЯ, Глушицкаго чудотворца. И святаго блаженнаго АГАПИТА Печерскаго, безмезднаго врача.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

Кондак, глас 2

Премудростию Божественных твойх словес, Иустине, Церковь Божия вся украсившися, жития твоего светлостию мир освещает, излияния же ради крове венец прием, и со Ангелы предстоя Христу, моли непрестанно о всех нас.

Тропарь преподобному Дионисию, глас 1 Божественною любовию от юности распаляемь, Дионисие преподобне, вся яже в мире красная возненавидев, Христа единаго возлюбил еси, и сего ради во внутреннюю пустыню вселился еси, со зверьми живый, весь Христови. Отонудуже и Всевидящее Око твоя труды видев, даром чудес и по преставлении обогатил тя есть. Темже вопием ти: моли непрестанно о всех нас, честную память твою присно в песнех почитающих.

Кондак, глас 8

Все твое умное желание к Богу вперив, Тому невозвратно от души последовал еси, в пустыню вселився, и тамо ангельски пожив, многим путь был еси ко спасению, сего ради и Христос тебе прослави и даром чудес обогати. Темже вси вопием ти: радуйся, Дионисие преподобне, пустынный жителю.

2. Йже во святых отца нашего НИКИФОРА, патриарха Константинаграда, исповедника. Святаго великомученика ИОАННА Новаго, Сочавскаго.

490

Тропарь святителю Никифору, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Победы венец с небесе, о Никифоре преславне, яко прием от Бога, спасай верою почитающыя тя, яко священноначальника Христова и учителя.

Тропарь мученику Иоанну, глас 4

Житие на земли добре окормляя, страдальче, милостынями и частыми молитвами и слезами, паки же ко страданию мужески устремився, персское обличил еси нечестие. Темже Церкве был еси утверждение и христиан похвало, Иоанне приснопамятне.

Конда́к, гла́с 4 Подобен: Вознесы́йся...

Морскую плавая пучину куплею, от востока тщался еси к северу, но Богу призвавшу тя, якоже Матфей мытницу, ты же куплю оставль и Тому последовал еси кровию мучения, временными искупив непроходимая и венец приял еси непобедимый.

3. Свята́го му́ченика ЛУКИЛЛИА́НА и и́же с ни́м.

Тропарь и кондак общие мученику

4 Иже во святых отца нашего МИТРОФАНА, патриарха Константинопольскаго.

Тропарь, глас 4

Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Ве́ру Христо́ву я́сно ты́ пропове́дал еси́, и сию́ соблюда́я, во мно́жество войстинну возрасти́л еси́ ве́рное твое́ ста́до. Те́мже со А́нгелы, Митрофа́не, сра́дуещися, Христу моля́ся непреста́нно о все́х на́с.

Ин кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

От младенства явился еси честен сосуд, святитель быв избран Богу, Емуже с веселием

взывал еси: равен еси, Христе, Отцу и Духу.

5. Свята́го священному́ченика ДОРОФЕ́Я, епи́скопа Ти́рскаго. Преставле́ние свята́го благове́рнаго князя ФЕО́ДОРА Яросла́вича, Новгоро́дскаго. Свята́го благове́рнаго князя ИГОРЯ Черни́говскаго.

Тропарь, глас 4

И нра́вом прича́стник... (общий священномученику).

Кондак, глас 5

Добродетельми сия́я и Боже́ственными уче́нии па́че со́лнца, и страда́нии, блаже́нне, облиста́л еси́: просвети́л еси́ зе́млю, Дорофе́е, отгна́в мглу́ многобо́жия и лютыя е́реси. Сего́ ра́ди па́мять твою́ све́тло пра́зднуем.

6. Преподобнаго ВИССАРИОНА чудотворца. Преподобнаго ИЛАРИОНА Новаго.

Тропарь преподобному Виссариону, глас 4 Боже отец наших... (общий преподобным). Кондак, глас 2

Вышних сил подражав, преподобне, образом птиц житие пожил еси: временная в забытии положив, непрестанным желанием влеком к небесным добротам Христа Царя, дондеже Того достигл еси, Виссарионе. Моли непрестанно о всех нас.

Кондак преподобному Илариону, глас 2

Ограды живоносныя твоей пажити пастырски невредимо стадо соблюл еси, и явился еси высотою дел велик, новый Иларионе, по благочестии многи муки и скорби прием. Тем во всерадостный живот вселився Горняго Сиона, моли за ны, преподобне.

7. Свята́го священному́ченика ФЕОДО́ТА, епи́скопа Анки́рскаго.

Тропарь и кондак общие священномученику.

8. С Свята́го великому́ченика ФЕО́ДОРА Стратила́та. Свята́го ФЕО́ДОРА, епи́скопа Су́здальскаго.

492 ИЮНЬ

Тропарь Феодору Стратилату, глас 4

Воинствословием истинным, страстотерпче, Небеснаго Царя воевода предобрый был еси, Феодоре, оружиями бо веры ополчился еси мудренно и победил еси демонов полки, и победоносный явился еси страдалец. Темже тя верою присно ублажаем.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя,...

Мужеством души в веру оболкийся и глагол Божий, аки копие в руку взем, врага победил еси, мучеников превелий, Феодоре: с ними Христу Богу моляся не престай о всех нас.

9. É Йже во святых отца нашего КИРИЛЛА, архиепископа Александрийскаго. С Преподобнаго КИРИЛЛА, Белоезерскаго чудотворца. Тропарь святителю Кириллу, глас 8

Православия наставниче... (общий исповедни-

 $\kappa y).$

Кондак, глас 6 Подобен: Еже о нас...

Бездну нам учений богословия источил еси яве от источник Спасовых, ереси погружающую, блажение Кирилле, и стадо невредимо от треволнений спасающую: странам бо всем наставник, преподобне, яко Божественная являя.

Тропарь преподобному Кириллу, глас 1

Яко крин в пустыни давидски процвел еси, отче Кирилле, злострастия терние искореняя, и собрал еси в ней ученик множество, страхом Божиим и учением твоим наставляемых, ихже и до конца яко чадолюбивый отец не оставил еси посещая, да вси вопием: слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной... Яко преобидев тленная и долу влекущая мудрования, отче, к выпинему течению радостно устремился еси, и тамо со святыми Прес-

вятей Троице предстоя, моли от враг сохранитися стаду твоему, яко да святое Твое успение празднующе, вопием: радуйся, преблажение Кирилле, отче наш.

10.Свята́го священному́ченика ТИМОФЕ́Я.

епископа Прусскаго.

Ф иже во святых отца нашего иоан-НА, МИТРОПОЛИТА ТОБОЛЬСКАГО И ВСЕЯ СИБИРИ, ЧУДОТВОРЦА, ОБРЕТЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОШЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ВАСИ-ЛИЯ, ЕПИСКОПА РЯЗАНСКАГО, ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь святителю Иоанну, глас 8

Наставниче благочестия, сиротствующих питателю, скорбящих утешителю, недугующих врачу безмездный, душею страждушым скорый помощниче, теплый молитвенниче ко Господу, святителю отче Иоанне, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 2

Явился еси во тьме неведения пребывающым просветитель, вдов и сирот утешитель, дивный врач немощствующих, младенцев отроков наставник, родителем же пресветлое радование, святителю отче Иоанне, моли Христа Бога, подати стране нашей в вере утверждение, воинам на враги победу и одоление, людем же свойм велию милость.

Тропарь святителю Василию, глас 4

Первее в Муроме святительством почтен был еси, из негоже неправедно изгоняемь, на мантию, яко на легкий корабль, возшел еси, на нейже паче естества, яко бесплотен, по водам шествие творя, промышлением Вышняго и заступлением Богоматере управляемь, богоспасаемаго града Рязани достигл еси и в нем архиерейства престол восприим, богоданную паству Рязанскую добре упасл еси, святителю отче наш Василие, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

11. 🕂 СВЯТЫХ АПОСТОЛОВ ВАРФОЛОМЕЯ И

ВАРНАВЫ.

494

Тропарь, глас 3

Апостоли святии... (общий апостолом). Кондак апостолу Варфоломею, глас 4

Явился еси великое солнце вселенней, учений сияньми и чудес страшных световодя почитающыя тя, Варфоломее, Господень апостоле.

Кондак апостолу Варнаве, глас 3

Господень был еси всейстинный служитель, Апостолов же явился еси седмидесятих первый, озарил еси и с Павлом проповедь твою, всем возвещаяй Христа Спаса: сего ради песнопении Божественную память твою, Варнаво, совершаем.

12. С Преподобнаго ОНУФРИЯ Великаго. Преподобнаго ПЕТРА Афонскаго. Преподобнаго АРСЕНИЯ, Коневскаго чудотворца. Обретение мощей и второе прославление благоверной великой княгини АННЫ Кашинской.

Тропарь, глас 4

Боже оте́ц наших... (общий преподобным). Кондак преподобному Ону́фрию, гла́с 3

Сиянием Духа Пресвятаго, Богомудре, просвещься, оставил еси яже в житий молвы, пустыню же достиг, преподобне отче, возвеселил еси иже над всеми Бога и Зиждителя. Сего ради прославляет тя Христос, блаженне, Великий Дародатель.

Кондак преподобному Петру, глас 2

Удалив себе человеческаго сожительства, в пещерах каменных и разселинах пожил еси, желанием Божественным и любовию, Петре, Господа твоего, от Негоже венец приял еси: моли непрестанно спастися нам.

Тропарь преподобному Арсению, глас 1

Божественною любовию возгоревся, мирская же пристрастия от души отринув, тесным путем постничества вослед Христа невозвратным умом шествовал еси, Арсение преблажение, от Негоже и мзду трудов твоих на небесех восприим, поминай нас чтущих святую

память твою и вопиющих: слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Ин тропарь, глас 4

Духом Божиим наставля́емь, возлюбил еси безмолвие, в не́мже ева́нгельски подвиза́ющуся, пречудный Афо́нский да́р, Богома́тере ико́на, дарова́ся ти́, преблаже́нне, и о́браз доброде́телей бы́в ста́ду твоему́, Арсе́ние о́тче на́ш, к го́рнему торжеству́ возше́л еси́, иде́же со Ангелы ликовству́я, моли́ Христа́ Бо́га, спасти́ся душа́м на́шым.

Тропарь благоверней княгине Анне, глас 3

Днесь восхваляем тя, преподобная мати, великая княгине инокине Анно, яко бо лоза плодовита посреде терния процвела еси во граде Кашине твоими добродетельми, всех удивила еси чудным твоим житием, темже Христу Богу угодила еси, и ныне радующися и веселящися пребываещи с лики преподобных жен, наслаждающися райския красоты и веселия. Молим убо тя, моли о нас Человеколюбца Христа Бога нашего, даровати нам мир и велию милость.

13. Святыя мученицы АКИЛИНЫ. Святаго ТРИФИЛЛИЯ, епископа Левкусии Кипрския. Преподобных АНДРОНИКА и САВВЫ, Московских чудотворцев.

Тропарь мученице, глас 4 Агнипа Твоя, Исусе... (общий мученице).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Де́вства твоего добро́тами предочи́стивши ду́шу твою, на высоту́ муче́нием востекла́ еси́, Акили́но всечестна́я, любо́вию Жениха́ твоего́ Христа́ унзви́вшися. Ему́же со Ангелы предсто-и́ши веселя́щиеся, с ни́миже не преста́й молящися о всех нас.

Тропарь святителю, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Изрядством жития чистоту девства прием, Трифиллие, первопрестольник показался еси Левкусии, и явился еси тем провозвеститель и богоразумия наставник, сего ради радостно взываем ти: радуйся, святителей украшение.

14. Свята́го проро́ка ЕЛИССЕ́Я. И́же во святы́х отца́ на́шего МЕФО́ДИЯ, патриарха Царягра́да. Преподо́бнаго МЕФОДИЯ, игу́мена Пешно́шскаго.

Тропарь пророку, глас 4

Во плоти ангел, пророков основание, вторый предтеча пришествия Христова, Илия славный, свыше пославый Елиссееви благодать, недуги отгоняти и прокаженныя очищати: темже и почитающым его точит исцеления.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Пророк Божий явился еси, сугубую благодать прием, войстинну достойную тебе, Елиссее блажение: Илий бо был еси совсельник, с ним же Христу́ Богу молися непрестанно о всех нас.

Тропарь святителю Мефодию, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

На земли подвизался еси яко безплотный, и небеса наследовал еси, Мефодие, яко изъяснивый в концех икон поклонение, в трудех бо и болезнех вящше пребыв, не престал еси дерзновением обличая отметающыяся иконы Христовы.

15. Святаго пророка АМОСА.

→ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ИОНЫ, МОСКОВСКАГО И ВСЕЯ РОССИИ ЧУДОТВОР-ЦА. Иже во святых отца нашего МИХАИЛА, перваго митрополита Киевскаго.

Тропарь пророку, глас 2 Пророка Твоего... (общий пророку).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Очистив духом, пророче, твое светозарное сердце, славный Амосе, пророчествия дар свыше прием, возопил еси велегласно во странах: Сей Бог наш, и не приложится ин к Нему.

Тропарь святителю Ионе, глас 4

От ю́ности твое́я ве́сь са́м себе́ Го́сподеви возложи́в, в моли́твах и труде́х, и в посте́х, о́браз бы́в доброде́тели, отону́дуже ви́дев Бог твое́ благо́е произволе́ние, архиере́я тя и па́стыря Це́ркви Свое́й устроя́ет. Те́мже и по преставле́нии, честно́е те́ло твое́ це́ло и нетле́нно соблюде́ся, Ио́но святи́телю: моли́ Христа́ Бо́га, да спасе́т ду́шы на́ша.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Яко от младенства Господеви поработив себе, мудре, постом и бдением тело твое удручая. Темже сосуд чист и дом Духу Пресвятому явился еси: сего ради и Церкви Своей тебе архиерея и пастыря устрояет, юже добре упасл ко Господу отходиши, Егоже возлюбил еси. Тем молим тя: поминай нас верою чтущих святую память твою, да вси зовем ти: радуйся, отче Ионо, святителю всечестный.

Тропарь святителю Михаилу, глас 4

Днесь пророчествие во Апостолех Первозваннаго исполнися: се бо на сих горах возсия благодать, и вера умножися, и иже неверием обветшавшии, Божественною купелию отродитася, и быша людие обновления, царское священие, язык свят, Христово стадо, емуже ты первый пастырь явился еси, яко первее крещением послуживый. И ныне предстоя Владыце Христу Богу, моли всем сыном Российским спастися: имаши бо дерзновение, яко иерарх Божий и священнослужитель.

498 ИЮНЬ

Кондак, глас 2

Моисей вторый России явился еси, отче, принесый мысленный виноград от египетскаго идолослужения, в землю пророчествием предувиденную, о нейже подобообразно рещи: будет утверждение веры на земли, и на версех гор киевских превознесется паче ливана плод питающ мира всего: от негоже вкусивше, ублажаем тя, Михайле, Божий святителю.

16. Святителя ТИХОНА, епископа Амафунтскаго, чудотворца.

†Преподобнаго ТИ́ХОНА Меды́нскаго, Калу́жскаго чудотво́рца.

Преподобнаго ТИХОНА Луховскаго, Ко-

стромскаго чудотворца.

Тропарь Тихону Амафунтскому, глас 1

Пустынный житель и в телеси Ангел, и чудотворец явился еси, богоносе отче наш Тихоне: постом, бдением, молитвою небесная дарования приим, исцеляещи недужныя и души верою притекающих ти. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

В постничестве, святе, боголюбезном пребыв, Утешителеву силу с высоты приял еси, идол низложити прелести, люди же спасти, демоны отгнати, недуги исцеляти: сего ради почитаем тя яко Божия друга, Тихоне блаженне.

Тропарь Тихону Медынскому, глас 4

Яко светильник пресветлый явился еси в Российстей земли, преподобне отче наш Тихоне, в пустыни вселився, в нейже преходя жестокое жительство, яко безплотен пожил еси: сего ради и чудес дарованием обогати тя Бог. Тем и мы, притекающе к раце мощей твойх, умильно глаголем: отче преподобне, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Оте́чества удали́вся, преподо́бне, в пусты́ню всели́лся еси́, иде́же жесто́кое житие́ твое́ показа́л еси́ и мно́гих доброде́тельми удиви́в, дарова́ние чуде́с от Христа́ прия́л еси́. Те́мже помина́й нас, чту́щих па́мять твою́, да зове́м ти: ра́дуйся, преподо́бне Ти́хоне, о́тче наш.

Тропарь Тихону Луховскому, глас 4

Желанием духовным в пустыню вселился еси, и тамо невозвратно шествовав Божественными стезями, достигл еси в небесныя обители, и ныне со Ангелы предстойши у Престола всех Царя Христа Бога, Емуже прилежно молися помиловати град же и люди, верою празднующия пречестнуя память твою, Тихоне преподобне, отче наш.

17. Святых мученик МАНУИЛА, САВЕЛА и ИСМАИЛА.

Тропарь, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Ве́рою Христовою уя́звлени, всеблаже́ннии, и сего́ ве́рно испи́вше ча́шу, пе́рсская служе́ния и де́рзость на зе́млю низложи́сте, Тро́ицы равночи́сленнии, моли́твы творя́ще о всех нас.

18. Свята́го му́ченика ЛЕО́НТИЯ. БОГОЛЮ́Б-СКИЯ ИКО́НЫ ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРОДИЦЫ.

Тропа́рь му́ченику, глас 4 Му́ченик Тво́й, Го́споди... (о́бщий му́ченику). Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Мучителей посрамил еси лукавая коварства и е́длинов обличил еси безбожное служение, возсия́л еси богоразу́мие всем челове́ком, уче́ньми благоче́стия, богому́дре, му́чениче: сего́ ра́ди твою́ па́мять почита́ем любо́вию, прему́дре Лео́нтие.

500 **ИЮНЬ**

Тропарь Богородице, глас 1

Боголюбивая Царице, Неискусомужняя Дево, Богородице Марие! Моли за ны Тебе Возлюбившаго и Рождшагося от Тебе Сына Твоего Христа Бога нашего, подати нам оставление прегрешений, мирови мир, земли плодов изобилие, пастырем святыню и всему человечу роду спасение. Грады наша и всю землю Российскую от нахождения иноплеменных заступи и от междоусобныя брани сохрани. О Мати Боголюбивая Дево! О Царице всепетая! Ризою Твоею покрый нас от всякаго зла, от видимых и невидимых враг защити, и спаси дущы наша.

Ин тропарь, глас 1

В сепетая и Всесла́вная Цари́це Богоро́дице, Мати всея́ тва́ри Соде́теля, христиа́нская Наде́ждо и Засту́пнице, печа́льных Утеше́ние, ненаде́ющихся и отча́явшихся ско́рое Наде́яние! Мо́лим Тя, Ми́лостиве, бу́ди нам гре́шным, и не оста́ви раб Твойх, и не отри́ни моле́ния ве́рных, в ско́рбях и беда́х пред честны́м о́бразом Твойм избавле́ния тре́бующих. О Влады́чице, блага́я Помо́щнице! Ри́зою Твое́ю честно́ю нас защити́ и от всех зол изба́ви, мо́лящи Сы́на Твоего́, Христа́ Бо́га на́шего, да спасе́т ду́шы на́ша, я́ко Милосе́рд.

19. ТСВЯТАГО АПОСТОЛА ИУДЫ, БРАТА ГОСПОДНЯ ПО ПЛОТИ. Преподобнаго ВАРЛА-АМА Важскаго, Шенкурскаго. Преподобнаго ПАЙСИЯ Хилендарскаго, Болгарскаго.

Тропарь апостолу, глас 1

Х ристова тя сродника, о Иудо, ведуще, и мученика тверда, священно восхваляем, прелесть поправша и веру соблюдша. Темже днесь всесвятую твою память празднующе, грехов разрешение молитвами твойми приемлем.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

II авлу явлься собесе́дник, Апостоле, с сим нам про́поведь возвести́л еси Боже́ственныя благода́ти, тайноглаго́льниче, Иу́до блаже́нне,

сего ради вопием ти: не престай моляся о всех нас.

Ин кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Твердым умом избран ученик ты явился еси, и столп необоримь Церкве Христовы, языком проповедал еси слово Христово, веровати, глаголя, во едино Божество, от Негоже прославився, приял еси дар исцелений, целити недуги притекающым к тебе, апостоле Иудо, всехвальне,

20. Свята́го священному́ченика МЕФО́ДИЯ, епи́скопа Пата́рскаго. Йже во святы́х отца́ на́шего ГУ́РИЯ, архиепи́скопа Каза́нскаго. Святы́х му́чеников И́ННЫ, ПИ́ННЫ и РИ́ММЫ.

Тропарь священномученику, глас 1

Кровь твоя, мудре, тайно вопиет от земли, якоже Авелева к Богу, богомудре святителю Мефодие, ясно проповедавый Божие вочеловечение. Темже и посрамил еси Оригенову лесть, и преставился еси в Небесный Чертог. Моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Священнотайнник Святыя Троицы, и яже паче ума повелений Божественных проповедник, и православным утверждение был еси, Мефодие, злославныя обличил еси смыслы, правоверия ради, кровию твоею священномученик явлься, и Христу со Ангелы предстоя, моли спастися нам.

Тропарь святителю Гурию, глас 4

Яко крин благовонный, мироточивыя твоя мощи от вертограда церкве Спасовы в вертоград церкве Богородичны честне принесошася, святителю Гурие, якоже бо дар честен тя дарова Христос Пречистей Матери Своей, и исполнися храм Ея святый благоухания твоего, и возрадовася архиерейский престол, приемый тя первоседателя своего. Возвеселися же собор верных со святителем и священноначальники о преславнем цельбоносных твоих мощей прене-

502 ИЮНЬ

сении, еже мы радостно празднующе молим тя, угодниче Божий, моли Христа Бога подати душам нашым велию милость.

21. Святаго мученика ИУЛИАНА Тарсийскаго.

Тропарь, глас 4

м ўченик Твой, Господи... (общий мученику). Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

Благочестия непобедимаго во́ина и и́стины согла́сника и оружника, вси досто́йно восхва́лим Иулиа́на днесь, и к нему́ возопии́м: моли́ Христа́ Бога́ о всех нас.

22. Свята́го священному́ченика ЕВСЕ́ВИЯ, епи́скопа Самоса́тскаго.

Тропарь, глас 4

И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Благочестно во святительстве пожив, и мучения путь прошед, идольския угасил еси жертвы, святителю Евсевие, но яко имеяй дерзновение ко Христу Богу, моли спастися дущам нашым.

Святыя мученицы АГРИППИНЫ. Праведнаго Артемия Веркольскаго. Святителя ГЕРМА-НА, архиепископа Казанскаго.

Тропарь Богородице, глас 4

Днесь светло красуется славнейший град Москва, яко зарю солнечную восприимпи, Владычице, чудотворную Твою икону, к ней же ныне мы притекающе, и молящеся Тебе взываем сице: о Пречудная Владычице Богородице! Молися из Тебе воплощенному Христу Богу нашему, да избавит град сей, и вся грады и страны христианския невредимы от всех навет вражиих, и спасет душы наша, яко Милосерд.

Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

В збранной Воеводе победительная, яко избавльшеся от злых пришествием Твоего честнаго образа, Владычице Богородице, светло сотворяем празднество сретения Твоего, и обычно зовем Ти: радуйся, Невесто Неневестная.

Тропарь мученице, глас 4 А гница Твоя, Иисусе... (общий мученице).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

С ветлых подвиг твойх светоносный наста день, воньже почитающи сих Божественная Церковь вся созывает весело вопити тебе: радуйся, дево и мученице, Агриппино всечестная.

Тропарь преподобному Артемию, глас 1

Пустынный житель и в телеси Ангел и чудотворец показался еси, отче Артемие: постом, бдением, молитвою небесныя дарования приим, исцеляещи недужныя и души верою притекающих к тебе. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Тропарь и кондак святителю Герману см. 6 ноября.

24. РОЖДЕСТВО́ ЧЕСТНА́ГО СЛА́ВНАГО ПРОРО́КА, ПРЕДТЕ́ЧИ И КРЕСТИ́ТЕЛЯ ГОС-ПО́ДНЯ ИОА́ННА.

Тропарь, глас 4

Пророче и Предтече пришествия Христова, достойно восхвалити тя недоумеем мы, любовию чтущии тя: неплодство бо рождшия и отчее безгласие разрешися славным и честным твойм рождеством, и воплощение Сына Божия мирови проповедуется.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Прежде неплоды, днесь Христова Предтечу раждает, и Той есть исполнение всякаго проро-

504 **ИЮНЬ**

чества, Его́же бо проро́цы пропове́даша, на Сего́ во Иорда́не ру́ку положи́в, яви́ся Бо́жия Сло́ва проро́к, пропове́дник вку́пе и Предте́ча.

25. Святыя преподобномученицы ФЕВРО-НИИ.

Святых чудотворцев Муромских: благовернаго князя ПЕТРА, во иноцех ДАВИДА, и благоверныя княгини ФЕВРОНИИ, во инокинях ЕВФРОСИНИИ.

Тропарь мученице Февронии, глас 4 Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице). Кондак, глас 6

Подобен: Заступнице...

Женише мой сладчайший Христе, взываще Феврония, не трудно ми тещи во след Тебе, ибо сладость любве Твоея душу мою надеждею впери, и красота милости Твоея сердце мое услади, испити чашу страданий по Тебе, да достойну мя в Чертозе с мудрыми девами ликовствовати о Тебе сопричтеши. Темже, преподобная страстотерпице, почитающе подвиги трудов твоих, молим тя, моли не затворитися и нам Чертога дверем.

Тропарь благоверным, глас 8

Яко благочестиваго корене пречестная отрасль был еси, добре во благочестии пожив, блажение Петре, тако и с супружницею твоею премудрою Феврониею, в мире Богу угодивше, и преподобных житию сподобистеся: с нимиже молитеся Господеви, сохранити без вреда Отечество ваше, да вас непрестанно почитаем. Кондак, глас 8

Подобен: Взбранной...

Мира сего княжение и славу временну помышляя, сего ради благочестно в мире пожил еси, Петре, купно и с супружницею твоею премудрою Феврониею, милостынею и молитвами Богу угодивше. Темже и по смерти неразлучно во гробе лежаще, исцеление невидимо подаваете. И ныне Христу молитеся сохранити град же и люди, иже вас славящих. 26. ЯВЛЕ́НИЕ ТИ́ХВИНСКИЯ ИКО́НЫ ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫ́ЧИЦЫ НА́ШЕЯ БОГОРО́ДИ-ЦЫ И ПРИСНОДЕ́ВЫ МАРИ́И.

Преподобнаго ДАВИДА Солунскаго. Тропарь Богородице, глас 4

Днесь яко солнце пресветлое возсия нам на воздусе всечестная икона Твоя, Владычице, лучами милости мир просвещающи, юже великая Россия, яко некий дар Божественный свыше благоговейне восприемши, прославляет Тя, Богомати, всех Владычицу, и от Тебе рождшагося Христа Бога нашего величает радостно. Емуже молися, о Госпоже Царице Богородице, да сохранит вся грады и страны христианския невредимы от всех навет вражиих, и спасет верою покланяющихся Его Божественному и Твоему пречистому образу, Дево Неискусобрачная.

Кондак, глас 8

Притецем, людие, к Деве Богородице Царице, благодаряще Христа Бога, и к Тоя чудотворней иконе умильно взирающе припадем, и возопием Ей: о Владычице Марие! Присетивши страну сию Твоего честнаго образа явлением чудесно, спасай в мире и благовременстве вся христианы, наследники показующи небесныя жизни. Тебе бо верно зовем: радуйся, Дево, мира спасение.

27. Преподобнаго отца нашего САМПСОНА странноприимца.

Тропарь, глас 8

В терпении твоем стяжал еси мзду твою, отче преподобне, в молитвах непрестанно терпевый, нищыя возлюбивый, и сия удовливый, но молися Христу Богу, Сампсоне милостиве блажение, спастися дущам нашим.

Кондак, глас 8 Подобен: Яко начатки...

Яко врача всеизрядна и молитвенника благоприятна, к раце твоей Божественней притекающе, Сампсоне Богомудре, преподобне, со-

506 ИЮНЬ

ше́дшеся любовию псалмы и пе́сными ра́дующеся, Христа́ прославля́ем, такову́ю тебе́ благода́ть подава́юща исцеле́ний.

28. Пренесение честных мощей святых безсребреник КИРА и ИОАННА. ПРЕПОДОБНЫХ СЕРГИЯ И ГЕРМАНА, ВАЛААМСКИХ ЧУДОТВОРЦЕВ. ПРАЗДНОВАНИЕ ИКОНЕ БОЖИЯ МАТЕРЕ, ИМЕНУЕМОЙ «ТРОЕРУЧИЦА».

Тропарь бессребренником, глас 5

Чудеса святых Твойх мученик, стену необориму нам даровавый, Христе Боже, тех молитвами советы языков разори, яко един Благ и Человеколюбец.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

От Божественныя благодати дар чудес восприемше, святии, чудодействуете в мире непрестанно, вся наша страсти рукодействием изсецающе невидимо, Кире богомудре, со Иоанном славным: вы бо сущие Божествении врачеве есте.

Тропарь преподобным Сергию и Герману см. 11 сентября.

Тропарь, глас 4

Апостолов первопрестольницы, и вселенныя учителие, Владыку всех молите, мир вселенней даровати и душам нашым велию милость.

Кондак, глас 2

Твердыя и боговещанныя проповедатели, верх Апостолов Твойх, Господи, приял есй в наслаждение благих Твойх и покой: болезни бо онех и смерть приял есй паче всякаго всеплодия, Едине сведый сердечная.

30. СОБО́Р СВЯТЫ́Х СЛА́ВНЫХ И ВСЕ-ХВА́ЛЬНЫХ ДВУНА́ДЕСЯТИ АПО́СТОЛОВ. И́же во святы́х отца́ на́шего СОФРО́НИЯ, епи́скопа Иркутскаго. Преподобнаго ПЕТРА, царе́вича Ордынскаго, Ростовскаго.

Тропарь апостолом, глас 4 Апостолов первопрестольницы (вчера́шний).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищи...

Ка́мень Христо́с, ка́меня ве́ры прославля́ет све́тло, ученико́в преизря́дна, и с Па́влом весь дванадесяточи́сленный собо́р днесь: и́хже па́мять соверша́юще ве́рно, сих Просла́вльшаго прославля́ем.

Тропарь святителю Софронию, глас 4

От юности Христа возлюбил еси, блаженне Софроние, добре управил еси иноческия обители, и архиерейства саном почтен быв, упаслеси Иркутскую паству: темже и по преставлении дарования чудес от Бога приял еси, и молиши Христа Бога избавити нас от бед и спасти душы наша.

Кондак, глас 4

Соименнаго мудрости иерарха, изрядное Церкве Иркутския украшение, отца нашего святителя Софрония любовию восхвалим вси вернии, той бо есть хранитель града и страны сей и молитвенник о душах нашых.

Тропарь преподобному Петру, глас 8

Отечества своего, блаженне Петре, удалився, и богомерзкую веру отнюд возненавидев, и от мглы греховныя изшед, и от тьмы во свет прийде, и вселися во славный и многонародный град Ростов, в немже житие честно пожив, и Христову церковь во имя святых Апостол Петра и Павла воздвит Христовою благодатию, и сию чудными иконами, яко невесту украсив, святителя же и князя и вся люди житием своим удивив. Темже и по смерти твоей даром чудес обогати тя: поминай нас чтущих пресветлую память твою, преподобне отче Петре, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

июль

1. С Святых безсребреников и чудотворцев КОСМЫ и ДАМИАНА.

Тропарь и кондак общие бессребренником

2. С ПОЛОЖЕНИЕ ЧЕСТНЫЯ РИЗЫ ПРЕ-СВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИЦЫ ВО ВЛАХЕРНЕ. Иже во святых отца нашего ФОТИЯ, митрополита Киевскаго и всея России.

Тропарь Положению Ризы, глас 8

Богоро́дице Присноде́во, челове́ков Покро́ве, ри́зу и по́яс пречи́стаго Твоего́ телесе́, держа́вное гра́ду Твоему́ обложе́ние дарова́ла еси́, безсе́менным рождество́м Твои́м, нетле́нна пребыва́ющи: о Тебе́ бо и естество́ обновля́ется и вре́мя. Те́мже мо́лим Тя́, ми́р гра́ду Твоему́ дарова́ти, и душа́м на́шым ве́лию ми́лость.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Одеяние всем верным нетления, Богоблагодатная Чистая, даровала еси священную ризу Твою, еюже священное тело Твое покрывала еси, Покрове всех человеков, еяже положение празднуем любовию, и вопием со страхом Ти, Чистая: радуйся, Дево, христиан Похвало.

3. Святато мученика ИАКИНФА.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи.. (общий мученику).

Кондак, глас 6

Древо жизни посреде души своей веру Твою, Христе, стяжавый Твой мученик, Едемскаго рай честнейший бысть, древо прелести змиевы погубив дерзновенно духом, венчася славою Твоею, Многомилостиве. Тропарь святителю Филиппу, глас 8

Первопрестольников преемниче, столпе Православия, истины поборниче, новый исповедниче, святителю Филиппе, положивый душу за паству твою. Темже яко имея дерзновение ко Христу, моли за град же и люди, чтущыя достойно святую память твою.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Правосла́вия наста́вника и и́стины провозве́стника, златоўстаго ревни́теля, российскаго свети́льника, Фили́ппа прему́драго восхва́лим, пи́щею слове́с свойх разу́мно ча́да своя́ питающа, то́й бо язы́ком хвале́ния поя́ше, устна́ма же пе́ние веща́ше, я́ко тайнник Бо́жия благода́ти.

4. Йже во святых отца нашего АНДРЕЯ, архиепископа Критскаго, Иерусалимита. Преподобныя МАРФЫ, матере святаго СИМЕОНА Дивногорца. Святаго благовернаго князя АНДРЕЯ Боголюбскаго.

Тропарь Андрею Критскому, глас 4 Правило веры... (общий святителю).

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Вострубив я́сно Боже́ственная сладкопе́ния, яви́лся еси́ свети́льник ми́ра светле́йший, све́том сия́я Тро́ицы, Андре́е преподо́бне. Те́мже вси́ вопие́м ти́: не преста́й моля́ся о все́х на́с.

Тропарь преподобней Марфе, глас 8 В тебе, мати... (общий преподобней жене).

Кондак, глас 2

Подобен: В молитвах...

В молитвах Господеви предстоящи, Пречистей Деве Богородице пение и хвалы приносящи, Марфо честная, породила еси священное отроча, Симеона предивнаго, светильника всемирнаго, с нимже моли присно о всёх нас.

5. ПРЕПОДОБНАГО АФАНАСИЯ АФОН-СКАГО. © ОБРЕТЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ

ПРЕПОДОБНАГО СЕРГИЯ, ИГУМЕНА РАДО-НЕЖСКАГО, ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь преподобному Афанасию, глас 3

Éже во плоти житию твоему удивишася ангельстии чини, како с телом к невидимым сплетением изшел еси, приснославне, и уязвил еси демонския полки. Отонудуже, Афанасие, Христос тебе воздаде богатыми дарованьми: сего ради, отче, моли спастися дущам нашым.

Кондак, глас 8

Яко невещественных существ зрителя изрядна, и деятельна сказателя всейстинна, взывает тя стадо твое, Богоглагольниче: не оскудей моля о рабех твойх, избавитися напастей и обхождений, вопиющым ти: радуйся, отче Афанасие.

Тропарь преподобному Сергию, глас 8

От ю́ности восприя́л еси Христа́ в души́ твое́й, преподо́бне, и па́че всего́ вожделе́л еси́ мирска́го мяте́жа уклони́тися, му́жески в пусты́ню всели́лся еси́, и ча́да послуша́ния в не́й, плоды́ смире́ния возрасти́л еси́. Те́м бы́в Тро́нце вселе́ние, чудесы́ твои́ми все́х просвети́л еси́ приходя́щих к тебе́ ве́рою, и исцеле́ния все́м подая́ оби́льно, о́тче на́ш Се́ргие, моли́ Христа́ Бо́га, да спасе́т ду́шы на́ша.

Кондак, глас 8

Подобен: Вабранной...

Днесь яко солнце пресветло, возсиявше от земли честныя мощи твоя нетленны обретощася. Яко благоуханный цвет, множеством чудес сияюще, и всем верным источающе различная исцеления, и веселяще избранное твое стадо, еже мудре собрав и добре паствил еси, о ниже и ныне Троице предстойши моляся сего ради вси вопием ти: радуйся, Сергие Богомудре.

6. Преподобнаго СИСОЯ Великаго. Обретение честных мощей святыя девицы ИУЛИАНИИ

Тропарь преподобному Сисою, глас 1

Пустынный житель, и в телеси Ангел, и чудотворец явился еси, Богоносе отче наш Сисое, постом, бдением, молитвою небесная дарования приим, исцеляещи недужныя, и душы верою притекающих ти. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Лействующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Подвизався, Ангел на земли виден был еси, озаряя, преподобне, помышления верных богознаменьми всегда. Темже тя верою, Сисое, почита́ем.

7. Преподобных ФОМЫ, иже в Малеи, и АКАКИЯ, иже в Лествице. Преподобныя ЕВ-ДОКИИ, во инокинях Евфросинии, благоверныя княгини Московския.

Тропарь, глас 4

Боже отец наших... (общий преподобным).

Кондак преподобному Фоме, глас 4 Велию победу мужески показал еси, отонудуже Божественною любовию разгоревся, царя

тленнаго и вся красная преобидел еси, на горе Малейстей вселение совершив, от неяже в Небесная возщел еси к Царю царей, Фомо, моли непрестанно о всех нас.

Кондак преподобному Акакию, глас 2

Мир оставль, Христу последовал еси от младенства, премудре Акакие преподобне, Того подражая вольное смирение, низвергл еси гордостнаго мучителя: моли непрестанно о всех нáс.

Тропарь и кондак благоверней Евдокии см. 17 мая.

8. ЯВЛЕНИЕ ИКОНЫ ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАдычицы нашея богородицы и присно-

ДЕВЫ МАРИИ ВО ГРАДЕ КАЗАНИ.

Знамение от иконы Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы Благовещения во граде **Устюзе** Великом. Святаго великомученика ПРОКО́ПИЯ. Свята́го ПРОКО́ПИЯ, Христа́ ра́ди юро́диваго, Устюжскаго чудотво́рца. Тропа́рь Богоро́дице, гла́с 4

Заступнице усердная, Мати Господа Вышнаго, за всех молиши Сына Твоего Христа Бога нашего, и всем твориши спастися, в державный Твой покров прибегающым. Всех нас заступи, о Госпоже Царице и Владычице, иже в напастех и в скорбех, и в болезнех, обремененных грехи многими, предстоящих и молящихся Тебе умиленною душею, и сокрушенным сердцем, пред пречистым Твоим образом со слезами, и невозвратно надежду имущих на Тя, избавления всех зол, всем полезная даруй, и вся спаси, Богородице Дево: Ты бо еси Божественный Покров рабом Твоим.

Кондак, глас 8 Полобен: Взбранной...

Притецем, людие, к тихому сему и доброму пристанищу, скорой Помощнице, готовому и теплому спасению, покрову Девы, ускорим на молитву и потщимся на покаяние: источает бо нам неоскудныя милости Пречистая Богородица, предваряет на помощь, и избавляет от великих бед и зол благонравныя и богобоящыяся рабы Своя.

Тропарь великомученику Прокопию, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 2

Ревностию ко Христу Божественною распаляемь, и Креста крепостию ограждаем, врагов шатание и дерзость низложил еси, Прокопие, и Честную Церковь возвысил еси, верою преуспевая и просвещая нас.

Тропарь Прокопию Устюжскому, глас 4 просветився Божественною благодатию, Богому́дре, и весь разум и се́рдце от су́етнаго ми́ра сего́ к Зижди́телю неукло́нно возложи́в, целому́дрием и мно́гим терпе́нием, во вре́менней жи́зни тече́ние до́бре сконча́л еси́, и ве́ру соблю́л еси́ непоро́чну. Те́мже и по сме́рти

яви́ся све́тлость жития́ твоего́: источа́еши бо чуде́с исто́чник неисчерпа́емый, ве́рою притека́ющым ко свято́му твоему́ гро́бу, Проко́пие всеблаже́нне, моли́ Христа́ Бога́, да спасе́т ду́шы на́ша.

Кондак, глас 4

Христа ради юродством воздушная мытарства на руках ангельских неприкосновенно прешед, царскаго достигл еси Престола, и от Царя всех Христа Бога дар прием, благодать исцелений: многими бо чудесы твойми и знамением страшным удивил еси град твой, Великий Устюг. Людем твойм милость испросив, миро от честнаго образа Пресвятыя Богородицы молитвою извел еси, и недужным подал еси цельбы. Темже молим тя, чудоносче Прокопие, моли Христа Бога непрестанно, подати грехов наших прощение.

9. Свята́го священному́ченика ПАНКРА́ТИЯ, епи́скопа Тавромени́йскаго.

Тропарь, глас 4

И правом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Светлая Тавромени́ом, Панкра́тие, звезда́ показа́лся еси́, и священнострада́лец яви́лся еси́ за Христа́: Ему́же ны́не предстоя́, моли́ за чтущыя тя́, блаже́нне.

10. ТПОЛОЖЕНИЕ ЧЕСТНЫЯ РИЗЫ ГОСПО-ДА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА, ЯЖЕ ЕСТЬ ХИ-

ТОН, ВО ГРАДЕ МОСКВЕ.

Празднование Пресвятей Богородице ради чудотворныя иконы Ея в КОНЕВСТЕЙ обители. Святых четыредесяти пяти мученик, иже в Никополе Арменстем.

†Преподобнаго АНТОНИЯ Печерскаго. Тропарь Положению Ризы, глас 4

Днесь притецем, вернии, к Божественней и цельбоносней Ризе Спасителя нащего Бога, 514 ИЮЛЬ

благоизволившаго сию Плотию носити, и на Кресте Святую Свою Кровь излияти, еюже искупи нас от работы вражия. Тем благодаряще вопием Ему: Спаси православных святителей, и град, и вся люди честною Твоею Ризою защити, и спаси душы наша, яко Человеколюбец.

Кондак, глас 4

Одеяние нетления, спасительнаго целения всем человеком, Владыко, даровал есй Твое Божественное сокровище, честную Ризу, яже есть хитон, еюже живоносную и святую Плоть вочеловечения Твоего одеяти благоволил еси. Сию желанием приемлюще светло празднуем, страхом же и любовию, яко Благодателю воспевающе, зовем Ти, Христе: сохрани святителей, и вся люди, по велицей Твоей милости.

Тропарь Богородице, глас 1

Возсия нам, яко солнце светозарное, от востока в велелепии, Твоя, Владычице, икона, озаряющи чудес сиянием преславно всех, непрестанно приходящих к ней с верою и любовию, и молящихся усердно Твоему еже о Сыне Твоем и Бозе величию. Слава Богу, Арсением сию давшему нам, слава Возвратившему ю от Новаграда, слава Действующему тою всем испеления.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Христа ради мученицы многия муки подъясте, и многобожие низложисте все идольское, и разрушисте безбожие всякия прелести, Христовою силою сия поправше, нас всех верно научаете вопити яве: аллилуия.

Тропарь преподобному Антонию, глас 4

От мирска́го мяте́жа изше́д, отверже́нием же ми́ра ева́нгельски Христу́ после́довал еси́, и равноа́нгельное житие́ пожи́в, в ти́хое приста́-

нище Святыя Горы Афона достигл еси. Отонудуже благословением отцев в гору Киева пришед, и тамо трудолюбно жизнь совершив, Отечество свое просветил еси, и множеству монашествующих стезю ведущую к Небесному Царствию показав, Христу сия привел еси: Егоже моли, Антоние преподобне, да спасет душы наша.

Кондак, глас 8

Подобен: Вабранной...

Возложи́в себе́ Бо́гу, па́че всех возлю́бленному от ю́ности, преподо́бне, Тому́ от всея́ души́ любо́вию после́довал еси́: ми́ра же тле́нная нивочто́же вмени́в, в земли́ пеще́ру соде́лал еси́, и в ней до́бре проти́ву неви́димаго врага́ ко́зней подвиза́вся, я́ко светоза́рное со́лнце во вся концы́ земли́ возсия́л еси́, отону́дуже веселя́ся преше́л еси́ к Небе́сным Черто́гом. И ны́не со А́нгелы Влады́чню Престо́лу предстоя́, поминай нас, чту́щих па́мять твою́, да зове́м ти: ра́дуйся, Анто́ние, о́тче наш.

11. С Святыя мученицы ЕВФИМИИ всехвальныя. ПРЕСТАВЛЕНИЕ СВЯТЫЯ РАВНО-АПОСТОЛЬНЫЯ ОЛЬГИ, ВЕЛИКИЯ КНЯГИНИ РОССИЙСКИЯ, ВО СВЯТОМ КРЕЩЕНИИ НАРЕ-ЧЕННЫЯ ЕЛЕНЫ.

Тропарь мученице, глас 4

Жениха́ твоего́ Христа́ возлюби́вши, и свещу́ твою́ све́тло угото́вльши, доброде́тельми возсия́вши, всехва́льная Евфи́мие, тем возшла́ еси́ с Ним на брак, вене́ц страда́ния от Него́ прие́мши: но от бед изба́ви нас, чту́щих ве́рою па́мять твою́.

Конда́к, гла́с 6 Подобен: Еже о нас...

Подвиги во страдальчестве, подвиги в вере положила еси тепле за Христа, Жениха твоего, но и ныне якоже ереси, и врагов шатание покорити моли Богородицею, яже от шестисот тридесяти богоносных отец предел приемшая, и хранящая, всехвальная.

516 ИЮЛЬ

Тропарь равноапостольней Ольге, глас 1

Крилами богоразумия вперивши твой, ум, возлетела еси превыше видимыя твари, взыс-кавши Бога и Творца всяческих, и Того обретши, паки рождение крещением прияла еси: древа животнаго наслаждающися, нетленна во веки пребываещи, Ольго, приснославная.

Кондак, глас 4 Подобен: Явился еси...

Воспоем днесь Благодетеля всех Бога, прославльшаго в России Ольгу Богомудрую: да молитвами ея подаст душам нашым грехов оставление.

12. Святых мученик ПРОКЛА и ИЛА́РИЯ. Преподобнаго МИХАЙЛА Малеина. Святых мученик ФЕО́ДОРА варя́га и сына его ИОА́ННА. Преподобнаго СИ́МОНА Воло́мскаго. Преподобнаго АРСЕ́НИЯ Но́вгородскаго.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником).

Кондак, глас тойже

Подобен: Вознесыйся... Яко денница звезда возсия мучеников Проки Илария нестное стралание, предозарающи

лко денница звезда возсия мучеников прокла и Ила́рия честное́ страдание, предозаря́ющи нас чуде́с све́тлостьми. Те́мже пра́зднуем па́мять ва́шу, Христа́ Бо́га моли́те, да спасе́т душы на́ша.

Тропарь преподобному Михаилу, глас 8.

В тебе, отче... (общий преподобному).

Кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Плотскую тяготу́ утончи́л еси́ де́лы, душе́вную же бы́стрость впери́л еси́ просвеще́нием, Михаи́ле, и яви́лся еси́ Тро́ице жили́ще, Ю́же зря, блаженне, я́сно, моли́ непреста́нно о всех нас.

Тропарь преподобному Арсению, глас 1

Божественною любовию возгоревся, вся мирская пристрастия отринул еси, крест же Христов на рамо взем, во след Его изволил еси ходити: Отечество твое оставив, великаго Новаграда достигл еси, и работая Богови невоз-

вратным помыслом, дарования чудотворений сподобился есй. Темже чтуще тя, преподобне Арсение, вопием: слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

13. © СОБОР СВЯТАГО АРХАНГЕЛА ГАВРИ-ИЛА. Преподобнаго СТЕФАНА Савваита. Тропарь Архангелу, глас 4

Небесных войнств Архистратиже, молим тя присно мы недостойнии, да твойми молитвами оградиши нас кровом крил невещественныя твоея славы, сохраняя нас припадающих прилежно и вопиющих: от бед избави нас, яко чиноначальник Вышних сил.

Кондак, глас 2

На Небесе́х зря Божию сла́ву и на земли́ с высоты́ подая́ благода́ть, нача́льниче А́нгелов, му́дре Гаврии́ле, Божия сла́вы служи́телю и ми́ра Боже́ственный побо́рниче, спаса́й, соблюда́й вопию́щыя ти: сам бу́ди помо́щник, и никто́же на ны́.

Ин кондак, глас 2 Подобен: Твердыя...

Архистрати́же Бо́жий, служи́телю Боже́ственныя сла́вы, А́нгелов нача́льниче и челове́ков наста́вниче, поле́зное нам проси́ и ве́лию ми́лость, я́ко безпло́тных Архистрати́г.

14. ССвятаго апостола АКИЛЫ. Преподобнаго СТЕФАНА Махрищскаго.

Тропарь апостолу, глас 3

А постоле святый... (общий апостолу). Кондак, глас 4

Яко велие солнце Церковь тя стяжавши, славне Акило, светлостьми учения твоего просвещает верно чтущыя тя, Господень Апостоле. Тропарь преподобному Стефану, глас 8.

П равосла́вия ревнителю, благоче́стия наста́вниче и чистоты́, и́щущим спасе́ния путеводи́тельный свети́льниче, мона́шествующих богодухнове́нное удобре́ние, преподо́бнаго Се́ргия духо́вный собесе́дниче, Стефа́не прему́дре, 518 ИЮЛЬ

ученьми и добродеяньми твойми души просветил есй и пустыни населил есй. Моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Чистотою душевнаго Божественно вооружився, блаженную жизнь совершил еси, в пустыню, яко во град вселився, благодать приял еси от Бога исцеляти недуги приходящим к честной твоей раце, и всех возвышати к Божественней высоте. Темже имея дерзновение ко Святей Троице, поминай нас, чтущих святую память твою, да зовем ти: радуйся, преподобне Стефане, постником удобрение.

15. Святых мученик КИРИКА и ИУЛИТТЫ, матере его.

Т СВЯТА́ГО РАВНОАПО́СТОЛЬНАГО ВЕЛИ́КАГО КНЯ́ЗЯ ВЛАДИ́МИРА, ВО СВЯТОМ КРЕЩЕНИИ НАРЕЧЕННАГО ВАСИЛИЯ.

Тропарь мучеником, глас 4 Мученицы Твои, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 4 Подобен: Явился еси...

Во объятиях носящи христомученица Иулитта Кирика, на подвизе мужески веселящися взываще: Христос есть мучеников Похвала.

Тропарь равноапостольному Владимиру, глас 4 Уподобился есй купцу ищущему добраго бисера, славнодержавный Владимире, на высоте стола седя матере градов, богоспасаемаго Киева, испытуя же и посылая к царскому граду, уведети православную веру, обрел еси бесценный бисер Христа, избравшаго тя яко вторато Павла, и отрясшаго слепоту во святей купели душевную вкупе и телесную. Темже празднуем твое успение людие твой суще: моли спастися державы твоея Российския начальником и множеству владомых.

Кондак, глас 8

Подобствовав великому апостолу Павлу в сединах, всеславне Владимире, вся яко младенческая мудрования, яже о идолех тщания оставль, яко муж совершенный украсился еси Божественнаго крещения багряницею. И ныне Спасу Христу в веселии предстоя, моли спастися державы Российския начальником и множеству владомых.

16. Свята́го священному́ченика АФИНОГЕ́-НА и десяти́ учени́к его́. ПАМЯТЬ СВЯТЫ́Х ОТЕ́Ц ШЕСТИ́ ВСЕЛЕ́НСКИХ СОБО́РОВ (праздно вание бывает в Неделю предыдущую или приидущую),

Тропарь священномученику, глас 4

И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Владычню речению последовав, яко пастырь изрядный душу твою положил еси за Христовы овцы, священномучениче Афиногене. Сего ради восхваляем тя и с тобою десятицу ученик твойх иже пострадаща, страхом Божиим и твойм учением наставляеми. Тем угодивших Владыка венча вас живоначальною десницею, Егоже о всех нас молите.

Тропарь отцем, глас 8

Препрославлен еси, Христе Боже наш, светила на земли отцы наши основавый, и теми ко истинней вере вся ны наставивый: Многоблагоутробне, слава Тебе.

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Апостол проповедание, и отец догматы, Церкве едину веру запечатлеша: яже и ризу носящи истины, исткану от еже свыше богословия, исправляет и славит благочестия великое таинство.

17. 🕃 Святыя великомученицы МАРИНЫ.

Тропарь, глас 4 Агница Твоя, Иисусе... (общий мученице).

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Девства добротами преиспещренна дево, нетленными венцы венчалася есй, Марино, кровьми же мученичества обагрена, чудесы просветившися исцелений, благочестно мученице прияла есй почесть победы твоего страдания.

18. Свята́го му́ченика ИАКИ́НФА, и́же во Амастри́де. Свята́го му́ченика ЕМИЛИА́НА. Преподо́бнаго ИОА́ННА, многотерпели́ваго, затво́рника Пече́рскаго.

Тропарь мученику Емилиану, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас 3

Подобен: Божественныя веры...

Божественною ревностию распалаемь, огня сослужащаго не устрашился еси, но возшед небоязненно волею, возгнещающым огнем всесожжется, и Владыще яко жертва принеслся еси, мучениче, славне Емилиане, Христа Бога моли, даровати нам велию милость.

Тропарь преподобному Иоанну, глас 1

Терпения столп войстинну непоколебимый, и забрало от вражиих стреляний необоримо, равноангельне и многострадальне отче наш Иоанне, имуще тя, мы недостойнии, молимся припадающе к честным твойм мощем тепле, избави нас душетленных страстей плотских и спаси твойми молитвами.

19. Преподобныя МАКРИНЫ, сестры Великаго Василия. Преподобнаго ДИЯ. ОБРЕТЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ПРЕПОДОБНАГО СЕРАФИ-МА, САРОВСКАГО ЧУДОТВОРЦА.

Тропарь преподобней Макрине, глас 8 В тебе, мати, известно... (общий преподобней жене).

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Бо́га Блага́го всем се́рдцем возлюби́ла еси́, Макри́но преподо́бная, и Сего́ крест честны́й на ра́мо прие́мши, усе́рдно после́довала еси́ Ему́: отону́дуже согреше́ний обрела́ еси́ проще́ние.

Тропарь преподобному Дию, глас 1

Пустынный житель, и в телеси Ангел, и чудотворец явился еси, Богоносе отче наш Дие, постом, бдением, молитвою небесная дарования приим, исцеляещи недужныя и душы верою притекающих ти. Слава Давшему ти крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 2

Подобен: Твердыя...

Чистотою души Божественне вооружився, непрестанную молитву яко копие приим державно, разсекл еси демонов полки, чудотворче отче наш Дие, моли непрестанно о всех нас.

Тропарь преподобному Серафиму, глас 4

От ю́ности Христа́ возлюбил еси́, блаже́нне, и Тому́ еди́ному рабо́тати пла́менне вожделе́в, непреста́нною моли́твою и трудо́м в пусты́ни подвиза́лся еси́, умиле́нным же се́рдцем любо́вь Христо́ву стяжа́в, избра́нник возлю́блен Божи́я Ма́тере яви́лся еси́. Сего́ ра́ди вопие́м ти: спаса́й нас моли́твами твои́ми, Серафи́ме преподо́бне, о́тче наш.

Кондак, глас 2

Мира красоту и яже в нем тленная оставив, преподобне, в Саровскую обитель вселился еси, и тамо ангельски пожив, многим путь был еси ко спасению: сего ради и Христос тебе, отче Серафиме, прослави, и даром исцелений и чудес обогати, темже вопием ти: радуйся, Серафиме преподобне, отче наш.

20. ТСВЯТА́ГО ПРОРОКА БОЖИЯ ИЛИЙ. Обретение мощей преподобномученика АФА-НА́СИЯ Бре́стскаго. 522 ИЮЛЬ

Тропарь пророку, глас 4

Во плоти Ангел, пророков основание, вторый предтеча пришествия Христова Илия славный, свыше пославый Елиссееви благодать, недуги отгоняти и прокаженныя очищати. Темже и почитающым его точит исцеления.

Кондак, глас 2 Пророче и провидче великих дел Бога нашего, Илие великоимените, вещанием твоим уставивый водоточныя облаки, моли о нас Единаго Человеколюбца.

21. Преподобных СИМЕОНА, Христа ради юродиваго, и ИОАННА, спостника его. Святаго пророка ИЕЗЕКИИЛЯ. Преподобнаго ОНУФ-РИЯ молчаливаго, Печерскаго.

Тропа́рь проро́ку, глас 2 Проро́ка Твоего́... (о́бщий проро́ку). Конда́к. глас 4

Подобен: Явился еси...

Божий явился еси пророк, Иезекииле чудне, Господне воплощение всем провозвестил еси. Сего Агица и Зиждителя Сына Божия явлышася во веки.

Тропа́рь преподо́бным, глас 4 Бо́же оте́ц на́ших... (о́бщий преподо́бным). Конда́к, глас 2

Полобен: Твердыя...

Во плоти явльшася безплотнаго, и добродетельми премирно просиявшаго Симеона, равноангельнаго и Богоноснаго восхвалим, с нимже Иоанна приснопамятнаго, верою и любовию, яко молящыяся Господу непрестанно о всех нас.

22. СВЯТЫЯ МИРОНОСИЦЫ РАВНОАПО-СТОЛЬНЫЯ МАРИИ МАГДАЛИНЫ. Пренесение честных мощей святаго священномученика ФОКИ.

Тропарь равноапостольней Марии, глас 1 Христу́ нас ради от Де́вы рождшемуся, честная Магдали́на Мари́я после́довала еси́, Того́ оправдания и зако́ны храня́щи: те́мже днесь всесвятую твою память празднующе, грехов разрещение молитвами твойми приемлем.

Кондак, глас 3

Подобен: Дева днесь...

Предстоящи, преславная, у Креста Спасова со иными многими, и Матери Господни состраждущи, и слезы точащи, сие в похвалу приношаше глаголющи: что сие есть странное чудо, Содержай всю тварь, пострадати изволи: слава державе Твоей.

Тропарь священномученику Фоке, глас 4 И нравом причастник... (общий священномуче-

нику).

Кондак, глас 6

Подобен: Éже о нас...

Яко святитель принося, отче, жертвы, на конец себе принесл еси жертву живу, свидетельствовав законно о Христе Бозе, от Ангел укрепляемь, и смерть изволяя сый, с вопиющими тебе: прииди Фоко с нами, и никтоже на ны.

23. Святых мученик ТРОФИМА и ФЕОФИЛА и иже с ними.

→ ВОСПОМИНАНИЕ ЯВЛЕНИЯ БОЖИЯ МА-ТЕРЕ НАД ОБИТЕЛИЮ ПОЧАЕВСКОЮ В ЛЕТО 1675-е.

Тропарь Богородице, глас 5

Пред святою Твоею иконою, Владычице, молящиися исцелений сподобляются, веры истинныя познание приемлют, и агарянская нашествия отражают. Темже и нам, к Тебе припадающым, грехов оставление испроси, помыслы благочестия сердца наша просвети, и к Сыну Твоему молитву вознеси о спасении душ нашых.

Кондак, глас 1

Источник исцелений и веры православныя утверждение Почаевская Твоя икона, Богородице, явися: темже и нас, к ней притекающих, от бед и искушений свободи, Лавру твою невредиму сохрани, Православие во окрест стоящих странах утверди, и грехи разреши модитвенник Твойх: елика бо хощещи, можещи.

24. С Святыя великомученицы ХРИСТИНЫ.

СВЯТЫХ МУЧЕНИК БЛАГОВЕ́РНЫХ КНЯЗЕ́Й БОРИ́СА И ГЛЕ́БА, ВО СВЯТО́М КРЕЩЕ́НИИ НАРЕЧЕ́ННЫХ РОМА́НА И ДАВИ́ДА. Преподо́бнаго ПОЛИКА́РПА, архимандри́та Пече́рскаго.

Тропарь великомученице, глас 4 А гница Твоя, Иисусе... (общий мученице).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Световидная голубица позналася еси, криле имущи злате, и к высоте небесней возлетела еси, Христино честная: темже твой славный праздник совершаем, верою покланающеся твойх мощей раце, из неяже истекает всем обильно исцеление Божественное, душам же и телом.

Тропарь благоверным Борису и Глебу, глас 2

Правдивая страстотерпца и истинная Евангелия Христова послушателя, целомудренный Романе с незлобивым Давидом, не сопротив стаста врагу сущу брату, убивающему телеса ваша, душам же коснутися не могущу. Да плачется убо злый властолюбец, вы же радующеся с лики ангельскими, предстояще Святей Троице, молитеся о державе сродников ваших, богоугодней быти, и сыновом российским спастися.

Кондак, глас 3

Подобен: Дена днесь...

Возсия́ днесь преславная память ваша, благоро́днии страстоте́рпцы Христо́вы, Рома́не и Дави́де, созыва́ющи нас к похвале́нию Христа́ Бо́га на́шего. Тем притека́юще к ра́це моще́й ва́ших, исцеле́ния дар прие́млем, моли́твами ва́шими, святи́й: вы бо Боже́ственнии вра́чеве есте́.

25. Успение святыя АННЫ, матере Пресвятыя Богородицы. Святых жен ОЛИМПИАДЫ и ЕВПРАКСИИ.

С Преставление преподобнаго МАКАРИЯ Желтово́дскаго, Унже́нскаго чудотво́рца.

Тропарь праведней Анне, глас 4

Жизнь рождшую, во чреве носила еси Чистую Богоматерь, богомудрая Анно: темже к приятию небесному, идеже веселящихся жилище, в славе радующися ныне преставилася еси, чтущым тя любовию, прегрешений просящи очищение, присноблаженная.

Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Прародителей Христовых память празднуем, тех верно просяще помощи, избавитися всем от всякия скорби, зовущым: Бог наш с нами, сих прославлей, якоже благоволи.

Тропарь преподобному Макарию, глас 5

Днесь град твой Галич тобою хвалится: в концех бо его пресветло яко велие солнце возсиял еси, и чудесы твойми, преподобне Макарие, вся озарил еси. И ныне молися Господеви, избавитися душам нашым от прелести вражия, и спастися граду твоему невредимому.

Кондак, глас 2

Вторый Моисей явился еси, преподобне: он бо жезлом море раздели, ты же страсти яко Амалика победил еси, и непроходную пустыню немятежным умом прошел еси, в нейже молитвами твойми велие чудо сотворил еси, гладныя люди до изобилия прекормил еси. И ныне молися Господеви, подати всем печальным утещение, Макарие отче приснопамятне, иже галичестей стране и всей российстей земли похвала и утверждение.

26. Свята́го священному́ченика ЕРМОЛА́Я и и́же с ним. Святы́я преподобному́ченицы ПА-РАСКЕ́ВЫ. Преподо́бнаго МОИСЕ́Я У́грина, Многострада́льнаго, Пече́рскаго.

Тропарь священномученику, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

526 ИЮЛЬ

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Яко святитель благочестно пожив, и священномучения венец приял еси, идольския жертвы погасив, добрый пастырь Христова стада был еси, премудре, и Пантелеимону истинный учитель, сего ради почитаем тя песньми вопиюще: от бед избави нас присно молитвами твоими, Ермолае, отче наш.

Тропарь преподобномученице, глас 8

Тщание твое званию прилично соделавши тезоименитая, единоименную твою веру в жилище наследовала еси, Параскево страстотерпице: отонудуже изливаещи исцеления, и молишися о дущах нашых.

Кондак, глас 8

Страстотерпице вернии песнь Параскеве прийдите согласно воспоим: облиставает бо чудесы в мире, отгоняющи прелести тьму, и подающи верным благодать независтную, зовущим: радуйся, мученице многострадальная.

27. СВЯТАГО ВЕЛИКОМУЧЕНИКА И ЦЕ-ЛИТЕЛЯ ПАНТЕЛЕЙМОНА. Преподобнаго ГЕР-МАНА, Аляскинскаго и всея Америки чудотворца. Святых равноапостольных КЛИМЕНТА, епископа Охридскаго, НАУМА, САВВЫ, ГО-РАЗДА и АНГЕЛЯРА.

Тропарь великомученику, глас 3

Страстотерпче святый и целебниче Пантелеймоне, моли Милостиваго Бога, да прегрешений оставление подаст душам нашым.

Кондак, глас 5

Подражатель сый Милостиваго, и исцелений благодать от Него прием, страстотериче и мучениче Христа Бога, молитвами твоими душевныя наша недуги исцели, отгоня присно борца соблазны от вопиющих верно: спаси ны, Господи.

Тропарь Герману Аляскинскому, глас 7

Звездо пресветлая Церкве Христовы, на севере просиявшая, вся к Царствию Небесному

путеводящая, учителю и Апостоле истинныя веры, предстателю и заступниче гонимых, украшение изящное Святыя Церкве во Америце, преподобне отче Германе Аляскинский, молися ко Господу Спасу нашему, спастися душам нашым.

Кондак, глас 3

Свет вечный Христа Спаса нашего тя на путь евангельский во Америку настави, возвестити весть о мире евангельскую. Днесь Престолу Славы предстоя, молися о стране твоей и людех ея, о мире всего мира и спасении душ нашых.

Йже во святых отца нашего ПИТИРИМА, епископа Тамбовскаго, чудотворца.

Тропарь Богородице, глас 4

К Богородице прилежно ныне притецем, грешнии и смиреннии, и припадем в покаянии зовущи из глубины души: Владычице, помози, на ны милосердовавши, потщися, погибаем от множества прегрешений, не отврати Твоя рабы тщы, Тя бо и едину надежду имамы.

Ин тропарь

Не умолчим никогда, Богородице, силы Твоя глаголати недостойнии. Аще бо Ты не бы предстояла молящи, кто бы нас избавил от толиких бед? Кто же бы сохранил до ныне свободны? Не отступим, Владычице, от Тебе: Твоя бо рабы спасаещи присно от всяких лютых.

Кондак, глас 6

Не имамы иныя помощи, не имамы иныя надежды, разве Тебе, Владычице: Ты нам помози, на Тебе надеемся, и Тобою хвалимся: Твой бо есмы раби, да не постыдимся.

Ин кондак, глас тойже

Предстательство христиан непостыдное, ходатайство ко Творцу непреложное, не презри грешных молений гласы, но предвари яко Благая на помощь нас, верно зовущих Ти: ускори на молитву и потщися на умоление, предстательствующи присно, Богородице, чтущих Тя.

Тропарь апостолом, глас 3 Апостоли святии... (общий апостолом). Кондак, глас 1

Подобен: Утробу Девичу...

Диакони честнии и самовидцы Слова, и сосуди избраннии явистеся веры, Никанор, Прохор, Пармен и Тимон славнии: темже днесь священную память вашу празднуем, в веселии сердца вас ублажающе.

Тропарь святителю Питириму, глас 4

Веры и благочестия наставниче, Церкве светильниче, монашествующих образе, святителю Питириме премудре, стадо твое благочестно упасл еси и ко Христу привел еси: темже в вышних венцем славы украшен, с нами на земли духом пребываещи, сияй чудесы. Моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 8

Мона́хов наставника изрядна и святи́теля всем лю́дем ми́лостива, чудотво́рца предивна и моли́твенника о нас неусы́пна, соше́дшеся воспои́м Питири́ма, Тамбо́вския земли́ похвалу́.

29. Святаго мученика КАЛЛИНИКА. Тропарь, глас 4

Мученик Твой, Господи... (общий мученику). Кондак, глас 2

Подобен: Вышних ищи...

Горняя красная достойно ныне наследовал есй, Христовою бо зело любовию разжется на отнь, Каллиниче. Тем мужественно дерзнул еси: Емуже и ныне предстоя, не престай моля о всех нас.

30. Святых апостол СИЛЫ и СИЛУАНА (Сильвана) и иже с ними.

Свята́го му́ченика ИОА́ННА Воина.
 Обретение честных моще́й преподобнаго ГЕРМАНА Солове́цкаго.

Тропарь апостолом, глас 3

Апостоли святии... (общий апостолом).

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Лозие явистеся Христова винограда, гроздие приносяще мудрии в добродетелех, вино нам спасения источающе, еже приемлюще веселия исполняемся, празднующе всечестную вашу память: в нюже молитеся о оставлении грехов нашых, Господни Апостоли.

Тропарь мученику Иоанну, глас 4

Всеблага́го Бо́га и Царя́ благове́рный раб и во́ин яви́лся еси́, Иоа́нне чудоде́телю, пострада́в бо ра́ди ве́ры му́жески, блаже́нно же сконча́в тече́ние, зри́ши Всетворца́ Го́спода в небесе́х светле́йше. От Него́же прие́м дарова́ние чуде́с, стра́ждущым челове́ком во вся́ких напа́стех помога́еши, укрепля́еши, во́ины в ра́тех, от враго́в плене́ния, ран же и внеза́пных смерте́й и от бед лю́тых изыма́еши. Те́мже моли́ Влады́ку Христа́, приснопа́мятне, да во вся́ком обстоя́нии сотвори́т нам ми́лость, и не введе́т нас во искуше́ния, но спасе́т ду́шы на́ша, я́ко Человеколю́бец.

Ин тропарь, глас 8

Блаженство евангельское возлюбив, богомудре Иоанне, чистоту сердца девством почтил еси. Темже суету мира сего пренебрег, устремился еси зрети Бога, Иже тя прослави чудесы во врачевании различне страждущих. Сего ради молим тя: проси нам у Христа Господа всяких скорбей избавления и получения Царства Небеснаго.

Кондак, глас 6

Благочестиваго во́ина Христо́ва, победивтаго враги́ душе́вныя и теле́сныя богому́дренно, Иоа́нна му́ченика достодо́лжно пе́сньми восхва́лим: чудоде́йствуя бо подае́т оби́льная 530 ИЮЛЬ

исцеления страждущым людем, и молится Господу Богу от всяких бед спасти правоверныя.

Тропарь преподобному Герману, глас 8 желанием духовным от юности распаляемь, преподобне Германе, Христу тесным жития путем последовал есй, и в морский пустынный остров аки в тихое пристанище вселився, в нем многа лета постнически пожил есй, идеже Божественным отцем Зосиме и Савватию сожитель был есй. С нимиже моли Христа Бога о нас, любовию чтущих светлую память твою.

31. С Предпразднство происхождения Честнаго и Животворящаго Креста Господня. Святаго праведнаго ЕВДОКИМА.

Тропарь Кресту, глас 1 Спаси, Господи, люди Твоя, и благослови достояние Твое, победы на сопротивныя даруя, и Твое сохраняя Крестом Твоим жительство.

Тропарь праведному Евдокиму, глас 4 От земли Воззвавый тя к небесным селением, соблюдает и по смерти невредимо тело твое, святе Евдокиме: ты бо в целомудрии и чистом жительстве, блаженне, жительствовал еси, не осквернив плоти. Темже со дерзновением моли Христа Бога спастися нам.

Кондак, глас 2

Вышних желая, с вышними совокупляяся, и колесницу о́гненную, Боже́ственными восхожде́ньми доброде́телей, соверши́л еси душу, преблаже́нне Евдоки́ме, на земли́ пожи́в яко безпло́тен, Зижди́телю всех благоугоди́л еси́.

АВГУСТ

1. С происхождение честных древ че-СТНАГО И ЖИВОТВОРЯЩАГО КРЕСТА ГОС-ПОДНЯ. Празднество Всемилостивому Спасу и Пресвятей Богородице. Святых седми мученик МАККАВЕЕВ, матери их СОЛОМОНИИ и учителя их ЕЛЕАЗАРА.

Тропарь Кресту, глас 1

Спаси, Господи, люди Твоя, и благослови достояние Твое, победы на сопротивныя даруя, и Твое сохраняя Крестом Твойм жительство. Кондак, глас 4

Вознесыйся на Крест волею, тезоименитому твоему новому жительству щедроты Твоя даруй, Христе Боже, возвесели нас силою Твоею, победы дая нам на сопостаты, пособие имущым Твое оружие мира, непобедимую победу.

Тропарь мучеником, глас 1

Боле́зньми святых, имиже о Тебе пострадаша, умолен буди, Господи, и вся наша болезни исцели, Человеколюбче, молимся.

Кондак, глас 2

Подобень Велиних ище...

Премудрости Божия столпи седмочисленнии, и Божественнаго Света светильницы седмосвещнии, Маккавеи всемудрии, прежде мучеников превелии мученицы: с ними же всех Богу моли́теся, спастися почитающым вас. Тропарь Всеми́лостивому Спасу, глас 8

С вышних призирая, убогия приемля, посети нас озлобленныя грехи, Владыко Всемилостиве: молитвами Богородицы даруй душам нашым велию милость.

Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

Всякия скверны, Всемилостивый Спасе, аз бых делатель, и во отчаяния ров падся, но стеню от сердца, и вопию к Тебе, Слове:

ускори, Щедрый, и потщися на помощь нашу, яко Милостив.

2. Пренесение мощей святаго первомученика и архидиа́кона СТЕФА́НА. 🕃 Свята́го ВА-СИЛИЯ, Христа ради юродиваго, Московскаго чулотворца.

Тропарь архидиакону, глас 4

Парским венцем венчася твой верх от страданий, яже претерпел еси по Христе Бозе, мучеников первострадальче Стефане: ты бо иудейское обличивый неистовство, видел еси твоего Спаса одесную Отца: Того убо моли о дущах нашых.

Кондак, глас 6

Первый сеялся еси на земли Небесным Делателем, всехвальне Стефане, первый на земли за Христа кровь излиял еси, блаженне, первый от Него победы венцем увязлся еси на небесех, страдальцев начало, венечниче мучеников. первостралальне.

Тропарь блаженному Василию, глас 8 житие твое, Василие, неложное, и чистота нескверна, Христа ради тело твое изнурил еси постом и бдением, и мразом и теплотою солнечною, и слотою и дожденным облаком, и просветися лице твое яко солнце: и ныне приходят к тебе российстии народи и вси людие, прославляюще святое твое успение. Тем Христа Бога моли, да избавит ны от варварскаго пленения, и междоусобныя брани, и мир мирови подаст, и пушам нашым ведию милость.

Кондак, глас 4

духом Божиим водимь, преблажение Василие, отрясл еси мирский мятеж, и жития треволнения возгнущался еси, и совлекся одеяний тленных, и облекся в ризу бесстрастия, убежал еси ловления льстиваго миродержца, и был еси странен во твоем языще, и паче земнаго богатства избрав богатство небесное, увязлся еси венцем терпения, и ныне, преблажение Василие, моли Христа Бога о творящих святую

память твою, да зовем ти: радуйся, преблаженне Василие.

3. Преподобных ИСАА́КИЯ, ДАЛМА́ТА и ФА́ВСТА. С ПРЕСТАВЛЕ́НИЕ ПРЕПОДО́БНАГО АНТО́НИЯ РИ́МЛЯНИНА, НОВГОРО́ДСКАГО ЧУ-ДОТВО́РЦА.

Тропарь, глас 4 Боже отец наших... (общий преподобным).

Кондак, глас 2

Пощением воссиявшыя яко светила, и ереси развратившыя верою, песньми Исаакия восхвалим, и с Далматом Фавста, яко Христовы угодники, Того молящыя о всех нас.

Тропарь преподобному Антонию, глас 4 Ветхий Рим отечество твое оставив, на камень яко на легкий корабль возшел еси, и на нем паче естества аки безплотен по водам шествовал еси, промышлением Божественнаго разума направляемь, великаго Новаграда достигл еси, и обитель в нем сотворив, тело твое в ней предложил еси, яко дар освящен. Тем молим тя, отче Антоние, моли Христа Бога, да спасет душы наша.

Кондак, глас 8 Подобен: Взбранной...

Римское воспитание, великому же Новуграду благодатное процветение, многими бо труды и подвиги в нем Богу угодил еси: сего ради чудес дарований от Него сподобился еси, и тело твое многими леты соблюде нетленно. Мы же сие лобызающе, радостно от души вопием ти: радуйся, отче Антоние.

4. Святых седми отроков, иже во Ефесе. Святыя преподобномученицы ЕВДОКИИ. Тропарь, глас 4

Велия веры чудесе, в пещере яко в чертозе царском святии седмь отроцы пребыша, и умроша без тли, и по мнозех временех восташа яко от сна, во уверение воскресения всех челове́ков. Тех моли́твами, Христе́ Бо́же, поми́луй нас.

Кондак, глас 4

Подобен: Вознесыйся...

Мира сущая тленная презревше, и нетленныя дары приемше, умерше кроме тления пребыша. Темже востают по многих летех, все погребше лютых неверие: яже во хвалении днесь вернии восхваляюще, Христа воспоим.

5. Предпразднство Преображения Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Святаго мученика ЕВСИГНИЯ.

Тропарь предпразднетву, глас 4

Христово преображение предусрящем, светло торжествующе предпраздиственная, вернии, и возопийм: приспе день Божественнаго веселия, восходит на гору Фаворскую Владыка, Божества Своего облистати красоту. Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси.

Боже́ственным днесь преображе́нием челове́ческое все естество́ просиява́ет Боже́ственно, в весе́лии зову́щее: преобразуется Христо́с, спаса́яй вся.

6. СВЯТО́Е ПРЕОБРАЖЕ́НИЕ ГО́СПОДА БО́ГА И СПА́СА НА́ШЕГО ИИСУ́СА ХРИСТА́.

Тропарь, глас 7

Преобрази́лся еси на горе́, Христе́ Бо́же, показа́вый ученико́м Твои́м сла́ву Твою́, я́коже можа́ху: да возсия́ет и нам гре́шным свет Твой присносу́щный, моли́твами Богоро́дицы, Светода́вче, сла́ва Тебе́.

Кондак, глас 7

На горе преобразился еси, и якоже вмещаху ученицы Твой славу Твою, Христе Боже, видеша: да егда Тя узрят распинаема, страдание убо уразумеют вольное, мирови же проповедят, яко Ты еси войстинну Отчее сияние.

7. Свята́го преподобному́ченика ДОМЕ́ТИЯ. Преподобнаго ПИМЕНА Пече́рскаго. ОБРЕ́ТЕ-

НИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТ-ЦА НАШЕГО МИТРОФАНА, ЕПИСКОПА ВОРО-НЕЖСКАГО.

Тропарь преподобномученику, глас 4 Постнически предподвизався на горе, умная врагов ополчения всеоружием Креста погубил еси, всеблаженне. Паки же ко страдальчеству мужески облеклся еси, и обоих ради венчался еси от Бога, преподобномучениче Дометие, приснопамятие.

Кондак, глас 6 яко преобидев тленная и долу влекущая мудрования, преподобномучениче Дометие, велик наставник монахом показался еси, не устрашився я́рости царя́, не хотяща чтити Христа́, истиннаго Бо́га. Сего́ ра́ди и сконча́лся еси́, воспева́я песнь: Бог есть со мно́ю, и никто́же на мя.

Тропарь преподобному Пимену, глас 5 Богоноснаго Антония смиренномудрием подражая, терпением Йову подобяся, не исцеления от болезни, но паче протяжения тоя желал есй себе, терпеливодушне Пимене, да не како здрав быв, и от места сего родительми исторжен, сожития преподобных и чина их лицишися, тем паче надежды от самих Ангел пострижен был еси, с нимиже моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Конда́к, гла́с 6
долговре́менную боле́знь благода́рне претерпе́вшаго, прииди́те соше́дшеся восхва́лим Пи́мена многотерпели́ваго: и́же бо иногда́ за
смра́д боле́зни бе́ гнуша́ем, сей ны́не благоуха́ние испуща́ет, с ве́рою к ра́це моще́й его́
приходя́щим, и прого́нит злосмра́дие страсте́й
от вопию́щих: прииди́, Пи́мене, к на́м и ничто́же успе́ет вра́г на ны́.

Тропарь святителю Митрофану, глас 4 правило веры и образ кротости, словом и житием пастве твоей, отче смиренномудре Митрофане, был еси. Темже и во светлостех святых солнца светлейше возсиял еси, венцем нетле-

ния и сла́вы украша́емь. Моли́ Христа́ Бо́га, всей держа́ве нашей и гра́ду твоему́ в ми́ре спасти́ся.

Кондак, глас 8

Воздержанием тело духу поработив, душу же равноангельну сотворив, святительскою одеялся еси одеждою, яко венец священства, и ныне всех Владыце предстоя, моли, преблаженне Митрофане, умирити и спасти душы наша.

8. Святаго ЕМИЛИАНА, исповедника, епископа Кизическаго. Преподобнаго ГРИГОРИЯ, иконописца Печерскаго. ПРЕНЕСЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ПРЕПОДОБНЫХ ЗОСИМЫ И САВВАТИЯ, СОЛОВЕЦКИХ.

Кондак исповеднику Емилиану, глас 3

Добляго тя поборника по Троице явльшася, Церковь славит поющи, Емилиане, за нюже пострадал еси: сего ради почитаем память твою, языческаго нашествия избави рабы твоя.

Кондак Григорию Печерскому, глас 2

Чистотою душевною Божественно вооружився, и непрестанныя молитвы, яко копие вручив крепко, пробол еси бесовская ополчения, Григорие отче наш, моли непрестанно о всех нас.

Тропарь преподобным Зосиме и Савватию, глас 4

Постническое и равноангельское житие ваше, преподобнии отцы Зосимо и Савватие, вселенней познаны сотвори вас: чудодеянии различными, Богоноснии, просвещаете верою призывающия вы и чтущия честную память вашу.

Ин тропарь, глас 8

Яко светильницы явистеся всесветлии, во ото́це окиа́на мо́ря, преподо́бнии отцы Зосимо и Савва́тие: вы бо крест Христо́в на ра́мо взе́мше, усе́рдно Тому после́довасте, и чистото́ю Бо́гови прибли́жившеся, отонудуже си́лами чуде́с обогати́стеся. Те́мже и мы любе́зно притека́ем к рака́м честны́х моще́й ва́ших, и уми́ль-

но глаго́лем: о преподо́бнии, моли́те Христа́ Бо́га, спасти́ся ду́шам на́шым.

9. + СВЯТА́ГО АПО́СТОЛА МАТФИ́Я. Тропа́рь, гла́с 3

А постоле святый... (общий апостолу). Кондак, глас 4

Подобен: Явился еси...

С ветоза́рное яко со́лнце во весь мир изше́дшее веща́ние твое́, просвеща́ет язы́ческую це́рковь благода́тию, чудоно́сче Матфи́е, апо́столе.

10. Свята́го му́ченика и архидиа́кона ЛАВ-РЕ́НТИЯ. Блаже́ннаго ЛАВРЕ́НТИЯ, Христа́ ра́ди юро́диваго, Калу́жскаго.

Тропарь мученику Лаврентию, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику). Кондак. глас 2

Подобен: Вышних ищя...

Огнем Божественным распалив сердце твое, огнь страстей до конца испепелил еси, страдальцев утверждение, Богоносе мучениче Лаврентие, и в страданиих вопиял еси верно: ничтоже мя разлучит любве Христовы.

11. Свята́го му́ченика и архидиа́кона ЕВПЛА. Преподобному́чеников Пече́рских ФЕ-О́ДОРА и ВАСИ́ЛИЯ.

Тропарь мученику, глас 4

Мученик Твой, Господи... (общий мученику). Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Законы Христовы в руку обнося, предстал еси вопия врагом в подвизе: самозван есмь страдальчествовати твердейши. Темже приклонив радостно выю твою, подъял еси усечение мечем, скончавый течение твое.

12. Святых мученик ФОТИЯ и АНИКИТЫ. Тропарь, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником). Кондак, глас 8

Светильницы светлии явльшеся, Божественнии мученицы, тварь всю светлостию чудес

озаря́ете, неду́ги разреша́юще, и глубо́кую тьму всегда́ отгоня́юще, Христу́ Бо́гу моля́щеся непреста́нно о всех нас.

13. Пренесение честных мощей преподобнаго МАКСИМА Исповедника.

ТИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ТИХОНА, ЕПИСКОПА ВОРОНЕЖСКАГО, ЗАДОНСКАГО ЧУДОТВОРЦА, ОТДАНИЕ ПРАЗДНИКА ПРЕОБРАЖЕНИЯ ГОСПОДНЯ.

Тропарь Максиму Исповеднику, глас 8 Православия наставниче (общий исповеднику).

Кондак, глас 6 Подобен: Еже о нас...

Свет трисия́нный, все́льшийся в ду́шу твою́, сосу́д избра́н показа́ тя, всеблаже́нне, явля́юща Боже́ственная конце́м: неудобопости́жных разуме́ний ты сказу́яй, блаже́нне, и Тро́ицу всем, Макси́ме, воспропове́дуяй я́сно, Пресу́щную Безнача́льну.

Тропарь святителю Тихону, глас 8

От ю́ности возлюбил еси Христа, блаже́нне, о́браз всем был еси сло́вом, житие́м, любо́вию, ду́хом, ве́рою, чистотою и смире́нием. Те́мже и всели́лся еси в небе́сныя обители, иде́же предстоя́ Престо́лу Пресвяты́я Тро́ицы, моли́, святи́телю Ти́хоне, спасти́ся ду́шам на́шым.

Кондак, глас 8

Апостолов преемниче, святителей украшение, Православныя Церкве учителю, Владыце всех молися, мир вселенней даровати и душам нашым велию милость.

14. СПредпраздиство Успения Пресвятыя Богородицы. Святаго пророжа МИХЕЯ. ПРЕНЕ-СЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ПРЕПОДОБНАГО ФЕОДОСИЯ, ИГУМЕНА ПЕЧЕРСКАГО.

Тропарь предпраздиству, глас 4

Людие предыграйте, руками плещуще верно, и любовию соберитеся днесь радующеся, и светло восклицающе вси веселием: Божия бо Мати имать от земных к вышним прейти слав-

но, Юже песньми присно яко Богородицу славим.

Кондак, глас 4 Подобен: Явился еси...

в славней памяти твоей вселенная невещественным духом испещрена, умно с веселием зовет Тебе: радуйся, Дево, христиан Похвало.

Тропарь преподобному Феодосию, глас 3 возвысився на добродетель, измлада возлюбив монашеское житие, к желанию доблественне достиг, вселился еси в пещеру, и украсив житие твое пощением и светлостию, в молитвах яко безплотен пребывал еси, в Российстей земли яко светлое светило просияв, отче Феодосие, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Кондак, глас 3
Звезду Российскую днесь почтим, от востока возсиявшую и на запад пришедшую: всю бо страну сию чудесы и доброты обогатившу, и вся ны содеянием и благодатию монашескаго устава, блаженнаго Феодосия.

15. УСПЕНИЕ ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИ-ЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ.

Тропарь, глас 1
В рождестве девство сохранила еси, во успении мира не оставила еси, Богородице: преставилася еси к животу, Мати сущи Живота, и молитвами Твоими избавляещи от смерти душы наща.

- Конда́к, гла́с 2 В моли́твах неусьта́ющую Богоро́дицу, и в предста́тельствах непрело́жное упова́ние, гроб и умерщвле́ние не удержа́ста: я́коже бо Живота́ Ма́терь, к животу́ преста́ви, во утро́бу Всели́выйся Присноде́вственную.
- 16. ТПРЕНЕСЕНИЕ НЕРУКОТВОРЕННАГО ОБРАЗА ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА ИЗ ЕДЕССЫ В КОНСТАНТИНЬ ГРАД. Святаго мученика ДИОМИДА.

Тропарь, глас 2 Пречистому Твоему образу покланяемся, Благий, просяще прощения прегрешений наших, Христе Боже: волею бо благоволил еси плотию взыти на Крест, да избавиши, яже создал еси, от работы вражия. Тем благодарственно вопием Ти: радости исполнил еси вся, Спасе наш, пришедый спасти мир.

Кондак, глас тойже Подобен: В молитвах...

неизреченнаго и Божественнаго Твоего к человеком смотрения, неописанное Слово Отчее, и образ, неписанный и Богописанный победителен ведуще неложнаго Твоего воплощения, почитаем того лобызающе.

17. Святаго мученика МИРОНА. Преподобнаго АЛИПИЯ, иконописца Печерскаго.

Тропарь мученику, глас 4 Мученик Твой, Господи... (общий мученику).

Кондак, глас тойже

Из млада Христа возлюбив, преславне, и Того соблюдая Божественныя заповеди, к Тому притекл еси весь цел, Мироне всечестне, и со Ангелы молишися прилежно. Проси всем почитающым память твою оставления грехов.

Тропарь преподобному Алипию, глас 8 Зраки изобразуя святых на дщищах, сих благодеяния спешно яко искусен художник, всехвальне Алипие, написовал еси на скрижалех твоего сердца, и сего ради аки образ Боголенне украшен, священства благодатию аки златом обложился еси от Христа Бога и Спаса душ нашых.

Кондак, глас 2

От юности Божественное в себе имея начертание, вдан был еси в научение иконнаго писания, и внегда небеси подобная Богородицы писащеся церковь, ты таможде пособствовал, и видел еси Духа Святаго осияние, от Негоже приял еси чудес действо, яко иконы твоя чудотворяху, тем тя чтем и ублажаем. чудне Алипие.

18. Святых мученик ФЛОРА и ЛАВРА. Тропарь, глас 4

Преудобренную и богомудрую двоицу пресветлую восхвалим вернии по достоянию, Флора преблаженнаго и Лавра всечестнаго, иже усердно Троицу Несозданную ясно проповедаста всем. Темже пострадавше до крове, и венцы пресветлыми увязостеся: молитеся Христу Богу, да спасет душы наша.

Кондак, глас 8

Подобен: Яко начатки...

Яко благочестия мученики, и страдальцы Христовы Богомудренны, вселенная преславно почитает Флора и Лавра днесь: яко да улучим благодать и милость молитвами их, и избавимся бед и напастей гнева же и скорби в день судный.

19. Свята́го му́ченика АНДРЕ́Я Стратила́та и и́же с ни́м.

Тропарь, глас 5

Земна́го са́на славу оставив, Небесное Царство насле́довал еси: кро́вными ка́плями, я́ко пречу́дным ка́мением нетле́нныя венцы́ укра́сил еси, и ко Христу́ приве́л еси́ собо́р страстоте́рпец, с ли́ки а́нгельскими в невече́рнем све́те незаходи́маго Со́лнца Христа́ обре́л еси́, сва́те Андре́е Стратила́те. Его́же моли́ с пострада́вшими с тобо́ю при́сно, да спасе́т ду́шы на́ша.

Кондак, глас 2

В молитвах Господеви предстоя, якоже звезда солнцу предтекий, и желаемое сокровище Царствия узрел еси, радости неизреченныя исполняяся, Безсмертному Царю в бесконечныя веки, от Ангел беспрестани хвалимому поещи, Андрее Стратилате: с нимиже молися непрестанно о всех нас.

20. Святаго пророка САМУИЛА.

Тропарь, глас 2

Пророжа Твоего... (общий пророжу).

Кондак, глас 8

Яко многочестный дар, прежде зачатия вдан

Бо́гу, и измла́да Тому́ я́ко Ангел послужи́л еси́, всеблаже́нне, и сподо́бился еси́ предбу́дущая веща́ти. Те́мже вопие́м ти: ра́дуйся, проро́че Бо́жий Саму́иле, архиере́ю вели́кий.

21. Свята́го апо́стола ФАДДЕ́Я. Святы́я му́ченицы ВА́ССЫ. С Преставле́ние преподо́бнаго АВРА́МИЯ архимандри́та, Смоле́нскаго чудотво́рца.

Тропарь апостолу, глас 3 А постоле святый... (общий апостолу).

Кондак, глас 4

Яко звезду пресветлую Церковь тя стяжа, апостоле Фаддее, чудесы твойми всегда просвещаема, спаси верою чтущыя память твою.

Тропарь преподобному Аврамию, глас 8

Днесь возсия нам память твоя, славне, яко солнце светозарно лучами озаряющая мир, и тьму нощи злых духов от нас отгоняющая. Днесь небесныя силы святых Ангел, и душы праведных мысленно торжествуют радующеся. Днесь и мы грешнии припадающе молимся: отче преподобне Аврамие, Христа Бога моли непрестанно, спасти град и люди, любезно тебе почитающыя.

Конда́к, гла́с 3 Подобен: Де́ва дне́сь...

Возсия, Господи, граду Твоему память Твоего угодника, яко светлое солнце, радостно всех яко лучами озаряющи, паче же молитвы Пречистыя Твоея Матере от всех бед избавляют нас, и упражняют варварская шатания. Тем мы людие твой, и град наш вельми хвалимся, и спасаемся молитвами Твоего угодника Аврамия, преподобнаго отца.

22. Святаго мученика АГАФОНИКА и иже с ним.

Тропарь, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучени-ком).

Кондак, глас 1

Подобен: Лик Ангельский...

Звание благое стяжав, Богомудре, мужей лукавых отвратился еси веры, не убоялся мук, Агафониче славне. Темже благим был еси наследник, и приял еси со страждущими с тобою достойныя венцы.

23. Свята́го му́ченика ЛУ́ППА. ОТДА́НИЕ ПРА́ЗДНИКА УСПЕНИЯ ПРЕСВЯТЫ́Я БОГОРО́-ДИЦЫ.

Тропарь мученику, глас 4 М ученик Твой, Господи... (общий мученику). Кондак. глас 2

Звезда светлая явился еси непрелестная мирови, Солнца Христа возвещающи, зарями твойми, страстотерпче Луппе, и прелесть погасил еси всю, нам же подаещи свет, моляся непрестанно о всех нас.

24. Свята́го священному́ченика ЕВТИ́ХА. ПРЕНЕСЕ́НИЕ ЧЕСТНЫ́Х МОЩЕ́Й И́ЖЕ ВО СВЯТЫ́Х ОТЦА́ НА́ШЕГО ПЕТРА́, МОСКО́ВСКАГО И ВСЕЯ́ РОССИ́И ЧУДОТВО́РЦА.

Тропарь священномученику, глас 4 И нравом причастник... (общий священномученику).

Кондак, глас 3 Подобен: Дена днесь...

Апостолов сопрестольник и святителей красота быв, Евтихе, мученически прославился еси, просиял еси яко солнце, всех просвещая, и разорил еси безбожия нощь глубокую: сего ради тя почитаем, яко Божественнаго войстину священнотайнника Христова.

Тропарь святителю Петру, глас 4

Наста днесь всечестный праздник пренесения честных мощей твойх, святителю Петре, веселя изрядно твое стадо, о ниже не оскудевай моляся Христу Богу, еже от Него дарованней ти пастве сохранитися от враг ненаветованней, и спастися душам нашым. Кондак, глас 8

Яко врача преизрядна, и источника чудесем обильна, днесь сошедшеся любовию духовная твой чада, в пренесение честных мощей твоих, архиерею Петре, молим тя: моли Христа Бога, да твойми к Богу молитвами, находящих зол избавльшеся, радостною душею и веселием сердца благодарная ти воспоем, глаголюще: радуйся, отче Петре, архиереев и всея Российския земли удобрение.

25. Возвращение мощей святаго апостола ВАРФОЛОМЕЯ. Святаго апостола ТИТА.

Тропарь, глас 3

Апостоли святии... (общий апостолом). Кондак апостолу Варфоломею, глас 4

Явился еси велие солнце Церкви, учений сиянием, и чудесы страшными просвещая поющыя тя, Варфоломее, Господень Апостоле.

Кондак апостолу Титу, глас 2

Павлов явився собесе́дник Апостоле, с ним нам слово предвозвестил еси Боже́ственныя благодати, тайноглаго́льниче Тите приснопамятне. Сего́ ра́ди вопие́м ти: не престай моля́ся о все́х на́с.

26. Святых мученик АДРИАНА и НАТА-ЛИИ. ТОРЕТЕНИЕ ВЛАДИМИРСКИЯ ЧУДО-ТВОРНЫЯ ИКОНЫ ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИ-ЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ.

Тропарь мучеником, глас 4

Мученицы Твой, Господи... (общий мучеником). Кондак, глас 4

Жены богомудрыя Божественная словеса в сердце положив, Адриане мучениче Христов, к мучениям усердно устремился еси, с супругою венец прием.

Йн кондак, глас 4 Подобен: Явился еси...

Мученик возсия Божественная память, и земныя озари вся концы светло, с веселием зовущих: Ты еси мучеников, Христе́, ра́дова-

Тропарь Богородице, глас 4

Днесь светло красуется славнейший град Москва, яко зарю солнечную восприимши, Владычице, чудотворную Твою икону, к нейже ныне мы притекающе и молящеся Тебе взываем сице: о Пречудная Владычице Богородице, молися из Тебе воплощенному Христу Богу нашему, да избавит град сей, и вся грады и страны христианския невредимы от всех навет вражичих, и спасет душы наша, яко Милосерд.

Кондак, глас 8

Подобен: Вэбранной...

Взбранной воеводе победительная, яко избавльшеся от злых пришествием Твоего честнаго образа, Владычице Богородице, светло сотворяем празднество сретения Твоего, и обычно зовем Ти: радуйся, Невесто Неневестная.

27. Преподобнаго ПИМЕНА Великаго. Святаго священномученика КУКШИ и ПИМЕНА постника, Печерских.

Тропарь Пимену Великому, глас 8

Слез твойх теченьми пустыни безплодное возделал еси, и иже из глубины воздыханьми во сто трудов уплодоносил еси, и был еси светильник вселенней, сияя чудесы, Пимене отче наш, моли Христа Бога, спастися душам нашым.

Конда́к, гла́с 4 Подо́бен: Яви́лся еса́...

Светлых подвиг твойх, преподобне отче, наста днесь святая память твоя, душы благочестивых веселящи, Пимене Богомудре, отче наш преподобне.

Тропарь священномучеником, глас 3 Мученическою кровию, священне Кукшо, в проповеди Евангелия со учеником ти блаженным честне украсивыйся: и Пимене в постничестве светозарне просиявый, в един день и час

внидосте в свет незаходимый, идеже молитеся Господеви, да подаст нам велию милость.

Кондак, глас 4

Светила разумная сошедшеся хвалами воспоем, людие, просияли бо суть в мире сем Пимен многими подвиги, Кукша же со учеником, проповедию слова, и сий трие единоумно предстояще Святей Тройце, яко солнце сияют, и просвещают любовию память их восхваляющих.

28. Преподобнаго МОИСЕЯ Му́рина. ОБРЕ-ТЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ ПРЕПОДОБНАГО И́ОВА ПОЧАЕВСКАГО. Собо́р преподобных отце́в Ки́ево-Пече́рских, в Да́льних пеще́рах.

Тропарь преподобному Моисею, глас 1

Пустынный житель, и в телеси Ангел, и чудотворец явился еси, Богоносе отче наш Моисее: постом, бдением, молитвою, небесная дарования приим, исцеляещи недужныя, и душы верою притекающих ти. Слава Давшему тебе крепость, слава Венчавшему тя, слава Действующему тобою всем исцеления.

Кондак, глас 4

Мурины заушив, и лица демонов поплевав, мысленно просиял еси якоже солнце светло, светом жития твоего и учением наставляя душы наша.

Тропарь преподобному Йову, глас 4

Возложь на ся иго Христово от юности, преподобне отче Йове, многолетне свято подвизался еси на поприще благочестия во обители Угорницкой и на острове Дубенстем: и пришед к горе Почаевской, знаменанной цельбоносною стопою Пресвятыя Богородицы, в тесной пещере каменней богомыслия ради и молитвы многократно заключался еси, и благодатию Божиею укрепляяся, мужественно потрудился еси на пользу обители твоея, купно же и противу врагов Православия и благочестия христианскаго, и наставив сицевому ополчению иночествующих, победители тех предста-

вил есй Владыще своему и Богу: Того моли спастися душам нашым.

Тропарь преподобным Печерским, глас 4 Мысленное солнце, и светлую луну первоначальных Печерских, со всем собором преподобных днесь почтим: тии бо церковную твердь озаряя, просвещают во тьме страстей бедствующих, и подают от Христа Бога молитвами свойми помощь во всех скорбех, и душам нашым просят избавления.

Кондак, глас 8

Избраннии от родов угодницы Божии, святии преподобнии Печерскии, на сих горах добродетельми просиявшии, вас земля не потаила есть, но небо отверзеся вам и райское селение. Темже мы похвальныя песни Богу прославльшему вас в памяти вашей приносим: вы же яко имущии дерзновение, ваш собор почитающих от всех бед молитвами вашими заступайте, яко заступницы нашы и к Богу ходатаи.

29. УСЕКНОВЕНИЕ ЧЕСТНЫЯ ГЛАВЫ ЧЕСТНЫГО СЛАВНАГО ПРОРОКА, ПРЕДТЕ-ЧИ И КРЕСТИТЕЛЯ ГОСПОДНЯ ИОАННА.

Тропарь, глас 2

Память праведнаго с похвалами, тебе же довлеет свидетельство Господне, Предтече: показал бо ся есй войстинну и пророков честнейший, яко и в струях крестити сподобился есй Проповеданнаго. Темже за йстину пострадав радуяся, благовестил есй и сущым во аде Бога явлышагося Плотию, вземлющаго грех мира, и подающаго нам велию милость.

Кондак, глас 5

Предтечево славное усекновение, смотрение бысть некое Божественное: да и сущым во аде Спасово проповесть пришествие. Да рыдает убо Иродиа, беззаконное убийство испросивши: не закон бо Божий, ни живый век возлюби, но притворный, привременный.

- 30. Иже во святых отец наших патриархов Константинаграда АЛЕКСАНДРА, ИОАННА и ПАВЛА Новаго.
- → ПРЕНЕСЕНИЕ ЧЕСТНЫХ МОЩЕЙ СВЯТА-ГО БЛАГОВЕРНАГО ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ АЛЕК-САНДРА НЕВСКАГО.
- Преподобнаго АЛЕКСАНДРА, Свирскаго чудотворца. Обретение честных мощей святаго благовернаго князя ДАНИИЛА Московскаго.

Тропарь Предтечи, глас 2 Память праведнаго... (вчерашний). Кондак. глас 4

Подобен: Явился еси...

Йрод Предтече беззаконновав, жене подаде главу твою честную, ейже покланяющеся веселимся: Иродиа же плачет и рыдает, и Ирод и плясавшая.

Тропарь святителем, глас 4 Боже отец наших... (общий святителем).

Кондак, глас 8

Христовою любовию распала́еми сла́внии, и яре́м Его́ прие́мщии крест честный, подража́тели Того́ жития́ яви́стеся, и Боже́ственныя сла́вы Его́ прича́стницы бы́сте, Алекса́ндре Богому́дре со Иоа́нном чу́дным и Па́влом сла́вным. Те́мже Престо́лу Его́ предстоя́ще, приле́жно моли́теся за ду́шы на́ша.

Тропарь Александру Невскому, глас 4

Познай свою братию, российский Иосифе, не в Египте, но на небеси царствующий, благоверный княже Александре, и приими моления их, умножая жита людем плодоносием земли твоея, грады владычествия твоего ограждая молением, и наследником твоим благоверным на сопротивныя споборствуя.

Кондак, глас 4

Якоже сродники твой, Борис и Глеб, явищася тебе с небесе в помощь, подвизающемуся на Вейлгера Свейскаго и воев его: тако и ты ныне, блажение Александре, прииди в помощь твоим сродником, и побори борющыя ны.

Тропарь Александру Свирскому, глас 4

От ю́ности, Богому́дре, жела́нием духо́вным в пусты́ню всели́вся, еди́наго Христа́ возжела́л еси́ усе́рдно стопа́м в след ходи́ти. Те́мже и а́нгельстии чи́ни зряще тя удиви́шася, ка́ко с пло́тию к неви́димым ко́знем подвиза́вся, прему́дре, победи́л еси́ полки́ страсте́й воздержа́нием, и яви́лся еси́ равноа́нгелен на земли́, Алекса́ндре, преподо́бне. Моли́ Христа́ Бо́га да спасе́т ду́шы на́ша.

Кондак, глас 8

Яко многосветлая звезда днесь в странах Российских возсиял еси, отче, вселився в пустыню, Христовым стопам последовати усердно возжелел еси, и Того святое иго на рамо твое взем честный крест, умертвил еси, труды подвиг твойх, телесная взыграния. Темже вопием ти: спаси стадо твое, еже собрал еси мудре, да зовем ти: радуйся, преподобне Александре, отче наш.

Тропарь и кондак благоверному Даниилу см. 4 марта.

31. Положение честнаго пояса Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы. Иже во святых отца нашего КИПРИАНА, епископа Карфагенскаго.

Тропарь, глас 8

Богородице Приснодево, человеков Покрове, ризу и пояс пречистаго Твоего телесе, державное граду Твоему обложение даровала еси, безсеменным рождеством Твоим, нетленна пребывающи, о Тебе бо и естество обновляется и время. Темже молим Тя, мир граду Твоему даровати, и душам нашым велию милость.

Конда́к, гла́с 2 Подо́бен: В моли́твах...

Благоприятное Твое чрево, Богородице, объемший пояс Твой честный, держава граду Тво-

ему́ необори́ма, и сокро́вище есть благи́х неоску́дно, еди́на ро́ждшая, Присноде́во.

Ин кондак, глас 4

Подобен: Явилси еси...

Честна́го по́яса Твоего́ положе́ние пра́зднует днесь Твой, Препе́тая, храм, и приле́жно взыва́ет Ти: ра́дуйся, Де́во, христиа́н Похвало́.

ПРИЗЫВА́НИЕ ПО́МОЩИ ДУ́ХА СВЯТО́ГО НА ВСЯ́КОЕ До́врое де́ло

Тропарь, глас 6

Царю Небесный, Утешителю, Душе истины, Иже везде сый и вся исполняяй, Сокровище благих и жизни Подателю, прииди и вселися в ны, и очисти ны от всякия скверны, и спаси, Блаже, душы наша.

Ин тропарь, глас 2

Творче и Создателю всяческих, Боже, дела рук наших к славе Твоей начинаемая, Твоим благословением спешно исправи, и нас от всякаго зла избави, яко един всесилен, и Человеколюбец.

Кондак, глас 6

Скорый в заступление и крепкий в помощь, предстани благодатию силы Твоей ныне и, благословив, укрепи, и в совершение намерения благаго дела рабов Твоих произведи: вся бо, елика хощещи, яко Сильный Бог, творити можещи.

О УМНОЖЕНИИ ЛЮБВИ

Тропарь, глас 4

Союзом любве Апостолы Твоя связавый, Христе, и нас, Твойх верных рабов, к Себе тем крепко связав, творити заповеди Твоя, и друг друга любити нелицемерно сотвори, молитвами Богородицы, едине Человеколюбче.

Кондак, глас 5

Пламенем любви распали к Тебе сердца наша, Христе Боже, да тою разжизаеми, сердцем, мыслию же и душею и всею крепостию нашею возлюбим Тя, и искренняго своего яко себе, и повеления Твоя храняще, славим Тя, всех благ Дателя.

О НЕНАВИЛЯШИХ И ОБИЛЯШИХ HÁC

Тропарь, глас 4

О распенших Тя моливыйся, любодушне Господи, и рабом Твоим о вразех молитися повелевый, ненавидящих и обидящих нас прости, и от всякаго зда и лукавства к братолюбному и добродетельному настави жительству, смиренно мольбу Тебе приносим, да в согласном единомыслии славим Тя, единаго Человеколюбпа.

Кондак, глас 5 Якоже первомученик Твой Стефан, о убивающих его моляще Тя, Господи, и мы припадающе молим: ненавидящих всех и обидящих нас прости, во еже ни единому от них нас ради погибнути, но всем спастися. благодатию Твоею. Боже Всешелрый.

ВО ВРЕМЯ БЕДСТВИЯ И ПРИ НАПАДЕНИИ ВРАГОВ

Тропарь, глас 4

Скоро предвари, прежде даже не поработимся врагом, хулящим Тя и претящим нам, Христе Боже наш: погуби Крестом Твоим борющия нас, да уразумеют, како может православных вера, молитвами Богородины, едине Человеколюбче.

Кондак, глас 8

Взбранный Воеводо и Господи, ада Победителю! Яко избавлься от вечныя смерти, похвальная восписую Ти, создание и раб Твой, но яко имеяй милосердие неизреченное, от всяких мя бел свободи, зовуща: Иисусе. Сыне Божий, помилуй мя.

О ИЗБАВЛЕНИИ ОТ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ

(тропарь и кондак составлены в память избавления от землетря сения в Константинополе в 740 г)

Тропары, глас 8

Призираний на землю, и творяй ю трястися, избави ны страшнаго труса прещения, Христе Боже наш, и ниспосли нам богатыя милости Твоя, молитвами Богородицы, и спаси ны.

Кондак, глас 6 Полобен: Еже о нас...

Избави труса тяжкаго всёх нас, Господи, и язвы нестерпимыя, грёх ради наших. Пощади, Господи, люди Твоя, яже стяжал еси Твоёю Кровию, Владыко, и град не предаждь в погибель трусом стращным, иного бо разве Тебе Бога не вемы, и воззови поющым: Аз есмь с вами, и никтоже на вы.

О БОЛЯЩИХ Тропарь, глас 4

Скорый в заступлении един сый, Христе, скорое свыше покажи посещение страждущему рабу Твоему, и избави от недуг и горьких болезней, и воздвигни во еже пети Тя, и славити непрестанно, молитвами Богородицы, едине Человеколюбче.

Кондак, глас 2

На одре болезни и смертною раною уязвленнаго, якоже иногда воздвигл еси, Спасе, Петрову тещу, и расслабленнаго на одре носимаго, сице и ныне, Милосерде, страждущаго посети и исцели: Ты бо един еси, недуги и болезни рода нашего понесый, и вся могий, яко Многомилостив.

О УСОПШИХ Тропарь, глас 2

Помяни, Господи, яко благ, рабы Твоя, и елика в житии согрешища прости, никтоже бо без греха, токмо Ты един, могий и преставленным дати покой.

Ин тропарь, глас 8

Глубиною мудрости человеколюбно вся строяй, и полезное всем подаваяй, едине Содетелю, упокой, Господи, душы раб Твойх: на Тя бо упование возложища, Творца и Зиждителя, и Бога нашего.

Слава, кондак, глас 8

Со святыми упокой, Христе, душы раб Твоих, идеже несть болезнь, ни печаль, ни воздыхание, но жизнь бесконечная. И ныне, Богородичен, глас 8

Тебе и стену и пристанище имамы, и молитвенницу благоприятну к Богу, Егоже родила еси, Богородице безневестная, верных спасение:

> О ПУТЕШЕ́СТВУЮЩИХ Тропа́рь, гла́с 2

Путь и Истина сый, Христе, спутника Ангела Твоего рабом Твойм ныне, якоже Товии иногда, посли, сохраняюща, и невредимых к славе Твоей, от всякаго зла во всяком благополучии соблюдающа, молитвами Богородицы, едине Человеколюбче.

Кондак, глас 2

Луце́ и Клео́пе в Еммаўс спутеше́ствовавый Спа́се, сше́ствуй и ны́не рабо́м Тво́им, путеше́ствовати хотя́щым, от вся́каго избавля́я их зла́го обстоя́ния: вся́ бо Ты́, яко Человеколю́бец, мо́жеши, хотя́й.

во время бездождия Тропарь, глас 2

Воздуха благорастворение повелением Твоим содеваяй, Господи, вольный дождь даруй земли, еже приносити людем Твоим плоды изобильны, и насыщати всякое животно Твоим благоволением, молитвами Богородицы и всех святых Твоих.

Кондак, глас 6

Всех Творца и Зиждителя, и благих Дателя Тя сведуще, Господи, к Тебе припадаем, и прилежно молим: пощади, Милосерде, и прости яко благ беззакония наша, и настоящаго праведнаго гнева избави рабы Твоя, подая яко Благ, жаждущей земли благоплодныя дожди, яко един Многомилостив.

ВО ВРЕМЯ БЕЗВЕДРИЯ Тропарь, глас 2

Призри милостивно, Боже, на люди согрещшыя, и не презри в покаянии к Тебе припадающих, но яко Благ помилуй, и вскоре праведнаго Твоего избави прещения, молитвами Богородицы, едине Человеколюбче. Кондак, глас 2

Не отрини до конца согрешныя люди Твоя, Владыко, ниже отстави милости и щедроты Твоя от нас, но яко бездна сый щедрот, и милосердия пучина, приими мольбы наша, и избави нас от належащия беды и нужды, един бо еси Благоуветлив.

БЛАГОДАРЕНИЕ ЗА ВСЯКОЕ БЛАГОДЕЯНИЕ БОЖИЕ

Тропарь, глас 4

Благода́рни суще недосто́йнии раби Твой, Го́споди, о Твойх вели́ких благоде́яниих на на́с бы́вших, сла́вяще Тя́, хва́лим, благослови́м, благодари́м, пое́м, и велича́ем Твое́ благоутро́бие, и ра́бски любо́вию вопие́м Ти́: Благоде́телю, Спа́се на́ш, сла́ва Тебе́.

Кондак, глас 3

Твойх благодеяний и даров туне, яко раби непотребнии, сподобльшеся, Владыко, к Тебе усердно притекающе, благодарение по силе приносим, и Тебе яко Благодетеля и Творца славяще, вопием: слава Тебе, Боже Прещедрый.

ПАСХАЛИЯ НА 1978-2023 ГГ.

(даты указаны по старому стилю)

	T																					
Продолжи- тельность Гетрова поста	Anek		ತ ೯೮	<u>م</u>	9			2	'ব'	ß	9		23	က	゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙	9			2	4	۵	ф
Про Тел Петра	же.	c	a 65	ഥ	2	4	-	က	ず	н	m	დ _	c)	寸	ro.	ঝ	ক	Ø	m	4	c4	n
День Твятой Тронцы, Двухдескувша		S aware		12 Max	1 MORS	24 Mass	13 июня	28 Mag	20 Mes	9 июня	25 мая	16 MAR	ф июня	2' Mar	13 Man	1 июня	24 Mar	6 изоня	29 мая	20 was	2 меня	25 MBB
Вознесе: \п.е. Господн (е	Вознесе: 'пе Госполя'е		18 Mas		22 MAR	14 MAR	3 вхоня	18 Mag	10 Mag	30 Man	15 MBR	6 мая	26 Man	11 Man	3 мая	22 MAR	14 мая	27 мая	19 мая	10 мая	23 MAH	15 MAR
ПАСКА		17 ormone			13 апреля	5 апреля	25 апреля	9 апреля	1 апреля	21 апредя	6 впреля	28 Mapra	17 апреля	2 ampears	25 марта	13 апреля	5 ampeas	18 апреля	10 апреля	1 апреля	14 апреля	6 апреля
Невеля Ванц Вербнос воскресенье)		10 orașe			6 впреля	29 марта	18 апреля	2 апреля	25 марта	14 апреля	30 марга	21 mapra	10 апреля	26 марта	18 марта	6 апреля	29 марта	11 апреля	3 апреля	26 марта	7 апреля	30 марта
Бдауувецение, 25 марта, прикодятся на		and the state of t	Conform 5.8 converse	Светлый понедельник	Вторник 5 й седмицы	Среду 6-й седмицы	Четверг 3 й седмицы	Субботу 5-й седмицы	Вербное воскресенье	Понедельник 4-й седмицы	Вторыя 6-й седмицы	Великий четверг	Пятницу 4 й седмицы	Субботу 6-й седмицы	Пасху Христову	Вторяик 5-й седмицы	Среду 6-й седмицы	Четверг 4-й седмицы	Пятницу 5-й сепмины	Вербное воскресенье	Понедельник 5-й седмяцы	Вторняк 6-й седмицы
Белеля сыропустыя (Проденсе воскресенье)		Of Assessed	19 cherrana		23 февраля	15 февраля	7 марта	20 февраля	11 февраля	3 марта	16 февраля	8 февраля	27 февраля	12 февраля	4 февраля	24 февраля	15 февраля	28 февраля	20 февраля	12 февраля	24 февраля	16 февраля
Неделя масопустная		. 00	40 Quespaira		16 февраля	8 февраля	28 февраля	13 фенрали	4 фенраля	24 февраля	9 февраля	1 февраля	20 февраля	5 февраля	28 января	17 февраля	8 февраля	21 февраля	13 февраля	5 февраля	17 февраля	9 февраля
Неделя о мытары и фарисе иначало Постной Триоли			ительно о		2 февраля	25 живаря	14 февраля	30 яяваря	21 января	10 февраля	26 января	18 января	6 февраля	22 января	14 января	3 февраля	25 января	7 февраля	30 января	22 января	3 февраля	26 января
10.d 9.11 7.lb 9.0.8	дней	c	۷ -	ا ا	ıo	₹	63	62	l	9	ιφ	4	6/3	-	1	9	4	ന	61	ı	9	S
Продол житель- пость мясоевда	ACC.	q	0 1	- ю	7	9	G	٢	9	00	9	ιΩ	90	9	10	<u>r</u> -	9	00	<u> </u> -	9	7	9
Годъ	900	1970	1980	1861	1982	1983	1984	1985	9861	1987	1,988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	9661	1997	1998	

	2	က	4	22	ľ	.	01	က	rū	9	ì	П	ರಾ	4	10	9	1	ଧ	ci2	\$	9		П	62
10	62	4	П	7	rů	61	3	ŧĊ	23	ço	9	co	41	п	ಶ	4	64	4	πü	2	প্য	21	က	44
17 MBR	5 июня	21 Mag	10 кюня	2 июнв	17 Mas	6 июня	29 мая	14 Mag	2 июня	25 Mass	10 Mas	30 Man	21 мая	10 мюня	26 мая	18 Mag	6 июня	22 Mass	14 mass	3 июня	25 Man	7 июня	30 Man	22 Masi
7 MAH	26 мая	11 mar	31 мая	23 мая	7 MAR	27 мая	19 мая	4 мея	23 мая	15 мая	30 апреля	20 Mass	11 мая	31 мая	16 мая	8 мая	27 мая	12 мая	4 мая	24 mas	15 мая	28 мая	20 мая	12 мая
29 марта	17 апреля	2 апреля	22 апреля	14 апреля	29 марта	18 апреля	10 апреля	26 марта	14 апреля	6 апреля	22 марта	11 апреля	2 апреля	22 апреля	7 апреля	30 марта	18 апреля	8 апреля	26 мартв	15 апреля	6 апреля	19 апреля	11 апреля	3 впреля
22 марта	10 апреля	26 марта	15 апреля	7 апреля	22 марта	11 апреля	30 апреля	19 марта	7 апреля	30 марта	15 mapra	4 апреля	26 марта	15 апреля	31 марта	23 марта	11 впреля	27 марта	19 марта	8 апреля	30 жарта	12 эпреля	4 апреля	27 марта
Среду Страстной седмицы	Пятняцу 4-й седмицы	Субботу 6-й седмицы	Неделю 3-ю Великого поста	Понедельник 5-й седмицы	Среду Страстной седмицы	Четверг 4-й седмицы	Пятницу 5-й седмицы	Субботу Страстной седмицы	Понедельник 5-й седмицы	Вторник 6-й седмицы	Среду Светлой седмицы	Четверг 5-й седмицы	Субботу 6-й седмицы	Неделю 3-ю Великого поста	Понедельник 6-й седмицы	Вгорник Страстной содмицы	Четверг 4-й седмицы	Пятняцу 6-й седмицы	Субботу Страстной седмицы	Неделю 4 ю Великого поста	Вторник 6-й седмяцы	Среду 4-й седмицы	Четверг 5-й седмицы	Пятницу 6-й седахицы
8 февраля	28 февраля	12 февраля	4 марта	24 февреля	9 февраля	28 февраля	20 февраля	5 февраля	25 февраля	16 февраля	1 февраля	21 февраля	13 февраля	4 mapra	17 февраля	9 февраля	29 февраля	13 февраля	5 февраля	25 февраля	17 февраля	1 марта	21 февраля	13 февраля
1 февраля	21 февраля	5 февраля	25 февраля	17 февраля	2 февраля	21 февраля	13 февраля	29 января	18 февраля	9 февраля	25 января	14 февраля	6 февраля	25 февраля	10 февраля	2 февраля	22 февраля	6 февраля	29 января	18 февраля	10 февраля	22 февраля	14 февраля	6 февраля
18 января	7 февраля	22 января	11 февраля	3 февраля	19 января	7 февраля	30 января	15 января	4 февраля	26 января	11 января	31 январи	23 января	11 февраля	27 января	19 января	8 февраля	23 января	15 января	4 февраля	27 ннваря	8 февраля	31 января	23 января
4	တ	=	1	9	ю	es	61	7	l	ю	4	m	≈3	}	9	മ	4	72	1	Ì	9	4	က	61
נט	90	9	Ø.	ţ-	ю	00	+-	k/3	œ	9	#\$I	2~	9	œ	9	ಸು	a 0	φ	ぬ	œ	æ	80	<u></u>	9
1999	2000	2001	2002	2003	2004	2002	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023

•

СЛОВАРЬ НЕКОТОРЫХ ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКИХ

Абие — вдруг, немедленно, сразу, тотчас.

Аз-я.

Акафист — неседальный (название указывает на положение молящихся за акафистом).

Аксиос — достоин.

Аллилу́иа — славьте, хвалите Госпола.

Аминь — воистину; да будет так.

А́жоже — куда, туда.

Антифон — греч. слово, указывающее на способ исполнения попеременно, двумя хорами очередно.

Аще-если, ли, хотя; аще боесли; аще убо-если же.

Бе-был (была, было). Век-я был, была. *Бехом*—мы были. *Бе́сте*— вы были. *Бе́ша*, бе́ху они были.

Безвестный — неведомый, неизве-

Безгодие — время неблагоприят-

Безместный — неприличный, пристойный.

Безприкла́дный — беспримерный. Благокоренный — прочно

ванный, прочный.

Благостыня — добро, милосердие,

Благоутробие — милосердие.

Блаже — благой, добрый (звательный падеж).

Блажити - славить, восквалять.

Бо-ибо, потому что.

Боголе́пно — достойно Господа.

Богородичен — краткое молитвословие в честь Богородицы.

Брань — война.

Буди — будь.

Бысть — он был, она была, оно было. Бых-я был, была.

Быхом—мы были, *Бысте*—вы были. *Бе́ша*—они были.

Бя́ше—он был. Бя́ху—они были.

Ваия — древесные ветви.

Вар — сын (евр.); солнечный жар.

Варвар — чужеземец.

Варити — предварять.

Василиск — змея.

Вежда — веко, глаз.

Велеречивый — многоречивый, хвастливый.

Велий, *велия*— великий, великая.

Велицей — великой.

Вельми́ — весьма, очень.

Вем — знаю. *Ве́си* — знаешь.

Вепрь — дикий кабан. Верея — столб от ворот.

Верте́п — пещера.

Вертоградарь — садовник.

Весь — село.

Взыграти — возвеселиться.

Виссон — дорогая одежда пурпурного цвета.

Вития— *ветия*— красноречивый оратор, проповедник.

книзе животней — в книге DESIGNATION.

Вкупе — вместе.

Владыце — Владыке.

Внегда — когда.

Во еже - чтобы.

Воз — вместо, за.

Возбраняти — препятствовать, удерживать.

Возгаратися — загораться.

нипций — гонится, Возгара́ется преследуется нищий.

Возглядати — смотреть

Воздети (аз воздежу) — поднять, простереть.

Возненщевати — подумать, пред-

Возриновен — поколеблен, потря-

Волна — шерсть.

Вонмем — обратим внимание.

В о́ньже— в который. *В нюже*— в которую. *В няже*—в которые.

Воня — аромат, запах.

Вресноту — действительно, линно.

Вретище — одежда из грубого холста; покаянное одеяние.

Вскую — для чего, зачем.

Вспять — назад.

В страсе—в страхе.

Всу́е—напрасно.

Выну — всегда.

Выя — шея.

Визати—не прощать, связывать.

Вящше — больше.

* * *

Гаждение — порицание, хула.

Ганание — гадание, загадка, краткое изречение.

Глас — 1) голос; 2) один из восьми церковных напевов.

Глумитися — забавляться, насмехаться, размышлять.

Гобзование — изобилие, многопло-

Гобзовати (аз гобзую) — быть богатым, надменным, изобиловать, способствовать обилию, умножать обилие.

Гобзу́яй — счастливый, радуюшийся.

Голоть — гололедица, лед.

Горе́ — вверх.

Горе́е — превыше; хуже.

Горохи́щное — заблудившееся в горах.

Господеви — Господу.

Precé — rpexe.

Гугнивый — заика, косноязычный.

n n; n;

Да бых аз отселе престал чтобы я наконец прекратил.

Даси — дашь.

Двоя— дважды.

Деля — для.

Денница — утренняя заря, луч зари.

Десный — правый; десница — правая рука.

Детель — дело, деятельность.

Дивий — дикий.

Д**лань** — ладонь.

Днесь — сегодня, сейчас.

Доброгласный — имеющий приятный голос.

Доброта — добрые качества, красота.

Довлеет — достаточно. Да довлееет — пусть будет достаточна.

Догма́тик — песнь в честь Богородицы, содержащая догматическое учение о Сыне Божием Иисусе Христе.

Доколе — долго ли, как долго.

Доле — внизу, в преисподней.

Должником — должникам.

Дондеже — до тех пор, пока.

Д**ре́вле** — когда-то, некогда.

Дрождие — дрожжи.

Душе — дух (звательный падеж).

Дщерь — дочь.

E (средн. род, ед. ч.)— его.

Егда́—в то время как, когда. Егоже (род. и вин. пад. м. р. и род. пад. ср. р. ед. ч.)—которого.

Еда-неужели, разве, ли.

Еда како чтобы не.

Еже (им., вин., зв. пад. ср. р. ед. числа)— которое; «еже» при глаголе в неопределенном наклонении— чтобы. Иногда «еже» совсем не переводится (например, «воспеваем еже радуйся»— воспеваем: «радуйся»). (сравн. иже.)

Ей — да.

Ектения (греч.— протяжение) ряд молитвенных прошений. —

Елень — олень.

Еликий — сколький.

Елико - как, сколько.

Елицы — те, которые.

Еммануил—с нами Бог.

Еродий — аист, цапля.

Еси — ты есть. Есмь — я есть.

Ехидна — ядовитая змея.

* * *

Жадати - сильно желать.

Живот — жизнь.

Жребодаяние — разделение

жребию.

жертву Богу.

Жу́пел — адская мука; горящая сера, смола.

* * *

Законоположити — указывать

путь закона.

Закоснети — замедлить; упорствовать в своих привычках.

Закров — завеса, покров.

Зане, занеже— ибо, потому, потому что, так как.

Запяти — запинать, препятствовать. Запяти стопы— поколебать стопы (сбить с пути).

Звание - вопль, зов, крик.

Зде-здесь.

Здо (на адех)—кровля.

Зелие — зелень, трава; лекарство,

Зело — много, очень, сильно.

Зиждемый — создаваемый, устроенный. Людие зиждемии — будущие поколения.
Зрак — вид, образ, лицо.
Зря — видя.

И-его.

Идеже-где, там.

Иже (яже, еже) — который (которая, которое, которые, который), кто, тот, те (см. яже).

Извествовати — удостоверять, утверждать.

Известно — наверно, твердо.

Извитийствовати — красноречиво говорить.

Изволити—избрать, предпочесть. Изрядно—особенно.

Икос — см. кондак

Имже (творит, падеж ед. числа м. и ср. р.)—тем, который...; (дат. падеж множ. числа)—те, которым...

Имя рек-пазови имя».

Ин — другой.

Иногда — когда-то, некогда.

Ирмос — начальная песнь каждой песни канона. Обычно содержит ветхозаветные прообразы.

Искони — издревле.

Исперва — из древности.

Исповедание—открытое признание.

Ис полла́ эти, Дэ́спота — на многая лета, Владыко. (греч.)

Иссоп — травянистое растение, из , веток которого в древности делались кропила.

Истление—тление; опустошение, погибель, порча, разрушение.

Истнити (аз истню) — истоптать, сломать, стереть.

Истощати — опустошать, разрушать.

Йжже -- которых.

Камо — куда.

Канон — песнопение в честь праздника или святого. Обычно состоит из девяти песен (точнее из восьми, т. к. вторая песнь опускается — она бывает в великопостных канонах), содержащих ирмос и составленных по образцу ирмоса тропари.

Кандило — лампада.

Канути — исчезнуть; упасть.

Касна — дикая корица.

Кивот — ковчег Завета — особый ящик, в котором хранились скрижали Завета и др. ветхозаветные святыни.

Ки́вждо, ка́яждо, ко́еждо каждый -ая, -ое; комуждо—

каждому.

Кижная — музыкальный ударный инструмент, состоявший из двух медных кружков; употреблялся во время праздничных богослужений в храме Иерусалимском.

К**имин** — тмин.

Ки́рие, эле́йсон — Господи, помилуй (лат. Кирие, элейсон, Кристе элейсон).

Клеврет—товарищ (в Древнем Риме—окружение паторнапатриция).

Клеть — комната.

Коегождо — каждого.

Колесницегони́тель — правящий колесницей.

Коло — колесо, круг.

Колькраты — сколько раз.

Кондак — краткое песнопение, излагающее смысл праздника или содержащее похвалу святому; более пространное песнопение такого же типа называется икосом.

Коноб — горшок, котел, лохань.

Коснети — медлить.

Косно — медленно.

Котва якорь.

Краегранесие — акростих, начальные буквы в строках, составляющие слово.

Крестель — коростель, перепел.

Крин — лилия.

Кроме - вне.

Кромешний — внешний.

Кро́тость – кротость, смирение; слабость.

Купина -- куст, кустарник.

Кустодия — стража.

Куща—(еер.) палатка.

Ланита — щека.

Лентион — полотенце.

Ле́пота — великолепие, красота.

Ле́пта — мелкая медная монета. Две ле́пте — две лепты.

Лесть — обман.

Лива (*Лив*)—юг, южный.

Лик-пение, хор (в храме).

Лежва — прибыль, рост.

Лихоимство — взимание лихвы (прибыли).

Линине — больше, сверх того.

Ловитва — звериная ловля, добыча, охота.

Ловительство - засада, охота.

Лож — ложный

Лукавое — злое.

Лысть - голени, лодыжки.

Лядвь (*множ. лядвия*)—бедро; поясничные мыпцы; жгучая мучительная боль.

* * *

Мамона — богатство.

Масть -жир, тук; масть, мазь благовонная.

Междорамие -- междуплечие.

Мерило — весы, мера.

Мертвые века — давно умершие.

Мессин помазанник.

Меск — мул.

Ме́стник — мститель, злобный отмститель.

Месть — возмездие; мщение, справедливое наказание.

Мех -- мешок.

Ми-мне.

Ми́лоть—верхняя шерстяная одежда, плащ.

Многочастне — много раз.

Моея — моей.

Мой — мои.

Мрежа— невод, раболовная сеть Мшелоймство— корыстолюбие.

Мя --- меня.

Назирати наблюдать. Наипаче—особенно же.

Наказа́ние - вразумление, научение. Наказу́я— поучая.

Наляцати — напрягать.

Нажь — на него.

Напрасно — внезапно.

На́шея — нашей.

Невече́рний свет—всегда светлый, незаходящий, вечный.

Неделя—воскресный день, когда «не делают» обычных работ, во исполнение четвертой заповеди.

Неключимый — негодный, недостойный.

Не ктому — более не.

Не леть— невозможно, нельзя, не подобает.

Неподобный недостойный, не

пристойный.

Непщевати (аз непщевах) думать, рассуждать, придумывать. Непщевати вины о гресех—придумывать навинения своим грехам, искать причины оправдывающие грех.

Несекомый — крепкий, твердый;

гранит, камень.

Несть — не есть.

Несытый — алчный, надменный.

Неясыть — ночная птица; пеликан (символ материнской любви до самопожертвования).

Ниже́--и не, и ни (даже) ни, а, только, также не

Николиже никогда.

Ниц-вниз, лицом на землю.

Ничтоже — ничего, ничто. Ничтоже велие — ничего особенного. Ничтоже дивно — ничего удивительного.

Нощный вран—сова, филин.

Нудитисн — добываться с трудом. Ны (вин. пад. множ. числа) — нас.

Ныне — теперь.

Ны́рище — развалины.

Обавати — внушать, врачевать, заговаривать, заклинать.

Обанадесять — двенадцать.

Оба полы — с обеих сторон.

Обаче—впрочем, но, однако. Обветшавати, обетщати—од-

ряхлеть, обессилеть.

Обвиноватися — колебаться, сомневаться.

Обинутися (аз обинюся)— отступить от чего-либо; не обинутися -смело поступать, не отстуцать

Обладати — владеть.

Обоюду—с той и другой стороны. Обязати—обвязать, связать. Обязуяй сокрушения—врачующий болезни, скорби.

Овогда — иногда.

Одебелети — отяжелеть.

Одержати -- окружать.

Одесную - по правую руку.

Одигитрия — путеводительница.

Одр - постель.

Озобати — -ъедать, истреблять.

Окая́нный — бедный, алосчастный, несчастный; мучительный.

Окормляти — управлять. Окрест — вокруг, около. Омет—край, кромка; оме́ты края одежды. Онагрь — дикий осел. Он пол — другая сторона. Ону — ту. Оправдание — заповедь, право, закон, устав. Осетовати — оплакать. Оскорд — секира, топор. Ослабити — облегчить, простить. Отдойти -- окончить кормить молоком матери. Отрасль — ветвь, росток. Отревати — отталкивать. Отрыгати — возвещать, извергать, изрекать. Оттрясе́н — здесь: изгнан. Отчанный — потерявший всякую надежду. Опвести — покрыться цветами. Оцет — виноградный кусус. Очервленный — окрашенный B багряную краску. Очима — (двумя) глазами. Ошуюю — по левую сторону, слева. Падеж — ров, падение, разруше-Пазнокть — коготь, ноготь; копыто Паки — еще, опять, снова. Палица -- палка, посох. Пассия — богослужение, посвященное воспоминанию страданий Христовых. Паучина — паутина. Па́че — более, выше, превыше, лучше. Певг-род сосны. Пентикостарион — Цветная Триодь. Пе́рси — грудь. Персть — земля, прах. Петел — петух. Пискати — играть на дудке. Пленицы — сети. Плесна — подошва, ступна. Плещи — плечи. Пове́дати — объявить, рассказать. Погибох — погиб.

Погладити — выровнять,

Поглумитися — см. глумитися.

гнаться, преследовать, прогнать,

(23

реть.

Погнати

сопровождать. Подаси—подапь. расте-

пожену) — 110-

Пожрети — проглотить; принести жертву. Пожру́ — принесу жертву. Позо́р — зрелище. Ползкий — скользкий. **Полма** — понолам. Полуденный — бывающий R полдень. **Польский** — полевой; аемной отличие от морского). Помавати — дать знак рукой или глазами. Помизати — мигать, подмигивать. Помози — помоги. Поне́—хотя, по крайней мере. Понос — поношение, бесчестие. Понт — море. Потерпети — надеяться. Пра́дедний — прародительский. Превыспренний — возвышенный, расположенный высоко; находящийся выше всего. Предварити — предупредить, стать или сделать раньше. Предстоя́й—предстоящий. Презирати — не смотреть, не придавать значения, не замечать. Пре́лесть — обольщение. Преложения осенение — тень, легкое подобие непостоянства. **Премене́ние** — перемена, чивость. Преполовити — достигнуть половины назначенного срока. Пререкание — возмущение. Преселитися — отойти, переселиться. **Призирати** — смотреть. **Приложитися** — присоединиться. Присно — всегда. Прищельствовати — быть -Ndu шельцем, странствовать. Пробавити — продолжить, продлить, сохранить. **Прозябати** — произрастать. Просвеща́яй — просвещающий. Прости — станем прямо, благоговейно. Простый — прямой, правый. Пруг (мн. прузи) — саранча. Пря — спор, ссора, тяжба. Пядь-мера длины, расстояние между расставленными большим и указательным пальцами.

Равнодушный — единодушный. Разботети — подняться, стать плодоносным.

Разве — кроме. Разрешати — развязывать. Рамен (рамн) — терновник. Рекл еси—(ты) сказал. Рек — (я) сказал. Ровенник - ров, яма. Рог рог; крепость, могущество, Рожаный — роговой, из рога. Розга — ветвь, побег. Рукама — (двумя) руками. Рукоять — рукоять, охапка, сноп (то, что берет рука жнущего). Ру́це — руки.

Рцем — изречем, скажем. Свадих — ссорился. Свидение — откровение, свидетельство. Се-вот; это. Се бо-ибо вот. Седмица — семь дней, неделя. Село́ — поле. Сельный — полевой. Семо — сюда. Се́не—сень (звательный падеж). Сечиво — секира, топор. Сея — этой. Символ (греч. слово) — знак. (Символ веры -- краткое изложение главных догматов веры.) Сице-так. Скимен — львенок; молодой лев. Скинин — палатка, шатер. Скийна — вошь. Скоты польския — звери поле-Скраниа — висок. Скудель — глина, черепок. Слана — иней. Сланость — соленость; соленый вкус. Слящися (aa сликохся) сгорбиться, согнуться.

Смирна — мирра,

смолистое вещество.

Сотрение — разрушение.

Срящ — встреча, несчастье.

Сретение — встреча.

смирны — духи.

путников.

благоуханное Снабдети — оберечь, сохранить. Спяти — опрокинуть, повергнуть. Ссущий — сосущий (о младенце). Стакти — благовонная смола; капля; ладан; тончайший вид смирны; благовонная жидкость из Стезя́—тропа, узкая дорога для

Стихира — похвальная песнь в честь праздника или святого. Стогна — улица. Столи — столб; сторожевая башня. Стражба — стража, время между двумя сменами стражи. Странна — непричастна. Странно — таинственно, необъяс-Страсть — страдание. Стрыти — сокрушель, стирать. Студ — стыд, поругание; **ный** — постыдный. Студенец — колодец; родник. Студенец истления — ров погибе-Стужати — притеснять, угнетать. сущило — сухое дерево. Сый — сущий.

Тай — тайно. Тать — вор. Таяжде — то же самое. Твоея — твоей, Тебе— тебя. Теку — бегу. Тем (*темже*)— поэтому. **Терпети**— терпеть, надеяться, уповать. Тещи — течь; бежать. Ти — (дат, падеж ед. ч.) — тебе. Тимение — тина, грязь. Тимпан — бубен. Тля (тление, истление) — порча, разрушение; первородный грех. Тма — тьма, мрак; числительтысяч; ное-десять в перен. смысле-неисчислимое множе-Токмо — только, лишь только. Точило — место для выжимки ви-

нограда. Точию — только. Тощий — пустой, тщетный. **Тощно** — усердно. Тоя — той. Требую — нуждаюсь. Трона́рь — краткая похвальная песнь в честь праздника или святого. Тропари Троичные— Тропари в честь Святой Троицы. Тук-жир. Тук пшеничный—

лучшая пшеница.

Тул — колчан. Туне — даром, безвоздмездно; зря, напрасно. Тши — ни с чем.

Тыя-те.

Тяжести — здесь: дворцы.

Тя́жкий (мн. та́жцыи)— многочисленный.

ole ole ole

Ублажати — прославлять.

Убо — итак, потому, же, следовательно.

Углебати — увязнуть, погружаться.

Удесы — члены тела.

Удоль — см. Юдоль.

Уже—веревка, цепь; жребий.

Уне — лучше.

Унзати - вонзать.

Усрести — встретить.

Устави стремление— останови поток.

Усыритися— стать тучным, плодоносным.

Учащати - умножать.

Учине́ние—определение, устроение.

Уще́дрити — милосердовать.

भूत भूत भूत

Хананея — хананеянка. Хлябь — бездна, поток. Христос — помазанник. Худой — злой, плохой.

* * *

Царе́ви— царю.

Чаю — ожидаю.

Черничие — дикая смоковница.

Честный — достойный, драгоценный, дорогой.

Четыредесятница — сорожа-

дневный пост перед Пасхой (Великий пост).

Членовный — челюсть.

* * *

10 (вин, пад. ед. ч. ж. р.) — ее.

Юг — южный ветер.

Юдоль — долина.

Юже (вин. пад. ед. ч. ж. р.)—

которую.

Южи́ка (*Ужи́ка*) — родственник; соотечественник.

Юнец — телец.

Юница — телка.

177

Я—их. Яже (им. пад. ед. ч. ж. р.) которая; (им. пад. мн. ч. ж. р.)—те, которые; (им. и вин. пад. мн. ч. ер. р.)—то, что, те, которых (см. иже).

*

Язык (*мн. изыцы*)—язык; народ,

племя; язычники.

Яко—как; так же, как; так как; что.

Яко аще-ибо если.

Яко да — чтобы, дабы.

Яковый — каковой, каковый.

Якоже-как; чтобы.

Ям-ем.

СОДЕРЖАНИЕ

Часослов

Полунощница вседневная	5
Полунощница субботняя	19
Полунощница воскресная	26
Последование утрени	36
Песни Священного Писания	65
Псалмы избранные	83
Час 1	130
Междочасие 1-го часа	136
Час 3	141
Междочасие 3-го часа	147
Час 6	151
Междочасие 6-го часа	157
Изобразительны	161
Чин о панагии	170
Час 9	176
Междочасие 9-го часа	182
Вечерня	186
Повечерие великое	198
Повечерие малое	226
Отпустительные тропари воскресные 8-ми гласов	234
Тропари воскресные по непорочнах	241
Тропари субботние по непорочнах	242
Отпустительные тропари седмичные	243
Отпустительные Богородичны	245
Отпустительные тропари Триоди	261
Тропари и кондаки общие	304
Устав об отпустительных тропарях и кондаках	314
О знамениях (знаках) праздников	326
Месяцеслов	327
Тропари и кондаки на разные случаи	551
Пасхальная таблица	556
Словарь церковнославянских терминов	